

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
 Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

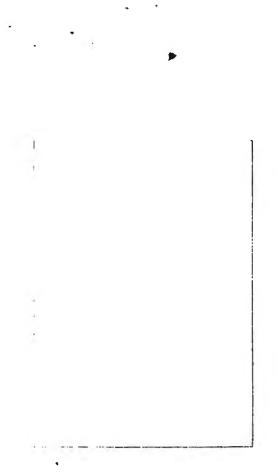
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

A. 15038 = X. Da



The par poir in present

A ****

•



Этнографическій Отдълъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антрепелогія и Этнографіи.

ВВЛОМОРСКІЯ ВЫЛИНЫ

ЗАПИ САННЫЯ

А. Марковымъ.

СЪ ПРЕДЕСЛОВІЕМЪ

проф. В. О. Миллера.

нига вивлютеки

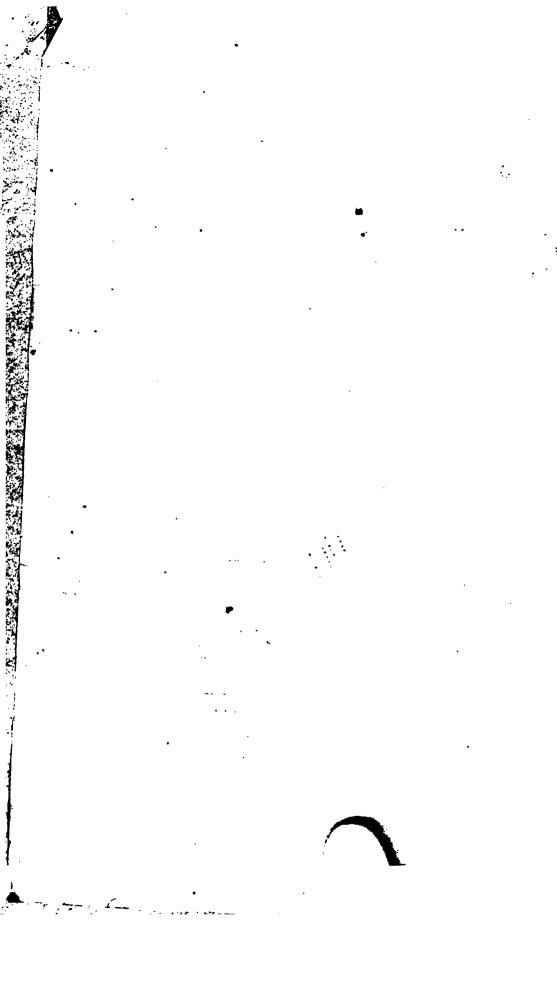
203

Московскаго Николаевскаго

ЖЕНСКАТО УЧИЛИЩА.

Шкафъ.

Поставщикъ Дкора ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Т-во Скоропечатни А. А. ЛЕВЕНСОНЪ, Москва, Тверская, Мамоновский нер., с. д. 1901.



Confiphial
Hardase

ОГЛАВЛЕНІЕ 1).

	01 01 11 2 01 2 11 12 7									Cmp.
							-			_
	повіс проф. В. О. Миллера									YII
	бирателя									XY
	ан традицін на Зниненъ берегу Балаго моря.									1
	crejarezek									23
Роспись	дней, въ которые ваписаны старины	•	•	•	•	•	٠	•	•	25
	Немиля Зашиля Золотица.									
	I. <i>Крюкова</i> Аграсена Матвъевна	-			•			•	•	27
	A) Старыны Терскаго берега.	•								
t.	Три поведин Ильи Муромца									31
	Илья Муромець и Каливъ									36
3.	Ильк Муромецъ и Бадавъ (Батый)				Ī					45
	Бой Ильи Муронца съ сыновъ									53
	Добрына и Зави									59
6.	Rеудвинаяся женитьба Алеши									63
	Алеша и состра Бродовичей									68
8.	Потыкъ									73
9.	Дунай сватаеть певасту князю Владимару									77
**10.	Жепитьба Дупая						٠			82
11.	Сухнатій (Суханъ)		•							86
12.	Михвило Двиклоничъ				•		•	•	3	90
••13.	Туры и турица							٠	•	95
14.	Настасья Митренновна (Иванъ Годиновичъ)					٠			+	96
	Дюкъ		4							101
16.	Козарушна (Козаринъ)					٠		•	•	109
17.	Михайло Петровить (Козарывъ)			٠	7			•		114
18.	Кпизь Романъ и Марыя Юрыевия		٠	٠				•	٠	119
19.	Чурило и Авдотья (Чурило и невърпая жена)						•		•	126
20.	Хотынь	•		٠						130
	Саджо									135
	Соронъ калинъ со ввликою									139
	Соломанъ и Иванъ Нинульеничъ (Окульевичъ).									144
24.	Егорій Храбрый в его вучитель	٠	٠		٠	•	•	•	•	151

¹⁾ Одной звиздочкой отимчены былины, ис нимощія себи варіантовь нь других оборникахь, а двумя звиздочками— былины, впервые вылющіяся нь види отдильных писень.

							Cmp.
25.	Оника-вожнъ						. 157
	Tope					,	. 158
27.	Братья - разбойники и ихъ сестра						. 159
	Вдова, ея дочь и сыновья-корабельщики						. 163
29.	Князь Ромарь убиваеть жену						. 165
	Князь, влягиня и старицы (Гибель оклеветанной жен						
31.	Мать явизя Михайлы губить его жену						. 169
•32.	Иванъ Дородоровичъ и Сосья-царевна						. 173
3 3.	Кыязь Динтрій и его невъста Домна						. 175
*54.	Жданъ-царевичъ						. 177
⇔ 35.	Смерть царицы (Настасьи Романовны)						. 182
36.	Кострюкъ						· 184
37.	Иванъ Грозный и его сынъ			-			. 190
	Смерть Ивана Грознаго						. 194
	0 14 4 0						. 196
· 4 0.	Осада Соловецкаго монастыря						4
•41.	Шведская война при Екатеринъ Ц						. 201
		•	•	•	•	•	
	Б) Старины Зимияго берега.						
	• •						
-42.	Исцівленіе Ильн Муромца	•	•	•		•	. 205
-43 .	Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище	•	•	•		•	. 215
44.	Ссора Ильн Муромца съ княземъ Владимиромъ	•	•	•	•	•	. 220
	Илья Муромецъ и разбойники						
	Бой Добрыни съ Ильей Муромценъ						
	Алеша, переодъвшись каликою, убиваетъ Тугарина.						
	Князь Борисъ Романовичъ (Данило Ловчанинъ)				•	•	
	Идолище сватается за племянницу внязя Владимира				• .	•	. 242
	Князь Газоть Володьевичъ				•	•	. 251
	Волкъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ)					•	. 255
	Василій Богуславьевичь	•	•	•	•	•	. 2 61
	Голубинная книга	•	•	•			. 273
	Разбойникъ Илья, кумъ темный			٠			
*5 5.	Встрача двукъ купцовъ въ кабакъ	•		•	•		
	Купеческая дочь и царь						. 281
57.	Мать и дочь въ татарскомъ плану	•	•	•			. 289
	Взятіе Казани и казнь царя Симеона			•		•	. 291
∽ 59.	Похороны Сеньки Разина	•	•	•	•	•	
* 60.	Семейная жизнь Петра І	•	•	•		•	. 296
	II. Крюкова, Маров Семеновна	•	•		•	•	. 304
	Святогоръ и Илья Муромецъ			•		•	. 3 05
62.	Женитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши	•	•		•		. 312
™ ∂3.	Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ					•	. 324
64 .	Алеша освобождаеть изъ плъна сестру	•	•				. 329
6 5.	Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ)	•			•	•	. 335
	III. Крюковь, Гаврило Леонтьевичъ		•				. 342
66 .	Святогоръ и Илья Муромецъ						343
	Исцъление Ильи Муромца	•					. 344
	Первая повздка Ильи Муромца						. 345
	Илья Муромецъ, разбойники и Идолище						. 352
•	** * * * * * * * * * * * * * * * * * *						

•

.

.

.

•

.

•

-

•

						Cmp.
70.	Вой Кази Муронца съ сыноив.					
	Бой Добрыни съ Ильей Муронценъ					
	Жентьба Добрыня					
	Добрыва в Зива.					
	Мехаёво (Потыкъ)					
	Дунай					. 389
	Михайло Игнатьеничь (Даниловичь)					. 401
	Василій (Игнатьевить), пьяница					. 400
	Иванъ Годеновичъ			ì		. 414
	Идолище сватается за племявницу княми Владимира				ì	. 433
	Князь Гавбъ Володьевичъ					. 429
	Камекое побовще					- 434
	Соронъ валинъ со налиною.					. 444
	Соломанъ и Иванъ (Василій) Окульеннъ					. 450
	Смерть царицы (Настасьи Романовны)					. 456
	Кострюкъ	Ī	Ĭ		Ì	. 459
	Орсённо (Аксённо)	i	ì		ì	. 463
	IV. Васильева, Анна Ивановна.		ï	i	ì	. 465
87.	Чурило и невървая жена		Ī			. –
	Небылица					. 467
	Егорій Храбрый и его кучитель					. 468
	V. Рукопись покойной Устины Крюковой					. 469
90.	Осада Соловенияго монастыря					. 470
	•					4 .
	Верхияя Эншияя Золотица.					
	·					450 -
0.4	VI. Пономареть, Оедоръ Тамоосевичъ					
	VI. Пономареть, Осдоръ Тамооссиять		,			. 474
92.	VI. Пономареть, Осдоръ Тамонесничъ					. 474 . 475
92. 93.	VI. Пономареть, Осдоръ Тамоссевичъ		•	•	:	. 474 . 475 . 476
92. 93. •94.	VI. Пономареть, Осдоръ Тамоссевичъ Исцъленіе Ильи Муромца Илья Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побояще		•	•	:	. 474 . 475 . 476 . 478
92. 93. •94. 95.	VI. Пономареть, Осдоръ Тамоссевичъ Исцъленіе Ильи Муромца Илья Муромецъ и Идоляще Алеша и сестра Збродовичей Камское побояще Сотво.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491
92. 93. •94. 95.	VI. Пономареть, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвиеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побоище Сотко. Сорокъ каликъ со каликою.			•		. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493
92. 93. *94. 95. 96.	VI. Пономаревь, Федоръ Тимовеевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною VII. Чекалевь, Власъ Изаковичъ					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499
92. 93. *94. 95. 96.	VI. Пономареть, Осдоръ Тимоссевичъ Исцвисніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. VII. Чекалеть, Власъ Изаковичъ Ильи Муромецъ и разбойники					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499
92. 93. *94. 95. 96. 97.	VI. Пономареть, Осдоръ Тимоссевичъ Исцвиеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. VII. Чекалеть, Власъ Изаковичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98.	VI. Пономареть, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною. VII. Искалеть, Вкасъ Изаковичъ Ильк Муромецъ и разбойники Ильк Муромецъ на заставъ. Бой Добръне съ Дунаемъ					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98.	VI. Пономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною. VII. Искался, Вкасъ Изаковичъ Ильк Муромецъ и разбойкики Ильк Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунасиъ					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 508
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. ••99. 100.	VI. Пономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною. VII. Искался, Вкасъ Изаковичъ Ильк Муромецъ и разбойкики Ильк Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунасиъ Потыкъ. Дюкъ.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 506 . 508
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102.	VI. Пономаревь, Федоръ Тамовеевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною. VII. Чекалевь, Власъ Изаковичъ Ильк Муромецъ и разбойники Ильк Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунасиъ Дюкъ. Козарушко (Козаринъ).					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 506 . 508 . 515
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 102. 103.	VI. Номомарсев, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Сотко. Сорокъ наликъ со каликою. VII. Чекалесь, Вкасъ Изаковичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунасиъ Дюкъ. Козарушко (Козаринъ).					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 508 . 515 . 518
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 102. 103.	VI. Пономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною. УІІ. Искалесь, Вяасъ Изаковичъ Ильк Муромецъ и разбойкики Ильк Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунасиъ Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побонще					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 508 . 515 . 518 . 520 . 523
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104.	VI. Пономаревь, Федоръ Тамовеевичъ Исцвиеніе Ильк Муромца Ильк Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со калиною. VII. Искалевь, Вяасъ Изаковичъ Ильк Муромецъ и разбойкики Ильк Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунасиъ Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побокще Сорокъ каликъ со каликою.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 505 . 508 . 516 . 518 . 520 . 523
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104.	VI. Нономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. VII. Искалев, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ и разбойники Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побонще Сорокъ каликъ со каликою.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 505 . 515 . 518 . 520 . 524
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104. 105.	VI. Нономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Сотко. Соронъ налижь со налиною. VII. Чекалесь, Власъ Ивановичь Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыне съ Дунасиъ Дюнъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище. Соронъ налинъ со налиною. Иванъ Грозный. YIII. Сидунось, Осдоръ Паресновичъ.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 505 . 508 . 516 . 518 . 520 . 524 . 528 . 530
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104. 105.	VI. Пономареть, Оедоръ Тамовеевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побоище Сотко. Соронъ налинъ со налиною. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичь Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрмии съ Дунасиъ Дюнъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище Соронъ налинъ со налиною. Иванъ Грозный. УІІІ. Сидумось, Оедоръ Паресновичъ. Первая повадка Ильи Муромца.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 508 . 516 . 518 . 520 . 524 . 528 . 530 . 531
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 102. 104. 105. *106.	VI. Пономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побоище Сотко. Соронъ налинъ со налиною. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойния Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрмии съ Дунасиъ Дюнъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище Соронъ налинъ со налиною Иванъ Грозный. УІІІ. Сидумось, Осдоръ Паресновичъ Первая повадка Ильи Муромца. IX. Принумось, Иванъ Прокольевичъ					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 505 . 516 . 518 . 520 . 524 . 528 . 530 . 531
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 102. 104. 105. *106.	VI. Пономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побоище Сотко. Соронъ калить со наликою. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичь Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрмии съ Дунасиъ Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище Соронъ налинъ со наликою. Иванъ Грозный. УІІ. Сидумось, Осдоръ Паресновичъ. Первая повадка Ильи Муромда. IX. Прикумось, Иванъ Прокодъевичъ. Бой Добрыни съ Ильей Муромценъ.					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 505 . 508 . 516 . 518 . 520 . 524 . 528 . 530 . 536
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 104. 105. 106.	VI. Пономарся, Осдоръ Тамоссевичъ Исцвленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолеще Алеша и сестра Збродовичей. Камское побоище Сотко. Соронъ налинъ со налиною. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойния Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрмии съ Дунасиъ Дюнъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище Соронъ налинъ со налиною Иванъ Грозный. УІІІ. Сидумось, Осдоръ Паресновичъ Первая повадка Ильи Муромца. IX. Принумось, Иванъ Прокольевичъ					. 474 . 475 . 476 . 478 . 491 . 493 . 499 . 500 . 502 . 505 . 505 . 516 . 518 . 520 . 524 . 528 . 530 . 531

	Cmp.
110. Козарушио (Козаринъ)	547
111. Мать внязя Михайды губить его жену	549
XI. Вурая, Анна Пудовна, и Лыткина, Анна Ивановна	558
112. Неудавшанся женитьба Алеши	_
113. Дюкъ	556
114. Вратья-разбойники и ихъ сестра	559
115. Князь, княгиня и старицы (Гибель оклеветанной жены)	561
116. Небылица	563
Словарь ивстныхъ и старинныхъ словъ	565
Указатель предметовъ	579
Указатель именъ	597
Списокъ былинъ по содержанію, съ указанісиъ параллелей въ другихъ	
BSKARIAXT	611
Напъви быливъ №№ 63 и 75	

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Интересь къ изученію памятниковь русскаго народнаго творчества, характеризующій XIX стольтіе, увънчался въ самомъ концъ его удачными поисками эпической старины въ Архангельской губерніи, изъ которой до последняго времени лишь немногія былины попали въ сборники. Раньше повадокъ, предпринятыхъ въ эту губернію въ 1898-1900 годахъ двумя молодыми этнографами А. В. Марковымъ и А. Д. Григорьевымъ, намъ было извъстно около 80 былинъ, записанныхъ въ 40-хъ, 50-хъ и 60-хъ годахъ въ некоторыхъ мъстностяхъ губерніи, въ убадахъ Шенкурскомъ, Онежскомъ, въ г. Мезени и въ седеніи Зимняя Золотица на берегу Бълаго моря. Сравнивая архангельскій инвентарь былинныхъ сюжетовъ съ олонецкимъ въ 1894 году, въ моей статьъ "Наблюденія надъ географическимъ распространеніемъ былинъ" (Журн. М. Н. Пр. № 5), я могъ въ то время констатировать, что въ Архангельской губерніи неизвістны былины о многихъ богатыряхъ, каковы: Михаилъ Потнкъ, Соловей Будимировичь, Ставръ, Иванъ Гостиний сынъ, Сухманъ, Вольга, Микула Селяниновичъ, Святогоръ-Самсонъ, Чурила и оба новгородскіе типа Садко и Василій Вуслаевъ, и вивств съ твиъ предположить, что былины о нъкоторыхъ изъ этихъ богатырей еще найдутся впослъдствін, такъ какъ Архангельская губернія далеко не такъ обстоятельно изследована по части народной позвіи, какъ Олопецкая. Мои надежды на то, что былинная традиція въ этой губерніи не изсякла съ 60-хъ годовъ, къ которымъ относились последнія записи былинь, оправдались въ 1898

году, когда А. В. Маркову, проведшему лишь нъсколько дней въ селеніи Зимняя Золотица на Зимнемъ берегу Бълаго моря, удалось записать отъ "сказателя" Крюкова пять прекрасныхъ былинъ (ММ 71, 72, 73, 76 и 78). Случайная экскурсія г. Маркова доказала, что въ этомъ селеніи, въ которомъ священникъ Розановъ въ 60-хъ годахъ записалъ 6 ММ-въ былинъ, онъ "сказываются" еще досель, и что отъ болве продолжительнаго пребыванія въ этихъ містахъ можно ожидать обильныхъ находокъ въ области эпическихъ пъсенъ. Дъйствительно, когда въ слъдующемъ году г. Марковъ провелъ въ двухъ селахъ Зимней Золотицы (Нижней и Верхней) около мъсяца, онъ записалъ въ теченіе этого времени такое множество былинь, что песенный матеріаль только одной этой волости составляеть содержание всего издаваемаго Этнографическимъ Отдъломъ сборника "Бъломорскія былины". Другой члень Этнографическаго Отдівла А. Д. Григорьевъ, вздившій одновременно съ А. В. Марковымъ лътомъ 1899 года въ Архангельскую губернію, записаль въ такъ наз. Поморьв въ несколькихъ селахъ, въ числъ другихъ народныхъ произведеній, 35 старинъ, а во вторичную повадку, летомъ 1900 года, когда ему удалось посътить до 60 деревень по теченію р. Пинеги, оть ея устья до с. Веркольскаго, и побывать въ г. Пинегъ, число записанныхь имъ старинъ достигло уже значительной цифры 167 мм-въ. Былинный матеріалъ, собранный г. Григорьевымъ, изготовленъ къ печати и появится въ изданіи И. Академіи Наукъ. Такимъ образомъ недавнія повадки обоихъ московскихъ этнографовъ обогатили былинныя записи сотнями жм-въ и вполнъ подтвердили предположение, что былинная традиція въ Архангельской губерніи еще въ началь ХХ-го стольтія не менье свыжа, чымь вь Олонецкой, считавшейся доселъ "Исландіей" нашего эпоса. По свъдъніямъ, собраннымъ гг. Марковымъ и Григорьевымъ, былины извъстны въ следующихъ частяхъ обширной губерніи: на Терскомъ берегу Кольскаго полуострова, на Поморскомъ (западномъ) берегу Бълаго моря (отъ Кандалакской губы до г. Онеги),

на Зимнемъ берегу, противоположномъ Терскому, въ г. Мезени и по всему теченію рр. Мезени и Пинеги. Въ виду того, что въ 40-хъ и 50-хъ годахъ было записано нъсколько былинъ въ Шенкурскомъ уъздъ, межно думать, что дальнъйшія поъздки въ Архангельскую губернію могуть обогатить еще новыми цънными записями былинный инвентарь этого края Россіи.

Въ предпосланной текстамъ былинъ статъв "Вылинная традиція на Зимнемъ берегу Вълаго моря" г. Марковъ даетъ всъ необходимыя читателю свъдънія о состояніи былевого эпоса въ обслъдованной имъ мъстности, о бытовыхъ условіяхъ, содъйствовавшихъ сохраненію "старинъ", объ отраженіи въ послъднихъ чертъ мъстной природы и быта, о сказателяхъ, сказательницахъ и проч. Поэтому, напутствуя совершенный г. Марковымъ трудъ, я, съ своей стороны, считаю своей обязанностью сказать нъсколько словъ о томъ, о чемъ молодой этнографъ по вполить понятнымъ мотивамъ не могъ распространяться.

Мив пріятно, какъ старому профессору, видеть въ г. Марковъ одного изъ даровитъйшихъ моихъ учениковъ и продолжателя предпринятыхъ мною работь по детальной разработкъ вопросовъ русской эпической старины. Я замътилъ въ Алексъв Владиміровичь уже въ первый годъ его пребыванія въ Университеть живую любовь къ русской народной поэзіи и отличное знакомство особенно съ лирическими пъснями, которыхъ онъ зналъ множество и по сборникамъ, и по собственнымъ записямъ. Посъщеніе лекцій по русской народной словесности, читаемыхъ мною на 8-мъ курсъ, и участіе въ практическихъ занятіяхъ въ той же области на 4-мъ курсв подготовили г. Маркова къ самостоятельной работћ въ излюбленномъ имъ отдълъ русской словесности, а постоянное участіе въ засъданіяхъ Этнографическаго Отдъла и сотрудничество въ журналъ "Этнографическое Обоэрвніе" расширили въ немъ историко-этнографическій интересъ. Уже въ первую свою этнографическую повадку въ Архангельскую губернію въ 1898 г., г. Марковъ отправился

A. 15038 = X. Ba



They will enjoyed him.

въ 1899 г., представляетъ также unicum въ нашемъ эпосъ. Къ доселъ неизвъстнымъ старинкамъ можно еще причислить: № 55 (Встръча двухъ купцовъ въ кабакъ), № 56 (Купецъ, дочь и царь), № 32 (Иванъ Дородоровичъ и Софья царевна), № 34 (Жданъ-царевичъ), № 99 (Бой Добрыни съ Дунаемъ).

Кромъ названныхъ новых сюжетовъ г. Маркову удалось записать нъсколько такихъ старинъ, которыя особенно цънятся изследователями, какъ сравнительно редко встречающіяся. Таковъ отличный варіантъ (№ 11) былины о подвигъ богатыря Сухматія (Сухмантія, Сухмана); двъ записи былины о богатыръ-малольткъ Михаилъ Даниловичъ или Игнатьевичь (ММ 12 и 76); четыре—о богатырь Козарушкь, иначе Михаилъ Петровичъ (№ 16, 17, 102 и 110), полныя новыхъ мотивовъ; о князъ Борисъ Романовичъ (м 48)-Данилъ Ловчанинъ, о Святогоръ и Ильъ Муромцъ (№ 61) и друг. Даже въ широкоизвъстныхъ былинныхъ сюжетахъ, вощедшихъ и въ архангельскій репертуаръ, знатокъ эпоса подмітить неръдко новые мотивы, интересныя детали и новыя второстепенныя лица. Такъ, напримъръ, въ перечисленіи богатырей является какой-то Пересмяка со племянникомъ (см. ММ 1, 7, 42). Въ былинъ № 65 Соловей Соловьевичъ (Будимировичь), этоть эпическій женихь, является въ необычной роли богатыря, прирубая татаръ и невърнаго царища Грубіанишша, сватавшагося за его невъсту во время его отъъзда. Въ своеобразныхъ чертахъ изображенъ въ былинъ № 19 Чурило Пленковичъ. По обилію новыхъ мотивовъ особенно интересна былина № 18 о князъ Романъ и женъ его Марьъ Юрьевнъ, имъющая весьма мало общаго съ другими былинами о тъхъ же лицахъ. Не менъе интересна по своей второй половинъ былина объ Алешъ и сестръ Бродовичей (№ 7), содержащая рядъ мотивовъ, неизвъстныхъ другимъ былинамь этого сюжета. Замъчательной полнотой въ деталяхъ отличается старина о походъ Волха Святославьевича въ Индію (№ 51), пожалуй, лучшій изъ всёхъ до сихъ поръ извъстныхъ варіантовъ. Много новаго и интереснаго содержить ръдкая старина (№ 54) про разбойника Илью и кума

темнаго. Своеобразно разработанъ въ былинѣ (№ 61) о Святогорѣ и Ильѣ Муромцѣ мотивъ женитьбы Святогора, а былины (№ 74 и 100) о Михаилѣ (Потокѣ) Игнатьевичѣ представляютъ новую редакцію этого широко распространеннаго сюжета.

Замвчательной полнотой отличаются историческія ивсни изъ цикла Ивана Грознаго (ЖМ 35, 36, 37, 38, 58, 84, 85, 106), а также пъсни о смерти Михаила Скопина (№ 39), объ осадъ Соловецкаго монастыря (№ 40 и 90) и друг. Но интересивний unicum среди историческихъ пъсенъ представляеть № 60 "Семейная жизнь Петра I-го". Въ этой общирной пъснъ (въ 316 стиховъ) мы находимъ въ своеобразной народной переработкъ біографическія данныя: рожденіе Петра І-го, женитьбу его на Настасьъ-королевичнъ (=Евдокін), рожденіе царевича Өедора (=Алексъя), столкновеніе отца съ сыномъ, являющимся сторонникомъ старой въры, смерть царевича, постриженіе его матери въ монастырь, занятів Петра плотничествомъ, знакомство съ Екатериной Алексвевной и вторичную женитьбу. Вообще мы уверены, что "Бъломорскія былины" по разнообразію содержанія и новизив ивкоторыхъ сюжетовъ займутъ выдающееся мъсто среди сборниковъ эпическихъ пъсенъ и дадуть изследователямъ-спеціалистамъ новый и обильный матеріалъ для разработки.

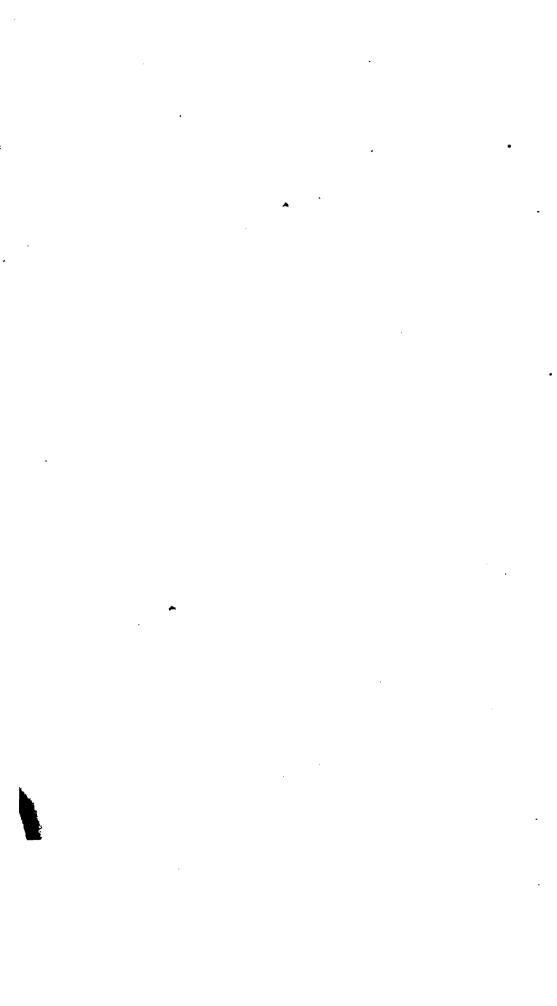
Въ виду научнаго интереса сборника А. В. Маркова, Этнографическій Отдѣлъ съ готовностью включилъ его въ серію своихъ изданій и надѣется, что появленіе "Бѣломорскихъ былинъ" встрѣтитъ сочувствіе во всѣмъ любителяхъ русской народной поэзіи.

Считаю также своей обязанностью принести искреннюю благодарность дъйствительному члену И. О. Л. Е. А. и Э. А. А. Левенсону, предоставившему Отдълу возможность напечатать "Бъломорскія былины" въ типографіи Т-ва А. А. Левенсонъ на льготныхъ условіяхъ.

Предсъдатель Этнографического Отдъла

Всев. Миллеръ.

25 январд 1901 г.



Оть собирателя.

Выпуская въ свътъ свою книгу, я считаю долгомъ выразить глубокую благодарность Этнографическому Отдълу ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, способствовавшему моей поъздкъ въ Архангельскую губернію, и предсъдателю Отдъла Всеволоду Федоровичу Миллеру, принимавшему живое участіе при изданіи собраннаго мною матеріала. Кромъ того, я сердечно признателенъ В. В. Пасхалову, записавшему по моей передачъ былинныя мелодіи, и въ особенности Н. В. Васильеву, любезно взявшему на себя неблагодарный трудъ составленія указателей.

Когда началось печатаніе сборника, къ собраннымъ мною былинамъ предполагалось присоединить записи, сдёланныя А. Д. Григорьевымъ въ 1899 году въ Поморьт. Но впоследствіи г. Григорьевъ решилъ свои былины выпустить въ свётъ отдёльной книгой. Поэтому ссылки въ моей вступительной статьт (стр. 4, 5, прим. 1, стр. 7) на записи г. Григорьева, при настоящемъ составт сборника, являются излищними.



Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бълаго моря.

Въ августв 1898 г. мнв пришлось провести несколько дней въ селъ Зимней Золотицъ, на восточномъ берегу Въдаго моря. Счастливый случай свель меня адівсь съ хорошимъ "сказателемъ", крестьяниномъ Крюковымъ, отъ котораго въ короткое время я записалъ 5 прекрасныхъ былинъ 1). Изъ разговоровъ съ крестьянами я узналъ, что въ Золотицъ можно найти нъсколькихъ мастеровъ и мастерицъ "сказывать старины". Я тогда же решиль еще разъ посетить это село, чтобы записать всф былины, какія тамъ найдутся. Въ іюнъ 1899 г., отправляясь на съверъ, я думаль начать свои разысканія въ двухь селахь Зимней Золотицы (Нижняя и Верхняя), а затёмъ съёздить на Терскій берегь и въ Мезень, такъ какъ я располагаль достаточнымъ временемъ-около 1 мъсяца. Но въ Золотицъ оказалась такая богатая жатва по части собиранія былинъ, что я принуждень быль ограничить районь своей повадки одной Золотицкой волостью. Основываясь на своихъ личныхъ наблюденіяхъ, я постараюсь дать нѣкоторое понятіе о положеніи былевого эпоса на нашемъ крайнемъ съверъ; но предварительно я укажу на географическое распространеніе быливь въ Архангельской и отчасти Вологодской губерніяхъ, пользуясь какъ тьмъ, что извъстно по этому вопросу въ литературћ, такъ и сведеніями, добытыми мною у крестьянь во время двухъ поъздокъ.

Начну съ крайняго съверо-запада. По словамъ золотицкихъ стариковъ, на Мурманъ не поютъ старинъ, потому что колонистовъ тамъ немного, а пріъзжимъ молодымъ промишленникамъ, безъ отдыха работающимъ цълое лъто, совершенно нътъ времени распъвать длинныя и протяжныя

¹⁾ Она были мадалы съ замъчаниям проф. В. Θ . Миллера въ "Извъстіяхъ Отдъленія русскаго языка и словескости И. Академіи Наукъ". т. IV (язд. 1899 г.), ин. 2, и перепечатываются здъсь.

старины. Извъстный путешественникъ г. Максимовъ въ своемъ "Годъ на съверъ" (ч. I, гл. VIII, по III изд. стр. 210) приводитъ разговоръ въ партіи мурманскихъ промышленниковъ, представляющій прекрасную иллюстрацію къ свидътельству золотицкихъ крестьянъ.

"Вечоръ... Гришутка... намъ насказалъ бывальщинъ... Такъ это тебъ пълъ, да все по церковному, и ко всякомуто слову складъ прибиралъ.... Князъ Романъ Митріевичъ младъ простился со своей княгиней... и поъхалъ... нъмчовъ донимать: "что молъ вы теперича податъ перестали платить? Мнъ, говорить, и то, и сё,—деньги надо, нъмча некрещеная. Поганый молъ вы народъ, и разговоровъ терять не хочу съ вами!". И какъ нътъ его дома годъ, нътъ и другой. Схватили его что-ли?—Гришутка-то, вишь, не знаетъ.— Вотъ теперича сожительница его и выходитъ это на крылецъ и видитъ,—бъжитъ изъ-за моря изъ-за синя три черныехъ три карабля. Она, вишь, и заплакала, да такъ складно и жалостливо".

Итакъ, въ 1856 г. одинъ изъ мурманскихъ покрученниковъ пълъ среди промышленниковъ былину о князъ Романъ и женъ его Марьъ Юрьевнъ (въ моихъ записяхъ № 18); но товарищамъ его показалось очень удивительнымъ, какъ онъ "ко всякому-то слову складъ прибиралъ"; они даже не знаютъ, что такое онъ поетъ, и называютъ его старины "бывальщинами". Очевидно, въ 50-хъ годахъ ръдко можно было услышать былину на Мурманъ.

Относительно Терскаго берега я слышаль отъ золотицкихъ крестьянъ, что тамъ поютъ старины вездѣ, кромѣ села Поноя. Это миѣ показалось весьма загадочнымъ ¹); по потомъ дѣло случайно разъяснилось. На пароходѣ я встрѣтился съ нѣсколькими понойскими жителями, которыхъ по одеждѣ нельзя было бы отличить отъ богатыхъ подмосковныхъ крестьянъ; прислушиваясь къ ихъ разговору, я замѣтилъ, что и говоръ ихъ почти не отличается отъ московскаго. Тутъ же одинъ крестьянинъ миѣ сообщилъ, что предки русскаго населенія Поноя ²) переселились изъ "Москвы", т. е. изъ центральной Россіи. Перепявши у мѣстнаго населенія нѣкоторыя "бывальщины" (сказки реаль-

¹⁾ Крестьяне объясняли это твит, что въ Понов и его окрестностяхъ живетъ обрусъвшая "лопь".

²) Понойскій погость съ допарскимъ населеніемъ существоваль еще въ XVI въкъ (Извъстія Географического Общ. по отд. Этнографіи, т. II, 650, 672).

наго, не фантастическаго содержанія), названія вѣтровъ и кое-какія особенности языка 1), московскіе выходцы не измѣнили своей этнографической физіономіи и даже не научились мѣстнымъ старинамъ. Начиная съ Палицы былины извѣстны на всемъ протяженіи Терскаго берега. 42 изъ записанныхъ мною старинъ (ММ 1—41, 89) принесены въ Золотицу изъ селъ: Палицы, Чапомы, Стрѣльны, Тётрины, Чаваньги и Кузомени; въ Жузомени же большею частью проживаетъ замѣчательная пѣвица былинъ, слѣпая Маремьяна Ефимовна Нѣмчинова; по временамъ она бываетъ и въ другихъ селахъ Терскаго берега: въ Варзухѣ, въ Чаваньгъ.

Терскій берегь непосредственно примикаеть къ т. н. Петрью, простирающемуся оть с. Кандалакши до г. Онеги з). Здёсь также, по словамь золотицкихъ крестьянъ, поють старины. Дёйствительно, двё былины записаны г. Максимовымъ въ Калгалакше з); въ Кемскомъ же уёздё выучиль нёсколько былинь одинъ изъ олонецкихъ сказителей Никитинъ (Гильфердинъ, Онежскія былины, біограф.

²⁾ Вотъ подмъченные мною слова и формы: вовой (иной), нать (надо), иший (ещё), правдодъ, кебовать или койбовать (ибидовать, предсказывать—о лопарскихъ колдунакъ); окон. твор. ин. именъ предагат, -иа, вм. -ин. Оканьи почти по замътно.

²⁾ Г. Максимого ("Годъ на с.", по III над. стр. 277 в др.) ограничиваетъ Поморье пространствомъ отъ Опета до Кеми, а берегь отъ Кеми до Кандалавии называетъ Корельскимъ. Послъдниго позванія миз пигда не приходаю лось слышать. Въ Золотица и на Терскомъ берету про Корелу слышали только въ былита о Дюяв, и не знають, что это за страна. Въ Золотица опредалнотъ Поморье такъ, какъ и указаль; израдка назовуть поморкой и "терчанку".

э) Кирисскій, Півсян, V, 92, 96. Можеть быть, одна нав вихъ ведеть свое происхожденіе съ Топозера, озера, ваходящиковя въ Кемскохъ у. Г. Максимовъ сообщаеть въ Жисой Стариян (т. VII, вып. I, стр. 52): "Старуха съ Топозера расиввавная мей былены въ деренушкъ Попьгажа, на берету Бълго моря,... талобетск: нудно ей въ ладъ попедать; сназываетъ, что панять у ней ствла—какъ рашето". (Одна пасна объ Навив Грознокъ записана ихъ отъ старухи Архангельской губ. — Карасскій, VI, 119—120). Описывам свой путь изъ Кеми въ Кереть, тотъ же изсладователь ("Годъ на с.", ч. I, гл. VI, по ПІ изд. стр. 144) говорить: "Подъ воскресенье..., на середу и пятницу по вечеражь... пасия. и то только на настойчивый спросъ и просъбу, замвилется изаксиво выпъвасный стариной про Егорья-свъта Храбра, про Рохана Митріевича илада, про царя Півана Грознаго, про сонъ Богородицы и про другое прочес; но зато уже танихъ старина нигдъ, кромъ съпера, пе услышнива". Въ другомъ мъста (стр. 97) г. Максимовъ называетъ "божественныма старинами" вообще стихи, "что калики перехоже по ярморкамъ поютъ".

ХХХІ); въ одной былинъ изъ Олонецкой губ. (ів., № 103 — Рыбниковъ, Пъсни, II, 197 и слъд.) вмъсто новгородцевъ играютъ роль "мужики городо-кемскіе"; въроятно, эта былина зашла въ Заонежье также изъ Поморья. Въ записяхъ А. Д. Григорьева (читатель найдетъ) старины изъ селъ: Колежмы, Нюхчи и изъ деревни Каменихи, близъ г. Онеги. Въ Онегъ и ея окрестностяхъ въ 50-хъ годахъ записывали былины Верещагинъ и свящ. Ивановскій 1).

На всемъ протяжении Лфтняго берега до сихъ поръ не было записано ни одной былины; но на Зимнемъ берегу оказался весьма богатый и разнообразный эпическій репертуаръ. Здъсь, въ с. Зимней Золотицъ еще раньше меня, въ 60-хъ годахъ записываль былины свящ. Розановъ 2). Окрестности города Мезени и все теченіе ръки того же имени считаются въ Золотицъ главнымъ средоточіемъ старинъ. Я могу указать и на прямые факты, потверждающіе такой взглядъ: нъсколько старинъ, записанныхъ мною, занесены въ Золотицу изъ села Койды, на Мезенскомъ берегу, и изъ мъстностей, лежащихъ вверхъ по теченію Мезени; въ с. Долгая Щель, по словамъ золотицкихъ стариковъ, есть замъчательный сказатель 3) Өсдорь Антоновичь Широкій; въ городъ Мезени 4. былины записаны г. Никольскимъ 4). Такимъ образомъ, былины распространены почти по всему побережью Бълаго моря и Мезенскаго залива.

Есть у меня также нъкоторыя свъдънія относительно существованія былинъ по съвернымъ ръкамъ. Отъ золотицкихъ крестьянъ я узналъ о томъ, что старины поютъ

¹⁾ Kupnescriŭ, I, 52, 86; II, 11; III, 41, 58; IV, 49, 72.

²) Тихоправовь и **Миллер**ь, Русскін былины, II, 9, 60, 115, 172, 246, 283.

³⁾ Пъвцы былиць называются 1) сказителями въ Одонецкой губ. (въ Мелентьевской волости Каргопольскаго у. росказителями называютъ сказочниковъ; былины тамъ не извъстны); 2) сказателями въ Золотицъ, 3) посказателями въ Якутской области (Этнографическое Обозръне, кн. ХХІХ—ХХХ, 74). На Терскомъ берегу для нихъ пътъ особаго термина. Въ старину сказателями назывались проповъдники, какъ видно изъ начальной фразы слова Кирилла Туровскаго: "Велика учителя и мудра сказателя требуеть церкви на украшеніе праздника" (Памятники росс. слов. ХІІ в., изд. Калайдовичель: М. 1821. стр. 18); въ такомъ же смыслъ встръчастся это слово въ одномъ прикавъ 1652 г. царя Алексъя Михайловича, гдъ упоминаются "духовные богословцы и и сказатели Писанія божественнаго" (Пыпинъ, Ист. р. лит. ІІ, 364, прим.). См. также Матеріалы для словаря древне-русскаго языка, Срезневскаго, слова: гусль и казатель.

⁴⁾ Тихоправовь и Миллерь II, 25, 102, 179, 255.

по всему теченію р. Мезени и по р. Пинегів 1), а одинъ крестьянинь Сольвычегодского у. Вологодской губ. сообщиль мив, что въ селъ Верхней Тоймъ (на р. Двинъ) и въ окрестныхъ селеніяхъ былины еще поются стариками. Въ сосъднемъ увадъ Архангельской губ.—Шенкурскомъ 2), былины были извёстны въ 40-хъ и 50-хъ годахъ: здёсь было записано 16 ММ Борисовымъ, Харитоновымъ и Кузьмищевымъ. Правда, относичельно 7 былинъ Харитонова, помъщенных въ IV вып. "Пъсенъ" Кирпевскаю (стр. 1-49, 51-2), сказано, что онъ записаны въ Архангельскомъ увадъ; но въ виду того, что 1) одна изъ этихъ былинъ (стр. 6) записана въ другой разъ Кузьмищевимъ и напечатана съ помъткою "Архангельск. губ., Шенкурскаго уъзда" (І, 46), что 2) двъ другія записи (II, 83; VI, 132+143) обоихъ собирателей оказались тожественными и что 3) всё пъсни Харитонова, кромъ указанныхъ 7 былинъ, помъчены Шенкурскомъ или Шенкурскимъ увадомъ (Ц, 45, 67; ПІ, 81; V, 3; VI, 98, 156),—нужно думать, помътка "Архангельскій увадъ" ошибочно поставлена, вивсто--- "Архангельская губернія". Намъ неизв'ястно, какъ называли былины п'явцы Шенкурскаго увада, сообщавшіе ихъ корреспондентамъ Киръевскаго; но одинъ крестьянинъ, записывавшій въ Шенкурскъ народныя сказанія для Борисова, называль "побывальщинками" не только сказки, но и былины объ Ильъ Муромцъ и Соловьъ-Разбойникъ, о Калинъ ^в), и притомъ не пълъ ихъ а "сказывалъ" словами. Въроятно, въ Двинскомъ бассейнъ былины не очень распространены. Экспедицін Географическаго общества удалось записать на всемъ протяженіи Двины только одну былину 4). Одинъ крестьянинъ изъ Тотемскаго увада, которому приходилось не разъ пробхать всю Двину, до Архангельска, говориль мив, что только однажды онъ слышаль, какъ кто-то пъль объ Ильъ Муромцъ изъ села Карачарова; но сказки о богатыряхъ и пъсни объ Ермакъ ему приходилось слышать неръдко. Былинъ не поють и въ устьъ Двины, напр., въ деревиъ Исаковой Горъ, черезъ которую я провзжаль; не знають ихъ

Одну/ былину изъ Панемскаго у. читатель нойдеть въ записи г. Григорьева, № 6.

Отъ села Верхней Тойны до Шенкурска по пряному паправленію около 105 верстъ.

э) Си. Этнографическое Обозраніе, ин. XXXV, 131—2; ср. Кирпефиій, І., 77.

⁴⁾ Въ Тотенскомъ у. См. Пъсни русск. нар., Истомина и Лапунова. Сиб. 1899.

и на о. Му́дьюгъ лежащемъ въ Двинской губъ, о чемъ мнъ сообщали въ Золотицъ. Изъ этого очерка распространенія былинъ въ Архангельской губ. можно заключить, что въ будущемъ должно разсчитывать на новыя цѣнныя находки лишь въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ этой губерніи: на Терскомъ берегу, въ Поморьъ, на Мезенскомъ берегу и порѣкамъ Мезени и Пинегъ 1).

Мои записи обнимають собою двъ мъстности, ръзко отличающіяся одна отъ другой по характеру своего населенія: Зимній берегь и Терскій. И золотицкіе крестьяне, и А. М. Крюкова, "терчанка", у которой я записываль старины (ея біографія подъ цифрой І), согласно признають эту разницу. Населеніе Зимняго берега отличается отважностью, презръніемъ къ опасностямъ морского плаванія и авфроловныхъ промысловъ; на Бъломъ моръ извъстно, что "нътъ старательнъе золотицкаго народа - промышленный народъ"; вмъстъ съ тъмъ онъ отличается открытымъ обращениемъ, ръзкой, бойкой ръчью и чуждъ всякой застычивости. Терчаны (сужу о нихъ по отзывамъ золотицкихъ крестьянъ и А. М. Крюковой), наоборотъ, не любять опасныхъ и рискованныхъ предпріятій, напр., не вздять на Мурмань и на далекій зимній промысель морскихь звірей, а довять ихъ только у Терскаго берега; не занимаются торговлею съ Норвегіей; семгу предпочитають ловить больше въ ръкахъ, чъмъ на морф. По характеру они отличаются терпфливостью, сосредоточенностью и мягкостью въ обращении какъ въ семьъ, такъ и въ народъ ³). Есть значительная разница и въ говоръ крестьянъ Терскаго и Зимняго берега. Все это указываеть на то, что колонизація этихъ містностей шла въ разныхъ направленіяхъ; всего естественнъе думать, что населеніе Терскаго берега явилось туда изъ Поморья, а Зимній берегь быль населень переселенцами съ р. Двины. Такое предположение объясняло бы и разницу эпическаго достоянія этихъ двухъ містностей, обнаруживающуюся какъ

¹⁾ Но, во всякомъ случать, утверждение г. Истомина, будто "въ Арханг. губ. былина—нвление ръдкое" (Истомина и Дютив, Пъсни р. нар. Спб. 1894. стр. XIII), не имъетъ за собою пикакихъ основаній.

²⁾ Г. Максимовъ (Годъ на свв., по III изд. стр. 266) такъ характеризуетъ "добрый и привътливый народъ Терскаго берега": "стоитъ только обокраденному мужичку заявить о пропажъ въ церкви послъ объдни, —воръ или вынужденный обстоятельствами похититель непремънно скажется. Довърчиво смотрятъ всъ Терскіе, откровенно высказываютъ все свое сокровенное... Гостепріимство и угощенія доведены здъсь до крайней степени добродушій".

въ сюжетахъ старинъ, такъ и въ пріемахъ творчества. Не имѣя возможности останавливаться на мелкихъ пріемахъ описаній, я разсмотрю только былинные репертуары Терскаго берега (ЖЖ 1—41, 89) и Зимней Золотицы (остальные ЖЖ).

Репертуаръ перваго района примыкаетъ ближайшимъ образомъ къ репертуару Поморья. И тамъ, и здъсь мы находимъ: 1) Три поъздки Ильи Муромца; 2) Бой Ильи М. съ сыномъ; 3) Неудавшуюся женитьбу Алеши; 4) Дуная; 5) Туровъ; 6) Козарина; 7) Князя Романа съ Марьей Юрьевной; 8) Михайлу Даниловича; 9) Хотъна; 10) Садка (см. у-г. Григорьева біографію XIV); 11) Егорія Храбраго; 12) Оннку-воина; 13) Братьевъ разбойниковъ съ ихъ сестрой; 14) Вдову съ ея дочерью и сыновьями-корабельщиками; 15) Князя, княгиню и старицъ; 16) Мать князя Михайлы; 17) Князя Дмитрія съ его невъстой Домной; 18) Смерть царищы (Настасьи Романовны); 19) Кострюка 1); 20) Ивана Грознаго съ его сыномъ 3); особенно сильно связываетъ эти два райозна присутсвіе и въ томъ, и въ другомъ 5 рёдкихъ старинъ (6—7, 14, 18), неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.

Оть терско-поморскаго репертуара былинь весьма отличается былиный репертуарь мъстностей, лежащихъ на востокъ оть Бълаго моря,—на Зимнемъ берегу, на побережьв, прилегающемъ къ Мезенскому заливу, и по теченю Мезени. Всв эти мъста объединяются въ одинъ былинный районъ благодаря постоянному сношеню ихъ жителей между собой, Неръдко крестьяне Зимняго берега, промышляя морскихъ звърей, встръчаются съ мезенскими промышляя морскихъ звърей, встръчаются съ мезенскими промышленниками у о. Моржовца и на западномъ берегу полуострова Канина; въ Золотицу приходятъ работники съ р. Мезени, а золотицкая молодежь ходитъ въ покруты на Мезенский берегъ. Отсюда является обмъть былинами. Такъ, золотицкій сказатель Крюковъ (ПІ) нъсколько былинъ выучилъ, когда нанимался покрученникомъ въ с. Койду, на Мезенскомъ берегу, а нъкоторыя былины перенялъ у крестьянъ, прихо-

²⁾ Заниси этой старины изъ Поморыя см. у Кирисвеказо, VI, 116, 120.

²⁾ Къ этому числу можно присоединить старины одонециаго сказители Навитина, который, какъ упоминуто выше (стр. 3), выучиль часть своего репертуара въ Поморьъ. Всъ его старины, кромъ Ивана Гостинаго сына, (7) извъстны А. М. Крюковой. Въ такомъ случав, къ перечню старинъ, объртъ Поморью и Терскому берегу, должно прибавить 21. Первую поъздку Ильи Муромца (у Крюкокой въ составъ Трекъ поъздокъ, № 1), 22. Илью Муромца съ Калиномъ, 23. Сорокъ каликъ со каликою и 24. Горе.

дившихъ покрученниками въ Золотицу съ верхняго теченія Мезени; отъ другихъ "мезенцевъ" перенимали старины покойный братъ Крюкова и его внучка (П). Репертуаръ этого района-назовемъ его Задвинскимъ-представляетъ особенно много сюжетовъ, неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.-таковыхъ оказывается 13 изъ 37 сюжетовъ 1), содержащихся въ моихъ записяхъ. По сравненію съ олонецкимъ и сибирскимъ репертуарами, репертуаръ Задвинскаго района занимаеть промежуточное мъсто въ томъ отношеніи, что ему извъстны какъ былины, входящія въ олонецкій репертуаръ но неизвъстныя въ Сибири 2), такъ и наоборотъ, входящія въ сибирскій рецертуаръ, но неизвъстныя въ Олонецкой губ. ^а). Съ другой стороны, 10 былинъ, неизвъстныхъ ни одному изъ этихъ двухъ репертуаровъ 4), позволяютъ выдълить Задвинскій районъ въ особую самостоятельную области.

Обращаюсь къ состоянію былевого эпоса въ обслѣдованныхъ мною двухъ селахъ Зимней Золотицы ⁵). Прежде всего я постараюсь уяснить причины, способствовавшія сохраненію тамъ весьма значительнаго количества былинъ.

Первымъ необходимымъ условіемъ процвътанія былевой позін является досугъ. Для того, чтобы пропъть только

¹⁾ Къ втому числу надо прибавить старину о Горъ и загадочную былину о сынъ Чурплушка Перемётковича и Опраксеи Коромысловны, которыя миъ не удалось записать (см. ниже, списокъ сказателей).

²⁾ Илья Муромецъ и царь Любовъ, Ссора Пльи съ княземъ, Бой Добрыни съ поленицей и женитьба на ней, Бой Добрыни съ Дунаемъ, Святогоръ и Илья, Горе, Соломанъ и Василій Окульовичъ.

³⁾ Илья Муромецъ и разбойники (отдъльно отъ повздокъ), Бой Алеши, переодътаго каликой, съ Тугариномъ, Алеша освобождаетъ изъ плъна сестру, Козаринъ.

⁴⁾ Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, Бой Добрыни и Алеши съ татарипомъ, Женитьба Добрыни (М 72), Идолище сватается за племянницу князя Владимира, Князь Глабъ Володьевичъ, Князь Борисъ Романовичъ, Камское побоище, Илья Муромецъ и Мамай, Алеша и сестра Збродовичей, Купцова дочь и царь.

⁵⁾ Поселеніе на р. Золотиць возникло не ранье XVI въка. Книга Большаго Чертежа, упоминающая "градъ Пустоезеро", основанный въ 1499 г. не указываеть ни одного поселенія на всемъ протяженіи Зиминго берега (Записки И. Р. Географическаго Общ. по отд. этнографіи, т. VII, стр. 203—4,232); но возможно, что села Золотицы не было и въ XVI—XVII въкахъ, такъ какъ Книга составлена на основаніи грамотъ именно этого времени. По преданіямъ крестьянъ, Золотицу основали "новогородци", которые переселялись туда "отовсюль"; итпоторые семьи выводятъ своихъ родоначальниковъ изъ Новгорода и съ береговъ Двины.

одну былину, требуется неръдко часъ, два и болье времени; но въдь запоминается она не сразу, нужно ее прослушать раза 3; между тъмъ хорошіе сказатели знають по нъскольку десятковъ старинъ. Сколько же надо потратить времени, чтобы овладъть такимъ общирнымъ репертуаромъ? Дъйствительно, у золотицкихъ крестьянъмного свободнаго времени и притомъ такого, которое нечемъ заполнить. На лето многіе крестьяне уважають ловить семгу въ промысловыя набушки, разсъянныя по берегу моря въ нъсколькихъ верстахъ одна отъ другой, и живутъ совершенно изолированно по трое, иногда даже безъ женщинъ. Сидя по нъсколько часовъ сряду въ ожиданіи улова, промышленники имбють возможность перенять другь у друга громадный запась старинъ, "сказываніе" которыхъ разнообразить ихъ невольный скучный досугь. Лучшіе три сказателя, прослушанные мною: Крюковъ, Пономаревъ и Чекалевъ, съ дътскихъ лъть занимаются ловлею семги на моръ; послъдній прямо говориль, что онъ переняль старины на тоняхь. На тоняхь же А. М. Крюкова слушала старины у своего двоюродного брата (см. ММ 26 и 38). Зимніе промыслы также оставляють свободное время для пенія старинь. Крюковь большую часть своего репертуара заучиль въ то время, когда онъ, сначала въ качествъ работника, а потомъ-самостоятельнаго члена артели, промышляль морскихь звърей. Сами крестьяне говорили мев, что старины чаще всего услышишь на промыслахъ, причемъ къ указаннымъ выше занятіямъ они прибавляли охоту на звёрей, когда охотники, обыкновенно двое, отправляются на недълю или на двъ въ льсь и тамъ живуть въ избушкахъ. Дома же старины можно услышать только отъ женщинъ, и то большею частью постомъ. Какъ выше упомянуто, теченіе Мезени въ Золотицъ считается главнымъ центромъ былиннаго мъстонахожденія. На мой вопросъ, чемь объяснить такое богатство старинь въ этой глухой сторонв, одинь старикъ сказаль, что тамъ населеніе ръдкое, а мъсть для рыбной ловли очень много, и промышленникамъ приходится проводить долгое время вдали отъ дома, въ избахъ, разбросанныхъ на большомъ разстояніи одна отъ другой по берегу моря и около озеръ.

Уже Гильфердингъ 1) указалъ, что занятія некоторыми

¹⁾ Онемскія быливы, ІІ пад., т. І, етр. 17-8,23.

ремеслами способствують распространенію былинь, такъ какъ дають время для ихъ пѣнія. Это мнѣніе подтверждается и моими наблюденіями. Правда, изъ опрошенныхъ мною сказателей только одинь, Чекалевъ, серьёзно занимается сапожнымъ ремесломъ; но что касается сказательниць, то онѣ всѣ рукодѣльничаютъ: большинство изъ нихъ работаетъ на ткацкомъ станкѣ (дочери Крюковой, Точилова и др.), а самая лучшая сказательница А. М. Крюкова і) постоянно занимается сученіемъ бичевокъ и плетеніемъ изъ нихъ сѣтей. Впрочемъ, она не пренебрегаетъ и хозяйствомъ, а также рыбной ловлей, которою вообще золотицкія женщины занимаются наряду съ мужчинами.

Вторымъ условіемъ сохраненія былинъ въ населеніи является малое развитіе въ немъ грамотности, которая, расширяя умственный горизонтъ и возбуждая новые интересы, отвлекаеть внимание отъ несложныхъ эпическихъ памятниковъ старины. Дъйствительно, въ Золотицъ до сихъ поръ обученіе въ школахъ очень мало распространено, а въ старину, когда не было еще школъ, единственными проводниками грамотности были два скита: Игнатьевскій и Онуфріевскій, находящіеся въ 60 и 100 верстахъ отъ Золотицы и разоренные въ концъ царствованія Николая І. Въ этихъ скитахъ училось (конечно, самымъ примитивнымъ образомъ; ср. рукопись старины подъ № 90) очень немного народа, такъ какъ учившіеся должны были жить тамъ нъсколько льтъ подрядъ. Изъ 11 лицъ, прослушанныхъ мною, грамотными оказались плохіе сказатель и сказательница--Съдуновъ и Лыткина, и только одна порядочная пъвица Мароа Крюкова, внучка покопнаго знаменитаго сказателя Василія Леонтьевича Крюкова, которын также умъль читать и писать, выучившись грамотъ въ Онуфріевскомъ скиту.

Третьимъ важнымъ условіемъ сохраненія былинъ должно быть присутствіе интереса къ этимъ памятникамъ старины, не заглушаемаго животрепещущими событіями или распространеніемъ болье интересныхъ формъ поэтическаго творчества. И въ этомъ отношеніи посъщенная мною мъстность соединяетъ въ себъ всъ элементы, благопріятные для сохраненія традиціоннаго эпоса. Занесенное судьбою на крайній съверъ, населеніе бъломорскаго побережья всегда жило вдали отъ политическихъ и культурныхъ центровъ и, ко-

¹⁾ Ел 60 старинъ заключаютъ въ себъ, по моему счету, около 10.300 стиховъ.

нечно, не могло принимать близко къ сердцу ихъ жизнь; отголоски которой доходили до него медленно и въ слабой степени 1). Даже теперь, съ улучиениемъ путей сообщения, сь устройствомъ почты и телеграфа на значительной части пространства, отдъляющаго Зимній и Терскій берегь отъ Москвы и Петербурга, даже теперь всероссійскія новости доносятся до Бълаго моря нескоро и не производять больщого впечативнія на крестьянь; прежде свверяне, очевидно, были отчуждены отъ центровъ еще въ большей степени. Въ центральной Россіи Москва, задавая тонъ поэтическому творчеству, выработала историческія п'всни, которыя могли замънить собою старыя былины; на Дону и на Уралъ казацкая жизнь, полная треволненій, также давала пищу для новыхъ формъ эпоса. Но на крайній съверъ изъ этихъ новинокъ проникла самая незначителчная часть 3, и населеніе довольствовалось старымъ, вынесеннымъ изъ Новгородской земли эпосомъ, только слегка примъняя его къ своей природъ и своему быту.

Наконецъ, четвертымъ условіемъ сохраненія былевой поэзіи должно быть сочувствіе ся идеаламъ и пониманіе ся типовъ. Въ этомъ отношении съверный крестьянинъ быль поставлень въ особенно благопріятныя условія. Живя вдали отъ крѣпостного права, онъ, по прекрасному выражевію Гильфердинга (Он. был., по II изд. стр. 7), "не терялъ сочувствія къ идеаламъ свободной силы, воспеваемымъ въ старинныхъ рапсодіяхъ. Напротивъ тогоч, продолжаетъ тотъ же изследователь, "что могло бы остаться сроднаго въ типъ эпическаго богатыря человъку; чувствовавшему себя рабомъ?" Если приглядъться къ крестьянину Зимняго берега, то окажется, что ему долженъ быть понятень типъ независимаго "эпическаго богатыря", такъ какъ онъ ни передъ къмъ не "чувствуеть себя рабомъ". Отношение золотицкихъ крестьянъ къ завзжему горожанину совсвиъ не то, что отношеніе цашего мужика къ барину. Они относятся къ человъку высшаго сословія какъ къ равному,-не унизятся передъ нимъ, но не откажутся и охранить его

¹⁾ Особенно это относится жъ Зимнему и Терскому берегу, население которыхъ не вадить на Мурианъ, откуда обыкновенно-идуть чюныя пъсни и новыя молы

⁹) Количество записанных мною московских и казацких исторических илеент (10 пересказовъ), сравнительно съ количествомъ другихъ старинъ, совершение пячтожно.

интересы, въ случав покушенія на нихъ со стороны другихь, хотя бы своихъ же односельчанъ. При встрвчв они слегка кивнуть ему головою, не снимая шапки, и назовуть его такъ же, какъ своего крестьянина—"молодцомъ" или "мужикомъ", но ни въ какомъ случав не бариномъ, потому что это слово имъ даже неизвъстно.

(Нъкоторыя свъдънія, собранныя мною, позволяють предполагать, что старинные скиты также играли роль въ храненіи и распространеніи нашего эпоса; но говорить объ этомъ положительно я не ръшаюсь, такъ какъ самъ я не быль ни въ одномъ изъ такихъ скитовъ. Документально мив известно, что въ Онуфріевскомъ скиту пели много духовныхъ стиховъ, между прочимъ и Голубиную книгу (№ 53). которая считается за старину. Одна учившаяся тамъ старуха, среди рукописей которой я нашель нъсколько стиховъ, а также старину объ осадъ Соловецкаго монастыря, писанную около 1814 г. (№ 90), говорила мив, что въ кельяхъ пъли и про князя Владиміра. Покойный сказатель Василій Крюковъ (о немъ см. въ біогр. ІІ) и хорошая сказательница Точилова (Х) выучили некоторыя старины въ томъ же скиту; къ сожальнію, мнь неизвыстно, какія именно старины и отъ кого они переняли. Можетъ быть, серьёзные и благочестивые сюжеты, действительно, пользовались популярностью въ нъкоторыхъ съверныхъ чисто-національныхъ скитахъ, которые допускали въ свои кельи народные стихи и старины, въ противоположность оффиціальной церковности 1), бывшей большею частью суровой гонительницей какъ христіанскихъ легендъ, признанныхъ ею апокрифическими, такъ въ особенности и народной поэзіи.)

Теперь я перехожу къ современному состояню былинной традиціи въ Зимней Золотицъ. Старины здъсь поются какъ мужчинами, такъ и женщинами: насколько я могъ узнать, въ обоихъ селахъ можно найти 11 сказателей и 13 сказательницъ ?), такъ что число женщинъ-пъвицъ превышаетъ число мужчинъ; мнъ пришлось записывать старины также болъе у крестьяпокъ, чъмъ у крестьянъ: первыхъ оказывается 6, а послъднихъ—5, причемъ первыя знаютъ

¹⁾ Противоположность эта всего ясные видна изъ того обстоятельства, что закрытие съверныхъ скитовъ состоялось въ эпоху провозглашения извъстныхъ принциповъ: самодержавия, православия и народности.

Списокъ павцовъ, отъ которыхъ старинъ не записано, помъщенъ въ конца статъи.

не менъе старинъ, чъмъ вторые. Самый общирный репертуаръ сказался также у женщины, правда, родомъ съ Терскаго берега, А. М. Крюковой. Въ распредъленіи сюжетовъ трудно указать какую-нибудь разницу между полами; скоръе, разница въ этомъ отношени существуеть между лицами, обладающими болъе и менъе общирнымъ репертуаромъ, а именно: первыя не любять короткихъ, а также общензвъстныхъ старинъ. Старины поются большею частью пожилыми людьми отъ 40 до 60 лъть, но заучивають ихъ обыкновенно еще въ дътскомъ возрасть. Такъ, объ Крюковы, мать и дочь, начали перенимать старины съ 8-9 лътъ; А. М. Крюкова до 18 лътъ, когда она жила на Терскомъ берегу, заучила 41 старину, а съ 18 до 45 лътътолько 19; Васильева заучивада старины дівочкой лівть 10; въ молодости, именно, лътъ 17-ти, перенималъ старины и замъчательный сказатель Гаврило Крюковъ.

Такой способъ передачи старинъ отъ одного поколънія другому объясняеть сравнительную сохранность, въ какой донесли до насъ золотицкіе сказатели старыя былины: онъ сокращаль количество звеньевь, связывающихь современные тексты съ болъе ранними, такъ какъ наиболъе важныя измъненія въ нихъ совершались, очевидно, при пере-дачь. Другой факть, объясняющій архаичность записанныхь мною старинъ, это-почтеніе, съ которымъ относятся сказатели къ содержанію ихъ. А. М. Крюкова прямо говорила, что проклять будеть тоть, кто позволить себъ прибавить или убавить что-нибудь въ содержаніи старинъ. Уваженіе крестьянъ къ старинамъ и сказателямъ настолько извъстно, что я не считаю нужнымь на немь останавливаться; отмічу только тоть факть, что крестьяне считають знаніе былинь признакомъ талантливости и какъ-бы образованности. Одинъ старикъ говорилъ о себъ и нъсколькихъ другихъ крестьянахъ не знавшихъ былинъ: "вотъ, мы никуда не годимся, ничему не учились;---никакого проку въ насъ нътъ" 1).

Отношеніе къ содержанію разсказа сказателей и другихъ крестьянъ, слушателей,—двоякаго рода: съ одной стороны, они хотятъ показать вамъ, какъ образованному человъку, что не върять всему, что поется въ старинъ, и самый

¹⁾ Оригинальное мивше существуеть относительно происхождения старшить: А. М. Крюкова слышала на Терскомъ берегу повъріе, будто "затюрёмщики увладывають старшны в сказки; виъ скучно сидъть,—отъ скупи шиъ в станстъ припоситься».

процессъ пънія называють враньемь: "онъ много тебъ навреть!"; но съ другой стороны, во время сказыванія старинъ у нихъ срываются съ языка замфчанія, показывающія, съ какимъ довъріемъ они относятся къ ихъ содержанію. Когда одинъ сказатель пълъ о томъ, что Соловей разбойникъ глотаетъ по цълому богатырю съ конемъ (№ 107), слушатели замътили: "кака пасть!", а по поводу того, что Илья направиль стрълу въ правый глазъ Соловья, послышалось замівчаніе: "небольша мівточка". Чудесныя свойства богатырей обыкновенно объясняются тымь, что они были не такой народъ, какъ тепершніе люди, -- Вли, пили, спали, дрались не по нашему. Нъсколько критическое отношеніе къ содержанію старинъ я замътилъ только у А. М. Крюковой; но и она не довъряеть лишь нъкоторымъ частностямъ, въ общемъ признавая достовърнымъ содержание не только старинъ, но отчасти и сказокъ. Такъ, она недовърчиво отнеслась къ разсказу старины, что изъ крови Дуная протекла ръка (№ 10). Иногда у нея является только сомнъніе въ правдъ того, что она поеть. Напр., относительно того, что Егорью Храброму выпаль конь изъ тучи (№ 24), она вопросительно замътила: "врака поется?"; но когда я передаваль ей разсказъ Пономарева, что конь выпаль Ильв Муромцу (№ 91), она стала утверждать, что, какъ всъмъ извъстно, конь выпаль Егорью /Иногда она весьма основательно критикуетъ текстъ своихъ же старинъ. Пропъвши о томъ, что крестоваго брата Василія Богуславьевича "во многихъ старинахъ скажутъ" (№ 52), она отвергнула эту подробность: "врака, всё-таки въ одной". Относительно старины о шведской войнъ при Екатеринъ II (№ 41) она замътила: что врака, будто царица была въ Москвъ; она царила въ Петербургъ.

По обилію сказателей и разнообразію былинных сюжетовь обсльдованная мною мъстность принадлежить къ выдающимся. Кажется, нигдъ не было найдено такого множества старинь на сравнительно небольшомъ пространствъ поселеній. Въ двухъ селахъ Зимней Золотицы, заключающихъ въ себъ около 170 дворовъ, можно найти, какъ я указалъ выше, не менъе 24 сказателей и сказательницъ; такимъ образомъ, одно изъ такихъ лицъ приходитей дворовъ на 7. Нъкоторые былинные герои пользуются такой популярностью, что дъти, какъ говорила А. М. Крюкова, называють себя въ играхъ ихъ именами: "я—Васильюшко Бо-

гуславьевичь, я—Илья Муромець". Несмотря на это, есть признаки, указывающіе на недолговъчность былинной традиціи. По словамь 77-мильтняго сказателя Крюкова (III), въ старину сказателей было больше; тогда только и забавы было, что слушать старины да биться кулачнымъ боемъ. Теперь же онъ понемногу выводятся; младшее покольніе болье любить читать или слушать сказки и повъсти. Я могу указать только 3—4 сказательниць, которымъ менъе 30 льть; большинство же пъвцовъ и пъвиць—люди пожилые.

Передача старинъ отъ одного поколънія другому въ Золотицъ, какъ вездъ, гдъ сохранились былины, совершенно случайна. Не только нътъ людей, которые спеціально занимались бы сказываньемъ старинъ и этимъ снискивали себъ пропитаніе, но и въ записанныхъ мною текстахъ нътъ слъдовъ, указывающихъ на профессіональныхъ пъвцовъ. Если сказатель обращается къ своимъ слушателямъ, то называетъ ихъ "братцами"; про себя онъ говоритъ обыкновенно въ единственномъ числъ:

Ай мить спъть, мить-ка старинушку старинную (№ 37);

Отаринъ скажу конецъ, —больше нечего мив спъть (№ 28).

Къ быдинъ онъ приступаетъ обыкновенно просто, безъ прелюдій; если же и вносится въ нъкоторыхъ пересказахъ прибаутка, то она не имъетъ никакого отношенія къ личности пъвца или пъвицы. Такъ, Бурая начинаетъ старину о князъ, княгинъ и старицахъ (№ 115) слъдующимъ началомъ "погудки", извъстной ей и въ отдъльномъ видъ (№ 116):

Старину-то сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Еще это вёдь чудо, братцы,—не чудо; Еще есть-то какъ чудышко чудиви того.

Но Васильева (см. біограф. IV), а также Крюкова (№ 30), съ Терскаго берега, сказывають эту старину безъ прибаутки. Весьма распространенная прибаутка ¹), въ которой пъвцы, выражая почтеніе своимъ слушателямъ, говорятъ,

¹⁾ Ею начинаются одна белорусская колядка (Этногр. Обозр. 1895 г., № 2, етр. 28—Лобода, Русскій богат. эпоскі, 99—Владиміровъ, Введеніе въ Ист. Русс. Слов., 85) птеколько былить (Кирпесскій, І, 19, 20, 31) и птеня о московскомъ помарть (іб. VII, 31, Прил., 126—7; Сборникъ матеріаловъ для описанія мъст. и плем. Кавказа, XV, 82; Истомикъ и Лямуновъ, Пъсни русск. нар. Спб. 1899, стр. 171).

что имъ не дорого угощеніе, а дорога бесѣда, состоящая изъ добрыхъ и умныхъ людей,—въ сѣверной передѣлкѣ совершенно измѣняетъ смыслъ комплимента слушателямъ и въ былинѣ о первой поѣздкѣ Ильи Муромца (№ 107) является въ такомъ видѣ:

Намъ не дорого ни злато да чисто серебро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, серебро минуется— Дорога наша любовь не позабудется ¹).

И эту прибаутку прибавляють къ былинъ посредственный сказатель Ө. Съдуновъ (VIII) и Н. А. Лыткина (см. списокъ сказателей, 7); лучшіе же сказатели: Крюковъ (№ 68) и Пономаревъ ²), непосредственно приступаеть къ содержанію старины:

А какъ первая была повздка Ильи Муромца А изъ Мурома до Кіева, и проч.

Только одну прибаутку, прибавленную къ старинѣ А. М. Крюковой объ убійствѣ Иваномъ Грознымъ своего сына (№ 37), можно считать унаслѣдованною изстари на томъ основаніи, что она существуетъ почти въ тѣхъ же выраженіяхъ и въ другихъ варіантахъ этой старины. Вотъ эта прибаутка:

Ай мив спвть, мив-ка старинушку старинную, Что старинную, старинушку бывалую, Про того-ли спвть царя, царя московскаго, Про Ивана-та спвть все про Васильевича.

Начало этой прибаутки показываеть, что старина поется сказателемь для себя; между тъмъ какъ изъ записи той же старины въ Новгородской или Пермской губ. ³) видно, что тамъ старина когда-то пълась нъсколькими лицами по приказанію хозяина:

Прикажи, господи, 4) намъ старину сказать.

¹⁾ Подобная прибаутка встръчается въ двухъ пъсняхъ изъ Архангельской губ.: въ одномъ отрывкъ изъ яко-бы свадебной пъсни у *Истомина и Ляпу-*нова, 126 и въ рождественской обрядовой пъснъ у *Ефименка*, Матеріалы по Этногр. русск. нвс. Арханг. губ. II, 95, № 2.

²) Его пересказъ помъщенъ у Тихоправова и Миллера, II, 9.

³⁾ Кирпевскій, VI, 66; ср. Гильфердингь, № 129, ст. 7—10.

⁴⁾ Въ подлинникъ "Господи": но, очевидно, это – обращение къ господину, хозяпну; можетъ быть, здъсь пропущено и подъ влиниемъ слъдующаго "намъ".

Присутствіе традиціонныхъ прибаутокъ въ былинахъ указываеть на среду профессіональныхъ пъвцовъ—скомороховъ и каликъ, отъ которыхъ онъ перешли къ крестьянамъ пъкоторыхъ губерній. Но населеніе Зимняго и Терскаго берега не могло непосредственно перенять старины ни отъ скомороховъ, которые, конечно, не заходили на крайній съверъ Россіи, ни отъ каликъ, которые котя бывають зимою на Зимнемъ берегу, но поютъ только духовные стихи, да и тъхъ, по словамъ крестьянъ, знаютъ немного.

Какъ извъстно, въ текстахъ былинъ весьма замътно личное вліяніе, вносимое п'виомъ. Вліяніе это сказывается между прочимъ въ складъ стиха. Прослушанные мною сказатели настолько свыклись съ обычнымъ былиннымъ размівромь, что вносять его и въ такія старины, которыя, какъ видно изъ другихъ варіантовъ, были сложены совсвыъ другимъ размъромъ. Особенно это замътно въ старинахъ А. М. Крюковой, которая пъла былиннымъ складомъ старины о Кострюкъ (№ 36), о Голубинной книгъ (53), о матери и дочери въ татарскомъ плену (57), о взятіи Казани (58), похоронахъ Сепьки Разина (59) и рожденіи Петра I (начало № 60); такимъ же складомъ пълъ о Кострюкъ (№ 106, вторая половина) Чекалевъ, между тъмъ какъ Крюковъ сохраиялъ въ этой старинъ (№ 85) ея оригипальный скоморощій размъръ. Насколько легко сказатели передълывають всякій размірь на обычный быдипный ладь, показываеть слъдующій случай. Послъ того какъ репертуаръ двухъ сказательниць, певшихъ мив старины вместе, Бурой и Лыткиной (XI), уже истощился, онъ, желая получить еще гопорара, своимъ обычнымъ былиннымъ напъвомъ запъли слъдующее:

Изъ-за горъ-то, да горъ да крутыхъ, высоки́хъ, Изъ-за лѣсу-то, лѣсу тёмного, Изъ-за тёмненького-то лѣсу дрёмуцёго Выбъгаётъ-то конь, да лошадь добрая, Лошадь добренькая была неѣзжалая, Неѣзжалая лошадопька постухие́нная 1), да слуга-та моя, братцы, праворучная...

II такимъ складомъ онъ пропъли всю эту иъсню, весьма извъстную въ Золотицъ, но обладающую другимъ размъромъ:

¹⁾ По объяснению павацъ, послушная.

Изъ-за горъ-то, горъ высокіихъ, Изъ-за лъсу, лъсу темнаго, Изъ-за темнаго, дремучаго Выбъгаетъ конь, добра лошадь, и пр. 1).

Подобнымъ же образомъ, въ качествъ старины онъ хотъли спъть мнъ пъсню: "У отца было три сына любимые ²)"; но я отказался ее записать, зная, что это—рекрутская, лирическая пъсня и потому не можетъ претендовать на название старины.

Личность пъвца проявляется также въ томъ, что онъ, запомнивши въ одной старинъ извъстный фактъ, напр., личность, географическое названіе, оригинальный эпитеть, эпическій пріемъ описанія, переносить этоть факть въ другую старину, а иногда и въ цёлый рядъ старинъ, что, конечно, облегчаеть ему ихъ запоминаніе. Перенесеніе является особенно удобнымь при сходствъ положений, въ которыхъ оказывается переносимый факть. Такимъ образомъ вырабатываются извъстные типы человъка, города, ръки, утвари и т. п. Приведу нъсколько примъровъ такихъ перепесеній, обусловливающихъ собою выработку типическихъ былинныхъ героевъ. Васька Торокашка Заморянинъ представляетъ типъ помощника властителя, насильно добывающаго себъ жену. Въ репертуаръ А. М. Крюковой онъ исполняетъ слъдующія порученія: 1) увозить жену Соломана для царя Василія Окульевича (№ 23), 2) похищаетъ жену князя Романа для царища Грубіянища (№ 18), 3) въ качествъ посла приходить отъ Идолища и требуетъ у князя Владимира его племянницу замужъ за своего господина (49), 4) въ качествъ помощника деспота, ищущаго себъ жену, губить князя Бориса и старается достать Владимиру жену убитаго (48). Торокашко является также въ былинъ объ Ильь Муромцъ и Баданъ (3), но уже въ другой обстановкъ, и потому пъвица не называетъ его здъсь ни Васькой, ни Заморяниномъ. Подобнымъ же образомъ царище Грубіянище (Діоклетіанъ) изъ старины объ Егорь Храбромъ (№ 24) перенесенъ въ старину о князъ Романъ (18).

¹⁾ Варіанты въ Великор. нар. пъсняхъ, Соболевскаго, І, 278-295.

²⁾ Варіанты въ Русскихъ пъсняхъ, Якушкина, 99; въ Пъсняхъ Самарскаго края, Варениова 189; въ "Утръ" (1859 г.), 193; въ Бытъ русск. нар. Терешенка, II, 405; въ Сборникъ памят. нар. тв. въ Съв -Зап. краъ, 8; въ Пъсняхъ пинчуковъ, Довнара-Запольскато, 126, № 546.

Маринка Кайдаловка въ былинъ о князъ Глъбъ Володьевичь (50) является любовницей Ильи Муромца; отсюда она со всеми своими аттрибутами перенесена въ былину о бов Ильи съ синомъ (4); поэтому оказалось, что мать Подсокольника береть громадную пошлину съ кораблей князя Владимира, а самъ Подсокольникъ захватываетъ сотню русскихъ судовъ съ корабельщиками и матросами. Въ старинахъ Г. Л. Крюкова распространеннымъ типомъ насильника является Идолище: онъ завладъваетъ Царыградомъ (№ 69), подступаеть къ Кіеву съ громаднымъ войскомъ (81), пытается насильно взять замужъ племянницу Владимира (79) и, наконецъ, является соперникомъ Дупая (75), претендуя на руку его невъсты. Особенно оригиналенъ типъ князя, который женится 90-а лътъ отъ роду. Сказательница Васильева (см. ея біограф., IV) знаеть старину о князъ Михайль, который женился 90-а льть; въ былинь о Дунаь, его соперникъ князь Данило Бълый сватается на дочери Задонскаго короля, и Даниль оказывается тоже 90 льть.

Конечно, выработка подобныхъ типовъ происходила въ устахъ не одного только сказателя, отъ котораго записаны старины, но и его предшественниковъ. Нъкоторые типы распространены въ цъломъ былинномъ районъ, а такіе прочно установившіеся типы, какъ города Кіевъ и Черниговъ, ръки Нъпра и Пучай, Леванидовъ крестъ, Алатыръкамень, князъ Владимиръ, Опраксія, наконецъ, типы главныхъ богатырей, пользуются извъстностью почти вездъ, гдъ существуютъ былины 1).

Мить остается сказать о томъ, насколько черты мъстной природы и быта отразились на записанныхъ мною старинахъ. Прежде всего, въ сказателяхъ сейчасъ же видно приморскихъ жителей, прекрасно знакомыхъ съ мореплаваніемъ и интересующихся вставь, что касается моря. Во многихъ старинахъ з) описывается плаваніе кораблей по морю. Корабли отошли отъ берега; потянула способная,

¹⁾ Мит важется, что детальное изученіе эпических типовъ, являющихся у отдільных снавателей, а также вы изявстных географических районахъ, прольеть світь и на выработну тенерь вполий установившихся типовъ и исключить изъ віддінія науки туманным параллели, приводившівся въ качествів причинь завлюченія ціляго ряда былиць въ вісвекий циклъ, въ роді объединенія Руся подъ властью Москвы (Халикий, Великорусскія былины кісвекаго цикль, завлюченіе).

²⁾ No.Ne 3, 4, 18, 21, 23, 28, 49, 50, 65, 79, 80, 83, 95.

уносная повътерь (попутный вътеръ); затъмъ пали вътры со всёхъ четырехъ сторонъ: восточной, западной, северной и лътной (мъстныя названія); корабли метало тупа и сюпа и наконецъ занесло въ гавань. Подробно описывается причаливаніе къ берегу: корабельщики (капитаны) смотрять въ подзорныя трубы; матросы распускають флаги, ронять и подвивають паруса, спускають якоря и бълыя модныя шлюпки, въ которыя садятся мореплаватели; затъмъ они направляются къ лодейной пристани, пристають къ плоту, ндуть по мосту въ таможню, гдв ихъ протаможивають, или, что то же, берутъ съ нихъ пошлину. При отчаливаніи корабля, поднимають булатные якоря, выпускають вязки (канаты), бросають ихъ на воду, развивають полотняные паруса; затымь корабль начинаеть покачиваться, являются овлые гребни волнъ, которые "будто бълыя дебеди взлетывають"; наконець, скрывается берегь:

> "А какъ русская земля да потаилася, Какъ поганая земля да замънилася".

Часто описывается внутренность корабля: каюты краснаго дерева, палуба; упоминается грузъ, состоящій изъ шелковыхъ, атласныхъ и бархатныхъ матерій и разныхъ мѣховъ. На корабляхъ являются, кромѣ матросовъ, надъ которыми начальствуетъ корабельщикъ, также и водолазы. Въ двухъ старинахъ упоминается Окіянъ-море, —обычное въ Золотицѣ названіе Ледовитаго океана: 1) Илья Муромецъ досталъ лебединое перо въ серединѣ славнаго синяго моря, которое называютъ "Окіянъ-море" (№ 45); 2) въ Голубинной книгѣ (53) говорится, что когда всплеснется Магуй-птица, Окіянъ-море взволнуется, и начинаетъ пружить (опрокидывать) гостинные (купеческіе) корабли съ заморскими товарами.

Съверная природа не такъ ярко проглядываетъ въ старинахъ. Но все-таки есть прямыя указанія на крапній съверъ; такъ, упоминается Карское море (№ 79); два пересказа былины о Чурилъ (87 и 103), начинающіеся словами:

"Ай о вешнемъ было праздничкъ о Троицъ; Нападала пороха снъгу бълаго",

ясно указывають на широты, подъ которыми они были записаны: въ концѣ мая, когда большею частью приходится празднование Троицына дия, въ Золотицѣ нерѣдко идетъ

снътъ. Природа съвера оставила нъсколько слъдовъ въ былинныхъ описаніяхъ, сравненіяхъ и лирическихъ отступленіяхъ. Такъ, татаринъ, подъъзжая къ Кіеву, не спрашиваетъ ни мховъ, ни лъсовъ (№ 3); конь Ильи Муромца перескакиваетъ черезъ болота п озера (1); сестра Алеши Поповича (64), разсуждая, куда дълось ея счастье, рисуетъ довольно яркую картину побережья Ледовитаго океана:

"Ты въ темиомъ лъсу ля, лъсъ заблудинося, Во жидвихъ ли мхахъ гдъ, во болотахъ-то, Во приглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то?"

Вслъдствіе того, что съверный сказатель никакъ не можеть представить себъ совершенно "чистое" поле, безъ деревьевъ, является сравненіе:

"Не лъсина въ чистомъ полъ шатается";

богатырь вдеть по "чистому полю", но оно наполнено валежникомъ, какъ и всякій свверный ліссь:

"Сухо пеньице, корепьице поломалося" (№ 14).

Такъ какъ сказатель не имъетъ ни малъйщаго представления о степи, то немудрено, если онъ поетъ о "степныхъ иъсахъ Саратовыхъ" (2).

Въ нъкоторыхъ старинахъ отразились особенности съвернаго промысловаго быта. Всю жизнь имъя дъло съ морскими звърями, сказатель вводить обстановку звъроловныхъ промысловъ даже въ такія старины, гдъ она вовсе не идетъ къ дълу. Князя Бориса (№ 48) послали на островъ Буянъ убить кабана, который, подобно морскимъ звърямъ, выходить изъ моря; Борисъ поставилъ у моря неводъ, изловилъ звъря и убилъ его такъ, какъ бъломорскіе промышленники убиваютъ тюленей или бълухъ. Чтобы объяснить тяжесть шляпы, принадлежавшей сестръ Кострюка (106) и въсившей 30 пудовъ, сказатель говоритъ, что въ нее было вдълано кутило 1), тяжесть котораго ему, конечно, корошо навъстна. Въ старинахъ отразились также семужій и другіе рыбные промыслы. Сейчасъ же видно рыболова въ авторъ такихъ сравненій:

"Еще мастеръ былъ Добрыня ныркомъ ходить, Опъ ныркомъ мастеръ ходить да посёмужьи" (№ 5);

¹⁾ Орудів, которымъ убивають прупныхъ морскихъ звірей.

. или:

"Какъ налимъ то вкругъ въдь камешка все обвивается, Какъ Василій Богуславьевичъ къ матушкъ въдь все онъ ластится" (52).

Обстановка охотничьихъ промысловъ является въ старинъ о князъ Романъ (18), жена котораго, встрътивъ въ лъсу полъсника (охотника), прячется за уголъ, изъ чего видно, что въ лъсу была промысловая изба, въ родъ тъхъ, какія разбросаны по всему побережью Бълаго моря. У полъсника есть "подорожники", т. е. разное печенье, взятое имъ на время охоты; подобнымъ образомъ, Козарушка (102, 110), отправляясь на заводи стрълять птицъ, запасается подорожниками, какъ и всякій золотицкій охотникъ.

Следовъ бытовыхъ особенностей, отличающихъ жизнь крестьянъ Зимняго берега, немного. Упоминается о вздв на саняхъ лътомъ, которая, дъйствительно, примъняется въ Золотицъ, когда къ мъсту назначенія нельзя провхать воднымъ путемъ: Идолище (49), собираясь въ дорогу, говорить: "я въ сани сажусь" (дъло происходить лътомъ). Есть указанія и на домашнюю обстановку; напр., когда богатырь подъвзжаеть къ дому, находящееся тамъ лицо всегда "отпираетъ окошечка немножечко" (71, 108 и др.); это объя сняется тъмъ, что въ Золотицъ окна всегда привязываются шнуркомъ, чтобы ихъ не разбило сильнымъ морскимъ вът ромъ, и настежь отворить ихъ нельзя. Очень часто (ММ 14, 20, 52, 56, 78) встръчается названіе кухарки въ смысль вообще служанки 1), потому что въ Золотицъ всякая домашняя работница называется кухаркой. Въ двухъ старинахъ находимъ указанія и на свадебные обряды съ терминологіей, взятой изъ обыденной жизни золотицкихъ крестьянъ. Говорится о "смотръньъ" невъсты, происходящемъ наканунъ вънчанья, причемь она называется "зарученою"; упо минается также "дъвья плачь", или "дъвій столь" за день до смотрънья (ММ 6, 49, 79).

Такимъ образомъ, на старыхъ былинахъ, зашедшихъ съ юга на Бълое море, видна печать довольно сильной съверной переработки, совершавшейся путемъ примъненія традиціонныхъ разсказовъ къ мъстной обстановкъ и мъстнымъ интересамъ. Это указываетъ на свъжесть и жизненность

Въ варіантахъ тъхъ же былинъ, записанныхъ въ другихъ мъстностяхъ, является служанка, казачиха, работница, холопка, портомойница; но нигдъ не упоминается "кухарка".

былиниой традиціи на Бѣломъ морѣ. Былины не сошли еще адѣсь на степень мертвыхъ обломковъ прошлаго; населеніе, по крайней мѣрѣ, въ лицѣ пожилыхъ крестьянъ, не утратило пока интереса къ старинамъ и уваженія къ сказателямъ, которымъ принадлежитъ честь быть, пожалуй, послѣдними хранителями русскаго національнаго эпоса.

При выборъ старинъ для записыванія, я руководился такими соображеніями: 1) мнѣ хотѣлось представить по возможности полный репертуаръ волотицкихъ сказателей; поэтому я не пренебрегаль и такими старинами, которыя извъстны въ нъсколькихъ десяткахъ пересказовъ, напр., Братья-разбойники и ихъ сестра, Кострюкъ; 2) я старался записывать въ большемъ количествъ варіантовъ ръдкія старины, каковы: Адеша и сестра Збродовичей, Михайло Даниловичь, Козарушка, Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, 40 каликъ со каликою, Садко, или старины, доселъ не бывшія въ печати. На этихъ основаніяхъ я записаль и нъсколько старинъ въ прозаической передачъ. Конечно, приходилось иногда сообразоваться съ временемъ и наклонностями пъвцовъ, которые не всегда были готовы пъть старивы Такъ, мив не удаловь записать у М. С. Крюковой старинъ о Волхъ Святославьевичъ, о Борисъ и Глъбъ (духовный стихъ); у Г. Л. Крюкова-о Козарушкъ; у Пономарева-о Потыкъ, о смерти жены Грозпаго; у Бурой--- Камскомъ побоищъ; изъ Чекалевскаго нересказа той же старины я успълъ записать только отрывокъ (№ 104). Съ ивкоторыми сказателями и сказательницами мнъ даже не пришлось познакомиться или вследствіе ихъ отлучки изъ Золотицы, или вследствіе нежеланія ихъ сообщать миф старины.

Я привожу здёсь списокъ такихъ лиць со скудными свёдёніями о нихъ, которыя мнё удалось получить.

Сказатели Нижней Золотицы:

- 1) Александра Титановна (т. о. Татіоновна) Голубина—женщина лътъ 80-ти, племянница Г. С. Прыгунова (8), знаетъ Голубиную книгу.
- 2) Павла Семеновна Крюкова, дочь А. М. Крюковой, дввушка 22 лътъ (см. біогр. І), знаетъ довольно много ста ринъ, перенявши ихъ у своего дъда, но совъстится ихъ пъть. У нея переняла мать №6 45 и 57..

- 3) Дарья Андреевна Попова, вдова лѣтъ 45, знаетъ старины: а) про сына Цюрилушка Перемётковиця и Опраксеи Коромысловны, б) какъ Цюрило ходилъ къ Пересьмякиной женѣ, в) какъ мужъ уѣхалъ на сторону, купилъ платье... ¹) но пѣть ихъ отказалась несмотря на двукратную мою просьбу.
- 4) Любава (Любовь) Павловна Попова, дъвушка 26 лътъ, дочь предыдущей сказательницы, выучила двъ старины у своей матери: а) и в); въ 1899 г. напималась на лъто въ работницы въ другомъ селъ.
- 5) Василій Өедоровичъ Онуфріевъ (прозвище Оружьевъ) хорошій пъсельникъ, но знаеть и старины.
- 6) Филаретъ Ефимовичъ Стрѣлковъ— лѣтомъ 1899 г. уѣзжадъ въ Норвегію закупать треску; у него перецяла А. М. Крюкова № 56.

Сказатели Верхней Золотицы:

- 7) Настасья Андреевна Лыткина, женщина лѣть 45—
 знаеть старины: а) "намъ не дорого не злато" (Первая поѣздка Ильи Муромца), б) "какъ старой женитце собиралсэ,
 наѣхалъ сѣръ горючъ камень" (Илья Муромецъ и разбойники); в) Бой Добрыни съ Дунаемъ (ср. № 99), г) Дюкъ,
 д) Иванъ Годеновичъ, е) Чюрилюшка, ж) "Ондрей девеноста лѣтъ" (Князь, княгиня и старицы), з) Небылица. Ея
 братъ помогалъ Сѣдунову пѣть старину № 107. Она спѣла
 мнѣ нѣсколько свадебныхъ "плачей", но старины ей пѣть
 не хотѣлось.
- 8) Доримъ Ивойловичъ (Доримедонтъ Іоилевичъ) Пономаревъ, старикъ 80 лътъ—отказался пъть старины, сославшисъ на свою старость.
- 9) Григорій Степановичъ Прыгуновъ (прозв. Павозковъ), дядя Голубиной (1), старикъ 72 лътъ—замъчательный пъвецъ стариниыхъ пъсенъ; прежде онъ зналъ нъсколько старинъ по теперь можетъ спъть только одну: Чурило и жела Перемёты.
- 10) Иванъ Васильевичъ Спировъ-увхалъ на тоню ловить семгу.
- 11) Өедөръ Антипьевичъ Съдуновъ, крестьянинъ лътъ 50, живетъ въ работникахъ, при мнъ уъхалъ ловить семгу; онъ помогалъ Чекалеву пъть № 100.

¹⁾ Это-старина о Горъ; см. напр., въ Великор. нар. пъсняхъ Соболеескаю I, 514, 521.

- 12) Малафей (Малахія) Васильевичь Точиловъ.
- 13) Марья Степановна—считается хорошей сказательницей, но пъть миъ старины отказалась.
- 14) Настасья Семеновна—знаетъ Небылицу и другія старины, но въ хлопотахъ по хозяйству не нашла времени спъть ихъ миъ.

Роспись дней, въ которые записаны старины.

Нижняя Золотица.

Число.			J€№ старивъ.
1898	г. августа	22	76, 73, 71.
_	_	28	78, 84, 72.
_	_	24	90.
1899	г. іюня	12	81.
· —		13	75.
_	-	14	74, 79.
-	-	15	80, 82, 70, 66, 68, 83.
-		\mathbf{r}_{0}	14, 4, 29, 17, 48, 35, 40
_		17	5, 22, 21, 31, 6.
-	_	18	19, 3, 12, 18, 20.
_	-	19	30, 2, 8.
Верхняя Золотица.			
	· —	20	107.
_	_	21	108, 94, 96, 93, 95, 91, 92, 100.
	-	22	103, 101, 99, 102, 97, 98, 104, 105, 106.
_	-	23	110, 109, 111, 114, 115, 116, 113.
_	.	24	112.
Ныжняя Золотица.			
_	_	26	86, 7, 46, 16,
-		27	56, 11, 25, 53, 33, 10, 9, 24.
		28	87, 88, 85, 6 7 , 6 9.
_	_	29	52, 51, 61, 65, 15.
_		80	77, 86, 47, 87, 27, 13, 1.
	іюля	1	60, 34, 82, 43, 62.
	_	2	59 , 41 , 63 , 64 , 54 , 55 , 57 , 28 .
	. -	3	42, 44, 26, 38.
	_	4	89, 45, 50, 28.
_	_	5	39, 58, 49.

Относительно передачи мѣстнаго говора въ моихъ записяхъ слѣдуетъ замѣтить, что я избѣгалъ затруднять типографію и читателя пестротою транскрипціи. Такъ, я обозначалъ посредствомъ в дыхательный звукъ, который золотицкіе крестьяне и А. М. Крюкова выговариваютъ близко къ малорусскому произношенію; посредствомъ чь¹), чя я обозначалъ особенно мягкое ч, близкое къ чь; но мягкость звука ч, въ сочетаніи съ е, пришлось отмѣтить акутомъ: ч́е; кромѣ того, во избѣжаніе недоразумѣній при чтеніи, я ввелъ употребленіе ё.

При своихъ подстрочныхъ примъчаніяхъ я дълалъ отмътку: *Собир*. (собиратель); примъчанія же безъ отмътки воспроизводятъ собственныя слова пъвцовъ.

А. Марковъ.

¹⁾ Отсюда исключаются тв слова, въ которымъ принято писать че, напр., дочь; въ такимъ словамъ это написание не имветъ за собою фонетическимъ оснований.

Нижняя Зимняя Золотица.

Į.

Аграфена Матепеена Крюкова, замужняя женщина 45-ти лътъ, родомъ съ Терскаго берега. Ея дъдъ по матери Стрълковъ изъ села Тетрины переселился въ с. Стръльпу, когда еще она состояла только изъ 3 дворовъ 1). Здъсь онъ въ теченіе 14-ти літь даромъ служиль при церкви сторожемъ и старостой. Будучи самъ грамотнымъ, онъ научиль читать и писать своихь дётей-двухь сыновей и трехъ дочерей; грамотность передавалась изъ рода въ родъ: по словамъ Крюковой, одинъ изъ ен двоюродныхъ братьевъ такъ любилъ читать, что даже пъсни и старины пълъ по какой-то рукописной книжкъ. Но ея матери некогда было хорошо научиться грамоть, потому что ей, какъ старшей изъ дочерей, пришлось съ 14—15 льтъ принять на себя все домащнее хозяйство. Замужъ она была взята за Кожина въ село Чаваньгу, куда перевхалъ также ея братъ Ефимъ. Здъсь-то родилась и выросла Аграфена; здъсь же еще въ дътствъ она выучила большую часть своихъ старинъ, главнымъ образомъ отъ матери и дяди, а также отъ сосъдей и подругь. Когда она была дъвочкой (лъть 9-ти), ей стоило одинъ разъ прослушать старину,-и она уже запоминала ее на всю жизнь; до сихъ поръ она поеть старины, которыя переняла отъ стариковъ и старухъ, умершихъ лътъ 30 тому назадъ. Ея замъчательная память не была ослаблена грамотностью, потому что ей негдъ было научиться читать и писать: мать ея—сама еле-еле разбирала церковное письмо, а отецъ вовсе былъ неграмотный. Те-

¹⁾ Въ 1856 г., во времи провада г. Максимова по Терскому брегу въ Стральна было 4 двора (Годъ на савера, І, гл. ІХ, по ІЦ над. стр. 224); очевидно, четвертымъ дворомъ былъ дворъ Стралкова. Теперь Стральна состоять ваъ 8 дворовъ.

перь она очень жальеть о томъ, что не знаетъ грамоты. На Зимній берегъ она попала такимъ образомъ: когда ей было 18 льтъ, буря занесла въ Чаваньгу партію золотицкихъ крестьянъ, выбхавшихъ на весенній промысель за морскими звърями (въ февралъ и мартъ); тамъ промышленники провели всю весну. Одинъ изъ нихъ, Семенъ Васильевичь Крюковъ посватался за Аграфену Матвъевну, которая въ то время, какъ говорятъ, была очень красива. Еп не хотълось идти за него замужъ, и она просила родителей не выдавать ея на чужую сторону, со слезами валяясь у нихъ въ ногахъ. Но они выдали ее насильно, такъ какъ слышали о женихъ похвальные отзывы. По словамъ А. И. Васильевой (сказательница, см. Г.), товарищи стали передъ ними нахваливать Семена, "что онъ-мужикъ хорошій, что онъ-мужикъ проворый, а изъ него ничто не оказалось". Тяжело было положение молодой женщины въ большой семь ея свекра Василія Леонтьевича который тогда жилъ въ одномъ домъ со своимъ братомъ Гаврилой (сказатель, см. III); особенно много она теривла отъ двухъ своихъ золовокъ, старыхъ дъвицъ, и неразъ со слезами она мнъ жаловалась, что отъ нихъ ей приходилось даже получать побон. Послъ выхода замужъ она только одинъ разъ была на родинъ, а теперь ее и не тянетъ туда, потому что ея родители, любимый дядя Ефимъ и большая часть другихъ родственниковъ уже умерли. Въ Золотицъ она обогатила и безъ того обширный репертуаръ своихъ старинъ, перенявши много старинъ у своего свекра, теперь уже покойнаго, а также нъсколько-у другихъ лицъ. Феноменальная ея память обнаруживалась, между прочимъ, въ томъ, что она поправляла мелкія ошибки въ своихъ старинахъ, пропътыхъ днемъ раньше: она помнила, какъ сивла названіе какого-нибудь города или ріжи; когда встрівчалось что-нибудь оригинальное, напр., эпитетъ: кипарисовое съдло, отчество Алеши: Леонтьевичъ, -- она обыкновенно упоминала, въ какихъ старинахъ встрвчаются эти особенности.

Къ содержанію старинъ она относится съ большимъ довіріемъ, и только ніжоторыя невізроятныя частност и позволяєть себіз называть вракоїї; вмісті съ тімъ пініе старинъ (какъ и стиховъ) она считаєть весьма похвальнымъ діломъ, и чаще всего поеть ихъ въ Рождественскій пость; передъ тімъ какъ "сказывать" старину, она зара-

нъе ее обдумываеть, боясь, какъ бы не соврать, потому что, по ея словамъ, "убавишь или прибавищь (въ содержаніи, а не въ складъ старинъ),—таковые прокляты; а стихи-ти (т. е. если невърно споещь духовный стихъ)—паче". Большею частью она поетъ старины своимъ дътямъ, которыхъ у нея было 9 человъкъ; но четверо умерло, и теперь осталось двъ дъвушки, дъвочка 9-ти лътъ и 2 мальчика; объ варослыя дочери переняли у нея нъкоторыя старины (одна изъ нихъ пъла миъ, см. П). При народъ же она не любитъ пъть и потому не пользуется славою хорошей сказательницы; въ селъ многіе удивлялись, когда узнали, что она пропъла миъ 60 старинъ: благодаря ея кроткому нраву, сосредоточенному характеру и пъкоторой замкнутити ее считали "простоватою".

Она отличается особенною религіозностью, которая перешла къ ней отъ матери, простаивавшей, какъ она говорила, цвлыя ночи на молитвь, и еще болье развилась посль замужества подъ вліяніемъ тяжелой жизни. Эта сторона ея характера отчасти отражается и въ ея старинахъ: дъйствующія въ нихъ лица часто молятся, служать молебны и паннихиды. Направленіе религіозности у нея, какъ и вообще у съвернаго крестьянства, отличается приверженностью къ стаминъ и отвращеніемъ ко всякимъ перемънамъ и нововведениять, такъ что по духу она-совершенная старовърка. Въ ея историческихъ пъсняхъ и разсказахъ нетрудно уловить ненависть къ патріарху Никону, Алекство Михапловичу и отчасти къ Нетру I. Когда на ея вопросъ, признаеть ли русская церковь Никона святымъ, я отвъчалъ отрицательно, она съ радостью стала говорить объ этомъ всёмъ домашнимъ. Она убъждена, что въ последний разъ на землъ священникъ отслужить объдню постарому, и тогда уже будеть конець міра. Съ особеннымъ удовольствіемъ разсказывала она благочестивую сказку о томъ, какъ одинъ богачъ не хотълъ номочь своему бъдному брату и какъ св. Николай, явившись къ нимъ, одного наставиль на путь истины, а другого наградиль. Великимъ постомъ и вечеромъ наканунъ праздпиковъ она любитъ пъть духовные стихи; я у нея записаль 11 стиховъ, которые она выучила у матери, дяди Ефима, тетки Матрены Кипріановны, свекра и сосъдки Мареы Ларіоновны. Кромъ старинъ и стиховъ, она зняеть нъсколько сказокъ, напр., объ Иванъ Гостиновъ (мотивъ Василисы Премудрой, дочери мор-

ского царя), о Лазоръ Лазоревичъ, о томъ, какъ солдатъ спасъ Петра I отъ разбойниковъ; знаетъ также причитанія невъсты на свадьбъ и множество пъсенъ, какъ свадебныхъ, такъ и необрядовыхъ. Нужно замътить, что она строго отличаетъ отъ старинъ историческія пъсни XVIII и XIX вв., которыхъ она знаетъ нъсколько: "Откатилась въточка" 1), "Не полынь-травка въ полъ закачалася" 2), "Зазвонили въ большой колоколъ" 3) (всё 3 діёсни съ именемъ Петра I), о Захаръ Григорьевичъ Чернышовъ 4), о взятіи Варшавы въ 1831 г. 5). Послъ выхода замужъ Аграфена Матвъевна почти перестала пъть пъсни, кромъ величальныхъ, которыя она поетъ на свадьбахъ. Старины она поетъ довольно слабымъ пріятнымъ голосомъ, не детонируетъ и хорошо выдерживаеть размъръ стиха. Она говорила, что каждая старина поется на свой голосъ; но миъ она большинство старинъ пъла однимъ и тъмъ же протяжнымъ напъвомъ, чтобы удобнъе было записывать, и только для немногихъ старинъ, напр., о Кострюкъ, о вдовъ, ея дочери и сыновьяхъ корабельщикахъ, она употребляла особенный голосъ. Изъ былинныхъ героевъ она никогда не слыхала именъ Ставра, Вольги и Микулы; не знаеть она также старинь о битвъ Добрыни съ Дунаемъ, о Камскомъ побоищъ.

Хотя она уже 27 льть живеть въ Золотщь, но въ говорь ея замьтно довольно много особенностей: она не такъ ясно выговариваеть безударное о, какъ золотицкіе уроженци; въ нъкоторыхъ случаяхъ не замьняеть я поср. е; большею частью произносить Владимиръ вм. Владимеръ; неръдко въ родительномъ падежъ прилагательныхъ вмъсто — оно и — ено выговариваеть оно и ево; въ суффиксахъ прилагательныхъ удванваеть и, напр., соболинной; иногда чвакаетъ; и произносить не совсъмъ мягко, щ (шш) — не совсъмъ широко, и пр.

¹⁾ См. въ "Пъсинхъ, собранныхъ Киръевскимъ", вып. VIII, стр. 4 и слъд.—

²⁾ ibid., IX, crp. XXVI. -

³⁾ ib., VIII, 276.--

⁴⁾ ib., IX, 125.

⁵⁾ ib., X, 464.

А) Старины Терскаго берега.

1

Три поъздни Ильи Муромца.

(Перевила у дади Еспиа).

Ай во городи было всё во Муроми, Во сели-то у насъ было во Качарови, Тамъ въдь былъ-то жилъ богатой-отъ кресьинивъ-отъ Иванъ всё Тимоееевичъ

Со своей-то жилъ съ супругой съ Епестеньей Олёвсанд-

5. Какъ не бълинька берёзка къ земьли клонитце, Не кудрявинька зелёна подгибантце;— Какъ дородьнёй доброй колодець-отъ падатъ батюшку въ різвы ноги, ...

Ай тому-ли всё Ивану Тимоооёвичу, Родной матушки Липесьтеніи Олёксандровны;

- 10. Говорить-то онъ самъ да всё таки рѣци: "Ужъ ты гой еси, родимой ты кой батюшко Со родимой со моей, всё съ родной матушкой! Благословите-ко меня вы, добра молодца, Вы того-ли Илью да миня Мурамця.
- 15. Ишше сильнёго могучово богатыря, Съвзьдить мив-ка, батюшко, въ цисто полё: Говорять шьто мив, могуци-ти сказали мив, Мив сяззали-то многи могуція богатыри, Будто есь какъ во чистомъ поли на столбичку написано,
- 25. Илья Мурамець, всё какъ свётъ-Ивановиць: "Во чистомъ-то ноли мнё смерть не написана". Онъ скоренько-то пошоль да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то, сряжалъ да тутъ добра коня, Надавалъ-то онъ уздицю всё серебряну,
- 30. Онъ въдь идаль-то всё съдёльшко всё кипарисноё 1),

²⁾ Не черкальское, а нинарисное было у нево съделышко.

Онъ садилсэ на своёго Вороне́юшка. Онъ въдь сталъ-то у ево всё, доброй конь, поскакивать, Сталъ онъ ръки и озёра промежъ ногъ спускать, Вси болота и озёра всё проскакивать.

- 35. Прівзжаєть онь во далече въ чисто полё; Тамь, въ цистомъ поли да тамь столоъ стоить; На столои-то всё было подписано, На дубовомъ всё въдь было наресовано: Какъ въ перьву дорожку бхать—туть богату быть,
- 40. Во втору дорожку ъхать—дакъ жонату быть, Ай въ третью дорожку ъхать—не живу́ не быть. Тутъ какъ думаётъ Илья всё Мурамечъ, онъ прироздумыватъ: "Шъто нашьто въдь мнъ-ка, старому, богату быть? Мнъ-ка старому богатьсьво всё ненадобно;
- 45. Я повду же однако въ ту дорожопьку⁴. Прівжаєть по дорожки недалёко-то; Подъ однымъ-то туть відь было подъ сырымъ дубомъ Тамъ стоитъ-то відь, стоитъ да три розбойницька. Розьдівлили по перывой они по мисы красна золота,
- 50. По другой они по мисы чиста серебра, По третьей они по мисы скатна жемцюгу, Розьдълили они да всё приконьцили. Тутъ гледълъ-смотрялъ Илья да Илья Мурамець; Онъ тутъ перьвого розбойника конёмъ стопталъ,
- 55. Онъ другого-та розбойника кольёмъ скололъ, Онъ третьёму-то отсѣкъ по плеци буйну голову; Собиралъ-то онъ•къ себѣ тутъ злато, серебро. Тутъ же сталъ онъ по чисту полю розгуливать, Онъ розгуливать сталъ, да всё розьѣжживать; ●
- 60. Розьминать-то онь, розьёжживать добра коня. "Я поёду въ ту дорожку, гдё жонату быть. Ай нашьцо же мнё-ка, старому, жонату быть? Мнё женитьба, старому, вёдь ни къ чому будёть". Говорить-то туть вёдь самъ себё, роздумывать.
- 65. "Я не то, токо я сывжжу, попроведаю".
 Онь ведь ехаль Илья Мурамечь и до ночи;
 Увидаль-то онь въ тёмномъ льсу огромной домъ;
 Онь поехаль ко дому ко богатому.
 Этоть домъ стоить ведь убрань, прироскрашонь весь.
- Привываетъ онъ ко дому всё близёхонько,
 Привезалъ-то онъ коня своего доброго,
 Ко тому ли привезалъ коня-то къ золоту кольцю,

Принасыпываль пшеници былопровой.

Туть выходять къ ёму да на красно крыльцё,

- 75. На красно крыльцё выходить красна дівнил: "Ты-ка здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодеци! Проходи во мив въ полатушки высокія; У миня-то въдь домъ великъ всё со полатами^и. И спросиль у ей Илья-та въдь свъть-Мурамець:
- 80. --- Ужъ ты гой еси, душа ъм красна дъвиця! Ись какихъ ты родовъ, да ты всё здесь живёшь: Исъ королевськихъ ли родовъ, али исъ княженьскихъ? --Туть отвъть скоро держала красна дъвиця: "Не могу тебъ сказать, вскори повъдати;
- 85. Я тогды теб'в скажу, когды я замужъ за тебя пойду". Ай заходить онъ въ её да всё полаты-ти, Она садить ёго Илью за дубовы столы, А поить-то его водками всё разныма, Она корьмить его кушаньёмъ да фствами сахарьныма:
- 90. "Ужъ ты пей, кушай, женихъ мой нареченной ты"! Говорить-то туть Илья, да Илья Мурамець: Ты мев дай-ко-се свои-ти золоты клюци; Обхожу-ту я по всемъ твоимъ покоямъ-то, Я по всемъ твоимъ полатамъ белокамяннымъ;
- 95. Я тогда-то въдь тебя да за себя возьму.--Пристыгаеть туть Илью да ноцька тёмная, Ноцька тёмна пристыгаеть, ноць осённая. Какъ лёжить его дъвиця душа красная Шьчо на ту ево вроваточку тисовую,
- 100. Шьчо на ту-ли на периночку пуховую; Говорить она сама всё таки реци: "Ты лёжись-ко-се, лежись, да ты какъ мой женихъ; Я сама-то всё тобя возьку окутаю". Говорить то Илья Мурамець таковы раци:
 - 105. Повались-ко-се сама да на проватоцьку. Онъ увидель, шьчо у ей есь злы всё помыслы: Уходить она желать да Идью Мурамця. Онъ немного съ ей туть всё да розговариваль; Захватиль-то ей за дівью за русу косу,
- 110. Онъ откинулъ взялъ перину всё пуховую, Онъ киналъ-то ей во погрёбъ во глубокой-отъ. Хто не толкуеть-повалитьце, тоть и тамъ упаль; Тамъ наставіёны у ей да всё востры конья, Нагублёно тамъ въдь много душъ напрасныхъ-то:

- 115. Исъ худыхъ-то есь родовъ, много хорошихъ есь; Хто въдь мимо попадёть эти копья, дакъ тотъ живой сидить; Хто на копьё-то попадёть, дакъ тотъ приконьчитцэ. Закрычали вси многи тамъ люди добрыя: "Шьчо сама она летитъ, въдьма проклятая!"
- 120. Ай нашоль выдь Илья Мурамець да всё клюци у ей, Отмыкаль-то онь выдь дьвери всё у этой темници, Онь скрыцяль-то богатырьскимь своимь голосомь: "Токо есь хто живой, токо живёхонёкь, Изъ многихъ токо изъ васъ, всё людей добрыхъ-то,
- 125. Вы примайте саму въдъму на востры штыки".

 Тутъ народъ-то православной вси Бога прославили.

 Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець,

 Илья Мурамечъ, всё сынъ Ивановичъ:

 "Выходите-ко вы всё на улочку,
- 130. Побжайте-ко-се вы вси да по своимъ селамъ, По своимъ селамъ, хто и по городамъ". Тутъ напёхано у ей, выходить сорокъ всё царей, Сорокъ царей, всё царевицей, Ай выходить сорокъ королей-то тутъ,
- 135. Сорокъ королей, всё королевицей, Сорокъ князей, всё княжевичей, Какъ да чорного-простого тутъ народа цисла-смъту нътъ. Всъ поъхали они всё по своимъ мъстамъ, По своимъ-то по мъстамъ, разнимъ по городамъ;
- 140. Да въдь тутъ они прирозъъхались.
 Онъ общистилъ ту дорожку пряможжую;
 Да поъхалъ Илья Мурамець, да сынъ Ивановиць,
 Онъ поъхалъ въ ту дорожку, гдъ живу не быть.
 Ай пріъхалъ, онъ въдь день ъхалъ всё до ноци;
- 145. От завидът Соловъя сына Рахматъёвича; Шъчо сидитъ-то Соловей да на семи дубахъ, Самъ крычитъ-то Соловей посоловьинному, Самъ шипитъ-то онъ, собака, позъмъинному, Самъ ревётъ-то онъ, проклятой, позъвъринному.
- 150. Прівжаєть відь Илья близки́мъ-близёхонько, Онъ стрівляєть, всё онъ стрівлоцькой калёною; Ай ушла-то ёму-стрівлка всё во правой глазъ, Обощолъ-то Соловей кровью горячою; Туть відь падалъ Соловей Рахматовичь да на сыру землю;
- 155. Мать сыра-та въдь земля да потрясаласе.
 Тутъ въдь бралъ ёго Илья, да Илья Мурамець,

Привезаль онъ ёго да ко добру коню; Онъ повёзъ-то Соловья да всё Рахматьёвича Мимо свой-ли-то ёго высокъ тере́иъ.

- 160. Туть увидъла ево да доць-та старшая; Говорить то своей да родной матушки; "Нашъ въдь батюшко ъдеть, мужика везёть". Говорила ей да родна матушка: —Какъ мужикъ-оть въдь ъдеть, везёть батюшка.—
- 165. Она кланентие, Соловьёва молода жона,
 А тому она Ильи, да Ильи Мурамцю:
 Ты возьин-во у мня мису красна золота,
 Ты возьми у мня другу коть циста серебра,
 Ты возьми у мня третью-ту скатна жемцюса.
- 170. "Мив ненадобно твой да красно золото, Не возьму я у тебя да цисто серебро, Не возьму я у тебя да скатна жемцюга". Туть ударила-то палицёй тяжолою— Палиця была у ей въ сорокъ пудъ—
- 175. Какъ сто-то въдь доць да Соловьсва-та,

 Невнацей она его ударила;

 Цють не налъ-то доброй молодець зъ добра коня,

 Цють не выпалъ изъ съделышка да кинарисного.

 Какъ въдь онъ-то тутъ, Илья, да скоро соходилъ онъ со
 добра коня,
- 180. Онъ кваталъ-то свою саблю вострую,
 Онъ отъевкъ-то взялъ у ей да буйну голову;
 Самъ повжалъ-то въ красенъ Кіёвъ-градъ,
 Онъ повёзъ-то Соловья да въ красенъ Кіёвъ-градъ.
 Ай прівжалъ онъ ко князю на широкой дворъ,
- . 185. Да оставилъ Соловья-та всё Рахматьёвича,
 Онъ оставилъ ёго на широкомъ дворѣ;
 Самъ заходитъ во полаты бълокамянны.
 Ай у князя у Владимера всё пиръ идётъ,
 Инше пиръ-отъ идётъ, всё пиръ на радосьти.
- 190. Говорить-то туть Илья да таковы слова: "Ужь ты гой еси, ты красно нашо солнышко, Ты Владимиръ, ты князь да славной кіевской! Я общистиль ту дорожку прямовжжую, Я привёзъ-то Соловья, привёзъ Рахматьёвиця;
- 195. Мы какъ шьчо будёмъ теперь да надь имъ дівлать-то? Нать отсівци у ёго да буйна голова". Какъ пошли-то тутъ смотрить в'ядь Соловеющка Рахматьёвича:

Запеклисе у ево уста кровью горецёю. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци:

200. "Ты відь спой-ко, Соловей, посоловьинному".
Отвічаеть Соловей, ему отвіть держить:
— Не твоё-то відь я пъю, да всё я кушаю, —
Не тебя-то відь, внязь, я буду слушати;
Я відь пью-то, кушаю всё Ильи Мурамця,

205. Я ёго-то въдь всё, я буду слушати. — Розрываль скоро Илья-то у ево всё кровь горяцюю; Наливали ёму цяроцьку всё зелёна вина, Зелёна ёму вина всё полтора ведра; Выпиваеть Соловей Рахматьевичъ еднимъ духомъ.

210. Говорить ёму Илья въдь таковы слова:

"Токо будешь, Соловей Рахматьёвичь, ты меня слушать туть,

Я въдь буду тибя да всё поить, корьмить; Будёмъ ъзьдить заодно со мной въ чисто полё; Сосьвисьти-ко, Соловей, да ты въдь въ полсвиста,

215. Ужъ ты въ полсвиста свисьни посоловьинному". Сосьвисьтвлъ-то онъ, собака, онъ въдь всимъ свистомъ; Тутъ народъ въдь, люди добры испугалисе, Испугалисе они, всё съ ногъ попадали. Не можотъ унеть ёго всё Илья Мурамець;—
220. Онъ отъсъкъ взялъ у его тутъ буйну голову.

2.

Илья Муромецъ и Калинъ.

(У него же).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ въдь жилъ былъ старая старыньшина да Илья Мурамець,

Илья Мурамець быль да сынъ Ивановиць. Ёму придумалось-то съъзьдить во цисто полё;

5. Какъ поъхалъ онъ да позабавитьце Онъ тима́-ти въдь дворяньскима забавами: Пострълять-то онъ поъхалъ гусей, лебедей, Онъ перынясцятыхъ-то мелкихъ всё онъ утоцёкъ. Онъ наъхалъ во цистомъ-то поли три могуцёго богатыря,

10. Три того-ли онъ, три братёлка Борисьёвыхъ: Во цистомъ-то поли они дълять всё красно золото. Говоритъ-то Илья да таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, три брата три Борисьёва! Ужъ вы дайте-ко вы мив да красна золота".

- 15. Говорять-то ёму братьици Борисовы: —Тибя своро разлуцимъ, старъ, со бълкиъ светомъ.— Говоритъ-то казакъ да Илья Мурамець: "Шьто у старого, у бълного взеть нецёго, Взеть-то нецёго вамъ, всё живота въдь изтъ:
- 20. Только есь у мня у старого, всё у съдатого, ПІвчо три есь у мня три стрълки всё калёныя; Я сътрилею ети стрълки по обълымъ днямъ, Собираю ети стрълки по тёмнимъ ноцямъ: По ноцямъ-то у мня стрълки какъ свъщий горятъ".
- 25. Натегать скоро Илья да въдь онъ ту́гой лукъ, Онъ спускаёть Илья Мурамець всё калену́ стрълу; Онъ застрълиль туть трёхъ братьицей Борисьёвыхъ, Обираль-то онъ въдь туть злато, серебро, А пріъхаль-то въдь туть да въ красёнъ Кіевъ-градъ,
- 30. Въ красёнъ Кіевъ-градъ прівхаль, ко князю на шерокой дворъ. Онъ дариль-то туть ети подароцьки, Подариль-то злато, серебро въдь ласковому князю со кнегиной, Со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьней. Мише князю-ту Владимиру ети подароцьки ёму всё полю-
- 36. Онъ отдаривалъ въдь князь да всё Владимиръ-отъ, Подарилъ-то ёму шубоцьку-кошулёцьку 1); Да потянута шуба всё кампяткой мелкотравцятой; На Владимири-то шупка какъ огонь горитъ. Тутъ въдь вси-ти бояра на его розгиввались,
- 40. На того-ян назава, всё Илью Мурамця;
 Туть бояра насказали на Илью внязю Владимеру:
 "Шьчо жъ ты ой еси, ты красно наше солнышко Владимиръ-князь!

Напилсо въдь Илья всё зелёна вина; . Онъ въдь ходить всё по городу по Кіеву,

45. Онъ волопить ету шубку за единъ рукавъ, Онъ волоцатъ, самъ во шупки приговариватъ: "Волоца-тко-се ты шупку за единъ рукавъ, Ай Владимира-та-князя за жёлты кудри! Опраксею-Короленисьню я за собя возьму".

Въ старины поетп'е.

- 50. Ишше тутъ-то князь Владимиръ пообидился; Приказалъ-то копать подкопы глубокія, Шьчо глубокія пешеры ёму смёртныя; Засадилъ онъ Илью Мурамця съ добрымъ конёмъ. Тутъ узнала всё про ето цюдо пюдноё
- 55. Молода-та въдь кнегина Опраксея-Королевисьня, И сама она тому да приросплакалась: "Шьчо неладно-то Владимиръ дъло зьдълалъ-то, Занапрасно посадилъ да Илью Мурамця: Насказали всё ёму бояра кособрюхія".
- 60. Подкопала она подкопы други ёму,
 Она въ роди какъ пешеръ ёму спасёныихъ,
 Уносила всё ему книгу Евангельё,
 Присылала ёму свъшшъ всё воскояровыхъ;
 Шьчо сама-та пила, ъла, она кушала,
- 65. Она тымъ же кормила Илью Мурамця;
 Она такъ ёго корьмила, шьчобы князь не зналъ;
 Ай добра коня спускали въ зелёны лужка,
 Въ зелёны лужка спускали, въ шолкову траву.
 Ай съ того-то всё горя, горя великого
- 70. Туть убхало двънади́еть всё богатырей:
 Въ перьву голову убхалъ Самсонъ Сильнія,
 Во вторыхъ-то туть убхалъ Пересмяка со племяницькомъ,
 Тутъ ишшето какъ убхалъ всё Цюрило-свъть всё Племковиць 1),

Да ишше-то туть увхаль всё Добрынюшка Никитиць младъ,

75. Да ишше да туть увхаль всё выдь Олёшенька Поповиць иладь, Да ишпие-то туть увхаль всё Дунаюнко Ивановиць;

Туть увхали богатыри—не всё вёдь мы ихъ знамъ, да какъ ихъ именёмъ-то звать.

А ишше-то съ того горюшка великого Да убилсэ тутъ Добрынюшка Никитиць младъ

80. Онъ о тотъ-ли о горюцёй о свръ камешокъ: "Олишили токо Илью-то всё бъла свъту,—
А не буду безь ёго да я на свъти жить!"
Ай прошло-то тому времени не годъ, не два,
Шьто не годъ, не два прошло въдь, братцы, да не три года,

85. Шьто прошло-то тому времени, тому три мясеця; Шьто прошла-то скоро въстоцька по всей земьли,

¹) Въ былинахъ А. М. Крюковой Чурило обладаетъ совершенно особеннымъ обликомъ, см. № 19. Собиратель.

- Шьчо по всей пропила земьли по Святоруською; Да дошла-то ета въстопька до земьли-то до поганыя, Какъ до той-ли до орды, до Золотой земьли.
- 90. Тамъ вёдь жилъ-то былъ да всё собака-Каннъ-царь, Собака Каннъ-то царь, да царь Калиновиць. Онъ заслушелъ, шьчо нътъ живого Ильи Мурамця; Подымантыце собака ище Каннъ-царь, Ище Каннъ-отъ-царь да всё Калиновиць,
- 95. Онъ со твиъ-ли со своимъ сыномъ съ любимыниъ; За сыномъ-то всё идётъ силупии всё несцётно-то: Идетъ сорокъ-то цярей за имъ, цяревицей, Идётъ сорокъ воролей, всё королевицей; Ай за кажнымъ за царёмъ да за цяревицёмъ
- 100. Шьчо за кажнымъ королёмъ, за королевицёмъ Шьчо идётъ-то въдь силушки по сороку всё тысецей, Ай за зетёмъ силы-то идётъ-да цисла-смъту нътъ, За самимъ же за собакой цярёмъ Камномъ Идётъ силушки за имъ-да цисла-смъту нътъ.
- 105. Тутъ не вёшна всё вода да розьливаласе, Всё тотарьска-та свла-та подвигантие Ко тому-ту всё ко городу во Кіеву, Ко во ласковому князю ко Владимиру, Півчо ко тамъ-ли во церьквамъ Божьймъ соборнымиъ,
- 110. Шьчо соборнымить, къ церьквамъ все богомольнымить, Шьчо ко темъ цюднамъ крестамъ животворящнимъ, Ай ко темъ-ли ко манастырямъ къ спасенымить. Самъ выходитъ пярь-собака изъ бъла диатра, Шьчо собака-та выходить ище Каннъ-царь,
- 115. Ише Каннъ въдь царь да Калиновичъ, Ай выходить собака, похвалянтие.
 Подощла сила въдь за версту за мърную; Замогли-то продувать да вътры буйныя, Замогло-то пропекать да красно солнышко
- 120. Отъ того-ли всё отъ духу отъ поганого, Отъ поганого отъ духу отъ тотарьского, Отъ того-ли всё отъ нару лошадиного. Говоритъ-то въдъ собака ишше Каинъ-царь, Ишше Каинъ въдъ царъ да всё Калиновичъ:
- 125. "Выходи-тко вы, всё да три тотарина, Три тотарина вы всё да три поганого! Вы пишате вы скорф-ко миф-ка грамотку, Вы пишите миф-ка грамотку да всё вы руськую,

- Не перомъ-то вы пишите, не цернилами, 130. Не по бълой по ербовой по бумажоцьки,—
- Вы по рыту-ту пишите всё по бархату
 Дорогимъ-то вы пишите сухимъ краснымъ золотомъ,
 Ужъ мы какъ въдь зайдёмъ да въ красенъ Кіевъ-градъ".
 Ишше тутъ ёму тотара отказалисе:
- 135. Мы не знамъ, не знамъ писать-то, всё ты Каинъ-царь, Всё ты Каинъ-царь да всё Жалиновичь!

 Не умънъ-то мы писать всё грамотки всё руською.—

 Закрыцялъ-то тутъ собака позывъринному,

 Засывистълъ-то тутъ собака всё посоловьинному:
- 140. "Ужъ вы гой еси, тотарева-булановя, Ужъ вы ти всё стихари всё полученыя 1)! Вы пишите скоро грамоту тотарьскую, Ай тотарьску вы грамоту нъмецькую, Ай пишите вы про князя про Владимира:
- 145. Ай мы князя съ Владимира мы кожу всё съ жива зьдерёмъ, Опраксею-Королевисьню мы всё съ собой возьмёмъ, Увезёмъ-то мы всё ей да во свою землю". Они скоро написали ету грамотку; Тутъ пошли-то въдь скоро всё три тотарина;
- 150. Ай приходять они ко князю на широкой дворъ,
 Съ широка двора въ полаты въ бълокаменны;
 Принесли-то они грамотку тотарьскую,
 Говорятъ-то они князю Владимиру
 Все не руськимъ языкомъ-то, своимъ они:
- 155. "Получай-ко, князь Владимиръ, скору грамотку Ай отъ нашого царя, царя отъ Каина, ППъчо отъ Каина-царя да всё Калиновича". Тутъ какъ стали скоро росьпецятывать; Какъ по ихной-то всё пало по уцести:
- 160. На ту пору-ту прівхаль туть Олёшенька всё исъ циста поля, Попровідать-то прівхаль всё онъ князя со кнегиною. Онъ відь браль-то скоро грамотку росматриваль, Онъ россматриваль грамотку-ту, всё відь онъ процитываль. Инше всё-то у тотарина написано:
- 165. "Мы зайдёмъ-то въдь мы завтра въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ мы градъ ко князю ко Владимеру; Мы не будёмъ у его отсъкать да буйной головы, Мы въдь будёмъ ёго муцить то мы муками: У жива да мы въдь кожу-ту сьдирать будёмъ;

¹⁾ Писари, знацить, поихному.

- 170. Оправсею-ту мы Королевисьню мы съ собой возьмёмъ". Они стали-то цитать, да всё заплакали. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ вы вой еси, тотарява поганыя! Вы мив дайте-ко мив строку, да трой мив сутоцьки:
- 175. Отслужить-то мив обвдьни со молебнами,
 Со колебнами мив да съ навафидами.

 —Не даймъ-то тибъ строку да на три деницька.

 Туть заплакало-то намо-то да солнышео,
 Да по имени нашь да всё Владимиръ-князь:
- 180. "У мня вси теперь въ розьизди вси богатыри;
 Теперь некому стоять будёть за виру православную,
 Православну-ту виру, за Божьй церькви,
 За Божьй-ти за церьквы, за золоты кресты,
 За золоты-ти кресты-ти стоёть, за князи, за кнегину-ту!"
- 185. Говорить туть Опраксея таковы рѣци:

 —Ужъ ты гой еси, ты врасно моё соляминко,
 Ипше князь ты всё Владимиръ стольне-кіевской!
 Ужъ ты дай-ко росказать, мив всё повѣдай-то 1);
 Я поцесь мало спала, да много во спи видяла:
- 190. Какъ Илья-та въдь у насъ будто живёхонёкъ, Какъ живёхонёкъ у насъ онъ, здоровёхонёкъ. — Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Кабы былъ у насъ Илья кабы живёхонёкъ, Не боелись бы собаки царя Какна,
- 195. Не розориль бы у насъ да красна града Кіева, Не погубиль бы у насъ да всё Божьйхъ церквей Не убиль бы тогда миня, князя Владимера, Онъ не вырубиль тогда бы всё со старого до малого!* Говорила Опраксел-Королевисьия:
- 200. Я скажу-ту всё тибъ, правду повъдаю: В Занапрасно посадиль ты Илью Мурамця; Сохранила я ёго отъ съмерти отъ голодныя; Я поила-то ёго, корьмила всё любымъ кускомъ Я тайкомъ-то отъ тябя тольки, Владимиръ-киязь.
- 205. Ты просытить ли теперь миня въ такой вины? "Тебя Бохъ просытить, всё Оправсея-Королевисьня! Да пойдёмъ-ко мы Илью звать, ниско вланитце". Ай приходять въ пешеры-ти спасёныя; Ему кланентце князь Владимиръ-отъ ниской поклонъ:

¹⁾ жь передъ ж перешло въ й. Собыр.

- 210. "Ты просьти жиня, старая стариньшина, Ужъ ты славной мой казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць, Ты просьти, прости миня всё виноватого!" Говорилъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець:
- 215. Тибя Бохъ простить, да красно нашо солнышко, Тибя Бохъ простить, да всё Владимиръ-князь! Не своимъ-то ты умомъ да дъло здумалъ дълати: Насказали-то тебъ бояра кособрюхія.—
 Онъ въдь скоро выходить исъ подкоповъ—пешеръ спасёныихъ.
- 220. А служили всё объдьни-то да со молебнами, Со молебныма всё съ панафидами Шьчо во тихъ-ли во Божьйхъ церквахъ соборныхъ, Во соборныхъ церквахъ да богомольныхъ, Шьчо у тихъ-ли у поповъ, отцей соборныхъ;
- 225. Ай приходять во полаты изъ Божьей церквы; Онъ садить-то все Илью да вее за дубовой столь, Наливаеть ему цяроцьку все зелена вина, Зелена-та вина цяру полтора ведра; Онъ ишше-то наливаеть пива пьяного,
- 230. Пива пьяного ему да полтора ведра; Онъ ишше-то наливаетъ мёду сладкого, Мёду сладкого онъ да полтора ведра. Ишше сталъ-то тутъ Илья всё поговаривать; Шпевелились у ёго всё могуци плеци,
- 235. Розыгралась-то въ имъ силупіка великая, Всё велика-та сила богатырьская; Онъ въдь скоро въдь ставать всё на ръзвы ноги. Онъ въдь скоро тутъ выходить всё изъ-за дубова стола; Онъ молилсо то всё тутъ Богу-Господу,
- 240. Всё царици-то небесной, Божьёй Матери, Благословлялсэ всё у князя со кнегиною; Онь какъ скоро выходиль самь на широкой дворъ, Говориль скоро таки да ръци горькія, Ръци горьки говориль да всё обидилсэ:
- 245. "Тебь Бохъ тебь судья, ты нашо красно солнышко, Красно солнышко, Владимиръ славной кіевськой! Розлуцилъ ты всё миня да со добрымъ конёмъ, Со добрымъ миня конёмъ всё съ Воронеюшкомъ!" Ай выходитъ на широку съвътлу улоцьку;
- 250. Онъ понёсъ тольки въ рукахъ одну востру́ саблю, Онъ ишше понёсъ въ рукахъ всё палицю свою цяжолую,

Онъ няжолу-ту налицю всё сорока пудевъ; Онъ нише же онъ понёсъ копьё всё брузаменьское. Недалёко отошолъ отъ города отъ Кіева:

- 255. Туть біжить то всё ёго, да біжить доброй конь, Біжить доброй ёго вонь всё Воронеющко; Обнимать своёго ножками любимого хозянна, Говорить своимь языкомъ целовіческимь; "Я ходиль-то, всё и бігаль по зеленцив лужкамь,
- 260. Всё я кушаль-то траву, траву шолковую, Ужь я пиль-то всё свъжу воду ключовую; Я не могь забыть любямого хозянна, Я своёго-то всё старую старыньшину, Я того-ли всё Илью да Илью Мурамця,
- 265. Илью Мурамця, я сына Ивановича.
 Во сегодёшной-онъ мить да во денёцемъ-отъ Пріоткрылась мить дорожка токо въ Кіеву".
 Туть садился доброй молодець всё на добра коня;
 Онъ поткаль во тъ-ли сцепни лъса Саратовы,
- 270. Ись тёмвыхъ ись тёхъ лёсовъ всё на круту гору, Шьчо на ту-то на круту гору на Арависькую, Арависькую на гору на укатисту. Выбжалъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець, Посмотрялъ сь етой горы во трубоцьку подзорную;
- 275. Хоть то думать доброй молодець, роздумывать:
 "Этой силы на добромь кони мив-ка будёть не объяжать,
 Какь свру-ту всё волку будёть не объяжать".
 Помолился на востокь всё Богу-Господу
 Онь во ту-ли во востоцьню всё въ стороноцьку,
- 280. Ко тому-ли ко манастырю спасёному, Ко тому-ли ко Онтенію, Осодосею; Да повжаль-то онь туть да доброй молодець; Инше конь-оть у ёго да какъ соколь летить, Шьчо Илья-та на коми да всё розмахивать
- 285. Онъ своей-то всё онъ палицей тяжолою;
 Онъ всё палицей-то бъётъ-то силу, всё саблёй съкётъ,
 Онъ копьёмъ-то колетъ, больше конь топцетъ.
 Онъ въдь сутоцьки билъ силу, други пошли,
 И други-ти пошли сутки, третьй приняи;
- 290. Онъ добралсо до самого пяря Калина; Говоритъ-то онъ ёму да таковы слова: "Теперь буду, у собаки я кожу съ жива здирать:

Отмешшу разны тебы, собака, я слово похвальнёй; Да не нать бы тебы, собака, всё хвалитисе,

- 295. Переди-то стращать князя Владимира!
 Ты пецелиль всё у мня моёго красна солнышка,
 Проливаль ты въдь всё у его у князя горюци слёзы.
 Ты тепереце, собака, у меня въ рукахъ;
 Я не буду-ту марать свои бълы руки
- 300. О того я о поганого тотарина,
 О того-ли о собаку царя Каина,—
 Я приму тибя, возьму я на востро копьё,
 Ростопцю тибя за то возьму своимъ добрымъ конёмъ".
 Онъ убилъ-то тутъ собаку царя Канна,
- 305. Онъ убилъ-то у ёго сына любимого,
 Онъ убилъ-то у его зетя любимого;
 Не оставилъ-то онъ силушки на съмяна.
 Богатыри-ти тамъ въдь спятъ въ шатрахъ, не въдаютъ,
 Они спятъ въ шатрахъ да всё не знаютъ-то.
- 310. Повхаль Илья Мурамець во Кіевъ-градъ;
 Прівжаёть онъ ко князю ко Владимиру,
 Прівжаеть ввдь онъ всё на широкой дворъ;
 Онъ ввдь бросилъ востру саблю, не повъсилъ ей;
 Говоритъ-то всё ввдь онъ своей вострой сабли:
- 315. "Полёжи ты, моя сабелька, немножоцько; И не служать у миня да руцьки бѣлыя; Не могу тибя повѣсить-то па спичёцьку. Я изьбилсо доброй молодець въ цистомъ поли; Не пивалъ вѣдь, не ѣдалъ я трои сутоцьки".
- 320 Тутъ услышели скоро въдь всё придверницьки, У воротъ-то въдь да всё приворотьницьки; Донесли-то скоро они ласковому князю всё Владимиру, Шьчо пріткалъ осударь нашъ Илвя Мурамець; Говорили-то они князю Владимиру:
- 325. "Онъ прівхаль відь у насъ всё голоднёхонёкъ". А идёть-то скоро красно нашо солнышко, На широкомъ двори у насъ росьвътило, Со своей-то со кнегиной съ Опраксею съ Королевисьню. Какъ беруть-то Илью да за біли гуки;
- 330. Обнимаётъ князь Владимиръ-отъ за шею за бѣлу́ его, Прижимаетъ онъ къ своёму къ ретиву серьцю: "А вѣдь цимъ теперь-то я тебя дарить буду, А дарить-то всё тебя я буду, цимъ ударивать? Наградить надоть наградушкой тебя великою".

- 335. Говорить-то вёдь старой казакъ Илья Мурамець: —Миё ненадобно твои-ти, князь, подароцьки; Заслужила миё-ка Опраксея Королевисьия, Шъчо избавила миня отъ съмерти всё отъ скорою, Шъчо отъ съмерти миё скорою отъ голодною.
- 340. Говорелъ-то князь Владимиръ таковы рѣци:
 "Я могу здѣлать тебя внязёмъ, бояриномъ".
 —Мнѣ ненадобно на сёмъ свѣти слава оосывѣтная;
 Я не буду жить да на двори у тя,
 Я не буду слушать-то бояръ всё кособрюкімъъ;
- 345. Лучьше буду я тавьдить по цисту полю.— Собираль-то для ево-то нашо красно солнышво, Ишше ласковой князь да всё Владимирь-свыть, Собираль-то для ёго всё пирь великой-отъ Ай на цёлую недыльку поры-времени;
- 350. Шьчобы собрать-то всёхъ могуцінхъ богатырей, Шьчобы собрать-то всихъ внязьей да шьчобы бояровъ, Шьчобы всёхъ простыхъ хрисьянъ прожитоцьнихъ, Шьчобы за здравье шчобы ѣли, пили, кушали Не за внязя шьчобы не за кнегину-ту,
- 355. Шъчобы за славного могуцёго богатыря.

3.

Илья Муромецъ и Баданъ (Батый),

(У дяди Ефика и матери).

Изъ-за моря-то было, моря синёго. Изъ-за синёго моря, изъ-за Чёрного Приходили-то чернёны больши карабли; Приходилъ-то всё да царь невърныя,

- 5. Все невърной царь Баданъ Бадановиць Со своимь-то со сыномъ съ Торовашкою, Со своимь-то зетёмъ съ однымъ со любимымиъ; Ай за сыномъ-то идёть силы сорокъ тысецей; Идётъ сорокъ царей, сорокъ царевицей,
- 10. Идётъ сорокъ королей да королевицей; И за кажнымъ за царёмъ идётъ цяревицёмъ, И за кажнымъ королёмъ да королевицёмъ Ише силушки идётъ по сороку всё тысяцей, И за зитёмъ-то идётъ силы сорокъ тысяцей,
- А и сорокъ царей идётъ царевицей,
 Ише сорокъ королей да королевицей;

За всима има идёть по сороку тысець. Собираль-то эту силу ровно три года, Ровно три года силу, всё три мъсеця;

- 20. Ишше самъ идётъ, собака, похвалянтие: "Я приду-то въдь какъ скоро всё подъ Кіевъ-градъ, Отсъку же у Илейки буйну голову". Какъ приходитъ царишшо въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ въдь стелетъ всё мосты себъ дубовыя,
- 25. Ай выходить царищо на круть бережокъ, Мшше тотъ-ли Баданъ да всё Бадановиць; Онъ въдь скоро выносить всё дубовой столь, Ишше сталь-то онъ писать да ёрлыцьки всё скорописцяты; Написаль онъ на бумаги, на цъломъ листу:
- •30. "Ужъ мы какъ-то придёмъ, зайдёмъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мы Владимера да въдь стругомъ выстружимъ, Опраксею мы да Королевисьню— Опраксеющку-ту я возьму въ поляноцьки ¹), Я возьму ей замужъ за сына любимого;
- 85. Я въдь Божьи-ти церькви на огни сожгу, Я святы-ти вси иконы спушшу на воду; Я въдь красныхъ-то дъвушокъ да всихъ къ себъ возьму, Я толпами-ти къ себъ возьму да добрыхъ молодцовъ, Я стадами-ти возьму да коней добрымхъ.
- 40. Говоритъ-то самъ тотаринъ таковы рѣци:
 "Ужъ вы гой еси, тотара немилосьливы!
 Выходите вы ко мнъ да поскорешенько;
 Ишше хто изъ васъ знатъ да языкъ руськой-отъ?
 Повезите скоро князю всё Владимиру".
- 45. Ай одинъ-то тутъ тотаринъ нахвалилсо-то, Нахвалилсо-то, скоро выскакивалъ, Выскакивалъ скоро изь бъла шатра; Онъ сутулъ, самъ горбатъ, въдь наперёдъ покляпъ; Ишпе синь-отъ кафтанъ, голова да какъ пивной котёлъ.
- 50. Онъ сядлалъ-то въдь скоро коня-та доброго; Онъ не спрашивать не мховъ, и не темныхъ льсовъ; Всё крыцить ёму ззади цярь Баданъ Бадановиць: "Завзжай-ко ты въ ствну не воротами, Церезъ тынъ-то скаци да церезъ башни наугольнія".
- 55. Прівхалъ тотаринъ на широкой дворъ, Оставляль-то онъ добра коня-та середи онъ широка двора,

¹⁾ Заполоню къ себъ.

Самъ заходять въ полаты въ княженеськія; Онъ кинаёть скоро грамоту на круглой столь, Повороть онъ держаль да всё вонъ пошоль;

- 60. Занираль у полаты двери накрыпко, Вси полатушки-ти туть да повосилисе, Вси околёнки со страху поломалисе. Онь 1) выдь скоро призывать двухъ братьицей крестовыихъ: Во перывыхъ воетъ Добрыцошку Никитиця,
- 70. "Вы ц(ч)итайте-тко, всё братьица, да не утайте-ко". Они стали цитать, слезно заплакали:
 Эта грамотка, Владимиръ-виязь, тебъ пришла нерадосьия: Подошолъ-то въдь царь-отъ всё Баданъ Бадановиць; Собиралъ-то онъ въдь силы ровно три года,
- 75. Онъ відь собраль силы-то відь съ трёхъ земель;
 Онъ відь просить у тебя да трёхъ богатырей:
 Перыву голову онъ просить всё у тя Илейку Мурамця,
 Во вторыхъ просить Добрынюшку Никитиця,
 Во третьйхъ просить Алёшеньку Поповиця:
- 80. "Отську-то я въдь самъ у ихъ да буйны головы".—
 Тутъ-то скоро Владимиръ одъваютце
 Со своей онъ съ Опраксейй Королевисьней,
 Одъваютъ на себя всё платьё чёрноё,
 Платьё чёрно на себя, платьё печальнёё;
- 85. А пошли-то они всё да во Божью церьковь,
 . А служить пошли молебны всё великія;
 Отслужили молебны во Божьей церьквы.
 Туть заплакаль князь Владимиръ горюцьми слезии:
 "Ишше всё у мея богатыри розьёхались!"
- 90. А идёть онъ да изъ Божьёй церьквы; Къ имъ настръцю всё калика перехожая, Перехожая калика, переброжая; Кланёлса Владимиръ-отъ калики перехожою: "Ты откуль идёшь, калика, куды путь держишь?"
- 95. —Я иду-ту, иду въ славной въ красенъ Кіевъ-градъ Я ко ласковому князю ко Владикеру;

¹⁾ Т. е. князь Владимиръ. Собир.

Я спрошу-ту у тибя, всё князь, повъдаю: Почему ходишь въ цёрномъ платьи въ пецельнёмъ-то?— "Подошла въдь у насъ силушка подъ Кіевъ-градъ".

- 100. Говоритъ-то калика перехожая:

 Не калика въдь иду я перехожая,—
 Я иду ту тибъ старая старынышина,

 Шьто по имени казакъ я Илья Муромець,
- Изъ очетесьва иду я сынъ Ивановичъ.—

 105. Ему кланялса Владимиръ до низкой земли:
 "Ты не мошь ли, Илья Мурамець, помиловать
 Ты не ради всё миня, князя Владимера,
 Ты не ради Оправсен Королевисьни;—

 Хоть ты для-ради Божьйхъ церьквей соборныихъ,
- 110. Ужъ ты ради манастырей-то хоть спасёныихъ, Ужъ ты для-ради сиротскихъ малыхъ детоцекъ?" Говорилъ ёму Илья всё таковы реци:
 —Отказалъ ты, князъ Владимиръ, насъ отъ Кіева Шьчо двенадцеть-ту ведь леть насъ поры-времени.—
- 115. Туть заплакаль князь Владимирь горюцьмі слезьми; Поклонился онъ Ильи всё до низкой земьли, До низкой ему земли, да до різвыхъ всё ногь: "А постой же за віру православную!"

 Туть відь взяль-то Илья Мурамець всё князя за праву руку,
- 120. Онъ княгину Опраксею за льву руку:

 —Вы не плаць-ко-се, князь да со кнегиною!
 Постою-ту я за въру православную,
 Постою я за Божый церьквы соборныя,
 За соборьныя церьквы богомольнія,
- 125. Постою я за манастыри спасёныя, Постою-ту за сироть, за вдовь за бъдныихъ. Ты да дай-ко мнь-ка, краспо нашо солнышко, Насыпай ты перыву мису красна золота, Насыпай ты втору мису циста серебра,
- 130. Насыпай-ко третью мису скатна жемцюга; А пойдёмъ то въдь къ царю да всё съ подарками; Я возьму-то всё съ собой князи Владимира, Я возьму всё Добрынюшку Никитиця, Мы возьмёмъ ишше Олёшеньку Поповиця;
- 135. Мы пойдёмъ-то къ ёму скоро съ подарками.—
 Какъ приходятъ всё къ царю Бадану-ту Бадановицю,
 Принесли-то ему скоро подароцьки:

Какъ подносить князь Владимиръ перьву мису краска во-

Принимаеть туть тотаринь все едной рукой,

- 140. Онъ не бъётъ-то всё целомъ за то, не кланитце; Подаваетъ другу-ту мису циста серебра,— Всё примаетъ тотаринъ единой рукой; Подаваётъ третью въдь мису сватна жемцюгу; Берётъ-то тотаринъ всё подароцьки;
- 145. Говорить ему собака таковы реци: "Ты возьми-ко, да ты князь Владимиръ же, Ты прими у меня цяру зелена вина, Зелена же вина цяру, полтора ведра". Ай берёть-то князь Владимиръ единой рукой,
- 150. Выпиваеть киязь Владимиръ тольки онъ одинъ пивной стоканъ, Подаваёть эту цяроцьку всё старомъ-то старынышны, Шьчо тому-ли казаку всё Ильи Мурамцю; Выпиваеть Илья всё на единой духъ. Шшевелились у его всё могуци плеци,
- 155. Розгорѣлось у его да ретиво серьцё,
 Лѣпёта ¹) же во лици перемѣниласе.
 Ай какъ говорить вѣдь царь Баданъ Бадановиць:
 "Ты воспоѣжай топере, князь, во Кіевъ-градъ;
 Ты оставь мнъ трёхъ могуціяхъ богатырей:
- 160. Во перывыхъ-то оставь да Илью Мурамця, Во другихъ оставь Добрынющку Никитиця, Во третьихъ оставь Алёшеньку Поповиця; Самъ ты запирайсе на кръпки замки, Ты кръпи-ко-се свою-ту ствну городовую.
- 165. Я прибью, зайду, со старого до жалого".

 Ай Владимиръ-князь побхалъ со Добрынюшкой да со Олёшенькой во Кіевъ-градъ,
 Илья Мурамець побхалъ ко Почай-ръки;
 Онъ въдь сталъ-то туть двънадцеть-то богатырей розыскивать.
- Онъ искать-то відь ихъ сталь по зелёнымъ садамъ:

 170. Они взьдять по садамъ, всё забавляютие

 Они всякима дворяньскима забавами.

 Онъ відь скоро крыцяль Илеюшка-та зыцьнимъ голосомъ:
 "Собирайтесь-ко, богатыри, въ одно місто;
 Мы пойдёмъ-ко скорії во славну граду Кіеву.

¹⁾ Руменець,

- 175. Мы ко ласковому князю ко Владимеру. "
 Инше скоро съъжались всё ботатыри:
 А прівхаль-то въ перьвыхъ Самсонъ всё Сильней-отъ, Пересмяга-то прівхаль со племянницькомъ;
 Они хоть не вси поимянно упомянуты.
- 180. А повхали ко городу ко Кіеву, Да ко ласковому князю ко Владимеру; Отслужили объдьни съ памафидами, Съ панафидами объдьни, всё съ молебнами. Они стали тогда метать всё жеребьи;—
- 185. Какъ въдь выпало Самсонушку всё Сильнёму,
 Ай Самсонушку-ту ъхать во праву руку,
 Пересмяги со племянницькомъ въ лъву руку,
 А Ильи-то ъхать Мурамцю во серёдоцьку,
 А Добрынюшки-то ъхать тоже шьто въ серёдоцьку,
- 190. А Алёшеньки Поповицю ъхать тоже въ серёдку, по крупной силы.

А проговорилъ-то у Ильи-свъта у Мурамця, Проговорилъ его да все въдь доброй конь, Проговорилъ онъ все изыкомъ целовъцеськимъ: "Послушай ты, мой ласковой хозяинъ же,

- 195. Шьчо по имени Илья да свыть ты Мурамець,
 Изъ очетесьва Илья да сынъ Ивановиць!
 Ты поъдёшь въ серёдку въ силушку тотарьскую,—
 У тотаръ-то есь три подкопа глубокіихъ,
 Въ подкопахъ-то наставлёны востры шшыки;
- 200. По бокамъ-то наставлёны востры пішыки,
 По серёдоцькамъ—копья брозамецькія.
 Я въдь перьвой-отъ подкопъ всё перескоцю,
 Другой-отъ въдь подкопъ я перескоцю,
 А въ третей-отъ подкопъ уроню тебя я, добра молодца."
- 205. Онъ въдь бъётъ коня да по крутымъ мъстамъ: —Эка волцья ты сыть, да травяной мъшокъ! Ты не хошь стоеть за въру православную, Ты не хошь слушать любимаго хозянна!— Онъ въдь бъётъ коня всё по крутымъ бокамъ;
- 210. Онъ поъхалъ скоро въ больши подкопы глубокія. Ай перьвой-отъ подкопъ конь скоро перескоцилъ; А другой-отъ подкопъ скоро конь перескоцилъ, Уронилъ-то во третей подкопъ да Илью Мурамця. Набъжали тутъ тотара всё поганыи,

- 215. Всё опутали во путани шелковыя, Шьче во те его варганы 1) во железныя, Отправляли всё къ царю-то всё къ неверному, Ко ево-то увезли ёго къ белу шатру. Ишие сами тотара посмежаютие:
- 220. "Ты свид-ко-се, Баданъ да нашъ вваь царь Бадановиць, Отсъки ты у Илейки буйну голову". Говоритъ-то всё ввдь царь поганой-отъ да всё невърной отъ:
 —Вы возьмите ко да стрълоцьки калёныя, Вы стръляйте тко ёму всё во ясны оци.—
- 225. Туть вёдь говорить-оть цярь да таковы рёци:
 —Послужи-тко мнё, Илейко, хоць три годика.—
 Говориль-то да Илья Мурамець:
 "Я не буду служить у тя три годицька;
 Кабы была у мня въ рукахъ тепере сабля вострая,
- 230. Послужиль бы я тебѣ всё по твоей шев,
 По твоей-то бы шев по тотарьскою".
 Говорить-то собака таковы рѣца:
 Отсѣките у нею вы буйну голову.
 Говорить-то туть Илья да свѣть всё Мурамець:
- 235. "А у насъ въдь, у тотаръ, кака въра неправая; Ай у насъ въдь какъ съкуть да буйну голову, У насъ на полё увозять на Куляково Да кладутъ-то буйну голову всё на колодоцьку, Отсъкутъ-то тогда да буйну голову".
- 249. Говоритъ-то собаки царю родной сынъ Кажъ по имени-то всё да Торокашко-то: "Ты спусти, ты татенько родимой мой, Ты спусти-ко старого да на Божью волю: Съдиной-то въдъ старой изукрасилса".
- 245. Возмолнасэ Илья да Илья Мурамець
 Со слёзами-то Миколы всё угодькику;
 "Прилетали-то во чистомъ поли миб-ка свёть-ангеля
 Да садились они мив на могуци плеци,
 Говорили они мив, шьто во цистомъ поли мив съмерьть не
 писана;—
- 250. Миб приходить-то тепере сьмерьть напрасная!"
 Туть свалились-то отъ Божьёй скоро милости,
 Всв опали-то путани шолковыя,
 Отвалилосе жельзо всё приковано.
 Взяль-то Илья Мурамець тотарина да за рызвы ноги,

На пасцяхъ подъты жельза.

- 255. Онъ въдь запяль тотариномъ помахивать:
 Въ ту въдь сторону махнётъ—валитие улицёй,
 Да въ другу-ту махнётъ—всё переулками.
 Прибъжалъ-то у Ильи у Муромця свой Воронеюшко;
 Онъ садилсэ тогда да на добра коня;
- 260. Они 1) стали по чисту полю поъжживать, Ай тотарьску-ту силу всё потаптывать. Исприбили тотаровъ до единого; Они били то немало же въдь времени: А двънадцеть-то дней да поры-времени;
- 265. Не пивали они да не ѣдали-то. Да уѣхалъ собака-царь да во своё мѣсто; А оставили ёму сына любимого, Да за то ёго не сказнили, не срубили-то,— Онъ велѣлъ спустить Илью всё на Божью волю.
- 270. Да увхаль парь да во своё мвсто

 Не на церьнёныхъ-то да большихъ карабляхъ;

 На мелкихъ-то всё увхаль лёхкихъ шлюпоцькахъ,

 Онъ прівхаль бесь прибытку во своё мвсто;

 Туть ввдь брали всё ввдь ихъ жонки,
- 275. Брали они дубовы палоцьки Да убили-то циря-собаку-то невърного: "Розорилъ-то ты въдь да наши домы-ти. Оставилъ ты сиротъ, да малыхъ дътоцёкъ!" Слободилъ-то у насъ Госполь, небесной Царь,
- 280. Сохранилъ-то у насъ многихъ богатырей, Сохранилъ у насъ въру православную, Сохранилъ у насъ надежду царя бълого, Сохранилъ у насъ да всё Божьи церьквы, Сохранилъ у насъ манастыри спасёныя,
- 285. Сохраниль у насъ да книги всё церьковныя, Сохраниль у насъ да цюдны свътлы образы! Прівжають на дворъ да къ цярю облому, Къ цярю облому, ко князю ко Владимеру; Говорять-то они да таковы ръци:
- 290. "Не потухло у насъ да красно солнышко, Не закрыло у насъ да туцёй тёмною, Не убили-то тотары царя бѣлого, Ишше князя-та всё свѣта Владимира! Ты пойдёмъ-ко, князь Владимиръ, во Божью церьковь;

¹⁾ Т. е. богатыри. *Собир*.

- 295. Мы въдь пъть будёмъ молебны всё за здравіё, Принесёмъ-то мы хвалу Царю небесному!" Приходили въдь скоро во Божью церьковь, Отслужили молебны за здравіё За царя-та въдь да туть, за цярящю же,
- 300. За внязьёй за всихъ да тутъ за бояровъ, За руськихъ сильнихъ за могуцихъ своихъ богатырей; Да повёлсэ-то пиръ у ихъ давесели; Они пили зелёна внив скольки надобно, Безъ росцёту они брали золоту вазну;
- Одарилъ ихъ Владимиръ-князь да со кнегиною, Подарилъ ихъ подарками великима
 За услуги-ти ихны богатырьскія.

4.

Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

(У диди Еонма).

А во далечи, далече во чистомъ поли Тамъ въдь стоялъ-то шатёръ бълой полотьняной; Да во томъ во шатру новомъ полотьняномъ Было жило инть могуцімъъ богатырей:

- 5. Шьто перьвой-отъ богатырь Ванюшко, боярьской сынъ, Да второй-отъ Ванька, енеральской сынъ, Да третей-отъ Олешенька, ноновськой сынъ, Да четвёртой Добрынюшка Никитиць иладъ, Ишше пятой-отъ—старая старынышина,
- Ишше старая старынышина Илья Мурамець,
 Илья Мурамець быль, да свётъ-Ивановиць.
 Пробужантце Илья да отъ крёпкого сну;
 Онъ свёжой водой ключевой умывантце,
 Тонкамъ бёлымъ полотеньцомъ утирантце,
- 15. Онъ въдъ молитие всё Спасу пречистому Да царици небесной Богородици; Ёнъ выходитъ на широку свътду улицю, Онъ берётъ свою трубочку подзорную, Онъ въдъ смотритъ на цётыре во вси стороны:
- 20. Шьто во даличи, далече во чистомъ поли, Тамъ въдь ъздитъ богатырь по чисту полю, Ишше ъздить по чисту полю, поликуётъ; Онъ въдь мецётъ всё палицю тежолую, Онъ въдь мецётъ то палицю сорока пудовъ,

- 25. Онъ берётъ-то едной рукой, съ коня нейдётъ, Не 'становитъ онъ своёго коня доброго; На кони-то сидитъ будто сильнёй бугоръ. Ишше тутъ-то Илья Мурамець пріужажнулса, Пріужахнулса, со стражу прироздумалса:
- 30. "Мнѣ кого бы послать-то во чисто полё, Во чисто полё послать мнѣ, попровѣдати? Мнѣ послать вѣдь развѣ Ванюшу боярьского,— Не простыхъ-то родовъ,—роду боярьского; Утеряётъ въ цистомъ поли буйну голову.
- 35. Мнѣ послать вѣдь развѣ Ваньку иниральского,— Ениральцького роду пришолъ, нѣжного; Утеряетъ-то въ цистомъ поли буйну голову; Да послать развѣ Олёшеньку Поповиця; Онъ вѣдь роду какъ всё поповського,—
- 40. Потернетъ въ чистомъ поли буйну голову; Мнѣ послать развѣ всё брателка крестового Какъ того ли Добрынюшку Никитичя". Услыхаетъ Добрынюшка таковы рѣци; Онъ вѣдь скоро выходить изъ бѣла шатра,
- 45. Онъ въдь скоро съдлатъ-то своёго коня доброго, Онъ съдлатъ, всё убиратъ коня богатырьского: Онъ двънадцетъ шолковыихъ упружинокъ засте́гиватъ; Ише самъ онъ коню да приговариватъ: "Ужъ ты шолкъ всё не рвись, да ты уборъ не гнись!"
- 50. Що не ради красы, да ради кръпости, Ради силы своей да богатырьскія. Какъ поъхалъ Добрынюшка во чисто полё, Не наъхалъ богатыря въ чистомъ поли; Онъ поъхалъ Добрынюшка поближе ко сино морю
- 55. И увидяль богатыря всё присильнёго; Онь скрыплять въдь богатырь' 1) во всю голову: "Ты постой-ко, богатырь, самъ ты мив скажись, Ты скажись-ко мив, богатырь ты могуцёй жа; Подъвжай ко мив поближе, мы какъ съвдемсе".
- 60. Какъ услышель богатырь таку похвальбу, Поворачивать своёго коня доброго; Какъ зарыснула у коничка права нога ²),— Мать сыра-та земли да потрясаласе, Ише синёё море зволновалосе, •

¹⁾ Вивсто "богатырю". Собир.

²⁾ Задъла за землю, за корешокъ ли.

- 65. Изъ озёръ, изъ ръкъ вода да поливаласе. Ишше тутъ въдь Добрынюшка испугантце; Подломились у Добрынюшки ножки ръзвыя, Пріупали у Добрынюшки руцьки бълыя, Пріудрогло у Добрынюшки ретиво серцо.
- Помутились у его-то оци ясныя,
 Прокатились у ёго жо горюци слёзы:
 Ужъ я скольки по цисту полю не таживаль,
 - Ужъ я эдакого богатыря не надывалъ".
 Понорадивалъ Добрынюшка добра воня
- 75. Ко своёму-ту онъ да ко бѣлу шатру,
 Ёнъ поѣхаль-то всё проць ко бѣлу шатру.
 Какъ стръцять-то старыньшина Илья Мурамець;
 Недосугъ Ильи коня учясывать-углаживать,
 Недосугъ ему двѣнадцеть шолковыкхъ опружиновъ застегивать;
- 80. Ище самъ говорить да таковы рѣци:
 "Ище мив-ка во чистомъ поли смерть не писана;
 Я поъду зъ богатыремъ побратаюсь,
 Я поъду съ могуцимъ поздороваюсь".
 Прівжаеть Илья да во чисто полё;
- 85. Онъ найкаль богатыря въ чистомъ поли; А богатырь-то ъздить, забавлянтие Онъ какъ дътскима-боярьскима забавами; Ишше самъ-то онъ палици приговаривать: "Приклоню-ту свою палицю тяжолую,
- 90. Привлоню-ту я тибя прямо на красёнъ Кіевъ-градъ, Какъ на матушку тибя, да каменну Москву". Ишше тъ слова въдь старой въдь старыньшины За бъду-ту ёму стали за великую, Пріъжаётъ къ богатырю близёхонько,
- 95. Онъ ударилъ своей-то въдь палицей тяжолою, Онъ ударилъ богатырю по буйной головы. Какъ богатырь-то сидитъ, сидитъ не думаётъ, Опъ не думаётъ сидитъ-то, самъ не обёрнитце, Не обёрнитце сидитъ, да не эгленётъ же.
- 100. Ишше туть въдь Илья да призадумалез: "Развъ силушка у мня ужъ не попрежному, Не попрежному сила, не постарому?". Онъ отъъхалъ всё за вёрсту за мърную, Онъ пашолъ въ поли горюцёй сърой камешокъ,

- 105. Онъ ударилъ по камешку палицей тежолою; Разлетвлса-то камень на мелки куски. Подъвзжать опять къ богатырю во второй наконъ, Онъ ударилъ его по буйной головы; Ай богатырь-то сидитъ, всё не думаётъ.
- 110. Ище туть опять Илья да отъёжжаеть прочь;
 Онъ удариль вёдь въ камень во второй наконь,—
 Разьлетьлся вёдь камешока въ мелки куски.
 Пріёжаеть къ богатырю во третей наконъ,
 Онъ ударилъ-то палицей по буйной головы:
- 115. Да тогда-то богатырь усмъхнулса-то; Тутъ не лютоё зельё разгорълосе, Богатырьско-то серцё роскипълосе; Говоритъ-то Илья Мурамець таковы слова: "Ужъ ты гой еси, богатырь ты могуцёй же!
- 120. Ужъ мы съвдимсе съ тобой развъ, ударимсе". Они съвхались съ имъ да всё ударились; Востры сабельки у ихъ да поломалисе, Востры копьиця у ихъ всё потупилисе Всё оть ихныхъ же латъ да богатырьскіихъ;
- 125. Ишше стали они да рукопашкою;
 Ишше мастеръ Илья-то да былъ боротисе;
 Подкорюцилъ богатыря правой ножоцькой;
 Ище палъ-то богатырь на сыру земьлю,
 Мать сыра земля-то потрясаласе.
- 130. Онъ въдь хочетъ пороть да груди бълыя;
 Ище самъ онъ Илья-та въдь Мурамець пороздумалсо:
 "Я спрошу въдь у богатыря, роспрошу про то".
 "Ужъ ты гой еси, дородьней ты доброй молодець!
 Тебъ много ли отъ роду-ту тебъ есь годовъ?"
- 135. А годовъ-то мнъ отъ роду-ту всё двънадцеть льть. "Ты въдъ цьей же земьли да цьёго города,
 Ты пьёго жо отця, тадишь, да цьей матушки?"
 Говоритъ-то дородьнёй-отъ доброй молодець:
 Кабы сидълъ-то я у тебя да на бълыхъ грудяхъ,
- 140. Не спросиль бы я у тебя не роду, не племени, Не спросиль бы не города, отця— матушки;— Я кололь бы твои-ти да всё бълы груди, Посмотряль бы твоё-то ретиво серцо.— Говорить-то Илья Мурамець во второй наконь,
- 145. Говоритъ-то ёму да во третей наконъ:
 "Ужъ ты цьей же земьли да цьего города,

Ты какого отця, какой матущки?" Говорить-то дородьней доброй молодець: —Ужъ я города всё вёдь я неверного,

- 150. Ужъ и сынъ-то Маринки всё Кайдаловки, Да котора живёть во земли невѣрныя, Получаёть она пошлину великую Какъ съ того-ли со князя-то со Владимира Шьто за ти-ли за чёрны-тидего карабли;
- 155. А миня она послада всё на саятую Русь, На святую миня Русь-ту, всё нъ каменяў Москву Отыскать тибя, старого съдатого; Не дошодъ, она вельда, всё незко кланити́е, Называть тибя вельда всё роднымъ батюшкомъ;
- 160. Да дала она перстень на праву руку.—
 Какъ увидилъ-то старая стариньшина,
 Онъ въдь свой въдь увидъль всё именной перстень
 Онъ со той-ли со 'ставоцькой драгоцівнюю,
 Онъ въдь браль-то его да за праву руку, •
- 165. Чёловаль онъ его въ уста сахарныя:
 "Какъ моё ты, моё цядо милоё,
 Цядо милоё моё ты, всё любимоё,
 Ты вёдь младенькой мой всё Подсокольницёвъ!"
 Чёловаль онъ въ уста-то его въ сахарныя,
- 175. Хошь ты сына родишь, бывать, ясна сокола, Хошь ты доцьку родишь, ты красну девицю «« 1). А поехали они тогда во белой шатёрь; Какъ на радости пили да трои сутоцьки. Подсокольницёкъ-то ведь на ёго зло думаёть,
- 180. Зло-то думаёть онъ, шьтобы зло бы здёлати:
 "Не послушаю я матушки-на-казаньиця,—
 Ухожу я своёго-то родна батюшка!"
 Кавъ вёдь туть же Илья всё какъ заспаль жо,
 Кавъ крёпкимъ-то сномъ заспаль богатырьскимъ же;

Ишше взявъ Подсокольницекъ-отъ востро копъё,
 Какъ направилъ ёму всё въ ретиво серьцё;

¹⁾ Озпоконилисе; послв его и сынъ родился.

Сохраниль ёго Господь-оть, всё помиловаль: Розлетьлось копьё-то Ильи-то въ бълы груди; Ище быль-то у ёго на шеи навъшань золотой же кресть,

- 190. Золотой-отъ въдь крестъ былъ во вси груди;
 Онъ въдь тъмъ же крестомъ отъ смерти всё избавилсэ.
 Онъ въдь взялъ Подсокольницька за жолты кудри,
 Онъ бросалъ-то его-то въдь высоко же,
 Онъ въдь выше ёго-то лъсу стояцёго,
- 195. Онъ пониже всё облака ходецёго; Онъ въдь туть-то его же не убилъ вовсё; Привезалъ онъ къ своёму ¹) къ добру́ коню: "Ты бъги-ко, ступай-ко, конь-лошадь добрая, Увези Подсокольницька во своё ¹) мъсто,
- 200. Щёбы не вздиль къ намъ больше во чисто полё, Во чисто къ намъ полё, щёбы въ красёнъ Кіевъ-градъ; Не допушшу ёго до матушки славной каменной Москвы". Побъжалъ-поступалъ-то туть въдь доброй конь, Прибъгалъ-то къ родимой его матушки.
- 205. Ёнъ крыцялъ-то скоро въдь да зысьнимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, матушка родимая!

 Ты родима моя матушка любимая!

 Ты отворь-ко мив косисьцято окошочько,
 Посмотри-тко на своёго цяда милого;
- 210. Ты велѣла вѣдь мнѣ-ка старому низко кланетце; Ище старъ-отъ вѣдь надо мной какъ надругалсэ-то: Привезалъ-то миня взялъ ко добру́ коню; Розьвежи ты миня, маменька, скорёшенько". Розьвязала она его скорёшенько,
- 215. Ише стала сама про то выспращивать: —Ужъ ты было ли, цядышко, на святой Руси?—
 Онъ въдь взяль своё-то всё востро копьё,
 Онъ въдь матушки-то удариль всё въдь въ бълу грудь;
 Ишше тутъ въдь она-то скоро представилась.
- 220. Ише самъ то собака похвалянтие:
 "Уходиль то тепереце родну матушку;—
 Какъ тепереце мнь будёть воля вольняя.
 Заполоню ту всь я руськія черны карабли,
 Изберу-ту, изымаю со караблей многихъ людей;
- Разышшу-то тогда жа Илью Мурамця,
 Отсъку я по плець ёму буйну голову".

¹⁾ Т. е. его, Подсокольника. Собир.

Какъ пришло-то объ одну пору, принатилосе, Ужъ и сотия цериёныхъ-то пришло караблей; Захватилъ-то онъ, вси то забралъ-то,

- 230. Заполониль онъ народу всего да православного. Какъ приходять ёрлыцьки скоро скорописьцяты, Да приходять-то скоро всё во Кіевъ-градъ, Шьто во матушку приходять въ камянну Москву: "Захватиль-то Подсокольничевъ чёрны карабли,
- 235. Заполониль то Подсовольницёвъ людей добрынкъ, Да матросицьковъ онъ да всихъ карабельшицьковъ Какъ недолго тутъ Илья, немного онъ роздумывать, Онъ скорёхонько-скоро да собирантце; Онъ въдь скоро поъхаль туть въ Подсокольницьку,
- 240. Онъ прибилъ всёхъ со старого до малого, Онъ отсёкъ у Подсокольницька буйну голову, Пригонилъ вси чориёны-ти свои карабли Онъ вёдь въ гавань ко князю ко Владимиру.

5.

Добрыня и Змъя.

(У матери).

Ишше быль жиль Никитушка, не славилсэ, Да не славилсэ Никитушка, состарилсэ, Да состарилсэ Никитушка, представилсэ. Оставалась у Никитушки люба семья,

- Да люба-та семьи да молода жена;
 Оставалось у Микитушки цядо милоё,
 Ишше милоё цядышко, любимоё,
 Какъ въдь молодой Добрынюшка Никитиць младъ.
 Ишше сталъ-то Добрынюшка двънадцети лътъ,
- Ишше сталь-то просить благословленьица: "Наше матушка ты моя родимая!
 Ишше дай-ко-се мив благословленьицо Мив-ка съвздить-то развв во цисто полё, Поискать мив во цистомъ поли поединшицька".
- 15. Да услышиль про эту большу похвальбу, Да услышиль про то да православной-отъ царь, Православной царь да Петръ-отъ Первой жо; Онъ въдь скоро собираль да всё поцесенъ-отъ пиръ, Онъ въдь скоро зваль Добрыпюнку Никитыця:

- 20. "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ! Я пошлю, тебъ съъздить во Почай-ръки, Привезти-то съ Почай-ръки свъжой воды, А свъжой-то воды да всё ключёвою, Да умытьце мнъ въдь, всё аньператору,
- 25. Пріумытисе вѣдь мнѣ, да Петру Перьвому, Пріумытьце вѣдь мнѣ-ка со кнегиною, Со кнегиной-то мнѣ да съ Катериной-то, Намъ помытьце охвота, помолодитисе". Тутъ Добрынюшка всё да не отслышилса,
- 30. А Никитиць-отъ всё не отговаривать;
 Онъ приходитъ къ собъ да на широкой дворъ,
 Онъ съдлатъ-то своёго Воронеюшка.
 Какъ выходитъ къ ёму матушка родимая:
 "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ!"
- 35. Какъ заходить къ ёму матушка съ правой руки, Говорить ёму родима потихошеньку: "Ты куды, моё дитетко, срежаисьсе, Ты куды, моё дитятко, отправляисьсе?" Говоритъ-то Добрынюшка таковы ръци:
- Ужъ ты лучше бы миня, матушка, не спородила;
 Спородила бы миня въ темномъ лъсу березоцькой,
- Да стояла берёзка бы во тёмномъ она лѣсу,
 Во тёмномъ она лѣсу да во чистомъ поли;
 Ише ко той бы берёзки съѣжжалисе
- 45. Ище вси сильни могуціи богатыри.
 Я скажу тибъ, матушка, повъдаю,
 Ты въдь матушка моя да всё родимая,
 Ты честна вдова Амельфа Тимоееевна!
 Ты бы лучше спородила миня, Добрынюшку Микитиця,
- 50. Во синё-то бы морё сёрымъ камешкомъ;
 .Да лёжалъ бы этотъ камешекъ въки-по-въки!
 Посылаётъ теперь миня Петръ-от Перьвой, царь,
 Посылаётъ миня онъ за свъжой водой,
 За свъжой-то водой за ключовою:
- 55. Пріумыть-то въдь хоцёть лицё бълоё, Со кнегиной-то хоцёть съ Катериною; Пріумытьце хотять, помолодитисе.— А туть скоро-то матушка благословлять его. Какъ ни бълинька берёзоцька къ земьли клонитце,—
- 60. Ише кланянтце дородной доброй молодець, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ:

- Влагослови-тко миня, матушка, мив-ка съвздить-то.
 "Тибе Богъ благословить, моё цядо милоё!
 Ты прітадёшь когда відь ко Почай-ріки,
- 65. Ростоснетце твоё вёдь всё бёло тёло,
 Ты вёдь здумашь-то купатьце во Почай-рёви,—
 Перьву-ту ты струёчку заплывай,
 А вторую-ту струёчку всё вёдь заплывай,
 Ище третьёй-то струёчки и заплывай.
- Ище своро Добрынюшва прівжаёть то,
 Прівжаєть Добрынюшва во Почай ріви;
 Да придумалось Добрынюшки покупатисе
 . Да во той-ли во матушки во Почай-ріви;
 Онь відь перьву-ту струечьку скоро заплываль,
- 75. Онъ втору-ту вѣдь струёчьку скоро заплывалъ, Онъ вѣдь третью-то вѣдь струёчьку призаплывалъ,— Не послушалъ наказу родной матушки; Выходилъ онъ на сѣрой горюць камешокъ, Онъ гледѣлъ-смотрѣлъ въ чётыре во вси стороны.
- 80. Какъ со той стороны было съ восточною
 Туть вёдь грозная туця подымалтьце;
 Нше самъ тому Добрынюшка удивлянтце:
 "Кабы туця туцилась, то бы громъ гремёлъ;
 Кабы громъ-отъ дремёль, то бы цястой дожживъ шоль".
- 85. Не усытыть-то Добрынюшка слова вымолвить, Слова вымолвить Добрынюшка, ріци выполнить,— Прилитьла злодіюшка змія лютая: "Ужь ты хоцёшь ли, Добрыни, я тибе водой залью, Ишше хоцёшь ли, Добрыня, я тибя огнёмъ сожгу,
- Ишше ходёшь ли, Добрыня, дымомъ затушу ¹).
 Ишше ходёть ли, Добрыня, подхвалю въ свой во хоботы эміняныя.

Унесу-ту я тибя-то въ пешеры дальнія · Къ малымъ дътушкамъ своимъ тибя на съиденьице?⁴ Говоритъ-то Добрыня таковы ръци:

95. — Ты хотела бы, злодейка-эмея лютая, Ты хотела бы элодейка, —да вакъ ведь тибе Богь ведь

Какъ въдь Богъ тибъ дастъ, да Христосъ выдаётъ!— Ишше мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить, Онъ ныркомъ мастёръ ходить да посёмужью:

¹⁾ Вивсто: задушу. Собир.

- 100. Онъ у сърого у камешку унырыватъ,
 Онъ у кру́того у бе́режку вынырыватъ;
 Онъ въдь скоро надъвалъ своё платье цвътноё,
 Онъ въдь скоро почерыпнулъ два кувшина то свъжой воды,
 Онъ въдь скоро же поъхалъ да во чисто полё.
- 105. Налетъла злодъйка-змъя лютая, Да брала ёго на хоботы всё змъинныя, Вызнимала ёго вдвоёмъ сом добрымъ конёмъ, Вызнимала ево 'на высокохонько: Да пониже-то облака ходецёго.
- 110. Да повыше она лѣсу́ стояцёго.
 Ёнъ вѣдь сталъ скоро плёточкой шолковою,
 Ёнъ вѣдь сталъ етой плётоцькой постягивать,
 Ёнъ вѣдь сталъ пушше вѣдь плётоцькой пошеве́ливать;

 Отлетѣли у ей хоботы всё змѣинныя;
- 115. Ище падатъ змѣя-та на сыру землю; Ишше стала говорить ему змѣя лютая: "Ты не бей миня, Добрынюшка Никитиць младъ, Не розори-ко ты моихъ-то дитей малыихъ! Мы положимъ съ тобой заповъдь мы великую;
- 120. Ище ты въдь какъ будёшь мнъ большой-отъ братъ, А въдь я тибъ буду всё меньша сестра; При какой ни будь мы будемъ всё при горюшки, Ужъ мы будёмъ другъ дружки помогать мы всё, Я не буду летать-то къ вамъ въ красенъ Кіевъ-градъ,
- 125 Я не буду губить вашихъ людей добрыихъ".

 Туть Добрыня скоро да испускалъ-то всё,
 Какъ спускалъ-то змѣю на волю вольнюю.
 Полетъла змѣя да скоро захвастала:
 "Ужъ ты самъ молодъ, Добрыня, у те умъ вѣдь глупъ!
- 130. А въдь будёшь ты тепереце мнъ меньшой-отъ братъ, Ужъ я буду теперь-то тебъ больша сестра; Я всецясъ же полецю теперь на святую Русь, На святу-ту я Русь, ише въ красенъ Кісвъ-градъ, Унесу-ту я у князя Петра Перьвого,
- 135. Унесу-ту я у него племененку
 Ишше ту же Забану дочь Путятисьно⁴.
 А прівхаль Добрыня отъ Почай-ръки;—
 Ишше ходять во Кіеви въ платьи цёрномъ всё,
 Да во цёрномъ-то платьици во печальнёмъ жо.
- 140. Прівжаеть-то онъ къ дворцю ко царьскому, Какъ въдь скоро приходить со свъжой водой.

Говорить ёму парь всё таковы різци: "Какъ у насъ відь во городи відь несчастьний: Послів твоего, Добрыня, послів бываньиця

- 145. Унесла змён любиму кою племяненку
 Име ту у насъ Забаву дочь Путятичьню;
 Повжай скоро, Добрыня, за Забавой за Путятичьнёй*.
 Поворациваль Добрыня всё добра коня;
 Не приворотиль онъ своей-жо родной матушки;
- 150. Онъ прівхаль въ нешероцьку къ змей лютою, Онъ прибиль, притопталь взяль всёхъ змеёнышовъ, Онъ отсекъ-то у змен взяль буйну голову; Онъ привезъ всё Забаву-ту дочь Путячисьню, Онъ привезъ къ своёму-ту 1) къ родному дядюшки,
- 155. Ко тому-як из царю-ту да из Петру Перьвому; Полудяль сибъ наградушку онъ великую: Собираль-то для ёго да царь поцесёнъ пиръ, Собираль онъ для ёго князей, бояровъ, Собираль онъ на пиръ-оть купцей-гостей торговымуъ,
- 160. Онъ вёдь всёхъ собиралъ многихъ изъ простыхъ людей. Онъ дарилъ вёдь всё Добрынюшку Никитици, Онъ дарилъ дорогима всё подарками.

6.

Неудавшаяся женитьба Алеши.

(У матери и диди. Е€има),.

Поъжжаеть Добрынюшка во чисто полё, Ко тому онъ ко каменю ко Латырю, Ко тому-ля ко кружалу всё осудареву; Какъ въдь сказывать Добрынюшка родной матушки:

- 5. "Ужъ ты гой еси, матушка родиман!
 Какъ пройдёть тому времецьку три годика.
 Да пройдёть-то тому времецьку въдь шесть годовъ,
 Да пройдёть-то тому времецьку всё деветь лъть,
 Да пройдёть-то тому времени двънадцэть лъть,—
- 10. Ты бери-тко, коя матушка, золоты клюце, Отмыкай-ко, моя матушка, кованы дарьци, Ты бери-ко-се мою-ту въдь золоту казну, Ты клади-тко по церьквамъ, всё по манастырямъ; Ужъ ты пой-ко панафиды по мит великія,

¹⁾ Ея, Забавы, Собыр.

- 15. Ты служи по мнь объдни да всё поминальни. А тибъ-то, моя да въдь молода жона, Ище душоцька Настасья Королевисьня, Ай тибъ то, Настасьюшка, воля вольняя: Хоть вдовой ты сиди да хоть замужъ поди,
- 20. Хошь за князя поди ты, хоть за боярина, За купця-гостя поди хоть за торгового, За хрисьянина поди ты хоть за прожиточьнёго; Не ходи же за Олёшеньку за Поповиця, За того-ли за братёлка за крестового;—
- 25. У насъ заповъдь съ имъ-то была положина: Шьчо не дълать-то намъ шьчобы на зло-то намъ, Не ёму шьчобы на зло-то, не мнъ ёму". Ай прошло тому времени три годицька. Да прошло тому времецьку въдь шесть годовъ,
- 30. Да прошло тому времени въдь ишше деветь годовъ, Да прошло тому времени двънадцать лътъ; Тутъ не соболиная шубоцька прошумъла, Какъ сафьяны-ти саможицьки проскрыпъли; Какъ заходить во полатушки всё Владимеръ-князь,
- 35. Онъ заходить въ полаты-ти, сталъ вѣдь свататьце: "Ты ноди, поди, Настасьюшка, за Олёшеньку Поповиця!" Говоритъ-то Настасья всё таковы рѣци: Я нейду за Олёшеньку за Поповиця; Подожду ишше Добрынюшки изъ циста поля,
- 40. Подожду ишше Добрынюшки хошь два мъсеца: Отною ишше объдни да съ панахидами, Помяну ишше Добрынюшку всё Никитиця: — Шьчо прошло того времецька два мъсеця; Отслужили объдни всё съ панахидами.
- 45. Какъ приходить опеть да всё Владимеръ-князь: "Ты подъ, поди, Настасьющка Королевисьня, Королевисьня Настасья, ты дочь Никулишьна! Ты поди, поди, Настасьющка, всё въ замужество За того-ли Олёшеньку за Поповиця:
- 50. Ужъ я самъ вздилъ, Пастасья, во чистомъ поли, Я разывъдывалъ, въсти перевъдывалъ;— Ишше ивту Добрынешки Микитици: Онъ въдь всё убитъ лёжитъ во чистомъ поли. Ёво бъло-то тъло всё прибитоё,
- 55. Всё прибитоё, всё-то лёжитъ пристр вляно;
 Ишше буйна головушка всё лёжить отс цёна;

Я въдь самъ яво предалъ всё во сырой земли". Тутъ повърила Настасья Королевисьия, Тутъ повъряла врави всё князя Владимера;

- 60. Туть пошла-то Настасьющка всё замужъ она. А вёдь ёхаль Добрынюшка исъциста поля; Повалилса отдохнуть-то онъ во бёль шатёръ; Не усытель онъ заснуть-то да ишше крепкикъ снокъ,— Да забиль-то ево-то туть вёдь доброй конь,
- 65. Онъ забилъ-то въдь тутъ да ножной правою: "Тебъ полно спать, любимой ты мой хозяннъ же, Ище на имя Добрынюшка ты Никитиць младъ! У тебя-то въ доми-то есь нешчасьицо: Молода-та жена у тебя замужъ пошла,
- 70. Не за внязя пошла, всё не за боярина,
 Не за гости-вупця пошла за торгового,
 Не за бъдново-нужного за кресънвина,
 За твоёго за брателка за крестового,
 За крестового братёлка за названого
- 75. За тово-ли за Олёшеньку за Поповица^м:

 Недосугь туть Добрынюшки долго спать-лежать;

 Онь въдь скоро ставаль же, пробужалсэ туть,

 Онь въдь скоро поъхаль-то въ красень въ Кіевь-градъ;

 Онь въдь прямо прітжаёть къ матушки на подворьниё.
- 80. Да выходить то матушка на красно крыльцё; ... Онь заходить Добрынюшка въ ихно всё подворьнцо, Не здоровантцэ онъ-то съ родной матушкой. Ине матушка туть всё приросплакалась: "И какой-то невъжа пріъхаль на спроцько моё подворьнцё!
- 85. Онъ въдь смъло идёть ко мнъ безъ докладу всё. Кабы было у мня бы да цядо милоё Какъ бы молодой Добрынюшка Никитиць младъ, Не завёлъ бы онъ 1) на дворъ-то ко мнъ добра коня". Какъ сказалъ тогда Добрынюшка родной матушки:
- 90. Ты не плаць, цёсна вдова Омельфа Тимосеёвна! Не моци-во ты своёго-то лиця бѣлого, Лиця бѣлого своёго ты пристарѣлого. Ужъ ты спрашивай ты лучше про Добрынюшку: Мы недавно эъ Добрынюшкой прирозьѣхались;
- Ай Добрынюшка повхаль да во чисто полё,
 Ище я-то повхаль нъ красёнъ Кіевъ-градъ.

¹⁾ Т. е. невъжа, Собыр,

Ужъ ты дай-ко-се моё да платье цьвътноё; Наряжусь-то я вёдь, маменька, скоморошиной.— "Я не вёрю у тя, да доброй молодець:

- 100. Шьчо Добрынюшка у мня-то да быль хорошенькой;
 Ишше лицико было какъ снъжку бълого".
 Ужъ ты шьто же ты, матушка родимая,
 Какъ двънадцать-то лътъ какъ я ъзьдилъ по чисту полю,—
 Загоръло отъ солнышка лижё бълоё.
- 105. Прирвалось у мня отъ лѣсу вѣдь платье цьвѣтноё. Посмотри-тко, моя матушка родимая:

 На правой-то у мня-то было на ножопьки,
 Ище всё было пятонышко родимоё.—
 Потому ево признала-то родна матушка.
- 110. Ты неси-ко-се мнѣ-ка звонцяты гусьли.
 "Молода-та жона, всё Добрынюшка Никитиць младъ,
 Шьчо пошла у мня Пастасьюшка всё какъ за мужъ-оть;
 Ище скоро они пойдуть во Божью церьковь,
 Ище скоро держать будуть по злату вѣньцу".
- 115. А пошолъ-то Добрынюшка крутешенько; Онъ заходить въ полаты всё кпяжепеськія, Онъ садилса Добрынюшка всё на пецьку-ту; Ёнъ въдь сталъ-то во гусельци всё понгрывать; Онъ утъшилъ всё кпязя со кнегиною.
- 120. Нишне самъ онъ игратъ-то, самъ приговариватъ:
 "Не пёкло-то красно солнышко у васъ три года,
 Не пёкло-то красно солнышко оно шесь годовъ,
 Не пёкло-то красно солнышко оно деветь лътъ,
 Не пёкло-то красно солнышко двъйадиеть лътъ";
- 125. (Молодой-то жены своей наговаривать):
 "Росыпекло-то красно солнышко всё росывѣтило
 На тринадцэтомъ, Пастасья, у тя годоцики".
 Говорилъ-то вѣдь князь-отъ да всё Владимиръ-свѣтъ:
 Ты подъвиньсе поближе хоть, скоморошина,
- 130. Пріутышь жениха у мня со невыстою.—

 Туть узнала Настасья-та Королевисьня,
 Говорила она всё князю Владимиру:
 "Ужь ты гой еси, красно ты наше солнышко,
 Ужь ты гой еси, свыть ты Владимирь же стольнё-кісвськой!
- 135. Ты позволь, князь, налить-то мнв-ка рюмоцьку, Поднести мнв-ка этому скоморошины". Говориль то Настасьи-то всё Владимиръ-князь:

- Наливай-ко, Настасья, ты скольки тебв надобно.
 Подносила Настасья всё скоморошины;
- 140. Принимаетъ же онъ-то всё единой рукой, Поздравляетъ въдь всё-то князя Владимира, Проздравляетъ женика-та всё со певъстою, Выпиваётъ въдь цяроцьку эту всю до дна. Заговорилъ-то въдь эта да скоморошина:
- 145. "Ужъ ты гой еси, Владимиро князь ты стольнё-кіевськой! Ужъ ты дай мит налить-то эту цяроцьку, Вы дозвольте налить мит-ка мёду сладкого, Поднести мит невъсты всё заручевною". Приказаль-то еку-то да князь дозволиль-то;
- 150. Подносилъ онъ Пастасьи всё Королевисьии: "Ужъ ты пей-ко, Настасьюшка, пяру всю до дна; Ты найдёшь въ этой пяроцьки, быватъ, добра". Выпивастъ Настасьюшка мёду сладкого; Прикатилса къ Настасьюшки золотой перстень.
- 155. Какъ брада-то она перстенъ-оть во праву руку; Ишше перстень — Добрынюшки всё Никитиця. Ишше туть выдь Настасьюшка обрадбла же; Какъ скакала она церсзъ дубовой столъ, Обияла она Добрынюшку за бълу шею,
- 160. Цёловала его въ уста сахарныя:

 Какъ не тоть-оть мой женихъ-оть, —за столомъ сидить;

 Ише тоть-оть кой мужъ-оть, гдъ у стола стоить.—

 Говорить-то Добрынюшка таковы ръци:

 "Не дивлю-ту, Настасьюшка, твоей глучости".
- Она пала Добрынюшки во резвы ноги:
 Ты просьти меня (въ) вины, просьти виноватую!
 "Я дивлю-ту тольки князю-ту со кнегиною:
 Инше князь-отъ Владимиръ-отъ у мня сватомъ былъ, да кнегина-та Опраксея-то была свахою.
- 170. Не прошну тебя, брателка крестового: Ты хотёлъ же у жива мужа жону отнять, Ты пецейилъ мою-ту да родну матушку; Проливала она-то да горюци слёзы". . Онъ вёдь взяль-то Настасьюшку за бёлу руку;
- 175. Овъ киналъ-то въ Олёшеньку всё будатёнъ ножъ ¹). Ишше отнялъ Илья-та Олёшеньку Поповиця: "Помяритесь-ко, братьиця крестовыя.

¹⁾ Ваяль нав нагаленция.

Вы крестовы, вы братьиця названыя! Ты поди домой, Добрынюшка, съ молодой жоной, 180. Ты поди-ко къ своей матушки къ родимыя, Ко цесной вдовы Омельфы Тимовеевны".

7.

Алеша и сестры Бродовичей.

(Отъ дяди Ефина).

Ай во славномъ было городи во Кіеви

Да у ласкового князя у Владимера:
Собиралъ князь Владимиръ-отъ всё поцесёнъ пиръ
Ай на тёхъ-ли на своихъ-то князей, на бояровъ,

- 5. Онъ на тѣхъ-ли предводителей всё на вѣрныихъ, Собиралъ онъ тутъ на тѣхъ на энераловъ-то, На купцей на гостей на всѣхъ на торговыхъ, На всѣхъ собиралъ всё людей прожиточнихъ, На прожиточнихъ собиралъ на всѣхъ хресьянушокъ;
- 10. Потому-то былъ названъ у хресьянъ прожиточнихъ, Ище названъ былъ краснымъ у ихъ солнышкомъ, Всё въдь ласковымъ названъ князёмъ Владимеромъ, По ёго то всё назнанъ добродители. Собиралъ-то могуцихъ сильнихъ богатырей,
- 15. Собиралъ-то два брателка два Петровиця, Два Петровицей, братьицей Бродовицей. Ишше свътелъ-отъ день пошолъ ко вецёру, Ай поцесёнъ-отъ пиръ идётъ навесели. Ишше всъ на пиру да напивалисе,
- 20. Инше всё на чесномъ да навдалисе; Ишше всё на пиру да пьяны, весёлы. Ишше красно-то нашо было солнышко, Ище князь-о Владимеръ стольне-кіевской, Онъ вёдь ходитъ-то всё самъ веселёхонёкъ,
- 25. Говорить-то онъ и самъ да таковы слова: "Ужъ вы кушайте, кушайте, пейте, ѣшьте вы, Ужъ вы пейте и ѣшьте, сами хвастайте"; А богатой-отъ хвастатъ золотой казной, А богатырь-отъ хвастатъ могутой-силой,
- Ище глупой-отъ хвастатъ молодой жоной,
 Ишше умной-отъ хвастатъ роднымъ батюшкой,
 Да разумной-отъ хвастатъ родной матушкой,

А въдь хитрой-отъ хвастатъ родной сестрицой. Да Владимиръ-князь по полатушки всё похаживать;

- 35. Онъ въдь бълыма руцюшками розмахивать, Золотыма персыями всё самъ набрякивать, Онъ русыма кудрями скоро натряхивать; Ишше самъ-то тому всё приговаривать: "Удивляюсь двума братьицямъ всё Петровицямъ,
- 40. Всё Петровичамъ, братьичатъ я Бродовичамъ:
 Почему же вы, братьица, всё не хнастайте?"
 Говорятъ скоро братьича таковы ръци:
 Ужъ ты гой еси, красно ты нашо солнышко,
 Ужъ и ласковой князъ да ты Владимиръ же!
- 45. Име нецимъ же намъ да вовсё хвастать-то; Имме тъмъ-то въдь развъ всё мы похвастамъ-то, Да своей-то похвастамъ родной сёстрой, Ище душочкой Настасьёй всё Петровной-то: Да сидить у мня сесьтриця родимая,
- 50. Какъ сидить она въ высокомъ-то новомъ те́реми. Ай сидить она за многима за заморськима, За заморськима сидить она за замоцьками, Шьчобы красно ей солнышко не запёкло, Шьчобы буйным вётры да не зав'вели,
- 55. Шьчобы народъ-люди добрын не увидёли,
 Шьчобы руській могуцін ей богатыри,
 Вси дородьни-ти ей добры молодцы.—
 Туть скорёхонько ставаёть-то на ножки дородьнёй доброй
 молодець,
 Ишше руськой-отъ сильнёй-оть всё богатырь-отъ
- 60. Щчо по имени Алёшинька всё Поповиць младь: "Вы не квастайте, два братёлка два родимого, Два Петровиля всё вы два Бродовиця, Вы не квастайте родимой то своей сестрицёй: Хошь сидить у васъ за кръпкима за замоцьками,
 - 65. Шьчо поставлёны крыпки-ти вырны караульшицьки, Нечево-то про то они не знають туть: Я кожу-то къ родимой-то къ вашой сестрици, Я ко душеньки къ Настасьи-то всё къ Петровны-то, Я кожу-то къ ей выдь я не по былымъ днямъ,
- 70. Я хожу къ ей въ вецеряхъ, въ полноць да ноцьки тёмною; Приду, брошу комоцикъ я снъжку бълого Во ее во косесцято во окошоцько;

Отьпиратъ мнѣ-ка окошоцько всё косесцято, Запускатъ миня въ окошоцько потихошеньку,

- 75. Шьчобы не знали вы, братьиця всё Петровици, Всё Петровици, братьиця вы Бродовици". Ище тутъ-то въдь братьицямъ за бъду стало, За надсмъщоцьку велику имъ показалосе; Они брали изъ нагалишша всё булатенъ ножъ
- 80. Да кинали въ Алёшеньку въ Поповиця; Да Алёшенька былъ-то въдь всё хитёръ-мудёръ, Да Поповиць-отъ былъ у насъ всё догадливъ онъ: Онъ подвинулсо во лъву-ту онъ стороноцьку;— Пролетълъ етотъ ножикъ у ёго о руцьку правую.
- 85. Туть скакаль-то старая всё стариньшина, Ише тоть-ли казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець всё да сынъ Ивановиць; Онъ въдь скоро говориль-то имъ таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, братьиця Петровици,
- 90. Вы Петровици, братьича всё Бродовичи!

 Не стыдитесь стыду, стыду, братцы, сестрина,
 Пе пристыдили шьчобы васъ молоды жоны!"

 Не досиживали тутъ всё пиру Петровици;
 Они скоро брали-то шляпы со спичоцьки,
- 95. Они скоро молились всё Богу-Господу, Они матери Божьёй да Богородицы, Благодарили въдь ласкова князя-то Владимира Со кнегиной съ Опраксеей-то съ Королевисьнёй; Они князямъ, боярамъ низко кланелись,
- 100. Енераламъ-то всимъ они, предводителямъ, Они всемъ-то могуцимъ да всемъ богатырямъ; Они тольке сердиты-ти были на Олёшеньку Поповиця. Превжаютъ опи-то всё къ широку двору; Ихъ страциотъ ведь ихны молоды жоны,
- 105. Говорять они имъ-то всё таковы ръци: "Ужъ вы шьчо вы сегодне, вы братьиця Петровици, Вы Петровици, братьиця всё Бродовици, Ужъ вы скоро прі кали со цёсна пиру?"
 Какъ молцять они всё-то, имъ не сказывають.
- 110. Они скоро дожьдались туть ноцьки тёмною, Они стали-то къ сёстры всё къ высоку терему; Туть выдь пришло тому-ту въ ноцьку времени; Какъ пришли-то выдь братьиця подъ окошоцько, Какъ кинали комоцикъ сийжку былого.



. Ище туть отпирать скоро Настасьюшка окошоцько: "Я прошу-то тебя-то, Олёненька Поновиць младъ, Шъчо зайди ко мив теперь во высокъ теремъ Шьчо попить-то, поъсть мив съ тобой, повущати; У мня кушаньё севодне всё приготовлёно". Туть нейдёть къ ей нъ окошоцько всё Олёпенька; Говоритъ-то она всё таки ръци: "Поцёму осердился ты на меня-то всё?" Туть выдь скоро загремыли замодым врыкія; Какъ приходять родины 'е 1) всё братьиця; . Ище брали они всё ей за русу косу, Да жотять ей вести то ей во чисто полё, Отрубить у ей по плець хотять буйну голову. Ужъ какъ вывели ей братья на широкой дворъ; Ла Настасьющва слезво всё уливантие. . Какъ Петровна-та плацёть, какъ ръка идёть, Какъ река-та идёть да какъ руцей бъжить; Во слёзахъ-то говорить она таковы реци: "Ужъ вы гой еси, родины вы милы братьиця! Не могите миня вы скоро рубить-вазнить, . А не можно ди жиня-то всё помидовать? Вы не бойтесь моёго-то всё стыду сестрина, Вы побойтесь своёго-то вы стыду женина! Росскажу-ту и про вашихъ молодыхъ въдь жонъ: Не своимъ-то умомъ его и приглашала тутъ; . Мив дозволили вали всё молоды жены Пригласить мив-ка Алёшеньку-севть Поповиця: Потому они вельли, шьчобъ я вамъ не сказала про ихъ: Вы постойте, покараульте у своихъ у молодыхъ въдь жонъ: --[какъ въдъ старша твоя-та дюбитъ молода жона] . Изменили васъ, братьицей всё Петровицей: Какъ въдъ старша-та любитъ Цюрила-свъта Пленковиця, Какъ за то ево любитъ-за походочку, Какъ походочка ево да очунь модная; А въть иладша та любить—скажу и тебъ, братёлко — . Пересьмяки-то родимого всё племянищька, За укватку ево любить богатырьскую, За красу-ту ево любить молодецькую". Ище скоро про то-то всё роздёрнулось 2);

¹⁾ Вийсто: е́е, т.-е. ея. Собир.

э) Розопассь по городу.

Кажъ доходитъ до Олёшеньки Поповиця,
155. Шьчо повозять Петровици родну сестру,
Шьчо отсекци котять у ей буйну голову.
Тутъ пришолъ-то Олёшенька всё Поповиць младъ:
"Не съките-ко у Настасьюшки буйну голову;
Вы отдайте-тво Настасьюшку за миня замужъ".

.160. Они скоро ёму ниско поклонилисе:

— Ты бери тко, Олёшенькь ты Поповиць младъ,
Ты бери у насъ Настасьющку съ цести, съ радост
Ты избяви отъ стыду-ту отъ великого.

Ишше тутъ въдь Олёшенька повхалъ съ Настасы

Божью ц

165. Принимали они-то скоро законъ Божій, Обдержали они скоро по злату въньпу; Да повёлсэ у ихъ туть пиръ на радости; Посьлъ етого пиру́ домой прівжають туть. Какъ убхали Петровичи во чисто полё;

170. Испытать они хотять своихъ молодыхъ всё жонъ. Они жили во поли трои сутоцьки;
Прітькаютъ въ полноць-ту ноцьки тёмною;
У большой съдить Цюрилушко всё Пленковиць,
У меньшой съдить Пересьийкинъ родной племянии

175. Говоритъ-то Цюрилушко таковы рѣця: "Ужъ ты гой еси, Переськикинъ всё племянницёкъ Намъ вѣдь полно сидѣтъ долго, провлаждатисе! Мы гостинъ вѣдь, сидимъ у ихъ третъи сутоцьки: Не прошла шьчобы вѣсть, не пронесласъ-то вѣдь

180. Какъ до твхъ-ли Петровицей до Бродовицей.
Мы пойдёнъ-ко доной, разъве станемъ собиратисе"
Говорять-то всё ихны молоды жоны:
— Не прівдуть сёгодне наши Петровици,

Не прівдуть сегодне наши Петровици.—

185. Какъ Петровици-Бродовици всё во ту пору;—
Проговорили у ихъ кони языкомъ человъцескимъ:
"Вамъ въдь полно. Петровици, спать въ бълыхъ
У васъ въ доми всё сдълалось нешчасьниё:
Измънили ваши васъ-то всё молоды жоны,

190. Пригласили въ себъ-то дружвовъ милыихъ:
Во перывыхъ-то Цюрилушко госьтитъ Пленковиць,
Во вторыхъ-то госьтитъ Пересымянить иладъ племен Недосугъ тутъ Петровицииъ розговариватъ;
Они скоро-то тутъ да всё повхали; цуть-то скоро они въ новы горьници. илушко-то всё онъ быль хитрой-мудрой, птрой оть, мудрой всё быль догадыливой; пвопь ходить за бабами быль, за дваками; здь скоро браль со спицьки пухову шляпу,-злышаль топоть всё кониную; исканиваль косисцятымь всё окошоцькомь, ьжаль-то Цюрилушко всё въдь Пленковиць, ставиль перцятоцьки всё шолковыя. мявинъ-отъ былъ да всё племянницёвъ эхонёвъ быль ише всё глупёхонёвъ; ндитъ-то, сидитъ, съ има розговариватъ. ипли-то всё братьиця туть Петровици, втали дородьня-та добра молодца, схватали ёго-то за бълы руки; грь-оть быль-то всё пресидыція,аль-то всихь братьицей Петровицей, аёть на широку-ту світлу улоцьку. рали своихъ-то молодыхъ всё жонъ,узвали Цюрялушка по перцитоцькамъ, -убили у ихъ взели буйны головы. го горюшка было, въдь съ той круцинушки лишились въдь города славна Кіева, лись во городъ-отъ во Церинловъ-отъ; гали поживать тамъ, всё здрастовать.

8.

Потыкъ.

родственниковъ переняла еще маленькой давочкой 1).

гдь было во славномъ городи во Кйеви, "
у ласкового князя у Владимера;
дь было жило у его веё три богатыря,
ого-ли веё три брателка крестового:
рьвыхъ-то жилъ Добрывюшка Никитиць младъ,
орыхъ-то жилъ Алёшенька Попомичъ младъ,
етьйхъ-то жилъ въдь Потыкъ-отъ Мехайло сывъ Мвавовиць.

нлъ-то виязь Михайлу, веё росказывалъ:

нлъ-то внязь Михайлу, всё росказываль: кай-во ты, Михайлушко, въ често полё,

ſ

в;-пе знаю, могу ли спъть.

- 10. Ужъ ты молодой мой Потыкъ, ты Михайло сынъ Иванови Пострёляй-ко хоть ты мив да бёлыхъ лёбедей". Тутъ какъ скоро-то Михайло свётъ Инановиць Онъ вёдь скоро-то выходитъ всё изъ-за дубова стола, Онъ вёдь скоро-то бёжитъ всё на конюшинъ дворъ;
- 15. Онъ сядлаль-то своево въдь коня доброго, Онъ въдь скоро туть поъхаль во цисто полё; Ишше браль-то онъ всё этрълоцьки калёныя; Онъ завидяль всё на тихой-то на заводи, Онъ завидяль лебёдушку всё бълую:
- 20. Ета бівленька лебёдка—волото перьё, Золото у ей перьё, крыльё серебряно, Голова-та усажона скатнымъ жемпюгомъ. Воспроговоритъ всё Потыкъ-то Михайло світъ Иванович "Я не буду-то стрівлять етой лебёдочки,
- 25. Я не буду всё ей да я кровавить-то; Не могу ли изымать ею живу въ руки, Увезти мив-ка живу князю Владимиру[®]. Онъ не могъ-то поимать да ей живой въ руки; Онъ вёдь скоро натягаётъ Потыкъ-то Михайло сынъ И новиль.
- 30. Натягаёть онъ у стрілки скоро тугой лукь,
 Онъ відь хоцёть пострівлить то эту лебедушку;
 Туть спроговорить лебедушка языкомъ человічеськимъ:
 "Ужь ты гой еси, ты Потыкъ же Михайло сынъ Ивановичь
 Не стріляй-ко ты миня, всё білой лебеди:
- 35. Пригожусь-то я къ тебѣ да всё но всё время^и. Туть Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць Онъ-то ей да пожалѣлъ да всё пострѣлить-то. Полетѣла-то лебёдочка ко Почай-рѣци ¹); Поѣхалъ въдь Потыкъ-то Михайло-свѣтъ Иванов
- 40. Какъ за етой за бълой вслъдъ лебёдушкой. Не лебёдушка летатъ-то тутъ,—Овдотья Лиходъе Прилетъла-то Овдотья на крутъ бе́режокъ, Розьвернулась-то Овдотья красной дъвицей; Пріъжаеть-то въдь Потыкъ-то Михайло-свъть Пі
- 45. Обнимать она Потыка Михайла всё Ивановиця, Обнимаеть она ево всё за бълу шею, Чёловала ево въ уста въ сахарнія: "Ты возьми, возьми-тко, Потыкъ ты Михайло сынъ Ты возьми, возьми миня Овдотьюшку-ту за сибя

¹⁾ Больша рецюшка, где-небудь далёво, —въ сволькихъ стара

- 50. Ишше тутъ-то въдь Потыкъ-то Михайло всё Ивановичъ Ишше онъ въдь туть въдь всё на ей сосваталсэ. Туть садилсэ всё Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Овъ садилса на своёго коня доброго,
 - Онъ порхадъ ведь Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць
- 55. Да побхаль въдь онъ да въ прасёнъ Кіевъ-градъ Ко своёму-ту во ласковому внязю но Владемиру. Овернулась тутъ Овдотья Лаходъёвка, Овернулась то она да бълой лебедью,
 - Овернулась-полетала-то да пореди его.
- 60. Ишше Жёть Потыкъ-оть Михайло всё Ивановиць, Мимо фдёть Овдотнюшкинъ высокъ терёмъ: Сидитъ-то тутъ Овдотья Лиходъёвна, Шьто сидить-то подъ косисыцитымъ окошоцькомъ.

тта:--- ко князю ко Владимиру; ь-то туть ёму всё гусей, лебодей істыхъ-то мелкихъ утоцёкъ. о туть въдь Потыкъ-оть Михайло всё Ивановиць: грасно моё солнышко Владимиръ-князь, пръ, ты князь кой стольнё-кіедькой! ь-то пиръ да для троихъ для насъ, для насъ збиралъ, для трёхъ могуцінхъ богатырей". о туть Потыкъ-отъ Михайло всё Ивановиць, говорить-то всё князю Владимиру: -се ты, князь, ты пиръ да одному мив-ка: ісэ віздь на Овдотьи Лиходібівни; віздь какъ вецерьничти позды сёгодик-то, пойдёмъ съ Овдотьёй съ Лиходъёвной -ту вы церьковь пойдёмъ вънцятисе^{и 1}). і віздь Владимиръ-князь всё радъ віздь быль, радъ въдь быль тому радешенёкъ. тёль-оть день пошоль ко вецёру, мо-то солнышко пошло ко западу; туть вецерии-ти відь во Божьйжь церьквахь; Потывъ отъ Михайло сынъ Ивановиць

> Потыкъ въдь свътъ-Михайлушко въ Божыб церьковь; . тутъ Овдотья Лиходъёвна же она да во Божью церьковь,

отслужиди-то позды вещерьни-то, о Потыкъ-то Михайлушко Ивановиць,

в; говорить: "обвиниемие послъ нецерви"

- 90. Говориль-то всё отцамъ, попамъ соборнымъ: "Повънчайте-тво вы насъ съ Овдотьющкой съ Лиходъёвной". Говорила тутъ Овдотья Лиходъёвна: "Ужъ ты гой еси, Потыкъ ты Михайло всё Ивановиць! Мы положимъ развъ заповъдь великую:
- 95. Впереди-то мы умрёмъ которой одинъ одного-то, Шьчобы къ мёртвому живого законать въ земьлю^м. Положили они заповъдь Великую Передъ той-ли они да во Божьей церьквы, Какъ при тъхъ-ли отцяхъ, отцяхъ духовнымхъ,
- 100. Шьчо при твхъ-ли при прицетьницькахъ церьковнытъ. Овънцялсэ туть Потыкъ-то Михайло сынъ Ивановиць Съ молодой-то со Овдотьёй Лиходъёвной; Приходять они всё изъ Божьёй церькви. Ине князь-отъ былъ Владимиръ всё радёхон
- 105. Всё радёхонёкъ былъ онъ, веселёхонёкъ; Онъ садить-то новобрачныхъ, всё усаживатт Иние Потыка Михайда всё Ивановиця * Онъ со той-ли со Овдотьёй съ Лиходъёвной Онъ усаживаль въ полаты ихъ за дубовы с
- 110. Повёлся туть у ихъ всё пиръ навесели. Они жили немного—тольки полгода; Нозамогла-то туть Овдотьи Лиходъёвна; Она вецёромъ незамогла, утромъ представила Туть пошоль-то скоро Потыкъ-отъ Михайло
- 115. Онъ пошолъ-то тутъ да всё къ попамъ собо Они зъдълали могелу всё большиньскую, Повалили Овдотьюшку всё мертву къ гробъ, Повалили тутъ Потыка Михайла все Иваво Подли бокъ-то поставили къ ёму добра коня
- 120. Говорить-то князь Владимирь таковы рівци: "Ужъ вы гой еси, попы, отцы соборныя! Я не дамъ-то Микайлушка лёжить съ Овдог

Повалите вы Овдотью всё едву вы въ гробъ Положите на Овдотью полосу жельзную,

125. Посадите вы Потыка Михайла со добрымъ и Положите вы ёму да саблю вострую;
Ужъ поставлю я къ могилы кръпкихъ карау Закрывали съ могилы 1) ихъ ръпютоцькой и Какъ въдь жолтымъ-то песоцькомъ не зарыл

¹⁾ Въ могнам? Собыр.

180. По роспореженьицю всё въдь было по хорошому, По хорошому да всё по хитрому Всё по хитрому было, по мудрому: Туть поставиль онъ кръпкихъ всё караульшицьковъ. Со шести было цесовъ да до двънадцети,

135. Принодзада туть зьивя къ Потыку Михайлу всё Ивановичу;
 Напустила туть Овдотья Лиходъёвна
 Волшесьтвомъ она своимъ да зьмъй-то лютынкъ;
 Загривьие-то у Потыка Михайла у Ивановича,
 Да томоть они отрысьть да ручки бълыя.

уть Потыкъ-то Мехайло всё Ивановиць, зою скоро востру сабьлю, у змёсй да буйны головы. са-та всё желёзная; та вубами всё Овдотья Лиходёйна. Этыка у Михайла у Ивановиця доброй конь; та матушки сырой земьли, ль ногами своего хозянна; конь языкомъ человёцсскимъ: ьму Овдотью Лиходёйну! чонь въ земьли, въ гробу Овдотью Лиходёйну!

энськъ Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, й, прирубиль взяль на мелки части: . Овдотья мив-ка Лиходеёвна, а была,—всё сретиця-та проклятая!"

9.

аетъ невъсту князю Владимиру.

(У матери).

ь было городи во Кісви,

киязя у Владимира

налез столь, поцесёнь пирь

на князьей, боярь да веё богатыкхь,

ли на купцей-гостей торговыкхь,

ь на сильнихь на богатырей,

веё на бъдныхь, на прожитосьнихь.

пру да напивалисе,

пру-ту приросквастались:

квастать волотой казной,

- Ай богатырь-оть хвастать могуцёй силой, Ай выдь глупой-оть хвастать молодой женой, Неразумной-оть хвастать родимой сёстрой.
- 15. Ай Владимиръ-князь по полатоцькамъ похаживатъ, Съ ноги на погу въдь всё онъ переступыватъ, Онъ сапогъ-то о сапогъ самъ поколачиватъ, Онъ въдь жолтыма кудърями принатряхиватъ, Онъ въдь бъльма-ти ручмами розмахиватъ,
- 20. Золотыма персынями принашивалкивать; Инине самъ онъ говорить да таковы рѣци: "Ай во Кіеви во городи вст у насъ да добры молодщы. Добры молодцы-ти вси у насъ пожёнёны, Красны дѣ(в)ушки вси замужъ подаваны;
- 25. Я холось одинь живу-ту, киязь Владимирь-оть, Я холось-то всё живу да нежонать слыву. Нице хто бы мив-ка выбраль бы изъ васъ бы мив-Да обручницу выбраль, красну двипцу, Шьчобы походочка у ей была навинизя,
- 30. Тиха ръчь-то бы у ей да лебединная, Иште брови-ти у ей да цёрна соболя, Цёрна соболя у ей шьчобы сибирчкого, Ясны оци-ти у ей да ясна сокола, Яспа сокола у ей да всё заморьского,
- 35. Шьчобы лициво—порошки сивжку былого, Ягодиночки вы дици да маку красного; Шьчобы ростомыто она была немала и умомы си Шьчобы было бы кому да поклонятисе, Шьчобы было бы кому да покорятисе,
- 40. Шьчобы было бы кого мив-ка кнегиной звать?"
 Туть какъ большей-отъ хоронитце за среднёго,
 Ише среднёй-отъ хоронитце за меньшого;
 Ай оть меньшого Владимиру отвъту нътъ.
 Какъ въ ту-ту веё пору было, во то время
- 45. Туть выходить выступасть доброй молодець Шьчо по имени Дунающко Ивановиць; Изъ за тіккь-ли всё скамеёкъ бѣлодубовыхъ, Изъ-за тѣкъ-ли изъ-за столовъ да всё дубовытку Изъ-за тѣкъ-ли изъ-за скатертей шелковынкъ
- 50. Туть выходить-выступаеть доброй молодець Да по имени Дунающию Ивановиць. Наливать ёму Владимиръ няроцьку всё зелена в

Зелёна ёму вина всё полтора ведра; Выпиваёть туть Дунай да на единой духъ;

- 55. Наливаёть онъ ему всё пива пьяного; Принимаеть Дунай да единой рукой, Выпиваеть Дунай да на сдиной духъ; Наливаёть Владимиръ-князь да мёду сладкого, Мёду сладкого ему да полгора ведра;
- 60. Выпиваеть Дунай да на единой духъ.

 Ище сталь туть Владимерь-отъ выспрацивать:
 "Ужъ ты гой еси, Дунающво Ивановиць!
 Ты не знашь ля да ты мять всё обрученци,
 Ты обрученци мять, да красной давици,
- 65. Ай походоцька шьтобы была павинная, Тяха рёць-та у ой да лебединная, Ай вёдь брови-ти у ей да цёрна соболя, Ише оця-ти у ей да ясна совола, Шьчобы лицико—порошки снёжку бёлого,
- 70. Во лици у ей въдь ягоднаки маку красного; Шьчобы было кому да покоритисе, Шьчобы было кому да поклонитисе, Шьчобы было кого мив-ка кисгиной звать?" Говорилъ-то туть Дунаюшко Ивановиць:
- 75. Я въдь знаю, внязь Владимиръ, тобъ красну дъвицю, Я во томъ знаю во Цихови, во Лихови
 У того-ли короди всё Лихоминьского;
 А въдь есь его двъ доцери любимынхъ:
 Да одна-та доць Настасья Королевисьня,
- 80. Полениця она всё пріудалан;
 Не теб'є-то та—жона, не теб'є та в'єдь;
 А друга-та доць есь Оправсён Королевиськи:
 Ай сидить она за тридеветь замоцьками заморьскима,
 Шьчобы красно-то ей солчышко не опёкло,

в. Шьчобы буйны-ти вътры не завъели, ьчобы народъ ей, люди добры не, упидъли. ворилъ-то Владимиръ-князь да стольне-кіеськой: ъ бери-ко-се, Дунай да сынъ Ивановиць, и бери-ко-се у мин да золотой казны, и бери-ко-се ты силы скольки надобно". воритъ-то Дунай да таковы ръци: Ужъ ты гой есп, красно наше солнышко, и Владимиръ въдь князь всё стольнё-кіевськой!

. богатой-то мив казной да не купить будёть;

- 95. Мнъ-ка дай тольки два братёлка крестового, Мнъ крестового два братёлка названого: Мнъ того-ли Добрынюшку Никитиця, Мнъ того-ли Олёшеньку Поповиця.—
 Они скоро собрались, скоро поъхали.
- 100. Прі жають къ королю всё къ Ляхоми́нскому; Туть ведетце у короля-та всё поце́сенъ пиръ. Ай оставилъ-то Добрынюшку Микитиця, Онъ оставилъ Олёшеньку Поповиця, Оставилъ братьицей крестовыхъ-то
- 105. Онъ въдь туть у короля на широкомъ двори; Тутъ пришолъ Дунаюшко къ королю-ту на ясны оци. Говоритъ-то король да таковы слова: "Добро жаловать, Дунаюшко Ивановиць! Ты пошьто же пришолъ, пошьто пріъхалъ къ намъ:
- 110. Ты служить-то ли ко мнв постарому, Ай постарому служить ко мнв попрежному, Или со силушкой пришоль ты подъ меня разыва съ великою, Разыва скорыма послома ты ко мнв послана-то?"
 Говорить ему Дунай да таковы раци:
- 115. Не служить-то я къ тебъ да върой правдою, Не посломъ-то я къ тебъ да пришолъ посланый, Я пришолъ къ тебъ, пріъхалъ сватомъ сватать не За своёго-то за красного за солнышка, За того-ли я за князя за Владимира.—
- 120. Говорилъ ёму король да таковы слова 1):

 Наливалъ-то ёму цяру зелёна вина,
 Зелёна ёму вина да полтора ведра;
 Выпивалъ Дунай да на единой духъ.
 Наливалъ ему да шива шьяного;
- 125. Выпивадь Дунай да на единой духъ.

 Наливаль ёму мёду сладкого;

 Какъ въдь выпиваль Дунай да мёду сладкого.

 Ище сталь-то Дунающко всё веселёхонёкъ.

 Говоритъ-то онъ королю да во второй наконъ,
- 130. Говоритъ онъ королю да во третей наконъ:
 —Ты отдай, отдай, король да Ляхоминьской ты,
 Ты отдай-ко-се свою-ту доць любимую

¹⁾ Сказательница въ первый разъ пропустила слова короли, но потовът пропъла ихъ по усилениой моей просьов. Собир.

Ишше ту-ли Оправсею Королевисьню Ты за нашого за красного за солнышка,

- 135. За того-ли всё за князя за Владимера!-Говоритъ-то вородь да Ляхоминьскія: "Не отдамъ-то Опраксен Королевисьии: Опекатъ-то онъ всё купи всё назёмныя; Я яшие слыхаль у вась про князя про Владимира, --
- 140. Біздотой-то онъ всё какъ котельня-та пригарина". Туть не лютоё зельё розгорълосе, Богатырьско-то серьнё проскрипълосе; Онъ хватиль-то всё тотарина туть за ноги; Въ одву сторону махиёть валитце улицёй,
- 145. Шьто въ другу-ту овъ махиётъ-да переулками. Засывисьтвль-то туть Дунающко во турей рогь; Туть навхали два брателка престовыи: Какъ перьвой-оть всё Добрынюшка Никитиць младъ, Шьчо другой-отъ Олёшенька Поповськой сынъ;
- 150. Они зачели-то бить со старого до малого. По подстодивамъ король-оть всё тулентие. Куньей шубоцькой король всё прикрывантце. Говорить-то Дунай да таковы р'вци: "Ты не бойсе-ко, король всё Ляхоминськыя!
- 155. Не убъёмъ-то им тебя да зберегёмъ им всё. Туть ставаёть всё король, король скорёхонько; Онъ въдь кланелсэ Дунаюшку назёхонько: . —Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць! Ты бери-ко Опраксеюшку у мня да съ цесьти, съ радосьти;
- 160. Ты оставь мив-ка силы хоть на стияна. Туть какъ скоро Дунаюшко-то приступиль из замкамъ за-

Онъ прибилъ-то воё въдь кръпкихъ караульшиковъ, Притопталь-то онь выдь вси замки заморыскія. Оправсеющва скоцила на ръзвы ноги

165. Со того-ли со стула рыта бархата: "Я кого-то, какъ кого теперь увидялаї Я того-ли всё Дунаюшна сына Ивановиця". Онъ туть браль-то Опраксеющку всё за праву руку, Онь за тв-ли ей за перьсии за злацёныя, Онъ повёль-то Опраксею на широкой дворъ; Какъ Опраксею-Королевисьню онъ на рукахъ несётъ, Ище самъ овъ по съ́нямъ-то въ крови да до кольнъ бредётъ.

Тутъ поъхали они да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко тому-ли ко ласковому князю ко Владимиру;

175. Прівжали они да въ славной Кієвъ-градъ.
Принимали съ Опраксеей-то Владимиръ по злату вѣнцю;
Какъ повёлсэ тутъ у ихъ на радосьти поце́сёнъ пиръ,
Да поце́сёнъ у ихъ пиръ да тутъ на весь на міръ,
На кнезьей у ихъ да всё на бояровъ

180. Да на сильнихъ на могуцихъ на богатырей,
Тутъ на трёхъ то всё на братьицей крестовыихъ:
На того-ли на Дунаюшка сына Ивановиця,
На того-ли на Добрынюшку сына Никитиця,
Шьчо на того-ли на Олёшеньку да на Поповиця.

10.

Женитьба Дуная.

(У дяди Ефима).

Ище быль то жиль Дунающко да онь не въ Кіеви, Ай не въ Кіеви жиль, всё не въ Цернигови, Жиль во матушки, жиль въ славной камянной Москвы ¹). Туть задумаль Дунающко женитисе,

- 5. Онъ задумалъ-то женитьце не у князя, всё не у боярина, Онъ во той-ли проклятой Литвы поганою У того всё короля у Ляхоминьского. Говорилъ то Дунай да таковы рѣци, Онъ тому-ли всё Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 10. "Я въдь самъ-то—богатырь да я присильнія,— Я возьму себъ въдь поленицю преудалую, Я-ли ту возьму Настасью Королевисьню". Тутъ поъхалъ скоро всё Дунай у насъ, Всё Дунаюшко поъхалъ сынъ Ивановиць,
- 15. Онъ повхаль въ королю да къ Ляхоминьскому; Во чистомъ поли увидъль ископы глубокія У того-ли всё коня да богатырьского; Онъ въдь самъ-то говорить да таковы ръци: "Досмотрю я топере, хто же ъзьдить во чистомъ поли".
- 20. Тутъ въдь ъзъдить всё въдь полениця пріудалая А по имени Настасья Королевисьня. Они съъхались съ Настасьюшкой да всё ударились; Они другь дружку до больня не ранили; Они стали тутъ сощли всё со добрыхъ коней;

¹⁾ Cp. № 36, ст. 17 и слъд. Собир.

- 25. Тутъ у Дунаюшка-та силушки мало стало;
 Закрыцялъ-то онъ стару всё старинышину,
 Ай того-ли онъ въдь старого всё Илью Мурамця:
 "Пособи ты миъ-ка, братёлко крестовой мой,
 Побороть миъ ноленицю пріудалую".
- 80. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець,
 Илья Мурамець да съвътъ-Ивановиць;
 Шьчо не цесь эта хвала-да молодецькая,
 Шьчо не выслуга эта богатырьская—
 Намъ бороть-то двумъ могуцимъ всё богатырямъ
- 85. А едну-ту поленицю преудалую.— Опознала у Дунающка Настасьющка всё золотой перьстень,— Подарила-ту Дунающку вёдь всё Ивановицю, Ай когда-то онъ вёдь жиль у ихъ во клюсьницькахъ; Говорина Настасья таковы рёци:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Дунай, Дунай Ивановиць!
 Ты кабы быль не Дунаюшко, и тебъ бы не уважила,
 Поборола бы въдь и да добра молодца,
 Досмотрила бы твоё-то ретиво серьце".
 Говорить-то Дунай всё таковы ръци:
- 45. Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьня! Ты повдемъ-ко со мной въ матушку въ камянну Москву 1), Ужъ мы примемъ съ тобой да по злату въньцю. Говоритъ-то тутъ Настасья Королевисьня: "Я нейду-ту, Дунаюшко, всё я теперь да за тебя замужъ;
- 50. Мы повдёмъ-ко, съвздимъ къ батюшку родимому, Ко тому-ян королю всё къ Ляхоминьскому; Насъ просватать токо батюшко родимой мой". А пріфхали они къ королю всё къ Ляхоминьскому. (Говорить-то Дунаюшко да таковы раци):
- 55. Говорить король Дунаю таковы різци:
 "Мив-ка хто-ли нужонь, дакь тоть и самь пришоль;
 Ты пришоль ко мив, дородьнёй доброй молодець,
 Послужить ко мив пришоль ли візрой-правдою,
 Візрой-правдою ко мив ты неизмівною,
- 60. Всё постарому приноль во кив, попрежному, Ипше всё во мив приноль ты подосельнёму?
 Говорить ему Дунай да сынь Ивановиць:
 Я приноль-то къ тебъ да не служить теперь, Не постарому прівкаль, не попрежному;

Спачала сказательница пропъла: "со мной да въ прасенъ Кіевъ-градъ", но потомъ поправилась. Собыр.

- 65. Я прівхаль къ тебь да всё какъ свататьце Я на душоцьки Настасьи Королевисьни. Ты отдай ко-се Настасьюшку всё за миня замужь; Увезу-ту я Настасью на сьвяту ей Русь, На сьвяту-ту я Русь, да въ камянну Москву.—
- 70. Туть вёдь говорить ёму король да таковы рёци: "Не отдамъ-то я Настасьи Королевисьни: У мня хто тогды на королевсьви-то будёть, останитце? Какъ Владимиръ-отъ увёзъ князь Опраксею на сьвяту вёдь Русь.

Ты пойди-ко ко мнъ жить на моё королесьвице".

75. — Не отдать ты токо мив-ка. Настасьи съ цесьти, съ радосьти,

Я убью у тя со старого и всёхъ до малого. Какъ Настасья Королевисьня давно вёдь миё посваталась; Подарила миё дородьню добру молодцу Со правой-то со руки да волотой персытень;

- 80. Опраксеюшка была тогды ише глупёхонька, Королевисьня была всё молодёхонька, Я въдь жилъ-то у тебя когды, король, во клюцьницькахъ, Друго три года я жилъ у тя да всё игралъ во гусельци, Утъщаль-то я любимыхъ-то твоихъ двъ доцери:
- 86. Я въ перьвыхъ-то всё Настасью Королевисьню,
 Во вторыхъ-то Опраксею Королевисьню,—
 Я дёржалъ тогда Настасьюшку-ту на своихъ колъняхъ богатырьскійхъ.—

Засадилъ-то взялъ Дуная въ тёмну темницю. Говорила тутъ Настасья Королевисьня:

- 90. "Ты подай-ко, подай, батюшко, всё золоты клюци; Отомкну-то я Дуная всё Ивановиця; Я пойду-то за Дуная за ёго замужъ, Я въдь ъду со Дунаёмъ на сывятую Русь, Я во матушку ъду въ камянну Москву".
- 95. Говоритъ-то король да таковы рѣци:
 Ты поди, поди, Настасья Королевисьня,
 Ты безъ драки-то поди бесъ кроволитною.
 Отмыкала-то она вѣдь скоро тёмну темницю,
 Выпускала Дуная на бѣлой съвѣтъ;
- 100. Они скоро собрались да туть повхали. Прівжають во матушку да въ камянну Москву, Принимають съ Настасьёй по злату въньпу;

Собираеть Дунаюшко поцесёнь пирь, Онъ зовёть то всё внязя всё Владимера

- 105. Со кнегиной Опражсеей Королевисьней; Да пиры-ти велись у ихъ на радосьти равно полгодику; Шьто во Кіеви парують, въ камянной Москвы. На пиру ту Настасьюшка росхвасталась, Говорила она да таковы ръци:
- 110. "Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць!
 Отнеси-ко-се ты да всё злацёнъ перьстень
 Шьчо за ту-ли всё за версту за кървую;
 Я въдь стрълю всё изъ стрълоцьки калёною,
 Я росьстрълю—вы въдь свъсьте мой да золотой перьстень,—
- 115. Некотора нолавиноцька не больше-то будёть одна другой. Отнесьли-то вёдь ей всё золотой перьстень; Она перьстень-оть туть да все росьстрёлила; Половиноцьки-ти на вёскахъ увёрили, Всё увёрили, да они сывёсили;—
- 120. Шьчо одна-та другой не тижелье всё, не лекце туть. Ишие туть въдь Дунаюшку всё за бъду стало, За натьсившоцьку велику показалосе; Онъ въдь хоцёть вести Настасьюшку всё во цисто полё. Говорить ёму Настасьи Королевисьня:
- 125. "Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць! Не стрвлей-ко ты меня, всё не ухаживай: У мия есь въдь во утробы всё засъяно Шьчо два младого два исного два сокола, Шьчо два руського могуцёго богатыря;
- 130. По локотъ-то въдь у ихъ да руцьки въ золоти,
 По колънъ-то въдь у ихъ да ножки въ серебри.
 Ты хоть будёшь стрълять имия, Дунай да сынь Ивановиць,
 Ты въдь перьву-ту стрълоцьку не досьтрълишь,
 Ты другу-ту въдь стрълоцьку пересьтрълишь,
- 135. Ишше третья-та стрѣлка—мнв-ка въ ретиво серьцё. Ты просьти миня, Дунай да сынъ Ивановиць, Ты просьти, просьти вины все виковатую! У мня волосы, у бабы, долги, умъ коротовъ всё^ч. Не принимаеть розговоровъ, не прошшаёть ей;
- 140. Онъ отъвёзъ-то тутъ Настасью далеко отъ города да отъ Москвы-то всё,

Онъ въдь перьву-ту стрълоцьку не досьтрълиль, И другу-ту стрълоцьку пересьтрълиль, Ай третью́-ту стрѣлку— ей всё въ ретиво серьцё; Онъ вѣдь скоро роспороль у ей всё груди бѣлыя,

- 145. Досмотряль у ей въ утробы ясныхъ соколовъ, Шьчо два ясного два сокола у ей въ утробы-то, Шьчо дво руського родилось бы могуцёго богатыря: По локотъ-то у ихъ руцьки въ красномъ золоти, По колънямъ у ихъ ножки въ цистомъ серебри.
- 150. Какъ съ того-то всё горя. Дунающко съ великого Онъ скавалъ себъ два ножицька укладныихъ, Закололсо онъ на ножицькахъ булатныихъ; Ишше самъ-то онъ сказалъ да всё таки ръци: "И лёжитъ-то гдъ Настасья Королевисьня,
- 155. Тутъ лёжи-ко ты, Дунай да всё Ивановиць, Протеки-ко-се тутъ славная Дунай да рацька быстрая!" 1)

11.

Сухматій (Суханъ).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Тутъ въдь было у ево собранъ почесенъ пиръ, А поцесёнъ-отъ пиръ всё на весь-отъ міръ,

- 5. На князьей-то было, всё на бояровъ, На сильнихъ, могучіихъ богатырей. Ишше всѣ на пиру да напивалисе, Ишше вси на чесномъ да наъдалисе; На пиру-ту вси сидятъ да они хвастаютъ:
- 10. Ишше глупой-отъ хвастатъ молодой женой, А разумной-отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Разумной-отъ хвастатъ родной матушкой. Ай Владимеръ-отъ въдь по полатушкамъ похаживатъ, Ишше самъ онъ говоритъ да таковы слова,
- 15. Говорить своимъ могуцимъ всёмъ богатырямъ:
 "Ише шьто у мня богатыри сидятъ не хвастають?
 Я спрошу же у тибя, да доброй молодець,
 Ужъ ты руськой сильнёй всё богатырь мой
 Ише тотъ-ли Сухматій-свётъ Сухматьёвичъ:
- 20. Ты не пьёшь-то у меня, сидишь не хвастаёшь?" Говорить-то Сухматій-свътъ Сухматьёвичъ:

¹⁾ Говорять, туть рака протекла; гда же протекёть рацька!

- Ужъ ты гой еси, ты врасно наше солнышаю, Ише тотъ ли ты князь да всё Владимиръ-свъть! Я въдь тъмъ разьвъ тебъ теперь похвастаю,
- 26. Шьчо привезу я тебв дебёдушку всё исъ чиста поля, Я неранену тебв, всё некровавдёну, Привезу тебв дебёдочку живу въ рукахъ.—
 "Ужъ ты гой еси, Сухматій світь Сухматьёвичъ!
 Привези манів-ка дебёдушку-ту завтро ты по утру мнів-ка ранному".
- 80. Онъ отходить туть скоро ночесёнь пиръ;
 Ище вси-ти съ пиру скоро росходитце.
 Туть выходить-то дородьнёй доброй молодець
 Шьчо по имени Сухматій-світь Сухматьёвичь,
 Онъ выходить туть изъ-за столовъ-то білодубовыхъ,
- 86. Изъ-за тѣхъ-де изъ-за скатертей шолковымхъ, Онъ вѣдь бъётъ-то цёдомъ, кланентце княжю со кнегиною, ИІьто со той-ли съ Опраксеей съ Королевисьней; Онъ скорешенько сѣдлать своёго коня доброго, Онъ берётъ-то всё вѣдь саблю свою вострую;
- 40. Повжжаеть во чистой полё доброй молодець, Изъ писта поля на тихи всё на заводи. Онъ не мокъ найти лебёдушки да не одной негдё, Не найти ихъ-то да онъ не на заводяхъ, Не на матушки не онъ не на Почай-ръки.
- 45. Прівкаль дородьнёй доброй малодець:
 "Эко горюшко мив теперь да добру молодцу!
 Не повду я во красёнь теперь въ Кісвъ-градъ,
 Я повду, съвижу я теперь всё ко Нівпре-рівки."
 Прівжаеть, світь, онь ко Нівпре-рівки:
- 50. А вёдь Напре-то-рака течеть всё помутиласе; Проговорила она всё сь имъ языкомъ человаческимъ: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты сильнёй богатырь со сьвятой Руси, Ты по имени Сухматій-свать Сухматьёвичь!
- 55. Не гледи-тко на меня, на матушку Ибпре-ръку; Погледишь ты на меня, да ты не бойсе всё; Я въдь, матушка ръка, исъ силушки повышла всё: Тамъ стоять-то за мной, за матушкой Ивпре-ръкой, Стоитъ-то тотаровей поганыхъ десеть тысечей;
- 60. Какъ поутру-ту они да всё мосты мосьтятъ,
 Всё мосты они мосьтятъ, мосты калиновы;
 Они утромъ-то мосьтятъ—я ночью всё у ихъ повырою;

Помутилась я, матушка Нѣпре-рѣка, Помутилась-то всё да я изьбиласе".

- 65. Тутъ поѣхалъ-то дородьнёй доброй молодець,
 Онъ за матушку поѣхалъ за Нѣпре-рѣку̀
 По тому-ту всё по мосту по калинову;
 Онъ вѣдь сталъ-то тотаръ да побивать да всё поѣжживать,
 Онъ конёмъ ихъ сталъ топтать да всё на саблю востру
 брать.
- 70. Какъ одинъ-отъ былъ идолишо поганой, Онъ стрълялъ-то всё въ дородьня добра молодца А въ того-ли-то въ Сухматія Сухматьёвича; Онъ направилъ свою всё калену сътрълу, Онъ просътрълилъ у ево да всё какъ правой бокъ;
- 75. Ише вышла пуля-та всё въ львой бокъ.

 Тутъ въдь спалъ-то со добра коня дородьнёй доброй молодець Ише тотъ-ми Сухматій-свътъ Сухматьёвичъ;
 Онъ въдь взялъ-то изъ травы да всё сорвалъ листковъ, Онъ обкладывалъ листами всё раны свои кровавыя;
- 80. Онъ съ того-то всё ише съ горя великого
 Онъ выдерьгивалъ лъсину изъ сырой земли,
 Онъ какъ сталъ-то льсиноцькой посывистывать,
 Онъ въдь сталъ-то дубиночкой помахивать;
 Онъ прибилъ-то въдь поганыхъ всихъ тотарь-то тутъ,
- 85. Не оставиль онъ въдь силы всё на съмяна. Да восталось дубиночки-то всё одинъ обломочёкъ; Тутъ въдь скоро онъ садилсэ на добра коня; Пріъжаетъ ко городу ко Кіеву, Онъ ко ласковому князю ко Владимеру;
- 90. Ай выходить скоро князь ёго стрыдять всё на широкой дворь, Говорить-то онъ ёму всё таковы рыци:
 "Ты привёзь ли мий, дородьнёй доброй молодець
 А по имени Сухматій-свыть Сухматьёвичь,
 Ты привёзь ли мий лебёдочку неранену,
- 95. Ты неранену лебёдочку, всё некровалену; Ты живу-ту мнъ въ рукахъ хотълъ привезьти да всё немёртвую?"

Говоритъ-то тутъ Сухматій-свѣтъ Сухматьёвичъ: — Мнѣ-ка было, моё ты красно солнышко, Мнѣ вѣдь было всё вѣдь тутъ не до лебёдушки:

100. Подошла-то туть силушка тотарьская, Ай у матушки стоить всё у Нъпре-ръки, Ай стоели тотаръ всё десеть тысецей, Веё мосьтили мосты они калиновы; Они утромъ-то мосьтять, да ноцью выроёть

- 105: Ишпе матушка-та всё-то ужъ Нѣпре-рѣка; Вода-та всё въ рѣки да помутиласе. Я изьбилъ-то вѣдь туть поганыхъ всѣхъ тотаръ-то ихъ, Не оставилъ я вѣдь ихъ силы на съмяна. Ай спроговоритъ вѣдь туть да нашо красно солнышко:
- 110. Какъ Владимеръ всё, князь да стольне-кіечкой:
 "Посадите-ко дородьня добра молодца,
 Ай во ту ево во темницю во темную;—
 Ай пустымъ-то всё онъ хвастаётъ, напраснымъ тутъ".
 Посадили-то въ темницю добрь молодца.
- 115. Посылать скоро Добрынюшку-ту всё вёдь князь провёдывать: Ужъ ты сьёзьди-ко, Добрынюшка Никитичъ младъ, Сьёзди, сьёзди ты во матушки къ Непре-реки, Розышши-ко, росматри да силу битую". А пріёхаль Добрынюшка къ Непре-реки;—
- 120. Намошшовы туть мосты, мосты кальновы; Ай прибита всё силушва тотарьская; Да нашоль-то Добрынёчка обломочёкь, Всё обломочёкь нашоль этой дубиночки; Онь привёзь-то виязю всё на посмотрыньичо.
- 125. Они свъснап-то ету всё дубиночку,— Потянула дубина девяносто пудъ. Говориль-то Владимеръ князь да стольнё-кіевчькой: "Вы отмыкайте-тко подите скоро тёмну темницю; Ужъ я буду Сухматья-та Сухматьёвича,
- 180. Я вёдь буду-ту ево да теперь миловать, Буду миловать ево да буду жаловать: Надорю я ёму города да всё съ посёлками". Отмывали-то ево да скоро темьну тейьницю, Выпускають-то дородьня добра молодца,
- 185. Ишше сильнёго могуцёго богатыри
 Да того-ли Сухиатья-свёть Сухиатьёвича.
 Говорять-то ему да всё росказывають:
 "Ужь ты гой еси, богатырь святоруськія
 Ты по вмени Сухиатій-свёть Сухиатьёвичь!
- 140. Да вёдь хоцёть тебя внязь Владимерь, хоцёть миловать, Хоцёть миловать тебя да хоцёть жаловать, Подарить то хоцёть городъ всё съ посёлками". Говорить то туть Сухматей-сеёть Сухматьёвичь: — Не умёль миня Владимирь-князь вёдь жадовать!

- 145. Я тепереце повду во чисто полё.—
 Онъ садилса туть скоро на добра коня,
 Онъ повхаль скоро во чисто полё;
 Онъ прівхаль во чисто полё роскатисто 1),
 Онъ отдёрнуль-то листки отъ ранъ кровавыхъ всё,
- 150. Говорилъ-то въдь самъ да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, мои раны кровавыя! Протеки-тко-се изъ ранъ-да всё Сухма́нъ-ръка, Шьчо Сухманъ-то протеки-тко, ръка быстрая Хоть у бъднаго дородъня добра молодца,
- 155. Хошь у руського могуцёго богатыря У того-ли у Сухматья-свёть Сухматьёвича!" Протекала туть вёдь Сухмань, да рёцька быстрая, Выбёгала у ёго всё кровь горячая. Наказаль ише своёму коню доброму:
- 160. "Ужъ ты конь, ты всё конь, моя да лошадь добрая! Ты не стой, не плаць у тъла богатырьского, Ты поди-ко-се, бъги да куды хошь поди, Во луга ступай-поди да во зелёныя, Ты питайсе-ко всё травой шелковою,
- 165. Ходи пей-ко-се ключову-ту сывъжу воду Шьто исъ той-ли ты изъ матушки Сухмань-ръки. Ишше туть-то въдь Сухматью-свътъ Сухматьёвицю Тутъ славы-ти всё поють, да онъ представилсэ, Онъ представилсэ тутъ да всё преконьцилсэ;
- 170. Всё славы про то поють, всё въ старинахъ скажутъ 1).

12.

Михайло Даниловичъ.

(У матери).

А во славномъ было городи во Кіеви Тамъ въдь жилъ-то сильней, могуцей богатырь-отъ; Ишше было-то у ево да цядо милоё, Цядо мило у Данилушка, любимоё

5. Ишше на имя Михайлушко Даниловиць. Онъ и сталъ-то Михайлушко ходить по улоцьки, Онъ играть-то сталъ да всё съ ребятками: Онъ за рученьку возьмётъ, дакъ руцьку выдерьнётъ, Онъ за ножоцьку возьмётъ, дакъ ножку выдерьнётъ,

¹⁾ Смешано съ "шеломенемъ окатистымъ". Собир.

²⁾ Думаю, не всю спъла; гдъ всё запоменть!

- 10. Онъ за голову возьмёть, дажь голова-та проць. Туть многи-ти люди всё стали обидитьце: "Ужь ты гой еси, Данило сынь Игнатьёвиць! Не спускай-ко ты Михайла на свётлу улицю: Онъ вёдь много прибиль у насъ малыхъ дётоцёкъ".
- 15. Говоритъ-то Данилушко таковы рѣци: — Не грубите вы серьця всё богатырьского.— Говоритъ-то Данилушко всё Игнатьёвиць: "Ты послушай-ко, моё ты да цядо милоё, Молодой ты Михайлушко-свѣть Даниловиць:
- 20. Я оставлю тебъ-то да всё добра коня, Я добра коня тебъ-то всё богатырьского, Я оставлю, Махайлушко, коньё вострое, Коньё востро, Михайлушко, брузамецькоё, Я оставлю всё налицю тяжолую.
- 25. Я оставлю свою теб'в саблю вострую, Я оставлю в'вде плётоцьку шолковую, Я оставлю-то латы-то богатырьскія; Я в'вде самъ пойду, Михайлушко, всё душу спасать. Я прошусь пойду со князёмъ да со Владимеромъ,
- 30. Я прошусь съ Опраксейй-то съ Королевисьней". Какъ приходить Данило-то всё Игнатьёвиць, Онъ въдь кланентце всимъ придверницькамъ, У воротъ-то стоятъ—онъ всимъ придворотницькамъ: "Допустите до красного миня солнышка,
- 35. Всё до ласкова-то князя всё до Владимира". Да заходить въ палаты-ть гряновитыя; Онъ въдь крестъ-отъ кладётъ-то всё по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ да всё по уцёному; Онъ въдь князю-ту Владимиру низко кланялсэ,
- 40. Онъ внегины-то Опраксен Королевисьни;
 Онъ въдь паль всё князю Владимиру во ръзви ноги:
 "Отпусти ты миня, моё врасно солнышко,
 Ужъ ты на ими ты князь да свъть-Владимиръ жа,
 Мнъ сходить всё во Онтоню, къ Өеодосею,
- 45. Мет сходить то тамъ Богу всё помолитисе, Ко святымъ къ ихнымъ мощшамъ меть на приложитисе; Мет спасти-то теперь надоть душа гръщная: Ужъ я много въдь пролилъ крови напрасною, Ужъ я много убилъ-то сильнічхъ, могуціяхъ,
- Ужъ я сильнихъ, могуцінхъ богатырей".
 Да ушоль-то Данило-отъ сывъ Игнатьевиць,

Онъ спасать ушолъ свою да душу грѣшную. Приказалъ онъ своёму-ту цяду милому, Молодому Михайлушку всё Даниловицю:

- 55. "Подойдётъ, быватъ, Михайло, сила тотарьская, Ужъ ты бей-ко-се силу да по краямъ силу, Не заъжжай-ко-се въ серёдку, въ силу тотарьскую". Да прошло тому времени всё полгодика. Тутъ подходитъ подъ Кіёвъ-градъ всё силушка:
- 60. Во перывыхъ-то подходить король фрянцускія, Во вторыхъ-то подходить король швецькія. Ишше туть всё богатыри собиралисе, На поцесенъ-отъ пиръ они съёжалисе. Посылають туть скоро за Михайлушкомъ,
- 65. За Михайлушкомъ всё да за Даниловицемъ; Наряжантце Михайлушко въ платьё цьвѣтноё Да приходитъ ко князю всё на поцесёнъ пиръ; Онъ въдь бьётъ-то князю-ту целомъ, низко кланялсэ Онъ съ кнегиной-то съ Опрасеей Королевисьней;
- 70. Да садиль-то князь Михайлушка во большо мѣсго, Во большоё во мѣсто ишше подлѣ собя. Ище вси-ти сидять богатыри пьють, ѣдять, Ище пьють, ѣдять сидять они, сами хвастають; А Михайлушко сидить-то одинъ не пьёть, не ѣсть,
- 75. Онъ не пьётъ сидить, не ѣстъ, онь сидить не кушаётъ, Онъ вѣдь бѣленькой лебёдушки не рушаётъ. Говоритъ-то князь Владимиръ-отъ таковы рѣци: "Ужъ ты шьто сидишь, Михайло ты свѣтъ Даниловиць, Ты не пьёшь, ты не ѣшь, ты у мня не кушаешь,
- 80. Ужъ ты бёленькой лебёдушки всё не рушаёшь? Говорилъ-то Михайлушко таковы рёци:
 Я сижу хоть, сижу-то я на цёсномъ ширу, Шшевелились мои-ти плеци могуція, Розгорёлось моё то да ретиво серьцо,
- 85. Роскипълось у мня серьцо богатырьское. Мнѣ дай-ко ты, князь, да волю вольнюю Мнѣ ка съъздить впереди всихъ во цисто полё, Мнѣ попробовать побить-то силы тотарскою.— Говорилъ-то князь Владимеръ-свътъ:
- 90. "Поъжай-ко-се, Михайлушко Даниловиць!
 Тибъ Богъ благословитъ побить силу тотарьскую".
 Выходилъ скоро Михайлушко да на конюшенъ дворъ,
 Онъ съдлалъ-то, сряжалъ да всё добра коня,

- Онъ въдь батюшкова коня богатырьского,
- 95. Надъвалъ скоро латы-ти богатырьскія, Онъ берёть свою налицю всё тяжолую; Онъ заходить въ полатушки во родительски; Помолилсэ-то онъ всё Спасу прецистому, Инине Матери Божьёй-то Богородици,
- 100. Роспростился съ родимой-то своей матушкой, Да повхаль Михайлушко на добромъ кони, Да Михайлушко повхаль самъ молодёхонёкъ: Ишше отъ роду ёму тольки семнадцеть лътъ. Говорила ёму матушка родимая:
- 105. "Ужъ ты сьёздей-во къ батюшку родемому
 Ты къ тому-ли ко Данилу-ту ко Игнатьёвицю".
 Не послушаль наказу-ту родной матушки:
 Не поёду я прошшатьце-то съ роднымъ батюшкомъ, Я поёду скорё да во чисто полё,
- 110. Постою повду я лучше за Божьй церьквы, Постою-ту я за внязя-та за Владимира, Постою я за всю въру-ту православную.—
 Онъ въдь билъ-то Михайлушко день до вецёра; Завжаёть въ серёдку въ силу тотарьскую,
- 115. Онъ въдь бъёть своево-то всё коня доброго, Онъ въдь билъ-то коня да приговариваль: "Ты поди-ко силу топци, да кой доброй конь; Я копьёмъ колю, да ты въ ногахъ топци". У тотаръ-то было всё у хитрыихъ,
- 120. У поганыхъ-то было, всё-то было у мудримхъ: Они выкопали подкопъ страниой глубокой-отъ; Да упалъ-то Михайлунко во глубокъ подкопъ. Какъ увидялъ родимой-отъ ёго батюшко,. Онъ увидялъ съ крутой-то горы высокою,
- 125. Отъ того-ли отъ манастыря отъ спасёного, Подошла ему силупика подъ Кіевъ-градъ;
 Ише цёрному ворону будёть не облетвть, "Какъ Михайлушку, моёму цяду будёть не объекать! " А не могъ-то утеривть да всё Данилушко:
- 130. "Я пойду-ту подсоблю силу побить Михайлушку". Онъ приходить ко силушки туть скорёхонько, Онъ и взяль-то тотарина за резвы ноги, Онъ ведь сталь туть тотариномъ помахивать; Показалось ёму да туть ведь лёвко въ рукахъ;
- 135. Ень выдь выдернуль берёзку-ту всё взяль съ коренёмь,

Онъ въдь сталь этой березоцькой всё помахивать; Онъ прибиль то въдь всю силу тотарьскую, Розошолее ко подкопу глубокому;— Туть лёжить-то Михайлушко со добрымь конёмь.

- 140. Онъ вытянулъ Михайлушка со добрымъ конёмъ: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко мой Даниловиць! Не могло-то утерыпъть всё серьцо родительско". Какъ поъхалъ Михайлущко, сталъ поъжживать На добромъ-то кони да ихъ порубливать;
- 145. Изрубилъ, избилъ поганыхъ всихъ тотаръ-то онъ. Онъ въдь палъ-то да батюшку во ръзвы ноги: "Ты прости миня, батюшко, виноватого! Не послушалъ я твоёго въдь наказаньиця, Я заъхалъ во силу-ту во крупну-ту я,
- 150. Я упаль-то да во подкопъ во глубокія.
 Ты ище во другой вины прости миня:
 Не послушаль-то родимой своей матушки".
 Роспростилсэ Данилушко съ цядомъ съ милымъ,
 Съ цядомъ съ милымъ Данилушко, всё любимымъ;
- 155. Онъ наложилъ на ёго всё благословленьицё, Да повхалъ-то Данило-свътъ Игнатьёвиць, Онъ повхалъ въ манастирь да онъ душу спасать; Онъ отправилъ-то своёго цяда милого Онъ во Кіевъ-градъ ко князю всё Владимиру.
- 160. Пріобцистилъ Михайло силу тотарьскую, Онъ прівхаль ко князю всё ко Владимиру; Онъ вёдь только да биль да одни сутоцьки. Да Михайлушко ёдёть всё во Кіевъ-градъ, А богатыри поёхали исъ Кіёва;
- 165. Прівжають ёму ту встрыту богатыри; Говориль-то Михайлушко всё Даниловиць: "Воротитесь, богатыри, вы со мной вместяхь; Мы повдёмте, братцы, да въ красёнъ Кіевъ-градъ Мы ко ласкову князю да ко Владимиру.
- 170. Пріобиль, пріобцистиль силушку фрянцюскую, Я ишше же прибиль силу въдь шведьскую. Прівжаёть ко князю-ту ко Владимиру, Прівжаёть онъ прямо всё на широкой дворь. Какъ стръцять-то въдь князь ёго со кнегиною:
- 175. "Ужъ мы цимъ тебя, Михайлушко, мы дарить будёмъ, Ишше цимъ тебя, Дамиловиць, будёмъ жаловать По твоей-то поступоцьки богатырьскою,

По твоей-то заслуги всё по великою, По твоей-то по храбрости, всё по сывлости?

- 180. Хоть у князя женись, да хоть у боярина,
 У купца хоть женись ты, гостя торгового".
 Говориль-то Михайлушко онъ таки ръца:
 Я не буду женитьце да не у князя я,
 Не хоцю-то я взять всё у боярина;
- 185. Я желаю-то въкъ тавдить по дисту полю; Сохранять-то буду я церьквы соборныя, Всё соборныя церьквы я богомольнія, Сохранять буду спасёны-ти всё манастыри, Я стоеть буду за въру всё православную.
- 190. Сохранять-то буду князя всё со кнегиною, Ище вси-ти рода буду я княжеськи.— Это слово Владимиру любо показалосе; Собираёть для Михайлушка онъ поцесёнъ пиръ, Окъ поцесёнъ-оть пиръ да всё на весь на міръ;
- 195. Онъ зовёть всихъ со старого и до малого, Онъ вовёть всихъ князьей, бояръ, богатыхъ людей, Приглашаёть онъ бъдныхъ, да не отказыватъ, Шъчобы этотъ да пиръ былъ на память всимъ, За великую услугушку за Михайлову.

13.

Туры и турица.

(У старушин Андотьи Кипрінновим, тетии своей подруги).

"Вы туры ²), вы туры, туры, малы дівтоцьки!

Вы бывали ли, туры, на сьвятой-то нашой Руси,

Вы видали ли, туры, красно солнышко,

Вы видали ли туры, младъ сьвітёль мівсець,

5. Вы видали ли церькву-ту, всё церькву соборную,

Вы соборну-ту церьковь, богомольною,

Вы видали ли царицу Мать-ту Божью-ту,

Пресьвятую всё царицю Богородицю?

— Ужъ мы были, туры, на сьвятой на Руси,

10. Ужъ мы виділи, виділи, туры, младъ світёль мівсець,

Ужъ мы виділи, виділи, туры, младъ світёль мівсець,

Ужъ мы виділи башню новую,

ужъ мы видъли оашню новую, Ужъ мы видъли сътвну городовую, Ужъ мы видъли дъвищю-душу красную

Ozenn.

- 15. Мы во той-ли во сытыны, да стыны въ новою Мы во той-ли, подлъ башню городовую: Какъ выдь клала-то книгу всё Еваньгельё; Какъ сама она надъ книгой слезно плачитце. Говоритъ-то турамъ родна матушка ихна.
- 20. Родна матушка-та ихна говорить-то всё имъ: "Ужъ вы глупы туры мои, малы дъточки, Неразумны туры вы, малы дъточки! Я скажу, скажу про то, про всё повъдаю: Хошь вы были, вы были на съвятой-то Руси,
- 25. Хошь вы видели, видели красно солнышко, Хошь вы видели, видели младъ съветёлъ месець, Ужъ вы утряну зорю, вы вечернюю, Ишше видели хошь вы да звезды частыя,— Вы не сътену вы видели городовую,
- 30. Не ограду вы видёли у Божьёй у церьквы, Ай не башню вы видёли вы не новую; Вы вёдь видёли соборну церьковь Божью-ту; Какъ исъ церьквы-то выходить не дёвиця вёдь туть, Шьчо сама вышла цяриця Мать-та Божья-та,
- 35. Пресьвята-та вѣдь Божья Богородиця;
 Выносила она всё-то вѣру старую,
 Вѣру стару-ту выносила всё спасёную;
 Закопала-то вѣру-ту во сыру земьлю;
 Шьчо подъ ту Божью церькву подъ соборную,
- 40. Подъ соборну подъ церьковь богомольнюю; Она плацёть надъ върой, заливантце: "Ты лёжи, моя върушка старинная, Шьчо старинна ты въра православная, Православна ты въра всё спасёная,
- 45. Шьчо спасёная въра, богомольняя! Не бывать тебъ, въра, на сывятой на Руси, Не видать тебъ, въра, свъту бълого, Сывъту бълого, въры православною!".

14.

Настасья Митреяновна (Иванъ Годиновичъ).

(У старика-сосъда Ефрема, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дъвочной).

Дядюшка племянницька уговариваль:
"А пора тибъ, племянницёкъ, женитисе".
— Ужъ я радъ бы, дядюшка, женитисе,—

Мив-ка ивту неввсты по уму-ту взять,

- 5. Не у квязя нъту, не у боярина. Говорилъ то въдь дядюшка племяницьку: "Я найду тебъ невъсту не въ святой Руси, Не въ святой Руси невъсту, въ проклятой земли У того-ли короля у Митрея Митреяновиця,
- Ешшо ту-ли Настасью Митреяновну;
 Ешшо сидить она за тремя замоцьками заморськима".
 Тольке видьли молодия сряжаючись,
 Не видали удалого повдуци;
 Во чистомъ-то поли тольке дымъ дымить,
- 15. Дымъ дымить, да будто столбъ стоить; Сухо пеньицё, кореньицё положалосе, Мать сыра-то земля да потрисаласе. Пріфжаёть удалой доброй молодець Какъ въ ту-ли во землю во невърную
- 20. Ко тому-ли королю веё къ невърному, Еще къ тому-ли къ Митреяну Митреяповицю. Онъ привязывалъ коня да къ дубову столбу, къ дубову столбу да къ золоту кольцю; Ужъ восходить онъ самъ на новы съни;
- 25. На новы съне ступилъ, дакъ съни дыблютьсе, Съни дыблютьсе, новы колыблютьсе; Отпираетъ полату, двери на пяту, Запираетъ полату, двери накръпко; Онъ не кститъ своего лиця бълого,
- 80. Не поклонянтије идомамъ поганыниъ, Какъ въдь бъётъ королю-ту во руценьку во правую, Королевой во руценьку во лъвую; Онъ въдь всимъ тутъ тотарамъ ниско кланялса. Какъ поддёрнулъ-то король Митрей Митреяновиць,
- 35. Онъ принёсъ-то свой-отъ стулъ да рыта бархата; Ипше самъ онъ говорить да таковы рѣци: "Ты садись-ко, дородьней доброй молодець!" Ишще стулъ то подъ имъ да всё сломантие. Какъ король-то сканалъ всё на рѣзвы ноги:
- 40. "А какой же пришоль къ намъ со светой Руси, " Со светой Руси прівжаль, съ камянной Москвы? Али воръ ты пришоль къ намъ, розбойницёкъ, Ли совглой ли къ намъ солдать-отъ государевой? Ты скажи-ко намъ правду, всё повъдай-ко;
- 45. И со силушкой пришоль къ памъ съ великою?"

Говорилъ-то дородьней доброй молодець,
Ишше руськой могучей богатырь нашъ:
— Я не воръ къ вамъ приполъ, не розбойницекъ
Не сбъглой я къ вамъ солдатъ государевой,—

- 50. Я прівхаль къ тебъ да сватомъ свататьсе, Не за людей я прівхаль, за собя къ тобъ, На твоей-то на любимой всё на дочери, А на душоцьки Настасьи Королевицьни: Ты отдай-ко се Настасью Митреяновну.
- 55. Не отдашь токо безъ драки кроволитныя, Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жильё повытяну, Самого-то тебя стругомъ повыстружу, Твой ръцистой языкъ да буду теменёмъ тянуть. — Говоритъ-то король да таковы слова:
- 60. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Я радёшенёкъ отдать бы за тебя замужъ,— Да пріъхаль царишшё изъ невърныхъ земель; Три денецька прошло тому времени, Какъ просватана у мня Настасьюшка;
- 65. У насъ бълы-ти руцюшки исподаваны, Золотыма-ти перстнями подарилисе. Самъ убхалъ въдь царь-оть во чисто поле, Шьто стрълять-то увхалъ гусей, лебедей, Ише меленькихъ пернастихъ, мелкихъ утоцёкъ;
- 70. Посадилъ у мня Пастасью Митреяновну, Посадилъ-то на стулъ рыта бархата, Приказалъ-то вышивать ширинопьку красна золота, Да садить-то ширинку скатнымъ жемчугомъ; Онъ навъсилъ ише сорокъ замковъ
- 75. И поставиль къ замкамъ сорокъ караулыницьковъ, Караульшицьковъ всё сорокъ татаревей .
 Говорить-то дородьней доброй молодець:

 Я не много буду съ вами розговаривать,
 Я не буду гледъть да на тотаръ-то я,
- 80. Я не буду смотрять да на крѣпки замки.— Говоритъ-то король да королевы-то, Королевы-то, своей всё молодой жены: "Ты бери-тко, королева, да золоты клюци, Отмыкай-ко, королева, кованы ларьци,
- Вынимайте-ко вы да золоты клюци,
 Отдавай-ко дородьню добру молодцу;
 Ише пусь берёть короловну съ чесци, съ радости,

Пусь безъ драки берёть да кроволитныя". Онъ вёдь не браль ключей да по бёлы рукв,

- 90. А отворемъ полату, двери на пяту, Запиралъ онъ полату со всей ярости, Онъ прибилъ-то убилъ да сорокъ сторожовъ, Приломалъ-то въдъ все закки заморьскія; Какъ заходить въ полаты бълокамянны,
- 95. ище заходить къ Настасьи Митреяновны. А станала Настасья на різвы ноги, Поклонилась она ёму нязёхонько: "Ужъ ты здраствуй, дородьнёй доброй молодець! Ты откуль же идёшь да куды путь держишь?"
- 100. Говоритъ-то дородьнёй доброй молодець: — Я иду-ту какъ, ѣду со святой Руси, Со святой Руси да съ каменной Москвы; Я пріѣхалъ на тябѣ всё вѣдь свататьсе. Ты поди-тко, Настасья, за миня замужъ;
- 105. Увеку-ту я тябя да во святую Русь,
 Во святую тибя Русь да въ каменну Москву.—
 Тутъ заплакала Настасья Митреяновна:
 "Шьто укъла меня матушка спородити,
 Да укъль миня батюшко шьто вспонть, вскормить,
- 110. Шьто вспоить, вскормить миня возростить всё; Но ум'вли миня да замужъ выдати Шьто безъ драви-то миня безъ кроволитным!" Онъ въдь бралъ-то Пастасьющку за праву руку, Онъ за тъ-ли за перстии за злачёныя,
- 115. Онъ увёлъ-то ей скоро на широкой дворъ, Онъ садилъ-то вёдь ей да на добра коня Да повёзъ-то вёдь ей въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ врасёнъ Кіевъ-градъ да въ каменну Москву. Они девъ-то ёдутъ, они другой ёдутъ,
- 120. Да другой-отъ 'вдутъ, они третей 'вдутъ; Да три денецька 'вхали, три ноценьки. Говоритъ-то Настасья Митреяновна "Ужъ ты гой еси, дородьней доброй момодець! Иниме надоть теперь да коню здохъ даватъ".
- 125. Онъ въдь скоро соходеть со добра коня, Онъ въдь ставить шатёръ новой полотняной, Поволилса въ шатёръ новой полотняной, Онъ въдь скоро заспалъ да богатырскимъ сномъ. А во ту пору, пору было, во то время,

- 130. Шьто не спить-то Настасья Королевичьня, Шьто не спить она въ шатру, больше прислушивать. Шьто навхаль царишшё всё невърноё, Закрицяль-то царишшё попрестрашному, Закрицяль-то царишшё нозвъриному,
- 135. Зашинълъ-то цариншё позмънному, Засвистълъ-то царишшё посоловьиному. Онъ скорёхонько пріъхалъ ко бълу шатру. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Ты пошьто увёзъ Настасью Митреяновну?
- 140. Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жилъё повытяну, Отсѣку я у тя по плець да буйну голову". А заходитъ онъ скоро во бѣлой шатёръ, Вынимаётъ онъ скоро свой булатёнъ ножъ, Онъ вѣдь хоцётъ отсѣкци буйну голову.
- 145. Тутъ заплакала Настасъя Митреяновна: "Не съки ко у сонного: всё ровно будётъ ты ссъкёшь у мёртвого".

Ише скоро пробужался доброй молодець, Онъ въдъ скоро скакалъ да на ръзвы ноги; Ишше стали они да тутъ боротисе;

- 150. Ишше бились они да боролисе, Не пивали они да не вдали-то, Ишше тольке ввдь времени было три денька; Пе которой не можотъ обороть изъ ихъ; По колънъ они въ сыру землю втопталисе.
- 155. Поборолъ-то дородьнёй доброй молодець, Какъ которой прівхаль со святой Руси; Ишше падаль царишшё на сыру землю', Мать сыра-та земля да потрясаласе. Закрыцяль онь ¹) Настасью Митреяновну:
- 160. "Ты подай-ко, Настасьюшка, булатенъ ножъ 2); Ужъ мы будёмъ колоть да груди бълыя". — Не носи-тко, Настасья Митреяновна! 3)
 - Не ходи ты, Настасья, за ёго замужъ;
 На святой Руси въра есь тежолая:
- 165. Съ кажной-то ноци нать умыть твоё лицё, Помолитьсе въдь нать всё Богу-Господу, Поклонитьсе въдь нать да Божьей Матери.

¹⁾ Молодецъ. Собир.

²⁾ Ножи оставили въ шатри.

³⁾ Царишшо говоритъ.

А прівдёнь ты, Настасья Митренновна, Тебі жить-то відь нать да всё въ кухароцькахъ,

- 170. Нать Владимиру вамъ, князю поклонятисе ¹); Сохранить-то на святой Руси нать среды, пятницы, Надоть свътлы Христовы воскрисеньиця. Ты поди-ко, Настасья Королевисьня, Ты поди-ко Настасья за миня замужъ;
- 175. Въ провлятой-то земля у насъ въ Тотарьскою Какъ у мня-то въдь въра будёть лёккая: Ище самъ-то живу, я всё царёмъ царю, А за мной-то въдь будещь жить парицею; Будуть вси тебъ, будуть ноклонятисе.—
- 180. Да Настасьющка сидить да приросплакалась, Приросплакалась сидить да приростужилась: "Оть того-то бережку вёдь я отстала-то, Я къ другому-ту, вёрно, не пристала же". Принесла-то ёму да всё булатенъ ножъ;
- 185. Онъ въдь сталъ-то пороть да груди бълыя, Вынимать-то ретиво серьцо тотарьской; Присъкъ-то онъ взяль его да на мелки части. Ище сами поъхали въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-оть градъ да въ каменну Москву;
- Они принеди себъ по здату въньцю,
 По здату възыцю да законъ Божей-то.

15.

Дюкъ.

(У матери, которая "ванъ пала" эту старину).

Ай ведь было жило во дальнёмъ славномъ городи, Шьто во той было Корелы во богатыя, Тамъ-то жилъ быль ведь дородьнёй доброй молодець, Име тотъ-ли бояринъ Дюкъ Степановиць,

- 5. Ай відь сильней быль могуцей богатырь-оть. Ай у Дюка-та было у Степановича, Ише быль у его да всё широкой дворъ, Ай відь быль-то у ево да всё широкой дворъ, Какъ широкой ево дворъ да на семи верстахъ.
- На семи-то веротахъ былъ, да семидесети былъ семи столбахъ;
 Эти столбички-ти были столбы точоны,
 Столбы точоны, были позолочоны;

¹⁾ Онъ быль племенаниъ князю.

Да у кажного столба всё было-то по золотому по колечушку; Ишше крышоцька была на доми золочёная.

- 15. Ай сидъла-то въдь Дюкова всё родна маменька, Посажона была у Дюка родна маменька Ишше та вдова Омельфа Тимооеевна Посажона на стули рыта бархата, На коври-то ево была да красна золота;
- 20. Какъ въ ее было въ полаты бълокамянной Надьведёно же надь ей-то было красно солнышко, Надьведёно надь ей въдь былъ да младъ свътёлъ мъсець, Ище зори-ти были, звъзды частыя, Вся луна была надъ ей да поднебесная.
- 25. Тутъ не бълонька берёзка къ земьли клонитце, Ни зелёненька, кудрява выгибантие, — Тутъ дородьнёй доброй молодець да низко кланялсэ, Ище тотъ-ли бояринъ Дюкъ Стёпановичъ, Ище тотъ-ли богатырь да пріудалой-отъ,
- 30. Ко своей то онъ родимой милой маменьки,
 Онъ къ чесной вдовы къ Омельфы къ Тимоесевной 1):
 "Ужъ ты дай-ко мнв-ка, матушка родимая,
 Ужъ ты дай-ко мнв-ка, матушка, благословленьице
 Мнв-ка съвзъдить-то, дородьню добру молодцу,
- 35. Мив-ка сызыдить-то теперь какъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мив ко ласковому князю ко Владимеру, Посмотръть-то мив-ка князя со кнегиною, Посмотрять-то мив князьей да всыхъ-то бояръ туть, Посмотрять мив-ка могуціихъ сильнихъ богатырей".
- 40. Говорить-то ему матушка родимая:
 - Ужъ ты гой еси, моё ты пядо милоё, Молодой же ты Дюкъ да свътъ-Стёпановиць! Ты пофдёшь, моё дитятко, не хвастай-ко, Ты не хвастай-ко своимъ-то всё имъньицёмъ,
- 45. Ты не хвастай-ко своимъ да широкимъ дворомъ, Ты не хвастай-ко своимъ многимъ да платьёмъ цьвътнымъ-то,

Ты не хвастай-ко ухваточкой своей всё богатырьчкою, Ты не хвастай-ко своимъ-то ты добрымъ конёмъ. — Говоритъ-то тутъ въдь Дюкъ да Дюкъ Стёпановиць: 50. "Ужъ ты гой еси, родима моя матушка,

¹⁾ Спачала сказательница пропъла: "Елены Косьтептиновны", но потомъ поправилась. Собир.

Ты чесна вдова Омельфа Тимовеевна! На меня-то какъ найдутъ, я всё не уступлю тутъ имъ". Собиралсе-то въдь молодой-отъ нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць.

Собирантче онъ да всё скорёхонько;

- 55. Тольки видели-то добра молодіа сряжаючись, Не видали туть поездки богатырьскою. Прівжаеть туть удалой доброй молодець, Ише тоть-ли ведь бояринь Дюкъ Стёпановиць Къ широку́-ту двору ведь, всё князю ко Владимеру;
- 60. Онъ прівхаль-то да всё во ту пору, Онъ во ту же пору прівхаль, всё во ту время,— Ишше князя-та Владимера відь дома нітть: Шьто ушоль-то князь Владимирь стольнё-кісськой, Онъ ко той ушоль ко ранной ко заутрени.
- 65. Оставляль-то онъ своёго коня доброго,
 Оставляль-то онъ у князя всё на шарокомъ двори,
 Самъ пошолъ-то во Божью церьковь соборную,
 Во соборну Божью церьковь богомольною;
 Замараль-то онъ сафьяны всё саможоцьки
- 70. Шьчо по тёмъ-ли по москамъ, москамъ дубовыемъ.
 Говорилъ-то младой всё бояринъ Дюкъ Стёпановичъ;
 Говорилъ-то вёдь онъ, данъ будто громъ гремелъ:
 "Шьчо сказали про Кіевъ-городъ, шьчо—хорошъ городъ; Уходилъ-то я сапожоцьки сафьяныя!"
- 75. Приходиль-то онъ вёдь скоро во Божью церьковь, Говориль-то вёдь туть онъ да таковы рёчи: "Ужъ ты здрастуй, князь Владимирь стольне-кісськой!" Говорить-то князь Владимирь таковы рёци:

 Ужъ ты гой еси, ты деродьней доброй молодець!
- 80. Я не знаю-ту тепере, какъ тебя всё именёмъ зовутъ, Я не знаю, звеличать какъ изъ очетесьва.— Говорить-то тутъ бояринъ Дюкъ Стёпановичъ: "Я навхалъ-то изъ той-ли изъ Корелушки богатыя, Ище тотъ-ли я, богатой-отъ бояринъ я,
- 85. Я богатой-отъ бояринъ Дювъ Стёпановиць.
 Благослови-ко ты меня, всё Владиморъ-князь,
 Мив-ка стать-то всё на крылосъ всё на правой-отъ,
 Послужить-то мив, попъть хопь мив во Кіеви,
 Мив за той попъть объдьней воскресеньскою².
- 90. Говорить-то князь Владимиръ таковы реци:

- Тебя Бохъ благословить, да молодой бояринъ Дюнъ Степановиць!—
- Ай запълъ-то скоро, зачиталъ всё Дюкъ Степановиць,— Божья церьковь-та туть да потрясаласе, Всё окошоцька въ Божьей-то церьквы покосилисе,
- 95. Всё народъ-то, люди добры съ ногъ попадали;
 На ногахъ-то стоитъ да самъ Владимеръ-князь,
 На ногахъ же онъ стоитъ, качаитце;
 За праву́-ту руку дёржить всё Добрынюшка Микитичъ
 младъ,

За ліву же руку дёржить-то Олёненька Поповичь младь.

- 100. Говорить-то князь Владимиръ стольнё-кіевськой:
 "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець,
 Молодой же сывъть-болринъ Дюкъ Стёпановиць!
 Тибъ полно-то стоять, всё пъть на крыласи!"
 Пересталъ-то туть въдь Дюкъ да свътъ-Стёпановичъ.
- 105. Какъ отпъли, отслужили службу Божью-ту, Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци: "Ты пойдёмъ-ко-се, пойдёмъ, удалой доброй молодець, Ужъ ты сильнёй же, могуцёй руськой ты богатырь нашъ Шьчо по имени бояринъ Дюкъ Стёпановиць!
- 110. Ты пойдёмъ-ко-се ко мнв да ты ввдь хліба, соли ись, Хлівба, соли ко мнв ись да сладка мёду пить". Пошоль-то бояринъ-то богатой Дюкъ Стёпановиць; Шьчо приходить во полаты княженеськія; Онъ ввдь кресть-то всё кладёть да по писанному,
- 115. Онъ поклонъ-отъ всё ведёть да по учоному, Онъ вѣдь князю-ту Владимиру всё низко кланялсэ Шьчо со той-ли со кнегиной Опраксеёй Королевисьнёй. Собиралъ-то князь Владимиръ для ево поцесёнъ пиръ, Собиралъ-то всё князей да своихъ бояровъ,
- 120. Собиралъ-то руськихъ могучихъ всё богатырей; Онъ содилъ-то молодого-то боярина-та Дюка свътъ Стёпановича,
 - Онъ садилъ-то всё его да всё къ собъ близко. Онъ сидитъ-то Дюкъ Стёпановичъ, не пьётъ, не встъ, не купаётъ,
- 125. Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіевськой: "Ужъ ты шьто ты, какъ дородьнёй доброй молодець, Молодой-ли ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Ты не пьёшь-то, всё не вшь сидишь, не кушаёшь, Ужъ ты бъленькой лебёдочки не рушаёшь;

- 180. Ужъ ты мекишки-ти кушашь, корки проць откладывашь?"
 Говорить-то туть бояринь Дюкъ Стёпановиць:
 Ужъ ты гой еси, Владимиръ-килзь да стольнё-кіевской!
 Потому-то я сижу не пью, не виъ, не кушаю,—
 Какъ у васъ-то въдь пецьки всё кирпишныя
- 185. Да помёльшко у васъ въдь всё сосновоё;
 На помёльшко льяте воду болотную 1).
 Я скажу тибъ, да всё Владимиръ-князь,
 Я скажу-ту про сибя, тябъ повъдаю,
 Я скажу-то всё тебъ я про широкой дворъ:
- 140. Шьчо у мня-то въдь, у доброго у молодца, Ишше домъ у мня стоитъ въдь на семи вёрсталъ, На семидесети у мня на семи столбахъ; Ишше важной всё столбичокъ былъ точоной, Столбикъ точоной, кажной позолочоной;
- 145. Какъ у кажного столба-та было всё да по колецюшку, По тому-то было всё по золоту кольцю. Ай вёдь есь у мня, у Дюка, добра молодца, На двори у мня да на конюшномъ всё Какъ живёть умня да встьдесять да всё людей робочымхъ;
- 150. Ишше есь у кня, у доброго у молодца, Ишше платьиця живёть у мяя да цьевтного— Мнв носить-то будёть, добру молодцу, въ году на нажной денецевъ,

Носить годъ да по три платья переменныхъ въ день. Ишие есь у иня, у добра-та всё молодца,

- 155. Ишше врышоцька у мня да врасна золога; Золото у мня крыдецюшко паратноё, Какъ колецюшко у дверей золото у мня. Цетьдесетъ у мня вёдь, всё у добра молодца, Петьдесетъ-то тутъ у мня всё портомойниць-то;
- 160. Туть бѣдьё они стирають у миня, у добра молодца; Ищэ есь у мня, ищэ у добра молодца, Инчо друго у мня-то петьдесять да мукосййниць-то; Инчо мише у миня, у добра молодца Петьдесять всё у мня да всё колачьниць-то.
- 165. Шачо у мня-то, у моей-то родной катушки, У чесной вдовы Омельфы Тимооеевны, Да на стули сидить она всё рыта бархата;

¹⁾ Шътобы не горъдо.

На коври она сидитъ, на красиомъ золоти; Надъведёно въдь надь ей да красно солнышко,

- 170. Надыведёно пады ей да младъ сывьтёль мьсець, Надыведёны зори утряны да зывызды частыя, Вся луна нады ей у мня всё поднебесная. У моей-то у родимой всё у матушки Ише пецыки-ти у ей были муравлёны,
- 175. Ай номолышко у ей было шолковоё;
 На номёлышко она въдь льёть воду мёдовую,
 Пересыпаеть она нодъ да всё туть сахаромъ;
 Ай колачики некёть она круписчаты;—
 Туть колацикъ-оть съвшь,—другого хочитцэ;
- 180. Какъ другой-отъ скуппашь—объ третьёмъ душа бажитъ. Я ище же, доброй молодець, похвастаю: Какъ стоитъ-то у мня тынъ серебряной да позолоченой: Я ище же, доброй молодець, похвастаю: У меня въ тыну текётъ ръка медорая,
- 185. Розсыпантый у рачиньки всё золота руда;
 Я ищё же, доброй молодець, похвастаю:
 Не имаю и коня всё переманного;—
 Кака наводить то мой Бурушко всё каждой день,
 Каждой день то онъ наводить, переманять, шерсть переманную.—
- 190. Какъ свёзали тутъ, сковали добра молодца, Посадили ево въ темьницю во тёмную. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, дородьни добры молодцы, Вы два руського могучого богатыря!
- 195. Потжай въ перьвыхъ Добрынюшка Никитичъ младъ, Потжай второй Олёшенька Поповичъ младъ; Опишите вы всё Дюково имъньицё, Вы берпте-ко черьнилъ да вы зъ бумагами, Накладите-ко вы больше—лошадиной возъ".
- 200. А наклали они бумагъ, цернилъ всё лешадиной возъ, Какъ поъхали они во ту славну Корелу во богатую. Не доъхали они да всё до города; Увидали-то у Дюка крышу на дому его; Говорятъ-то тутъ они всё таковы ръци:
- 205. "Какъ горитъ, върно, Корелушка богатая!" Прівжають они ко Дюку на шировой дворъ, Говорять-то всё они да промежу собой:

"Дюкъ Стёпановичъ, навърно, не пустымъ квастатъ". Описали-то они да всё жили три мъсеця,

- 210. Описали они только всё одинъ конюшной дворъ.
 Шьче пошли они поближе, Дюковой искать да родной матушки;
 Имъ стръцялась-то имъ встръту всё имъ женишина;
 Они кланелись ей всё до низкой земьли:
 "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
- 215. Ише Дюкъ-отъ тебъ да всё поклонъ посладъ
 Онъ поклонъ тебъ посладъ, всё незко вланялсе".
 Говорила-то тутъ имъ всё женьшина:
 Ище есь-то насъ у Дюка до петидесятъ.
 Я не Дюкова-та какъ да родна матушка,
- 220. Ище Дюкова я да портомойниця.— Въдь пошли они ища вперёдъ; Туть какъ стрътилась имъ да друга женшина; Они кланелись всё ей до низкой земли: "Здрастуй, Дюкова да родна матушка!"
- 225. Я въдь Дюкова всё да мукосъйници; Ище есь то насъ у Дюка до петидесять. — Туть пошли они да всё опять вперёдъ; Стрътилась туть имъ да всё въдь женьшена; Ипше кланелись они ей до пизкой земли:
- 230. "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
 Нще Дюкъ-оть тибь да всё поклонъ послалъ".
 Я не Дюкова-то всё издь родна матушка,
 Я вёдь Дюкова всё вёдь я коласьниця.
 Говорять-то туть дородьни добры молодии,
- 235. Шьчо два руського могуцёго богатыря, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ, А по имени Олёшенька Попониць младъ: "Ужъ ты гой еси, да ты всё жепьшина! Доведи-ко насъ до Дюковой да родной матушки—
- 240. Описать намъ всё въ доми имъньниё".
 Тутъ въдь доводила она до Дюковой до родной матушки, До чесной вдовы Омельфы Тимоосевны;
 Шьчо на стули сидить да рыта бархата,
 Въ дорогомъ она сидить вся въ красномъ золоти.
- 245. Они кланелись ей веё до низкой земьли:
 "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
 Ишше Дюкъ-отъ тебъ да веё поклонъ посладъ,
 Шьчо поклонъ-отъ посладъ, да вельдъ низко кланятце".
 Говоритъ-то ево всё родна матушка:

- 250. Какъ моё-то въдь всё дитятко захвасьливо, Шьчо захвасьливо дитятко моё, всё неуступчиво. Я про то въдь вамъ скажу: онъ не пустымъ хвастатъ.— Говорятъ-то тутъ дородьни добры молодцы: "Мы прівхали описывать его имъньице".
- 255. Говорила родима ево маменька:
 Пусь продасть-то князь Владимиръ стольне-кіевской,
 Ише Кіевъ-оть продасть пушай на бумагу-ту,
 Онъ Черниговъ пусь продасть да на чернила-та;
 Тогда опишуть-то, бывать, ево имъньицё,
- 260. Ише вдовей-отъ домъ да всё спротской-отъ.—
 Они стали тутъ писать да всё описывать;
 Они такъ-то всё на то они положились:
 "Какъ писать-то намъ въдь нать три годицька,—
 Не описать-то намъ будётъ всёго имѣньиця".
- 265. Описали-то ево всё платье цьвътноё,—
 Какъ носить-то надоть платьице всё цьвътноё,
 На три года нать носить, нать на три мъсеця,
 Кажной день носить-то по три платья перемънныя.
 Туть въдь они да росьмъхнулисе,
- 270. Росьмъхнулисе они, всё удивилисе;
 Тутъ всёго они имънья оступалисе:
 "Шьчо же хвастатъ доброй молодець, насъ не оманиватъ,
 Онъ въдь быломъ хвастатъ, всё-то былью-ту".
 Пріъжаютъ они то скоро ко князю ко Владимеру;
- 275. Росказали всё про Дюково имѣньицё.
 Говорилъ-то князь Владимиръ таковы рѣци:
 "Выпускайте вы вѣдь Дюка-ка изъ тёмной темници".
 Говорилъ-то всё опъ Дюку таковы рѣци:
 "Молодой ты свѣтъ-бояринъ Дюкъ Стёпановичъ!
- 280. Ты просьти, просьти миня хошь виноватого, Ты просьти-ко всё миня, князя Владимера! "
 Тутъ садитце скоро Дюкъ Стёпановиць На своёго то онъ всё тутъ на добра коня. Какъ ударились они съ Цюрилушкомъ всё Пленковымъ
- 285. Шьчо о ту-ли они заповъдь великую;
 Говорить-то всё Чурилушко всё Пленковиць:
 "У меня-то въдь у піубоцьки да есь три пуговки;
 Запоёть у этихъ пуговокъ какъ соловей-тиця".
 Говорилъ-то въдь какъ Дюкъ Стёпановичъ:
- 290. У меня-то есь у шубоцьки да всё въдь какъ не пуговки; Зарыцять у меня въдь вси зьвъри рыкучія,

Запоють-то вси вёдь птици иностранныя,— Зьвеселять-то всёхъ во городи во Кіеви.— Говорить-то всё Чурило таковы рёчи:

295. "Ужъ ты гой еси, богатой ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Мы пордёмъ-ко съ тобой всё на Почай-ръку; Перескоцить у которово всё конь церезъ Почай-ръку, У которого не перескоцить, у того нать голова всё съ плець".

Они такъ-то промежу собой ударились.

300. Перескоцияъ-то у Дюка у Стёпановича
Церезъ ту-ли церезъ матушку церезъ Поцяй-ръку;
Какъ Цюрилушка-та палъ въдь доброй козицекъ въ Поцяйръку,

Уронилъ-то Цюридушка въ Почай-ръку. Туть сталъ-то болривъ молодой всё Дюкъ Стёпановиць

- 305. Онъ въдь вытянулъ Чурила со добрымъ конёмъ. Говоритъ-то тутъ Владимиръ-князь да стольнё-кіевской: "Молодой ты нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць! Шъчо ты знаешь, надь Цюриломъ теперь самъ суди, Ты суди-ко, Дюкъ да ты Стёпановиць,
- 810. Ты суди у мия Чурилушка своимъ судомъ".
 Говоритъ-то молодой бояринъ Дюкъ Степановиць:
 Я не буду-ту судить Чурила всё свътъ-Пленковича,
 Я тово-ли всё бабъёго угодыничка;
 Я оставлю-ту ходить его, всё жить во городи во Кісви,
- -315. Я у ласкового князя у Владимера;
 Пушшай зъ дъвками онъ, зъ бабами онъ управлянтце!—
 А поъхалъ молодой бояринъ Дюкъ Стёпановичъ,
 Роспрошшаютце со князёмъ со Владимеромъ,
 Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьнёй,
- 820. Роспрошшантце съ Добрынюшкой Никитичомъ,
 Роспрошшантце съ Олёшенькой съ Поповичомъ,
 Со всима-ти онъ со руськима съ могучима богатырьми;
 Уъжаетъ онъ къ родимой къ милой матушки,
 Онъ ко той вдовы чесной Омельфы Тимоосевны.

16.

Козарушна (Козаринъ).

(У старушки Прасковые Ивановны, умершей лать 30 тому назадь) Ище быль же вороль Петръ Коромасловъ-отъ; Да была-то у ёго да доць любимая, Шьчо единая дочь была любимая Ишше душочка Настасья Королевисьня;

- 5. А вёдь было у ёго да деветь сыновъ, Ише деветь сыновъ было, ясныхъ соколовъ; Да было зародилось-то десято цядо милоё, Ище молодой Козарушка всё Петровиць-младъ. На родинушкахъ Козариныхъ было пошуцёно ¹),
- 10. На родиночкахъ Козарушки попорьтили; Отець ёго, мать не возлюбили, Родны братьича его невознавидъли; Да хотъли Козарушку всё конёмъ стоптать, Да хотъли Козарушку всё копьёмъ сколоть;
- 15. Понесли-то Козарина всё свиньямъ отдать, Да увидяла сестриця всё изъ окошоцька, Ище та-ли Настасья-та Королевисьня; Отьнимала Козарина всё у нянюшокъ, Отьнимала Козарина всё у бабушокъ,
- 20. Говорила сама имъ таковы слова: "Вы не сказывайте родному всё вы батюшку; Вы берите у мня много злата, се́ребра". Она стала Козарушку всё покарымливать, Она стала Козарушку все порашшивать.
- 25. У ей скоро Козаринъ да скоро выросъ тутъ; По полаты то Козарушка похаживатъ, Съ ноги на ногу Козарушка поступыватъ, Ище самъ онъ говоритъ всё таковы ръци: "Ужъ ты вой еси, молода сесьтриця мон,
- 30. Ужъ ты душенька Настасья Королевисьня!
 Да спусьти-тко на широку миня на улочку
 Поиграть мив со маленькима ребятками,
 Мив повырвать у ихъ изъ рукъ руцьки бълыя,
 Мив повыдерьгать изъ э) ножьки-ти у ихъ ръзвыя,
- 35. Оторвать у нового съ плець буйна голова". Говорить ёму Настасьющка таковы слова:

 Не дозволю, Козарушка, идти на улоцьку; Изобидишь многихъ ты малыхъ дътушокъ, Будёшь много сълезить то отцей, матушокъ.—
- 40. Какъ проходитъ тому време-то одны сутоцьки; Говоритъ опять Козарушка таковы ръци:

¹⁾ Попорьцёно-волшебные люди.

Въронтно, адъсь сказательница выпустила неприличное слово. Собир.

"Не хоцю сидёть, сестриця, въ полатахъ бълокамянныхъ; Ты спусьти-тво поиграть иния всё съ ребятками. Роскажи мећ-ка, сесьтрицюшка, не утай про то:

- 45. Ище есь ли у меня-то родёнъ батюшко, Ище есь ли у меня-то родна матушка?"
 Говорила родима ему сесьтриця-та:
 У тя есь на роду-ту родной батюшко, Ише есь у тя, Козаринъ, родной батюшко —
- 50. Ише тоть же король-оть Пётръ-оть же; На родинушкахь они тибя не возлюбили, Да котвли, Козарушка, тибя конёмь стоптать, Да котвли, Козарушка, тибя коньёмъ сколоть, Да котвли Козарушку сывныямъ отдать.—
- 55. "Давъ сважи-ко, сесьтриця, видно, я въдь-королевськой сынъ?"
 - Королевськой ты сынь, мив родной брателко.— "Я не буду седёть въ полатажь бёлокамянных»; Посмотрю я пойду народа, людей многінхъ, Людей многихъ, народу, православнымхъ.
- 60. Хоть не спустинь меня, сестриця родимая,—
 Я отворю окомоцько косисцито".
 А выдь скоро она выпускать волёй,
 Выпускать ёго крылецюшкомъ паратнымъ,
 Шьто сама она Козарушки наказывать:
- 65. "Ты недолго ходи, Козарушка Петровиць младъ, Шьчобы дътушки тибя не изобидъли".
 Говоритъ-то Козаринъ таковы слова:
 У тя пътъ ди, сесътриця, палици тяжолою, Шъто така, шъчобы была миъ сорока пудовъ;
- 70. Я на удоцьки съ ребятками управлюсь туть.—
 Туть заплакала Настасья Кородевисьия:
 "Немалу и теперь шутоцьку нашутила!
 Я спусьтила Козарушку по бълу сьвъту;
 Онъ убъёть теперь во городи много малыхъ дътоцёкъ".
- 75. Онъ приходить въ ребятвамъ, въ малымъ детонькамъ; Все ребятуща тому, стоятъ, удивляютще, Дорогому-то ёго всё платью цыветному. Онъ педь сталь-то съ ребяткамя всё поигрывать. Какъ ведь мудрой-отъ которой, всё подальше проць,
- 80. Онъ подальше проць всё подвигантце;
 А разумной-отъ которой, всё выспращивать:
 "Ты сважи, скажи, дородьнёй ты младой доброй молодець:

Ишше какъ-то зовутъ тибя по имени, Зъвеличатъ-то тибя въдь какъ по отечесьву".

- 85. Отвічайть Козарушка всё ребятушкамь:

 Какъ зовуть миня Козарушка, королевськой сынь;
 Я живу-ту съ Настасьей съ Королевисьнёй.—
 Туть ребятушка скоро всё росьсміхнулисе:
 "Да какой-то пришоль, бродяга деревеньская.—
- 90. Называнти́е всё сыномъ королевськінмъ". Ише туть вѣдь Козарушки за бѣду́ стало, За надсмѣшоцьку велику цоказалосе; Онъ выдерьгиватъ плётоцьку шолю́вую, Онъ вѣдь сталъ-то плётоцькой въ ихъ побрасывать;
- 95. Онъ въдь за руку возьмётъ—руку проць въдь оторвётъ, Онъ въдь за ногу возьмётъ—ногу онъ въдь оторвётъ, Онъ за голову возьмётъ—голова и проць летитъ; Онъ прибилъ-то ребятоцёкъ полъ-сотни всъхъ. Да приходятъ къ королю они подъ окошоцько:
- 100. "Обирай-ты всё, король, Козарушку всё королевиця".
 Говорить-то король всё таковы ръци:
 Навъку́ я Козарушку всё пе видывалъ,
 - навъку я козарушку все не видывалъ, Про Козарушку въдь я въдь не съмхалъ некакъ.— Да пошолъ скоро Козарушко къ родной сесьтрици,
- 105. Ипше къ той-ли Настасьи Королевисьни: "Ты пойди проси у батюшка мнѣ добра коня, Ты пойди проси, Настасьюшка, копьи вострого, Ты поди проси ты сабельки мнѣ-ка вострою, Ты проси мьнѣ-ка палици богатырьскою".
- 110. Говорила Настасьюшка Козарушки:

 —Были матушки, отци 1) теперь подъ окошоцькомъ;—

 Твой въдь батюшко отьпёрсэ всё отъ Козарушки,

 Онъ некакъ тебъ не признавантце.—

 Тутъ нёмного Козарушка розговаривалъ
- 115. Онъ вѣдь скоро бѣжалъ-то на широкой дворъ, Съ широка двора бѣжалъ всё во конюшну-ту, Онъ сѣдлалъ-то собѣ скоро добра́ коня, Всё добра сибѣ коня-то всё богатырьского, Онъ вѣдь скоро бралъ себѣ палицю тяжолую,
- 120. Онъ въдь бралъ себъ съдёлышко черкальское, Надъвалъ въдь на копя узду цесьмяную; Онъ садилсэ тутъ скоро на добра коня,

¹⁾ Убитыхъ Козарушкой детей. Собир.

На добра коня садился на богатырьского, Да повхаль Козарушко куда Вохъ велить,

- 125. Куда Бохъ ёму велять, куда глаза гледать;
 Запоступываль ёго-то всё вёдь доброй конь,
 Запоступываль онь въ ту-ли дорожку, во чисто полё
 Посьле ёго было посьле бываньния,
 Истопили Настасьющки парну банёцьку;
- 130. Уцёсала головушку родна матушка, Уплёла-то у ей она трубцяту косу, Овивала у ей она краснымъ золотомъ, Усадила у ей она скатнымъ жемцюгомъ; Говорила ей матушка родимая:
- 185. "Не ходи-ко, Настасьюшка, свётлой улоцькой. Ты поди-ко, Настасьюшка, пировійть дворомъ". Не послышала наказу родной матушки, Да пошла она Настасьюшка свётлой улочкой. Налетёло три ворона; всё три каркуна,
- 140. Подхватили Настасью Королевисьню, Унсели ей на гору-ту Арависькую
 - Да хотъли Настасьюшки срубить у ей буйну голову.
 Какъ во ту въдь пору было, во то время,
 Не есёнъ-то соколъ скоро пролетывалъ,
- 145. Какъ дородьнёй-оть молодець навхаль туть Да по имени Козарушка короленськой сынъ; Онъ прибилъ, притопталъ-то всё тотаръ туть неихъ, Самъ у дёвици сталъ выспращивать; А девиця-та плацётъ, какъ река текётъ,
- 150. Ише красна возрыдаеть, какъ руцья шумять: "Какъ вецёръ у мня матушка на съвятой Руси, На съвятой Руси головушку у мня учёсала, Заплёла она мою трубчату косу, Овивала у мня она краснымъ золотомъ,
- 155. Пересипала у мен она скатнымъ жемпютомъ.
 Ище была-то въдь я-то королевська доць;
 А въдь было у короля на съвъти много всъж:
 А въдь было у ёго деветь сыновъ, ясныхъ соколовъ, да родилсэ у ёго всё былъ десятой сынъ
- 160. Ише тотъ-ли Козарышко Петровиць младъ; На роду было Козарушки попорцяпо; — Какъ отець ёго, мать невознавидьян; Я поила Козарушку до возросту, Да Козарушка у мня богатырь всё примогучія,

- 165. Изъ неволи бы Козарушка миня выруцилъ!"
 Соходилъ тутъ Козарушко со добра коня,
 Онъ въдь бралъ-то Настасьюшку за бълы руки,
 Онъ въдь падалъ сесьтрици во ръзвы ноги:
 Ты оть смерьти, сесьстриця, миня избавила;
- 170. Какъ моё-то добро къ тебѣ назадь пришло:
 Ище я тибя, сесьтрицюшка, повыруцилъ,
 Ялизбавилъ тибя смерти напрасныя.—
 Пріѣжаютъ къ королю прямо на широкой дворъ;
 Какъ стръцятъ король всё Настасьюшку,
- 175. Всё Настасьюшку стръцять свою Королевисьню, Не признаёть Козару-ту королевиця; Онъ въдь сталъ у Настасьи король выспрашивать: "Ты скажи-ко-се, моя ты дочь любимая, Скажи, душенька Настасья-свъть Королевисьня.
- 180. Это хто съ тобой прівхаль, какой же богаты́рь сильне́й; Я могу-то ёго-то скоро́ пожаловать За ёго за добро-то за великоё: Могу дать ёму городъ всё съ посёлками". Говорить-то Настасьюшка таковы рѣци:
- 185. Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой! Ты имъшь миня за доць, Настасью Горолевисьню, Поциташь токо миня всё за родимую, Я скажу-то про молодца, тебъ повъдаю: Я про сильнёго могуцёго про богатыря.
- 190. Про того тебѣ Козарушку, сына милого. Тутъ какъ о́ралъ ёго король скоро за праву́ руку, Чѣловалъ ёго король въ уста въ саха́рныя, Обнималъ ёго король своей правой рукой: "Я приму теперь Козарушку за родпа сына,
- 195. Благословлю теперь Козарину королевьство всё Я за выслугу ёго за богатырьскую; У мня будёть Козарушка королёмь'сё жить, Ище будёть владъть всимъ королесьвицёмъ; Ишше вси будутъ ёму, пушшай поклоняютце".

17.

Михайло Петровичъ (Козаринъ).

(У матери).

Ише было жило у короля деветь сыновъ, Зародиласе у короля десята доць Ише душоцька Настасья Королевисьня; . Посяв того-то зародился у ихъ всё десятой сынъ

- 5. Ише на имя Михайло королевиць сынъ. А отець Михайлушка, ни мать не возлюбиль, Родны братьица ёго невознавидёли; Захотёли Михайлушка конёмъ стоптать, Захотёли Михайлушка коньёмъ сколоть.
- 10. А увидяла родима ёго сестрица Ише та-ли Настасья Королевисьня, Да брала она Михайлушка да на бълы руки, Уносила Михайлушка въ свои палаты бълы-камянны, Ай поила, кормила, ёго росьтила.
- 15. Ище сталь у ей Михайлушко девнадцеть льть, Ище сталь-то Михайлушко у ей выспрацивать: "Ужъ ты гой еси, дьвидя-душа красная! У меня есь ли на роду-то родной батюшко, У меня есь ли на свъту на бъломъ родна матушка,
- 20. Ишше есь ли у меня да родны братьиця, Ишше есь ли у меня да родны сестрици?" Какъ спроговоритъ Настасья Королевисьия: Ужъ ты гой еси, Михайлушко Петровиць младъ! Ише есь-то у тебя на свъти родной батюшко,
- 25. Ише тотъ-ли король да Коромысловъ Петръ, Ише есь-то у тебя на свъти родна матушка, Ише есь у тебя на свъти деветь братьнией, Ише е у тя, десятой-отъ – ты, да младъ есёнъ соколъ; И сестрицъ-то у тибя да тольки я одна,
- 30. Тольке я одна Настасья Королевисьня, Королевисьня-та я вые Петровна же. А какъ ты-то родилсо когды малёшенскъ, На родинушкахъ тебъ было пошу́цёно; Родёнъ батюшко-то съ матушкой тебя невознавидъли,
- 35. А хотъли тибя, Михайлушко, придать тебя къ смерти ко скорыя,

А хотъли тибя, Михайлушко, свинья́мъ отдать; А увидяла въдь я да всё сама тибя, А брала-то тибя да на бълы руки, Уносила тибя въ полаты я да всё высокія;

40. Я поила тибя, корьмила неё какъ росьтила.— Туть вёдь паль ей Михайлушко въ резви ноги: "Ужъ ты мила моя сестриця любимая, Молода моя Настасья Королевисьня! Ты умъла миня отъ смерьти всё избавити,

- 45. Ты умъла миня да всё споить-скормить, возросьтить всё; Попрошу объ цёмъ, тибъ я поконаюсе: Ты поди-сходи-ко къ батюшку въ родимому, Ты проси поди у батюшка мив-ка добра коня, Ты проси поди у батюшка-то мив да сабли вострою,
- 50. Ты проси поди у батюшка да копъя вострого, Ты проси поди съдёлышка чиркальского, Ты проси поди у батюшка всё збруи богатырьскія". Тутъ Настасья Королевисьня всё не ослышилась; Она скоро приходитъ къ родну батюшку,
- 55. Пала батюшку Настасьюшка въ ръзвы ноги: "Дай-ко, батюшко, ты мнъ да всё добра коня, Мнъ добра ты коня всё богатырьского; Дай ты, батюшко, ты мнъ да всё востра копья, Всё востра-та копья да брозаменьского;
- 60. Дай ты, батюшко, съдёлышка чиркальского, Дай ты палици мнъ, батюшко, цяжолою, Дай ты всю же мнъ-ка збрую богатырьскую⁴. Говорить-то батюшко Настасьи таковы ръци:
 - Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьия!
- 65. Какъ кому у тя, Настасья, всё конёмъ владъть? Ишше некому владъть всей соруей богатырьскою. "У мня есь въдь возрошшонъ милой-отъ родимой братёлко Ишше молодый Михайло-королевиць младъ: Я ёго отъ смерьти всё избавила.
- 70. На своихъ я на бѣлы́хъ рукахъ возро́сьтила".
 Говоритъ король Настасъи Королевисьни:
 Ты когды была, Настасъя, доць миѣ-ка любимая;
 Ужъ ты здѣлалась нонѣ доць постылая.
 Ай пришла-то Настасъя, приросплакаласъ,
- 75. Родну брателку своёму прирозжалилась:
 "Не давать-то батюшко, Михайлушко, тибъ добра коня,
 Не давать тибъ въдь батюшко да богатырьского!"
 Говорить-то Михайло таковы ръци:
 - Ты не плаць-ко-се, родима моя сестрица,
- 80. Молода же ты Настасья Королевисьия! Я пойду-схожу ко ботюшку всё на широкой дворъ, Я возьму же коня все самолучьшого.— Онъ въдь взялъ коня да самолучьшого, Самолучьшого коня да богатырьского,
- 85. Онъ повхалъ скоро съ широка двора;

Не повхаль онъ, да не воротами,— Цересъ тынъ скакаль да его доброй конь; А повхаль Михайлушко въ чисто поле; Во чистомъ-то поли да курева стоить,

- 90. Курева-то стоить, да дымъ столбомъ валить. А прівхаль Михайлушко въ цисто поле; Онъ вёдь іздиль по цисту полю, поляковаль, Онъ вёдь іздиль немного, немало—цівлой місоць-оть; Нецієго не могь найхать во чистомъ поли,
- 95. Онъ не старого не могъ, да всё не малого, Не богатыря не могъ, не поленици преудалыя ¹). Придумалось ёму же съёзьдить на круту́ гору́; На круту гору прівхаль онъ да во темны лівса; Тамъ услышиль онъ, да віздь какъ шумъ шумитъ,
- 100. А какъ шумъ шумитъ, да ище гамъ гамитъ: Онъ подалса немножко по тёмнимъ лѣсамъ; — Во тёмномъ-то лѣсу всё три розбойника, Три розбойника да они дълъ дѣля́тъ ³): На перьвой-отъ пай кладутъ да красно золото,
- 105. На другой-отъ пай кладутъ до писто серебро, На третей-отъ пай кладутъ да красну дъвяцю. А какъ перьвой-отъ тотаринъ всё спроговоритъ: "Ты не плаць, не плаць, дъвиця-душа красная, Ты не плаць, не плаць, Настасън Королевисъна!
- Ты на мой-оть, дъвиня, най достанисьсе,—
 Увезу-то я тебя во земьлю во невърную,
 Я въдь буду корымить тибя въдь всё да кобылятиной".
 Ай заплакала дъвиня пушше старого:
 Заплели у мня косу да на святой Руси;
- 115. Росыплетуть у мня косу да въ проклятой Литвы!—. А другой-оть тотаринъ да спроговорилъ:
 "Ты не плаць, не плаць, дъвиця-душа краснай!
 Ай на мой-оть ты въдь пай да какъ достанисьсе,
 Отсъку у тя по плець я буйну голову".
- 120. А третей-отъ розбойникъ-отъ спроговоритъ: "
 "Улезу, тебя, дъвиця, во своё мъсто;
 Я понть, кормить тебя буду съмымъ жлъбомъ,
 Я понть-то лебя буду сладкой водой мёдовою".
 Говоритъ-то Михайлушко да таковы ръци:

Женськой родъ, богаты́рици были въ старо время; вадили въ мужьсь комъ платъи;—въ старинахъ названо.

²⁾ Инфине, - награбили где-то.

- 125. "Ужъ ты гой еси, да всё розбойницьки!
 Ужъ вы дайте-тко-се мнъ-ка хошь вы полъ-пая;
 А хошь не даваите да мнъ-ка злата, серебра,
 Ужъ вы дайте-ка мнъ хошь красну дъвицю".
 Говорятъ-то тутъ ёму да всё розбойницьки:
- 130. Не даймъ-то мы тебъ не злата и не серебра, Не даимъ-то мы тебъ да красной дъвици. — Онъ въдь перьвого розбойника конёмъ стопталъ, Онъ въдь другого розбойника копьёмъ скололъ, Онъ третье́го-то розбойника да всё на волю̀ спустилъ ¹);
- 135. Посадилъ онъ дъвицю на добра коня, На добрата коня да впереди собя, Онъ повёзъто дъвицю на святую Русь; Онъ въдь сталъто у ей да всё выспрашивать: "Ты скажи, скажи дъвиця-душа красная:
- Ты какого ты роду, какой племени,
 Ты какой же земли, какого города?
 Ужъ я роду-ту въдь всё да королевського,
 Ужъ я доць-то всё Петру да Коромыслову.
 "Я въдь тоже роду королеського,
- 145. Я въдь тоже сынъ Петру да Коромыслову".

 Какъ спасибо же тебъ, да родной брателко!

 Ты повыруцилъ миня да изъ неволюшки.—

 "А спасибо тибъ всё же, родна сестриця,

 Ты Настасья же свътъ-Королевисьня!
- 150. Ты споила миня, скорьмила всё малёхонькото; А твоё-то мив добро ввдь наперёдъ зашло. Повезу-ту я теперь тибя да къ родну батюшку". Повезъ-то онъ ввдъ ей да въ королесьво-то; Онъ прівхаль къ батюшку-ту подъ косисьцято окошоцько,
- 155. Онъ скрыцяль-то своимъ въдь зыцьнимъ голосомъ:
 "Ужъ ты гой еси, король да Коромысловъ Петръ!
 Да была ли у тибя да родна доць твоя?"
 Отвъчаётъ отъ-король ёму скорёхонько:
 — Какъ была-то у меня въдь доць родимая,
- 160. Молода у мня Настасья Королевисьня.—
 "Ишше быль ли у тибя да родной дитятко,
 Какъ Михайлушко у тя да младъ Петровиць-отъ?"
 Отъ Михайлушка король да отпираитце:
 - Ты бери-тко у меня да злата, серебра,

¹⁾ Которой котыть поить, кормить.

- 165. Ты поставь-ко своё да ты востро кольё, Ты во матушку поставь да во сыру землю; Я обсыплю теб'в кольё-то краснымъ золотомъ. — Говоритъ-то Михайло таковы слова: "Не признашь токо своё да цяда милого.
- 170. Молодого-то Михайла-королевиця,—
 Не отдамъ токо твою тибъ любиму доць".
 Отпиралъ король окошецько косисьцято:
 А въдь былъ у мвя на роду Михайлушко,
 А Михайлушко-то былъ у мия Петровиць иладъ.
- Возлюбию теперь Михайлушка я пушше всёхъ,
 Посажу теперь Михайла на своё м'всто,
 На своё-то я на м'всто королевськое,
 Отдаваю Михайлушку-ту всю державу королевськую,
 Шьто повыруциять у мяя-то доць любимую,
- 180. Иште ту-йи да Настасью Королевисьню.-

18

Ниязь Романъ и Марья Юрьевна.

(У подруги и си тетки—старушки Авдотьи Кипріановны). Ишше было во городи во Цари́гради, Ишше жилъ-то Романъ да князь Ивановиць; Ай была-то кнегина-та Марья всё въдь Юрьевна. Онъ въдь взадалъ, Романушко, въ дальни города,

- 5. Собирать-то онъ іззьдяль дини-пошлини; Обратился домой тольке венадолго-то, Опять прожиль во гради тольке поль-місеця; Повжжаёть опять да во Большу землю, Во Большу-ту въ земьлю-ту онъ за пошлиной.
- 10. Унимаетъ Романушка молода жона, Молода ево жона-та всё Марья Юрьёвна: "Ты не взьди, Романъ-отъ князь, во Большу землю, Очыпшать-то не взди ты дави-пошлены, Дани-пошлены ты въдь всё прошлогодныя.
- 15. Шьто за тв-ли за годицьки всё за прошлыя: Мив ноцесь мало спалось, много во сняжь видялось: У мняя-то вёдь будто да на правой руки, Золотой-оть перьстень у миня россыпалсо". А не слушаёть Ромаеть-оть да князь Ивановиць,
- Онъ не слушаётъ своей то всё молодой жены, Молодой то жоны своей Марын Юрьёвны;

Отъвжаеть всё князь-отъ съ широка двора. Церезъ двои-ти было равно сутопьки, Со восточьню-ту было со стороноцьку

- 25. Да со славного-то синя солона моря Тамъ идётъ-то три карабля всё цернёныихъ Да приходять во гавань князю къ Роману-то. Выздымають они всё флаки шелковыя, Да мостятъ-то всё мосты они дубовыя.
- 30. Настилаютъ всё су́кна-та одинцёвыя.

 Тутъ приходитъ поганоё всё Идолишто ¹),

 Онъ приходитъ тутъ скоро къ Роману-ту въ полатушки,

 Во полатушки приходитъ всё въ бълокаменны,

 Онъ приходитъ со Васькой-то съ Торокашкомъ всё:
- 35. Ишше знаётъ вѣдь Васька языкъ руськія. Говорить-то вѣдь Васька да таковы рѣци: "Ище гдѣ у васъ Романъ-отъ свѣтъ-Ивановиць?" Отвѣцяётъ кнегина-та Марья Юрьёвна:
 - Какъ Романъ-отъ у насъ-то убхалъ во Большу землю,
- 40. Опышшать же увхаль-то дани-пошлины.— Говорить-то вёдь Васько-то таковы слова: "Ты пойдёмъ-ко, кнегина Марья Юрьёвна, Ты сними у мня товары съ цёрныхъ караблей". Она стала-то всё у ихъ выспращивать:
- 45. Шьто у тя товаръ-отъ на цёрныхъ карабляхъ? "У меня вёдь товары-ти всяки-разныя: Цёрны соболи у мня вёдь есь сибирьскія, Ясны соколы у мня вёдь есь заморьскія, Да шолки-ти у мня есь вёдь всяки-разныя,
- 50. Ишше сукна у мня всяки-розноличныя, Ишше всяки напитки, каки вамъ надобно". Набрала она много-то золотой казны, Золотой-то казны берёть несцётну туть. Говорять-то ей нянюшки-ти, матушки,
- 55. Говорятъ-то вси-ти ее прислужинки: "Не ходи-ко-се, наша мила хозяюшка, Ише та-ли кнегина ты Марья Юрьёвна! Увезетъ тебя Васька Торокашка-та, Торокашка-та Васька-та сынъ Заморенинъ,.
- 60. Увезётъ онъ тебя-то въдь за синё́ морё". Говорила она-то имъ таковы ръци:

На другожъ-то карабай — спавней могуцей богатырь.

- Я не буду сидеть, съ имъ розговаривать; Откуплю скоръ товары-ти вси заморьскія.— Говорять-то въ глаза ёму всё ведь нянюшки:
- 65. "Не торговать ты приполь, Васька, воровать приполь! Увезти хошь у Романа-та молоду жону, Молоду-ту жону-ту да Марью Юрьёвну". Потяхошеньку Марьюшка всё сряжантце, Поскорёшеньку всё она собирантце (?);
- 70. Надъваёть на сибя-то она кунью шубу, Ишше кунью-ту шубоцьку, соболинную, Да пошла-то она по мостамъ дубовыниъ, Да идётъ она по сукнамъ всё одинцёвыимъ; Какъ стръцаётъ ей Васька Торокашео-то,
- 75. Торокашка-та Васька сынъ Заморенинъ; Онъ стръцятъ ей на палубу на хрустальнюю, Онъ ведётъ ей въ каюту-ту красна золота; Онъ нанёсъ ей товаровъ-то всякихъ-разнынхъ, Говоритъ онъ ей самъ-то да таковы ръди:
- 80. "Выбирай-ко въ товарахъ-то, ты росматривай; Я пойду-ту, схожу-ту скоро на палубу". Загледвиась ова-то да на товары-ти, Забыла оманы-ти всё выдь Васькины, Да не спомнила лукаства Торокашкова.
- 85. Говориль онъ потихоньку всё матросицькамъ: "Постарайтесь вы, иладые всё матросики: Не берите вы мостовъ, всё мостовъ дубовынкъ, Не троните вы сукновъ-то одинцёвынкъ, Вы откуйте потихонецько якоря булатныя;
- 90. Увезёмте къ цари́мину мы Грубіянишну, Увезёмте-тко Марью ту за ёго заму́жъ". Самъ уходить опеть скоро во каюту-ту: Отковали они вёдь я́коря булатныя, Подымали они-то вёдь скоро тонки паруса`.
- 96. Говоритъ-то кнегина-та таковы ръци:

 "Изто ты Васька Торокашко ты сынъ Заморенинъ!
 Ише шъчо у васъ церьнёнъ карабъ пошевеливатъ?*
 Говорилъ-то въдъ Васька сынъ Заморенинъ:
 А прицала-то съ моря въдъ всё погодушка;
- 100. Отъ того же карабь у насъ пошевеливатъ. Росситалась за три-то цернены карабли — Да за тъ она товары за заморъскія, Да сама она съ Васькой всё роспрошивласе;

- Какъ выходить на палубу на хрустальнюю,—

 105. Ище мать, родима своя-та да мила сторона!

 Будто бълы лебеди тольке злятывають 1).

 Она тутъ-то въдь слезно взяла заплакала:
 "Ужъ ты гой еси, Васька ты, Торокашко ты,
 Торокашко ты Васька да ты Заморенинъ!
- 110. Не торговать ты пришоль, тольки воровать пришоль Какъ приходять къ царишшу-ту Грубіянишшу, Да заходять во гавань-то ко царишшу-ту, Вызнимають на радости флаки полковыя. Недосугь туть царишшу-ту дообъдывать!
- 115. Онъ въдь скоро бъжить да въ тиху гавань-то, Опъ въдь скоро убиратъ-то мосты дубовыя, Онъ въдь скоро настилатъ да ковры новыя, Да росшиты ковры были краснымъ золотомъ; Онъ въдь скоро заходитъ на цернёнъ карабь,
- 120. А берётъ-то ей тотаринъ всё за праву руку, Онъ за тѣ ей за перьсни всё за злацёныя, Ишше самъ онъ, тотаринъ, всё усмъхаитце: "Ужъ я кольки по бѣлу-ту свѣту не хаживалъ,— Я такой тибя, красавици, не нахаживалъ".
 - 125. "Я коть дамъ тибъ, Васька всё Торокашко ты, Торокашко ты Васька да сынъ Заморенинъ, Подарю за твою тибъ за услугушку Я-то три-то цернёныхъ большихъ караблей Со всима я тибъ со матросами.
- 130. Ты торгуй-ко поди цернёны вси карабли, Ты поди-ко-се, Васька, на сибя торгуй. Уводилъ-то въдь всё да Марью Юрьёвну Во свои-ти полаты всё во царьскія, Онъ поставилъ въдь стражу-ту кругомъ дому-то,
- 135. Онъ кръпкихъ-то вездъ да караульшиковъ, Онъ задерьгивалъ окошецька вси косисцяты Онъ желъзною цястою всё ръшоткою.
 Повелось-то на радости тутъ поцесёнъ пиръ; Напивалсэ царишшо-то всё поганоё,
- 140. Напивалсо до пьяна онъ зелёнымъ виномъ, Напивалсо, собака, онъ шивомъ пьяныммъ. Какъ во ту въдь пору, всё было во то время, Какъ молилась въдь Марьюшка Богу-Господу

¹⁾ Съ лебедями сравниваются, конечно, гребни волнъ. Собир.

Да прецистой царици-то Богородици:

- 145. "Сохрани миня, спаси ты, Боже, помилуй-ко
 Оть того-то оть тотарина оть поганого;
 Ужъ ты дай мив, Господи, путь-ту мив способную—
 Хоть бы выйти на широку свытлу улицю.
 Я скоцю лучше, я пойду на Почай-рыку.
- 150. Ухожусь дучше пойду́ оть своихъ я рукъ!"

 Не згленётце поганому-ту тотарину;

 Скоро заспалъ тотаринъ-отъ Грубіянишно,

 Онъ кръпкимъ-то сномъ заспалъ всё богатырьскимъ-то.

 Какъ по Божьёй-то было всё по милости,
- 155. Да по Марьюшкиной было всё по уцести: Напились-то тотара-та, вси въдь заспали. Какъ выходить оне всё до караульшицьковъ, Да даватъ имъ горсьёмъ она красна золота; Ипине вси-ти ей скоро пропускають-то;
- 160. Да пошла-то она да Богу молитие,
 По широкой пошла по світлой улици.
 По еє-то было да всё по шьчаськцу:
 Да слуцилось въ то время всё въ полноць-время;
 Ишше спаль-то царишшо відь трои сутоцьки.
- 165. Не, слезами, идёть больше уливантце, А питантце всикима она фруктами; Далеко она ушла у насъ въ трои сутоцьки; Какъ приходить она всё ко Почай-ръки; "Мить скоцить мить-ка развъ ужъ во Почай-ръку,
- 170. Утонуть-то мив развы оть споихъ же рувъ? Не достанитие мое-то хошь тыло былой Всё тому-то-ли хоть тотарину всё поганому. Сохраниль теперь Осподь отъ ёго, помиловаль". Обтирала свои она горюца слёзы.
- 175. Подъ глазами—въдь додоцька съ перевошшикомъ; Говорить перевошшикъ ей таковы ръци:
 "Ты садись скорт въ мою-ту, кнегина, додоцьку; Я направлю тебя въдь на путь, на истину, Я на ту тибя дорожоцьку на широкую".
- 180. Какъ даватъ перевошнику красна золота. "Миъ ненадоть твоё-то въдь красно золото". Перевёзъ-то онъ ей да сталъ невидимо; Какъ открылась дорожоцька ей широкая. Тутъ проснулса царишно-то Грубіянишно;
- 185. Розниваеть скоро онъ книгу водшебную:

"Вы подите возьмите—за Почай-ръкой". Какъ пришли-то къ Почай-ръки послы посланы; Да текётъ славна матушка всё Почай-ръка, Въ ширину-ту текётъ ръка, текётъ широкая,

190. Въ глубину-ту ръка очунь глубокая.
Говорятъ-то послы они таковы слова:
"Ужъ мы скажемъ царишшу всё Грубіянишшу:
Утонула, мы скажомъ, шьто во Почай-ръки".
А прітхалъ Романъ-отъ въдь изъ Большой земли:

195. Онъ искалъ-то въдь ей да по всимъ городамъ; Подошолъ онъ войной въдь подъ царишша-та, Онъ прибилъ-то въдь со старого и до малого, Самого-то царишша взялъ на огни сожёгъ; Ишше Васька-то Торокашко да на убътъ ушолъ.

200. Ишше самъ онъ 1) воротилсо онъ во свой же градъ, Онъ во тотъ въдь во славной Ерусалимъ же градъ. Да прошло тому времени всё три годицька; Да на то въдь ужъ князь-отъ всё роздумалсо: "У мня нътъ теперь живой, видно, Марьи Юрьевны!"

205. Какъ прошло въдь тому времени равно три года.
Какъ задумалъ женитьсе-то князь Романъ Ивановиць;
Онъ сосваталъ себъ тоже княженеську доць.
Онъ послалъ-то полъсыницька всё полъсовать;

А полъсыницекъ былъ онъ исъ простыкъ родовъ,

210. Исъ простыхъ-то родовъ-то да былъ изъ бъдносьти; Онъ стрълять-то послалъ его гусей, лебедей, Онъ пернасцятыхъ меленькихъ всё въдь утоцёкъ. А приходить кнегина-та Марья Юрьевна, Да приходить близёхонько всё къ полъсьницьку;

215. Какъ завидяла она, видить, шьто муськой въдь полкъ, — Она съла за кутъ, сама притулиласе, Говорила сама ёму таковы ръци:
"Ужъ ты гой еси, младенькой ты полъсыницёкъ!

Ты подай-то мнь своё-то хоть платьё верьхнёё,

220. Пріодень моё-то тело нагоё.

Не ходи ты ко мив-то самъ близёхонько, Ужъ ты дай-ко мив-ка ты пріобдетьце-то; Я сама-та приду-то да я тогда къ тобв. Не убойсе миня ты, бедной погибшою,

¹⁾ Очевидно, рачь идеть о Романа; но у пего оказывается новая столица—Іерусалинь. Путаница объясниется тамъ, что оба города попали сюда изъ былины о Соломана (М 23). Собир.

225. Не устращись ты мичя-то, бъдной, безцясною;
Я въдь роду-ту, роду непростого-то,
Я въдь роду-ту, роду, да роду царьского,
Ужъ я въры-то, въры-то православною".
Онъ въдь скоро скинывалъ-то да платьё верьхноё;

230. Она скоро одіввала ёго платьний, Она скоро пдёть въ полівсьницьку яб різци: "Ужь ты здрастуй-ко, младенькой ты полівсьницёвь. У та ність ли цёго-нибудь подорожницьковь? Покорьми ты мою-ту да душу грізшную.

235. Ты скажи-ко, полъсынцёнъ, ты накой, откуль".

— Я хожу-ту, хожу исъ Царяграда,
Я стръляю хожу всё гусей, лебедей,
Я пернасцятыхъ всё, стръляю утоцёвъ
Я на свадьбу-ту всё князю Роману-то.—

240. Говоритъ-то она ёму таковы ріци:
"Неужий у вась Романъ-отъ князь не женилсэ-то?"
— Некакой у насъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то;
Ишше тольке вцерась онъ сосваталсэ;
А сёгодне-то будёть всё смотръньё-то,

245. Ище завтра-то будёть всё вінчаньний. — Какъ пришли они съ полісницькомъ на широкой дворъ, Да сказала она-то полісницьку по тайности: "Ишше я відь—Романова молода жона, Молода-та жона відь я, Марья Юрьёвна".

250. Наливаёть Романушко всё полівсьницьку, Наливаёть съ остатку-ту пива пьяного 1). Говорить-то полівсьницёнь таковы різци: "Ужь ты гой еси, Романь ты князь Ивановиць! Ты налей-ко моёму-то біздному товарышшу,

255. Ты налей-ко ёму тольки вёду сладвого;
Поднеси-ко-се, князь-то, да вёдь какъ самъ ёму".
Ище князю-ту туть ёму смёшно стало:
— Поднесу токо, ужъ я послушаю:
Да при свадьбы живу-то да всё цюжимъ умонъ.—

260. Подносиль-то онъ ей да мёду сладково; Выпивала она-то туть на единой духъ Да спустила ёму перьсьтень всё обруцельнёй свой; Онь увидяль-то перьсьтень да всё во цироцьки, Онъ берёть-то въдь перьсьтень да во праву руку,

¹⁾ Цароцьку.

- 265. Прижимаёть онъ перьсьтень къ ретиву серьцу.
 "Ты скажи-ко-сь, скажи мив-ка, полвсьницёкь,
 Ты въдь гдъ-то, полвсьницёкъ, взяль товарышша?
 Роскажите-ко мив-ко сушшу правду всю,
 Сушшу правду вы мив-ка всё неутайную".
- 270. Говорить настояшшой ёму польсницёкь:

 Я скажу-то тибь-то правду, повыдаю:
 Я нашоль выдь вы лысу твою-ту молоду жону,
 Молоду твою жону-ту, кнегину Марью Юрыёвну—.
 Ише туть-то выдь князь да обрадыль у нась;
- 275. Онъ въдь бралъ-то въдь Марьюшку за праву руку: "Ты откуль-то пришла, откуль тебя Богъ принесъ? Заступили въдь то, въдь молитвы-ти Ищё всё поповъ-то, отцовъ духовныхъ, Ишше всё нашихъ прицетницьковъ церьковныхъ;—
- 280. Со слёзами ва тобя-то они Богу молилисе". "Ты бери-ко, бери-ко-се, мой польсьницёкъ, Ты бери мою невъсту всё обруценную! Не проминею-ту своей-то я молодой жоны, Молодой своей жоны-то да Марьи Юрьёвны".
- 285. Повънцялъ-то онъ младого всё полъсницька На своей онъ невъсты всё обруценныя, Становилъ-то всё младого онъ полъсницька Онъ къ сибя на дворъ главнымъ всё предводителёмъ. Тутъ повёлсэ поцестенъ-отъ пиръ на радости
- 290. Ище князю-ту Роману по свиданьицю съ ёго да молодой жевой,

Ишше младому-ту всё польсницьку, А повёлсэ туть пирь сь имъ вивсть туть; Ишше князь-отъ Романъ-оть быль всё тысецькимъ, Ишше Марья-та Юрьёвна всё въдь сватьёю.

295. Овинцели младого всё польсницька; Обдёржали они въдь всё по злату вънцю. На двори у ихъ жить сталъ главнымъ предводителёмъ.

19.

Чурило и Авдотья. (Чурило и невърная жена).

(У матери, дяди Ефима и крестнаго отца).

Было въ славномъ нашомъ городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Ишше былъ-то у ёго богатырь-отъ любой-милой, Ишше тоть-ли быль Цюрилушко сынъ Пленковиць.

- 5. Зазвонили всё, по утру было ранному, Какъ звонили-то заутреню-ту ранную, Ише ту-ли объдню воскресеньскую; Тутъ стаёть скоро Цюрилушко, всё побужантце, Онъ свъжой водой клюцёвой умывантце,
- 10. Въ цьвётно платьицё хорошо нарежантце; Онъ ношоль-то молитьце Богу-Господу, Онъ во Божью всё церьковь во соборную, Во соборную церьковь богомольнюю. Онъ въдь молитце стоить да во Божьёй церьком;
- 15. Туть приходять всё въдь маленьки ребятушка, Говорять они Цюрилу-свъту Пленковицо: "Тибъ полно стоять, Цюрило, во Божьей церьквы; Ты поди домой, Цюрило, поскорёшенько; У тебя въ доми, Цюрилушко-свътъ Пленковиць,
- 20. У тебя-то всё вёдь въ домьици нешшяський, Какъ нешшяський у тя въ доми слуцилосе: У тя здёлала измёну молода жона." Пріёжаль-то всё къ крылецюшку ко бёлому, Ко бёлу-ту крыльцю-ту, всё къ паратному
- 25. Прівжаль-то къ твоей-то молодой жоны, Къ молодой жоны Овдотьи Королевисьни. Прівжаль-то відь всё да какъ нежданой гость, Дорогой-то відь какъ гость, какъ старой-прежной другь, Старой-прежной відь другь, да дружокъ милёпькой;
- 30. Уводила она ево въ высоки свътлы горьници; Они пьютъ-то всё сидять да проклаждаютце, Сладкой водоцькой до пьяна напиваютце". Какъ Чурило стоитъ Пленковиць, самъ не обернятце, Какъ въдь молитце онъ Богу-Господу.
- 85. А приходять въдь скоро красны дъвушки, Становя́тце къ Цюрилушки близёхонько; Улыбаютце дъвушки, всё посмъхаютце: "Ты поди, поди Чурилушко-свътъ Пленковиць! Какъ пришоль-то къ твоей-то жоны да нелюбой въдь гость,
- 40. Какъ тибѣ вѣдь гость неми́лой, ей вѣдь ми́лой другъ". Какъ Чурилушко стоитъ да всё не згля́нётъ-то. А приходятъ вѣдь два брателка крестовыи, Крестовы два братёлка, названыи: Во перьвы́хъ-то Добрынютика Никитиць младъ.
- 45. Во вторыхъ-то всё Олёшенька Поповиць иладъ;

Туть приходять, ёму да сами сказывають: "Ужъ ты милой ты нашь брателко названой же, Ишше тоть же Цюрилушко-свъть Пленковиць! Какь поди-тко-се домой-то поскорешенько:

55. Ай пошолъ-то Цюрилушко скорёшенько.
Ай стрецяеть ёго, нянюшки-ки, мамушки да на новыхъ сеняхъ.

Ай стръцяютъ-то ёго всё сънны дъвушки; Говоритъ-то Цюрило таковы слова:

"Ужъ вы гой еси, мон вы нянюшки, вы сънны дъвушки!

60. Каково-то молода наша хозяющка

Безь миня-то здраствуётъ Овдотья Королевисьня?" Отвъчали ему скоро сънны дъвоцьки:

—Всё во старомъ-то у насъ Овдотья въ положеньици Вси затеплёны свъщши у ей съ лампадами.—

65. Отыпираеть онь свою-ту свытлу свытьлицю;
Туть сидить ёго любима милая племянёнка;
Говорить то онь племянёнки да всё выспранцивать:
"Ты скажи, моя любима всё племянёнка:
Каково-то безь меня эта 2) была Овдотья Королевисьня?

70. Говорила племянёнка родному дядющки, Шьто тому-ли Цюрилу-свъть Пленковицю: — Ужъ ты гой еся любимый милой лялю

— Ужъ ты гой еси, любимый милой дядюшка А по имени Цюрило ты въдь Пленковиць! Бесь тебя она молилась Богу-Господу;

75. Вси затеплёны были свыший съ лампадами. — Онъ скорёшенько пошоль да въ спальню въ тёплую; А сидить-то Овдотьюшка да Королевисьня, Нареднымъ она сидить всё нареднёхонька, Весёлымъ она сидить всё веселёхонька.

80. Она скоро туть ставала на різвы ноги, Она скоро біжала всё къ Цюрилушку-ту Пленковицю: "Ише шьто же ты, Цюрилушко-світь Пленковиць, Ты ушоль-то долго? я сижу соскуцилась".

¹⁾ Не помию — Светополкъ ли Светополковиць, Еруславь ли Ерулавьевиць; тольки не Пересмика.

²⁾ Вивето "этта" = здвеь. Собир.

Говорить-то веё Цюрило таковы реци:

- 85. Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
 Ай кажа у тебя на спицьки въснёть шуба сободиная?— "Ишше были у мня бабушки, ребятушка;
 Шьто оставили въдь шубу сободинную".
 Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
- 90. У тя цья-то на спицьки в Вснёть пухова шляца? —
 "У мня были въ гостяхъ бабушки, ребятушка;
 Нозабыли-то на спицьки пухову шляцу".
 Ишше гой еси, Овдотън Королевисьня!
 Ты скажи-тко мнъ-ка правду-ту, повъдай всё:
- 95. Эта цьи у тя сафьяненьки сапожоцьки?— "Ишше были-то всё бабушки, ребятушка Да оставили сапожоцьки сафьяныя". Посмотрилъ-то подъ кроваткой-то Цюрило Пленковиць;— Тамъ лёжитъ-то ее да всё какъ милой другъ,
- 100. Ишше милой другъ какъ.
 Онъ хватилъ-то со спицьки саблю вострую,
 Онъ отсъкъ-то у ево да скоро буйну голову,
 Онъ отсъкъ-то тоже у Овдотън Королевисьни:
 "Ужъ ты здълала, Овдотъя, мяъ измънушку!"
- 105. Самъ вёдь скоро пошоль да на пирокой дворъ, Онъ сядлаль-то своего да коня доброго, Онъ повхаль съ горя-та всё во цисто полё, Со стыду больше повхаль со великого; А за имъ то повхаль стара всё старыньщина
- 110. Иние по имени Илья-то всё въдь Мурамець; Поворотиль-то онъ Цюрилушка всё Иленковиця: "Мы найдёнь-то какъ во Кісви тебъ да красну дъвицю, Красну дъвицю тебъ да мы невъсту-то Не простого тибъ роду, княженевського".
- 115. Онъ въдь скоро тутъ да всё сталъ женнтисе, Бралъ-то онъ да всё у князя доць. А сходили всё они да во Божью церьковь, А держали они съ ей да по злату вънцю. Онъ въдь взялъ топерь себъ да жону върную,
- Жону върную себъ взялъ неизмънную;
 да повёдсэ то въдь цесенъ пиръ на радости.

20.

Хотънъ.

(У сосъда Ефрема, старика, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дъвочкой).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира Заводилось пированьё-столъ, поцесёнъ пиръ; Собиратъ-то этотъ пиръ всё не Владимиръ князь,

- 5. Собираётъ Опраксе́я Королевисьня Ай на тѣхъ-ли на красныхъ всё на дѣвушокъ, Ай на тѣхъ-ли на жонъ да жонъ всё мужнімхъ, Ай на тѣхъ-ли на вдовъ благоцесливыихъ, Шъчо на тѣхъ-ли на сиротъ да всё безматёрныхъ,
- 10. Ай безматёрныхъ да всё на бъдныхъ-то. Въ перьву голову звала да князёву родну сёстру, Ай родну-ту сёстру всё Цясову жону; Другу голову звала на пиръ — Хотынюшка-та Блудовиця родну матушку.

Посадили Цёсову жону въдь по родни-то ей, 15. По родни-то ей садили во большой уголъ; Блудову-ту жону садили по Хотънюшки, За ёво-то-ли за силу богатырьскую; Ай садили ей подлъ Цясову жону, Подлъ князя-то Владимира родну сёстру.

- 20. Ай сидъли они да пили, кушали, Пили, кушали они да проклаждалисе; Наливала имъ кънгина меду сладкого, Подносила она имъ да всимъ по цяропьки; Они скоро ставали вси да на ръзвы ноги,
- 25. Они скоро-то брали ети цяроцьки, Они вси молились за цярицю православную, Ай молили, просили Бога-Оспода. Тутъ въдь спомнила вдова да Блудова жона; Какъ не пьётъ-то она да своей цяроцьки,
- 30. Да подносить она да Цясовой жоны: "Ты возьми, возьми у мня, да Цясова жона, Ты возьми-тко у мня цяроцьку въ бълы́ руки; Заведёмъ-то мы съ тобой дъло немалоё, Мы немало-то съ тобой, дъло великоё,
- 35. Ай велико съ тобой дъло—развъ сватовство: Ты отдай ко-се свою-ту доць любимую .

Ишше ту-ли ты Чявисьню Чясовисьню, Ишше ту-ли инъ дъвищо девети братьей, Девети-то въдь братьей-то-ли, ясныхъ соколовъ,

- 40. За моёго-то за сына за любимого
 За того-ли за Хотвюшка за Блудониця".
 Да брала-то ету цяру Цисова жена,
 Да брала-то какъ въ свои-ти во бълы руки,
 Выливала-то ей цяроцьку въ ясвы оци,
- 45. Обливала у ей шупку сарациньскую, Обливала въдь у ей у шупки пуговки. Да перыя та у ей пуговка была во сто рублей, Ай друга-та у ей пуговка была да въ цълу тысецю, А третей-то въдь пуговки да цъны не было;
- 50. Обливала-то у ей вси оци ясныя, Пристыдила-то въдъ ей да прибешестила Да при всемъ-то ей пиру да при многихъ людяхъ, Всё при книзи-то ей, всё при кнегины то; Обругала-то ей сына любимого,
- 55. Ай того же богатыря вогуцёго
 И того же Хотынюшка всё Блудовиця:
 Ай отець-оть у его да всё быль Блудишшо;
 Ишшо сынъ-оть остался всё уродишшо;
 Онь выдь фзыдить по городу уродуёть;
- 60. Ишше жто бы Хотьюшку рубашку даль, Ишше жто бы Хотьюшку бы подштаньницьки, Ишше жто бы Хотьюшка-та покорьмиль да хльбомь, солью-бы, Покорьмиль его объдомь либо ужйною?—
 Туть заплакала горько Блудова жона,
- 65. Она сжала вси досады на желанномъ ретивомъ серьци.

 Туть не могь же усидъть родимой её 1) брателко

 Инине тотъ-ли нашъ Владимиръ-князь да славной кісськой;

 Онъ сказалъ-то Цясной жоны одно слово:

 "Ужъ ты глупая ты всё моя родна сестра,
- 70. Неразумна ты воть мон Цисова жона! Немалу ты собъ шутоцьку нашутила; Инию какъ-то тибъ шутка ета съ рукъ сойдёть? Отворотить въдь Хотьюшко тебъ, сёстра, да всъ насяъ-

Просидъла Блудова жона ужъ весь же пиръ; 75. Туть въдь стали со пиру-ту росходитисе, Ишине стали со цёсного роспрошинатисе.

¹⁾ Часовой жены, Собыр.

Ай пошла-то туть домой да Блудова жона, Какъ Хотъюшка всё родна матушка; Она крестъ-отъ кладёть да всё по писанному

- 80. Да цоклонъ-отъ всё ведётъ да по уцёному, Роспрошантие со ласковымъ со княземъ со Владимиромъ Ай со той же со княгиной съ Опраксеей Королевисьней, Поклонянтие на всё чотыре стороны, Со всима-то она да всё прошантие.
- 85. Какъ приходить къ своёму-ту къ широку двору, Къ широку двору, крылецьку всё паратному; Да стръцяётъ-то, скоре́шенько ею кухароцьки. Отпираютъ-то тутъ крыльцё, дверь паратную; Ай стръцяётъ ей Хотъюшко младъ Блудовиць,
- 90. Да стръцяёть ей Хотьюшко-то на новыхъ сьняхъ; Онъ берёть-то ей за руценьку за правую, Ай ведёть-то ей въ полаты бълокамянны, Ай садить-то ей на стуль всё рыта бархата, Розьдъвать-то у ей шубу сороциньскую:
- 95. "Ужъ ты шьто же, моя маменька родимая, Ты родима моя маменька любимая, Ты невесёла пришла съ пиру', нерадосьня? Развъ мъстомъ-то тибя да обсадили тутъ, Развъ цяроцькой тибя да обнесли они,
- 100. Ли невъжа надъ тобой-то развъ насмъяласе?"
 Говорила-то ево да родна матушка,
 Родна матушка ево, всё Блудова жена:
 Ай въдь мъстомъ-то миня кнегина не обсадила же,
 Ишше пяродькой миня не обиясла она.
- 105. А невѣжа надо мной же натсьмѣяласе: . Натсьмѣялась надо мной всё Цясова́ жона; Я посваталась-то за тобя, да цядо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё, На ее-то на любимой всё на доцяри
- 110. А на той-ли на Чявисьни Чесовисьни, Я на той-ли на дъвици девети братьей, Девети то я братьей, всё ясныхъ соколовъ; Выливала миъ цяроцьку она въ ясны оци, Обругала всё тибя, моё да цядо милоё,
- 115. Цядо милоё, Хотьюшко ты Блудовивиць.—
 "Ты не плаць-ко-се, моя ты матушка родимая,
 Ты родима моя матушка любимая!
 Не моци ты свои-ти оци ясныя.

- Отсьмъю-ту я въдь ей скоро натсьмъщоцьку".
- 120. Онъ въдь скоро ставаль да на ръзвы ноги,
 Онъ въдь скоро браль со сыпидьки саблю вострую,
 Онъ въдь скоро то съдлалъ да олъ добра коня,
 Онъ добра коня съдлалъ всё богатырьского,
 Онъ въдь бралъ съ собой коньицё пиркальскоё,
- 125. Онъ повхаль по городу по Кіеву
 Онъ въдь мино-то ее да всё окошоцько.
 Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня,
 Ишше та-ли въдь дъвиця девети братьей,
 Девети братьей дъвиця, ясныхъ соколовъ;
- 180. Ай мёталась-киналась во косисьцято окошоцько,
 Отпирала вёдь окопоцька немножоцько,
 Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьникъ голосомъ:
 "Ишше смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьце!"
 Туть не лютоё-то зельё роскипелосе,
- 185. Богатырьско-то серьцё розгор'ялосе;
 А какъ бралъ-то тутъ скоро своё востро конъё,
 Онъ в'ядь шарнулъ-то копьёмъ всё в'ядь въ окошоцько;
 Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя.
 Самъ пов'языть онъ скоренько во чисто полё,
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь испыхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзопькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всёхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ повхалъ-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прівхалъ-то опеть въ имъ подъ окошоцько: "Изымалъ-то я ткоихъ всёхъ исныхъ соколовъ, Отсивялъ я тибв всё ишше натьсившоцьку; Отсвку у ихъ повду буйны головы".
- 150. Говоритъ-то тутъ вѣдь Чявисьня Чясовисьня: "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки, Ко тому сходи ко князю ко Владимиру; Попроси ты у его да хоть ты силы-то, Попроси ты вѣдь силы десеть тысецей;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишив престрашного, Да не вадиль шьтобы по свету белому, По тому же онь по городу по Кіеву". Какъ приходить туть скоро Цясова жена: "Ужъ ты гой еси, родямой милой братёлко,
- 160. Ужъ ты милой, ты дюбимой всё Владимиръ князь!

Мив-ка дай-ко-се ты силы десеть тысейей, Ты повыруци любименькихъ плямяницьковъ, Ты исъ той же повыруци неволюшки; Заморитъ въдь насъ въдь онъ смертью голодною".

165. Онъ въдь далъ-то тутъ ей силы десеть тысецей; Ёнъ прибилъ-то ету силу на единой духъ. Некакой же она пользы всё не здълала, Привела тольки въ изъянъ князя Владимира. Какъ пошла она просить къ ёму въ другой наконъ:

- 170. "Ужъ ты дай мнв-ка силы двадцеть тысецей"
 Говоритъ-то внязь Владимиръ таковы ръци:
 Ужъ ты глупая сестра, всё неразумная!
 Розгрубили вы теперь богатыря могуцёго.
 Мнв-ка силы-то тибъ-ка больше жалко дать;
- 175. Я даю-то теб'в лучше золотой казны:

 Ты вели ёму поставить-то ево востро копьё,
 Ай востро копьё поставить-то ему на я́рой лёдъ^{и 1}).—

 Она приходить къ богатырю Хотъюшку, да низко кланялась:
 "Ты поставь, поставь, Хотъюшко всё Блудовиць,
- 180. Ты поставь-ко-се своё-то копьё востроё,
 Ты воткни-ко-се ты всё да какъ во ярой лёдъ;
 Мы обсыплёмъ дибъ да краснымъ золотомъ.
 Ужъ ты выпусти ты дътоцёкъ моихъ любимыихъ
 Ты исъ той-ли изъ великой изъ неволюшки!"
- 185. Ай на то-то всё Хотъюшко не соглашантце:
 А ненадоть мнъ-ка ваша золота казна,
 У мня есь казны да красна золота,
 Оставлёно у мня у родного у батюшка;
 Мнъ во въки-ти будётъ не прожить-то мнъ,
- 190. И останитый она-то отъ миня-то людемъ добрыммъ. Я въдь скоро же поъду во чисто полё, Отсъку же я у ихъ-то буйны головы. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ ты гой еси, сестра мои безумная!
- 195. Ты поди давай свою хошь доць любимую:

 Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество,

 Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ кухароцьки".

 Вѣдь пошла она давать свою же доць любимую:

 "Ты возьми, возьми, Хотъюшко сынъ Блудовиць,

 200. Ты возьми, возьми любиму доць въ кухароцьки!"

¹⁾ Когда замерьзнеть, топенькой; - шьтобы больше пасыпать.

Говориль-то Хотфюшко таки реци:

— Мив нашьто-то мив твоя-та доць безумная?

Я возьму лучше у бъдного хресьянина,

Изъ именьици возьму, не изъ богатьства ей,—

- 205. Ай лицёмъ она хоро́ша, всё умомъ сверства. • Она пала-то ёму во рѣзвы ноги: Ты возьми, ты возьми у мня любиму доць; Ты спусти у мня на волю ясвыхъ соколовъ! " Ай зговорила ёму матушка родимая,
- 210. Ай родима ёго матушка любимая: "Ты послушай-ко миня жошь, цядо милоё, Ты миня-то же, родиму свою матушку: Ты возьми-тко-се, возьми ей за себя замужъ, Ты хошь для-ради возьми князя Владимира,
- 215. Хошь ты ради Оправсеи Королевисьии.
 Ты спусти-тво-се на волю ясных соколовъ:
 Какъ опи-то всё тибъ не виноватыя".
 Онъ послушалъ всё родиму свою матушку;
 Онъ въдь съъзъдилъ скоро во цисто полё
- 220. Онъ спустилъ-то всёхть на волю ясныхъ соколовъ, Онъ правёзъ-то ихъ съ собой же въ красёнъ Кіевъ градъ; Онъ же взялъ тогды сестру ихну въ замужество. А вёдь съездили они тутъ во Божью церьковъ— Иншю тотъ-же Хотекнико да Блудовиць
- 225. Ай со той-ли дъвищей съ Чявисьнёй съ Чясовисьнёй. Девети-то въдь братьей, ясныхъ соколовъ; А повёлсе у ихъ тогды всё ниръ на радости; Ови звали-то на ниръ кинзи Владимира, Ови звали Опраксею Королевисьню.

21.

Садно. (У дяди Ефима).

Ишо быль жиль Садко новогороднькія.
Онь въдь здълаль всё гусельци яровцяты;
Онь изъ хитрыхъ же Садко да быль хитёрь-мудёрь;
Ёнь ходиль-то всё играль да всё ко озёру,
5. Онь ивдь девь ходиль играль, да онь другой играль.

Выплывала царица Вълорыбица: "Ужъ ты гой еси, Садко повогородскія! Ты сходи-ко-се во лавочки торговыя, Ты купи-ко-се, купи да всё разныхъ шелковъ,

- 10. Изьвяжи-ко-се ты всё да ты шолковъ нёводъ, Замеци-ко-се, ты въ это Цюдо-озёро; Я пошлю-то золотыхъ тибъ три рыбинки". Онъ въдь скоро сходилъ въ лавки торговыя, Онъ въдь скоро мёталъ да всё шолковъ нёводъ,
- 15. Изловилъ-то онъ да эти рыбинки.
 Говоритъ ёму царица Бѣлорыбица:

"Ты поди-тко-се тепере бейсе всё съ купцеми о великъ закладъ

Выбивай у ихъ три лавоцьки съ товарами заморьскима; Айскажи, шьто "изловлю-то золотыхъ я вамъ три рыбинки"".

- 20. Пробъгали купци да въ свои лавоцьки; Обцънили у ево да перьву рыбинку, Перьву рыбинку-ту обцънили въдь во сто рублей, Другу рыбинку-ту обцънили ' цълу тысецю, Третью рыбинки тутъ въдь цъны не было.
- 25. Ай пробили всё вёдь лавки съ товаромъ разныимъ, А пробили три цернёныхъ своихъ караблей; Оттово-ли-то Садко-купець богатой сталъ. Онъ пошолъ-то на чёрныхъ всё на карабляхъ, Торговать-то онъ пошолъ да всё вёдь въ разны города;
- 30. Торговалъ-то онъ ходилъ да всё какъ съ прибилью. Онъ пошолъ-то опеть да во второй наконъ. Ипипе вси-ти карабли по морю какъ да соколы летятъ, Ай Садкоськой-отъ карабь какь въдь на якорю стоить; А пошли его цернёны многи карабли.
- 35. Ай Садко-купець по караблю похаживать, Онъ въдь бъленькима ручками розмахивать, Золотыма-ти персыями принабрякивать, Онъ бълыма-ти пальцями принашпалкивать, Онъ жодтыма всё кудрями принатрясывать;
- 40. Онъ въдь самъ всё говорилъ да таковы ръци: "Ипппе кольки по синю морю не хаживалъ— Я Морьскому цярю дани-попплины не плацивалъ, Вы спускайте-ко, мои млады матросики, Вы спускайте-тко-се боцьку съ краснымъ золотомъ,
- 45. А другу́ боцьку спускайте съ цистымъ се́ребромъ". Ишше эти боцьки-то всё поверьжъ воды несётъ. Да сказалъ-то Садко-купець новогороцькія: "Не берёть у насъ Морьской цярь дани-пошлины. Ужъ вы дълайте, матросицьки, вы же́ребьи,

- 50. Ай собъ-то дълайте вы жеребъи дубовыя, Ай въдь мив-ка здълайте вы жеребей да красна дерева". Инине вси въдь жеребъи поверьхъ воды плывуть, Ай Садкосько" жеребей да ко дву каменёмъ. Уряжался въ дорого своё да въ платьё цьвътноё,
- 55. Онъ садилсо-то во бълу модну иплопоцьку, Онъ въдь бралъ-то собъ да всё въдь гусельци, Онъ въдь гусельци собъ да звоньцяты они; Онъ садилса во ету скоро иплопоцьку. Ай онъ сталъ въдь во гусельци поигрывать:
- 60. "Вы прошшайте-тко, кон млады матросицьки!"
 Полетвль у Садка чернёнь карабь да какь во крыльици,
 Перестыгь-то всё цернёныхъ цюжихъ караблей.
 Какь Садко-то не посивль взглянуть да на цернёнъ карабь,
 Утянула всё ёго царица Балорыбица,
- 65. Ай приводила ево всё къ царю ко Морьскому-ту:
 "Ты бери-ко-се, бери же ты, Морьской въдь царь.
 Ты бери-ко-се Садка, куппя новогороцького,
 . Ты бери-ко-се ево на трои сутоцьки,
 Засади его играть да въ звоньцяты гусли".
- 70. Говорить же цярь Морьской да таковы різци: "Я сижу-ту віздь, Садко новогороцькой же, Ужъ я жду тибя ровно три годицька. Поиграй-ко-се во гусельци звоньцятыя, Ты утізнь миня, царя всё со царицою".
- 75. Заигралъ-то всё Садко повогородькія; Заплясали-то же царь всё со царицою, Въдь плясали они всё во синёмъ мори. А играетъ въдь онъ да цълы сутодьки, А играетъ-то онъ да всё други сутки,
- 80. Да играетъ-то онъ да третьи сутоцьки.
 Какъ въдь приходить къ йму Микола вей Можайськой-отъ:
 "Тибъ полно играть, Садко новогороцькія!
 Ты прирви возьми свои да звоньцяты гусли:
 На синёмъ-то въдь мори здълалась больша погодушка
- 85. Да отъ той-ли отъ пляски-то царя съ царицою; Ище вного изгубило людей добрыихъ, Ище вного въдь погибло чёрныхъ караблей, И того больше погибло всё мелкихъ судовъ⁴. Приломали-то взели ¹) звоньцеты гусли.

¹⁾ Садко и Инкола? Собир

- 90. Говориль-то туть да ёму всё выдь парь Морьской: "Я выдь пимь тибя, Садка-куппя, подарствую, Я выдь пимь-то всё тибя дарить буду, ударивать?" Говориль яму Садко повогороцькія:
 - Покажи-тко мнъ своихъ да тридцеть красныхъ дъвушокъ.—
- 95. Росказаль ёму Никола всё Можайськія: "Ты бери-тко-се Настасью всё царевну-ту; Онъ наредить-то тибъ всё тридцеть дъвушекъ, Онъ наредить-то въдь въ платьицё всихъ въ парноё, Всъхъ-то въ парно-то ихъ въ платье, всъхъ въ однакоё;
- 100. Посадить онъ всё Настасью-ту царевну-ту, Посадить-то ей да всё въ серёдки-то; У Настасьи-то въдь оци ясна сокола, Ишше брови-ти у ей да чёрна соболя. Ужъ ты ту смотри, Садко, купець новогородскія,
- 105. Ужъ ты ту бери да за сибя замужъ.
 Хоть жальть будёть въдь цярь да своей доцери,
 Не бери ты больше некакой новой.
 Приказалъ-то наредитьце всё Морьской въдь царь
 Ишие всимъ-то имъ въ однако платьё цьвътноё.
- 110. Замівчайть Садко новогородькой-оть:
 "Шьто мнів взеть будёть Настасью-то получше всёхъ".
 Они вси-то сидять будто парынёхоньки;
 А Настасья потянула рудьку правую
 Да мигнула Сад-купцю да чёрнымъ глазикомъ;
- 115. Онъ вѣдь тутъ-то скоро догаданты́це,
 Говорить-то онъ скоро́ всё цярю Морьскому-ту:
 "Мнѣ вотъ та же моя да Богомъ-су́жона".
 Тутъ вѣдъ цярь-отъ стоитъ да испугантце:
 Не своимъ ты, Садко, умомъ, вѣрно, наказаной;
- 120. Не отдамъ и за тиби свою-ту допь любимую: Ай у мия-то Настасьюшки-то матушка была со сывятой Руси,

Со сывятой была Руси въды матушка, исъ каменной Москвы. — Тутъ ставала Настасыя на ръзвы поги, Говорила царю всё таковы ръци:

125. "Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой!

Не розлуци же ты миня съ Садкомъ, купцёмъ богатыимъ,
Отдавай-ко-се миня ты съ цести, съ радости;
Дай ты мнъ-ка же приданымъ три-то карабля чернёныихъ,
Нагрузи-ко товарами да дорогима всё:.

- 130. Ты одинъ карапь грузи-ко краснымъ золотомъ, Ты другой карапь грузи-ко цистымъ серебромъ, Ты третей карапь грузи каменьёмъ драгоценныммъ⁶. Ишше туть царь просватывалъ свою любиму допь; Нагрузилъ ёму въдь вси цернёны три-то карабля:
- 135. Ишше перьвой карабь да съ краснымъ золотомъ, Да другой же карапь да съ цистымъ серебромъ, А третей карапъ съ каменьёмъ драгоценнымиъ; Спроводилъ-то онъ Садка-купця да съ цести, съ радости. Ай выходить Садко новогороцькія,
- 140. А выходить Садко да на синё морё, На синё-то морё, морё Хвалыньскоё. Инше даль ему Господь-Богь повытерь способную, Имъ способную повытерь, уносную; Они скоро же приходять во Иовой-градъ;
- 145. Онъ відь скоро всі обстыть вси цернёны свои карабли, Онъ відь скоро выгружаль товеры-ти заморьскій, Онъ відь скоро ділаль Миколы-то да всё Можайському, Ділаль онъ Божью церьковь, Онъ відь Божью-ту церькву богомольнею
- 150. А тому-ли-то Миколы всё Можайському.

22.

Сорокъ наликъ со налиною.

(У матери и дяди Ефича).

А и было сорокъ каликъ да со каликою. Собиралисе калики всё во единой кругъ, Во единой же кругъ они на зелёной лугъ; Они кольеци во землю всё испоставили,

- Они сумоцьки-котомочки испов'ьсили;
 У ихъ суночки-котомочки рыта бархата.
 Выбирали они да атамана-та,
 Атамана выбирали Касьяна Немилосьлива,
 Подъатаманья—Михайлушка всё Касьяновича;
- 10. Опи клали-то межь собой заповъдь великую, Да велику опи заповъдь, немалую: "Ишшё кто у насъ въдь, братцы, заворуёть жа, Ишше кто у насъ, братцы, заплутуётъ какъ,— Мы вконамъ того во матушку въ сыру землю,
- Мы вконамъ того во матунику сыру землю по поясу,
 Ужъ мы будёмъ судить-то, братцы, своимъ судомъ,

Новедёмъ-то мы, братцы, не подъ царьской судъ, Не подъ царьской-отъ судъ-отъ да не подъ княжеськой: Мы изъ рукъ возьмёмъ, изъ ногъ-то жильё вытянёмъ,

- 20. Отсъкёмъ возьмёмъ по плець-то мы буйну голову^и. А идутъ они ко городу всё ко Кіеву; Какъ навстръчу имъ, встръту всё стръцялся-то Какъ по имени Добрынюшка Никитиць младъ Да по имени Олёшенька всё Поповиць младъ,
- 25. Да ишшё-то везуть они съ собой, съ има—
 Какъ позади-то ъдеть князь Владимиръ-свъть.
 Они кланелись каликамъ до низкой земьли:
 "Вы куда пошли, калики перехожія,
 Перехожи-ли калики, переброжія?"
- 30. Отвъчали калики-ти двумъ богатырямъ:

 Мы пошли-то молиты́с къ мошшамъ прецистыямъ,
 Мы идёмъ-то молиты́е въ Кіевъ-манастырь,
 Мы къ Онтонью, къ Өеодосію помолитисе,
 Во святыхъ пешерахъ всимъ-то святымъ помолитисе,
- 35. А оттуль-то нойдёмъ въ Ерусалимъ всё градъ; Въ Ерусалими-то гради тоже молитьце нать, Къ Осподню же гробу-ту приложитисе. И подайте намъ милостинку спасёную.— Говорилъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- .40. Говорилъ-то Алёпенька Поповиць младъ: "У насъ нъту при собъ-то, калики, золотой казны; Подождите вы всё же князя Владимира,—
 Онъ въдь скоро въдь къ вамъ-то сецясъ прикатитцэ". Прівжаетъ Владимиръ-князь стольпё-кіевськой;
- 45. Они кланелись, калики, ему жо до низкой земьли: "Ужъ ты здрастуй-ко, красно паше солнышко, Ты Владимеръ же, князь нашъ стольнё-кіевськой! Ты подай-ко намъ милостину спасёнаю". Подаваётъ князь милостину спасёную,
- 50. Подаваётъ вѣдь имъ да красна золота.
 Говорятъ тутъ калики всё перехожія:
 "Да спасётъ-то тебя-то какъ Боже-Осподи"!
 Говорилъ-то Владимиръ всё таковы рѣци:
 Ужъ вы спойте тко, калики перехожія,
- 55. Ужъ вы спойте-тко, мнъ да всё Еле́ньской стихъ.— Какъ запъли калики ссё перехожія, Перехожи калики, всё переброжія,—

Мать сыра же земьля та потресаласе; Подъ одну руку дёржить Владимира,

- 60. Подъ праву руку дёржить Добрынюшка Нититиць младъ, Подъ лену-ту руку дёржить Олёшенька Поповиць младъ; Покатилась у Владимира съ илець да буйна голова. Унимаёть Добрынюшка всё Никитиць младъ: "Перестаните петь, калики перехожія:
- 65. Ишше князь отъ Владимиръ цють онъ живъ стонтъ". Перестали пъть калики всё перехожія. Говорить-то Владимиръ князь стольнё-кіеськой: "Вы подите, калики вы перехожія, Вы подите, калики, вы въ моей-то кнегины-то,
- 70. Вы ко той-ля къ Опраксен всё Королевисьни; Напойть васъ кнегина у мня, накормить всёхъ Да подасть-то вамъ милостину спасёную⁶. Какъ пошли-то калика всё перехожія; Какъ приходять они-то всё въ красенъ Кіевъ-градъ,
- 75. Въ прасёнъ-отъ градъ, ишше въ матушку камениу Москву. Какъ приходять они скоро подъ окошонько, А запъли у полатъ-отъ всё у царьскінхъ, А запъли они-то славной Еленьской стихъ. А увидяла Опраксея-то Королевисьня,
- 80. Поданала она милостинку спасёную, Приказала заходить-то въ полаты вняжененскія; Она садила каликъ-то всё за дубовы столы, Щё за тв-ли за скатерти всё за браныя. Ише стали калики да всё розд'яватисе,
- 85. Они стави-то Осноду молитисе; Они кресть-то кладуть да по писанному Да поклонъ-оть ведуть они по учёному, Поклоняютие они всё Спасу пречистому Да садятие они всё попить, поись,
- 90. Всё попить, поись-то они, покушати.
 А отпили, отъвли опи, откушали;
 Благодарять Опраксею всё Королевисьню.
 Опраксея-та туть да имъ исе эговорила:
 "Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Касьяновиць!
- 95. Оставайтесь-ко вы націєвать же всё".

 А Михайлушко быль-то всё красафцикомъ;
 Красота-та въ ёмъ была въ лици непомърная;
 На Михайлушка царица-та обзарилась:
 "Ты пойдёмъ со мной, Михайлушко, во полаты княжененскія:

- 100. Мив-ка надоть съ тобой-то слово вымолвить".

 Да Михайлушко всё онъ да не цюсвуёть,

 Какъ Касьяновиць онъ не понимать ето;

 Да зовёть, думать, царица похорошому.

 Какъ приходить къ царици то въ спальню хорошую,
- 105. Говорить ему цариця всё рѣци безумныя, Всё безумныя рѣци да беспонятныя: "Я прельстилась, Махайлушко, на твою красу". Какъ зовёть она его къ себѣ на кровать всё спать. Туть Михайлушко всё да испугантие.
- 110. Тутъ Касьяновиць всё перепадантце; Убъжалъ отъ Опраксеи отъ Королевисьни Ко своей-то ко младой ко дружинушки 1); Самъ горюцима слезами весь обливантце: Онъ въдь молить за ей всё Бога Господа.
- 115. Онъ въдь матерь прецисту-ту Богородицю: "Ты прости, Боже, цярицю въ зломъ помышленіи, Ты въдь въ глупыхъ ръцяхъ да въ непростимыихъ". Онъ въдь самъ-то не спить да Богу молитце. Понёсла на ето зло-то Опраксея Королевисьня;
- 120. Подговорила Олёшеньку всё Поновиця: "Принеси-ко Михайлушкову ко мит сумоцьку, Принеси ты Касьяновиця котомоцьку". Онъ въдь скоро приносилъ къ е́ю потихошеньку; Роспороли они сумоцьку рыта бархата,
- 125. Положили они-то всё золоту цяшу,
 Изъ которой князь Владимиръ всё по прівзду пьёть;
 Зашивали въдь суноцьку всё иголоцькой.
 А Михайлу-ту Касьяновицю не спитце-то
 Передь великой папраслиной, изневагушкой ²).
- 130. Мы пойдёмте-тко, Касьянушко Немплосливой;
 Ишше полно спать въ полатушкахъ проклаждатисе!"
 Они скоро калики-ти всё ставали всѣ,
 Они скоро калики-ти одѣвалисе;
 Они скоро калики да роспрошалисе,
- 135. Со кнегиною они больше прошшалисе.
 Послъ ихъ наъхалъ князь изъ циста ноля;
 Заискали-то тутъ въдь золотой цяшы,
 Исъ которой князь Владимиръ-отъ по пріъзду пьётъ.

¹⁾ Ко каликамъ. — мододыя были.

²⁾ Въ стариий поетьце.

Ище Олёшенька да скоро сказывать,

- 140. Принимаёть грёхи-ти на свою душу: "Етто было у мня, князь, сорокъ каликъ въ гостяхъ; Унесли-то они, върно, твою пяшу". Посылалъ князь Владимиръють онъ скорыхъ гонцёвъ; Гакъ нашли ету цяшу да у Михайлушка.
- 145. Да судить стали Михайла они своимъ судомъ: Закопали Михайлушка во сиру землю, Да вкопали Михайлушка въ земълю по поясу Да отсъкли ёго взели буйну голову; Прирубили-присъкли всё на мелки части.
- 150. Ише сами пошли-то Богу молитисе, Ко тому пошли въ Онтонью, всё въ Өеодосею. Помолились они да попрошиванисе; Какъ пошли они въдь скоро да исъ пешшеры-то: "Ириворотикте во Махайлушку на могилу—нать".
- 155. А приходять къ Михайлу-ту на могилу-ту,— Да Михайло-то стоитъ-то всё живёхонекъ, Да живёхонёкъ стоитъ онъ, здоровёхонёкъ ¹); Красота-та во лици не утеряласе. "Ужъ вы шьто отъ миня, братцы, убъжали-то?"
- 160. Они стали прошатьйе туть со слёзами всё.
 Говорить то Михайлушко таковы рѣци:
 "Мы пойдёмте тко, братцы, въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ,
 Въ красевъ-отъ Кіёвъ-градъ, пойдёмъ въ матушку каменну
 Москву—

Мы пе ради Опраксои да Королевисьпи,

- 165. Хоть мы ради пойдёмте князя Владимира: Розгиндась вёдь ()праксеющка Королевиськя, За грёхи-ти вёдь всё же пала въ гноишио; Какъ Владимеръ-отъ князь отъ неё отступилсэ-то; Посмотрять-то зайдётъ онъ—носъ завязыватъ.
- 170. Я дуну-то на её-то на грышно тыло".
 Какъ приходять-то они въ красёнъ Кіевъ градъ,
 Ише прямо ко князю свъту-Владимиру,
 И Владимеръ стръцять ихъ отъ всей радости:
 "Вы не можётё ли, калики, да излицить у мня,
- 175. Излицить то Опраксен всё Королевисьни?"
 И пришоль то Михайлушко, слёзно Богу молитце;
 Онь вёдь дунуль своимъ-то всё святымь духомъ.

²⁾ Ожиль святымъ духомъ, въ-вои-поръ они ходоли въ ванастырь.

У ей свалились коросты да выдь вси отъ ей; Она сдълалась выдь здрава-здоровежонька.

180. Наредилась она въ ризы дравоцвиныя, Наредиласе, сама въдь не постыдиласе; Входитъ, каликамъ-то низко кланялась: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Касьяновиць! Ты просьти миня въ вины гръшно виноватыя,

185. Ты просьти миня ище, Михайлушко, во второй вины: Пристыдила я твоё лицо непорочнаё, Пристыдила я тебя-то ръцьми напрасныма. Ты просьти миня, Влядимеръ-князь стольне-кіевськой: За Михайлушка та я въдь пала во гноишшо. 190. Я обзарилась, Михайлушко, на твою красу".

23.

Соломанъ и Иванъ Нинульевичъ (Онульевичъ).

(У дяди Ефима).

Было-то въ Ерусалими, въ славномъ гради-то, Тамъ въдь жилъ то премудрой-отъ Соломанъ-царь Со прекрасной жилъ царицой Соломанихой. Жили они да много времени;

- 5. Потжаётъ царь Соломанъ, всё премудрой царь, Потжаетъ собирать онъ дани-пошлины, Збирать пошлину потхалъ прошлогодьною Шьчо за тъ-ли всё за годицьки за прошлыя, Ай за прошлы-то годы, прошлогодныи.
- 10. Говорить прекрасна туть царица Соломаниха: "Ты не взьди, царь Соломанъ, збирать пошлины, Збирать пошлину не взьди прошлогодную; Этта придётъ Васька Торокашко сынъ Заморенинъ, Увезётъ у тя царицу Соломаниху.
- 15. Приходилъ-то онъ два раза 1), ты всё дома былъ . Онъ не слушатъ царицы Соломанихи, Онъ скорёхонько въ дорожку отправлянтие, Отправлянтие въ дорожку всё полъ-годика. Ай прошла-то эта въстопька да прокатиласе,
- 20. До того жо прошла въсть до Царягорода. Ай во ту-ту пору было, во то время,

Отъ двухъ царей: Кудріянишша, ли отъ Грубіянишша (см. № 18), другой—Идолишо (см. № 49).

Собираеть преврасной парь Иванъ Никульевиць, Собираеть онь пиръ на весь онъ міръ: Собираеть на книзьей да на бояръ своихъ,

- .25. Собираеть на хресьянь на всехъ прожитосьнихъ ¹), На прожитосьнихъ хресьянушокъ, на бедныхъ тутъ. Ишше всето на ппру тутъ напивалисе, Ишше все же на чесномъ да набдалисе, На пиру-ту скоро всё да стали хвастати:
- 80. Ишше глупей-отъ хвастатъ молодой женей, Неразумней-отъ хвастатъ всё родной сестрой, Ай въдъ умеей-отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Шъчо разумней-отъ хвастатъ родной матушкой. Ай прекрасней-отъ царь Иванъ Гінкульёйнчь
- 35. Онъ по полатушкамъ да тутъ похаживать, Онъ похаживать, самъ всё усивкантце; Онъ въдь жолтыма кудрями принатрясывать, Онъ въдь бъльма руками прирозмахивать, Золотыма онъ персынями принабрякивать;
- 40. Говорить прекрасной царь Иванъ Никульёвачь: "Ужъ вы гой еси, князи мон, бояра, Вси купци вы, вси мон госьти торговыя, Вси хресьянушки да вси прожитоцьни, Вы прожитосьни всё, да новы бёдным!
- 45. Роскажите мев вы, всю правду поввдайте:
 Ай у насъ-то въ Царигради вси молодци поженены,
 Ишше красны-ти давушки замужъ подаваны;
 Я единъ живу, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ,
 Холость-отъ живу да нежонать слыву.
- 50. Мить-ка хто бы изъ васъ выбраль бы обручницу, Мить обручницу бы выбраль супротивъ меня: Пьчобы лициво—порошки ситьжку бълого, Ай походочка у ей была павинная, Тиха ръць у ей была да лебединная,
- 55. Брови-ти у ей да чёрна соболя, Ишше оци-ти у ей да ясна сокола, Ясна сокола у ей да перелетного, Перелетного сокола, заморыского". Ишше старшой-оты хоронитце за средынёго,
- Ишше средьяёй-отъ хоронитце за меньшого,
 И отъ меньшого прекрасному дарю отвъту нътъ.

^{· 1)} Хорошо живутъ.

Говорить-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ:
—Я не знаю-ту тебъ, прекрасной царь Иванъ Микульевиць.—
Ишше говорить-то Торокашко сынъ Заморенинъ:

65. — Я въдь кольки не бывалъ по разнымъ городамъ, Ай по руськимъ бывалъ и по невърнымъ я, Я видалъ, видалъ, вездъ да красныхъ дъвушокъ,— Не видалъ луцьше царици Соломанихи.

Ужъ ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвичь!

- 70. Красота-та у васъ сь ей будёть однакая,
 Другь на дружку вы въдь сь ей похожія.—
 Туть въдь говорить прекрасной парь Иванъ Никульёвинь:
 "Ужъ ты Васька Торокашко сынъ Заморенинъ!
 Это есь ли гдъ теперь таки права?
- 75. Говоришь ты въдь всё ръци безумныя:
 Какъ въдь можно у жива мужа жону отнять?"
 Говорилъ-то Васька Торокашка сынъ Заморенинъъ
 Мнъ нехитро это дъло мнъ-ка зъдълати —
 Увесьти-то мнъ царицу Соломанику.—
- 80. Говоритъ-то прекрасной царь Иванъ Микульевичь: "А бери-ко ты у мня да золотой казны; Ты достань, достань царицу Соломаниху". Говоритъ-то Васька таковы слова:
- Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ!

 85. Нагрузи-ко мнъ ты три карабля чернёныихъ
 Со тима-ли со товарами заморьскима;
 Я пойду-ту къ ей да всё въ Ерусалимъ я градъ,
 Увезу-ту бесъ царя-та бесъ Соломана.—
 Тутъ грузилъ ёму прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ,
- 90. Онъ грузилъ, грузилъ чернёны скоро карабли; А пошолъ-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ. Онъ подходитъ ко съвятому-ту къ Ерусалимъ-граду; Онъ вымастыватъ мосточки красна дерева, Росьтилаетъ онъ сукна одинцовыя
- 95. Онъ отъ цёрныхъ-то отъ караблей вплоть до дворьца до царь-Онъ приходитъ къ царици къ Соломанихи: [ского; "Ужъ ты здрастуй-ко, царица Соломаниха! Я пришолъ, пришолъ къ тебъ на чёрныхъ карабляхъ; Ты съними поди у мня товары всё заморьскии,
- 100. Всё заморскій товары всяки-разныя, Забирай ты съ насъ ише, бери да дань всю, пошлину". Туть въдь скоро царица нарежаласе, Ай пошла она къ Васьки на церёнъ карабь.

Заходила въ ёму да на церёнъ карабь.

- 105. На карабли-то ево, было изукращоно: Ай каюты на карабли всё красна дерева, Красна дерева всё да красна золота. Туть запла-то цариця Соломаниха На тоть на Васьки на церёнь карабь,
- 110. Во ту-ли во какоту во хрустальнюю, Загледълась на товары всё на разныя, На разны-тв на вси она шолки разныя, Ише разны были шолки всё заморьскія. Ай во ту пору было, во то время,
- 115. Онъ въдь сказалъ-то всё младенькимъ матросицькамъ: "Оставлейте-ко мосты вси красна дерева,
 Отплывайте-тко изъ гавани царя Соломана;
 Увезёмте мы царицу Соломаниху,—
 Ай награду мы полуцимъ всё великую
- 120. Отъ того-то мы царя всё отъ прекрасного". Ай повёзъ-то тутъ царицу Соломаниху, Онъ увёзъ, увёзъ царицу Соломаниху; Онъ приходить, привозить ко царю прекрасному, Ко тому-ли во Ивану-ту Никульёвичу;
- 125. Ай привозить царицю Соломаниху,
 Роспускать-то онъ скоро флаки полковыя.
 Туть страцить-то ихъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць.
 Онъ страчаёть-то ихъ да отъ всей радосьти;
 Собираетъ онъ пиръ да туть на радосьти,
- 180. Повелось-стало у ихъ пированьицё, поцесёнъ пиръ; Туть въдь жили они да всё туть пожили. Ай прошло-то тому времени поль-годика; Туть навхаль-то изъ зевёль изъ дальнихъ-то Ай премудрой-то Соломанъ-царь;
- 135. Говорять-то ёму нянюшим да свины дввушки:
 "Нъть у насъ царицы Соломанихи:
 Ай увёзъ-то ей Васька Торокашко всё Заморенийъ,
 Онъ увёзъ-то къ царю прекрасному,
 Ко тому-ли-то въ Ивану-ту Микульёвицю".
- 140. Туть недолго царь Соломань розговариваль;
 Ай онь браль то двухъ братьицей крестовыхъ-то:
 Ай перьюбго-то Добрынюшку Никитича,
 Ай другого браль Олёшеньку Поповици;
 Ай поёхаль-то Соломань-царь, отправилсо.
- 145. Прівжаеть Соломань-царь, премудрой-онь,

Прівжаеть онъ да нъ Царю-ту-граду, Оставляеть своихъ братьнией крестовыхъ-то Ай за той-ли за сътвной ихъ городовою; Туть пошолъ-то самъ онъ, наредился всё каликою;

- 150. Онъ сказалъ-то двумъ братындямъ крестовыняъ: "Ай кака будётъ, быватъ, мнъ-ка ненолюшка, Я взыграю вамъ, братьици, во турей рогъ,— Наъжайте-ко тогда вы въ Царь-отъ-градъ, Вы рубите-ко со старого до малого".
- 155. Наредилсэ-то, пошоль каликой перехожою, Перехожою каликой, переброжою; Онъ пришолъ-то къ царицы подъ окошоцько, Закрыцялъ-то онъ у ей да подъ окошоцькожъ, "Ужъ ты гой еси, прекрасная царица Соломаника!
- 160. Ты подай-ко мий-ка милосьтину всё спасёную—
 Ты не ради-то калики перекожою,
 Перехожою калики, переброжою,
 Ужъ ты для-ради подай царя Соломана,
 Ты Соломана-царя да все премудрого".
- 165. Отыпарала окошоцько скоро косисьцято, Ай бъжала на широку свътлу улицю; Тутъ признала она ёго, увидъла: Не калика-та ходитъ перехожая, Перехожая калика, переброжая,
- 170. Туть выдь ходить-то Соломань-царь премукрой-оть. Туть брала она царя да за праву руку Да вела ёго въ полаты былокамянны, Товорила-то она царю Соломану, Шьчо Соломану-царю она премудрому:
- 175. "Ай премудрой ты царь у мия Соломанъ ты! Ты попей-ко свдь, повшь, теперь нокушай-ко; У мия нътъ теперь въ доми прекрасного: Онъ увхалъ, царь прекрасной, за охвотами". Онъ повлъ у ей, попилъ сълъ, покушалъ тутъ;
- 180. Заперла ево царица Соломаниха, Заперла то всё въ супдукъ да во платной ево. Тутъ прівхалъ то прекрасной царь Иванъ Микульёвнчь, Онъ прівхаль у ей всё со охвотами, Онъ навёзъ-то тутъ ей да гусей, лебедей,
- 185. Онъ первасьцятыхъ-то бѣленькихъ всё утоцёкъ.
 Ишие тутъ царица розговариватъ:
 "Ужъ ты душенька, прекрасной царь Нванъ Микульёвнчъ!"

Ужъ мы съдемъ-ко съ тобой пить, тсь, все кушати". Они съли-то пить, тсь съ ей, все все кушати;

190. Говоритъ-то ту́тъ царица Соломаниха:
"Ай ты гой еси, прекрасной душоцька ты царь Иванъ Мику́льёТы везьдъ такилъ, гулялъ, да ничего не знашь; [вичъ!
Яли дома была, цяриця-та прекрасная,

Я въдь дома-то была, да много видъла: У мня есь-то въдь въ госьтяхъ всё небя

195. У мня есь-то въдь въ госьтяхъ всё небывалой гось, Небывалой у мня гось да всё нежданой-отъ, — Не ждала ево, совсъмъ объ ёмъ не думала". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць:

--- Ужъ ты шьто севодьне, царица, не съ ума шалишь?---

200. Говоритъ-то тутъ царица Соломаниха: "Ужъ ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичь! Я скажу-то про то тебъ, тебъ повъдаю,

Про того скажу царя тебь премудрого:

Шьчо сказали—царь Соломанъ—онъ хитёръ-мудёръ,—

205. Ишше сидить онъ у мня да въ сундуки запёрть,

Говорить-то прекрасной царь Иванъ Микульёвиць:

— Ты въдь врёшь теперь, царица Соломаниха!—
Отпирала она сундукъ, да всё показыватъ;
Говоритъ ёму цариця Соломаниха:

- 210. "Ужъ ты душоцька, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць! Не оставляй царя Соломана до утра ты.—
 Отойдёть онъ у тебя всё своей мудросью".
 Говоритъ-то царь прекрасной Иванъ Микульёвиць:
 - Ай тепере царь Соломанъ онъ въ моихъ рукахъ. —
- 215. Говорить-то царь Соломанъ таковы рѣци: "Ужъ ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвиць! Цимъ тебѣ рубить моя та буйна голова, Ужъ ты завтро отсъкёшь да буйну голову,— Шьчо увидятъ всѣ народъ, да люди добрыя".

 220. Говоритъ царю цариця Соломаниха:
 - Отруби ты, отысъки да буйну голову.— Говоритъ-то Соломанъ-царь премудрой-отъ: "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць! Ты возьми-ко завтро зьдълай ты высокой рей,
- 225. Ты къ рею-ту къ тому зьдълай возьми лисёнку,
 Ты повъсь возьми да всё три петёлки:
 Шьчо перьву-ту повъсь петёлку шолковую,
 Ай другу-ту новъсь петёлку варовую,

- Ай третью ты повысь петёлку всё липову".
- 230. Туть прекрасной царь Иванъ Микульёвиць
 Онъ въдь радъ-то былъ тому, шьчо ёму царь сказалъ.
 Говорить ёму цяриця Соломаниха:
 "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць!
 Ты сьвяжи хошь въ путани шолковыя,
- 285. Не оставь ты такъ царя да всё Соломана,—
 Измудритьие своей мудросью, онъ своей хитросью".
 Онъ связалъ-то тутъ царя Соломана,
 Замыкалъ-то за замочки его кръпкія.
 Онъ стаётъ въ утряхъ, по утру-ту по ранному,
- 240. Онъ въдь дълаётъ скоро тутъ высокой рей, Къ высокому дълатъ ре́ю всё онъ лисницю; Онъ повъсилъ три петёлки, вси развыя: Онъ перьву́-ту всё петёлку шолковую, Онъ другу-ту въдь петёлку варовую,
- 245. Онъ третью-ту въдь петёлку онъ липову.
 Повели они царя, царя премудрого,
 Ай премудрого царя да всё Соломана;
 На перьву-ту на приступочку-ступеньку приздынулисе,—
 Говоритъ-то тутъ Соломанъ-царь премудрой-отъ:
 - 250. "Ты прекрасной ты царь Иванъ Микульёвичь! Ужъ ты дай мнъ-ка взыграть-то всё во ту́рей рогъ; Ты иди-ко со мной самъ, веди парицю Соломаниху: Я потъпу, поиграю, всё тебя, царя съ царицою". На другу̀-ту ступеньку они вышли тутъ,—
 - 255. Онъ зыграль опеть во дутоцьку, во турей рогь; Онъ играеть, самъ да приговаривать:
 "Я потышу-то ихъ, всё я царя да со царицою: Мнъ въкомъ больше царицу не видать будёть".
 Говорить-то цяриця всё царю прекрасному:
 - 260. Ужъ ты въсь скоръ паря Соломана:
 Отойдёть онъ оть тебя да своей хитросью. —
 Говорить-то парь Соломанъ всё премудрыя,
 Говорить-то всъмъ народу, людямъ добрымъ тутъ:
 "Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя!
 - 265. Вы которы вы умны, дай подите проць, Не смотрите вы царя да всё Соломана: Его-то въдь смерть будёть престрашная". Онъ зыграль-то въ третей наконь да всё во турей рогь. Туть навхала его дружиноцька хоробрая,
 - 270. Шьчо два того-ли всё два брателка крестового,

Два крестового два братёлка названого: Ишше тоть-ли Добрынюшка Никитиць млаль, Ишше тоть-ли Алёшенька Поповиць младь. Говорить-то царь Соломанъ-севтъ премудрой-оть:

275. "Налетъли у мня гуси со съвятой Руси, Со съвятой у мня Руси, съ Ерусалима, славна города; Шъчо клюютъ у мня пшеницю бълоярову". Говоритъ-то царица Соломаниха:

— Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвичь!

- 280. Отойдёть вёдь царь Соломанъ своей хитросью: —
 Туть во ту-ли пору, скоро во то время,
 Туть два ясного два сокола пролетывать,—
 Прівжаеть два дородьня добра молодца,
 Шьчо два руського могучого богатыря:
- 285. Шьчо перьвой отъ Добрынюшка Нивитиць младъ, Ай другой отъ Олёшенька Поповиць младъ; Ай приходятъ они скоро къ рею высокому. По Соломанову было тутъ роспоряженьицю. Приказалъ-то онъ какъ имъ, дъло дълать-то:
- 290. "Въ перьву петёлку шолковую положьте вы, Шьчо положьте вы прекрасного царя Ивана Микульёвича; Я за то ёго положу въ петёлку въ шолковую, Ай шьчобы пришла-то ёну скоро сьмерть, — Онъ не билъ меня вперёдъ, да оставлялъ онъ всё".
- 295. Ай царицю Соломаниху положили во петёлку, Ей во ту-ли во петёлку варовую; Епше Ваську Торокашку—всё во липову. Туть въдь всихъ они всё злыхъ людей приконьцили; Ай поъхали они, скоро отправились
- 300. Шьчо во тотъ-ли они въ Ерусалимъ-отъ градъ. Они стали поживать да тамъ всё здрастовать, Всё постарому они стали да житъ, попрежному.

24.

Егорій Храбрый и его мучитель ¹).

У матери).

Ишше туры, олени по горамъ пошли, • Ишше свры-ти заюшки по засъкамъ,

¹⁾ А. М. Крюкова говорила, что въ Золотицъ Егорія поють за стихъ с совершенно иначе. —Этотъ стихъ считается стариной и въ Поморьв (см. въ моей статью стр 3. прим. 3). Собир.

Ишше бъленьки горносталюшки по тёмнымъ лъсамъ; Тутъ въдь рыбина ступила во морьску глубину;

- 5. Ишше на неби взощолъ да младъ съвътёлъ мъсець,— На земьли зародилсэ могущь богатырь Да по имени Егорей-свътъ Храбрыя. У Егорьюшка во лбу было красно солнышко, У Егорьюшка въ затылоцьки былъ съвътёлъ мъсець,
- По коси́цямъ цясты-ти звъздоцьки катаютце,
 За ушами-ти зори занимаютце.
 И прошла ета въстоцька всё по всей земли,
 Шчо по всей прошла зеньли, по всей Святоруською;
 Шчо дошла ета въстоцька до невърного царя,
- 15. До невърного царишша всё Грубіянишша. Онъ царей-то, королей онъ всъхъ повырубилъ, Онъ въдь Божьи-ти церькви да вси на дымъ спусьтилъ, Онъ святы-ти иконы всё на мосты смосьтилъ, Царя Өёдора Смоляньского ¹) подъ мець склонилъ,
- 20. Онъ срубилъ-то у ево да буйну голову, Да цярицю, доць прекрасну ²) онъ изуродовать хотьлъ. Да цяриця, доць прекрасна-та всё хитра-мудра была, Всё хитра была, мудра, да во Пешеръ-горы ушла, Во Пешеръ-то горы ушла да горы камянны,
- 25. Да въ собой-то унесла она цяда милого, Цяда милого она, всё цяда любимого, Шьчо того она Егорья-свъта Храброго. Какъ приходить цариця гору камянную: 3) "Ужъ ты тора, ты гора, ты гора камянная!"
- 30. Навываёть цариця да гору матушкой, Называеть цариця да слезпо плацёть же: "Ты прими, прими, гора, ты гора камянная, Ты не для-ради миня, ты для-ради цяда моего, Для того-ли для Егорья ты свъта-Храбраво".
- 35. Розьдвигалась Пешшера, всё гора камянная, Принимала царицю, всё доць прекрасную. Какъ пе могъ найти царишно всё Грубіянишшо. Туть въдь сталь у ей Егорьюшко всё пети годовъ, Туть въдь сталь у ей Егорьюшко всё восьми годовъ,
- 40. Ишше сталь у ей Егорьюшко всё выспращивать: "Ужь ты гой еси, цяриця, ты доць прекрасная,

¹⁾ Егорьева отця.

^{2).} Мать Ёгорьеву.

³⁾ Въ гору камянную? Собир.

Ужъ ты матушка моя, ты свътъ-родимая! У мня былъ ли на роду-ту родной батюшко?" Россказала цариця ему прекрасная:

- 45. Ужъ ты гой сси, моё ты цядо милоё, Ужъ ты мило моё цядышко, любимоё, Ты по имени Егорей всё свътъ-Храброй ты! Когда туры-ти, олени по горамъ прошли, Ище рыбина ступила во морьску глубину,
- 50. Ище на неби взошоль-то младъ съвътиль мъсець, На земли-то ты у мня родилсэ, всё могуць богатырь, Ты но имени Егорей-свътъ ты Храбрыя; Да во лбу-ту у тобя какъ будто соньцо красноё, Да въ затылки у тибя-то младъ свътиль мъсець,
- 55. По локотъ-то у тибя въдь руцьки въ золоти, По колънъ-то у тибя-то ножки въ серебри, По косицямъ ¹) часты звъздочки всё катаютце, За ушами-ти зори занимаютце.

Да прошла эта въсьть про тебя по всей земли,-

60. Ише вся у тя краса была поднебесная,—
Да прошла-то про тебя слава великая,
Какъ по всъмъ прошла земьлямъ, по всъмъ славнымъ 10родамъ;

Шьчо дошла эта въсьть-та до невърного царя, До невърного царя всё до Грубіянишша;

- 65. Онъ въдь Вожьи-ти церькви вси огнёмъ сожогъ,
 Онъ святы-ти образа да онъ въ мосты вси свлалъ,
 Царя Өёдора Смоляньского, всё твоёго батюшка,
 Онъ подъ мець ево склонилъ, ссъкъ у ево буйну голову,
 А миня-то онъ, царицю, изуродовать хотблъ.
- 70. Я хитра очунь, мудра была, хитромудрая;
 Во Пешеръ-гору упла я, всё горы камянную 2);
 Я въ собой-то унесла тибя, цяда милого,
 Я пришла-то, всё горы слезно приросылакалась,
 Ишше матушки Пешшеры прирозьжалилась:
- 75. "Ужъ ты матушка Пешшера, гора камянная! Ты прими, прими царицю, всё доць прекрасную, Ты не для-ради миня, хоть для-ради цяда моёго, Для того-ли для Егорья-свъта Храброго.—
 Какъ въдь выслушалъ Егорей ее ръци вси,
- 80. Ее ръци-ти вси да вси росказы-ти:

¹⁾ Косьти надъ глазами.

²) См. примъч. къ 28 ст. Собир.

"Ужъ ты гой еси, родима моя матушка, Ише та-ли царица, доць прекрасная! Ужъ ты дай-ко мнъ-ка съвзьдить благословленьиця, Мнъ-ка съвзъдить-то разъ-то ко царишшу тутъ;

- 85. Ко царишшу я съъжжу всё Грубіянишшу,
 Я пролью-то, пробью-ту кровь тотарьскую,
 Отобью, отмешшу я кровь христіяньскую,
 За своёго за батюшка за родимого,
 За того за царя за Өёдора за Смоляньчкого".
- 90. Туть заплакала родима-та ёго матушка,
 Ише та-ли цяриця-та, доць прекрасная:
 Ужъ ты гой еси, Егорей-свътъ ты Храбрыя!
 До царишша-та есь всё три заставушки:
 Ишше перьва-та заставушка—лъса тёмныя,
- 95. Ото встоку стоять всё льса до западу; Ишше ясному соколу не пролетьть будёть, Какь тебь - то, доброму молодцу, на своёмь - то на добромь кони,

На добромъ-то кони будёть не проъхати. Да втора-та есьть заставушка великая—

- 100. Да стоить туть гора-та, гора камянная, Ото встоку стоить гора до западу, Оть земли-то стоить она равно до неба; Да третья-та застава есь—ръка огняная, Ото встоку течеть-то всё до западу,
- 105. Отъ вемли пламя въётце ровно до неба.— Тутъ выходитъ Ёгорьюшка на широку свътлу улоцьку, Роспрошантце съ родимой своей матушкой. А исъ тупи-то выпадывалъ ёму доброй конъ ¹), Да изъ облака выпадыватъ сабля вострая,
- 110. Сабля вострая ёму, палиця тяжолая, Ишше вся-то принадлежносьть-та богатырская. Да повхалъ Ёгорьюшко на добромъ кони; Прівжаеть Ёгорей къ той заставушки, Да ко темъ-ли прівжаёть къ лесамъ тёмныимъ;
- 115. Приздымаеть Егорьюшко злата въньця, Говорить-то Егорьюшко таковы слова: "Вы лъса, вы лъса-то да лъса темныя! Вы не варуйте, лъса, всё во невърного царя, Вы поваруйте, лъса-та, въ самого Христа,

¹⁾ Врака поетьце?

- 120. Въ самого, явса, Христа вы, Бога роспятого, Во того вы во Егорья-свъта Храброго". Провжаетъ Егорьюшко ту заставушку; Прівжаетъ Егорьюшко къ горы камянной, Говоритъ-то Егорей-свъть таковы ръци:
- 125. "Ты гора-ли, гора; гора камянная!
 Ты не варуй-ко, гора, ты во невърного царя,
 Во невърного царя-то въ Грубіянишша;
 Ты поваруй-ко, гора, ты въ самого Христа,
 Въ самого-то Христа, всё царя вебесного,
- 180. Во небесного царя, Бога распятого. Во тово ише въ Егорья-свъта Храброго". Признимаетъ Егорьюшко здата въньца, Проъжаетъ Егорей ту заставушку. Пріъжаетъ къ ръки, къ ръки къ огняной;
- 135. Говорить-то Ёгорьюшко таковы р'вци:
 "Ты не варуй-ко, р'вка, да во нев'врного царя,
 Во нев'врного царишша Грубіянишша;
 Ты поваруй ко, р'вка, да въ самого Христа,
 Въ самого Христа пов'вруй, царя небесного,
- 140. Во того-ли-то всё Бога распятаго".
 Признимаеть Ёгорьюшко злата віньца;
 Провжаёть Егорей ту заставушку.
 Прівжаеть Ёгорьюшко ко царишшу-ту Грубіянишшу.
 Какъ выходить царишшо на красно крыльцё:
- 145. "Ты поваруй-ко Егорей-свыть ты Храбрыя,
 Во мою ты всё выру во невырную".
 Говориль-то Ёгорей да свыты-Храбрыя:
 Я выдь скоро вы твою-ту выру поварую:
 Отьсыку у тя тотарьску-ту твою голову,
- 150. Отъменину я христіяньску-ту кровь горячую.— Приказаль туть цариншо ево пилой цилить; Да Ёгорья-та-світа всё пила не берёть, Ишше вся-та пила у ихъ выспригнуласе. Ишше сталь онъ Ёгорьюшка колясомъ вертіть;
- 155. Ишше всё-то въ шепу́-ту приломалосе.

 Ишше сталъ онъ Ёгорьюшка въ котли варить;

 Да Ёгорей-отъ въ котли-то онъ стойкомъ стоитъ,
 Онъ стоитъ-то въ котли-то да всё стихи поётъ,
 Ише пъсь-ту поётъ всё Херуимскую;
- 160. У Егорья подъ котлойъ-то не огонь горитъ, Не огонь-то горитъ, всё разны цвъты цвътутъ,

- Всё цвъты-ти цвътутъ, всё разны лазу́рёвы. Приказаль копать погрёбъ ёму глубокой туть: Въ глубину-ту въдь погрёбъ сорока сажо́нъ,
- 165. Въ долину-ту въдь погребъ двадцети пети; Въ ширину-ту въдь погребъ двадцети сажбиъ; Онъ хваталъ-то Егорнюшка царишию за жолти кудри, Онъ киналъ-то царишию Егорья во глубовъ погребъ, Онъ въдь цястою желъзною ръшотоцькой,
- 170. Онъ жельзною рышотоцькой призадерьгиваль, Онъ каменьицемъ, кореньицемъ призаваливалъ, Онъ жолтымъ пескомъ Егорьюшка призасыпывалъ; Еще самъ-то, собака, онъ похвалянтце; "Не бывать теперь Егорьюшку на съвятой Руси;
- 175. Не видать теперь Ёгорьюшку сывьту былого, Не видать теперь Ёгорьюшку родной матушки! " Какъ по Божьёму-то пало изволеньицю, По Ёгорьёву-ту пало по моленьицю: Потенули-то всё выдь туть вытры буйныя
- 180. Шьчо со ту-ли со востоцьню-ту со стороноцьку;
 Вси жолты-ти въдь песоцьки прирозьвъяло,
 Всё въдь каменьицё съ кореньицёмъ прироскатало,
 Всю жельзпую рынотку прирозьдерьгало.
 Тутъ выходить Егорьюшко къ намъ на бълой сывътъ,
- 185. Онъ на бълой-отъ свътъ, да всё увидялъ онъ, Да увидялъ Ёгорей красно солнышко.

 Тутъ выходитъ царишно на красно крыльцё, Онъ въдъ кланелсэ Егорью-ту пизёхонько:
 "Ужъ ты гой еси, Егорей-свътъ ты Храбрыя!
- 190. Станемъ брататьце персынями однозолотныма:

 Ище будешь ты, Егорьюшко, мнъ большой въдь братъ,
 Я въдь буду тебъ да всё меньшой-отъ братъ.

 Исцёго-то съ имъ Егорей не розговариватъ;
 Онъ хватилъ-то царишша за цёрий кудри,
- 195. За цёрны ёго кудри-ти всё за тотарьскія, Ище опъ всё киналь ёго о кирписьнёй мось; Ишше туть царишшу-ту всё славы поють, Всё славы-ти поють ёму, въ старины скажуть. Онъ прибиль-то со старого и до малого,
- 200. Не оставиль онь силы-то на сімяна. Онь повхаль искать своихъ двухъ онь сесьтрицей, Онъ нашоль-то родимыхъ двухъ въдь сесьтрицей—

Какъ пасуть они скота, за пастуковъ живуть 1); Какъ на ихъ-то въдь тело-то какъ камышъ-трава.

205. Приводиль-то, привозиль онь ихъ къ Ердань-ръки, Окупаль-то онь ихъ-то всё въ Ердань-ръки; Какъ свалилась у ихъ эта камышъ-трава; Онь въдь дунулъ на ихъ своимъ святымъ духомъ; У ихъ зъдълались тъла будто снъту бълого.

210. Онъ привёзъ-то ижъ къ родимой милой матушки; Самъ насталь-то онъ на батюшково на мѣсто тутъ. Они зажили тутъ да всё постарому, Да постарому-ту зажили, попрежному.

25.

Оника-воинъ 3).

(У матери).

Вылъ жилъ Оника-воинъ; Повжалъ Оника-воинъ; Превжалъ Оника-воинъ съвятую Русь, Онъ побилъ многихъ руськихъ богатырей,

- б. Пролиль много у вдовъ слезъ горькихъ. Задумалъ Оника-воинъ Ерусалимъ-градъ розорити. Насъгрвчу Оники-воину Идетъ тутъ чудо чудноё.
- Идеть всё диво дивной,
 Насьтръчу всё сътръчантце,
 Всё Оники не ужахантце.
 Оники на вони ужахнулсэ,
 И хочотъ вострую саблю всё направить;
- 15. Какъ изъ руки сабля упала. Идётъ-то въдъ цюдо цюдно: У ей тулово вывърино,. Ище ноги всё лошадины, Голова человъчеськая.
- 20. Власы у ёго до пояса. Туть спроговорить Оника-вонив: "Ты како же чудо чудно,

¹⁾ По едованъ А. М. Крюковой, одну наъ нижъ звили, кажется, Надеждой; имени другой сестры она не поянитъ. Собыр.

²⁾ По словамъ А. М. Крювовой, эта старина постся какъ стахъ; она ивла се тамъ же папввомъ, что и "Осаду Содовецкаго монастыря" (М 39). Собир.

Ты како же диво дивно: Или царь, или царевиць,

25. Или король, ли королевиць, Или руськой ты сильнёй, могуцёй богатырь?" Отвъчаетъ Оники сьмерьть-матушка:

— Я не царь, я не царевиць,

Не король я, всё не королевиць,

30. Я не руськой сильней, могучой богатырь,—
Я—сама престрашна Сьмерть твоя, матушка.—
Тутъ спроговоритъ Оника-воинъ:
"Ой еси, престрашна Сьмертъ-матушка!
Дай ты мнъ-ка строку събздить на три года,

85. Съёздить мнё въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,
 Ко Осподъню мнё-ка 1) приложитисе .
 Говорить престрашна Съмерть матушка:
 — Не дамъ тебё строку на три года

Събзъдить въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,

40. Ко Осподънёму гробу приложитисе.—
"Ой еси, престрашна Съмерть-матушка!
Дай же мнъ-ка строку на три мъсеця
Съъзьдить въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,
Ко Осподъню мнъ-ка гробу приложитисе".

45. — Не дамъ я тебъ строку на три мъсеця. — "Дай, Съмерть, строку хоть на три дня Уъхать мнъ-ка въ свой градъ". — Не дамъ я тебъ строку на три дня. —

— Не дамъ я тебъ строку на три дня. — Тутъ Оника на кони да возьерилсэ.

50. Вострой саблёй замахнулсэ; Права рука всё покатилась, Лъва рука опусытилась, Голова съ плець повалилась; Тутъ Оники съмерть слупилась.

26.

Горе 2).

(У своего двоюроднаго брата, илемянника матери, родомъ изъ с. Стръльны).

Ишше было-то бъдному хресьянину,

Иниме горюшко ёму да доставалосе.

¹⁾ Очевидно, пропущено "гробу". Собир.

²⁾ А. М. Крюкова не могла опредълить павърнос, старина ли это или пъсня. Собир.

На роду ли мић горё было уписано,
 На дѣлу́ ли ты мић, горё, доставалосе,

- 5. Въ жеребью ли ты мив, горюшко, повыпало? Я пойду теперь отъ горя во тёмны лвса; Шьто за миой горё летить туть чёрнымъ ворономъ. Я пойду-ли я отъ горя на сиве морё, Ай за мной-то въдь горё—сърой утицёй;
- 10. Я пойдутту отъ горя на друго морё,— Какъ за мной-то въдь горё-то спамиъ орломъ. Я пойду-ту отъ гори во то-ли во чисто полё; Туть летить-то за мной горё яснымъ соколомъ. Я пойду-схожу отъ горюшка на тихи заводи,
- 15. Поплыву-ту я по техних всё по заводямъ; Тутъ за мной-то въдь горющео да бълой лебедью. Я пойду-схожу, отъ горя далеко уйду, Я уйду-пойду во тъ лъса во тёмныя. Я во тъ уйду во сцепи во Саратовськи;
- 20. Туть за мной-то въдь горё—сърымъ зающеомъ. Я уйду, уйду отъ горя по крутой гори; Туть за мной-то въдь горё—горносталюшкомъ. Я уйду же я отъ горя въ матушку сыру землю; Ишше туть-то всё моё горё осталосе,
- 25. Ишше туть-то моё горё миновалосе. Не достаньсе ты, моё горё великой, Не отьцю ты, моё горюшко, не матушки, Ты не брату, моё горё, не родной сестры; Не достаньсе ты, моё да горё горькоё,
- 30. Ты не другу моёму, всё не пріятелю,— Ты останьсе со мной на матушки сырой земли!

27.

Братья-разбойники и ихъ сестра.

(У жены своего дяди—"дедьны"— Матрены Кипріяновны, родомъ изъ Кузомени).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ была, побыла да пожила вдова, Пожила была вдова, вдова Моряночка, Пожила-та вдова была сорока годовъ.

б. Ай въдь было-то жило у ей деветь сыновъ, Ай была у ей ише-то дочка, красна дъвушка. Деветь сыновъей ее они въ розбой пошли, Во розбой пошли, пошли во розбойницьки. Посьлъ ихново-то было у ей бываньиця, 10. Посьлъ ихново-то было у ей живаньиця,

Ищэ маменька дочьку-ту возросьтила, Шьчо возросьтила дочьку-ту, замужъ вы́дала За того она купча-госьтя Моря́нина.

Воть живёть наша Моряночка хорошо очунь;

- 15. Они годъ-то живутъ, всё они другой живутъ. Какъ заскучила Морянка объ родной маменьки. Ай о маменьки родной она все соскучила; Говоритъ она купчу-ту-госьтю Морянину: "Мы поъдёмъ къ родимой къ моей матушки!"
- 20. Не поъхалъ Морянинъ всё къ своей тешшиньки. Они годъ-отъ живутъ, они другой живутъ; Они прижили собъ-то какъ малого дътишша, Они дътишша собъ, они-то юношу. Говоритъ опять Моряночка таковы ръци:
- 25. "Ужъ ты гой еси, купець богатой-отъ! Мы повдёмъ-ко домой-то, къ родной матушки, На мою-ту редиму милу сторону, Ко моей-то ко родимой милой матушки, Ко Моряниной мы да всё ко тёшшинки".
- 30. Тутъ идётъ скоро купець то да всё богатой-отъ,

 По прозваньщию-ту всё да онъ Морянинъ былъ,
 Енъ въдь скоро уходилъ къ себъ на широкой дворъ,
 Онъ уздалъ-то, сядлалъ-то коня доброго,
 Онъ повёзъ свою Моряночку къ родной матушки,
- 35. Онъ въдь маленького дътища садилъ всё во серёдыши.
 Они день-то ъдутъ, всё они другой ъдутъ;
 Пристыгаётъ-то ихъ-то всё ночка тёмная,
 Ночка тёмна пристыгаетъ, всё ночь осённая.
 Говоритъ-то Моряночка таковы ръци:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Морянинъ, купець богатой ты! Какъ пора тебъ сходить теперь со добра коня,... Да пора спускать коня тебъ во зелёной лугъ, Да пора-то ставить шатёръ всё бълополотъняной... Ишше тутъ всё купець-то скоро слущаётъ
- 45. Опъ свою-ту Моряночку, молоду жону; Онъ въдь скоро соходить самъ со добра коня, Онъ въдь скоро спускать коня въ зеленой-отъ лугъ, Бълояровой пшеници коню насыпывать, Онъ въдь ставитъ-то бълой-то шатёръ полотьняной;
- 50. Повалились-то въ шатёръ купець Морянивъ-отъ;

Засыналъ скоро Морянинъ-отъ богатырьскикъ сножъ, А Моряночка-то да она всё не спитъ, Всё не спитъ наша Моряночка, больше такъ лежитъ Ай въдь было-то времецько, всё было въ полноць время:

- 55. Туть не шумъ-то шумитъ-то, всё не гамъ гамитъ, Шьчо навъхало тутъ-то девёть богатырей, На 1) навъхали они-то да въ полночь тёмную, Ноцьку тёмную, въ полночь да нопь осённую; Какъ Морянчна они-то въдь брали за желты кудри,
- 60. Отрубили-отским буйну голову, Мала датишна они всё взели розорвали, Молоду эту Моряночку во полонъ взяли, Во полонъ они взяли ей во середоши. Ище всъ-то тутъ богатыри скоро заспали,
- 65. Скоро заспали всё сноиъ они богатырьсківиъ; Шьчо одинъ-отъ богатырь онъ не спитъ-то тутъ, Онъ не спитъ, не спитъ, больше такъ лежитъ. Тутъ заплакала Моряночка, заприцътала тутъ: "Тамъ была-то пожила да въ славномъ Кіеви,
- 70. Тамъ была-то, пожела была вдова,
 Пожила была вдова сорока годовъ;
 Шьчо у той у вдовы было деветь сыновъ,.
 Піьчо деветь было сыно ', было ясныхъ соколовъ,
 Какь богатыри они быле могуців;
- 75. Ишше дочва была у ей, красна дівнця.
 Эти братьнця родимы всё во розбой пошли,
 Во розбой они пошли, всё во розбойницьки,
 Во чисто полё убхали всё они поляковать.
 Посьлів яхного было посьлів бываньиця,
- 80. Посьдъ ихного было посьдъ живаньиця, Иште матупка дочку скоро возросьтила, Шьчо возросьтила дочку, всё замужъ выдала За того-ли за купця-та-гостя Морянина; Ай увёзъ-то Морянинъ Моряночку во своё мъсто,
- 85. Во своё увёзъ мѣсто-то, да во своё село, Во своё увёзъ село, всё увёзъ за морё. Ище годъ они жили, всё другой жили, Ужъ какъ прижили собъ-то мала дѣтишша. Захотълось-то миѣ-ка въ госьти ѣхати

¹⁾ Такъ сказательница иногда произносила слово "да". Собир.

- 90. Ко своей-то къ родимой моей матушки, Ко Моряниновой-то всё да какъ ко тёшшинки. Ай Морянинъ-отъ Моряночку миня слушалъ былъ; Онъ ушолъ то въдь скоро на широкой дворъ, Онъ уздалъ-то, съдлалъ-то коня доброго,
- 95. Надъваль-то на коня узду серебряну, Ишше клаль онъ съдёлышко всё чиркальскоё; Онъ повёзъ миня Моряночку, къ родной матушки. Мы въдь день-отъ ъдёмъ да всё другой ъдёмъ, Да застыгла-состыгла насъ ночка тёмная,
- 100. Ночка тёмная состыгла, всё ночь осённая; Я сказала Морянину, всё скоро пов'ядала: "Шьчо пора тибъ, Морянинъ, сходить съ добра коня, Да пора тебъ коню-ту, да коню сдохъ давать, Шьчо здохъ коню давать, спускать въ зелены луга;
- 105. И насыпь-ко ты пшеници бѣлоя́ровой⁴. Онъ поставилъ намъ шатёръ скоро поло́тьняной; У мня заспалъ Морянинъ всё богатырскимъ сномъ, Засыпи́ла я всё дитя малого; А вѣдь я-то лёжала, лёжала, ужъ я всё не сплю.
- 110. Ужъ я всё не сплю, думу думаю. Тутъ въдь скоро, во полноць было ноцьки тёмною, Да не шумъ шумитъ-то, да всё не гамъ гамитъ,— Ай наъхало тутъ деветь богатырей, А богатырей, наъхали всё деветь розбойницьковъ;
- 115. Они брали Морянина за жолты кудри, Ай отсъкли-отрубили съ плець да буйну голову, Мала ди́тятка взели, розбриали, По чисту́ они полю-то всё розбро́сали". Какъ одинъ-отъ розбойничокъ приросплакалсэ,
- 120. Приросплакалсэ розбойницёкъ, приростужилсэ:

 Вы ставайте-тко, братьиця, вы братьича родимыя!

 Немалу-то мы шутоцьку нашутили;

 Ище какъ эта шутоцька намъ въдь съ рукъ сойдётъ?

 Вы ставайте, пробужайтесь, мои братьиця!
- 125. Мы убили всё зятя любимого, Мы того-ли купця, купця Морянина, Мы розорвали любимого всё племянпицька, Мы ьъ полонъ-отъ топерь взяли свою родну сестру, Мы родну-ту сестру свою Моряпочку.—
- 130. Туть скорёхонько стовали родны братьиця,

Они падали сестрици во ръзвы воги: "Ты просьти, просьти, родима мила сестриця, Ты просьти, просьти, Морянинова молода жона! "Мы поъдёмте топере, братцы, въ Кіевъ-градъ

- 135. Ко своей-то во родимой мы ко матушки; Повезёмте-тко Моряночку, мы родну сестру, Мы родну свою сестру, молоду вдову, Ко своей-то родимой милой матушки; Не пойдёмте-тво мы больше во розбойницьки,
- 140. Мы не будёмъ больше взьдять по чисту полю; Мы положимъ объ томъ заповъдь великую: Мы не будёмъ убивать больше многахъ людей!" Тутъ просьтила ихъ родима мила сестриця, Ишше та-ли Моряночка, молода вдова.

28.

Вдова, ея дочь и сыновья-корабельщини.

(У дъвочин Оедоры, лътъ 12; она была родомъ изъ Чапоны, но жила въ Чанадътъ въ имнагахъ).

Ай была-то жила вдовушка; Шьчо в'єдь было у ей да троё д'ёточокъ: Два сына было да всё в'єдь дочь единая. Ай задушала вдовушка думушку худу про собя:

- 5. "Ай шьчобы мив, вдовушки, итъти ко сино ко морю, Ко сино морю, вдовушки, мив-ка двточокъ сънесьти. Спушшу, спушшу, вдовушка, двтей на воду, Я положу-ту на дошшочку красна дерева, Росьнишу-ту и слова, како мив надомно,
- 10. По словамъ шьчобы монхъ дѣтей узнавали тутъ". Приходила-то вдонушка ко синб морю, Ихъ вѣдь клала на дошшочку красна дерева Да спускала-то дѣточокъ на синбё море, Говорила-то дѣточкомъ таковой слово:
- 15. "Понеси, понеси ты, морё си́неё. Си́нё морё понеси да на морськую пучинушку! Ты въдь спой-скорьми дитей, Спась пречистыя; Ай на умъ-то наставь, да Мати Божья, ты ихъ! Я сама-та пойду зъ дочкой спасатисе,
- Я сама-та пойду Богу молитисе,
 Я пойду я въ манастыри въ спасёныя^в.

- Ай прошло тому времецьку въдь много лътъ. Да ушла она молитьще Богу-Господу; Ай её-то дътей бъдныхъ маленькихъ,
- 25. Понёсло же дітей по синю по морю, По синю по морю да ихъ не знаемъ куда. Какъ во ту віздь пору да во то времечко Туть идеть по синю морю чернёнъ карабь. Да на томъ караблів младъ карабельшичокъ;
- 30. Онъ въдь ходить по караблю, самъ расхаживаётъ, Онъ въ подзорною трубочку посматриваётъ; Онъ завидялъ во трубочку чудо чудноё, Онъ завидялъ во трубочку диво дивноё: На дошиючки несётъ да всё два дътинша,
- 35. Ихъ два дътишша несётъ два малого. Приказалъ онъ спъхнуть да скоро шлюпочку, Онъ велълъ перенять да двухъ-то дъточокъ; Говорилъ опъ сибъ да онъ такое слово: "Я возрошшу возьму—дакъ будутъ братьича мнъ".
- 40. Онъ возросьтиль взяль этихъ малыхъ дътушокъ, Онъ состроилъ имъ по чорному имъ по караблю, Пагрузилъ карабли да онъ товарами, Отпускалъ корабли да во синёй морй, Отсылалъ онъ скоро да младыхъ оратьичей своихъ,
- 45. Младыхъ братьичей своихъ, его воскорьмленыхъ родныхъ. Шьчо пошли-то ети братьича по синему-ту по морю, Становились ети братьича ко родимому къ селу. Увидала тамъ родна да ихна матушка была; Шьчо приходитъ ихна матушка ко черьнёну караблю
 - 50. Со своей она съ родимой-то со дочерью; Говоритъ-то тутъ въдь вдовушка таки она слова: "За большого-то я брателка сама замужъ иду, За меньшого-то я брателка дочь выдаю". Говорятъ-то карабельшички таковы-ти себъ слова:
- 55. Ты откуда же, кака пожила вдова пришла?—
 Говоритъ-то всё вдова да таковы имъ словеса:
 "Ужъ вы глупы карабельшицьки, перазумны вы молоды!
 Шьчо живётъ ли тако чудо на бъломъ же на свъту,
 На бъломъ-то-ли на свъту, на съвятой-ли на Руси:
- 60. Выходила-ль родна мать за своёго-ль за сынка, Отдавала-ль дочь свою за родного братёлка?" Старины скажу конець,—больше нечево мнъ сынъть.

29.

Князь Романъ убиваетъ жену.

(У матери).

Ишше было во славномъ городи во Кієви, Ишше быль-то князь Романъ да сынъ Ивановиць; И была-то княгина молода ёго А по имени-то Марья доць Ондресвна;

- А вёдь было у его княжно дитя
 Ищё душоцька Настасья доць Романовна.
 А уёхалъ-то князь Романъ Ивановиць,
 А уёхалъ овъ вёдь всё да во често полё,
 Изъ циста поло пріёхалъ къ своёму двору.
- 10. И княжно-то всё дитя да приросплакалось, Приросплакалось оно да приростъщилось; Не могли-то ей утъщить бабушки, всё пянюшки. А приходить сама княгина Марын-свъть Опдреёвна: "Ужъ ты гой еси, моё княжно дитя!
- 15. Слашишь развів надъ собой большу пезгодушку?

 А убхаль у тя батюшко да во цисто полё,

 Изъ циста поля скорёшенко прібхаль-то:

 Онь відь хоцёть розлуцить меня, кнегину, со білыкъ свівтомъ,

 Онь піль хоцёть розлуцить меня, кнегину со милымъ са-

Опъ въдь хоцётъ розлуцить меня, кнегиву, со милымъ садопъ

- 26. Ай со душоцькой Настасьей всё Романовной, Онь вёдь хоцёть мнё придать скорую смерть Во сегоднешию-ту ноцьку тёмную^м. Какъ приходить князь въ поляты княженеськія, А берёть-то кнегину за бёлу руку,
- 25. А ведётъ-то кнегину на широкой дворъ; А увёзъ-то ей середъ-то ноцьки тёмныя, Шьто увёзъ-то кнегину во темны льса, Онъ отсъкъ то, отрубилъ у ей да буйну голову, Онъ зарылъ-то ей во матушку въ сыру землю.
- 30. Какъ не знатъ-то про то княжно дитё, не въдаётъ. Стаетъ она по ўтру всё по раньному, Ише стала то она да приросплакалась: "Ужъ вы гой еси, вы илиюшки да бабушки! Ише гдъ-то воя да родна матушка,
- 35. Ише та-ли кнегина Марья доць Опдреевиа?4

Говорять-то бабушки, всё нянюшки:

— Ише нъту у тя да родной матушки:
Твоя матушка ушла всё во Божью церковь,
Ушла Господу, всё Богу помолитисе.—

- 40. Ужъ и тутъ-то всё какъ княжна дитя Приходить скоро она во Божью церковь, Шьто не убрана она да не наряжона, У ей буйна голова всё не учёсана. Всъ попы, отцы духовны огледълисе,
- 45. Всѣ причетьники перьковны здивовалисе;
 "Ише шьто же у насъ топерь кнежно дитя
 А не убрана идётъ, всё не наряжона,
 У ней буйна-та головушка всё не учёсана?"
 Ужъ вы гой еси, попы, отцы духовныя,
- 50. Ужъ вы гой еси, прицетьники церковныя! Не видали ли родимой мосй матушки, Ише той-ли кнегины Марьи-свътъ Ондреевны?— Отвъчають тутъ скоро попы, отцы духовныя: "Не видали мы твоей-то родной матушки,
- 55. Не слыхали мы тайкомъ про родну твою матушку: Онъ убилъ-то, князь Романъ всё свътъ-Ивановиць, Онъ убилъ-то кнегину во темныхъ лъсахъ; Онъ въдь намъ-то приполъ всё прироскаялса, Онъ велълъ-то пъть панафиды всё великія,
- 60. Онъ велълъ служить объдни всё поминальни". Не убоялась тутъ княжно дитя, Она скоро ушла да во темни лъса.
- Ай настръту ей идутъ да волки сърыя, Волки сърыя идутъ, медвъди цёрныя;
- 65. Некого она малешенька не убояласе. Какъ довёлъ-то ей Господь въдь да до родной матушки. Не узналъ-то князь Романъ да свътъ-Ивановичъ, Онъ въдь самъ-отъ тому нерадъ же сталъ: "Занапрасно уходилъ свою кнегину-ту,
- 70. Проливаль я у ей да бесповинну кровь, Розлуциль ей со своимь да съ малымъ дътишшомъ, Я со той-ли со Настасьей то съ Романовной! Я поъду-то тепере за кнёжнымъ дитёмъ". А пріъхалъ онъ въдь скоро ко княжну дитю:
- 75. "Ай поъдемъ-ко, моё-то всё княжно дитё! Твоя матушка у мня сидитъ въ полатахъ-то, И сидитъ же во полатахъ бълокамянныхъ".

Говорила тутъ да всё княжна дитё:
— Не омманывай меня, да редной батюшко:

- 80. У мня матушка лёжить да во тёмномъ лёсу, Во тёмномъ лёсу лёжить, да во сыромъ бору.—
 "Я сошиль тюбе, княжна дитя, обновоцьку:
 Я сошиль-то тюбе шубоцьку во тысецю,
 На шубоцьки вёдь пуговка во сто рублей,
- 86. Какъ друга-та пуговка—да цѣла тысеча,
 А третья ишше пуговка—да цѣны не было*.
 Говорила тутъ да нсё княжно дитё:
 Мнѣ ненадоть дороги твой подароцьки,
 Мнѣ-ка надобно своя-та родпа матушка.
- 90. Хошь прявёль ты во полаты-то себів-то молоду жову, Ище май-ка-то привёль не родну матушку, Ище мий-то ты привёль да лику мацёку.— »

30.

Князь, инягиня и старицы. (Гибель оклеветанной жены).

(У родимиъ).

Ишше быль же вёдь князь-оть девяноста лёть. Онь вёдь взяль себё кнегину двадцети годовь; Онь вёдь жиль со кнегиной ровно три года, На цетвёртой-оть годъ да князь гулять ношоль.

- 5. Онъ ходиль-то гуляль да равно три года, На цетвёртой-оть годь да князь домой ношоль; А настрещю-ту князю идуть старици, Идуть старици ему, идуть манашины, Цёрнокинжници идуть, церпы кукольници:
- 10. "Ужъ ты здрастуй-ко, князь да довяносто лють!"

 Ужъ вы здрастуйте, старици-канашины!

 Не видали ли кнегины, молодой жоны?—

 "Мы въ глаза-ти не видали, слыхомъ слышели:

 А твоя-та, князь, кнегина за гульбой ушла,
- 15. За гульбой она ушла, да загуляласе".

 Какъ спроговорить князь да неё онь старицямь:

 Вы скажите-во вы мив да сушшу правду всю,

 Сушшу правду-ту вы, всё мив неутайную.—

 "Въдь твол-та, князь, кнегина она забыла всё тебя въ дорожоцьки.
- Не горять у ей лампады масла Божьёго,
 Не горять у ей свішши всё воску ярого,

Да не молить за тебя, за князя-та объдыни-ти за здравьё всё. Въ перыву горницю зайдёшь, да туть въдь колыбель въсычеть,

- 25. Ты въ другу-ту въдь зайдёшь, да тутъ друга виситъ, Ты въ третью-то въдь зайдёшь, да тутъ третья виситъ; Всё къ анбаромъ-то дорожки всё уторёны, Всъ запасы роспроторены, изъйдёны; Ты сходи-ко, князь, къ себъ всё на конюшенъ дворъ:
- 30. А стоятъ-то въдь добры кони да по колъпъ въ назъму, Бълоярова пшениця не насыпана". Князь скорёхонько порхалъ въ красёнъ Кіёвъ-градъ; Пріъжатъ скоро къ собъ да на широкой дворъ. Она вышла стръцять ёго скорёхонько:
- 35. "Ужъ ты здрастуй-ко, князь девяноста льтъ!"
 Онъ въдь взялъ-то со спицьки саблю вострую,
 Онъ отсъкъ-отрубилъ да буйну голову,
 Роскиналъ да розбросалъ да по цисту полю;
 Самъ поъхалъ тогда къ налатамъ бълымъ камяннымъ,
- 40. Къ своёму тогды къ двору широкому. Во перьвыхъ пошолъ смотрять своихъ добрыхъ коней,— А добры кони стоятъ они постарому да всё попрежному, А стоятъ-то добры кони по кольнъ въ шолку, Не въ шолку, да хоть сказать, да въ шолковой травы;
- 45. Бълояровой пшеници принасыпано.
 Въ перьвую полату онъ заходить—туть да всё узоръ въсынёть:

А не скольки у ей не шито, вдвое плакано: "Всё тебя я изъ дорожки дожидаласе,— Я узоръ я вышивала краснымъ золотомъ,

- 50. Рытъ-отъ бархатъ покрывала всё слёзами горькима". Во втору полатушку заходить—тутъ свъщий горятъ, А свъщии-ти горятъ да со ламиадами: А усердно-то она Богу молиласе. Не ербовой на бумажецьки подписано:
- 55. "Всё молилась-то я Богу три дни, три ноци, Всё тебя я изъ дорожки, виязя, дожидаласе". Въ третью горьницю зашолъ—все платьё лежитъ цёрноё; А въдъ тутъ же на листу ту на ербовомъ всё подписано: "Я носила-то съ полъ-года платьо цёрноё;
- 60. Ужъ я думала, шьто кпизя-та живого нътъ,— Изъ дорожецьки-то будётъ не дождатисе". Вси амбары-ти стоятъ да всё наполнёны,

Вси въдь лавоцьки стоять у ей непоциты Какъ со сладкима со всякний съ напитками.

- 65. Туть не лютой зёльй розгорѣлосе, Богатырьской сорьцо роскинѣлосе. Онъ вѣдь перьпу-ту всй старицю конёмъ стопталъ, Онъ другу-ту всй старицю копьёмъ скололъ; Ишпе третья-та стариця змолиласе;
- Ты не тропь-ко миня, князь всё девеносто л'ять!
 Оживьлю тибъ кнегину, молоду жону".

31.

Мать ннязя Михайлы губитъ его нену 1).

(У матери).

Повжжаёть князь Михайло Во чистой полё, Во широкой роздольй; . Оставляёть князь да Михайло

- 5. Свою-ту кнегину, Молоду жону Марфиду, И наказывать князь Михайло Своей маменьки родною, И свътъ-сударини большою:
- 10. "Ужъ ты мать моя, мати, Ужъ ты маменька родная, И свътъ-судариня большая! Ты корьми мою кнегину, Молоду жону Марьфиду,
- 15. Корми Бсвой-то саха́рной; Ужъ ты пой мою кнегину, Молоду жёву да Марфиду Ище слаткимъ ты мёдомъ". Цють успълъ-отъ князь Михайло
- 20. Съ широка та двора събхать, До чиста поля не добхаль,— Ево доброй-то конь всё уткнулса, Востра сабелька словилась, Пухова-та шлина скатилась.
- 25. "Я по егому замъчаю, По тому теперь признаваю,—

A. М. Крюкова пала эту старину тажа же напавомъ, что № 25 и 39.
 Собир.

У иня есь-то въ доми нешчасье, Есь нешьчасьё въ доми большоё: Либо маменька неможотъ,

30. Молода-то жона либо хвораётъ".
 Посьлъ князёва всё быванья,
 Посьлъ князёвой всё поъстки
 Ево маменька-та родная
 Какъ корьмила сво кнегину

- 35. А овсяною кормою 1), Шьто поила княгину Троёсутосьнёй водою; По три банёцьки въ день топила, Ло три вѣницька хлоста́ла.
- По три мыла измывала,
 Порець каминь всё нажигала,
 Во бълы-ти груди кнегины клала,
 Бълы груди всё пожигала,
 Шьчо младеня-та вынимала.
- 45. Всё младеня-та изъ утробы. Какъ приходить къ рыболовамъ: "Ужъ вы братцы рыболовы! Ужъ вы здълайте мнъ колоду, Мнъ колоду-ту сыро-дубою,
- 50. Принесите мнъ-ка колоду, Положите вы во колоду Вы кнегину всё со младенёмъ, Положите вы въ колоду,— Вы набейте-ко на колоду
- 55. Вы три обруця всё жельзныхъ. Напишу-ту я на колоду, Напишу же я три предмета: Шьчо перыва эта предмета — Свою душу я погубила,
- 60. Шьчо втора-та эта предмета—
 Я кнегину-ту потребила,
 Шьчо третья-та эта предмета—
 Я младеныця-та изъ утробы,
 Изъ утробы-то выживала,
- 65. Отывезите эту колоду Вы во синеё морё,

¹⁾ Крупою? Собир.

Накажите этой колоды:

"Не пристань ты, моя колода, Не къ каме́шку, д' не къ бере́жку,

- 70. Не въ кругому-ту бережольку,
 Не въ розсыпцяту песоцьку!"

 . Рыболовы-ти отвозили,
 Въ синё море-то ей спустили.
 Прівжаеть князь Михайло,
- 75. Прівжаеть онъ ись поля, Ись широкого онъ раздолья; Привезаль-то коня князь Михайло Къ волоту-ту всё колецьку. Какъ стръцяёть князя Михайла
- 80. Ево матушка родная, Съвътъ-судариня большая; Говоритъ тутъ киязь Михайло: "Ужъ ты маменька родная, Ишше гдъ-то моя кнегина,
- 85. Молода-та жона Марьфида?*

 Говоритъ-то въдь ёму мать родная:
 Какъ твоя-та въдь, князь, кнегина Шъчо горда, горда Мърьфида
 Сидитъ въ горинцахъ высокихъ,
- 90. Во подвальщимахъ широкихъ, Тибя, мужа всё не стръцяётъ, Тибя княземъ не называетъ.— Онъ скорёхонько туть приходитъ; Тутъ внегины-то не слуцилосъ,
- 95. Молодой-то не пригодилось. Говорить-то князь Михайло: "Ужь ты матушка родная, Ты скажи, скажи сушшу правду, Сушшу правду мнь, неутайну:
- Ты куды-то у мня кнегену,
 Ты куды ей изгубила?
 Говоритъ-то въдъ ёму матушка:
 Шьчо ушла-то двоя кнегина
 Во Божью церьковь Богу молитце,
- 105. За тебя, князя, Бога моляти.— Онъ приходить-то нь Божью церьковь; Туть кнегины-то не слупилось. Говорить-то онъ попамъ-отдамъ:

- "Вы попы, отцы всв духовны,

 110. Всв прицетницьки ишше церьковны!

 Не слыхали-ль про кнегину,
 Про молоду жону Марфиду?"

 Шьчо сказали отцы духовны:

 Ужъ ты князь-оть, князь Михайло!
- 115. Мы вѣдь скажемъ тебѣ, повѣдамъ:
 Ты сходи-подь къ рыболовамъ,—
 Они знаютъ, гдѣ кнегина.—
 Онъ скорёхонько приходитъ.
 "Ужъ вы братья рыболовы!
- 120. Вы не знаите ли сказать мив Про мою-ту всё про кнегину? Какъ ей маменька уходила, Съ сёго свъту-ту ей сгонила, Въку долгото полишила. —
- 125. Рыболовы-ти росказали
 Всю вѣдь сушшу ёму правду.
 Ты поѣдёмъ, князь Михайло;
 Во синёмъ-то мори кнегина.
 Онъ сказалъ-то рыболовцямъ:
- 130. "Умеците-ко скоро нёводъ, Уловите мою колоду". Рыболовци-ти изловили. Онъ збивалъ-то съ етой колоды Всё три обруця желъзныхъ,
- 135. Вынималъ-то изъ колоды
 Онъ княгину-ту со младенемъ,
 Уносилъ-то онъ кнегину
 Шъчо во Божью-ту церьковь,
 Убиралъ-то онъ кнегину
- 140. Дорогой парцёй золотою,
 Отпъвалъ-то онъ свою кнегину
 Въ Божьей церьквы,
 Предавалъ-то свою кнегипу
 Онъ ко матушки ко сырой земли;
- 145. Самъ сходилъ же князь Михайло Онъ во кузьпицю жельзну Онъ сковалъ-то князь Михайло Всё два ножицька булатныхъ, Всё булатны были, укладны;
- 150. Пришолъ къ маменьки къ родною:

"Ужъ ты маменька родная! По тому ты мнъ-мать родная,— Тольке ты-то меня родила; По другому ты-мать родная,

155. Ты эмъл да миня (?) люта."

 Какъ пришолъ-то князь ко кнегины, Закололсо-то князь Михайло
 На двухъ ножицькахъ булатныхъ, Да на двухъ-то всё на укладныхъ.

160. Его маменька родная
Вдоль по бережку бъжала,
Зысьнимъ голосомъ крычала:
"Ой мнь горюшко, души гръшной!
Три души-то я уходила:

165. Я поръпу-ту душу кингияю,
Я втору-ту душу кладеня.
Я третью-ту—князя Михайла.
Миз въкомъ будёть не проститце,
Въкомъ кинзя не забыти!"

32.

Иванъ Дородоровичъ и Софья-царевна.

(У жены своего дили Матрены Бипріяновны, которая была родомъ взъ Кузомени, но вышла замужь въ Чапаньгу).

Ишше было-то во городи во Кієви, Ай у ласкового князи у Владимера, Тамъ была-то у ево племяньниця любимая. Пше та-ли въдь Софья, всё царевна-та;

- 5. Ише быль-то Иванъ да Дородоровиць.
 Они жили были-то отъ города неподалёку туть 1).
 А народъ, вси люди добры про вхъ всё проводили тутъ.
 Говорилъ-то тутъ Иванъ всё Дородоровиць:
 "Ужъ ты гой еси, ты Софья ты, паревна-я!
- 10. Ай погинули народъ вен православныя Какъ за напи-ти за души, души правядны. Посмотри-ко ты сходи да въ зелёны сада: Вси опали-то сада, да съ древа всяко листьицё зелёной, Церезъ то выдь опалъ да всё зелёной люсть.
- 15. Вси погинули народъ въдь православной-отъ, --

¹⁾ Безотны быля,

Осужали они насъ всё понапрасному". Зазвонили-то къ заутрени всё къ ранною. Тутъ ставаётъ Софья, всё паревна-та, Она будитъ-то Ивана Дородоровиця:

- 20. "Ай ставай-ко ты, Иванъ-свътъ Дородоровиць, Двоюродной ты въдь мой да милой брателко! У мня теплятце лампадки масла Божьего, Вси затеплены свъшши да воску ярого".

 Говоритъ-то ей двоюродной всё брателко
- 25. Шьто по имени Иванъ да Дородоровиць:
 Я севодьне всё въдь видъйъ страшной сонъ,
 Ужъ и страшной сонъ, всё я не знаю какъ:
 Я иду будто, иду да во Божью церьковь;
 Набъгали мужики будто ко миъ настръцю-ту,
- 30. Отрубили и отсъвли мою голову.—

 Тутъ ставаётъ онъ, окоро одъваитце,
 Онъ приходить во Божью церьковь да Богу молитце.
 Во Божьёй-то церьквы всё да ёго поносить стали:

 Ужъ ты гой еси, Иванъ-свътъ Дородоровиць!
- 35. Розведитесь вы вѣдь съ Софьёй-то съ царевной-то,
 Не приводите насъ во грѣхъ, да людей многіихъ".
 Говоритъ-то тутъ Иванъ да Дородоровиць:
 Кабы умъ-то у васъ былъ, дакъ не грѣшили бы:
 Ище Софья-та-царевна—я ей сцитаю за родну сестру.
- 40. Не внимають мужики всё деревеньскія; Говорять они ёму да таковы р'єци: "Мы в'єдь станёмъ-то тебя да всё посматривать" і). Онъ приходить домой, да самъ росплакался; Говоритъ-то Софья, всё царевна-та:
- 45. "Не тужи-ка ты, не плаць, мой двоюродной брателко! Не оставить насъ Господь, всё Бохъ помилуёть". Тольке поконьцили ръць свою печальную;— Отпираютце двери скоро на пяту, Тутъ приходить два-та палаця всё немилосьливы;
- 1 уть приходить два-та палаця все немилосьмив 50. Они отсъкли у Ивана Дородоровиця, И отсъкли у ёго хоть буйну голову;

Они взели-то Софью, всё царевну-ту, Её взели они да за русу косу,

Ей убили тоже всё сьмертью напрасною.

55. Погребли они въдь скоро ихны всё святы тьла;

¹⁾ Убить хотятъ.

У ихъ выросло-то на могилахъ вси разны цвъты, Шьчо у тъхъ-ли у мошшей, мошшей петлъппынкъ.

33.

Князь Дмитрій и его невъста Домна.

(У матери).

Ишше быль жиль Митрей-князь Васильёвиць. А какъ сваталсо Митрей на Домны Оалелеевны А въдь по три онъ года по три осени; На цетвёртой годь да тольки свадьбы быть,

- Тольке свадьбы-то быть да какъ къ въньцю иття.
 Превелось-то итти Митрею ко ранной ко заутрени,
 Шьчо ко той-ли ко объдьни воскресеньскія.
 Не ввдала ёго Домна Өзлелеёвна.
 Ай бросалась скоро Домнунка въ оконоцько,
- Какъ сама она сказаля таковы ръци:
 "Шьчо сказали про Митрея—хорошъ, пригожъ,
 Про Васильёвиця, да лучше въ свъти нътъ;
 Онъ сутулъ въдь, горбатъ да наперёдъ покляпъ,
 Ишше ноги-ти кривы, да всё глаза косы,
- 15. Голова-та у ево будто пивной котёлъ". Ишше выслушалъ Митрей-князь Васильёвиць; Ояъ пришолъ скоро во церьковь во соборную. Отошли-то туть заутрени съ объдьвяни; Ояъ приходить во полаты княженевськія,
- 20. Говорилъ-то онъ сестрици всё родимою, Ишше той-ли пъдъ Марем всё Васильёвны: "Собирай-ко-се ты, Мареушка, поцесёнъ пиръ На своихъ-то на любимыхъ на подружоцёкъ, Ты зови-ко, зови Домну Фалелеевну".
- 25. Ишше туть скоро Мароа собираёть всё, Собираеть скоро Мароушка поцесёнь нирь, Зазывать своихь подружоцёкь любимыйхь, Ай зовёть то она Домну Фалелеевну: "Добро жаловать, Домна Фалелеевна,
- 80. Хлюба, соди ко мни ись да сладка иёда пить! « Говорить-то Домны Озлелеевны Говорить-то всё родима се матушка: "Ужъ ты вой еси, Домна Озлелеевна! Мить ночесь мало спалось, да много во сняхъ видълось:
- 35. Да вакъ будто на моей-то на правой руки

Золотой будто персытень у иня россыпалса". Ишше тоть посоль оть Доины со двора пошоль, А другой-оть посоль да всё на дворъ пришоль: "Ты спусыти спусыти-ко, Софыя дочь Микуличня,

- 40. Спусьти молодую Домну Фалелеевну
 Какъ ко нашей-то ко Марфы ко Васильёвны
 Да попити, повсь ко ей да всё покущати,
 Посидъть-то съ нашой Мареой всё Васильёвной".
 Потихошеньку всё Домнушка сбирантце,
- 45. Фалелеёвна у насъ всё одъвантце, Пошла-то въдь Домна Оалелеёвна, Какъ пошла-то въдь Домна на поцесёнъ пиръ. На перьвыхъ съняхъ стръцятъ-то Митрей-свъть Васильёвиць, Говорить-то въдь Митрей таковы слова:
- 50 "Добро жаловать, Домна Өалелеёвна, Ко' ногамъ-то ко кривымъ, всё ко глазамъ косымъ, Къ головы-то ко пивной, къ кудримъ соломеннымъ!" Тутъ въдь Домнушки за досадушку велику показалосе; Шьчо не знатъ, вперёдъ итти ли, воротитьце ли.
- 55. Ай приходить Домпа Өалелеёвна всё на други съни; Тамъ стръцятъ-то всё ей Мароа-свътъ Васильёвна, Шьчо садить ей за снарядны дубовы стола, Говоритъ она сама всё таковы ръци: "Ты садись-ко, садись, Домна Өалелеёвна!
- 60. У мня Митрея-та князя всё въдь въ доми нътъ, Шьчо Васисильевиця-свъта всё не пригодилосе: Онъ уъхалъ у мня Митрей во чисто полё, За куницеми уъхалъ, за лисицеми, Онъ за всякима за разныма за птицеми".
- 65. Говорить ей Домна Оалелеевна:
 - Не омманивай, моя любима всё подружопька, Ужъ ты гой еси, ты Мареа-свътъ Васильёвна! Миня стрътилъ въдь Митрей на перывихъ съняхъ. Тутъ приходитъ Митрей-свътъ Васильевиць:
- 70. "Ты пойдёмъ-ко-се, Домна Өалелсевна, Сходимъ-ко, Домнушка, пойдёмъ мы во Божью церьковь, Ужъ мы примёмъ съ тобой по злату въньцу!" Говоритъ-то тутъ Домна Өалелеёвна:
 - Ты спускти, спусьти, Митрей-свътъ Васильёвиць,
- 75. Ты спусьти, спусьти меня сходить хоть къ родной матушки, Мнъ-ка взять то, попросить родительского всё благословленьиця!—

Говорилъ-то ой Митрей-світь Васильёвиць: "А бесстроського віздь времени на світи нізть". А пошла она віздь мино кузьницю желізную,

- 30. Ай сковала вей себ'в два ножицька булатемихъ, Да булатем себ'в ножицьки, укладныи; Отошла она за городъ недалёко тутъ, Она ткиула себ'в ножицьки вей въ ретиво серьцё: "Не достаньсе-тко я, да красна дъвиця,
- 85. Я тому-ли князю всё не Матрею Васильёвичу; Ты достаньсе, моё хоть тьло бълоё, Цёрнымъ-то воронамъ на карканьё!" Туть пошоль искать Митрей-свъть Васильёвиць; Приходить къ родимой къ её матушки;
- 90. Не нашли они Домны Өвлелейны; Довели-то ево малсяьки ребятоцька. Онъ въдь бралъ у Домны ножицёкъ изъ ретива серьця, Ише самъ въдь на томъ ножицьку да закололез туть, Говорилъ-то самъ себъ да таковы ръци:
- 95. "Да лёжи ко-се тело бёло Домны Фалслеёвны, Туть лёжи-ко тело Митрея-света Васильёвиця!"

34.

Жданъ-царевичъ.

(У матерп).

Ишше было во городи во Ц'ерингови, Ишше жиль-то туть всё богатой-оть купець, Да богатой-оть купець Ивань Гостиновиць; Па была-то у ёво на молода жона.

- Да была-то у ёво да молода жона,

 5. Да была-то у ево да доць единая,
 ПІвчо едина доць Настасья-та Ивановна.
 Отправляютце купець-отъ всё за сийе морё
 Ище тотъ-ли Иванъ да свътъ-Гостичовиць;
 Нагрузилъ-то онъ три карабля черийнымхъ
- 10. Нагрузиль-то онъ разныма товарами, Да пошолъ то онъ всё да за сиве морё Провезти свои товары всё въдь розныя, Навезьти товаровъ всё заморьскихъ-то. Тутъ пошолъ-то онъ скоро за морё;
- Оставалась у ево всё молода жона,
 Молода-та жона да съ одной доцерью.
 Онъ оставилъ приказаньицё имъ строгой:

"Не снускай-ко ты ссою-ту доць любимую Изъ своёго изъ высокого изъ терсиа".

- 20. Приказаль-то онъ своей да молодой жень (sic): "Токо скуцьнё будёть доцери любимой-то— Выпускай-ко ты гулять ей на высокъ балхонъ; Ище туть она посмотрить свъту бълого". Да просилась-то однажды доць любимая
- 25. Ище та-ли Настасья доць Ивановна:
 "Ужъ ты милая родимая моя матушка!
 Ты спусьти миня отъ скуки проходитьце мива.
 Говорила-то туть мать-та родной дочери:
 Ужъ ты милая Настасья ты Ивановна!
- 30. Мнѣ-ка строго-то оставлёно приказаньний
 У твоёго у родного всё у батюшка.—
 Говорила-то вѣдь родна матунка:
 Ты пойдёмъ, пойдёмъ со мной да прогудянисе
 А на тотъ-ли на балхонъ-ли на высокой-отъ
- 35. Да на тв-ли на перила золочёныя. А пошли они, пошли, скоро отправились; Они ходять; посмотрять всё на улицу, Ай гледять-то скрозь перилышка золоцёныя; — Туть въдь ъдёть всадьникь онь очунь хорошъ,
- 40. На своёмъ-то онъ вдёгъ ворономъ кони; Говоритъ-то тутъ садникъ всё таки реци: "Ужъ ты гой еси, душа ты красна девици! Почому не крепитъ тобя за крепки замки? Какъ за ихно-то всё будёть, за строгось ту,
- 45. Надълить-то ихъ Вохъ такимъ несчасьицомъ; А купейеська ты всё молода жена!
 Росскажу-то я про то, я всё повъдаю: Какъ родитъ-то ваша доць-та любимая, Какъ родитъ-та она сына единого,
- 50. Не родить то она, всё не отъ шалосьти— Шьто за вашу-ту всё за крвпось-ту— А и туть то нарекуть имя Жданомъ-цяревицёмъ, Какъ богатыря она да всё могуцёго; Будуть многи ёму люди поклонятисе".
- Запечалилась-то туть жона купечеська,
 Да скрипила свою доць-ту на крыпки замки,
 Не выпускала на былой сывыть поль-година.
 Навхаль-то туть всё до поль-годицька,
 Навжаёть туть, приходить купець богатой-оть;

- 60. У любимою её да всё у доцери Какъ велико туть неспясыцё случилосе, Что слуцилосе нещасьицё у ихъ въ доми всё: Да родилсо прекрасной Жданъ-цяревиць-отъ; Красотой-то онъ подобёнъ цярямъ, цяревицямъ,
- 65. Называють они всё Жданомъ-цяревицёмъ.
 Ище сталь-то Жданъ-цяревиць да туть большой онъ сталь;
 Изуцила ёго матушка всей-то грамоты,
 Изуцила ёго-то на добры дъла,
 На добры дъла, порядки на хорошія.
- 70. Какъ многи-ти люди стали ёму завидовать, Востроты-то съ красотой ёго съ великою. Запросилсэ-то Жданъ-отъ всё циревиць-отъ: "Ты спусьти-ко меня, матушка, на улочку Посмотрять-то мнъ хресьинскихъ малыхъ дътоцёкъ".
- 75. Выпускала ёго матушка на улочку; Говорять-то ребятка, ему вслухъ крыцять, Ему вслухъ-отъ крыцять да посытьхаютце: "Это вышолъ играть-то Жданъ-цяревиць младъ;— Ипше нъту у ево всё родна батюшка.
- 80. И не знають про то, у ево хто отець". Услыхаёть вёдь скоро Жданъ-цяревиць младъ; Какъ слова-ти ёму эти не пондравились; Онъ туть иного изобидёль всё ребятушокъ, Много, пожалуй, онъ до сьмерти убилъ.
- 85. Самъ приходить къ родимой къ своей къ матушки, Самъ въдь слезно, приходитъ, приросплакалсе: "Ужъ ты мила моя матушка, любимая! Ужъ ты дай-ко, скажи мнъ сушшу правду всю: Ище хто у мня на свъть-то есь родной батюшко?"
- 90. Приросплакалась туть да дочь купеческа:
 Ужъ ты гой еси, моё да цядо милоё,
 Цядо милоё моё да всё любимоё,
 Ты прекрасна моя юноша, Жданъ-цяревиць младъ!
 Не могу я въдь сказать про то, повъдати.
- 95. Я вигдъ-то не была да никого не видяла.

 Ты не бойсе студу-ту, не стыдись-ко ты;

 Ты живи у насъ, торгуй на чёрныхъ карабляхъ. —
 Говорить-то Жданъ-цяревиць таковы слова:
 "Не хоцю въдь у васъ жить во цюжомъ доми:
- 100. Этотъ донъ-отъ тебъ, онъ—свой тебъ, А ужъ н нойду вскать дому батюшкова".

Туть заплакала она ишше пушше старого. "Ай повду я, пойду въ чисто полё, Я искать-то себь пойду поединшицька".

- 105. Говоритъ-то ёму матущка таки слова:
 - Я ночесь мало спала, много во сын видяла: Ай въдь будто предлагалъ мнъ доброй молодець. Про твоё-то похожденьё богатырьскоё.— Говорила туть ёму да родна матушка:
- 110. Ты пойдёшь-то, моё цядышко любимоё, Ты придёшь когды во далече, во чисто полё,— Тамъ стоитъ-то твой въдь доброй конь во чистомъ поли, Да стоитъ-то доброй конь, стоитъ Воронеюшко: Какъ узда-та на кони была красна золота,
- 115. Ишше латы-ти богатырьски у коня лежать, И копьё-то брузаменьско въ земли воткнуто, И съдёлышко циркальско тебъ направлено, Ище плётоцька шёлкова приготовлёна; Ай уборъ-отъ на кони-то красна золота,
- 120. А упружинки-ти были всё серебряны.—
 Ай пошолъ-то туть у насъ доброй молодець
 Да по имени Жданъ-цяревиць младъ;
 Онъ приходитъ-то скоро во чисто полё.
 Обнимлётъ ёго конь ногами всё переднима,
- 125. Говорить онъ языкомъ человъчеськимъ:
 "Ужъ ты милой мой хозяинъ, Жданъ-цяревиць младъ!
 Ты садись-ко на миня-то на добра коня,
 Поъжай-ко ты по полю всё по чистому".
 Ище сталъ-то доброй молодець всё поъжживать,
- 130. Онъ тяжолу свою палицю сталь помётывать; Ницёго-то не навжаль во чистомъ поли; Онъ повхаль подальше, искать онъ разныхъ городовъ. Прівжаеть ко городу къ незнакомому; — Ишше двлають всё ствну городовую;
- 135. Тутъ нагонёно народу-ту цисла-смѣту нѣтъ: Шьчо крѣпятъ они сътѣну-ту сѣрымъ каменёмъ. Соходилъ-то богатырь со добра коня, Онъ вѣдь сталъ камешоцьками поигрывать, Наносилъ онъ, наклалъ къ стъны городовою,
- 140. Укрѣпилъ то онъ стѣну городовую.
 Ише вси-ти ему низко вси закланелись:
 "Ты поди-ко-се, садись ты на мѣсто царё:
 Въ нашомъ городи-то нѣтъ царя настояшшого".

Онъ въдь самъ туть порато имъ не отказывалсэ:

- 145. Я повау-ту съвжжу ишше подальше тамъ. Прівжаеть онъ тамотки въ другой же градъ, Увидалъ-то онъ тамъ всё многихъ людей; Онъ въдь сталъ-то про городъ-отъ выспрашивать: "А какой-отъ этотъ городъ, есь ли царь-отъ тутъ?"
- 150. Отвъчають они ёму поучоному:
 - Это царь, у насъ есь царь въ здешномъ городи.— Говоритъ-то имъ скоро таковы слова:
 - "У царя-та въдь нътъ ли доцери родной?"
 - Ишше есь у царя у насъ три доцери.
- 155. Онъ севодьне, царь-оть у насъ пиръ собралъ;
 Выбираеть такого онъ поединшицька:
 "Скажутъ, ходитъ во цистомъ поли златорога лань:
 Ище кто бы досталъ ту, доць бы отдалъ я".—
 Онъ повкалъ-то скоро во чисто полё,
- 160. Онъ нашолъ-то вёдь лань да златорогую,
 Онъ привёлъ-то ей да ко двору къ царю;
 Туть выходить вёдь царь-оть на красно крыльцо:
 "Ты какой же навхалъ удалой доброй молодець?
 Ты отдай мив-ка лань-то златорогую;—
- 165. Надвлю-ту я тебя наградушкой великою⁴. Говорить-то дородьней доброй молодець:
 - Покажи-ко ты своихъ любиныхъ-то три доцери.— Ишше скоро въдь царь ему показывалъ.
 - Мив ненадобно твоя-та допь въдь старшая,
- 170. Мий ненадобно твоя всё доць середняя;
 Ты отдашь токо за меня да всё меньшую доць,
 Всё меньшу-ту выдь доць свою, красавицу?—
 "Ты достань-ко ищё въ поли коня всё златогривого;
 Я тогда-то выдь росстанусь со своей доцерью".
- 175. Пофжалъ-то въдь Жданъ-отъ всё цяревиць младъ, Онъ въдь вздилъ во чисто поле трои сутоцьки, Онъ нашолъ же коня-то златогривого, Поималъ коня во петёлку шолковую, Ище той-ли его да ножкой правою;
- 180. Онъ прівхаль къ царю-ту со добрымъ конёмъ,. Со добрымъ конёмъ прівхаль съ златогривымиъ. Отдаваётъ-то царь всё ему любиму доць, Называетъ ёго въдь всё наслъдьницькомъ: "Какъ тепереце миъ, видпо, замънушка;

185. Ты садись-ко, садись царёмъ на мъсто ты, Повладъй ты моимъ да всимъ въдь царствомъ тутъ".

35.

Смерть царицы (Настасьи Романовны) 1).

(У матери).

Пріутихли, пріуныли реки быстрыя, Пріутихли, пріуныли реки быстрыя, Пріутихли, пріуныли облака ходеція: Благоверная царица преставляласе.

- 5. Воску ярого свъшша э) передъ ей да загоръласе; Передъ ей стоятъ два младого два цяревиця, Да стоятъ они, слезно уливаютце; Во ногахъ сидитъ Настасъя, доць цяревна-то, А сидитъ она, слезно уливаитце.
- 10. Говорить-то царица православная: "Ужъ вы гой сси, два младого цяревиця, Двъ мои-ли двъ свъшши да воску-яровыя, Двъ мои-ли двъ верьбы двъ кудрёватыя, Вы двъ круглы двъ скацёны двъ жимцюжинки.
- 15. И два руського два молодого, могуцёго богатыря! Идите-ко, сходите во Грозному царю, Вы ко Грозному царю Ивану-ту Васильёвицю, Къ своему-ли вы къ батюшку къ родимому: Ише пусть же придёть со мной проститисе".
- 20. Туть въдь млады-ти царевйцй не отслышилисе, Да приходять во батюшку къ родимому; Они падали ко батюшку ко ръзвымъ ногамъ: "Ужъ ты гой еси, батюшко родимой нашъ, Ужъ ты Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць!
- 25. Ты поди-тко-се съ матушкой проститисе:
 У насъ матушка родима преставлентце".
 Отвъчаётъ-то Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць,
 Отвъчаётъ онъ дътоцькамъ со всей грубости:
 - Ужъ вы гой еси, млады мой цяревици!
- 30. Ужъ вы какъ да это дело, пришли, здумали, ко мнъ? Недосугъ мнъ-ка итти съ нею проститисе.— Какъ приходять съ стветомъ къ родной матушки,

¹⁾ Поетси очень грустнымъ напъвомъ. Собир.

²) На воздусяхъ.

Ише къ той нашой царици православною. Посылаёть царица во второй ихъ наконъ,

- 35. Посылаётъ царица во третей ихъ во наконъ: "Вы подите-ка, млады мой царевици, Вы подите-тко, верьбы мои да кудреватыи! Вы зовите-тко его да немедленно сюды. Ужъ вы милыя млады мой цяревици!
- 40. Ужъ вы падайте ёму да во рѣзвы́ во ногѝс.
 Говорять опеть ёму таковы же рѣци:
 "Ты пойди, пойди, батюшко;—проститце зовётьс.
 Ужъ вы гой еси, млады мой цяревици!—
 Онъ скрыцялъ на нихъ опеть да зыцьнимъ голосомъ:
- 45. Недосугь мнв-ка иттить мнв съ ей прощатисе: Я сижу-ту за писью, пишу грамотку, Не перомъ я пишу, сйжў, не цернилами, Не по былой по гербовой по бумажоцьки, Я по рыту пишу, сижу, по бархату,
- 50. Дорогимъ-то пишу я краснымъ золотомъ, Я про вемьлю пишу да Святоруськую, Я про въру пишу да христіянскую, Про солдатушковъ пишу да новобраныихъ. Вы идите, два младого два цяревиця,
- 55. Вы скажите цярици благовърною: Я всецясъ-то приду съ нею проститисе.— А приходять-то младыи цяревици, Росказали родимой своей матушки; Отыпирали всё полаты двери на пяту;
- 60. Заходить то Грозёнь Иванъ Васильёвиць, Онъ приходить но царици благовърныя, Говорить то ей слово со всей грубости: "Ты пошьто зовёшь, царица благовърная?" Воспроговорить царица благовърная:
- 65. Ужъ ты гой еси, Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць! Благослови-тко мнв да слово вымолвить, Слово вымолвить мнв, реци повыполнить, Шьто безъ той мнв бесъ казени безъ скорыя, Шьто безъ той мнв безъ сабельки безъ вострыя,
 - 70. Шьто безъ той-ли безъ ссылоньки безъ дальнія Да безъ той-ли безъ насмъщоцьки великія. "Говори-ко-се цяриця, шьто тйбъ надобно". Будь ты доброй, будь ты смирной, будь ты милосливой До своихъ-то до младыхъ двухъ цяревицей;

- 75. Ты ишше же будь доброй, кроткой, милосливой До своей-то до младой до царевны-то, Шьто до той же до Настасьи до Ивановны; Да ишше ты будь въдь доброй, будь ты милосливой До солдатушковъ да новобраныихъ,
- 80. Да ишше ты будь доброй, будь ты милосливой Ты до вдовъ-то бъдныхъ, малыхъ дътоцевъ ихъ.—

36.

Кострюнъ.

(У дяди Ефима).

Да во славномъ было городи во Кіеви, Шьчо во матушки-то было камянной Москвы, Ише по небу было всё по ясному Да по воздуху было по небесному,

- 5. Тамъ въдь мелки цясты звъздочьки просвътили: По чисту полю бояра всё розьъжалисе. Да задумалъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, А задумалъ-то всё да онъ женитисе, Онъ не въ матушки задумалъ въ камянной Москвы.
- 10. Онъ во той-ли задумаль проклятой Литвы
 У того-ли Небрюка та всё Пебрюковиця—
 Да на той-ли на Марыи всё Небрюковны.
 Ище скоро-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць,
 Ище скоро-то онъ всё сряжантьце,
- 15. Поскор в того всё отправлянтце, Онъ берёть съ собой богатыря могуцёго, Онъ того берёть Дунаюшка сына Ивановиця; А повхали дородыни добры молодцы; Прівжають во земьлю во певърную
- 20. Ко тому-ли королю-ту Небрюку всё Небрюковицю. Говоритъ-то Дунаюшко таковы рёци: "Ужъ ты гой еси, король Небрюкъ Небрюковиць! Мы пріткали къ тебъ, да не гостить къ тебъ Мы пріткали къ тебъ да всё какъ свататьце
- 25. За того-ли я за Грозного царя Ивана Васильёвича. Я твоей-то на любимоя на доцери. Шьто на той-ли на Марьи всё Небрюковны. Да отдай-ко ты Марью всё Небрюковну; Ишше дай-ко приданого телъгу красна золота,
- зо. Да другу-то ты дай да циста серебра

Да третью-ту ты дай да скатна жемпюга". Отдаваёть туть Небрюкъ да всё Небрюковиць Да свою-ту онъ Марью-свъть Небрюковну Да за Грозного царя Ивана за Васильёвича,

35. Да давать три тельги всё приданого:
Шьто перву-ту тельгу съ краснымъ золотомъ,
Да другу-ту тельгу съ цистымъ серебромъ
Да третью-ту тельгу скатна жемпюгу;
Да отправалисе въ матушку въ каменну Москву.

- 40. Онъ вѣдъ звалъ-то Грозенъ царъ Иванъ Васильёвиць, Своёго-то онъ звалъ тести любимого, Онъ вѣдъ звалъ королову-ту, свою-ту тёшиньку любимую: "Проводите вы Марью всё Небрюковну Какъ до матушки-то вы до камянной Москвы;
- 45. Посмотрите у мня матушки славной камянной Москвы, Посмотрите у мня да церьквей Божьихъ-то, Посмотрите у мня да кнезьей, бояровъ, Посмотрите могуцихъ руськихъ богатырей". Отказались они, да всё не бдуть тутъ;
- 50. Нахвалился ёго шуринъ любимой отъ, Ише тотъ любимой Кострюкъ Пебрюковиць: "Ужъ ты ой еси, батюшко родимой мой, Ише тотъ ли король Небрюкъ Небрюковиць! Ты спусьти-ко миня събядить на святую Русь,
- 55. На святую меня Русь, сывздить въ матушку камянну Москву—

Проводить-то мнв любиму свою сестрицю, Посмотрять ихныхъ могуцінхъ богатырей". Они скоро-то туть да вси повхали; Да прівхали они-то всё во матушку въ славну камянну Москву.

- 60. Туть відь скоро зазвопни въ большой колоколь, Да запівни обідьни Херунискія Ише всё-то попы, попы соборныя; Ише скоро туть відь повели ихъ во Божью церьковь, Привели-то Марью-ту Небрюковну во віру-ту крешшоную,
- 65. Во крешшону ей въру, въ православную; Они стали держать то по злату въньцу, Принимать то они да законъ Божій туть. Посьлъ етого у ихъ пошолъ поцесенъ пиръ, Да поцесенъ оть пиръ пошолъ на весь въдь міръ:
- 70. Шьчо въ перывихъ-то пошло на внезей, на бояръ-то,

Ише на твхъ-ли на купцей да на богатынхъ, Шьчо на руськихъ могуцихъ всё богатырей; А богатырей-то право не погодилосе, Шьчо могуцихъ, удалыхъ ихъ не слуцилосе;—

- 75. Собирать на бъдныхъ, на прожитосьнихъ хресьянушокъ, Не оставляёть на радости ише бъдныхъ вдовъ, Не оставлять онъ сиротъскихъ всихъ малыхъ дътоцёкъ. Какъ пошолъ у ихъ поцесёнъ-отъ пиръ навесели; Ише свътёлъ-отъ день пошолъ ко вецёру,
- 80. И какт красноё солнышко всё ко западу. Грозной-отъ царь да Иванъ Васильёвиць Со своей-то съ кнегиной, молодой жоной По полатамъ бълокамяннымъ похаживатъ, . Говоритъ-то онъ самъ да таковы ръци:
- 85. "Ише вси у мня сидять да на пиру-ту всё, Ишше всв у мня сидять-то въдь пьють всё, кушають, Ишше бъленьку лебёдочку всё рушають; Да сидить только любимой-оть, милой шуринъ мой Ише тоть-ли Кострюкъ-оть сидить Небрюковичъ.
- 90. Онъ (sic), сидишь ты пошьто у мня, всё не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки всё не рушаёшь? Ишше мъсто тибъ разьвъ не по разуму, Или кушаньё моё тибъ не по совъсьти, Али цярой-то тебя разьвъ обнесли у мня,
- 95. Али хто-небудь ужъ разыва вадь надысмахантыце?"
 Тутъ вадь скоро-то шуринъ ему отвать держалъ,
 Отывачаёть скоро всё Кострюкъ Небрюковичъ:
 Ужъ ты Грозной царь же Иванъ Васильёвичъ!
 По уму-ту мна масто твоё, по разуму,
- 100. Всё въдь кушаньё твоё по удовольствію, Ише цярочкой меня не обнесьли нехто, Какъ невъжа надо мной-то не надьсмъяласе; Я сижу у тибя, объ томъ призадумалсэ: Ише хочитцэ мнъ бы попотъщитце,
- 105. Попотышитце мив бы, всё позабавитце; Ты какъ дай луцьше могуцёго сильнёго богатыря, Мив-ка дай-ко-се съ имъ-то поборотисе. Посмотри въдь ты, царь, самъ со парицою На мою всё лоступочку богатырьчкую.—
- 110. Ише тутъ Грозёнъ царь Иванъ призадумалсэ, Призадумалсэ тутъ-то онъ, приростужилсэ, "Пепошьто убьёть могубего у мня сильнёго богатыря!"

Выходиль-то Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь, Выходиль-то онъ скоро всё на шпрокой дворъ;

115. Онъ берёть въ бълы руцюшки золоту трубу, Затрубилъ-то онъ какъ всё въ золоту трубу. Ишше нъту могуцихъ свльнихъ богатырей, Ишше нъту-ту, всё да прирозъвхались; Какъ выскакивалъ одинъ бъдной богатырь тутъ.

120. Онъ въдь бъдненькой, все самъ нездоровенькой, Ишше по имени-то Хроменькой Потанёчка; Ишше жроменькой Потанёчка, нездоровенькой, Онъ сутулъ, всё горбать, онъ былъ напередь покляпъ, Опъ на праву-ту ноженьку всё припадывалъ,

125. На ліву-ту ту, онъ ножочькой подковырываль, По пережиму-ту быль самь пережимистой 1); Ай онь силой быль несильнёй, всё напускомь смізль. Говориль-то онь всё Грозному цярю Ивану-ту Васильёвичу: "Ужь ты гой еси, Грозной царь Ивань Васильёвичь!

130. Я уважу Косьтрюку-ту кошь я въ первой разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во второй кошь разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во третей-отъ разъ. Не пецялуйсе ты, Грозной мой славной царь: Шьто Потанюшки мнъ-ка смерть не писана".

135. Да пошли они могуци всё на широкой дворъ; Да выскаживалъ Косьтрюкъ-Небрюкъ церезъ дубовой столъ; Уронилъ-то онъ въдь сорокъ-то князьей, бояровъ: Не убилъ хошь до смерти, да досадилъ онъ инъ. Выходили тутъ Грозной царь Иванъ -Васильёвиць

140. Со царипой-то со Марьей всё Небрюковной Посмотрять-то на могуцихъ на двухъ богатырей.
 Да Потанюшка-та бъдной всё поддавантыце, Поддавантыце Потанюшка всё до трёхъ же разъ;
 Всё кинатъ ёго Кострюкъ-отъ всё Небрюковиць

145. Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць стоитъ невесёлъ тутъ, Шьчо невесёлъ стоитъ, стоитъ всё нерадосьнёй; Онъ повъсилъ буйну голову всё съ могуцихъ плець, Онъ потупилъ очи ясны во матушку сыру земьлю, Прокатились горюци-ти всё въдь слёзы йзъ глазъ.

150. Ишше Марья стоитъ-то да всё Небрюковна, Она весёло стоитъ, да всё въдь веселёхонька: Не жалътъ она Потанюнии бъдного Хромого,

¹⁾ По животу тоненькой.

Шьчо жальть она своёго-та брата родного Шьчо того-ли Косьтрюка-та всё Небрюковиця.

- 155. Какъ во ту-ту ¹) было да всё во то время, Увидаль бёдной Потанюшка-та всё Хроменькой Какъ своёго-та царя-надежду бёлого, Онъ того-ли Ивана всё Васильёвиця,—
 Ппьто слезить-то онъ свои да оци ясныя,
- 160. Онъ жальть всё Потанюшку-ту всё Хромого,— Говорить-то Потанюшка таковы рын:
 "Ужь ты милой мой, ты всё Грозной парь,
 Ужь ты свыть, ты государь Иванъ Васильёвиць!

 Благослови-ко ты мны-ка хоть слово вымолянть,
- 165. Слово вымоленть мить да рыци выполнить, Ты бесь той мить бесь казыни бесъ скорыя, Ты бесь той мить бесъ сабельки безъ вострыя, Ты бесъ той мить надысмышецьки великія: Ты ище благослови миня Косытрюка побороть,
- 170. Побороть-то въдь мнв ёго всё въдь похорошому".
 Говоритъ-то въдь Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць:
 Тебъ Бохъ благословитъ, Потанечка Хроменькой, Ише хроменькой ты, бъдной, нездоровенькой!
 Побори Косьтрюка-та, да какъ тибъ хочитце,
- 175. Ише хочитце какъ-то да какъ въдь я велю; Пропусьти ету славушку по столичному по славному по городу,

Какъ по матушки по нашой по камянной Москвы. Ты пе мошь ли съ ёго хошь бы платьё пвътно содрать, По Москвы ёго по городу спустить нагого?—

- 180. Онъ въдь выслушалъ ръци-ти скоро отъ царя-та всё; Поступилъ-то Потанюшка всё скорёхонько, Онъ въдь бралъ-то ёго скоро за праву руку, Опъ бросалъ-то къ собъ опъ па ножку правую, Онъ выкипывалъ ёго вверьхъ высокохонько:
- 185. Онъ пониже въдь облаку всё ходецёго,
 Онъ повыше его всё лъсу́ стояцёго,
 Онъ въдь выше дворьця-та всё государёва;
 Онъ спускалъ Костьтрюка-та всё па сыру зомлю,
 Подхватилъ опъ его къ себъ на бълы́ руки,
- 190. Обрывалъ у его-то всё платьё цьвътноё, Онъ спускалъ же ёго-то всё по святой Руси,

¹⁾ Пропущено: пору. Собир.

По святой Руси спускаль всё по камянной Москвы, Онъ въдь нагого спусьтиль всё ёго босого.

Ише Марын-та Пебрюковна приросыплакалась;

195. А Косытрюкь-отъ идётъ, слёзно уливантъце:
"Шьто не дай Бохъ бывать больше на святой Руси,
Какъ во славной-то матушки въ камянной Моском,
Да не дай Бохъ нидать мнъ руськихъ сильнішхъ,
Руськихъ сильнихъ, могуцихъ мнъ богатырей!"

200. Туть выдь Косьтровъ Небрюковиць
Прибываеть ко дворьцю скоро въ восударьскому,
Онь врыцаль-то, вычаль своимь зыцьнимь голосомь:
"Ужь ты ой еси, сестриця родимая,
Ты родима моя сестриця любимая,

205. Ужъ ты Марья, ты всё да світь-Небрюковна!
Ужъ вы дайте-ко своё хошь нако-небудь платьё цьв'ятноё,
Пріукройте-тко моё вы всё тіло нагоё;
Вы подайте-ко моёго всё коня доброго".
Ище скоро туть Марья Небрюковна-та одінала нхъ;

210. Ише туть-то быль не Косьтрюкъ не всё Небрюковив. Ишше сказывать Марья всё Небрюковиа Своёму-ту Грозному царю Ивану всё Васильёвицю: "Ужъ ты дай-ко-се мив въ роспореженьицё, Грозной парь Иванъ Васильёвиць,

Запрети всёго народа православного,

- 215. Не смотряли шьчобы на моёго-та брателка любимого, Не смотряли шьчобы, не граяли. Пріобдіну сама я бідного нагого". Пріобділа его-то да всё відь нагого. Запретили многи, людей добрыхь всіхъ,
- 220. Не смотряли шьчобы люди, не видели.
 Уемаль-то онь скоро со студу-ту со великого,
 Къ своёму-ту уемаль-то нь отпу нь матушки,
 Да нь тому-ли королю всё Небрюку Небрюковичу;
 Онь слевьнёшенько туть у нхъ приросплакалсь,
- 225. Онь родителямы своимы Косытрюкы прирозжалиле: "Не повду я ввдь больше на сыватую Русь Къ своёму-ту любимому всё ввдь къ затю-ту, Я въ тому-ли къ Ивану-ту ко Васильёвицю, Я къ своей-то ввдь Марын-то всё Небрюковны!

¹⁾ Женшин-банить да прикрывантыце.

230. Хороша у ихъ матупіка камянна Москва, Хорошо-то у ихъ всё изуврашона; Тольке тімъ у ихъ худо-то на сьвятой Руси, На сьвятой то Руси, въ матушки всё въ камянной Москвы, Шьчо богатыри у ихъ всё живутъ присильнія,

285. Шьчо въдь сильни богатыри всё бестыдныя: Обдирали миня-то да всё въдь до нага".

37.

Иванъ Грозный и его сынъ 1).

∢У старушки Прасковые Ивановны, умершей лѣтъ 30 тому назадъ).

Ай мнъ съпъть мнъ-ка старинушку старинную, Шъто старинпую старинушку, бывалую Про того-ли съпъть цяря, цяря москосъкого, Про Ивана-та съпъть всё про Васильевича.

5. Какъ во матушки-то было въ камянной Москвы, А у Грозного царя было у Ивана-свътъ Васильёвича, Заводилась у ево бесъдушка всё тихая, Ай въдь тихая бесъдушка смиренная; Тутъ въдь заводилсэ у царя-та всё поцесёнъ пиръ,

10. Поцесёнъ-отъ пиръ да тутъ на весь на міръ: Ай на техъ-ли на князьей, гостей торговыихъ, Ай на сильнихъ на могуціихъ богатырей; Ай ведь вси туть на пиру-ту напивалисе; Пьють они, едять, да сами кушають,

15. Ай відь бізлиньку лебёдочку всё рушають; На пиру-ту они всі-то, всі захвастали; Ай богатой-оть хвастать золотой казной, Какъ богатырь-оть хвастать могучой силой, Ай какь глупой-оть хвастать молодой жоной,

20. Ише мудрой-отъ хвастать всё родной сестрой. Говорить-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ, По полатушки-то самъ-собой похаживатъ: "Мнъ похвастать разьвъ мнъ, да царю Грозному, Я могу-то, всё могу да я похвастать-то;

25. Ненапрасно буду хвастать, такъ я зьдвлаю: Я повыведу измъну исъ Чернигова, Я повыведу измънушку исъ Кіева,

По слованъ А. М. Крюновой, эту старину почти такъ же поють и въ Золотица. Собир.

Я повыведу измінущку изъ матушки исъ камянной Москвы". Говорять ёму сміны́ 1) да воё сымінёшенько,

- 80. Не боятьце-то Грозного-то царя всё бълого,
 Говорили-ти внязья всё во одно слово:
 Ужъ ты гой еси, нашъ Грозной царь Иванъ Васильёвиць!
 Ты не выведёнь изжънушку изъ Новгорода,
 Не вывесьти изжънушки тебъ исъ Кіева.
- 85. Да не вывесьти тибъ изъ матушки исъ камянной Москвы; Ишше тотъ у васъ, у насъ выведётъ измънушку, Шьчо въдъ выведётъ да изъ Новгорода, Онъ повыведётъ у насъ да всё исъ Кісва, Онъ повыведётъ у насъ изъ матушки исъ камянной Москвы—
- 40. И которо-то въдь пламико твой любимой: Овъ теперь въдь всё подлъ тобя сядить, Ишие тотъ-ли младъ Өёдоръ-отъ Ивановичъ. Не потухнётъ-то саъизна въдь паша воску-ярова; Ай на комъ загоритъ наша свъщша-та воскоярова,
- 45. Запарить у нась царёнъ відь Өёдоръ, всё царевиць младъ, Ай царевиць младъ Өёдоръ-світь Ивановиць; У насъ всё тогда въ Москвіть обудеть похорошому. Розгрубилось у царя-то ретвиб серьцо, Ретиво ево серьцо, всё кровь горядая;
- 50. Выбъгаетъ Грозёнъ царь Иванъ Васплъёвиць, Выбъгаетъ онъ скоренько на красно крыльцё, Онъ крыцитъ-то своимъ да зыцьпимъ голосомъ: "Вы бъгите, вы идито ко миъ вы крутёхонько, Палачи вы всъ мон всё немплосьливы".
- 55. Палачя-ти всё вёдь туть да испугалисе, По домажь они скоренько розьбёгалисе, На крёпки они замки всё замыкалисе; Тольке туть не убоялсе едипь онъ туть, Ай по имени Малюта сынъ Скурлатьевъ быль.
- 60. Ёнъ бъжитъ-то всё къ царю всё не съ упадкою: Почему ты эдакъ каркашь, ты всё Грозной царь, Ище Грозной ты царь Иванъ Васильевичъ? Ты крыцишь-то, ты крыцинь да непопутьнёму". Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвичъ:
- 65. Ты поди, поди, Малюта всё Скурлятовъ ты, Ты поди прямо въ полаты ко миъ царьскія, Ты бери, бери единую жемцюжину,

¹⁾ Вивето "сивдыяв". Собир.

Ты единаго моёво цяда милого Шьчо по имени Өёдора Ивановича;

- 70. Ты возьми поди ево за рученьку за правую, Поведи ево на полё на Куликово,
 Ойми-ко ты со спички саблю вострую, Отстки по плець его да буйну голову, Принеси ко мнт всё сабельку кровавую.—
- 75. Онъ въдь бралъ сво за руценьку за правую. Ай приходитъ скоро царь въ полатушки свои во царьскія, Ай во царскія полаты бълокамянны; Тутъ заплакали многи да люди добрыя, На пиру-ту всъ кнезья да всъ въдь бояра:
 - 80. "Шьчо потухла-то свішша відь воскунрова, Укатилась скацёна наша жемцюжинка, Ай не стало-то на царсьви відь царевиця Ай того-ли Өёдора у нась Ивановича!" Надівали тоть народь, да люди добрыя
 - 85. Они чёрное всё платычо, печальнёй.
 Ай во ту-ту вёдь пору было, во то время,
 Увидаль-то туть какъ всё вёдь изъ окошоцька
 Любимой-отъ ево, всё милой дядюшка
 Ишше тотъ-ли князь Никитушка Романовиць;
 - 90. Онъ не самъ хошъ увидалъ, да услыхалъ-то онъ:
 Донесьли-то ему да князья, бояра.
 Отдавалъ онъ молодого-то взамънъ своёго ключничка, Отнималъ-то онъ любимого племянницька, Шъчо того-ли онъ Өёдора Ивановича;
 - 95. Онъ берётъ ево за рученьку за правую,
 Онъ чълуётъ всё въ ево уста сахарныя:
 "А въдь тотъ ли вамъ кусъ да не вамъ кушати!"
 Отьсъкали-то у младого у клюцьницька,
 Отсъкали-то ево да буйну голову,
- 100. Привезли ко царю саблю кровавую. Воротилъ-то дядюшка племянницька, Онъ избавилъ-то его отъ съмерти скорыя, Онъ отъ скорой ево съмерти отъ напрасною. Собираётъ князь Микитушка Романовичъ,
- 105. Собираётъ для племянничка почесёнъ пиръ; Всё палитъ-то онъ исъ пушокъ беспрестанно тутъ, Какъ изъ мелкого оружья безутышно-то. Ай у Грозного царя Ивана та Васильёвича Ище пушки у ево всё—непостарому,

- 110. Шьчо изъ мелкого оружья обсъкантыце;
 Посылатъ-то онъ скорыхъ пословъ скорёхонько:
 "Вы зовите моево вы шурина,
 Моево вы шурина любимого,
 Вы того зовите-ко Микиту всё Романовича:
- 115. Онъ въдь пусьть придётъ, меня въ печали-то посмотритъ-то, Онъ посмотритъ меня да посътитъ пушшяй".

 Тутъ приходятъ къ ему да такъ скоры послы:
 "Ты пойдёмъ, пойдёмъ, Микита-князь Романовичъ!

 Ай зовётъ нашъ Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ".
- 120. Тутъ пошолъ-то онъ да такъ скоре́шенько;
 Приходить онъ ко Грозному царю Иванъ-Васильёвичу.
 Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць:
 "Шьчо же милой ты, любимой мой ты шуринъ-отъ
 . Ай-ли тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць!
- 125. У тя пушки-ти палять да всё постарому, Всё постарому палять у тя, попрежному, А изь мелка оружья не обсъкаютце; Ты не знаёшь про меня разывъ незгодушки, Про моёго ты про младого царевиця,
- 130. Про того-ли ты про Өёдора Ивановича? Какъ одна была у мня скачбная жемчужинка, А одна была сналивна сладка ягодка; Ай свалиласе у мня да укатиласе — Шьчо единъ-отъ у меня да сынъ любимой мой,
- 135. Ишше тоть-ли у мня Өёдоръ-оть цяревиць младъ, Шьчо цяревиць у мня младъ да свътъ-Ивановиць!" Говорить-то ёму шуринъ-оть любимой-отъ Ише тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць:
 - У миня-то, всё любимой ты выдь зеть ты мой,
- 140. У мня всё идётъ постарому, попрежному, У мня всё-то дѣло дѣлаитце подосе́льнёму: Ай поце́сёнъ у мня пиръ идётъ наве́сели, Шъчо навесели идётъ у мня на радосьти; Безуты́шно мы палимъ да въ пушки всё,
- 145. У мня мелко оружьё не обсѣкантъце; Шьчо пріѣхалъ вѣдь ко мнѣ всё небывалой гось, Небывалой ко мнѣ гось да долго-жданой-отъ Шьчо по имени вѣдь Өёдоръ-свѣтъ Ивановиць, Ай любимой мой милой всё племяньпицёкъ.—
- 170. Говоритъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць: "Ты любимой мой, ты шуринъ, ты Никита-свътъ Романовиць!

Ай обрадоваль теперь моё ца ретиво серьцо, Воротиль ты у миня сына единого, Ай того ли у мня младого царевиця

155. Ай по имени Өёдора Ивановиця, Дорогую ты мою круглу жимцюжинку, Виноградную наливну, сладку ягодку, Младого ты Өёдора-цяревиця! "1)

38.

Смерть Ивана Грознаго 3).

(У своего двоюроднаго брата, племянника матери, родомъ изъ с. Стръльны).

Ише было-то во матушки во нашой въ каменной Москвы, Какъ у насъ во дворьци у царя бълого, Царя Грознаго Ивана у Васильевиця: Приходила тутъ ему да скора смерть,

5. Скора-та смерть-матушка престрашная. Ише сталь-то онъ Грозень царь Иванъ Васильевичъ понемагивать,

Розболълсэ-то онъ тутъ скоре́шенько. Въ головяхъ-то у ёго стоитъ Өёдоръ-отъ цяревиць младъ, Во ногахъ-то сидитъ Настасья-царевна;

- 10. Сидять они, слезно уливаютие. Говорить имъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ: "Ужъ ты милой мой младой циревиць, младъ! Какъ когда-то я помру, да когды Богъ велитъ, Вы положьто-тко миъ-ка въ гробъ-отъ, миъ,
- 15. Положьте-ко вы да мой-отъ стращонъ мець; Понесутъ-то моё да тъло бълое, Православны-ти люди всё ужахнутце, Вси солдатушки тутъ да приросплацютьце. Хошь и звали меня да всё я—Грозной царь,
- 20. Пожальють-то меня да вси солдатушки: Какъ до ихъ-то я быль, да всё не грозной быль, Всё не грозной быль, да всё я милосыливь, Всё я милосыливь да всё я жалосыливь". Какъ во ту пору было, во то время,
- 25. Понесли царя да во Божью церьковь. Вси идуть солдаты, слезно плацють-то,

¹⁾ Посатдній стихъ А. М. Крюкова добавила словами. Собир.

А. М. Крюкова не могла опредълить навърное, стагина ли это, или пъсня. Собыр.

Во полкажь солдаты прицатають туть. Какъ единъ солдать-оть на цясахъ стояль, На цясахъ стояль да слезно плакаль онь;

- 30. Какъ ударили да въ большой колоколъ, Говорилъ солдать да таковы ръци: "Росыпрекрасно ты да моё деревце, Моё деревце да кипарисноё; Ужъ ты ягодка моя скородинка,
- 85. Виноградная да моя сладкая! Ты когды росла да когда вызръла, Во каку пору да ты повыросла, Во како же лъто ты повыздръла? Ты розыньсе-ко да мать сыра земля!"
- 40. Онъ приплакивать, самъ выговаривать: "Ты роскройсе-во, да дорога парця! Ты востань-ко, сёдь, да православной царь, Православной царь да царь ты бёлой нашъ, Царь ты бёлой нашъ Иванъ Васильёвиць!
- 45. Ты востань, востань да ко солдату мев, Ко солдату инъ всё къ новобраному; Посмотри-но ты да на солдатика: Во слёзахъ стою да слово молвлю я, Въ возрыданьици да рёць говорю я; •
- 50. Какъ реву-ту я, да какъ ріка течеть, Говорю-ту я, да какъ відо громъ гремить. Ужъ ты стань, востань да посмотри на насъ, Посмотри на насъ да ты на тіз полки, Шьчо на тіз полки всё на солдацькія,
- 65. На свою-то ты да на арьмеюшку:
 Хорошо у тя они уряжовы;
 Они вси у насъ да во фрунту стоятъ,
 Они вси стоятъ да оружьй дёржатъ,
 Оружья держатъ да по своихъ рукахъ,
- 60. Во своихъ рукахъ да по своимъ полкамъ, По своимъ полкамъ да по уценьицямъ, По уценьицямъ—да во войны уцятъ, Ко войны уцятъ, да во походъ пойдутъ, Во походъ пойдутъ,—да они вси ревутъ:
- 65 Споминають всё да царя былого, Шьто того-ли царя Ивана да Васильёвиця^{и 1}).

Записано со словъ, такъ накъ сказательница не ръшилась пъть эту старину, говоря, что не совсъвъ хорошо се знастъ. Собыр.

39.

Смерть Михайлы Снопина 1).

(У дяди Ефима).

Повжаетъ Скопинъ-отъ, да князь-отъ Михайло Васильёвичъ, Повжаетъ Скопинъ-отъ за Москву-ръку. На наказываетъ Скопину-ту родна матушка, Родна матушка ему, ему молода жона:

- 5. "Ужъ ты душенька Михайло да ты Васильёвичъ, Ужъ ты тотъ-ли князь да Скопинъ-отъ! Ты не ѣзьди, Скопинъ, да за Москву-рѣку: Тамъ поставятъ тебя-то—вѣдь не на пиръ зовутъ, Не на пиръ тибя зовутъ-то, не пировать съ тобой,
- 10. Они тебя—держать всё хресьника У того-то у князя у московського. Ты одёржишь своёго хошь воспріемьника",— Говорить ёму родна-та да ево матушка,— "Ты не пей-ко-се, у ихъ да зелёна вина, Ты не кушай-ко у ихъ всё ѣсвы саха́рныя: Да уходить тебя кума, да доць Малю́тьёва". Онъ не слушаёть наказу-ту ро́дной матушки, Ро́дной матушки наказу-ту, молодой жены;
- 20. Повжаётъ-то Скопинъ-то-князь Михайло-севтъ Васильёвичъ, Онъ берётъ, берётъ коня-та всё богатырьского, Онъ увхалъ за матушку за Москву-ръку. Прівжаетъ ко князю-ту ко московському; Да стрвчяютъ Скопина-та князя Михайла Васильёвича,
- 25. Да стръчають ево на широкой свътлой улици, Приглашають ево всё почесёнь пиръ; Да идёть-то Сконинъ-князь Михайло Васильёвичь, Онъ идёть-то да ничево-то всё не думаёть; Одёржаль же онъ своето всё восприемника.
- 30. Собираётъ князь на радосьти туть почесёнъ пиръ, Онъ почесёнъ-отъ пиръ да онъ на весь на міръ: На своихъ-то на князьей да онъ на бояровъ, Для того-то собиратъ больше Скопина-кума, Для того-ли-то князя Михайла Васильёвича.
- Да садить онъ ево всё во большо мъсто,
 Во большо ево мъсто да ише всё къ собъ.

¹⁾ Поется быстръе другихъ старинъ. М. С. Крюкова (II) говорила, что вту старину поютъ и въ Зимней Золотицъ. Собир.

Ише туть въдь бояра всё вло подумали; Розговорили они да всё княганю туть, Насыпали въ стоканъ ёму зелья лютого;

- 40. Подносила кума всё ему крестовая.

 Выпиваёть Скопи́въ, ничево не думаётъ;

 Загоръло у ево скоро ретиво серьцо;

 Выходиль-то онъ въдь скоро исъ цёсна пару,
 Говориль-то онъ кумы-то своей крестовою;
- 45. "Ужъ ты гой еси, кума ты моя крестовая! Опоила ты, всё ты меня, безбожниця, Опоила меня ты да зельёмъ лютыямъ, Ты злодъйка-кума, ты да зьмъя лютая, Зьмъя лютая ты, да дочь Малютена,
- 50. Доць Малютина ты, да всё Скурлатова! Отъвези ты миня, да кумъ крестовой мой, Ко своей-то 1) отъвезти меня къ родной матушки. Ишше я-то на васъ-то да зла не думаю: Уходила мяня кума-элодъйка зла,
- 55. Да злодъйка-та зла, да доць Малютина". Уъжаёть онъ скоро да къ родной матушки, Къ родной матушки, къ своей-то онъ къ молодой жоны; Ище туть-то заходить-то во полатушки Ко своей-то ко родимой да онъ ко матушки.
- 60. Онъ защолъ-то самъ слезно да уливантие, Онъ всемірно по своихъ гръхахъ всимъ онъ каслса, Ище туть-то зъ души онъ скоро представилсо: Да згоръло у ёго-то туть ретиво серьцо.

40.

Осада Соловецкаго монастыря 1).

Во Москвы-то было, во царьсви, Во прекрасномъ восударьстви, Пересоръ-то былъ боярамъ, Пересмотръ-отъ былъ вооводамъ.

 Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводу-ту поставляли, Воеводу-ту непростого —

¹⁾ Т. е. коей, Скоппна. Собыр.

²⁾ По словать А. М. Крюковой, эта старина-"запрещенная". Собир

Ево роду же непростого: Изъ бояръ князь-Салъкова.

- Воспроговорить-то восударь-царь нашъ. Алексъй-сударь свъть-Михайловиць: "Ужъ ты гой еси, воевода!
 Я пошлю тибя, воевода, Ко манастырю святому
- 15. Ко игумену честному: Стару въру-ту порушите, Стары книги исприбите, На огна вы вси сожгите". Воспроговорить воевода:
- Ужъ ты гой ёсй, государь-царь нашъ, Волековй ты сударь-Михайловиць!
 Какъ нельзя-то думой подумать На свято въдь на это късто, На прекрасною кенорію,
- 25. Шьчё на свётовъ-то преподобныхъ Соловецькихъ въдь цюдотворьцевъ. Воспроговорить осударь-царь нашъ Алексъй-отъ сударь-Михайловиць: "Ужъ ты гой еси, восвода!
- 80. Прикажу я тебе казнити, Руки, ноги же отпилити, Буйну голову отрубити". Воевода-та испугалса, Самъ слезами же обливалса:
- 35. Ужъ ты гой еси, государь-царь нашъ Алексъй же сударь-Михайловиць! Погоди ты миня пилити, Ужъ (и)нъ дай ръдь говорити: Миъ-ка дай же́ ты селы много,
- 40. Мий стрельцовъ, борьцовъ, салдатовъ. —
 Шьчё садилеэ-то воевода;
 Надалек'онъ, свётъ, отъёхалъ, —
 Онъ росплакалеэ, самъ роздумалез:
 "Хошь я смерть-ту—я прінму же!
- 45. Онъ роздумался воевода:— Во вути будто рознемотее; Онъ назать скоро воротныез. На то мёсто-то накупался Изъ бояръ, бояръ князь Пешерской;

- 50. Шъчё садился-то воевода Овъ во лёгоньки стружоцьки; Потянули-то вътры буйны Съ полудённую сторояву, Уносило-то воеводу
- 65. Ко манатырю святому, Ко игумену чесному, Ка(къ) ко свътамъ-то преподобнымъ Соловецькимъ же чудотворьцамъ. Какъ стрълялъ, стрълялъ воевода
- 60. Во соборну-ту Божью перьковь, Урониль-то туть воевода Богородицу со престола. Вси манахи-ти испугались, По стънамъ-то вси побросались
- 65. Въ одну келью-ту собирались, Въ одно слово-то говорили: Говорилъ-то всё игуменъ: "Вы не бойтесь-ко, мои дъти, Не стращитесь-ко етой страсьти!
- 70. Мы постарому въдь отслужинъ, Съ Христонъ въ царсьтви съ инъ прибудёмъ". По гръхамъ было сущинилось, По тежкинъ гръхамъ сотворилось: Захотълъ-то въдь деревя́га ²)
- 75. Въ светомъ озери (овъ) купатъце,
 По верёвкамъ церезъ стъну-ту опускатъце;
 Ищие палъ стотъ гръшникъ
 Онъ на съру-ту земълю;
 Онъ сломилъ свой праву руку,
- 80. Извижнуль свой лівву ногу.
 Туть пришоль къ ёму воевода:
 "Ты скажи-ко намъ сушшу правду:
 Ище порохожь-то ли доволёнь манастырь,
 Ишпе пушками-то доволень ли,
- 85. Инше крѣпосью-то крѣпокъ ли
 Да людьми-то вѣдь онъ людёнъ ли?
 Говорилъ-то тутъ деревяга:
 Онъ вѣдь крѣпосью-ту крѣпокъ,
 Онъ людьми тольки не людёнъ.

¹⁾ Мужикъ деревеньской, вилль по объдамъ

- 90. Попадите й вы зайдите Дровянымъ-то въ ствну окошкомъ 1).— Какъ зашолъ-то воевода, Росказалъ какъ деревяга; Онъ зациялъ тутъ воевода,
- 95. Стару въру-ту порушилъ взялъ, Стары книги-ти Божьи изорвалъ всё, На огни-ти онъ прижигалъ ихъ; Всъхъ манаховъ прирубили, Въ синё морё-то помётали
- 100. Надъ игуменомъ наругались: Ръцисть языкъ у его отръжуть, — Церезъ ноць было тако цюдо: Онъ въдь здълалсэ весь здравой; Они взели его убили —
- 105. Какъ небесно царсво купили.
 Во ту пору-ту, во то время,
 Въ саму въ ту въдь въ тёмну ноцьку
 Ишше къ нашому царю жо
 Къ Олёксъю-то свътъ-Михайловицю
- 110. Какъ приходятъ къ ёму два старьпа, Какъ хотятъ-то его убити, Руки, ноги да отпилити; Говорятъ ёму таки ръци: "Ужъ ты гой ёсй, государь-царь,
- 115. Олексъй ты сударь-Михайловиць! Не розорей-ко ты старой въры". Посылать-то въдь царь же скоро, Онъ гонцёвъ-то скоро, салдатовъ: "Старой въры не розоряйте,
- 120. Вы въдь книгъ-то не розрушайте, На огни-то не розжигайте, Вы манаховъ-то не рубите". Ище стрътили воеводу Въ славномъ городи во Вологды.
- 125. Воевода-то розболълсэ, Онъ въ худой-то боли сконцялсэ ²). Государь-отъ, государь нашъ царь Олексъй-свътъ сударь-Михайловиць

¹⁾ Окошко было закладено дровами; а то имъ ужъ не попасть въ ствиу (т. е. во внутренность ствиы).

³) Сгинаъ.

За воеводой собиралсэ,

130. Жисть своёй жизнью сконцялсэ 1).

Понесли ёго въ Божью церьковь,—
Потекла у ёго изъ ўшей-то,
Потекла у ёго всяка газря 2);

Ишше уши-ти затыкали

135. Всё хлопцятой бёлой бумагой.

Пропъвши эту старину, А. М. Крюкова разсказала слъдующее. Царь Алексъй Михайловичъ думалъ, что Никонъ святой; чтобы окончально убъдиться въ этомъ, онъ велълъ ему надъть башмаки, въ которыхъ было наколочено гвоздье. Никонъ поставилъ башмаки подъ кровать, а царю говорилъ, что онъ ходитъ въ нихъ невредимо. Тогда царь велълъ ему перемънить старую въру и поставить новую—неправую.

41.

· Шведская война при Екатеринъ II.

(У матеря).

Во Москвы-то въдь было, въ славномъ городи, Ай на царсьви-то въдь не было не цяря и не цяревици, Шьчо не младого родимого наслъдьницька: Туть цярила-то царици благовърная

- 5. Ише та Екатерина Алексвевна.

 Шьчо сидвла она, цярила ровно три года;

 Тутъ заслышелъ король невърной шведськой-отъ;

 Ишше самъ-то онъ, тотаринъ, похвалянтце:
 "Я зайду-нойду во матушку въ Москву-городъ;
- 10. Наперёдъ я розорю въ Москвъ да церьквы Божьи вси, Я тогда буду рубить со старого до валого, Не оставлю я въ Москвъ силы на съмяна; Я царипу-ту Екатерину за собой возьму, За своёго я за сына за любимого^а.
- Ай подходить-то туть король всё шведьцькія,
 Овъ подходить-то подъ матушку подъ славну каменну Москву,
 Овъ туть иншоть ёрлыцьки всё скорописцяты.

Когда и просиль повторить эти слова. А. М. Крюкова пропыла: "Опъ своёй-то жизнёй скопциясо". Собир.

²⁾ Гной.

Принесьли-то отъ шведського-то короля да скору грамотку, Подовають цярици-то Екатерины Алексъёвны;

- 20. Задрожали туть у ей да ручки бѣлыя, Пріудрогло туть её всё ретиво серьцо, Прокатились изъ очей слёзы горючія: "Я слегу теперь въ постелёчку во смёртную!" У ей былъ-то всё въ полкахъто во военныхъ тутъ
- 25. Предводитель-отъ большой да быль всё хитрой самъ 1), Роспорядкомъ-то быль да всё россудливой; Ухитриль ёго Господь въдь своей хитросью. Онъ пришолъ-то, сталь царицу уговаривать: "Не тужи, наша царица благовърная!
- 30. Ты читай-себѣ молитву всё Исусову, Призывай къ себѣ на помошъ Бога-Господа; Ты садись поди, на свой садись на зблотъ стулъ". Говоритъ наша царица православная:
 - Не могу ытти я съсь къ тебъ на зблотъ стулъ:
- 35. Присидълсэ золотой миъ стулъ въ три годицька. Онъ въдь бралъ свою царицу за бълы руки, Посадилъ-то взялъ въдь онъ ей къ дубову столу: "Ты читай, сиди, молитву всё Исусову; Сокръпить въдь тебя Господи, помилуётъ".
- 40 Онъ въдь сталъ-то писать, ей всё росказывать: "Написалъ въдь намъ король да онъ всё швецькой-отъ: "Приналажены ли какъ у васъ да пушки-матушки, Принакачоны ли всё у васъ да зельё съ порохомъ?"

 Говоритъ-то тутъ въдь предводитель нашъ премудрой-отъ:
- 45. "Ты въдь слушай-ко, Екатерина Алексъёвна: Присуди ты, мнъ-ка пособи да ели, какъ писать, Мнъ-ка какъ писать злодъю, всё отписывать". Говоритъ Екатерина всё таки слова:
- Ты пиши, пиши-ко самъ, да какъ въдь Бохъ велитъ,
- 50. Какъ въдь Бохъ тебъ велить да твоей мудросьти. Во перьвыхъ-то сталъ всё пріуписывать: "Добро жаловать, ты да король піведськія, Да во матупіку-ту напіу въ камянну Москву! Подъ-у матупіки во нашой камянной Москвы

¹⁾ Я предводителя забыла: Цернышовъ ли Захаръ Григорьевиць? тольки не Кутузовъ А. М. Крюкова. Затъмъ сказательница прибавила, что Кутузовъ участвовалъ въ другой войнъ, въ которой "треть въку, треть птицъ и треть людей убыло". Опъ "видълъ планиду Божію — святой былъ — видълъ, кому смерть будетъ". Собир.

- 55. Пушки-матушки у насъ все принаряжены, Бочки съ порохомъ у насъ всё принакачоны". Онъ ишше-то всё да какъ уписывалъ: "У насъ нътъ такого всё закону на съвятой Руси, На съвятой Руси закону, пъ камянной Москвъ;—
- 60. Погосьтять у насъ въ госьтякъ—тогда замужь беруть. Ты приди, приди ты въ госьти-то къ царици тутъ, Ты ко мив приди, къ царици, посмотрять меня; Поцграмъ-то мы съ тобой да въ карты, въ ившочки". Уносили скору грамотку да свою руськую,
- 65. Отдавали королю въ руки ко швецькому. Въ рукахъ грамотку онъ бралъ скоро да роспечатывалъ, Роспечатывалъ онъ бралъ да скоро самъ прочитывалъ, Всё прочитывалъ, скоро росьмъхантце, Росьмъхантце, самъ въ госъти собирантце.
- 70. Приносиль ей дороги да всё подароцьки, Дороги-ти ей подарочки бесцівнныя; Принимаеть царица-то Екатерина Алексьевна, Принимаеть кароля да всё туть шведского, Шьчо ведёть она въ полаты бізокамянны.
- 75. Говорить-то ей король да таковы слова:
 "Ты прекрасная Екатерина Алексвённа!
 Ты поди, поди за сына всё въ замужесьтво;—
 Не сожгу-ту и въ Москвы у васъ Божьй церьквы,
 Не прибыо-ту и у васъ народу православного".
- 80. Говорить Екатерина таковы слова:

 Ужь ты гой еси, король да король шведськой ты!
 У тя гав-то выдь да сынъ-оть, всё женихъ-то мина?

 "У мия инту сына адысь, не пригодилосе.
 Я выдь самъ возьму тебя да увезу къ себъ".
- 85. Говоритъ наша парица благовърная: —Мив-ка-дай ты, король, строку на недълёчку, Погосътитъ-то мив съ тобой да погулять въдь здвсь. — Шьчо тому-то былъ король себъ радешенёкъ; Его лашшитъ всё париця ръцьми тутъ хорошима.
- 90. Говорияъ-то ей король да таковы слова: "Шьто бессроцьнёго-то времени на сывѣти нѣтъ". Тутъ вѣдь зоветь ей король да всё къ собѣ въ госьти, Ей во тѣ-ли во свои да всё во лагери. Говоритъ тутъ предводитель всё премудрой-оть:
- 95. "Положи возьми въ мънюкъ муки коть съ пудъ въдь ты, Ты носи эту муку да въ собой кажной день.

Понесу-ту я ёму всё водоцёкъ-напивоцьковъ; Напоимъ мы короля да всё мы пьяного. • Я возьму, возьму въ собой ище булатёнъ ножъ".

100. Тутъ пошли они къ ёму въ госьти, отправились. Въ камянной Москвъ народъ вси ужахну́лисе, Ужахну́лисе народъ вси, зъдивовалисе, Зъдивовались тутъ народъ, слезно росплакались; Говорятъ въдь они сами таковы слова:

105. "Экъ, изъмънушку царица, върно, дълаётъ!"
А приходитъ царица къ королю въ госьти;
Ей стръчаетъ тутъ король, да ниско кланялсэ.
Напоили ево водками всё допьяна;
Тутъ въдь сталъ-то король шведськой ¹) веселёхонёкъ;

110. Ёнъ вёдь сталь-то съ царицой поговаривать, Сталь онъ разны-ти шутоцьки пошу́цивать. Покатились у царици горючи́ слёзы. Говорить туть предводитель таковы слова: "Ужъ ты гой еси, король ты земьли Шведською!

115. Повались ты всё къ царици на колѣни къ ей". Онъ тому-то какъ король былъ радъ-раде́шенёкъ. Говоритъ ёму царица-та Екатерина Алексъёвна: "Ужъ ты гой еси, король да земли Шведськія! Ты усьни ты на колѣняхъ хоть немножоцько.

120. Мнѣ приходить теперь время, нать домой итти". Тутъ вѣдь скоро же король да засыпаль у ей. Шьчо во ту вѣдь пору́ было́, во то́ время, Предводитель ее́ китрой пріуму̀дрилсэ, Пріуму̀дрилсэ онъ да пріужи́трилсэ:

125. Доставаеть скоро ножицёвь булатной-оть, Онь отръзаль королю-ту буйну голову; Ешше самъ-то взяль его да пріокуталь всё, Онь спусьтиль-то эту голову въ мёшовь, въ муку, Положиль мёшовъ-то королю да подъ окутоцьку ²}.

130. Они сами благодарили Бога-Господа и вонъ пошли. Они скоро, царица-та Екатерина Алексъёвна, Ай приходятъ во полаты бълокамянны, Весёлымъ они приходятъ веселёхоньки. Они защели палить-то, бить силу въдь шведцькую,

135. До тово-они не смъютъ имъ противить пе;

¹⁾ Вытего "король шведськой" А. М. Крювова пропъла: "даришшо", но потомъ поправилась. Ср. № 49, ст. 290, 329. Ссбир.

²⁾ Цимъ окуталь, - одвильнико какое ли?

Оне бились туть, стрвляли боёмъ огнянымъ; Сила шведськая-та стоить да не противитце. До того они добились боёмъ огнянымъ,— Ихъ немного туть стало оставатисе;

- 140. По сторонакъ-то шведська сила розьбёгантие,
 Имъ тутъ въ руке-ти сила нова пъхантьце,
 Имъ пъхантьце въ руки, изъвиняитце:
 "Вы берите положите подъ съвятую Русь,
 Подъ съвятую Русь, подъ матушку подъ камянну Москву!
- Исъприбеде всю въдъ силу до единого,
 Не оставиди силы всё на съмяна.

Б) Старины Зимняго берега.

42.

Исцъленіе Ильи Муромца 1).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славновъ было городи во Мурови, Ай во томъ было сели да во Качарови, Тамъ въдь жилъ-то былъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ, Ай богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ да Тимообёвичъ.

- 5. Ему даль-то Господь сына единого, Ай единого сына-та любимого Ай по имени—Илейво сыпъ Ивановиць. Ише сталь-то Илья у ихъ пети годовъ;— Піьто сидить-то онъ, да есё не ходить онъ;
- 10. Ише сталь-то Илья да десети годовъ, А не служать у ево всё ножки рѣзвыя; Ище сталь-то Илья и двадцети годовъ;— Не несуть-то ево всё ножки рѣзвыя; Ище сталь-то Илья и тридцети годовъ;—
- 15. Не несутъ-то всё, не служатъ ножки рѣзвыя. На печаль-то пали ево родители: "Шьто едино у васъ цядышко убогоё,

¹⁾ И справиваль у А. М. Крювовой, не разсказываль за это словами ся свекоръ, но ока увъряда меня, что онъ прит голосомъ, какъ старину. Подобную старину она слышала и въ Чаваньгъ, но изъ той вичето не запомнила. Собмр.

Да /бого моё пядышко, безногоё!" Какъ пошли то Иванъ-свъть Тимооеёвиць,

- 20. Со своей-то пошоль да съ молодой жоной, На цяжолу-ту пошли да на роботушку, Ай на ту-ли на цежолу—хлюбопашество; Посадили своево цяда любимого, Ай любимого цядышка, всё милого
- 25. Ай того-ли Илью да свътъ-Ивановиця, Посадили на кирпишну всё на печоцьку; Говорили они ёму таки слова: "Ай сиди ты до насъ, нешевелимой будь, Не пади-ко-се ты, да не убейсе ты".
- 30. Онъ немного посидълъ-то посълъ батюшка, Да пришли къ ёму калики подъ окошоцько: "Ужъ ты гой еси, ты цядышко единоё, Ты едино, ты цадышко любимоё, А по имени ты всё Илья ты всё.
- 35. По очетесьву да всё Ивановиць!
 Ты подай-ко ты милосьтину спасёную,
 Ай напой-ко-се насъ да пивомъ хмёльнінмъ,
 Хмёльнінмъ да пивомъ сладкінмъ".
 Говоритъ-то Илья, скоро отвётъ держалъ,
- 40. Отвъчаетъ скорёшенько Ивановичъ:

 Ужъ вы гой еси, мон милы калики вы,
 Перехожія спасёны, переброжія!
 Ры зайдите-ко, подите вы въдь въ домъ ко миъ.—
 Заходили калики ише въ домъ къ ёму.
- 45. Говорияъ-то Илья да опъ таки рѣци,
 Шьчо Ивановиць-отъ да со сълёзами опъ:
 Перехожи вы калики, переброжія,
 Я бы радъ-то вамъ подать я милосьтинку всё спасе́ную:
 У моёго-то у ро́дного у батюшка
- 50. Езь довольнё у ево всё золотой казны, Шьчо прископлёна казна, всё присодвигнута;— Не могу сойти со печки со кирписьнёю.— Говорили калики перехожія: "Ты какъ дай хошь намъ напитьце пива сладкого".
- 55. Есь у батюшка-та пива всё вѣдь боцьками; Не могу сойти со пецьки со кирпишною. Говорятъ-то всё калики перехожія, Перехожіи калики, переброжіи: "Ты сойди, сойди, Илья, со печки со кирпишьною".

- 60. Я сижу, братци, на пецьки и единой день,—
 Не могу ходить на ножоцькахъ и тридцеть лють. Говорять ёму калики перехожія:
 "Росьтени-ко ты, росправь свои-ти ножки рызвыя,
 Ты сойди теперь со пецьки—они понесуть тебя,
- 65. Понесуть тебя, удёржать ножки рѣзвыя.— Онъ росправиль на печки ножки рѣзвыя,— У ево вѣдь рѣзвы ножодьки всё росьтонулисе; Соходиль же онъ со печки со выранчною,— У ево вѣдь рѣзвы ножодьки—какъ вѣкъ ходилъ.
- 70. Онъ помолъ-то скоро самъ ва золотой казной, Подаватъ-то каликамъ перехожимъ; Говорятъ ему калики, всё отвътъ держатъ: "Не возъмёмъ-то мы твоей всё золотой казна; Принеси ты намъ напитъце пива сладкого".
- 76. Нацидилъ, сходилъ на погрёбъ, цящу пива сладкого, Подаваётъ всё каликамъ перекожимъ, Перехожимъ каликамъ, переброжимъ тутъ, Подаваётъ въдь онъ ото всей радосьти; Онъ въдь кланентце имъ всё до сырой земли,
- 80. До сырой ли до вемли, до ижныхъ рѣзвыхъ ногъ. Они попили-то тутъ да пива сладкого, И немного они цяшы оставляли тутъ, Оставляли они цяшы, подаютъ ему: "Ты возьми у насъ исьпей, да ты Илья же свътъ;
- 85. Посьяв нашого питья—да мы скажомъ тебв— Топерь будь-ко ты Илья да ты по имени, Ишше будь-ко ты свътъ да Мурамець, Илья Мурамець да свътъ Ивановиць. Каково ты во собъ слышинь здоровънцё?"
- 90. Я въдь слышу по собъ-да теперь здравъ совсимъ, Теперь здравъ-то совсъмъ, всё здоровещенёкъ. — "Мы скажомъ теперь про то, тебъ повъдаёмъ: Принеси-ко ты ище пива другу́ цящу". Онъ всё радъ бъжать за пивомъ Илья Мурамець,
- 95. Илья Мурамець бъжать да сынъ Ивановиць, Нацидийъ-то онъ другу да пива сладкого, Опъ привёсъ-то всё каликамъ перехожінмъ. Исьпивали калики во другой наковъ, Оставляли ему да тутъ полъ-цящы всё:
- "Пей-ко ты, Илья, да Илья Мурамець.
 Потому мы тебя назвали, шьчо—Мурамець.

Мы по вашому зовёмъ да всё по городу: Ты живёнь всё во городи во Муроми". Выпивалъ-то Илья да всё ись цящы тутъ.

- 105. Говорять ёму калики перехожія, Перехожи калики, переброжія: "Ты вѣдь слышишь ли въ собѣ теперь каку силу?" Отвѣчаетъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
- 110. Я въдь слышу-ту силушку въ собъ великую; Кабы было кольцё въ матушки въ сырой земли, Я бы взялъ-то я самъ бы единой рукой, Поворотилъ бы всю матушку сыру землю. Ишше тутъ-то калики говорять да промежу собой:
- 115. "Какъ мы въдь силы-то тебъ много дали; Ай не будеть носить-то тебя матушка сыра земля. Говорять калики перехожія: "Принеси-ко намъ пива во третей наконъ". Онъ принёсь-то сходиль да во третей наконъ.
- 120. Ай вёдь попили они, немного этотъ разъ оставили. "Допивай", ёму сказали, "пиво сладкоё". Онъ вёдь допилъ у ихъ да пиво сладкоё; Говорятъ они ему всё таковы слова: "Ты вёдь много ли собъ теперь имѣнь всё силушки,
- 125. Ай ты слышишь по своимъ-то могучимъ илецямъ?"
 Я въдь цюю въ себъ, слышу силы въ половиночку:
 Въ половины у миня всё силы сбавилось.—
 Говорять они ему всё таковы слова:
 "Вели батюшку купить себъ ты жеребёнопька,
- 130. Жеребёноцька купить да шьчобы сърого, Шьчобы сърого купить да на-манеръ всё бълого; Ты въдь пой-ко-се своёго жеребёноцька, Ты въдь пой его да на ръки Муравенки, Ай корьми-ко ты пшеницей бълояровой;
- 135. Ты води-тко-се своёго жеребёпоцька, Ай кататьце давай ты ему въ трёхъ росахъ, Какъ ты въ трёхъ его росахъ: да во перыбой росы, Во перыбой росы катай всё во Иваньскою, Во второй росы катай ты во Петровською,
- 140. Во третей росы катай копя въ Ильиньською;
 Ты давай ему кататьце въ зеленыхъ лугахъ,—
 Тебъ будёть въдь конь-отъ служить правдой-върою:

Побъдять-то будёнь на кони, всё бить многихъ богатырей; Ишие конь-оть будёть всё товарынь твой

- 145. И топтать будёть ногами силу всё невѣрную, Пособлять будёть тебѣ, любямому хозянну⁴. Ай нщше ёму калики-ти говорять тутъ, Шьчо говорять-то туть да ёму всё росказывають: "Ты теперь, посьлѣ того-то заведи ты себѣ латы богатырьскія,
- 150. По свсей силы имъй ты налицю тяжолую; На коня-та ты наложь съдёлышко да кинарисной; Ты ишше-то возьми купи да плётку шолкову, Плётку шолкову да всё копьё-то брузаменьской, Не забудь ты ише да сабли вострою,
- 155. Ты тово ишше ножа да всё будатного.

 Ты возьми теперь себё положь какого-небудь кушанья.

 Отправляйсе во батюшку всё на полё,

 Ко своей-то во родимой малой матушки;

 Ты сьнеси-ко поди имъ пообъдать-то,
- 160. Росскажи-ко-се имъ, да мы тебъ сказали шъто". Онъ въдь радъ тому Илья-та былъ всё Мурамець, Илья Мурамець радъ да сынъ Ивановиць. Походятъ-то калики, собираютце, Говорили Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 165. "Ты ишё-то будёшь взыдать во чистомъ поли;
 Во чистомъ-то поли тебь да сымерть не писана,—
 Ты не бойсе, взыди по чисту полю».
 Ишше туть-то калики-ти стали всё невидомо;
 Онъ негдъ-то больше не завидяль туть,
- 170. Не завидяль туть, да они проць ушли.
 Онь скоро собираль да питьё, кушаньё,
 Онь повёсь-то въ родителю ко батюшку,
 Ко тому-ли къ Ивану Тимоебёвнчу,
 Къ родной матушки да къ Епесьтеньи къ Олёксандровны.
 - 175. Подошоль-то онь скорёхонько ко батюшку;
 Увидаль-то ево всё родной батюшко;
 Ишше туть сни да обрадёли же,
 Обрадёли, тому да были рады-ти.
 Онь принёсь-то имъ обёдъ, да принёсь кушаньё;
 - 180. Онъ ведь сказывать своёму отцю-батюшку, Онъ тому-ли Ивану Тиновеёвичу: "Какъ пришли ко мив калики подъ окошоцько, Закрычали у меня да подъ окошоцькомъ, Запросили они милосьтины всё спасёною;

- 185. Я вёдь такъ имъ отвёчаль, съмёло отвёть держаль: "Не сойти, калики, съ печьки со кирпичною". Попросиль-то ихъ скорёшенько къ собе я въ домъ. Запросили напитьце у меня вёдь пива туть, Они пива-та хмёльнёго всё сладкого:
- 190. Я принёсъ-то цяшу-ту полнёхоньку.

 Не могли они допить, всё мнъ оставили:
 "Допивай-ко ты", сказали, "исъ цяшы—и здоровъ будешь".
 Я повыпилъ всё исъ цяшы-то и здравъ туть сталъ,
 Я въдь здравъ туть сталъ да здоровещенёкъ.
- 195. Наливалъ-то, приносилъ да я другу́ цяшу;
 Выпивали-то исъ той цяшы да полавиночку;
 Допивалъ-то я у ихъ да цяшу всю до дна.

 Говорятъ калики мнъ да всё выспрашиваютъ:
 "Ужъ ты слышишь ли въ собъ силу великую?"
- 200. Я сказаль-то имъ, скоро отвътъ держаль:

 Я тутъ слышу въ собъ силушку великую:
 Кабы было кольцё въ земли великоё,
 Я принялсэ бы своей всё единой рукой,
 Поворотилъ бы я матушку сыру землю.
- 205. Говорили мить они да изывышийли тутъ:
 "Не заносить тебя матупка сыра земля.
 Принеси", мить говорятъ, "пива третью цяшу".
 Выпивали-то исъ цяшы полавиночку,
 Допивалъ-то я въдь цяроцьку въдь всю до дна.
- 210. Говорять-то мнь калики, всё отвыть держать:
 "А велику ли ты силушку слышищь въ собъ теперече?"
 Говориль-то я имъ да всё россказывалъ:
 Я тепере силу слышу въ полавину всё. —
 Говорили они да мнъ ка всё про то:
- 215. "Ты пойдёшь къ своёму къ родпу батюшку,—
 Ты скажи ему про то да всё повъдай-ко:
 Ай купилъ шьчобы тебъ онъ жеребёночка,
 Ай не сърого шьчобы, да онъ не бълого;
 Ай подъ старось-ту онъ будётъ-то какъ бълой-отъ".
- 220. Ай поить они вельли ключевой водой, Ай корьмить они ишеницёй былопровой, Ай катать они вельли, водить въ трёхъ росахъ: Во перыбой-то во росы они въ Иваньчкою, Во второй они въ росы ево въ Пстровською,
- 225. Во третьей они росы ево въ Ильиньскою. "Ай тогда у тя будёть жеребёночокъ".

Они налицю тяжолу по своимъ рукамъ,

На головушку мив шляпу сарачиньскую,

- 230. И велёли мнь-ка завесьти всё плёточку шолковую, Да нишё мнь-ка вельли саблю вострую, Да нишё мнь-ка вельли всё булатень ножь, Да нишё мнь-ка вельли-то востро копьё да брузаменьчкоё Ай съдёльшко вельли кипарисного всё деревця".
- 235. Ай туть батюшко ево да тому радъ онъ быль, Тому радъ-то онъ быль, весьма радешенёкъ. Онъ бъжалъ-то скорешенько туть, скоро изъ циста подя; Онъ жвалу-ту приносилъ Богу небесному, Во вторыхъ-то онъ царицы, Божьёй матери,
- 240. Во третьм'хъ-то всё каликъ да перехожінхъ (sic): Они были у меня да не просты дюдв, Не просты были люди, да всё съвяты отцы: Исьц'влили у меня сына единого; Заслужили у ёго въдь ноги різвыя".
- 245. Ай купиль онъ въдь жеребёноцька, Выбираль онъ по велёному да какъ по писаному; По россказаному-то всё да дъло дълаль туть, Дъло дълаль онъ да коня росьтиль-то; Онъ въдь даль за жеребёнка петьдесять рублей,
- 250. Онъ поиль ево свъжой всё ключовой водой, Какъ вёдь онъ корьмиль пшеницёй бёлояровой, Онъ водиль ево да по ноцямь въ луга, Онъ каталь ево да всё во трёхъ росахъ: Во перьвой-то во росы каталь Иваньскою,
- 255. Во второй-то во росы да во Петроською, Во третей-то во росы да во Ильиньскою. Туть въдь коницёкъ у ихъ да сталъ посъгнвать, На фелковой на узды да сталъ поскакивать. Ище сталъ-то Илья Мурамець-то коницька объъжживать;
- 260. Туть скакаль то ево всё какъ доброй конь,
 Онь повыше-то выскакиваль лесу стоящего,
 Онь пониже-то облака ходечого,
 Церось стены, церезъ башни перескакиваль;
 Онь ведь речки-ти, озёра небольши-ти промежъ ногь скакаль,
- 265. Ай больші-ти такії ріки пересканиваль.
 Туть купиль відь Илья Мурамець да сынъ Ивановичь,
 Онъ себі же завёль латы богатырьскія,
 По рукамъ-то купиль палицю тажолую,

- Надъвалъ-то на конёцекъ съдёлышко всё кипарисноё, 270. Онъ въдь бралъ-то туть себъ да копьё востроё, Копьё востроё всё брузаменьчкоё, Надъвалъ-то онъ шляпу сарачиньскую, Прибиралъ-то онъ въ лъву руку да плётку шолкову; Онъ молилсэ на востошьну съвяту сторону,
- 275. Поклонялсэ родну батюшку во ръзвы ноги, Родной матушки да во ръзвы ноги: "Дай-ко, батюшка, мнъ всё благословленьицё, Со родимой со моей да родной матушкой— Назову я васъ, родители, по имени:
- 280. Ужъ ты батюшко Иванъ-свътъ Тимооеёвичъ, Родна матушка Епестемія-свътъ да Олёксандровна! Пожелайте, порадъйте всего доброго, Всево доброго мнъ, всёго хорошого". Говорили ёго цясны родители:
- 285. Поъжай-ко ты, нашо цядо милоё, Тебя Богь благословить, цядо любимоё! Тебь надоть ужъ вхать, тебь велёно Шьчо у твхъ тебь каликъ да перехожихъ, Перехожи 'всё каликъ да переброжихъ.
- 290. Повжай, нашо родимо мило дитятко, Повжай-ко-се теперь да во чисто полё, Ись циста поля прівдь-ко въ красёнъ Кіевъ-градъ, Ко своему ты ко красному ко солнышку, Всё ко ласкову князю ко Владимиру,
- 295. Шьчо ко той-ли ко кнегины къ Опраксеи Королевисьни; Пртъжай-ко ты всё къ имъ по уцёному: Ужъ ты кресъ-то клади да по писанному, Ты поклонъ-отъ веди да по учёному; Ты въдь кланейсе своёму красну солнышку,
- 300. Ише ласковому князю всё Владимиру
 Со кнегиной съ Опракссей Королевисьней;
 Кпязьямъ, боярамъ всьмъ ты низко кланейсе,
 Всьмъ солдатушкамъ, полкамъ ты новобраныимъ,
 Всьмъ своимъ-то ты богатырямъ, всё поединьшицькамъ,
- 305. Обойдись-ко ты сь има всё поучёному, Ознакомляй-ко-се ты сь има всё похорошому.— Онъ повхаль-то въ славенъ Кіевъ-градъ; Прівжаль-то всё ко князю ко Владимеру,— Не приворачиваль онъ всё да во чисто полё.
- 310. Самъ прівхаль-то ко князю на широкой дворъ,

Соходиль-то со добра коня скорешенько, Онъ вёдь шоль-то всё да поучёному: Всемь туть кланелсэ на сёняхъ-то пизёшенько: "Пропусьтите, доведите-ко миня до красна солнышка,

- 315. До того миня до князя до Владимира". Доводили ёго да туть близёконько. Онъ въдь кресъ кладетъ да по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведёть всё по учоному; Онъ въдь молитце всё Спасу пречистому,
- 820. Онъ творить-то всё молитву-ту Исусову, Повлонянтие царицы, Божьёй матери; Бьётъ целомъ всё князю-ту Владимеру, Онъ въдь той же кнегины Опраксен Королевисьни; Поклонянтыце князя́мъ, боярамъ тутъ
- 825. На четыре на вси да на стороноцьки. Гонорить-то онъ самъ да онъ таки слова: "Ужъ ты гой еси, красно моё солнышко, А въдь ласковой князь да ты Владимиръ-свъть! Мив-ка съёзьдить-то благослови-ко во чисто полё,
- 890. Меть прибрать въчистомъ поле себъ друживочку коробрую, Послужить-то меть тебъ да върой-правдою, Върой-правдою тебъ-ка неизмънною— Шьчо за тъ-ли за Божьй церьквы соборныя, Шьчо за тъ меть за манастыри спасеныя,
- 835. Шьчо за тебя-то за князя со кнегиною". Всё слова-ти таки хороши князю прилюбилисе, Прилюбилисе слова ёму, пондравились. Гоноритъ-то князь Владимеръ стольнё-кіевськой: Ты въдь цей такой учоной доброй моледець?
- 340. Ты скажи-ко, скажи про то, повъдай миъ: Ишше какъ тебе въдь, доброй молодець, да звать по вмени, Зъведвчать тебя я буду изъ очетесьва; Какого ты села, какого города, Ай какого отца, какой ты матушки?——.
- 345. Отвівчаєть ёму скоро доброй молодець:
 "Ай я города-та всё да я віздь Мурома,
 Я села-та всё да я Качарова,
 Ай но имени зовуть миня да Илья Мурамець,
 По отыци-то зывеличають сынь Инановиць,
- 350. Ишше тотъ-ян я богатырь сильней-отъ, могуцей-отъ. Благослови мив съвзъдить во чисто полё, — Съ непрімтелёмъ мив да поборотисе,

Ай со руськима богатырями мив да поздороватьце, Поздороватьце мив да познакомитьце,

- 355. Мив прибрать себъ дружиночьку мив храбрую,
 Мив крестами-ти всё съ има побрататьце".
 Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова:
 Ай тибъ-то, доброй молодець, да воля вольняя,
 Воля вольняя тебъ да путь широкая!
- 360. Повжай-ко во чотыре во вси стороны, Повжай-ко ты выдь зъ Богомъ во чисто полё, Находи-ко ты могуціихъ богатырей; Прівжай ко мнв исъ поля на поцесёнъ пиръ. Ужъ тв быть надо всима во поли надъ богатырьми,
- 365. Надо всвий-то быть да атаманами, Роспоредителёмъ быть, ты Илья Мурамець, Казакомъ ты надь има, да сынъ Ивановиць.— Онъ повхалъ туть да во чисто полё; Онъ навхалъ богатырей въ былыхъ шатрахъ:
- 370. Во перывыхъ нашолъ Добрынюшку Никитича, Во вторыхъ нашолъ Алёшеньку Поповиця; Онъ въдь тутъ съ има скоро всё знакомитъце; Онъ побраталсо крестами золотыма тутъ, Называётъ ихъ крестовыма всё братёлками.
- 375. Онъ нашолъ ише Дунающка Ивановича, . Называетъ-то крестовымъ онъ всё брателкомъ; Онъ ише нашолъ Самсона Сильнёго, А нашолъ въдь онъ да Пересьмяку со племяньникомъ, Онъ нашолъ ише Чурила-съвъта Пленкова,
- 380. Онъ наполъ ишше въдь Ваньку всё боярьского
 По фамилеи его—да всё Залішанинъ,
 Онъ наполь ише Ваньку генеральского.
 Надо всима онъ былъ да атаманъ большой,
 Потому былъ атаманъ большой—силушкой былъ онъ сильнъе
- 385. По другому ище быль, шьчо не написана-то сьмерть да во чистомъ поли.

Говорять ёму богатыри да всё выспращивають: "Мы в'едь какъ тебя теперь будёмъ да звать по имени, Зывеличать-то какъ теперь мы изъ очетесьва?"
— Вы зовите миня да Илья Мурамець,

390. Хошь и такъ ише зовите: старой-отъ казакъ да Илья Мурамець,

Изъ очетесьва вы зывеличайте сынъ Ивановиць.-

Они отали по чисту полю да вов повжинвать, Вою поворнось-ту держать да Ильи Муранцю, Ильи Муранцю да сыпу всё Ивановичу. 395. Ите твиъ старина-ли вся и коньцидась.

43.

Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище.

(У свекра Васцаія Леовтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кієви Ай у ласкового князя у Владикера, Ишше были жили туть бояра кособрюхіе; Насказали на Илью-ту всё на Мурамця,—

- 5. Ай такима онъ сдовами похваляютьще: "Я въдь князя-та Владимера повыживу, Самъ и съду-ту во Кіёвъ на ево мъсто, Самъ и буду у его да всё князёмъ княжитъ". Ай объ этомъ они съ князёмъ прироссиорили;
- 10. Говоритъ-то внязь Владемиръ таковы рѣци: "Прогоню тебя, Илья, да Илья Мурамець, Прогоню тебя изъ славного изъ города изъ Кіёва; Не ходи ты, Илья Мурамець, да въ красёнъ Кіёвъ-градъ". Говорилъ-то тутъ Илья всё таковы слова:
- 15. А въдь придеть подъ тебя кака сила невърная, Хоть невърна-та сила бусурманьская,— Я тебя тогды хошь изъ неволюшки не выруцю. Ай повхаль Илья Мурамечъ въ цисто полё, Исъ циста поля отправился во городъ-отъ во Муромъ-то,
- 20. Ай во то-ли во соло, село Качарово, Какъ онъ жить-то ко своёму къ отцю, матушки, Онъ ведь у отца живёть, у матушки, Онъ вехало и немного живёть три года. Туть заслыше '-ли Идблишно проклятой,
- 25. Ище тотъ-ля царишто всё невърной, —

 . Нъту, вътъ Ильи-та Мурамця жива три годицька;

 Ай какъ тутъ сталъ-то Идолишто подумывать,

 Онъ подумывать сталъ да собиратъце тутъ;

 Назьбиралъ-то онъ силы всё тотарьскою,
- 30. Онъ тотарьскою силы, бусурманьчкою, Назьбираль-то онъ въдь силу, самъ отправилсо. Подошла сила тотарьчка-бусурманьчкая, Подошла же эта силушка близёхонько

Ко тому она ко городу ко Кіеву.

35. Туть выходить тотаринь-оть Идолишшо всё изь была шатра, Онь писаль-то ёрлычки всё скорописчяты; Посылаеть онь тотарина поганого. Написаль онь въ ёрлычкахъ всё скорописцятыхъ: "Я зайду, зайду, Идолишшо, во Кіевъ-градъ.

- 40. Я вёдь выжгу-ту вёдь Кіевъ-градъ, Вожьй церьквы; Выбиралсэ-то шьтобы князь исъ полатушокъ: Я займу, займу полаты бёлокамянны; Тольки я пушшу въ полаты бёлокамянны— Опраксеющку возьму всё Королевисьню;
- 45. Я Владимира-та-князя я поставлю-ту на кухню-ту, Я на кухню-ту поставлю на меня варить". Онъ туть скоро тотаринъ-оть приходить къ имъ, Онъ приходить туть-то тотаринъ на широкой дворъ, Съ широка двора въ полаты княженецькія;
- 50. Онъ въдь рубить, казнить у придверьницьковъ всё буйны головы;

Отдаваётъ ёрлычки-то скорописчаты. Прочитали ёрлыки скоро, заплакали; Говорятъ-то—въ ёрлычкахъ да всё описано: "Выбирайсе, удаляйсе, князь, ты исъ полатушокъ,

- 55. Нарежайсе ты на кухню варить поваромъ". Выбиралсэ князь Владимиръ стольнё-кіечькой Исъ своихъ же исъ полатушокъ крутешенько; Ай скорешенько Владимиръ выбирантце, Выбирантце Владимиръ—самъ слезами уливантце.
- 60. Занимаеть 1) княженевськи всё полатушки, Хочеть взять онъ Опраксеюшку собё въ полатушку; Говоритъ-то Опраксеюшка таки рёчи: "Ужъ ты гой еси, Идолищо, невёрной царь! Ты посыпёшь ты меня взять да во свои руки".
- 65. Говоритъ-то ей въдь царь да таковы слова:
 Я уважу, Опраксеюшка, ешшё два деницька,
 Церезъ два-то церезъ дня какъ будёшь не кнегиной ты,
 Не кнегиной будёшь жить, да всё царицою.
 Розынемогсэ-то во ту пору казакъ да Илья Мурамець:
- 70. Онъ не могъ-то за объдомъ пообъдати; Розбольлось у ево всё ретиво серьцо, Закипъла у ево всё кровь горячая.

¹⁾ Идолище. Собир.

Говорить-то всё Илья самъ таковы слова: "Я не знаю, отцево да незамогь совсимъ.

- 75. Не могу терыпъть жить то у себя въ доми; Надоть съёзьдить, попровъдать во чисто полё, Надоть съёзьдить, попровъдать въ красёнъ Кіёвъ-градъ" Онъ сядлалъ, зьбиралъ своёго всё Бълеюшка, Наредилъ скоро своёго войя доброго;
- 80. Самъ садилсе-то онъ скоро на добра коня,
 Онъ садилсе во съдёлышко чиркальской;
 Онъ въдь ръзвы свои ноги въ стремёна всё клалъ;
 Туть поъхалъ-то Илья нашъ, Илья Мурамецъ,
 Илья Мурамечъ поъхалъ свъть-Ивановичъ.
- 85. Онъ прівхаль туть да во чисто полё, Ись циста поля побхаль въ красёнъ Кіёвъ-градъ; Онъ оставиль-то добра воня на широкомъ двори, Онъ пошоль своро по городу по Кіеву; Онъ нашоль, нашоль калику перехожую,
- 90. Перехожую валику переброжую, Попросиль-то у каливи всё платья каличейсто; Онъ вёдь даль-то ёму платье всё оть радосьти, Оть радосьти скинываль калика платьичё, Онъ оть радосьти платьё оть великою.
- . 95. Ай пошоль скоро Илья туть подь оконоцько, Подь оконоцько пришоль, къ полатамъ бълокамяннымъ; Закрыцяль же онъ Илья-та во всю голову, Инше тъмъ-ли онъ въдь крыкомъ богатырьскимъ тутъ; Говорилъ-то Илья, да Илья Мурамечъ,
- 100. Илья Мурамець да самъ Ивановиць:
 "Ай подай-ко, князь Владимиръ, миб-ка милосьтивку,
 Ай подай-ко, подай милосьтинку миб спасеную,
 Ты подай, подай миб ради-то Христа, царя небесного,
 Ради матери Божьёй, парици Богородици".
- 105. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець, Говорить-то онъ, врыцить всё во второй наконъ: "Ай подай ты, подай милосьтину спасёвую, Ай подай-ко-се ты, врасно моё солнышко, Ужъ ты ласковой подай да мой Владимеръ-князъ."
- 110. Ай не для-ради подай ты для ково-небудь, Ты подай-ко для Ильи, ты Ильи Муракця, Ильи Муракча подай сына Ивановиця". Туть скорёхонько къ окошоцьку подходить князь, Отпирать ёму окошоцько косисцято,

- 115. Говорить-то князь да таковы ръци:
 - Ужъ ты гой еси, калива перехожая, Перехожа ты калика, переброжая! Я живу-ту всё, калика, не попрежному, Не попрежному живу, не подосельнёму:
- 123. Я не сьмъю подать милосьтинки всё спасёною;

 Не даватъ-то въдь царишшо всё Идолишшо

 Поминать-то онъ Христа, царя небесного,

 Во вторыхъ-то поминать да Илью Мурамця.

 Я живу-ту князь—лишилсэ я полатъ всё бълокамянныхъ;
- 125. Ай живёть у мня поганоё Идолишшо Во моихъ-то во полатахь бълокамянныхъ; Я варю-ту на ево, всё живу поваромъ, Подношу-ту я тотарину всё кушаньё. Закрыцялъ-то тутъ Илья да во третей наконъ:
- 130. "Ты поди-ко, князь Владимиръ, ты ко мнъ выйди, Не увидъли шьчобы царишша повара, ево: Я скажу тебъ два тайного словецюшка". Онъ скорёхонько выходитъ князь Владимиръ нашъ, Онъ выходитъ на пироку свътлу улоцьку.
- 135. "Шьчо ты, красно нашо солнышко, похудъло, Шьчо ты, ласковъ нашъ Владимиръ-князь ты стольнё-кіевской?"

Я въдь чуть топерь тебя признять могу". Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё кіевской:

— Я варю-ту, всё живу за повара;

- 140. Похудъла-то кнегина Опраксел Королевисьня, Она день-отъ ото дъня да всё ише хуже.—
 "Ужъ ты гой еси, моё ты красно солнышко, Ище ласковъ князь Владимиръ стольнё-кіевськой!
 Ты не могъ узнать Ильи да Ильи Мурамця?"
- 145. Вѣдь тутъ падалъ Владимиръ во рѣзвы ноги:
 Ты просьти, просьти, Илья, ты виноватого! —
 Подымалъ скоро Илья всё князя изъ рѣзеы́хъ онъ ногъ,
 Обнималъ-то онъ ево своей-то ручкой правою,
 Прижималъ то князи Владимера да къ ретиву серьцю,
- 150. Чъловалъ-то онъ ево въ уста саха́рныя: "Не тужи-то ты теперь, да красно солнышко! Я тепере изъ певолюшки тебя повыручу; Я пойду-теперь къ Идолишшу въ полату бълокамянну, Я пойду-ту къ ёму на глаза-ти всё,
- 155. Я скажу, скажу Идолищу поганому:

"Я приможь-то, царь, къ тебя всё посмотрать тебя". Говорять -то туть вёдь красно нашо солнышко, Шьчо Владимерь оть князь да стольнё-кісвськой: — Ты поди, поди къ царвишу во полатушки.—

- 160. Ай заходить туть Илья да во полатушки, Онъ заходить-то вёдь, говорить да таковы слова: "Ты поганой, сидинь, да всё Идолишно, йнше тоть-ли, сидинь, да царь неверной ты! Я пришоть, пришоть тебя да посмотрять теперь".
- 165. Говорить-то всё погано-то Идолишно,
 Говорить-то туть паришно-то невърное:
 Ты смотри меня;—я не гоню тебя.—
 Говорить-то туть Илья, да Илья Мурамець:
 "Я пришоль-то всё къ тебъ, да свору въсь принёсъ,
- 170. Скору въсточку принёсъ, всё въсь нерадосьню: Всё Илья-та въдь Мураметь живёхонёкъ, Ай живёхонёкъ онъ, всё здорове́шенёкъ; Я встрътиль всё ево да во честомъ поли; Овъ осталса во честомъ поли поваздить-то,
- 176. Шьчо поваьдить-то ёму да пополяковать; Заутра хочёть прівхать въ прасень Кієвъ-градъ". Говорить ему Идолишно, да воё невізрной парь:

 Ище великь ли—я спрошу у тя, калика,—Илья Мурамець?—

Говорить-то валика-та Илья Муракець:

- 180. "Илья Мурамечь-то будёть онь во ной же рось". Говорять-то туть Идолишно, выспрацивать:

 Э по иногу ли всть хльба Илья Мурамечь?—
 Говорить-то калика перехожая.
 "Онь въдь кушать-то хлъба по единому,
- 185. По единому едному онъ по домию къ выти".

 Онъ по многу ди въдь пьёть да пива пъяного? —
 "Онъ въдь пьёть пива пъяново всёво однеъ пивной сто-

Росьсивхнулса туть Идолишно поганой:
— Шьчо же, почему вы этикь Ильёю на Руси-то хва-

190. На долонь ево положу, я другой прижну;— Остаётпе межъ руками шьто одно мокро.— Говоритъ-то тутъ валика нерехожая: "Ище ты въдь по многу ли, царь, пьёшь и ѣшь, Ты въдь пъёшь, ты и ѣшь, да всё въдь кушаёшь?

- 195. Я-то пью-ту, я всё пяроцьку пью пива полтора ведра, Я всё кушаю хльба по семи пудовъ; Я выдь мяса-та ымъ-къ выти всё быка я сыымъ. Говоритъ-то на ты рычи Илья Мурамечъ, Илья Мурамечъ да сынъ Ивановиць:
- 200. "У моёво всё у батюшки родимого
 Тамъ была-то всё корова-та обжорьцива;
 Она много пила да много вла тутъ—
 У ей скоро вёдь брюшина-та тутъ треснула".
 Показалось-то царищу, всё не въ удовольстви;
- 205. Онъ кваталъ-то изъ нагалища булатенъ ножъ, Онъ киналъ-то въдь въ калику перехожую. Ай помиловалъ калику Спасъ пречистой нашъ: Отъвернулсэ-то калика въ другу сторону. Скинывалъ-то Илья шляпу со головушки,
- 210. Онъ въдь ту-ту скинываль всё шляпу сорочиньскую, Онъ киналъ, киналъ въ Идолишша всё шляпою, Онъ въдь кинулъ—угодилъ въ тотарьску саму голову; Улетълъ же тутъ тотаринъ изъ простънка вонъ, Да въдь вылетълъ тотаринъ всё на улицю.
- 215. Побъжалъ-то Илья Мурамечъ скорешенько Онъ на ту-ли на широку, свётлу улицю, Онъ рубилъ-то всё онъ туть силу тотарьскую, Онъ тотарьску-ту силу, бусурманьчкую; Онъ избилъ-то, изрубилъ силу великую.
- 220. Приказалъ-то князь Владимиръ отъ звонить всё въ большой колоколъ,

За Илью-ту пъть объдьни-ти съ молебнами: "Не за меня-то молите, за Илью за Мурамця". Собиралъ-то онъ поцесснъ пиръ, Ай почесёнъ собиралъ для Ильи да всё для Мурамча.

44

Ссора Ильи Муромца съ нняземъ Владимиромъ 1).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кієви, Собиралъ-то князь Владимеръ-отъ почесенъ пиръ, Ай почесенъ-то пиръ на тъхъ-то собиралъ, которы—въ Кіеви:

¹⁾ Худо помню.

- Собираль онь больше на князей да воё на боярь же; 5. Позабыль въ чистомъ поли могуцихъ онъ богатырей, Да онъ не даль имъ въстоцьки, скорыхъ гонцёвъ; Некакого онъ богатыря да не почёстоваль. Какъ ведетьце у нихъ всё пиръ навесели, Ай узналь про то Илья-та какъ да Мурамець:
- 10. "Я повду-ту топерь да въ красенъ Кіевъ-градъ, Я надвну, братцы, шубу долгополую, Назовусь-то я Никитой всё заибшанинъ". Туть повхаль Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець повхаль светъ-Ивановиць.
- 15. Прівжаёть но городу во Кіеву, Ай но ласкову князю во Владимеру; Онь оставиль коня доброго на широкомъ двори, Самъ заходить во полаты бізлокаменны; Онь відь кресть-то кладёть да по писанному.
- 20. Онъ поклонъ-отъ ведёть да по учоному: "Ужъ ты здрастуй, нашо красно, моё солнышко, Ай ты ласковой ты Владимеръ нашъ; Ужъ ты здрастуй, Опраксея Королевисьня, Ужъ вы здрастуйте, князи вен, вы бояра!"
- 25. Говорить-то нашо красно-то всё солнышко, Ище нашь-отъ Владимиръ-князь да стольне-кістькой: — Добро жаловать, дородьнёй доброй молодець, Ай во мив-то посидеть да на поцесёнь пиръ, Ай попить-то, поись у мин, покушати,
- 30. Ай въдь бъленькой лебёдочки порущати! Ай въдь не далъ квязь мъста по уму ему, По уку-ту не далъ мъста, всё по разуму: Не посадилъ ёго Владимиръ-отъ не подле собя, Не посадилъ ево Владимиръ-отъ противъ собя,—
- 85. Посадиль ево Владимирь, добра молодца, Посадиль-то ево въ мъсто не въ почотноё, Не въ почотно ево мъсто не въ большой уголь, Посадиль ево Владимеръ всё въ посыпъдьней столь, Посадиль ево со малыма съ ребятками,
- 40. Со тъма-ли со дътъми, дътъми боярьскима. Самъ онъ сълъ-то Илья, да Илья Мурамець— Не Ильёй-то онъ, право, назывантие, Назывантче всё Никитушкой-зальшанинъ— Ай хошь сълъ-то къ Владимиру да за дубовой столъ,
- 45. Овъ не пьёть, сидить, не всть, да всё но кушаёть,

Объ відь Обленьной лебедочки не рушайть. Ище виннь, сидить, Владимирь самъ поглядывать, Самъ поглядывать, сидить, своро росматривать; Говорить ёму Владимирь таковы річи:

- 56. "Ай жа шьчо ты, нашъ удалой доброй молодель Шьчо по миски Нивитушка-залёшанинъ! Ты не пьёщь, сидинь, у има, сидинь, не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки не рушаёшь? Обсадиль-то я тебя ли разыва мастомъ туть,
- 55. Надьсивилась надъ тобой разыва неважа-та, Обнесли, можоть, тебя да циркой винною? Ты сидишь ты всё у насъ невесёль-оть: Ай потупиль оци исны въ матушку сыру землю, Ай во ту-ле во середу кирпишную".
- 60. Говорить-то туть Ильн да онъ таки різди:
 Ты відь самъ ты седиць, князь, за дубовымъ столомъ,
 Ты сидиць-то какъ всё съ воронами ты,
 Ай миня всё посадиль ты съ воронятами!—
 Туть Владимиръ-князь скакаль онъ скоро на різвы ноги:
- 65. "Повжай поди, удалой доброй молодець, Со моёго ты ступай-ко со чёсна пира; Ты не взьди ко мив больше въ красенъ Кієвъ-градъ, Въ красенъ Кієвъ-отъ-градъ не прослежай своёго ты следочку-ту;
- Удаляйсе ты подальше ись циста поля!"

 70. Онь скорёхонько-то доброй молоделя туть собирантце; Ай выскакиваль онь скоро изъ-за дубовых столовь; Онь прошантьце со князёнь со Владимеромь, Онь со той-ли со кнегиной съ Опраксейй-то:

 Тебъ спасибо, ты моё да красно солнышко,
- 75. На твоёмъ-то на чесномъ-то на нару тебъ! Не Микитушка у тя всё былъ залъщанинъ,— У тя тотъ-ли былъ всё старая стараньшина, Ишше тотъ-ли атаманъ да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ былъ да сынъ Ивановиць:—
- 80. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Воротись ты, мой удалой доброй молодець, Ужъ ты руськой мой, сильнёй ты богатырь-отъ Ай по вмени Илья ты, Илья Мурамець, Ай по батюшки-отци ты сынъ Ивановиць!"
- 85. Говориль ёму Илья всё таковы ръчи:
 Не умъль ты, князь Владимиръ, сокола мизть,

Не уміль ты совола внать, вы рукахъ держать, Не уміль ты угосьтить всё добра молодца, Ты того меня Илью-ту світы-Мурамца!

- 90. Подойдёть, бывать, къ тебъ сила невърная, Ай невърна къ тебъ сила, бусурманьчкая, Ты, тогда у тя бояра кособрюжи съ ей управитие! Я возьму-ту, князь Владимеръ, я своё востро вопъё, Я сойму у тя полаты по окошоцька;
- 95. Пусь задавить кинзьей да твоихъ бояровъ! Онь сказаль-то онъ самъ тольки не зъдълаль такъ. Ужжаеть онъ скорёхонько въ чисто полё. Говорить-те Вдадимиръ таковы рѣци: "Немалу и собъ шугоцьку нашутиль-то!
- 100. Ище накъ мнв эта шутка теперь съ рукъ сойдётъ? Посылатъ-то онъ скорыхъ гонцёвъ въ чного полё: "Вы скажите, ны мон, мон скоры гонци, Шъчобы вёдь Илью-ту звалъ Добрынюшка Накитиць младъ; — Ай зъ Добрынюшкой у ихъ сь Никитичомъ
- 105. Ай положова вёдь заповёдь великая: Какъ которой-то изъ ихъ да будёть гиёватьце, Будеть гиёватьце, которой будёть гиёвъ дёржать, Ай другому шьчобы уговорить бы такъ, Одвому шьчобы другого розговаривать".
- 110. Ай приходить эта въстопька гъ Добрынющия, Гъ Добрынёчки приходить во чисто полё; Ай Добрынющиа Никитиць скоро онъ зовёть ево: "Ты поъдёмъ-ко, мой брателко крестовой ты, Ты ко ласкову князю на поцесёнъ пиръ;
- 215. Самъ вёдь всёхъ велёлъ собрать ногущихъ богатырей,
 Пушше всёхъ велёлъ онъ звать да Илью Мурамця".
 Говорить ёму Илья да всё таки рёци;
 — Ай снасибо князю всё за приглашеньний!
 Я отказанъ ужъ отъ города отъ Кіева,
- 120. Отъ того и отъ пиру, пиру чёсного и,

 Я ишие-то всё отвазань отъ чиста поди ²).
 У ёго есь-то тань много боярь есь всёхъ;
 Ишие будуть поправлятьце-то вогды всё при гори.
 Я поёду во далече, далече во чисто полё,
- 125. Увезу я всихъ когучихъ всихъ богатырей;

¹⁾ Т. с. и не стану бить н за Кієвь въ полі; повтому узду и увелу богатырей (ст. 125). Собир.

Я увду-ту, увду не на день-оть, Я не на день-оть увду, я не на два туть,— Я увду оть ево всё на два годичка, На два годичка увду поры-времени.—

- 130. Ай прошло-то тому времени въдь цълой годъ,
 Наступаетъ-то тому времени другой въдь годъ.
 Тутъ поъхалъ всё Илья да попровъдати,
 Попровъдать-то поъхалъ по чисту полю,
 Попровъдать-то поъхалъ-то про красёнъ Кіевъ-градъ,
- 135. Онъ ише́-то попровъдать всё про князя-та. Ай про князя попровъдать со кнегиною: "Каково у мня живёть тамъ красно солнышко, Каково у мня живёть да всё Владимеръ-князь Со своей-то со кнегиной съ Опраксеёй-то,
- 140. Ай со той-ли съ Опраксеёй Королевисьней?
 Онъ въдь ъдётъ, онъ розьъжживать да по чисту полю;
 Во чистомъ поли завидялъ: всё стоитъ-то силушка,
 Шьчо стоить-то, стоитъ сила невърная,
 Шьчо невърна-та силушка тотарьская.
- 145. Шьчо выходить туть Идолиншо-то изь была шатра, Говорить-то всё Идолишшо таки рыци: "Ай тотары вы мои, да палачи мои, Палачи мои, тотары, немилосьливы, Немилосьливы тотары, нежалосьливы!
- 150. Выходите, понесите скору грамотку,
 Понесите скору грамоту тотарьскую,
 Ишше тѣ-ли ёрлычка да скорописцяты".
 Тутъ тотары всѣ да выходили всѣ;
 Отсылаётъ онъ зъ грамотой да три тотарина.
- 155. Вотъ приходять тотара на широкой дворъ, Безъ докладу идутъ, безъ приказаньиця, Бесъ приказаньича иолаты бълокамянны; Какъ они тутъ отдаваютъ скору грамоту, Не кресътятъ-то своёго лиця поганого;
- 160. Принимаётъ киязь Владимиръ стольнё кіевской. Въ ерлычкахъ-то скорописцятыхъ написано: "У тя нътъ, я знаю, князь, да при тебъ въдь всё, При тебъ-то всё твоихъ да всё богатырой, Ай богатырей-то, руськихъ поединьшицьковъ.
- 165. Ай подай, подай мыв-ка, князь, ты поединьшицьковъ, Ты того подай Илью мнв, Илью Мурамця; Не подашь токо мнв завтро поединьшицька,—

Пушшай вывдуть ко мив всё на члото полё; А мы тугь-то станёмъ съ мив тогда битисе,

- 170. Мы відь битьце съ вна станёнь, воёватисе,—
 Ай не дашь ты мей да поелиньшицька,
 Поединьшицька, могуцёго богатыря,—
 Я зайду-то відь къ тобі всё въ красёнъ Кіёвъ-градъ,
 Я сомгу-то всё відь церьквы Божьік,
- 175. Розорю-ту у тибя монастыри спасёныя;
 Ись полать-то выдь князя-та Владимера повыговю,
 За жолты ёго кудри возьму повыкину,
 Ай оставлю одну въ полатахъ-то кнегину я,
 Ишше ту я Оправсею Королевисьнов.
- 180. Это всё-то Илья, стоить, выслушивать.
 Онъ пріёхаль Илья-та всё во Кієвъ-градъ,
 Онъ во Кієвъ-градъ пріёхаль на добромъ кони;
 Онъ спускаль-то своево да всё добра́ коня:
 "Ты постой, исстой немножко, ты мой доброй конь!
- 185. Я пойду-схожу по городу по Кіеву:
 Не могу ли я найти валиви перехожою;
 Я возьку-ту у ево клюку всё подорожную;
 Я не взяль-то выдь да сабли вострою".
 Нашоль-то туть да Илья Мурамець
- 190. Ай ту-ля калику перехожую,
 Перехожу калику, переброжую,
 Онъ того богатыря да всё Иванипша,
 Попросиль-то у ево платья калицьёго,
 Онъ въдь не даль ёму платья калицьёго.
- 195. Онъ попроседъ-то у ево влюни всё подорожною; Не давать ёму влюни онъ подорожною. Говорить-то Илья Мурамень таки ръци: "Не отдань ты мив влюни—да я возьну у тя". Зареввлъ-то туть валика всё Иванишно.
- 200. Онъ въдь заревъть, пошоль, слёзами горькима; Онъ миналъ свою клюку всё подорожную Онъ во ту-ли онъ во матушку въ сыру земию.. Туть въдь цють-то могь достать да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ достать да сынъ Ивановиць;
- 205. Онъ въдь бралъ эту илюку да во бълы руки— Шьчо въсу будёть илюка всё девиносто пудъ. Онъ садился на своёго на добра коня, Онъ повхалъ тепере во чисто полё, Во цисто полё повхалъ ко тотарамъ тутъ;

- 210. Онъ вёдь зачяль по чисту полю поёжживать, Онъ вёдь сталь-то этой ключкой всё помахивать, Онъ вёдь сталь-то туть тотаръ всё пріубавливать; Кольке ключкой тотаръ бьёть, вдвоё конёмъ топпёть. Онъ прибиль-то, прирубиль да всёхъ тотаревей,
- 215. Онъ прибилъ-то, прирубилъ всё до единого; Убивалъ-то онъ Идблиша поганого, Убивалъ-то онъ его, всё приговаривалъ: "Не ходи ты, Идолишо, не ъзди на съвяту къ намъ Русь: Тяжело видать могуціихъ богатырей".
- 220. Тутъ прибилъ онъ, прирубилъ силу великую, Не оставилъ-то онъ силы всё на съмяна; Онъ оцистилъ тутъ своё да полё цистоё, Сохранилъ-то онъ тутъ вси да церьквы Божьіи, Сохранялъ онъ всь манастыри спасёныи.
- 225. Сохранялъ-то своего князя Владимера Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьней. Самъ повхалъ онъ скоро въ красёнъ Кіевъ-градъ Ай искать-то всё калику-ту Иванища. Онъ нашолъ-то ёго, встрытиль въ славномъ Кіеви,
- 230. Подаваль ёму клюку всё подорожную: "Ты бери, бери, калика ты Иванишё, Ты бери, бери клюку всё подорожную. Я повду теперь я во чисто полё, Во чисто полё повду я гъ богатырямь".
- 235. Тутъ приходитъ калика всё Иванишшо, Онъ приходитъ ко князю подъ окошоцько; Запросилъ-то онъ милосьтинку всё спасёную: "Ай подай ты, князь Владимиръ, стольнё-кіевской, Ты подай, подай милосьтинку мнъ спасёную".
- 240. Подаваль-то ёму князь-отъ милосьтину всё спасёную. Говорить калика перехожая: "Я въдь видяль сёгодьне Илью Мурамця; — Отымаль у мня клюку онъ подорожную, Онъ въдь биль-то всё моей клюкой силу тотарьскую,
- 245. Онъ убилъ клюкой Идолишиа поганого".
 Выходилъ-то князь Владимиръ всё на улоцьку,
 Онъ въдь бралъ Иванишиа-калику за праву руку,
 Чёловалъ ёго въ уста въ сахарныя,
 Уводилъ-то онъ калику во полатушки:
- 250. Не во сыни ли то тебъ одакъ привидялось, Шьчо ужъ былъ у мня Илья-та онъ во Кіеви?

Не свыхаль я про Илью-ту больше годика; Всихъ увёзъ у мня могуцихъ всёхъ богатырей. Токо правду ты сказаль мив-ка всё, Иванишшо,

- 266. Пріобцистиять токо снъ склу тотарьскую,—
 Я відь буду-ту писать я ёрлычки всё скорописцяты,
 Ужъ я буду отсылать теперь скорыхь гонцёвъ,
 Я відь буду-ту тепереце звать дорога госьтя,
 Дорога-та я госьтя Илью Мурамця
- 260. Со своима-ти 1) съ могущима богатырями;
 Напиму я ёрлыцьки вис скорописцяты,
 Отошлю-ту я сёводьне всё скорыхъ гонцёвъ,
 Розыскали-то шьчобы у иня да Илью Мурампя,...
 Собиралъ шьчобы свою-ту онъ дружиночку хоробрую,
- 265. Шъчобы руськихъ-то гогуцихъ всёхъ богатырей, И ко миё шьчобы пріёхали да пировать у мия, Пировать швчобы у мия да проклаждатисе, Собираю этотъ паръ ужъ не на книзей, не на бояровъ, Собираю я на руськихъ-то могуцихъ я,
- 270. Шьчо на руськихъ могуцихъ на богатырей: На Илью-ту собираю всё на Мурамця, Ай на всихъ-то на ёго я на товарышшовъ.— Тутъ вёдь своро гонци, скоры послы навхали; Они звали Илью да незко кланелисъ.
- 275. Ише туть у Илья-го отошло да ретиво серьие; Онъ въдь туть поъхаль веселёхонекъ, Онъ повёзъ-то всё своихъ да онъ товарышшовъ. Ай прівжали во городу ко Кіеву, Шьчо во ласковому князю ко Владимеру.
- 280. Въдь стръцить ихъ туть князь на широкомъ двори Со своей-то со кнегиной съ Опраксоей туть... Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець: "Ужъ ты здрастуй-ко, ты красно кое солнышко, Ище тотъ-ля князь Владимиръ стольне-кіеськой,
- 285. Ужъ ты здраствуй, кнегина Опраксея Королевиськя!
 Говориль-то Владжийръ таковы рівци:
 Ужъ ты здрастуй, здрастуй, атаманъ ты нашъ,
 Енше старая-ли ты да всё стариньшина,
 Да по имени Илья да съвіть ты Мурамець,
- 290. Изъ очетесьтва да ты Ивановиць! Ты спасибо тебь, да Илья Мурамець,

^{1).}Т. е. съ его (Ильи). Собир.

Ай за силушку твою-ту за великую, Шьчо за выслугу твою за богатырьскую: Ужъ ты спасъ у мня, помиловаль Божьй церьквы,

295. Ты въдь спасъ у мня, помиловалъ манастыри спасёныя, Ужъ ты тв-ли вси сывяты мошши нетленныя И меня-то спасъ, князя, со кнегиною.— Онъ берётъ ёго всё за праву руку, Обниматъ ево своей да руцькой правою,

300. Онъ чёлуётъ всё въ уста ёго въ сахарныя:
Онъ проводитъ во полаты княженеськія
Онъ вёдь всихъ-то ёго да всихъ товарышшовъ:
Ай Добрынюшку ведётъ да всё Никитича,
Ай Алёшеньку ведётъ да всё Поповиця,

- 805. Онъ въдь всъхъ ведётъ богатырей да до единого; Онъ садитъ-то Илью да онъ въдь выше всъхъ, Онъ въдь выше всихъ садитъ—да во своё мъсто, Ай богатырей садитъ всъхъ по своимъ мъстамъ; Самъ въдь ходить со кнегиной, поклоняютце:
- 310. "Ужъ ты вшь-ко-се, ты кушай, атаманъ ты нашъ, Атаманъ ты нашъ, старая старыньшина, Ишше тотъ-ли ты казакъ да Илья Мурамець! Ты сидишь теперь, Илья, хоть во моёмъ мъсьти, Во моёмъ мъсьти сидишь да ты во князёвомъ.
- 315. Ты имъй-ко на пиру да ты всё большину: Для тебя-то этотъ пиръ да собирантце За твою-ту за услугу богатырьскую, Для твоихъ-то всё въдь тутъ да для товарышшовъ, Для товарышшовъ збираю, для богатырей".
- 320. Ише та-то старина да тъмъ приконьцилась.

45.

Илья Муромецъ и разбойники.

(А. М. Крюкова переняла эту старину у дочери Павлы спеціально для того, чтобы сообщить миж; а Павла Семеновна, въ свою очередь, выучила старину у дъда Василія Леонтьевича).

Ай побхаль Илья Мурамець въ чисто полё, Да побхаль во чисто онъ полё попровъдати, Попровъдать, посмотрять, нътъ ли, не взъдять ли, А не взъдя ли тотара-поединшыцьки.

5. Ай навхаль во чистомъ поли единой сврой камешокъ, Онъ навхаль камешокъ,—да всё подписано. "У кого эта доровоцька убижена, У кого эта широкан утоптана? Розь'язьдиль и дорожоцькой, кеё доброй молодець

- 10. Ай по вмени Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець розьёзьдиль сынъ Ивановиць. Да ведь я-то теперь поеду разве во тёмны леса;— Во правой руки у мня дорожки пріуциншоны, Пріуциншоны дорожоцьки, изведаны.
- 16. Я повду-ту тепере на круты горы».

 На крутой-то на горы да такъ стоять былы шатры;

 Во былыхъ-то во шадрахъ-то есь-то туть сорокъ розбойницьковъ.

Ай поруськи-то назвать—сорокъ тотарьницьковъ, Пототарьски-то назвать—сорокъ камышницьковъ.

- 20. Туть ведь сталь-то Илья да всё россматривать, Онь россматривать-то сталь, да онь розглядывать; Говорить-то Илья да таковы слова: "Ужь вы гой еси, тотара вы поганыи) Ай поруська-то назвать, дакь вась тотарами,
- 25. Пототарьски-то назвать—дакъ вы камышницьки*. Они стади изъ шатровъ да всё выскаживать, Шьто тотаринъ за тотаринъ выскаживать, Ихъ навышло ишше сорокъ всё тотаровей. Говорять-то тотара таковы слова:
- 30. Ай ты гой еси, сторой-отъ съдатой ты!
 Тебя скоро мы въдь розлуцияъ да со бълинъ свътонъ.—
 Говорилъ-то виъ Илья, да Илья Мурамець,
 Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
 "Розлуцить-то вамъ меня да всё въдь незашто:
- 35. Тольки есь-то у мня шубка соболенная, Ета стоить у мня шубоцька петсоть рублей; Ай на шубоцьки пуговка—петьсоть рублей, Ай друга-та у мня пуговка вёдь—цёла тысеця, Ай третья-та у мня пуговка—цёны ей нёть.
- 40. Ай да есь у мня у старого више перцятоцьки, Ай перчатоцьки у мня да красна золота— Подареньицё у мня князя Владимера; Да перцятоцьки стоять всё потьсоть рублей. А ишие у мня у старого да у съдатого,
- 45. У мен есь вше сапожоцьки на ножоцькахъ, Ай сапожоцьки у мня тоже—петсотъ рублей. Ишше есь у мня у старого, съдатого,

Иште есь у мня перо да лебединной: Я досталь ето перо-то въ середины моря синёго,

- 50. Я со того-то моря синёго со славного— Называють это морё: Окіянъ, да морё синёё, А на томъ зо на горюцёмъ съромъ намешки; У мня стоитъ это перышко петьсотъ рублей". Говорять ёму тотара-ти да всё розговаривають:
- 55. Мы въдь скоро тебя старого, съдатого, Предаёмъ мы тебъ старому скору мы съмерть, Отсъкёмъ-то у тебя мы буйну голову.— Говоритъ-то старой таковы ръци: "Я возьму-ту какъ свою да саблю вострую,

60. Отсъку-то я у васъ да буйну голову. Вы поъзъдили вы по бълу съвъту, пограбили Вы пограбили, побили людей добрыихъ". Онъ тутъ скоро поъхалъ на добромъ кони, Онъ отъсъкъ-то у тотаръ да буйны головы,

65. Онъ въдь взялъ-то у ихъ собраль глато, серебро; Ай поъхалъ-то онъ да въ красёнъ Кіёвъ-градъ. Онъ ко ласкову князю ко Владимеру; Онъ привёзъ-то всё да злато, серебро. Благодарилъ-то тутъ князь да со кнегиною.

46.

Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Во Резани-то было, славномъ городя, Да во Муроми, во Качарови. Тамъ въдь жилъ-то Никита сынъ Ивановиць Ище жилъ-то князь, князь пребогатой былъ,

- 5. Со своей-то онъ жилъ съ молодой женой, Да со той-ли съ Амельфой Тимоосевной. Ай въдь не было у нихъ да малыхъ лътоцёкъ, — Они жили немало, немного — пять годовъ; На шостомъ-то было у ихъ на годицьку,
- 10. Да родилось у ихъ да цядо милоё, Ище мило-то цядышко, всё любимоё, Молодой-то Добрынюшка всё Никитиць младъ. Они скоро Добрынюшку всё возросьтили. Да Никита-та, князь-отъ скоро представилсэ;
- 15. Оставалсо Добрынюшка съ одной съ матушкой.

До того дошла до города до Мурана,

20. До того дошла села, села до Качарова;

А услышиль старой-отъ казакъ всё Ильи Мурамець,
Онъ повхаль узнать-то всё богатыря.

Какъ Илья-та тоглы ишше онъ не силёнъ быль.

Кавъ Илья-та тогды нише овъ не силёвъ былъ, Ище Мурамець тогда-то не нивлъ себв ¹).

25. Стратилнов Ильи два юноши, Воротили Илью съ пути-дорожоцьки: "Воротись-ко, Иле́ющео, изъ дорожоцьки; Ты пойдёмъ-ко-се съ нами ище въ домъ мъ тобъ". Принесьли-то ему всё цящу серебряну.

80. Всё серебряну пяшу, всё позолоцёну; Ище дали исьпить ёму пива пьяного, А другой наливаль ёму юноша мёду сладкого; Ище сами говорять ёму таковы рѣци: 4 "Ужъ ты слышишь ли, Илья, въ себъ силу великую?"

35. — Ужъ я слышу въ себъ-то силу великую: Кабы было тепереце кольцё въ земли, Поворотилъ бы вьсю земьлю-ту Святоруськую.— Наливали йму-ту тольки полъ-цаши-то; Выпиваль-то Илья-то скоро Мурамець.

- 40. "Ты велику ле тепере слышищь силушку?"
 Да теперь во мей силушки половинушка.
 А во ту вёдь пору скоро, во то время
 Отправляли ёго юноши во чисто полё;
 Подписали всё на ёго могущёхъ плецяхъ,
- 45. Шьчо Ильи-то во чистомъ поли смерть была не писана; Какъ давфють ёму всё саблю вострую, Всё давають ёму съдёлышко черкальской, Всё давають ёму копьё брузаменьской, Всё давають ёму палицю тяжолую.
- 50. Да тяжблу ёму палицю—девяносто пудъ.

 Да повхалъ нашъ Илеюшка во чисто полё;

 Съ руки на руку палицю всё побрасывалъ.

 Онъ не могъ найти Добрынюшки во чистомъ поли:

 Какъ вотупоръ было—Добрынюшка взъдялъ по тихниъ заводямъ.

¹⁾ Оченидно, сиды. Собыр.

- 55. Прівжаєть відь онъ-то 1) всё ко матушки, Ко Добрынину прівжаль къ широку двору, Ко окошоцьку прівжаль ко косисцётому. Отьпирать-то вдова-то скоро окошоцько, Ишше та вдова Омельфа Тимоебёвна,
- 60. Она кланялась ёму-ту до низкой земьли: "Ужъ ты здрастуй, двоюродной милой братёлко, Ужъ ты старой казакъ свътъ-Илья Мурамець, Илья Мурамець ты же свътъ-Ивановиць! Ты не бойсе моёго двора сиротьского,
- 65. Заёжай-ко-се добрымъ конёмъ на широкой дворъ
 Ты попить-то, поёсь ко мнѣ, покушати.
 Ищё ты-то когда у мня былъ малёхонёкъ,
 Я жила-то вѣдь у твоёго родного батюшка,
 У своёго-то жила у двоюродницька,
- 70. У того же жила у Ивана Тимоееевича, Я у матушки твоей жила у родимою, У Елены я жила у Олёксандровны; Я водилась съ малёхонькимъ съ тобой, съ глупёхонькимъ; За водию-ту подарилъ твой родной батюшко,
- 75. Двоюродной-отъ мой всё милой братёлко, Со твоей-то со родимой милой матушкой Какъ со той-ли съ Еленой Олёксандровной Не пожалъли, подарили золотой персътень; А тепере—у Добрынюшки на правой руки,
- 80. У Никитиця на перьстецьку безымяномъ-то. Ужъ ты гой еси, казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець ты да сынъ Ивановичъ! Ты не бойсе моёго всё двора вдовьёго, Заходи ко мнъ попить, поъсть, покушати.
- 85. Ты нейдёшь-то ко мнѣ, да всё боисьсе ты!. Ты помилуй хоть моёго цяда милого, Цяда милого моёго ты, всё любимого, Да того-ли Добрынюшку всё Никитича: Ише цядышко у мня-то неуступциво;
- 90. Онъ въдь силой не силенъ, всё напускомъ смълъ". Поворацивалъ Илья да коня доброго, Онъ поъхалъ Добрынюшку искать во чистомъ поли. Онъ навхалъ Добрынюшку во чистомъ поли; Они съъхалисе съ нимъ, всё пріударились;

¹⁾ Илья. Собир.

- 95. Востры сабельки у ихъ скоро потупилисе, Востры коньиця у ихъ всё поломалисе; Они стали—боемъ всё рукопашнывиъ. Какъ садился Илья къ ёку нь бълы груди, Увидалъ у ево на руки злацёнъ перьстень,—
- 100. Онъ спросиль у ёго про родъ, про племя туть. Говориль-то Добрынюшка всё Микитичъ младъ: "Я сидъль бы у тиби теперь на бълыхъ грудихъ,— Не спросиль бы не роду я, не племени, Не спросиль бы природы твоей сердесьнёю".
- 105. Ишше туть то Илья скоро усьмыхантыце;
 Онь берёть его за рученьку за правую,
 Онь чылуеть его въ уста сахарныя,
 Ище самь онь говорить ёму таковы рыци;
 Ужь ты гой еси, Добрынюцика Никитиць младъ!
- Ты глупёхонёкъ—стало быть, молодёхонёкъ.
 Върно храбрось въ тебъ богатырьская;
 Не напрасно прошла-то слава великая.
 Ты поъдёмъ со мной лучше въ родкой въ матушки,
 Да во той вдовы въ Омельфы въ Тимоосевны.—
- 115. Туть въдь скоро Добрынюшка догадантыце; Онъ въдь падалъ ёму скоро во ръзвы ноги: "Ты просъти, просьти мивя, просьти виноватого! Говорила мнъ матушка родимая, Шъто чесиа вдова Омельфа Тикоееевна:
- 120. "Да увидешь въ чистомъ поли Илью Мурамця; Не дошодъ ты ёго, да незко кланейсе,
 Называй ты ёго дядюшкой всё двоюроднымъ,
 Ты зови ёво къ себъ на широкой дворъ".
 Туть въдь скоро они туть поъхали
- 125. Шьто во тоть они славной во Резань-городъ, Какъ ко той вдовы Омельфы Тимоесевны; Туть въдь пили, проклаждались ровно три-то двя, Всё побратались крестами однозолотныма, Назвались они братьеми крестовыма,
- 180. Шью крестовыма братьицями, названыма.
 Какъ оттуль они повхали въ красёнъ Кіевъ-градъ
 Посмотрять-то они князи Владимира
 Со касгиной съ Опраксеей съ Королевисьней,
 Познакомитьце со руськима съ могуцима со богатыреми.
- Принималь-то Владимирь ихъ съ цести, съ радости;
 Собираёть для богатырей поцесёнъ пиръ,

Отовскить онъ собирать-то всё богатырей. Во перывыхъ познакомились Илья всё со Добрынюшкой, Во вторыхъ-то покрестовались со Олёшенькой,

140. Да ишие́ съ Дунаёмъ сыномъ Ивановичемъ, Да ише́ они съ Цюрилушкомъ со Пленковичёмъ, Да ише́ же со Самсономъ всё со Сильнимъ-то; Да ише́-то Перетьсмяка тутъ со племянницькомъ, Ишше былъ съ има Ванюша, всё боярской сынъ,

145. Ишше быль сь има Ванька, енеральской сынь. • Ишше ть же богатыря всё сильнія Записались всё въ заповъдь великую: "Шьчобы стоять намъ за князя за Владимира, • Шьчобы стоять намъ за въру христіяньскую,

Шьчо за матушку Россію за православную,
 Шьчо за земьлю-ту намъ шьчобы Святоруськую².

47.

Алеша, переодъвшись наликою, убиваетъ Тугарина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ-то было-то въ прекрасномъ Острови, Во прекрасномъ-то было, славномъ городи,
- Тамъ два ясного два сокола вылетыватъ, Вывжаютъ два дородьня добра молодця,

- 5. Вы два руського могучого богатыря:
 Во перьвыхъ-то всё Олёшенька Левонтьёвичъ 1),
 Да Левонтьёвичъ Олёшенька Поповиць младъ,
 Во вторыхъ-то ведь крестовой ево братёлко
 Ишше тотъ-ли Екимъ да всё Ивановиць.
- 10. Они вдуть, вдуть братьича крестовыя,
 Они бокъ ввдь о бокъ ввдь вдуть, илецё о плечо,
 Нога о ногу гуляють, стремя о стремя;
 Да повхали они-то въ три дорожки прямовжжин,
 Въ ту дорожочку повхали, къ чисту полю.
- 15. Они ѣхали по полю, полю чистому, Нечево совсѣмъ во поли не наѣхали, Шьчо не гуся-та они, не бѣлой лебеди, Не какого они зъвъря-та рысушого, Да рысушого зъвъря, ьсё бѣгушого,—

¹⁾ По словамъ Крюковой, только въ этой старина Алеша называется по отчеству, Собир.

- 20. Тольке навхали два братёлка крестовын Во чистомъ они поли всё съръ горюць камень. Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ, Шъчо Поповиць младъ Олёшенька Ловоньтъёвичъ, Говорилъ своёму брателку крестовому,
- 25. Шьто крестовому онъ братёлку, названому, Ай тому-ли онъ Еквиу всё Ивановичу: "Ужъ ты гой еси, крестовой ты мой братёлко! Ты смотря-во, смотри грамоту, прочитывай". Онъ смотряль-то своро грамотку, прочитываль;
- 80. Какъ написана была-то грамотка словами золотыма всё.
 Роворила-то онъ крестовому всё братёлку,
 Богатырю Алёшеньки Поповичу:
 Проциталь я, россмотряль всё эту грамоту;
 Всё росьписаны дорожоцьки да прямовжжія!
- 35. Какъ перьва лежить дорожка пряковжжая, Шьто во тоть она лежить, лежить во Муромъ-градъ, Какъ втора лежить дорожка прямовжжая, Шьчо во тоть лёжить она Церниговъ-градъ, Шьто третья лежить дорожка пряковжжая
- 40. Она прямо во славёнъ, красёнъ Кіевъ-градъ,
 Ко тому-ли всё ко князю ко Владимиру.—
 Гонорилъ-то тутъ Екинъ да всё Ивановидъ:
 Ты подумай-ко, крестовой ты мой брателью,
 Начь куда-то теперь ёхатъ, куда путь держатъ?
- 45. Говорить ему Алёпенька Левоньтьёвичь:
 "Мы повдемъ, братёлко, топерече въ чисто полё,
 Ись циста поля повдемъ въ красёвъ Кіевъ-градъ".
 Недалече во чисто полё подъвхали,—
 Соходили добры молодии да со добрыхъ коней,
- 50. Шьчо спускали своихъ то коней добрыхъ тутъ Шьчо спусьтили они коничковъ да въ велена луга, Зелены они въ луга, хоть ко Офракъ-ръки; Ищие сами они ставили бълы шатры полотъпяны, Повалились во бълы шатры да всякъ во свой шатёръ.
- 55. Туть не сыпитыре-то Алешеньки Поповичу,
 Онь не сыпить, всё не сыпить, самъ больше такь лежить;
 Пробужанце поутру онъ ранешинько,
 Онъ свёжой водой ключовой умывантыре.
 Тонкимъ бълымъ полотеньчомъ утирантыре,
- 60. Онъ въдь молитце на встокъ самъ Богу-Господу, Самъ поиодъ же въ ту онъ сторону, всё ко Офракъ-ръки.

Туть идёть къ ему калика перехожая, Перехожа-то калика, переброжая; Говорить ёму калика перехожая:

65. "Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ише руськой сильнёй ты могуцей же богатырь ты!" Говорить-то туть Алешенька Поповичь младь: — Ужъ ты здрастуй-ко, калика перехожая,

— ужъ ты здрастуи-ко, калика перехо Перехожа ты калика, переброжая!—

- 70. Удивлянтыце Алешенька тому диву:
 На калики-то въдь на ногахъ полапотьки
 Какъ рошшиты, всё сыплетёны ись семи шолковъ,
 На калики-то всё шуба соболинная,
 Соболинная шуба, долгополая,
- 75. На головунки шляна сарачиньская, Сарачиньская шляна, земьли Гречеськой, Какъ въдь маленько личё ево да съ цистымъ серебромъ, Подбородокъ зъ барадой-то у ево, увито краснымъ золотомъ,

Шэпалыга подорожная у его въ рукахъ ише въ тридцеть пудъ,

- 80. Какъ облита у ево да съвинцёмъ гречеськимъ. Говорилъ-то онъ таковы ръци: "Шьчо не ты ли, доброй молодець, Шьчо не ты ли въдь Алёшенька Поповиць младъ? Я въдь шолъ-то какъ севодьне по чисту полю,
- 85. Я въдь видълъ-то севодьне чудо чудной, Чудо чудной севодьне диво дивной: Ишше ъзьдить по чисту полю змъйшию всй Тугаришшо 1); Ищэ конь-отъ подь имъ да будто зьвърь страшной; Онъ въдь змъшшо-то Тугаришшо—
- 90. Три сажени-то большихъ печатныихъ,
 Какъ переносье ево будто палка дровокольняя;
 Какъ въдь у ево на себъ-то платья было цьвътного,
 Ише платьиця на ёмъ да на сто тысецей,
 На добромъ кони уборъ—дакъ цъны не было;
- 95. У коня-та вёдь изъ ноздрей дакъ искры сыплютьце,
 Ише изъ роту вёдь у коня дакъ пламя пашотъ тутъ .
 Говорилъ-то тутъ Алёшенька Поповиць младъ,
 Шьчо Поповиць младъ, Алёшенька Лявоньтьёвичъ:
 Ужъ ты дай-ко, дай мнъ-ка, калика перехожан,

¹⁾ Сначала Крюкова пропъла: "Зрыданишшо", потожъ поправилась. Собыр.

- 100. Перекожа ты калика, переброжая, Мын'ты дай-ко ты калицыё платыё цыв'тноё, Над'явай-ко ты моё-то всё в'яды платынцё.— Они сифро туть съ каликой-то перем'янилисе. Говорить ино калика та Олёшеньки Поповицю:
- 105. "Відь крыцить име зьмінимно-то да во всю голову: "Етоть гдіз же есь Олёшенька Поповиць младъ? Я его буду не бить ево, не учити, Розорву ево возьму я скоро надвоё"". Наредился окъ въ каличьё платьё въ чёрноё,
- 110. Взякь онъ въ руки шепалыгу подорожную.
 Онъ приходить ко зьивницу-ту близёхонько,
 Онъ врыцить ёму зьивнищо во всю голову;—
 Мать сыра-та вёдь земьля да всё колыблитьце:
 "Не видаль ли ты, казика перехожая,
- Тутъ не взъдить ин Алененька Поновиць младъ?"
 Говоритъ-то тутъ калика перехожая;
 Не видаль въдь я Алененьки Поновиця.
 Ты крыце мив-ка, зъмъй, пушше, шьтобы слышалъ я;
 Нечево-то я теперь да всё не слышу въдъ,
- 120. Я не слышу-ту, не вижу я ръцей твоихъ.—
 Туть повъряль-то зъмънщо калики, шьто таки ръце;
 Онъ походитъ-то въ калики онъ близёхонько.
 Онъ въдь хлопнулъ шелапы́гой подорожною
 Онъ по той-ли по его-то всё по головы;
- 125. Туть свалился зьмый Тугаринъ со добра коня. Онъ садилсято ему всё на чорны груди. Туть Тугаринъ выдь ему, вымышшио, взмолится: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая, Перехожа ты калика, переброжая!
- 130. Шьчо не самъ ли ты Алёша всё Поповиць младъ?
 Ты спусьти мвня, спусьти да ты живого всё".
 Не спушшу-то и тебя на свётъ живого туть—".
 Отрубилъ онъ взялъ, отсъкъ да буйну голову, Наредилсо всё Тугарина да въ платьё въ чвътноё.
- 135. Овъ садился на его всё на добра коня; Ишпе платьё у ево въдь было на сто тысецей, Ай уборъ-то у коня-та—цъны не было. Онъ поъхаль туть ко братёлку крестовому, Ай къ тому-ле онъ къ Екиму-ту Ивановичу.
- 140. Туть увидель ево братёлко крестовой-отъ;
 Онъ вёдь думать ёдеть змёй Тугаринъ самъ;

Онъ наладилъ всё свою да стрвлочку калёную, Онъ стрвлялъ-то всё въ Алёшеньку Поповиця. Онъ свалилсэ тутъ Алёшенька зъ добра коня;

- 145. Онъ отъсъкъ взялъ у ево всё буйну голову, Отдиралъ-то онъ съ его да платъё цъвътноё, Онъ увидълъ на грудяхъ ево да золотой-отъ крестъ: "Охте мнъ-ценько теперече тошнешевько! Я убилъ-то своего брата крестового".
- 150. Говорилъ-то тутъ калика перехожая:
 Ты не плачь, не плачь, Екимъ да ты Ивановичъ, Не груби своего серьца богатырьчкого:
 У мня есь-то въдь съ собой жива вода и мёртвая;
 Оживлю тебъ я братёлка крестового,
- 155. Я того тебѣ Алёшевьку Поповиця—.

 Избрызга́лъ-то онъ вѣдь тѣло всё Алёшеньки.—

 Шьто збрызга́лъ-то вѣдь калика водой мёртвою,

 Поливалъ-то онъ да всё живой водой;

 Ото сну какъ будто молодець да пробудилсэ тутъ.
- 160. Они съли на добрыхъ коней, поъхали,
 Какъ поъхали они да въ красёнъ въ Кіевъ-градъ;
 А Алёшенька поъхалъ на копи да на зъмъёвомъ-то,
 Ай калики отдавалъ онъ своего коня.
 А пріъхали они да въ красенъ Кіевъ-градъ
- 165. Шъчо ко ласковому князю ко Владимиру, Навезъли они отъ зъмъя злата, серебра.

48

Князь Борисъ Романовичъ. (Данило Ловчанинъ)

(У свекра Василія Леонтьевича).

Было жило во славномъ городи во Кієви, Ай у ласкового князя у Владимира: Собиралъ-то Владимиръ-князь поцесёнъ пиръ Онъ на всъхъ-то на князей, бояръ богатымхъ,

- 5. Онъ на тъхъ-то на купцей-гостей торговыихъ. Ише вси ти на пиру да напивалисе, Ише всъ на чёсномъ да наъдалисе. Говоритъ-то князь Владимиръ да таковы ръци: "Не видали ли вы гдъ мнъ красной дъвици,
- Хопіь вы умну мив-ка гдв-нибудь, разумную, Мив-ка хочь изъ простого житья, не изъ царьского? Мив-ка скусьнё відь, князю, холостому жить,

Холостому каяво жеть, да нежонатому^и. Туть выскажаваль-то единь квасьлевь мужикъ,

15. Шъто хвасьливъ мужикъ въдь Васько Торона́шко всё Заморенинъ:

— Я вездъ-то, князь Владимирь, я вездъ бываль, Я вездъ бываль, кногихъ кюдей видаль; Не видаль я лучше-краше-то Борисушиа-то князя молодой жовы:

Красота-та у ей въ лици неизреценная;

26. Не могу-ту и на ей, не могь да нагледътное; Ише лучше-то Борнсушковой князя-та жоны на свъти нъть.— А Владимеръ-оть винзь да усмихантце: "Шьто ты, глупой ты едакой Васька, мужикъ ты деревеньськой жо!

Нше какъ можно на свети у жива мужа жону отвять?".

- 25. Мив немного надо, двло скоро здвлаемъ: Созови-тво ты Бориса на почесенъ пиръ, Ай пошли-ко ты Борисушка-та на Буянъ-островъ; Какъ уходимъ мы Борисушка крутехонько: Ты вели, князь, извезать да всё полковъ нёводъ,
- 80. Ты возьми ёго отправь да на Буянъ-островъ; На Буяни-то на острови выходить всё стращонь въдь заврь, А стращонъ-оть заврь выходить всё ваканицию ²). Говорить-то Владимиръ таковы ръци: "Вы зовите Борисушка ко мять вы князя на поцесёнъ няръ".
- 85. Они скоро Борисушка-та созвали всё на поцесёнъ пиръ. Говорить ёму Владимиръ таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, Борисъ да сынъ Романовиць! Ты въдъ съъзди-тко отъ мени, отъ князи всё Владимира, Я наложу на тибя, Борисушко, службу великую:
- Ай ты съездій, Борисушко, отъ миня на Буянъ-остронъ, Излови-тко-се въ шолковъ неводъ страшного ты зверишша всё ваканишша,

Роспори ты у его да груди сърыя, Вынь-ко у его да ретиво серьцо, Положи-ко ты на блюдо на серебряно,

45. Привези ты ко мив, князю, всё на посмотрвивицёй. Какъ въдь туть Борисушко да не ослышилсе; Поскорёшенько онъ въдь туть домой пошоль. И пришоль то онъ къ своей да молодой жоны:

¹⁾ Оченидно, кабанъ. Собыр.

- "Ужъ ты гой еси, кнегина молода жона!
- 50. А накинулъ на меня въдъ князь службу великую: Посылаетъ меня князь въдъ съъзъдить ко синю морю, Ко тому-ли ко Буяну, страшну острову, Изловить велитъ звъришше всё ваканишше, Роспороть велитъ да ёго груди сърыя,
 - 55. Положить его серьцо на блюдо на серебряно, Привезти велить князю на посмотръньицё. А неси-тко-се, моя ты молода жена, Ты неси-тко миъ да полтораста стрълъ". Принесла-то она ёму да полтретьяста стрълъ.
- 60. Ише туть въдь Борисушку-ту за бъду стало, За досадушку ему всё показалосе; "Ай не сталъ-то меня Богь въдь миловать, Какъ Владимиръ-отъ-князь меня жаловать, Молода миня жена не стала слушати!"
- 65. Онъ въдь взялъ съ собой въдь тольке полтораста стрълъ, Онъ поъхалъ скоро ко сини морю; И пріъхалъ скоро онъ да на Буянъ-островъ, Онъ поставилъ-то въдь къ морю всё шолковъ нёводъ, Уловилъ-то онъ звършшия страшного ваканишия,
- 70. Роспоролъ у его да груди сърыя, Вынималъ-то у его да ретиво серъцё, Положилъ-то да на блюдо на серебряно; Онъ поъхалъ домой всё веселёхонёвъ: "Шьто избавилъ миня Осподи и той смерти!"
- 75. А какъ во ту въдь пору, во то время
 Пріудумалъ Васька Торокашко всё:
 "Ужъ ты дай мнъ-ка, Владимиръ-князь да стольнё-кіевськой,

Ужъ мнъ дай-ко силушки да полтретьяста целовъкъ; Убъёмъ-то мы Борисушка въ цистомъ поли".

- 80. Ише даль ёму Владимиръ полтретьяста силушки; Да въдь стрътили Борисушка-та, Васька во чистомъ поли. А стръляль Борисушко, выстръляль вси стрълоцьки, Онъ въдь выстръляль всё стрълокъ полтораста же; Не хватило у его да больше стрълоцёкъ.
- 85. "Охти, мив-ценько тепере-ка тошнешенько! Мив-ка ладно говорила молода жона". Ише туть въдь Борисушка убили всё. Вси въдь здълались они туть веселёхоньки. Собираетъ князь на радости поцесёнъ пиръ;

90. Посылайть своро онъ сворыхъ пословь,
Онъ сворыхъ пословъ во Борнсушку да во полатушив.
А въдь ти послы придуть, уйдуть—данъ и други прийдуть;
А зовуть они въдь въ парьской домъ Борнсушкову полоду

"Ты поди-тко-се ко киявю ко Владикиру,—

- 95. Шьто навхаль-то у тя Борисушко въдь изъ циста подя".
 Говорить она имъ да лаковы ръци:
 Не провхаль бы ¹) Борисушко-то, кабы живъ онъ быль.
 Посыдаёть опеть да онъ въдь, киязь Владимиръ-отъ,
 Посыдаёть онъ за ей скорыхъ пословъ,
- 100. А шьтобы своръй она шла, шьтобы не медляла. А приходить она во полатушки-то княженеськія, А во цёрномъ платьнии пришла, сама въ пецельнемъ-то. Она крестъ-отъ кладёть да по нисаному, Она поклонъ-отъ ведёть всё по уцёному,
- 105. Она бъётъ целомъ Владениру во руценьку во правую, Князямъ, боярамъ всимъ она да незко кланялась. Ей берётъ-то всё князь да за бёлы руки: "У тя нёту Борясушка живого-то; Онъ лёжитъ убитъ всё во цистомъ поли.
- Ты побдёть со мной всё во Божью церьковь;
 Ты прійми со мной, со князеть, по злату винцю".
 Говорить-то Борисушкова молода жона:
 А нейду-то съ тобой, князь, во Божью церьковь,
 Не приму-ту я съ тобой по золоту винцю.
- 115. Мив-ка дай-ко съездите строку до писта поля,
 Захоронить-то у Борисушка бело тело.—
 Говориль-то киязь Владимирь сланной кіевськой:
 "Повжай-ко-се; я ведь дамъ тебе-то строку съездить во
 писто полё;

Ай безсрочьнёго то времени, братцы, на свыти ныть".

- 120. Какъ повхала внегинушка Борисова, Приворотила она во кузницю желваную, Искавала-то собъ два ножицька булатные, Ай булатные, два ножицька собъ укладыме, Шьто повхала тогда же во часто полё,
- 125. Розыскава въ цистомъ поди тъло бълой, Предала тъло ко катушки къ сырой земли; И сама-то тутъ у тъла приросилакалась:

¹⁾ Мимо своего дома-из инямо. Собыр.

"Не послушаль ты, Борись да князь Романовиць! Ай тепереце меня хотять да всё похитить-то;

130. Не дають-то мнъ топереце вдовой вдовъть;
 Мйня насилу хоцёть князь Владимиръ взять-то за сибя замужъ,

Овънцять-то меня хоцёть, овинцетьце во Божьей церьквы. Не пойду-ту я замужъ-оть за князя за Владимира; Я положу таку заповъдь великую:

135. Я положила два ножицька булатнымхъ,
Какъ во матушку положила въ сыру землю,
Какъ положила-то ножицьки туцымъ концомъ во матушку
въ сыру землю,

Ай вострымъ концёмъ себь да въ ретиво серьце: "А лёжитъ-то бъло тъло гдъ Борисово, 140. Ай лёжи же туть моё тъло, кнегинино!"

49.

Идолище сватается за племянницу ннязя Владимира.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера, Ай была-то у ево взята къ' себъ любимая, Ай любима у ево была племянёнка

- 5. Ище та-ли у ево да Мареа Митрёвна.
 Онъ возросьтилъ ей дедюшка, повыкорьмилъ,
 Онъ повыкорьмилъ дедюшка, повыросьтилъ;
 Посадилъ свою любимую племянёнку
 Онъ во тъ-ли во высоки ей во теремы,
- 10. Посадиль ей на дивань да рыта бархата, Ай того-ли дорогого красна золота; Онь поставиль-то къ ей-то вёрныхъ каравульшицьковъ, Кромё мамушокъ ише да кромё нянюшокъ, Ай замкнулъ-то за многи замки заморьскія,
- 15. Ай заморьскихъ замковъ, сказать за тридеветь,
 Ей не знали шьчобы многи да люди добрыя,
 Не роспустили шьчобы про ей, про красну дъвицю,
 Про её-то красоту-красу великую,
 Ей по всёмъ шьчобы землямъ по всёмъ невёрныимъ,
- 20. Не прошла бы шьчобы въсь скора-скоре́шенька Шьчо до тъхъ-ли до парей, царей невърныихъ, Шьчо до тъхъ же королей бы, королевицей,

Ай до твих-ли шъчобы идоловъ поганынихъ. Посвичаль часто, ходиль из ей родень дидюшка

- 25. Инше тоть-ин Владемиръ-свъти да стольне-кіевськой. Туть прошло-то какъ-то время, всё повыяёслось Ай про ту-ли про любиму про племенёнку Шьчо того-ин вси нашого князи Владемера; Туть услышеля мяоги цари, царевици,
- 80. Вси туть многи короли да королевици; Й услыкаеть погано-то Идолишшо, Ишше то-ли царишшо всё невърноё, Услыкаль онъ про ту всё её красу великую. Воть задумаль поганоё Идолишшо,
- 85. Ище то-ли царишно всё непарноё; Онъ грузиль скоро три чорново три карабля Дорогима онъ товарами заморьскима, Онъ вадь вавъ-то всё каменьё дровоцанноё, Дравоцанно каменьё, самоцвиватноё
- 40. Въ подареньинё князю со внегиною, Со внегиной съ Оправсеёй Королевисьнёй. Онъ въдь скоро потходить-то подъ врасенъ Кіевъ-градъ, Потъ того-ли къ намъ подъ врасного подъ солнышка, Шьчо подъ ласконого внязя подъ Владимера;
- 45. Ёнъ приходить во гавань, въ красенъ Кіевъ-градъ, Онъ во ту-ту гавань, всё во князю ко Владимеру; Онъ берётъ-то булатны свои якоря, Онъ спускатъ-то снъ въ воду свои лкоря, Онъ мосьтетъ-то свои мосты дубовыя,
- 50. Росьтилаеть дорого сувно заморьской,
 Посылаеть своихъ скоро тотаръ къ сму:
 "Отнесите, тотара, свору грамоту,
 Отдавайте вы въ руки всё князю Владимеру,
 Подавайте отъ миня князю подароцьки,
- 55. И въдь князю-ту дайте со внегиною По тому-ле выъ по вамню самопьвътному". Тутъ приходять скоро всё тотара-ти, Ай заходять оне всё на красно крыльцё; Ихъ проводить, пропускають до князя до Владимера.
- 60. Ай не всътять-то, не вресътятъ лиця поганого, Шъчо не молятце они Спасу пречистому, Не поминаютъ царици всё небесною, Какъ столбы будто пдутъ, столбы отёсаны;

Подавають скоро грамоту тотарьскую;

- 65. У ихъ писана грамота тотарынькая Не перомъ же у ихъ да не цернилами, Не по бълой по гербовой бумажопьки, — Ай по рыту у ихъ да всё по бархату, Дорогимъ же сухимъ да краснымъ золотомъ;
- 70. Подавають подароцьки да дороги свои, Подавають въдь князю со кнегиною Ай со той-ли съ Опраксеёй съ Королевисьнёй По самоцьвътному по каменю. Принимаеть у ихъ да князь подароцьки,
- 75. Ай садить-то онъ ихъ всё за дубовы столы. Ише туть же тотара не садятьце-то, Не садятьце они, да сами всё стоять; Подаваёть имъ стульё рыта бархата; Ишше туть тотара не садятьце всё.
- 80. Ай онъ говорить онъ скоро всё таки ръци: "Ай ишите-ко Добрынюшку Никитичя, Ай ишите-ко Алёшеньку Поповиця И ишите-ко Дунаюшка Иванова; Они скоро россмотрять скору грамотку.
- 85. Мы вёдь скоро отпишёмъ имъ самимъ отвётъ. Вёдь писать-то Дунаюшко всё мастёръ онъ, Ай лекко-то онъ держитъ въ своей правой руки Онъ вёдь то-ли перо да лебединноё; Ай Добрынюшка съ Алёшенькой съ Поповичомъ
- 90. Они скоро прочитають туть, росмотрють эту грамоту".
 Ай въдь скоро собирались три богатыря,
 Прочитали скоро грамоту тотарьскую.
 Ише пишотъ поганоё Идолишо,
 Ише тотъ-ли царишшо всё невърноё,
 - 95. Онъ уписывать всё князю Владимеру:
 "Я пришоль-то, князь Владимиръ, да не госьтить къ тебъ,
 Во твою пришоль во гавань княженеськую,—
 Я пришоль-то къ тебъ да сватомъ свататьсе
 На твоей-то на любимой на илемянёнки
- 100. Ай на той-ли на молодой на Мареы Митрёвны;
 Ты отдай-ко, право, Мароушку всё за миня замужъ.
 Не отдашь ты ей замужъ безъ драки кроволитною,—
 Приступлю скоро ко городу ко Кіеву,
 Розорю-ту я у тя, да всё Владимеръ-князь,
- 105. Ише ть-ли у тебя всё церьквы Божыя,

- Я прибъю у тя во Кіеви иногихъ да людей добрынхъ, к останутьце тольке у тя во Кіеви Ай вдовы-ти, вдовъть, сиротки, малы дътоцьки". "Не давайте инязю строку вы некольки тутъ 1),
- 110. Вы не на годъ ёму, вы не на полгода, Не на мъсець ёму, не полъ-на мъсеця, Вы не на недълёцьку ёму, не на единъ денёвъ; Тольке дайте ёму времени на три цяса". Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё кіевськой:
- 115. Мий-ка дайте, дайте строку на три деницька Посидъть моей меньсты, красной дъвици, Ише той моей дюбямой всё илемянёнки, Посидъть-то на(ть) ей со красныма дъвицеми.— Собираеть-то князь Владимиръ всё почесёнь пиръ
- 120. Онъ на тъхъ-ли на князей, да на бояръ-ли онъ, На многихъ-то на всъхъ да людей добрынхъ; Приказалъ-то имъ въбиратъце всё въ одинъ имъ цясъ, Шъчобы другъ они о(тъ) дружки туть не оставалисе. Ище скоро собрались, скоро скоплялисе.
- 125. Говорить-то виязь Владимиръ таковы слопа:
 "Собираю же я пиръ вамъ не на радосьти,
 Не на радосьти вамъ пиръ, не на весельнии;
 Ай подумайте вы со мной думу кръпкую,
 Заступите за любиму за племянёнку,
- 130. Ай за ту-ли за Мареу, Мароу Митрёвну".
 Говорять-то ёму всь люди добрыя,
 Ай просты-та вси хресьяна православныи:
 Мы не будёть стоять-то за твою любиную племянницу,
 Да не будуть сиротовать у насъ вёдь жоны зъ дётьми съ
 малыма.—
- 135 Инше туть-то князь Владимерь приросплакалсо: "Ужь вы гой еси, народь, вси люди добрыя! У ей нъту въдь, красной всё у дъвици, У ей нъту родителя всё батюшка Со родимой-то сь её да всё со матушкой,
- 140. У ей нету ведь братьей, ясных соволовъ; Пожалеть то ведь ей теперь всё некому; Пожалею тольки я-то, всё сдивъ я ей, А ли тоть ли родимой всё я дядющка". Онъ мощоль скоро въ её да всё высокъ терёмъ;

¹⁾ Приказъ Пдолища посланнымъ татарамъ. Собыр.

- 145. Отмываёть онъ скоро у ей крынки замки, Онъ приходить-то къ ей да во высокъ терёмър Онъ выдь крестъ-о кладёть всё пописанному, Ай поклонъ-отъ ведёть всё по уцёному, Ай выдь молитце всё Спасу пречистому,
- 150. Ай въдь Божьей-то матери все Богородицы. Ай скакала тутъ его любимая племяненка На свои-ти она на ножки ръзвыя, Обнимала его да за бълу шею, Прижимала его-то руку ко ретиву серьцю:
- 155. "Ужъ ты шьчо же такъ, родимой милой дядюшка, Не по старому пришолъ, всё не по прежному. Ище всё-то ты пришолъ ко мнв не по досельнёму, Во сълёзахъ ко мнв пришолъ, въ сълёзахъ горючінхъ?" Говоритъ-то ево (sic) дядюшка родимой-отъ,
- 160. А родимой ево дяденька любимой-отъ:
 Ужъ ты гой еси, племянёнка моя любимая,
 Ай бозотна ты моя да красна дъвиця!
 Нечево, сидишь, про то топерь не знаёшь ты:
 Ай пришолъ-то въдь какъ къ намъ поганоё Идолишшо,
- 165. Ишше тотъ пришолъ царишшо всё невърноё; Онъ въдь всё-то на тебь да онъ въдь сватайтьце, Не даваёть онъ мив строку не на годъ-отъ мив, Не даватъ онъ мив-ка строку не на полъ-года, Не даватъ мив-ка строку на недълёцьку;
- Тольке даль онь мив-ка строку на три часика.
 Собираль я въ три часа да я почесёнь пиръ,
 Приказаль я всымъ скоплятьце всымъ въ единой часъ.
 Отперьлись они у мия, вси отказалисе —
 Туть заплакала душа да красна дъвиця,
- 175. Ишше та-ли въдь Мареа, Мареа Митревна: "Ужъ ты гой еси, дядюшка любимой мой, А любимой мой дядюшка, родимой мой! Отдавай-ко ты меня хошь съ цести, съ радосьти Всё безъ драки меня бесъ кроволитною;
- 180. Ты проси-ко, проси строку на недълёцьку— Посидъть мнъ-ка съ подружками съ любимыма, Посидъть-то мнъ-ка всё, да красной дъвици, Мнъ поплакать-то при ихъ-го, красной дъвици. Вотъ заплакалъ, пошолъ, дедюшка да пуше старого.
- 185. Посылаёть онъ Идолишшу вёдь скору вёсьть, Шьчо идёть замужь любимая племянёнка,

Вы ужъ всё-таки да вы останитесь У своихъ-то вы отцей, своихъ у матушовъ, Ай въдь надоть миъ ити во вемлю во поганую,

- 210. Во погану-ту мив земьлю во тотарьскую, Да оставить нать своя въра крешшоная, Мив крешнона своя въра богомольняя, Богомольня мив своя въра спасёная, Нать ити мив за поганого Идолипша,
- 215. За того-ли за царишша за нев'врного". Говорить-то' в'ёдь Мароа Митрёвна Своему-ту она дядюшки любимому: "Ты поди-ко во мнв, дядюшка любимой мой. Мы в'ёдь всё-таки съ тобой да прироссудивъ-ко,
- 220. Прироссудинъ ны съ тобой да ны подунаёнъ. Ай приходить къ ей въдь дядющка скорёхонько, Онъ горюцина сълёзами уливантие; Говоритъ-то въдь туть да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, ты Мареа Митрёвна,
- 225. Ай любика ты мол да всё племянёнка!

 Ты скажи-ко мев-ка, шьчо да ты всё здумала,

 Шьчо ты здумала, въ укв пёго Господь принёсь?—
 "Вразумиль мив-ка Осподь, мой милой дядюшка:

Нагрузи мив-ка черьнёныхъ два-та карабля

250. Зъ дорогима ты съ напитками со разныма:
Ай первой-отъ карапь съ пивомъ пьяныимъ,
Ай другой-отъ карапь да съ разныма-ти водками со сладкима,
А да дай мив-ка два братёлка крестового,
Ай крестового, два братёлка названого:

235. Ай въ перьвыхъ-то дай Добрынюшку Никитиця, Ай второго—Олёшенька Поповиць младъ". Туть въдь скоро грузилъ онъ чёрны карабли, Грузилъ-то онъ да приготовилъ-то. Ай приходитъ Идолишшо поганоё,

240. Ай приносить во князю всё подароцьки— По тому-ли онъ по каменю дравоцівному, Дравацівнному, по дорогому-ту; Ишше-то онъ говориль поганоё Идолишшо:

"Я въ сани сажусь-то 1) въ тебъ я, всё Владимеръ-князь".

245. Ай прошло-то тому времецьку недёлёцька.
Говоритъ-то онъ да всё князю Владимиру:
"Я пришолъ-то къ тебъ за твоей любимой-то племянёнкой,
Я за той-ли пришолъ да Мареой Митрёвной;
А отдай мнв-ка племенёнку-ту съ цесьти, съ радосьти".

250. Туть приходить внязь Владимирь стольнё-кіевськой: "Ай поди, моя любима ты племянёнка, А безотна ты въдь наша красна дъвиця, Ише та-ли ты Мареа, Мареа Митрёвна! Кабы браль у мня тотаринъ красно золото,

255. Ай мою бы да многу золоту казну,
Ай тогды-то я тебя бы взяль повыкупиль,
Не пожальль бы своего я красна золота".
Воть выдь плацёть Владимирь, уливантьце,
Ай выдь Мароа, Мароушка-та тоже уливантьце,

260. За бѣлу́ ёго за шею обнимать ёго Ай цёлуёть дедюшку въ уста саха́рныя, Сама бьёть цёломъ, кланентце во рѣзвы́ ноги:

Ай спасибо тебъ, дядюшка любимой мой,
 Ай на хлъби-то тебъ, на соли-то,

265. Ай на всякихъ твоихъ да словахъ ласковыхъ! Я осталась-то отъ батющка малёшенька, Отъ родимой своей матушки глупёшенька; Воспоилъ ты, воскорьмилъ миня, повыросьтилъ,

¹⁾ Т. е. собираюсь въ путь. Объяспеніе см. на стр. 22. Собир.

Ай держаль иння—сидъла во высокомъ новомъ тереин;

- 270. У мня были всё мамуліки, всё нянюшки,
 Для весельнця в'ёдь были с'ённы д'ёвушки;
 Ты во садъ ходилъ гулять до для меня ты всё,
 Ты водилъ меня, красну д'ёвицю, по зелёнымъ садамъ.
 Какъ пришло теперь у насъ время, всё прикатилосе,
- 275. Ай жива съ тобой роздука у насъ, скорая; Не отъ Оснода пришла эта роздукушка, Ай отъ злого всё пришла намъ отъ тотарина, Отъ того намъ отъ Идолиниза поганого!— Ай увидявъ Идолинию то скоро Мареу Митрёвну,
- 280. Ишше тутъ-ли онъ самъ да веселёхонёкъ, Веселёхонёкъ Идолишшо, самъ радъ тому. Говоритъ-то тутъ Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужъ ты гой еси, Идолишшо поганой, Ужъ ты тотъ-ли царишшё исё невърной!
- 285. Буду, запов'ядь положимъ межу собой, Не заходить шьчобы на твой да ми'в цернёнъ карабь; Ай теб'я шьчобы не сойти-то со своихъ цернёныхъ большихъ караблей.

Мы докамв 1) ужъ не придёнь до твоёго города,— Мы тогда съ тобой въ одно место будёнь съобшиатисе".

- 290. Туть паришию-то нев'врной тому радь онъ быль.
 Отошли они отъ города отъ Кіева,
 Отошли они да далёко́хонько;
 Пріутикла-то ынъ нов'втерь тики́мъ-тико́,
 Не понёсло у икъ чернёны ихны карабли.
- 295. Туть роздумалась Мароа, Мароа Митрёвна; Говорила своимъ-то двумъ могуціимъ богатырямъ, Инше двумъ-то своимъ братёлкамъ крестовымъ туть: Ай перывому-ту Добрынюшки Никитичу, Ай второму-ту Алёшеньки Поповичу,
- 300. Говорила она, да имъ россказывать:
 "Вы съвяжитесь ко съ Идолишшевымъ караблимъ;
 Я въдь здумала дълышко немалоё:
 Позови ко мет Идолишша поганого,
 Ай ко мет то въдь въ госьти; погосътить ему;
- 305. Самъ в при ётъ-то ко мпъ Идолишно— Я въдь буду его сама поить, Я поить-то буду всё я пивомъ пъянымъ-то,

¹⁾ Во второй разъ Крюкова пропала "докуль". Собир.

- Я тог Вы ві

810. Въдь

Ай ты стои у дверен да все россиатриван: Пообидить, бывать, въдь цинъ поганое Идолишию,— Ты бъжи, бъжи во цив да ты кив поможь дай, Мив-ка помощиъ, бъжи, дай да посматривай.

- 315. Онъ въдь скоро туть бъжить погано къ ей Идолишно, Ото всей-то онъ бъжить, тотаринъ, радосьти. Говоритъ-то онъ самъ да всё таки ръци: "Ужь ты здрастуй-ко, душенька ты Мареа Митрёвна!" Туть садила она Идолишна всё за дубовой столь,
- 320. Наливала она Идолишту-ту цяропьку Ай того ли она да пива пъяного; Немала-та была цяра—полтора ведра. Принимаетъ Идолишто отъ радосьти, Выпиваетъ Идолишто крутешенько;
- 325. Она всё-то наливать да онь туть скоро пьёть. Они выпоили туть караль имъ пива дъяного; Вси матросицьки у его да всё повыпали, Ай повыпали матросы, опивитли вси. Туть Идолишно поганой росывенешеновъ,
- 330. Онъ хотвлъ обнеть своей рукой тотарьскою, Онъ накинуль ише руку на бълу шею; Ай она-та въдъ, Мареа, цють жива сидить. Ай увидилъ Добрынюшка Нивитиць младъ, Ай увидилъ Алёшенъка Поповиць младъ;
- 335. Они своро въ ей бъжать въ каюту всё хрустальнюю, Ай беруть они Идолишша всё за чорны вудри, За черны они кудри да всё за тотарьскій, Ай спускають они по шен саблю вострую, Отьсъкають тотарьску ёго голову,
 - 840. Туть спусьтили тотарина въдь скоро туть, Да съкуть они ево всё на мелки часьти Да бросають ёго да во синё морё; Прирубили-прибили всъхъ матросиковъ Ай съмётали тотаръ-то въ морё до единого,
- 345. Они взели ихны варабли черьнёныя.
 Ай приходять ко князю во Владимеру;
 Ай стрецять ихъ князь Владимерь съ цести, съ радосьти:
 Зазвонили у кажной у Божьёй церьквы,
 Заслужили въ важной во Божьёй церьквы.

Тамъ ведь былъ-то жилъ князь да во Новёграде, Тамъ то жилъ-то ведь какъ князь да Глебъ Володьевичъ Онъ задумалъ-то Глебъ да сынъ Володьёвиць, Онъ задумалъ всё делышко немалоё,

- 5. Онъ немало ведь дельшко, великой: Нагрузить своихъ три чорного три карабля Дорогима всё разныма товарами. Онъ вёдь скоро нагрузилъ да чёрны карабли; Потянула-то имъ поветерь способная,
- 10. Ай способна имъ повътерь, уносная.
 Онъ въдь ставилъ на чернёны на три карабля
 Всихъ онъ разныхъ-то младыхъ карабельшивовъ;
 .
 Они—кажной карабельшикъ зналъ всё свой карайь.
 Кавъ пошли-то вотъ они, скоро отправились,
- 15. Да пошли-то они всё за синё солоно морё, Солоно-то всё морё, морё Арапскоё. Ай во ту-ли пору было, во то время, Помѣшалась-то у ихъ да яхна повѣтерь, Пріутихмо всё у ихъ вътёръ способноё,
- 20. Ай так пали-потивули вътры буйныя, Онъ со вси палъ со чотыре со вси стороны: Со востосьню-ту палъ въдь онъ, со западну, Онъ со съверну-ту палъ, въдь онъ со летную; Пали ети вътры, всё погда-ли.
- 25. Замётало-забросале эти карабли
 Какъ во ту-ли-то во земьлю во тотарьскую,
 Во тотарьскую во земьлю, во Арапськую,
 Шьчо ко той-ли къ еретици, ко розбойници,
 Шьчо ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки.
- 30. Она тутъ-то забрала черънёны-ти вси карабди; Якоря-то они спускали въ воду-брала пошлину, Ай мосты они мосьтили-мостово брала; Засадила всихъ у ихъ младыхъ матросицьковъ, На волю тольке спусьтила трёхъ-то карабельшицьковъ.
- 85. Ети ходять карабельшицьки да сьлёзно плацють же, Сьлёзно плачуть то они да думу думають, Думу думають они, думу единую; Говорять-то они да всё въ одно слово:

"Намъ-то скольки будёть этта всё ходить по городу? 40. Нать писать-то въдь князю Гльбу-ту Володьёвичу, Написать-то въдь нать намъ скора грамотка". Написали-то они да скору грамотку; Онъ 1) въдь то ёму пишотъ про товары всё: "Ишше были дороги у насъ перцяточки,

- 45. Дороги были перцятки ись семи шолковъ;— Она всё у насъ взяла да всё отобрала. Своёму она берётъ эту всё пошлину, Своёму-то скоплятъ она да золоту казну Ай тому-ли она другу, другу милому,
- 50. Дружку милому даритт-то она пошлину, любимому, Ай тому-ли она старой-то старынышины Ай по имени она да Илы Мурамцю, Илыи Мурамцю она, сыну Ивановичу". Тутъ въдь всё они да росышсали тутъ,

55. Описали своёму князю любимому:
"Заморить она вёдь хоцёть всё сьмертью голодною,
Ище тёхъ она нашла да э) всё матросицьковъ;
Туть она-то насъ-то, добрыхъ молодцовъ, не посад ила насъ
Хошь не досыта она да насъ поитъ, кормить".

- 60. Нанимали, посылали всё скорыхъ гонцей, . Ай скоріяхъ они гоньцёвъ, шьтобы скорёхонько, Они тъхъ-то всё пословъ, да пословъ върныихъ, Пословъ върныихъ они, всё неизьивныихъ; Да они въдь говорятъ да таковы слова:
- 65. "Вы прівдите къ ему, князю, скорёхонько,—
 Онъ не мѣшкалъ шьчобы да князь не день, не два,
 Шьчо не день-то онъ, не два, шьчобы не полцяса".
 Прівжали-то туть они скоры послы;
 Ай во ту вѣдь пору да князь-отъ Глѣбъ Володьёвичъ
- 70. Онъ сидитъ-то за столомъ, да сидитъ кушаётъ, Сидитъ кушатъ за столомъ, сидитъ объдаётъ. Недосугъ-то тутъ князю дообъдыватъ; Приказалъ-то имъ сёдлать да онъ добра коня, Онъ добра коня сядлать всё богатыръцького
- 75. Хорошо-то онъ велъль коня да учесать да всё угладити; Онъ двънадцеть-ту шелковыихъ опружиновъ засътегивалъ

¹⁾ Одинъ изъ корабельщиковъ. Собир.

²⁾ М. б., такъ А. М. Крюкова сократила ради стиха слова: "нашихъ младыхъ". Собыр.

Да не ради красы, я ради краносьти, Для своей-то я для силы богатырьскою; Приговариваль-то киязь да Глабъ Володьёвичь:

- 80. "Ты, укладъ ты мой не гнясь, да ты уборъ не рывись, Ты не ржавъй, не темнъй да красно золото!" Поъжалъ-то онъ скоро, приговаривалъ: "Ты бъга, бъга, скаци скоро, мой доброй конь, Ты мой доброй конь, да богатырьской мой".
- 85. Туть прівхаль-то князь-оть Гівоть да світь-Володьёвиць Онъ ко той-ли еретици, всё безбожници, Онъ во той-ли во Маринки ко Кайдаловки. Увидала-то Маринка всё Кайдаловка, Ишше та всё еретипя, всё безбожниця;
- 90. Она вло-то всё несла на Глъба-та Володьёвича, Потому она-то нёсла да всё выдь думала, — За ёго-то ей хотылось замужъ выйти всё, Замужъ выйти ей хотылось, во супружесьтво. Прітжатъ-то внязь да во её всё въ нироку двору,
- 95. Онъ крыцяль-то своимъ да зысьнимъ голосомъ,
 Зысьнимъ голосомъ своимъ да во всю голову;
 Ишше тотъ-ли богатырь-князь всё Глёбъ да сеётъ-Володьёвичъ,

Онъ въдь тугь скоро крыцяль да во второй наконъ: "Ужъ ты гой еси, ты еретиця, ты безбоживця,

- 100. Ужъ ты та-ли Маринка ты Кайдаловка!

 Ты подай, подай мон да червы карабли,

 Ты подай, подай мон товары всё въдь разныя,

 Ты подай-ко-се, Маринка, ты моихъ-то всё матросиковъ,
 Подай трёхъ-то ты моихъ же младыхъ карабельшиковъ.
- Я во ту пору Маринка умывантыце,
 Хорошо она да нарежантыце:

— Ты возьми-ко-се, ты Глебсь да всё Володьёвиць, Ты возьми, возьми меня да всё въ замужесьво;— Я отдамъ тогда чернёны твои карабли,

- 110. Я отдамъ-то трёхъ твоихъ я карабельшивовъ, Я отдамъ-то всё твоихъ, твоихъ матросиковъ.— Говорилъ-то туть Глібъ да сынъ Володьевичъ: "Мив нанадоть, еретиця ты, безбожниця, Инше та-ли Маринка ты Кайдаловва.—
- 115. Не отдамъ теб'я цёрны карабли,
 Не отдамъ теб'я младыхъ всё карабельшицьковъ".
 Загану̂-то я теб'я квязь, шесть загадокъ хитромудрынхъ;

Ты отгадацы мон загадки хитромудрыя,— Я тогда-то я тебъ да всё отдамъ твоё.—

- 120. Говоритъ-то ишше Гльбъ да сынъ Володьёвичъ: "Отгаву́ твои загадки хитромудрыя;
 Говори-ко про загадки, всё мнв сказывай".
 Шьчо перыва-то загадка хитромудрая:
 Ишше краше-то сывъту, сывъту бълого?
- 125. Шьчо друга-та есь загадка хитромудрая:
 Ище выше-то твсу, льсу темного?
 Шьчо третья-та есь загадка хитромудрая:
 Бесъ кореньиця она да всё случантце?
 Ай цетьвёрта есь загадка хитромудрая:
- 130. Ишше цяшшэ, цяшшэ льсу, льсу цястого?
 Какъ ишше въдь есь-то пята всё загадочка:
 Бе-з-амоцьковъ-то ище же есь загадоцька?
 Да ишше-то есь у насъ хитра загадочка:
 Щьчо у васъ-то это есь да на съвятой Руси?
- 135. У тебя, князь, это есь у широка двора Ай стоить-то высока гора, великая; На горв-то есь выдь кипарись росьтёть всё дерево; Какъ на дереви-то есь да туть соколь сидить, Накъ соколь-оть сидить, да онъ висемъ сидить.—
- 140. Говорить-то въдь ей да князь-оть всё таки ръци:
 "Ахъ ты, дура, еретиця, всё безбожниця! '
 Не хитры твои загадки хитромудрыя.
 Шьчо перыва-та всё загадка хитромудрая—
 Ишше крашше въдь сывту красно солнышко;
- 145. Ишше вышше-то лѣсу младъ сывѣтёлъ мѣсець,
 Ишше цяшше-то лѣсу вывѣзды Божын-ти,
 Бесъ кореньиця падутъ вѣдь снѣжки бѣлыя,
 Бе-з-амочковъ-то течутъ да рѣчки быстрыя;
 А гора-та у васъ есь на сывятой Руси,
- 150. Ай гора-то-мой-то богатырьской доброй конь; Кипарисно-то деревцё—моё да всё съдёлышко, Ай съдёлышко моё да на добромъ кони; Да соколъ-то въдь сидить—въдь я же, доброй молодець,
- Я въдь руськой сильней-оть, могуцей всё богатырь-оть, 155. Ишше тоть-ли я князь да Гльбъ Володьёвичь. Ты отдай теперь мои въдь чёрны карабли". Отдала она ему скоро-крутешенько, Всё крутешенько она да ёму всё ёго, Выпускала-то всихъ-то младыхъ карабельшицьковъ,

- 165. Ты ко мий-то ты въ полаты білокамянны, Шьчо попить-то ты, поись со мной, покушати! Хоть ты нейдёшь ко мий да во полатушки, Ты возьми, возьми у мия хоть золоту цярку, Ты возьми-ко у мия-то, у дівніци-душой красною,
- 170. Возьми, душенька-князь да Гавоъ Володьёвичь!

 Мы тогда-то ввдь от тобой будёмъ прошшатисе,

 Мы тогда же съ тобой будёмъ роставатисе".

 Онъ хотвль-то взеть-то у ей золоту цярку въ были руки,

 Туть ввдь доброй ёго коль забиль въ земьлю правой ногой,
- 175. Онъ сплёскаль-то у ево стокань въ правой руки; Загорела туть матушка сыра земля, Загорела туть грява лошадинная. Онъ кваталь скоро свою-ту саблю вострую, Онь отсекъ-то, отрубиль да у ей голову;
- 180. Они вырубили всихъ со старого до малого, Не оставили они силы на сёмяна. Тутъ они-то обирали у ей всё красно золото, Они собрали у ей, да всё подобрали; Уходали на съвяту-ту Русь, да инше въ Новгородъ
- 185. Поживать-то они стали всё постарому,
 Всё постарому стали, всё попрежному,
 Всё попрежному стали, похорошому.

51.

Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ).

(Оть попрученниковь, приходившихь въ Золотицу съ Мезенского берега).

Ай выдь было во городи въ Цернигови, Ишше быль туть выдь жиль Светославъ-то-свыть, Не простого-то онъ быль роду—боярьского. Ай родилось у ево-то молодой жоны,

Молодой жовы, боярины-то всё большей-то ей ¹),
 Да родилса у ей да цядо милоё,
 Молодой-то у ей Волхъ да Светославьёвичъ;

³) Богатырици была.

Онъ родивши-то у ей, какъ-будто громъ сгремълъ. Говоритъ-то тутъ Волхъ да таковы слова:

- 10. "Ай родима моя матушка, любимая!
 Ай не пелёнай ты въ пелёны меня въ шолковыя,
 Ай не овивай ты миня въ пояса всё золочоныя;
 Надъвай ты лучше на меня же, моя матушка родимая,
 Надъвай-ко на меня всё латы богатырьскія,
- 15. Надівай-ко на миня-то всё відь пілячу-ту всё богатырьскую, Не малу-ту, не велику шляпу—всё во сто пудовъ, Ты клади-ко, моя матушка родимая, Ты клади-ко мнів-ка въ руку-ту въ праву мнів паличю пяжолую.

Мнъ тяжолу клади палицю, всё девяносто пудъ,

- 20. Да клади ты во лѣву́ мнѣ руку, матушка, да пле́тку шолкову, Ай клади ты мнѣ-ка матушка, да во мои-ти во рѣзвы́ ноги, Ты клади мнѣ-ка всё зѣло́ да копьё востроё, Ай клади ты, матушка, сѣдёлышко клади чиркальскоё. Ты клади-ко мнѣ всю принадьлежносьть богатырьскую.
- 25. Я родилсэ отъ боярина, скажу-то, натушка, я не боярьской сынъ,

Я родилсю отъ боярина—я богатырь сильнёй, Ише тотъ-ли я Волхъ да Светославьёвичъ". Тутъ въдь матушка родима ужахнуласе. Ише сталъ у ей Волхъ-отъ Светославьёвичъ,

- 30. Ише сталь туть у ей да всё осьми годовъ; Ёго стала уцить грамоти сама да родна матушка, Научила хорошо ево всё къ святой грамоты. Ище тутъ-то славной Волхъ да Светославьёвичъ Онъ въдь палъ-то на свъти-то какъ всихъ хитръй,
- 35. Онъ-то всёхъ вёдь палъ хитр'й да изо всёхъ мудрей. Ише тогь-ли вёдь Волхъ да Светославьёвичъ Овернулсо-то онъ перьво всё сёрымъ волкомъ, Во второй разъ овернулсо чорнымъ ворономъ, Онъ ише же овернулсо яснымъ соколомъ,
- 40. Онъ ище же овернулсэ-то оленёмъ-золоты рога, Онъ ище же обернулсэ горнасталюшкомъ, Какъ ище Волхъ овернулсэ мурашомъ малымъ. Шьчо приходитъ ко родимой своей матушки Ище тотъ-ли свътъ-Волхъ да Святославьёвичъ
- 45. Говорить то родной матушки да таковы рыци: "Ужъ ты гой еси, матушка моя родимая! Какъ гремить то про меня слава великая,

Ай велика-та славушка, немалая". Ишше сталь у нась Волхъ-севть Светославьёвичь

- 50. Подьбиратьце сталь годами, сталь побольше туть Говорить-то туть Волхь да Святославьёвичь: "Ужь ты вой еси, родима мон матушка! Мир-ка шьто то вёдь, братцы, какъ придумалось Собирать мир разывр силушку великую;
- 55. Собиратъ-то мив-ка силу надоть съ трёхъ земель, Мив-ка съ трёхъ надоть земель да съ трёхъ всё городовъ". Собиралъ-то онъ какъ силушку три годицька; Назьбиралъ-то онъ вёдь силушки да десеть тысецей. Прогремъла-то, прошла слава великая
- 60. Про того-ли шьчо про Волха Святославьёвича, Шьчо родилез-то когда, то вёдь взошоль, скажуть, свётёль

Розопились турки ¹), одени по темнымъ дъсамъ,— Шьчо во томъ-ли славномъ городи въ Цернигови Зародилез-то во ту пору, во то время.

- 65. Какъ богатырь-то родилез-то могуць-сильнёй Ище тоть-ие славной Волкъ да Святославьёвичъ; Ай родилез—на родинакъ будто громъ зыгремвиъ. Какъ котвла пеленать ево родина-та всё матушка, Въ пелены-та пеленать да всё въ шолковыя,
- 70. Не дозволиль пелёнать да въ пелёны себя, Не дозволиль овивать-то поясами золочоныма; Какъ дозволиль славной Волкъ нашъ Светославьёвичъ Одъвать ёму родимому ²) туть латы богатырьскія, Привазаль положить маменьки родимою
- 75. На головушку-ту шляпочку всё девсьти пудъ, Ише палицю велёль онъ-класьть да девеносто пудъ, Шьчо во ту велёль во рученьку во правую, Во лёву руку вёдь плётоцьку шолковую, Онь вёдь въ ноги-то велёль вёдь класьть да какъ зёло востро копьё,
- 80. Онъ велѣлъ-то кавъ нагалишно съ вострымъ ножомъ, Онъ велѣлъ положитъ-то сѣдёлышко черкальской, Онъ велѣлъ всю принадълежносьть богатыръскую. Прогремѣла, прошла славушка по всей земли Про того-ли про славного, могучого богатыря,

¹⁾ Вивето "туры"; ер. № 24, ет. 1. Собир.

Только что родившенуен. Собир.

- 85. Про того прошла слава про Волха Святославьевича;
 Докатилась-то, дошла слава великая
 До тово-ли до Иньдейска славна города,
 До тово-ли до царя, царя Иньдейськово.
 Говориль-то ведь туть да царь Иньдейськія:
- 90. "Намъ въдь надоть наладить оружья-ти всё военныя, Приготовить падоть намъ въдь всё стрълы калёныя, Ай не подошолъ шьтооъ подъ насъ богатырь-отъ пресильнія, Ише сильней-отъ, могуцёй Святославьёвичъ". Отправлянтие Волхъ да Светославьёвичъ
- 95. Со своей то онъ со силушкой великою Онъ подъ тотъ-ли подъ городъ Иньдъйськой-отъ
- Ко тому-ли ко князю ко Индъйському; Воть пошли-то они да туть отправились. Остоялись они да во тёмныхъ лъсахъ;
- 100. Ихъ состыгла-то тутъ всё ночка тёмная; Заспала-то всё его спла великая; Тутъ не сыпитъ-то въдь Волхъ да Святославьёвичъ. Овернулсэ онъ ноцыю волкомъ сърымъ-то. Овернулсэ онъ оле́немъ златорогіимъ.
- 105. Онъ въдь сталъ-то тутъ по лъсу нообгивать, Онъ въдь сталъ-то имать да чёрныхъ соболей, Онъ въдь сталъ-то имать всё куници и лисици-ти; Онъ розьвёртывалсэ опять сильнимъ, могуцимъ всё богатыремъ.

Онъ какъ сталъ-то въдь шить да всё куньи шубы,

- 110. Онъ куньй-ти шубы шить, всё соболиныя
 На свою-ту всё на силу на великую,
 Пістобы въ стужу-ту было имъ теплії ходить,—
 Да носять пушшай всё куньи шубы-то,
 Ишше куньи, всё шубы соболиныя.
- 115. Туть они пошли, потхали съ того мъста; Прітжали недалёко туть къ богатому ко городу, ко тому-ли къ богатому, къ Индъйсто, ко тому-ту къ царю всё ко Индъйському Ай ко той-ли царици-то къ Елены Олёксандровны.
- 120. Туть овёртывался всё Волкъ-отъ Светославьевичъ, Овернулся-то онъ да чёрнымъ ворономъ, Полёталъ-то онъ да по тёмнымъ лъсямъ; Увидалъ-то онъ богатой городъ всё Индъю-ту, Розьвернулся онъ туть да добрымъ молодцёмъ,
- 125. Ише сильнимъ, могуцимъ всё богатырёмъ.

Говорить-то въдь Волхъ Святославьёвичъ: "Вы въдь стойте-тко, моя сила великая. Вы останьтесь-ко, моя вы силушка великая: Овернусь-то я теперь да яснымъ соколомъ,

- 130. Полечу, сяду къ царю я па окошоцько, Я въдь всё-то у царя буду выслушивать". Овернулсэ славней Волхъ да Святославьёвичъ, Овернулсэ-то онъ да яснымъ соколомъ, Полетълъ прямо къ царю да на окошоцько.
- 135. Говорить-то відь туть да царь Индійскія Со своей-то онь съ молодой же со царицою, Какъ со той со Еленой съ Олёксандровной, Говорить-то царь про Волка Святославьёвича: "Намъ не надоть ли, царица, запиратьце-то на кріпки крапосьти?"
- 140. Говоритъ-то царица-та Елепа Олёксандровна:
 Не помивай-ко-се ты, царь, да царь Индъйскін,
 Ты того-ли вёдь Волка Свитославьёвича:
 Говорить-то про сво да думать страшно всё;
 Онъ родилса на святой Руси, тебе будётъ противницёкъ.
- 145. Тутъ сказалъ-то молодой да царь Индъйськія: Ты не бойсе, не страшись, молода моя царица ты, Елена ты всё Олёксандровна! Приналажено у насъ-то для ево, всё приготовлёно, Для того-ли у насъ Волха Святославьёвича
- 150. Оружья у насъ да со стрълами со калёныма. Туть въдь выслушаль прехитрой-оть богатырь нашъ, Ище тоть ли славной Волхъ всё Святославьёвичъ. Онъ овервулсе туть своренько горносталюшкомъ, Вырываль-то онъ въдь матушку сыру земьлю,
- 155. Попадаль онъ ко воевнымъ славнымъ къ о́ружьямъ, Выникаль-то всё у ихъ стредки калёныя, Закопалъ, зарылъ во матушку въ сыру землю, Иступилъ-то, приломалъ востры пітыки железныя, Всё зарылъ-то у ихъ, спряталъ въ матушку въ сыру землю.
- 160. Увидали тутъ народъ да люди добрыя, Шьчо идёть-то силушка великая Шьчо ко тому-ли царю, царю Индъйському, Шьчо ко той-ли ко стъны всё городовою; Они стали запирать ту-ту стъну городовую;—
- Ай на тв-ли на предметы, крвики крвиосьти
 Не попасьть будёть некакому сильнёму, могучому богатырю,

Не пролъсьть то будёть Волху горносталюшкомъ! Овернулсэ онъ скоренько яснымъ соколомъ, Вылёталъ онъ перезъ стъну городовую,

- 170. Прилетвлъ-то онъ къ своей силы великою. Говоритъ-то всё въдь Волхъ да Святославьёвичъ, Говоритъ-то онъ, скоро да всё росказыватъ: "Заперьлись-то они въ стъну городовую. Выходи-тко, моя сила, изь бълыхъ шатровъ,
- 175. Отыскаль тольки въ ствны я мъсто полого".
 Ище тольки было тою пішолкой мурашу пройти.
 Оверпулсэ онъ да мурашомъ скоро ¹),
 Овернулъ-то онъ силы десеть тысецей
 Онъ въдь всъхъ-то ихъ въдь малыма да мурашочками;
- 180. Онъ во сътъ́ну-ту зашолъ да самъ въдь всихъ провёлъ, Розьвернулъ тогды свою силу великую, Ишше самъ-то розьвернулс славной Волхъ Святославьёвичъ, Розьвернулс онъ да могуци́мъ, сильнимъ бога́тырёмъ, Надъвалъ-то на себя онъ платьё богатырьскоё.
- 185. Надъвалъ онъ на себя латы жельзныя, Принималсэ за цяжолу свою палицю, Онъ за ту свою за сабельку за вострую, Онъ въдь зацялъ туть да всё помахивать Со своей-то со силушкой сь великою;
- 190. Какъ избили-то въдь всю силу Индъйськую;
 Онъ оставилъ тольки тысечю да красныхъ дъвушокъ,
 Ише тотъ-ли нашъ въдь Волхъ да Святославьевичъ.
 Какъ замкнулсэ царь съ царицей на кръпки замки;
 Онъ стопталъ-то, росьпиналъ да розьбивалъ у ихъ кръпки
 замки;
- 195. Онъ въдь бралъ-то всё царя, царя Индъйського, Онъ въдь бралъ-то царя да за жолты кудри, Онъ киналъ-то въдь царя всё о кирпишной мосъ;— Тутъ славы царю поють да въ старинахъ скажутъ.
- 200. Самъ въдь бралъ-то за себя да всё въ замужесьтво, Молодую бралъ царицу-ту Ище ту-ли Елену Олександровну; Онъ женилъ-то всихъ дородьнихъ этихъ молодцовъ,— Досталось-то на кажного по красной всё по дъвушки.
- 205. Населилсо онъ въ Индъюшку богатую

Во второй разъ пъвица пропъла: "Овернулся-то онъ маленькимъ всё мурашочикомъ". Собир.

Ише тоть-и славной Волхъ да Святославьёвичь. Онъ на место-то насталь да сталь царёмь царить, Свою силушку заставнять тоже въ городи Индейськомъ жить, Со свояма-ти имъ жить съ жонами съ молодыма всё.

210. Завладівль-то славной Волкі всё Святославьёвичь, Завладівль онь всей Индіюшкой богатою.

52.

Василій Богуславьевичъ.

(Отъ попрученняють, приходинших въ Золотицу съ Мезенскаго берега).

Ишше было въ славномъ городи въ Новигороди,

Ай тамъ жилъ-то въдь былъ да всё богатой князь,

Ай богатой въдь князъ всё Богусланушко.

Ай была у ево всё молода жона,

- 5. Ишше та-ли кнегина да Овдотья-свътъ Васильёвна. Ай не славилсэ князь, скоро представилсэ; Оставалась у ево да всё мала семья, Всё мала семья, Овдотья всё Васильёвна; Оставалось у ево всё цядо милоё,
- Цядо милоё Василей Богуславьёвичъ, Ишше сталь-то Василей Богуславьёвичъ, Ишше сталь у насъ Васильюшко семи годовъ; Отдала ёго родима ёво матушка, Отдала ево во школу уцить грамоты;
- 15. Какъ въдь скоро Васильюшко да научилсо то. Ишше сталъ онъ на улоцьку похаживать; Онъ дворяньскима забавами да забавлянтце, Малыхъ дъточокъ на улки пообиживатъ: Онъ въдь голову возьмёть, да голова туть прочъ;
- 20. Онъ въдь за руку, за ногу—нога тутъ проць. Онъ въдь тутъ, Василей Богослаевичъ, Онъ въдь много убивалъ да малыхъ деточокъ. Говорятъ-то всё многи да люди добрын; Тутъ въдь стали мужики-новогородцы собяратисе,
- 25. Они стали къ Овдотьюшки ходить, ругать-ту всё. Воть уходить Васильюшко опять на улочку; Говорять-то вужими новогородскія: "Мы лишимъ-вершимъ тебя, Василей, съ своей-то буйной головой,

Отсънёмъ у ти по плець вы буйну голову! 30. Туть задумался Васплей Богуславьёвичь;

Онъ пошолъ-то туть въдь скоро къ родной матушки, Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плець. Говоритъ-то тутъ ёму всё родна матушка, Ишше та-ли всё вдова Овдотья-свътъ Васильёвна:

- 35. "Ужъ ты шьчо же, ты моё да цядо милоё,
 Молодой ты мой Василей Богуславьёвичъ!
 Ты невесёлъ-то идёшь, Васильюшко, ко мив, нерадосьнё?"
 Ужъ ты гой еси, матушка родимая!
 Туть хотять миня зымать-то мужики новогороцьскія,
- 40. Отрубить они мою всё буйну голову.— Говорила ёму матушка родимая, Ишше та вдова Овдотья-свътъ Васильёвна: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё, Иядо милоё моё да ты любимоё.
- 45. Молодой ты мой Василей Богуславьёвичъ!
 Собирай себъ дружиночку всё храбрую,
 Выбирай себъ дружиноцьку противъ собя,
 А противъ себя дружинушку, хоробрую^α.
 Говорилъ-то ей Василій Богуславьёвичъ:
- 50. Соберу-ту я пиръ на широкомъ двори, Я налью-то въдь цяру зелёна вина, Зелёна-та вина цяру полтора ведра. — Наливатъ своро чарочку-ту зелёна вина, Зелёна вина цяру полтора ведра;
- 55. Самъ садитце во полату бълокамянну Ай на тотъ-ли онъ на стулъ всё рыта бархата, Онъ въдь пишётъ ёрлыцьки да скорописцяты, Отсылаётъ ёрлыки да всё по городу, Собирались-то дружиноцька штобы хоробрая.
- 60. Тутъ приходить къ ёму да на широкой дворъ, Во перьвыхъ-то приходить къ ему Потанюшка всё Хроменькой;

Тутъ-то бралъ Потанюшка цярочку лѣвой рукой ¹), Выпиваётъ сту цярочку онъ на единой духъ. Тутъ вѣдь бралъ-то Василей Богуславьёвичъ,

65. Онъ въдь бралъ-то въ свои руки богатырьскія, Онъ въдь бралъ-то туть да всё какъ чёрной вязъ, Онъ въдь хлоналъ-клёска́лъ вязомъ Потанюшку да по ръзвы́мъ ногамъ;

¹⁾ Онъ (Василій) ищё сказаль, шьтобы—льной рукой могуть ли кто чару это здінять?

Ай Потавющка стоить, стоить, не трехнитце, Онь ве трехвитце стоить да не зворонитцо.

- 70. Туть какъ браль его Василей Богуславьёвичь За праву-ту его да всё за рученьку: "Приходи-ко-се, Потанюшка ты Хроменькой, Приходи въ мои полаты бълокамяны; Ужъ ты будь мив-ка дружиночкой хороброю;
- 75. Ай садись ты за мон-ти дубовы столы, Ты за тъ садись за скатерыти за браныя. Ты за тъ садись за всвы за сахарныя, Ужъ ты пей-ко, ты вшь да всё ты кушай-ко". Самъ пошолъ-то опять да на широкой дворь,
- 80. Наливаёть опять пярку полтора ведра, Полтора-та ведра да зелёна вина. Туть идёть опять къ ёму всё на широкой дворъ, Туть идёть-то всё дружина къ ёму крабрая, Ай идёть-то по имени Косьтя новоторжениеъ;
- 85. Онъ берётъ-то ету цярочку лѣвой рукой,
 Выпивалъ-то ету чарочку всё на единой духъ.
 Тутъ хваталъ-то Василей Богуславьёвичъ,
 Онъ хваталъ-то въ бѣлы руки богатырьскія
 Съ широка-то двора да всё онъ чёрной иязъ,
- 90. Онъ удариль Косьтю всё по буйной ево головы; Ай стоить-то въдь Косьтя, не думаёть ²). Говорить-то Василей Богуславьевичь: "Ужъ ты гой еси, Косьти повоторжения», Ужъ ты будь мив-ка дружиночкой хороброю,
- 95. Проходи въ мои полаты бълокамянны, Пей ты, ташь у меня садись-ко, кушай-ко, За мои-ти столы садись дубовыя, Ты за скатерьти да всё за браныя, Всё за тевы за мои да за сахарныя.
- 100. Тутъ проходить Косыти повоторженияъ; Оставантъце Василей на широкомъ двори; Наполняётъ-наливаётъ чарочку опеть онъ зеленымъ виномъ. Тутъ приходитъ опеть къ ему дружиночка всё крабрая, Ище тотъ-ли Донилушко сутулъ, горбатъ,
- 105. Онъ сутулъ, опъ горбатъ, всё наперёдъ покляпъ, Выпивалъ опъ цяроцьку всё на единой дукъ. Онъ того Василей Богуславьёвичъ

¹⁾ Небблько кажеть.

Онъ не пробуёть ево всё могучой силы, Онъ не билъ, не пробовалъ да всё чорнымъ вязомъ:

- 110. "Проходи ты ко мнв. Данилушко, въ полаты бълокамянны, Ужъ ты будь мнв-ка дружиночкой хороброю, Ты попей поди, повшь у мня, покушай-ко, Ты садись-ко за мои-ти дубовы столы, Шьчо за браны за мои-ти бълы скатерти,
- 115. Ужъ ты пей-ко, тыпь да у мня кушай-ко Ты какъ тъ-ли мои тевы сахарныя". Тутъ услышилъ Василей Богуславьевичъ, Шъчо збираитъце у князя-та новогородцького, Собираитъце пиръ да всё на весь въдь міръ:
- 120. Шьчо на тъхъ-ли на князей всё на богатыихъ, Да на тъхъ-ли мужиковъ новогородськихъ, Собираетъ пиръ да всё судить-то, да они всё присуживать Ай того-ли Васильюшка да Богуславьёвича 1). Да услышалъ про это богаты́рь нашъ всё пресильнёй-отъ.

125. Да могуцёй богатырь нашъ доброй молодець, Ешше тотъ-ли свътъ-Васильюшко нашъ Богуславьёвичъ. Всё на пиръ-то въдь Василья тутъ не позвали. Говоритъ-то Василей Богуславьёвичъ Онъ своей-то всё родимой своей матушки,

130. Онъ-ли той-ли Овдотьи-свътъ Васильёвны: "Ужъ ты гой еси, родина мон матушка, Пожила вдова Овдотья-свътъ Васильёвна! Я пойду развъ ко князю на почесёнъ пиръ, Поведу-ту я свою дружинушку хоробрую".

135. Говорить-то Василью родна матушка:

— Ужъ ты гой еси, Василей Богуславьёвичъ!

Ишше какъ ты пойдёшь, дакъ ты въдь незванъ-то:

Шьчо незваному, Васильюшко, скажу тебъ, въдь госьтю всё
въдь мъста нътъ.—

Туть не слушать Василей Богуславьёвичь,

140. Онъ не слушать родиму свою матушку;
Онъ въдь скоро тутъ да наряжантце
Со своей-то онъ дружиночкой со храброю,
Со трёма-ти въдь со руськима могуцима богатырями:
Со перывымъ-то со Потанюшкой со Хроменькимъ,

Со вторымъ-то со Косьтей съ новоторжениномъ,
 Со третьимъ-то со Данилушкомъ съ Горбатенькимъ;

¹⁾ Набиль, вишь, ребять.

Они скоро пошли-то всё ко князю-ту новогородському ¹). Какъ въдь туть они пришли-то туть скорёхонько; Онъ въдь не спрашиватъ Васильюшко всё Богославьёвичъ

- 150. Онъ у дверей-то да всё придверьницьковъ, У воротъ-то да всё въдъ приворотьинцьковъ, Онъ заходить въ полаты княженеськія, Онъ въдъ кланентце князю всё новогородскому; Онъ заноситъ свою-ту ножку правую
- 155. Церезъ ту-ле скамейку бълоду́бову,
 Онъ садитце-то скоро за дубовой столъ,
 Онъ садить свою дружиначку хоробрую;
 Упъхалъ-то изъ-за стола многихъ людей добрынхъ,
 Ище тъхъ-ли мужиковъ новогороцькихъ,
- 160. Онъ вып'єхнваль ихъ всё на новы съви. Туть народъ-отъ, люди добры испугалисе, По домамъ-то охъ в) въдь много розьбъгалосе Да назадь опеть на пиръ да собиралисе; Они стали сидъть, да всё посиживать,
- 165. Во съмиреньици сидять да всё какъ пьють, бдять. Говоритъ-то туть князь новогородцькія: "Ужъ вы шьто-то сидите, да вы богатыри, Вы но цикъ, сидете, у мня не хвастанте"? Говоритъ-то туть Косьтя новоторжения»:
- 170. Ужъ и твиъ-то разывв я похнастаю: Я осталез всё отъ батюшка родимого, Я осталез отъ батюшка малёхонёкъ, Я малёхонёкъ осталез, зеленёхонёкъ.— Воспроговорить Василей Богуславыёвицы:
 - Боспроговорить василен Богуславьевиць:

 175. Я ужь тёмъ-то разывё я ножнастаю:
 О своей-то я о буйной о головушки,
 Я ударюсь съ вами, мужики новогородьскія,
 Ай ударюсь я съ вами о великъ залогъ,
 О великъ-то я залогъ свою богатырьску-ту-ли я о буйну голову, —
 - 180. Пробиваю я свою вамъ буйну голову.—
 Говорять-то мужики новогородськія:
 "Мы по ўтру-ту станёмъ, утру ранному,—
 Привести тибя, Василей Богуславьёвичъ,
 Привести тибя шьчобы намъ ко Нъпре-ръки;

¹⁾ Имя тяжолое - не помию.

Вивего "пхъ"? Собир.

- 185. Приведёмъ тебя да мы къ Нъпре-ръки,
 Къ тому-то мы мосту, мосту дубовому,
 Отсъксмъ у тя по плець-то богатырьску буйну голову.
 Ты не будёшь убивать-то всё многихъ хоть людей добрымхъ".
 Тутъ пошолъ-то скоро со пиру Васильюшко,
- 190. Ай въдь тотъ у насъ Василей Богуславьёвичъ, Онъ повъсилъ-то свою-ту буйну голову, Ай повъсилъ головушку съ могуцихъ илець, Запечалилсэ, пошолъ, самъ закручинилсэ. Ай приходить къ родимой своей матушки,
- 195. Ай ко той-ли Авдоты свътъ Васильевны Со своей-то зъ дружиноцькой съ хороброю. Говоритъ-то ёму всё родна матушка: "Ужъ ты шьто-же, ты моё да цядо милоё, Цядо милоё моё, цядо любимоё,
- 200. Молодой ты мой Василій Богуславьёвичь!
 Ты віздь шьчо у мня пришоль всё запечалилсе?"
 Ужъ ты гой еси, матушка родимая
 А по имени Овдотья-світь Васильёвна!
 Ишше какъ то мніь-ка не печалитьце?
- 205. Я ударилсо въдь на пиру-ту всё
 Я сь тима-то съ мужиками всё новогородьскима,
 Я пробиль-то имъ свою-ту богатырьску голову:
 Увести хотятъ меня да ко Илпре-ръки,
 Ко тому-ли всё миня мосту дубовому,
- 210. Отрубить хотять, отс вким всё мою-ту богатырьску буйну голову.

Посадила ёго матушка родимая Да во ту-ли ёго клътку во желъзную, Шьчо за тъ ёво замки кръпки заморьскія, За заморьскія замоцьки за желъзныя,

- 215. Припирала-то ёго ишше чернымъ вязомъ. Какъ въдь тутъ-то пришло-то утро ранноё; Приходили мужики новогородьскія, Тутъ въдь собирались мужики новогородьскія Ко Васильюшкову всё къ широку двору:
- 220. "Выходи-ко ты, Василей Богуславьёвиць! Поведёмъ мы тебя къ матушки къ Ивпре-ръки, Ко тому мы тебя мосту ко дубовому: Намъ охвота всё отсыкци-то твоя-та буйна голова, Богатырьска-та твоя да всё головушка".
- 225. Тутъ Василей сынъ Богуславьёвиць

Онъ въдь кръпко синтъ своимъ сиожъ богатырьскінмъ. • Шъчо пошло-то то въдь время на други сутки; Тутъ въдь онъ всё спитъ, не пробужантце. Тутъ ёго-то всё родима ёго матушка,

- 280. Ишше та вдова Овдотья-свётъ Васильёвна
 Тутъ берётъ-то, насычаетъ она мису красна золота,
 Шьчо другу-ту насычаёть циста серебра,
 Да третью-ту насычаетъ скатна жемпюгу,
 Да пошла она вёдь всё въ князю съ подаркамя.
- 235. Нівчо приходить ко князю-ту повогорочкому; Не примаєть в'ядь князь оть ей подарочёкъ: "Не беру в'ядь у тебя я красил золота, Не возьму я у тебя да чйсто се́ребро, Ми'ь ненадобно твой да всё скатной жемцють;
- 240. Мив подай тольки своёго ты сына любимого, Молодого мив Василья Богуславьёвича". Какъ пошла-то бъдна вдовушка, слезно росплакалась. "Какъ приходить она да на чисто полё, Роскинала-розбросала злато, серебро,
- 245. Россыпала она свой да дорогой женцють По тому-ли она по полю чистому, Шьчо сама-та говорила таковы ръци: "Миъ не дорого теперь да красно золото, Мяъ не дорого теперь миъ цисто серебро,
- 250. Не желью и теперь да скатна жемцюга,— Дорого у мяя моё миь цядо милоё: Мив-ка жаль ёго ухватки богатырьскою, Мив-ка жаль его удалой буйной голоры, Мив-ка жаль-то въдь рожоного миь дигитка,
- 255. Молодого неё Василья-та да Вогуславьёвича!" Какъ приходить она веё на широкой дворъ,— На широкомъ-то двори въдь ходить по коленъ въ крови. Поступила тутъ ево дружиночка хоробрая, Они быють веё мужиковъ новогородскихъ;
- 260. Туть нашло вёдь мужиковъ всё перепалами: "Мы зайдёмъ вёдь ко Васильюшку да Богуславьёвичу, Мы зайдёмъ скоро къ ёму мы на широкой дворъ, Оберёмъ мы у ево да влато, серебро, Отьсевкёмъ мы у ево да буйну голову".
- 265. Услыхали туть ихъ красны дъвушки, Молоды-ти выдь всё ихпы кухароцьки, Ише ти-ли Васильёвы всё портомойници—

Полоскали Васильюшковы всё бълы, тонки рубашоцьки; Какъ котора на Васильюшка стирала-то рубашоцьки,

270. Какъ хватила она всё корымысло туть,
Она стала коромысломъ всё пошалкивать,—
Шьчо убила она силушки да цълу сотыно-ту,
Ай Потанюшка убилъ да до пети онъ сотъ,
Ише Косьтя новоторженинъ убилъ да до шести же сотъ,

275. Ай Данилупіко убиль да ціблу тысецю. Ай біжить-то туть Васильюпікова портомойниця; Туть отканула оть дверей она чёрной вязь, Отомкнула-то зайоцьки-ти скоро заморьскія, Отпирала она кліть крізіку жельзную,

280. Говорить она сама да слезно плачитце:
"Ужъ ты сладка, ты сналивна наша ягодка,
Молодой ты нашъ хозяинъ, свътъ-Василей Богуславьевиць!
Шъчо ты долго у насъ спишь, ты не пробудисьсе,—
Ужъ ты спишь у насъ, Василей, трои сутоцьки!

285. Шьчо твоя-та вѣдь дружиночка хоробрая
Они бродять на широкомъ двори въ крови-то до колѣней все".
Тутъ ставалъ скоро Василей Богуславьевичъ
На свои-ти онъ на ножицьки на богатырьскія,
Тутъ хваталъ-то всё Василей Богуславьёвичъ

290. Во свои-ти бълы руцюшки да въ богатырьскія,
Онъ хваталъ-то, всё въдь бралъ да туть въдь цёрной вязъ,
Онъ въдь сталъ-то всё вязомъ да тъмъ поигрывать,
Какъ народа, людей добрыхъ сталъ вязомъ чёрнымъ пошалкивать:

Онъ на праву-ту руку махнёть—свалитце улица, 295. Онъ на леву отмахнёть—всё переулками; Онъ прибилъ-то силу всю новогородьскую. Онъ приходитъ тутъ да ко Непре, къ реки; — Больше бить-то вель Василью стало некого. У Непре-то, у реки-то быль да всё дубовой мость;

300. Туть стрвиялся Василью на мосту-ту всё ему ввдь туть, Ишше тотъ-ли стрвтился-то ёму крестовой ёго братёлко. Говорить ёму Василей Богуславьёвичь: "Тебя цёрть ввдь то несёть, брата крестового! Ты идешь во ту пору, когды ненадобно:

305. Мы играмъ-то вѣдь севодьне головами всё, Не жалѣмъ своихъ головушокъ мы богатырьскіихъ". Говорить ёму крестовой ёго братёлко:

— Молодой ты знать Василей Богуславьёвичъ!

Ты порато со иной шибко зашибансьсе.

810. Ты уцикса-то когды ты въ школе грамоте, Надъ тобой-то, кажись, быль тогды большинъ ведь я, Ты, Василей Богославьевиць, ты быль тогды да всё меньшинъ ты мив;

Я училь тебя ко грамоть господыею.— Во рукахъ несёть крестовой его брателью

- 815. Ише ту-ли шепалы́гу подорожную, Шепалыга подорожна будёть всё въдь двъсьти пудъ; Онъ ударилъ Василью въ буйну голову Онъ въдь той-ли шепалугой подорожною 1). Ай въдь туть-то богатырьское серьцо розгорълосе;
- 820. Какъ кваталъ-то въдь Васалей Богуславьёвичъ Шепалыгу у ево да всё лъвой рукой, Вырывалъ изъ рукъ у брателка крестового; Онь ударилъ тутъ брателка по буйной головы. Тутъ славы-ти поють въдь брателку врестовому,
- 325. Шьчо славы ёму поють, во многихь старинахь скажуть э). Подошоль опять по мосту по дубовому;
 Туть идёть ёму настрету хрёсной ёго батюшко,
 Хрёсной батюшко ево да свыть-Дивянишно.
 Ай онь говорить Василей Богуславьёвичь:
- 330. "Тебя чорть-оть несёть, да хрёсной ты мой батюшко, Водяной тебя несёть да всё не во время!"
 Говориль ёму крестовой ёго батюшко:
 Молодой, ишше Василей Богуславьёвичь!
 Не по событо ты теперь да дыло дылаёшь.—
- 335. Говоритъ то Василей Богославьёвичъ: "Ужъ ты гой еси, родимой хрёсной батюшко! Я севодъне играю головами всё мужицьима, Всё мужицьима играю я, новогороцькима, Не пропускаю головы и богатырьскою".
- 340. У ево-то всё у хрёсного да отца-батюшка Ай на головы надёть нам'ясто шляны большой колоколь, А потянёть этоть колоколь пудовь о тысецю ³). Какъ въ руки́-то языкъ да всё петьсоть пудовъ. Погледѣль-то тутъ Василей-оть на крестового на батюшка;
- 345. Онъ удариль ёго шепалыгой-то по этому по колоколу,— Розьлетвлен вёдь колоколь на мелки дребезги,

¹⁾ На дорогу вдажу взяль!

э) Врака, всё-таки въ одной!

^{*)} Паница слышала также "о десеть сотъ".

Туть прошла-то шепалыга-та его всё буйну голову. "Ай убиль я въдь, върно, хрестового же отпя, хрёсного!" Ай крестового-то братёлка-та ишше мёртвого попинывать.

- 350. Тутъ приходять къ Овдотьи всё къ Васильёвны Ише ти-ли женьшины новогородьскія Подъ косисцято къ ей да подъ окошоцько 1). Услыхаль скоро Василей Богуславьёвичъ, Онъ въдь скоро овращался къ родной матушки,
- 355. Ище къ той-ли къ Овдотъи-сивтъ къ Васильёвны. Какъ налимъ-то кругъ въдь камешка всё овивантъце, Какъ Василей Богославьевичъ къ матушки въдь всё онъ лашшитие:

Онъ въдь падатъ своей матушки въ ръзвы ноги, Онъ-то просить у ей родительска благословленьиця:

- 360. "Ужъ-ты дай-ко мнъ-ка, матушка родимая, Мнъ-ка дай-ко ты родительско благословленьицё Мнъ-ка съъздить-то, матушка, въ Ерусалимъ всё градъ: Я въдь нагръшилъ я много хоть со малыхъ лътъ, Убивалъ много народу православного,
- 365. Убивалъ много хресьяньскихъ малыхъ дѣтушокъ, Убилъ-то я своёго хрёсна батюшка, Я убилъ-то крестового своёго брателка, Ише хрёсному моёму былъ родимой сынъ. Мнѣ-ка надобно въ грѣхахъ да попрошшатисе,
- 370. Ко сывятой-то мнѣ святыми помолитисе, Ко сывятымъ мошшамъ нетлѣнымъ приложитисе, Бо Ерданъ мнѣ-ка рѣки́ да окупатисе; Мнѣ увидѣть вѣдь надоть свято озёро, Откуль выпала матушка Ерданъ-рѣка,
- 375. Мий сходить то нать видь, сывзедить на сывяту гору, Пріобразился, на гору-ту, гди Исусь Христось, Гди Исусь-оть Христось да гди небесной царь: Тамь видь есь-то, скажуть, стоить церький соборная, Тамь соборная церький всё Пріображеньская,
- 380. А двінадцеть есь престоловь туть, двінадцеть крылосовь; Тамъ віздь есь-то, скажуть, камень Латырь есь, Ишше Латырь-отъ камень-отъ святой-отъ всё: Установиль-то нашъ Исусъ Христось, небесной царь,

¹⁾ Здась сказательница прервала ивніе и стада разсказывать о томъ, что населеніе Золотицы вышло изъ Новгорода; когда она спова стада ивть, то, ввроятис, позабыла на чемъ остановидась, и потому пропустида то мъсто, какъ жещины упросили Авдотью упять сына. Собир.

Шьчо на томъ-то камню въру православную,

- 885. Написаль-то онъ на томъ камию всё книгу Голубинную Со двънадцетью онъ всё въдь со влостолами".
 Говорить ёму родима ёго матупика:
 Ты пойдёшь токо, моё ты илдо милоё, Молодой же мой Василей Богуславьевичъ,
- 390. Ты пойдёшь токо на дёло на хорошоё,—
 Я вёдь дамъ тебё крёнко родительско благословленьниё;
 Изьмёни́шь токо, Васялей Богусланьевиць,
 Ты зьмёни́шь токо своё да слово крёнкоё,
 Токо будёшь кого бить-то по дороги православного,—
- 395. Богатыря ты, хошь и не богатыря, Не неси-то тебя катушка тогда сыра земля! — Она скоро благословила своёго туть цяда милого; Они скоро въдь поъхали да на чернёныхъ карабляхъ. Они шли-то туть премени немало жо:
- 400. Ай въдь шли они времени околь мъсеци.
 Ай пришли-то они ко Ерусалиму-ту, къ святу граду;
 Да завидялъ-то Васильюшко всё силу бусурманьскую, —
 А стоитъ-то силушка подъ Ерусалимомъ всё подъ городомъ
 Онъ не билъ-то этой силушки да бусурманьскою.
- 405. Овъ доходить, доступастъ по своимъ дъдамъ, По своимъ-то по дъдамъ—Богу молятисе, Шьчо во тогъ-ли светой въ Ерусалимъ онъ градъ; Опъ съвятой-то веё съвятыня-то веё молитьце, Во тажкихъ-то онъ грахахъ Богу прошшантъце,
- 410. Ко святымъ мошшамъ нетафинымъ всё приложился, Заказий поётъ объдьни съ панафидами, Съ панафидами, всё со молебнами: Поминатъ своёго онъ родного батюшка, Молитъ Бога за свою-ту родну матушку,
- 415. За себя-то онъ всё за Василья Богославьёвича, Онъ даватъ-то всё отцамъ, понамъ соборныимъ, Онъ несчётно-то даватъ да золоту казну; Онъ вёдь молитъ за дружинущку хоробрую, Онъ несцётно же даватъ да золотой казны.
- 420. Ай отправились они всё ко Ёрданъ-ръки, Ко Ерданъ-то ко ръки, ко Льбину-ту 1) святому озеру Какъ въдь тутъ-то стали во Ерданъ-ръки купатисе Со своей-то онъ съ хороброю дружиноцькой.

¹⁾ Пъвица саминала также "ко Львиву-ту"; ср. № 53, ст. 84. Собыр

Говорила ёму-ту родна матушка:

- 425. "Не купайсе ты, Василей Богославьёвичь, Не купайсе-ко нагимь во матушки Ердань-рыки: Только нагимь-то купалсэ Исусь Христось, Самь Исусь Христось купалсэ, нашь небесной царь". Не послушаль онь наказу родной матушки,
- 430. Ишше той вдовы Овдотьи всё Васильёвны, Окупалсэ онъ въ Ёрданъ-ръки нагимъ-то всё, Шьто нагимъ-то окупалсэ, безъ рубашоцьки; Какъ ёго-то всё дружиночка хоробрал Окупались-то они да всё въ рубашоцькахъ.
- 435 . Ай повхали они ко каменю ко Латырю,— Ай лёжитъ-то голова всё богатырьская; Онъ въдь бралъ-то эту голову попинывалъ, Онъ въдь сталъ-то эту голову побрасывать; Говоритъ-то голова всё богатырьская:
- 440. "Не пинай меня ты, Васильюшко всё Богуславьёвиць, Не пинай ты мою голову всё богатырьскую! А не перескопить тебь будеть перезъ Латынь-камень: Ты первой-отъ разъ, Василей Богославьёвичъ, Перескопишь перезъ камень во первой наконъ,
- 445. Перескоцишь церезъ камень во второй наконъ; Не перескоцить тебъ накону третьего,—
 Ты убъесьсе, Васильюшко, о этотъ камешовъ; Не бывать-то тебъ будёть, Василей Богославьёвичъ, Не бывати тебъ будёть-то въдь на съвятой горы,
- 450. Шьчо во той тебъ во церьквы всё Преображеньскою, Не видать тебъ ужъ той будётъ церьквы соборною, Тебъ соборною церьквы, богомольнёю, Не видать тебъ будётъ двънадцеть всё престоловъ всъхъ, Не видать будетъ, Василей ты да Богуславьёвичъ,
- 455. Ай двенадцеть то тебе престоловь то, двенадцеть крылосовъ". Говорить туть Василей таковы слова:
 - Ай ты кръпко спишь тебъ всё во спяхъ видитце! Перескопилъ перьвой разъ Василей Богуславьёвиць, Перескопилъ Васильюшко цересъ камень во второй наконъ,
- 460. Ай въ третей-отъ наконъ упалъ о этотъ Латырь, всё о камень-отъ,

Онъ убилсо тутъ да всё до смерти-то, Ай убилсо нашъ Василей Богославьёвичъ. Ишше тутъ Васильюшку славы́ поютъ, ШІвчо славы́ ёму поють да старины́ скажуть.

Голубинная ннига 1).

(Отъ полойной сосъдки Мареы Ларіоновны, которая жила въ кельяхъ Онуфріенскаго скита; слышала и отъ попрученниковъ съ Исзенскаго барега).

Находила-то тутъ всё туця тёмная, Туця тёмна находила, туця грозная Ай со ту-ли со востоцьню со стороноцьку; Ай въдь посередь-то было поля чистого,

- 5. Выпадала-то туть книга Голубинная. Ай сыважалось из этой книги Голубинною Ише сорокъ царей, сорокъ царевицей, Ише сорокъ князьей, сорокъ князьезицей, Ише сорокъ королей, всё королевицей.
- 10. Ише сорокъ архиреёвъ всё съ митрополитами, Ише сорокъ протополовъ-то съ попами всё; Ай съёжалось-то вси могуціи богатыри, Ише вси-ти руськи вси могуціи богатыри, Ай народа православного да цисла-смету нётъ.
- 15. Ай подходить въ этой книги Голубинною, Ай подходить въдь нашъ всё православной царь, Православной нашъ царь Дапыдъ Евсёёвиць; Онъ въдь самъ-то говорить да таковы ръци: "Какъ въдь дайсе миъ, книга Голубинная!
- 20. Ишше я-то—царь, да надъ цареми царь". Передъ имъ ³) всё книга, свёту, давантьце, Да ёму-ту, свёту, книга открывантьце. Ета книга-та вёдь Голубина въ долину-ту сорока локотъ, Въ ширину-ту будетъ книга двадцети локотъ ³).
- 25. Говорить туть премудрой царь Давыдъ Евсеёвичь: "На налой-то эта книга не уложитце, Во рукахъ-то эту книгу мий не удёржать будёть. Шьчо циталь я эту книгу равно три года,—Проциталь я эту книгу тольки три листа".
- 80. Прівжаеть къ ёму да всё премудрой царь, Всё премудрой къ ёму царь да всё Владимеръ-отъ Владимеровиль:

А. М. Крюкова говорила, что Г. внига "поетъце на стариньской голосъ";
 А. Т. Голубина прямо называла се стариной (см. списокъ сказателей, стр.
 Собир.

³⁾ Вивото "ему". Собир.

Павица слышала также "двадцети пети сажовъ". Собир.

"Ужъ ты гой еси же, царь Давыдъ Евсеёвиць! Росскажи-ко мнв про книгу Голубинную: Отцёго-то выдь зацялсэ ишше былой свыть,

35. Отцёго-то зацялось да красно солнышко, Отцёго же да зацялсэ младъ сывътёлъ мъсець, Отцёго же тутъ зацялись зоря утряна.

Отцего же туть зацялись зоря утрана

- 38. Отцёго же зацелись да звъзды частыя, 40. Отцёго-то зацелись да всё царевици,
- 39. Отцёго-то зацелись да цари православныя,
- 41. Отцёго-то зацелись да князья вѣдь, дѣти княженецькія, Отцёго же зацелись да народъ-отъ, всѣ да люди добрыя, Отцёго-то зацялась-то въ цёловѣки кровь горячая, Отцёго-то зацелись да косьти крѣпкія,
- 45. Отцёго же зацелась да матушка Ёрданъ-ръка, Исъ какого она озера повыпала, Отцёго же зацялась да воё Офракъ 1)-гора, Отцёго же названо-то въдь плакунь-трава, Отцёго же въдь названо въдь славно Окіянъ-морё?"
- 50. Говорить-то туть премудрой царь Давыдъ Евсеёвиць:
 - Не могу-то я тебъ, Владимиръ ты же царь да всё Владимировичъ,

Не могу-ту я тебъ да процитать книги: Я бы проциталь въдь только книги три листа; Я скажу-то тебъ, по своей скажу по памети,

- 55. Я скажу-то тебъ, скажу-повъдаю.
 Шьчо зацялсэ у насъ да всё какъ бълой съвътъ,
 Отъ Судьбы-то всё зацялсэ, отъ Бога, царя небесного;
 Ай какъ зацялось у насъ да красно солнышко
 Отъ лиця-та отъ его, царя небесного;
- 60. Зацялось-то у насъ да младъ съвътёлъ мъсець Отъ грудей-то отъ его, царя пебесного; Зацелись-то у насъ всё зори утряны Отъ оцей-то его, царя небесного; Ишше мелки-ти звъзды всё отъ ризъ его,
- 65. А цари-ти православны и царевици Зацелись-то отъ святой главы Адамовой, А князья-ти зацелись, всё княженици Оть его-то-ли мошшей всё отъ Адамовыхъ, Ай народъ-отъ зацелись всё православныя
- Отъ его-ли колъна отъ Адамія;
 Ай горе́ця-та кровь изъ моря Чёрнаго,

¹⁾ Ићинца слыщала также "Фарафонъ" и "свята". Собир.

Ай въ цоловени препин восьти всё отъ наменя,— Ай на томъ камию ведь пребразился нашъ Исусъ Христосъ, Ай Исусъ всё Христосъ, да всё небесной царь,

- 75. Утьвердилъ-то онъ тутъ да косьти крепкія, Написалъ-то на камню всё книгу Голубинную, Онъ спускалъ-то эту книгу на сыру вемлю; Зацелись-то дожжи пясты всё отъ слёзъ ёго, Отъ того ведь отъ царя да всё небесного,
- 80. Отъ прецистой матери всё Божьей, Богородици; Ай планунъ-отъ трава — въдь всёмъ травамъ трава, — Ище слёзы-то царици всё небесныя: Она плацётъ-то всё объ насъ, о гращинивахъ Да умаливать-то своёго сына пречистого,
- 85. Да Исуса-та Христа, царя небесного.. Какъ въдь Львино ¹) озёро всикъ озёрамъ оно озёро; Потому-то оно названо-то это озёро,— Выпадала изь ёго исё матушка Ерданъ-ръка. А Ерданъ-отъ ръка въдь исъмъ ръкамъ ръка;
- 90. Потому она да всимъ ръкамъ ръка,
 Шьчо крестилсо въдь въ ей самъ Исусъ Христосъ,
 Самъ Исусъ въдь Христосъ, да нашъ небесной царъ.
 А какъ Окіянъ-то въдь морё всъмъ морямъ морё.—
 "Поцему-то оно было названо?"
- 95. Потому оно да было названо, Шъчо ведь мылась-то ведь въ мори пресывятая матъ-то Богородиця,

Ай царица въдь всё наша небесная, Пріумыла своё лицё пречистоё. Посьредя-то Окіяна, моря синяго,

- 100. Да стоять-то выдь Божья церьковь соборная *), Ай соборная церьковь, богомольная;— Почовала париця-мать небесная. Ишше въ тожь Окіяни, во синёмъ мори, Есь престрашная птяця выдь Магуй-птиця:
- 105. Она послана въдь въ Овеянъ, да морё свиёё, Ай за то-ли она была въдь послана— Она иного вытал людей добрыккъ; Ей послалъ-то во море самъ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ ей Христосъ, да самъ небесной царь;

¹⁾ Пъница слышала также "Льбино" и "Лебедино". Ср. № 52, ст. 421. Собир.

На неби.

- 110. Повеленьёмъ-то она да Бога-Господа Она ложитъ свои-ти всё ведь еидя Въ Окіянъ-то въ глубину, да морё синёй, Всё выводитъ своихъ тамъ дитей малыихъ; Да Магуй-то ведь птиця вострепёшшитце,—
- 115. Иппше синёё морё восколыблитце, Восколыблитце морё, розволнуютце; Туть въдь пружить карабли-ти всё госьтинныя Со тъма-ли съ товарами заморьскима.

А въдь есь-то подъ землёй да тамъ престрашной зьвърь,

- 120. По подземелью да онъ въдь ходить всё;
 Онъ куда пройдёть, дакъ туть не клюць пробьёть,
 Вси въдь рыбы, вси звъри, поклоняютце.
 Ишше кить-отъ названъ, рыба, всимъ звърямъ онъ зъвърь.—
 "Поцему же онъ названъ всимъ звърямъ онъ мать?".
- 125. Потому-ту звърь онъ названъ былъ, Ай на трехъ-то китахъ основана матушка сыра земля; Ишше китъ-то шевелитце, мать сыра земля тогда сколыблитце,

Ай закроитце тогда въдь у насъ бълой свъть.— Ай росплакалась тутъ матушка сыра земьля:

- 130. "Ужъ ты Господи, Господи, небесной парь!

 Не могу-ту я держать, відь матушка сыра земля,

 Не могу-ту я дёржать всё много грішниковь,

 Ишше больше я того всё безаконьниковь".

 Говоритъ-то Господь, да парь небесной нашъ:
- 135. Потерынско ты, матушка сыра земыля!
 Не одумаютие ли всё, бывать, грынники,
 Не устрашатие ли, бывать, хонь безаконники?
 И умаливать за ихъ да выдь какъ Божыя мать Говеритъ-то какъ мив да мать пречистая:
- 140.— "Потерьни ты, потерьни, да сынъ возьлюбляной, Ты Исусъ-ли-ли Христосъ да всё небесной царь! Ты просьти-ко-се, просьти, да просьти гръшниковъ, Ты просьти-тко-се просьти всё безаконьниковъ". Говорилъ-то ей Господь, да ей небесной царь:
- 145. Ты отдай миня же во второй всё разъ къ жидамъ всё на роспятьё-то,—

Имъ просытились бы тогды да гръхи тяжкія, Гръхи тяжкія просытились безаконыниковъ.— Не отдамъ-то на мученьё во второй я разъ, Не могу забыть муценья у тя прежного.

150. Ише правда-та съ крпвдой заборолисе 1); Кривда-та правду изобидела. Оставантъпе кривда на съвятой Руси У тово-ли у народа православного, Да уходитъ то правда какъ на небо, 155. Къ самому Христу она, къ царю небесному.

54.

Разбойнинъ Илья, нумъ темный.

(У скекра Васкаія Леонтьевича).

Ишше было во городи Цернигови, Тамъ въдь жилъ-то молодой-оть князь-отъ душоцька, Ише душоцька да жиязь Семёнъ Михайловиць; Живуци́сь-то ихна жись да хорошо жилась.

- 5. Имъ на радосьть-ту Господь послалъ да ияда мелого, Цяда мелого послалъ, да всё любимого, Да роделсо у ихъ маленькой княже́виць-сынъ. Собераетъ онъ на радосьте почесёнъ ивръ, Собираетъ онъ всихъ князьей-то, всёхъ онъ бо́яровъ,
- 10. Онъ въдь всъхъ госьтей-купцей торговынкъ. Научили его вянюшки-те, мамушки: "Ты поди-ко, душочка, киязь Семёнъ Михайловичъ, Ты зови, зови къ себъ всё кума стрътного, Кума стрътного зови, кума крестового".
- 15. Туть мнязь-отъ не отслышниса; Онъ вёдь зваль-то собе да кума стретного, Онъ тово-ли зваль вёдь тёмного з) розбойника, Зваль онъ тёмного розбойника, да Илью Климанта. Говорять ему кнегина таковы слова:
- 20. "Ужъ ты дунюцька, князь Семёнъ Михайловичъ! Ты худого, нехорошого себв привёлъ кума; Отнажись возыми отъ кума Ильи Климанта". Гонорить-то въдь онъ да таковы слова:
 —Угошину я на пиру кума крестового;—
- 25. На меня въдь лико кумъ всё не подумаёть,— Приходилъ-то тёмной-отъ розбойникъ Илья Климантовъ, Одержалъ онъ собъ кресника любимого.

¹⁾ Эти последнін строки певнца припомила в прибавила жь предыдущему на другой день после того, какъ она нема старину. Собир.

²⁾ Т. с. скъпото; онъ ослъпъ послъ, но прозвание уже заранъе прилакается въ мену. Собир.

На пиру-ту онъ сидить, розбойникъ Илья Климантовъ, Онъ сидитъ-то на пиру не пьёть, не тсть, не кушаёть,

- 30. Онъ въдь бъленькой лебёдочки не рушаётъ. Говорилъ ёму-то душочька, князь Семёнъ Михайловичъ: "Ужъ ты пьто сидишь, да кумъ ты мой крестовой-отъ, Ты сидишь у мня не пьёшь, не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки не рушаёшь?
- 35. Налились-то очи ясны всё кровью у тя горячою. Разыв'в м'юстомъ я тебя обсадилъ теперь, Обнесли-то разыв'в тебя золотой цярой, Натсым'ю празыв'в кто-небуль надъ тобой, крестовой кумъ"! Говоритъ-то душочка, князь Семёнъ Михайловичъ:
- 40. "Не убилъ ты севодьне человъка понапрасному,
 Ты не пролилъ разьвъ крови христіяньскою?"
 Говоритъ темной розбойникъ Илья Климантовъ:
 Ты не бойсе, мой крестовой кумъ Семенъ Михайловичъ,
 Ты не бойсе середи да дьня ты бълого;
- 45. Ты побойсе во полночь хошь ночки темныя;
 Ты споменёны всё тогда кума крестового!—
 Говорить-то туть выдь душоцька-та, князь Семёнъ Михайловичъ:

"Я не хвастай-ко ты, мой да кумъ крестовыя, Ай ты тотъ-ли нашъ розбойникъ Ильи Климантовъ!

- 50. Я тепереце услышаль похвальбу твою, Я заложусь на крыпки замоцьки туть заморьскія, Я поставлю туть выдь вырных караульщицьковь, Не зайти теперь бы шьтобы, не попасыть никакъ". Говорить тёмной розбойникъ Илья Климантовъ:
- 55. Попаду-ту я къ тебъ, да я зайду къ тебъ.— "Ужъ ты душочка, ты князь Семёнъ Михайловичъ! 1) Немалу ты топерь шутоцьку нашутилъ тутъ; Эта шутоцька тебъ да какъ въдь съ рукъ сойдёть?" Говоритъ-то ей въдь князь Семёнъ Михайловичъ:
- 60. Мы не будёмъ въдь спать да во полноць-ту, ночку тёмную. —

Говорить ёму кнегина таковы слова: "Подавай да дороги ёму подароцьки". Онъ сымаеть свою шапку зъ буйной головы, Подаваёть своему куму крестовому:

65. "Ужъ ты милой, любимой кумъ крестовой мой,

¹⁾ Слова княгини. Собир.

Ишше тотъ-ли ты розбойнивъ Илья Кликантовъ! Ты бери, бери подарочки, какъ и дарю". Принимаётъ онъ подароцьки да единой рукой, Не даватъ ёму спасиба всё куму крестовому.

- 70. Поцерьных туть у розбойника Ильн всё у Климанта,
 Почерьных лицё-то, кровь-та богатырськая,
 Богатырська вы лици кровь перемыниласе:
 Я хошь ввяль-то у тебя подарки, кумъ крестовой мой,
 Не укрычиль ты моёго теперь да ретива серьця,
- 75. Розгрубиль ты всё моё да ретиво серьцё. Туть пошоль у нав кумь да се чёсна пиру, Запираёть онь 1) двери крёпко-на-крёпко. Они ту вёдь ужь ноцьку-ту ужь не спали, Они всю-ту ноць вёдь Госноду молилисе;
- 80. На другу-ту оня ночку запиралисе

 Шьчо на тв-ли на замки, замки на крвпкія;

 У замковъ были поставлены караульшики візриыя.

 Говорить-то віздь душоцька-князь Семёяъ Михайловиць:

 "Шьчо же мы віздь станень на замкахъ да запиратьце мы?
- 85. Ужъ увхаль теперь мой крестовой кумъ". Ай въдъ у кума крестового была у Ильн Климантова, Ай была у ево шубка-невидимка, Ай была-то у ево шапка-невидимка") Заходиль то кумъ крестовой на бъломъ съвъту,
- 90. На бъломъ сывъту зашолъ ёго ужъ не увидишь тутъ; Повалился подъ кисову подъ кроваточку, Онъ держалъ въ своихъ рукахъ да саблю острую. Онъ сидълъ-то, всё лёжалъ да до полукоди, Онъ въ полибць-ту въдь ставалъ да на ръзвы ноги,
- 95. Ай отсъкъ-то онъ у кума у крестового, Онъ отсъкъ-то у его да буйну голову, Онъ отсъкъ же у кнегины буйну голову, Онъ отсъкъ-то у любимого у хресницька; Отбрывнула отъ младеня-та гореця кровь,
- 100. Шьчо брызнула во его-то во ясны оци, Во ясны-ти оци Илья Климанту; Онъ ослъпъ-то Илья, да Илья Климантовъ. Закрыцяль-то онъ своимъ-то зысънимъ голосомъ: "Вы съките, вы рубите мою гръщну голову!

.

¹⁾ Кунъ, захлопываеть. Собир.

э) Было вадь,—у дынола ли доставають еретине-ти накъ?

105. Шьчо засвиъ я своёго кума любимого,
Я засвиъ-то свою куму любимую,
У крестового у дитятка отсвиъ я буйну голову;
Мнъ попала кровь горяча во ясны оци".
Захватили тутъ его всё за черны кудри,

 Увезьли они ево на полё на Куліїково, Шьчо отсъкли, отрубили буйну голову.

55

Встръча двухъ нупцовъ въ набанъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше быль-то жиль купець богатой-оть. Помираль-то купець да въ молодыхъ льтахъ, Оставляль онъ имъньё своему сыну, Своёму-ту онъ сыну одинакому.

- 5. Съ того горюшка сынокъ купечеськой Полюбилъ-то онъ пить да сладку водочку, Сладку водочку пить и зелено вино. Пропивалъ-то всё имѣнье родна батюшка, Проигралъ-то онъ да вдвоё въ картоцьки;
- 10. Прогуляль-то, проживаль да онь три давоцьки Зъ дорогима онъ заморьскима товарами. Онъ пошолъ-то во кабакъ да гъ зелёну вину, Напивалсэ въ кабаки-то зелёнымъ виномъ, Говорилъ-то онъ голямъ, голямъ кабацькимъ:
- 15. "Я скажу-ту вамъ, скажу, голямъ кабацьківмъ: Я ходилъ, голи́, сегодьне я по городу, Я искалъ-то всё собъ брата крестового, Я крестового собъ брата, названого; Я не мокъ собъ найти брата крестового,
- 20. Я нехто со мной хрестами не побраталсо; Какъ идутъ мимо меня, всё надьсмъхаютце, Надьсмъхаютце идутъ да сами проць бъжатъ". Вдругъ стоитъ-то тутъ у стойки голь кабацькая, Голь кабацькая стоитъ, всё горька пьяниця,
- 25. Говорить-то опь ему всё таковы слова:

 Мы побратаимсе мы съ тобой крестами золотыма мы!—
 Говорить-то всё ему да голь кабацькая:
 "Неужели у тебя имъитце да золотой-отъ кресть?"

 Говорить-то туть кабацька голь таки ръци:
- 30. Я сижу-ту хошь за стойкой, прохлаждаюсе,

"Намъ въдь полно-то ходить да намъ шалъть больше! 40. Намъ въдь надоть наживать животъ, какъ раньше былъ".

56.

Купеческая дочь и царь.

(У Ф. Е. Странкова, слышала лать 15 тому нашав) ²).

Ише быль-то жель купець да всё богатой-оть; Ай имъль онь многи себъ давки торговыя, Ай имъль онь собъ всё молоду жону, Молоду себъ жону, ишие единую доць

- 5. Ай едину-ту донь имъ всё любиную. А вёдь было у ёго много жило кухароцёкъ, .Ай кухароцекъ, вёдь много прислуженцьковъ; Туть имёлъ-то онъ себё да нолей, нивъ много; Онъ любилъ-то смотрять ходить стояцю рожь,
- 10. Прилюбилось на полихъ, нивахъ, пондравилось. Посылаетъ онъ свою всё дочь любищю: "Ты сходи-ко-се, сходи-ка на чисто полё, Ты нажни, нажни сходи да намъ хоть по спопу домой". Онъ давалъ-то ей по руцюшки стальнёй всё серьпъ.
- 15. И пошла-то туть одна она всё жита жать; Она сновъ-оть нажала, и другой же жиёть. Туть какъ видить,— вдёть всадыникъ на бъломъ кони, На бъломъ-то кони всадыникъ подъезжать близко: "Тобъ Вохъ шьто помошшь, да красна дъвиця!"
- 20. Благодарила она его, веё няско кланялась. Соходиль-то со своёго коня доброго: "Ужъ ты дай мяв-ка серьпа, двийня-душа красная". А какъ краска-та двиушка да испугантъце, Доць отецеська всё догадаласе:

¹⁾ Пронесло.

См. списокъ сказателей, стр. 24. Собыр.

- 25. Она видить, шьчо навхаль—не простыхъ туть лиць; Она туть скоро собиранть пер домой идти. Говорить-то ей да всё туть всадыникъ-отъ:
 "Я въдь снопъ тебъ нажну да вотъ другой нажну; Ты подай-ко миъ росцёть, всё золоту казну".
- 30. Говорить она ему всё таковы слова:
 Благодарю-то я тебя, да доброй молодець!
 Ты пойдёмъ-ко ко мнѣ въ домъ къ родному батюшку;
 Съ удовольсвіемъ тебѣ онъ заплатитъ всё. —
 Онъ нашолъ-то всё несчасьёмъ ¹) красну дѣвушку.
- 35. Роспростилсэ онъ съ ей скорёхонько, Самъ садилсэ онъ да на добра коня. Она приходить тутъ къ своимъ родителямъ, Ко тому она купцю всё ко богатому, Ко своей-то ко родимой милой матушки.
- 40. Какъ пришла-то она, слезно приросплакалась, Она батюшку своёму прирозжалилась! "Ужъ ты вой еси, родимой милой батюшко! Ты послаль ты меня да на великой сьмъхъ: Я пришла къ себъ на полюшко на чистоё;
- 45. Тутъ навхаль ведь садыникъ на добромъ кони, На добромъ-то всё кони да всё на беломъ-то, Просъменлъ-то онъ меня, да красну девицю". Какъ ведь туть купець вины на ей всё не положили:
 - Виноваты въдь мы да всё какъ сами-ти;
- 50. По гръхамъ-то въдъ-то нашимъ такъ слуцилосе, По тяжкимъ-то нашимъ сотворилосе! Стали тутъ на ей многи женихи всё тутъ свататьсе, И купци на ей да всё богатыря;
 Не пошла-то тутъ она, не пожелала всё:
- 55. "Провожу-ту я свою жисть красной дѣвицёй, Попрошаюсь во грѣху Богу въ напрасномъ всё". Да родилсо-то у ей да всё вѣдь сынъ-отъ тутъ; Ай родители её сына возросьтили. Говоритъ-то ей купець да таковы рѣци:
- 60. "Посажу-ту я своёго внука милого
 На своё-то ево мъсто, въ свои лавочки".
 Говоритъ-то въдь внукъ ла таковы слова:
 Ужъ ты гой еси, родима моя матушка!
 Не хочу я жить у васъ да всё у дъдушка:

¹⁾ Т. е. не къ добру. Собир.

- 65. Отывези ты меня въ накой-небудь коть въ городъ всё, Ты отдай меня купцянъ, гостинъ торговывиъ. — Приросплакалась родина ёго матушка: "Мив-ка жаль-то въдь съ тобой будётъ ростатисе!" Какъ дала ему съ собой да злата, серебра,
- 70. Шьчо несцётно ёму даля золотой казны; Отьвезла она да въ славной городъ же, Какъ во ту-ли ево матушку во каменну Москву; Отдала она купцю ево въ прикашшицьки; Торговать-то онъ въдь сталъ да всё съ прибытками;
- 75. Вострота ево была да всё великая.
 Ай одниъ купець ево перезывать всё сталъ:
 "Я положу-то тебъ въдь жалованьний великой".
 Переходить онь въ другу торгову лавочку;
 Самъ въдь кругъ-то онъ въдь лавоцьки росхаживатъ.
- 80. Скоро тдёть туть корета золочёная; Туть седеть-то во кореты красна дівнця, Шьчо седеть она да всё высматривать На мяздого на етово прикашшика; Погледіла на ево, сама призарилась;
- 85. Говорить-то свойму она кучеру:
 "Ты сворацивай къ торговой къ этой давочки".
 Говорить-то всё ёму, да добру молодиу:
 "Ты какой ходишь вёдь молодець, розгуливащь?"
 Я сидёлъ-то, красяа дёвиця, въ торговыхъ своихъ давочкахъ;
- 90. Мив-ка шьто-то какъ прискучилось;
 Я въдь вышель посмотрять на съвътлу всё на улицу. —
 Говорить-то туть дъвиця-душа красная:
 "Ты ведя, ведя миня скоро во лавоцьку;
 Онъ приводить ей да всё въдь въ лавоцьки;
- 95. Она брать у ево, побрать, товары-ти берёть да всяки-разныя; Набрала-то у ево всё на три тысеци, Попросила у ево пера всё лебединого, Написала всё ёму да туть записочку, Написала ёму, всё запецятала.
- 100. "Не евлюсь-то я къ тебв какъ, доброй молодець,
 Церезъ три тябя денёцька поры-времени, —
 Ты возьми моё письмо ты скоро росьпечатывай
 Находи ты по письму да ты какъ всё миня.
 Можотъ, худе будётъ зайти, дакъ ты не бойсе же,
- 105. Хорошо будёть зайти, дажь ты не бойсе же,-

Проходи во мив сымвив; тебя пропусытать жой.
Туть выдь говорить она ему всё таковы рыци;
"У меня-то ныть съ собой всё золотой казны;
Привезу-ту я тебь хоть церезъ три разывы денёцика;

110. А не привезу токо къ тибъ, дакъ воть оставлю я тибъ да всё записочку.

Вы до техъ поръ не смотрите, не читайте-тко". Ай прошло-то три денёцька поры-времени. Какъ прошло-то тому времени да всё три денецька, Запецяловался туть всё доброй молодець:

- 115. "Я немалоньку шутоцьку напіўтиль туть,—
 Надаваль-то я теперь да на три тысеци!
 Да хороша вёдь матушка всё славна камянна Москва;
 Написала хоть она всё андресь свой,—
 Написала хоть она, бывать, мвъ-ка цюжо имя, цюжу фамилью всё;
- 120. Я зайду-ту какъ ноладно—засадять миня, дородьня добра молодца.

Мить сказать разьвт купецеським всё дітоцькамь; Не скажу-то я купецеським всё дітоцькамь,— Засадять миня дородьня добра молодца.

Я отдамъ-то луцьше, изъ матушки отдамъ всё золотой казны".

125. Ай подумаль онь выдь туть, всё сибы да прироздумывать; Росыпецятываль онь скоро-то её письмо. На письми, всё въ письми было написано: "Молодой ты выдь всё какъ лавочникъ, Да дородьнёй ты удалой доброй молодець!

130. По натуры-то твоей, по востроты твоей,
Я не знаю-то тебя да называть-то какъ.
Заходи-ко ты ко мнъ, ко красной дъвици,
Ко моёму всё ты да ко величесьтву:

У тебя была брала не исъ простыхъ родовъ,

- 135. Не исъ простыхъ у тя родовъ, да доцька царьская, Доцька царьская брала, да царя бълого, Царя бълого у тя всё православного.
 Заходи ты прямо всё ко мнъ крыльцёмъ паратнымъ жо". Онъ не наймуётъ себъ да всё добра коня,
- 140. Онъ пошолъ-то, исхитрилсэ, будто какъ въ проходочку 1); Онъ идётъ-то всё къ дворьцу да онъ ко царьскому, Ко тому онъ ко крылецюшку да ко пре-Красному,

¹⁾ Пашковъ-будто гуляетъ.

Ко пре-Красному да во паратному, Ко паратному всёть золочёному.

- 145. Да стръчають туть ево да ниско кланелись, Не доносать-то царю её да прапославному, Туть стръчають-то её да всё прислужьницы, Всё прислужьницы её да сънны дъвушки; Провели-то ево да до царевны-то.
- 150. Туть дрожать всё у ево да ножки рѣзвыя.
 Она скоро скакала царевна на рѣзвы ноги,
 А брала ево за рученьку за правую,
 Чѣловала всё ево въ уста въ саха́рныя,
 Ай садила-то на свой она диванъ да рыта бархата,
- 155. Кажъ сама-то всё ова скоро и вонъ ушла.

 Туть вёдь думаёть дородьнёй доброй молодець:
 "Россказать, думать, про то ушла да она батюшку,
 Она батюшку своёму, царю бёлому.

 Царю бёлому своёму православному".
- 160. Пріудрогло у ево всё ретиво серьцо,
 Прокатнянсь нав очей слёзы горючія:
 "Теперь скоро-то меня да будуть бять, казнить,
 Будуть бить миня, казнить, ли будуть въсяти".
 Шьчо приходить туть царенна туть иъ ёму скорёхонько,
- 155. Нанесла-то всякихъ водочокъ заморьскінхъ. Говориль-то молодой право прикашшичокъ, Говориль-то онъ въдь ей да всё таки ръци:
 "Ужъ ты гой еси, ты всё вашо величесьтво, Молода же ты царевна! не доржи меня, всё не удёрживай;
- 170. Я не буду я сидѣть-то у тебя да всё вѣдь пить съ тобой, Мяв не динія съ тобой сидѣть всё простому-ту, Всё простому мяв, сыну да жошь купечеську; Я пришодъ-то я къ тебв да за росцётомъ всё". Говорить ёму царевна таковы рѣци:
- 175. Рошьчитаю я тебя всё чересь три часа, Спровожу тебя домой-то я не по инпровой сывѣтлой улици, Спровожу тебя домой дорожкой незнакомою: У меня-то вѣды какъ въ трои ети суточки Какъ вѣды зыдѣлана тебѣ дорожка всё по подвемельнию,
- 180. Тамъ прокопана отъ пашого дворъца всё государева До твоей-то до торговой всё до давоцьки; Всё засъявиёны огни всяки у мия разным.— Спроводила она всё да тутъ приканцикцъка, Спроводила сво дорожкой незнакомою.

185. Съ той-то поры-то сталъ ходить да къ ей цестёхонько, Сь ей просиживать стали ноцьки тёмныя. Изъ другой земьли прівхаль туть король богатыя, Онъ въдь сталъ-то у царя да всё туть свататьце; Ай хотълъ-то царь просватать да свою жё доць любимую.

190. Говоритъ-то ёму доць всё таковы слова:
"Ужъ ты гой еси, родимой мой ты батюшко!
Я нейду-ту въдь за короля да всё въ замужесьтво".
Не неволилъ свою-то доць нашъ бълой царь.
Ай пошоль-то по матушки по камянной Москвы.

195. Молодой-то всё да королевиць-отъ;

Онъ въдь сталъ-то у купецеськихъ ребятушокъ выспращи-

Познакомилсо онъ скоро съ дътьми купецеськима. Тутъ въдь всё-то купечеськой-отъ сынъ да россказалъ ему, Россказалъ-то ему да всё повъдалъ онъ:

200. "Не пойдёть то ужъ за вась ея величество; — Познакомилась то въдь съ нашимъ всё прикашшицькомъ; Ходить нашъ-отъ къ ей прикашшикъ кажной вечорочикъ-отъ, Да просиживать съ имъ да ночки тёмныя, Шъчо проигрываить съ имъ да всё въдь въ карточки".

205. Говориль-то ёму всё королевськой сынь:

— Я не върю, у васъ шьто полюбить царевна-та,

Шьчо полюбить она въдь роду-ту простого, въдь не царь-

Говорить-то туть ёму да сынъ нупечеськой: "У ей зьдъланы таки да потайны всё рвы;

210. Какъ нехто въдь не знатъ въ матушки всё въ камянной Москвы; Я узналъ-то я да тольки укараулилъ-то. Ишше тутъ-то онъ мнъ всё отпирантце, Ишше всё-то онъ объ томъ не извинянтце". Тутъ въдь скоро пошолъ король да прямо онъ къ царю-ту всё,

215. На лицё-то онъ пошолъ да царю бълому; Говоритъ то въдь король да таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, ты царь, да царь всё бълой ты, Царь ты бълой, всё да православной ты! Потому-то въдь нейдётъ твоя любима доць,—

220. Ознакомилась-то она, всё познакомилась У купця-та ета въ лавоцьки съ однымъ прикашшицькомъ. Досмотри-тко своёго ты дворьца всё государева;— Какъ подкопаны рвы да вплоть до лавоцёкъ торговыихъ; Тамъ горятъ въдь огни всяки-разныя.

- 225. Онъ въдь ходить въ ей да по подземелью".

 Не овиниль-то туть въдь царь свою любиму доць,
 Овиниль-то туть онъ младого приказшицька:
 "Какъ ты съмъль ты подступить да къ моей доцери?
 Исъ простыхъ-то ты родовъ, быватъ, хресьяньскихъ всё?
- 230. Не должонъ ты поступить къ ея высочеству. Да скажи-ко мив, дуракъ, скажи, безсовъсной: Ты какима людьми ты это здумалъ-то, Инше съ кимъ ты эта ухитрилсэ-то Подкопать ты рвы да потаённыя?"
- 235. Говориль-то туть дородьнёй доброй молодець:

 Я коть куда-то кду, да ко присяги всё,

 Церевъ звонъ миня ведите вси попы соборныя;—

 Не рышалсо всё я дылать рвовъ да потаённыхъ-то;

 Шьчо своя та выдь твоя-та доць ухитрилась.
- 240. Какъ сама она миня водила-то по этой по дорожощьки. —
 Туть засадиль-то цярь свою взиль дочь любикую
 Хошь не въ тёмны-те ей да хоть во тёмници,
 Не въ въ холодны ей въ покои, всё во тёплыя,
 Замыкаль-то ей всё за многи замки,
- 245. Онъ въдь бралъ клюди да во свои руки; У себя дёржалъ да всё хранилъ-то онъ: "Каравульшики всё, върво, измъньшики!". Засадилъ-то онъ изъ лавки добра молодца Онъ во ту ево во тёмяу веё во темицю,
- 250. Не вельть ёму давать всё трои суточки,
 Какъ не пять ёму, не ись, да всё не кушати.
 Доносиль-то овъ вёдь скоро туть въ сеноти вси:
 "Какъ вёдь цимъ въ синоти да россудить туть,
 А вёдь цимъ-то, цёго да всё россудить насъ?"
- 255. Какъ въдь тутъ-то вышло ёму, шьто добра молодца повъсить туть,

Повъсить ёво да всё на висълицю, Отрубить ёму тогды да буйна голова, Шьчобы видъли народъ, вси люди добрыя. Говорилъ-то онъ всё да таковы слова:

- 260. "Ужъ вы донесите-ко, слуги, вы мон караульшински, Донесите вы своёму царю бълому, Царю бълому своёму, православному,—

 Не отошлёть-то онъ да этой грамотки Какъ моей-то всё родимой милой матушки,
- 265. Не дозволить ин прити мив съ ей проститие то?"

(Говориль-то туть царь да таковы ріди) Посылаль-то онь сь письмомь да говьца скорого, Шьчобы вхала ево да родна матушка. Привевьли-то туть родиму ево матушку.

270. Да стоить-то она, слезно уливантце 1):
"Ужъ ты гой еси, моё коть цядо милоё!
Тебъ уцесьть пала всё така безцясная,
Ты родилсэ отъ безцясной бъдной матери:
Просымъяль меня-то всё садовникъ 2) младъ.

275. Погибаетъ твоя буйная головушка!

Хоть меня-то (?) приняда я стыдъ напрасной-отъ,

Не отъ князя приняда я, всё не отъ царя же туть,

Приняда, бывать, отъ простого деревеньского.

Какъ тебя-то хоть сказьнять да всё за царьску доць.

280. Всё за парьску доць, да за ея хоть за высочество,—
Я рошшила всё теб'в да модну всё рубашку-ту;
Рошшивала я теб'в да краснымъ золотомъ,
Вышивала вси слова свои бесцясныя,
Какъ родила-то тебя и какъ возросьтила,

285. Какъ отъвезла-то на цюжу я тибя сторону; Я не скольки-то шила, — вдвоё плакала; Вышивала я рубашку равно три года, Я ронила-то въдь слёзъ, да будто рудьи быстрыя. Ты надънь, надънь мою топерь рубашоцьку, —

290. Процитають пусь многи да люди добрыя, Процитають пусь жнязья да вси князевици, Процитають пусь выдь вси люди премудрыя[«]. Одывать-то онь рубашоцьку скорёхонько, Роспрошаитце сь родимой своей матушкой.

295. Тутъ приходять палаци всё немилосьливы
Да беруть-то ево всё за бълы руки,
За бълы ёго руки, за золоты персыни.
Приходить туть къ ёму да пра(в)ославной царь;
Посмотряль-то онь на ть слова на золоты-ти всё,

800. Онъ въдь сталъ-то всё цитать, да царь заплакалъ тутъ: "Вы постойте, палаци всё немилосьливы, Погодите-ко его да вы всё въсить-то, Ужъ вы дайте-ко сюда да добра молодца. Мы не будёмъ ёго да мы всё въсить-то:

¹⁾ Въ темници.

³⁾ Вивсто "всаднивъ". Собыр

- 805. Каби въдь я-то буду ёму да всё родной отець, Ипппе онъ-то мнъ-ка будёть всё родниой сынъ, Да родимой-оть сынъ, да всё паревиць онъ. По гръхамъ-то въдь моимъ да такъ слупилосе, По тяжиймъ-то по гръхамъ мнъ-ка отворотилосе:
- 810. Посьм'ялсо надь его я родной матушкой,— Отьсм'ялсо надъ моей да в'ядь овъ доцерью." Призывають ихъ скоро на осьню ставку, На осьню-то в'ядь на отавку, царю на лице-то в'ядь. Повинилась-то ему да доць родимая:
- 815. "Ужъ ты татенька мой да всё родимой ты! Какъ не онъ-то на меня нашоль въдь всё,— Ише я-то възь всимъ да виноватая; Я обзарялась-то всё на красоту сво, Созвала ево въ полаты бълокамянны;
- 820. Не попіда-то потому за короля замужъ,— Всё въ нешчаскомъ я въ такомъ да положеньнци^{и 1}). Повънчали туть да брата-та съ родной сёстрой.

57.

Мать и дочь въ татарсномъ плѣну.

(У дочери Павлы).

За..... ³) рівой стоели влы тотаринцьки; Тотарьницьки дівль дівліть, Они дівль дівліть да они пай пайть. - Доставалась-то зятю всё відь тёшша-та;

- 5. И не знаёть въдь зять, што досталась ёму тёшшенька. Говорить-то тотарыницёкь да таковы слова: "Увезу-ту я полянку во своё късто, Во своё мъсто полянку-ту да къ молодой жены, Къ молодой-то всё жоны, руськой поляночки;
- 10. Прикажу я, прикажу да три роботушки: Я перьву-ту дать роботу—ей куделька пресыть, Да втору ей дамъ роботу—скотрять ей, лебедей стеречь, Я третью-ту дамъ роботу—колыбель качать". Привозилъ-то онъ полянку къ молодой жены;
- 15. Ай дала одну роботу ей кудельку прись,

¹⁾ Я, говорить, -шьто кошь надо мной далай-я неправдна.

²⁾ А. М. Крюкова не запомнила вменя ріжи; она говорила предположителько, что нужно піть: "За Дунай-ріжой". Собир.

Ей другу дала роботу лебедей стеречь, Третью дала ей роботу колыбель качать. Съдить, качать да мала дътишиа, Что сидить она качать, сама прибайкивать:

- 20. "Ай баю, баю, ты сыпи, боярьской сынъ! Ище по роду-ту мнъ дакъ былъ бы внучопёкъ, Ай нельзя мнъ-ка назвать—дакъ ты въдь въры не той; По отци тебя назвать—дакъ ты тотарничокъ, Да по матушки назвать—сказать какъ внучоцёкъ,
- 25. Ты черёвъ-то всё монхъ ты былъ урывочокъ: Ишше мать-то всё твоя въдь мнъ родная доць, Мнъ родная она дочь да всё поляночка; Во полонъ была взята она семи годовъ. На груди-то на правой дакъ есь родима у ей родинка,
- 80. У лъвой-то всё у ножки нътъ мизеньцика"; Тутъ сказали пошли да сънны дъвушки, Всё её пошли сказали всё прислужоцьки, Шьчо кацятъ-то полонянка колыбельку, приговариватъ: "Ты баю, баю, да ты боярьской сынъ!
- 35. Ты по батюшку да всё тотарыницёкъ, Ай по матушки ты да все русаночокъ, По моимъ-то ты черёвамъ всё урывочокъ: Ишпе мать-та твоя мив-ка родная доць; У лъвой-то у ноги да вътъ мезинчика".
- 40. Доложили туть да красны дъвушки Да сказали они своей хозяющки: "Молода ты наша да всё боярина, Со Руси-то взята да ты поляночка! Ты заставила-то робить родну матушку".
- 45. Туть быгить, быгить скоро да дочка къ матушки, Она падать-то дочь да къ ногамъ къ матушкинымъ: "Ужъ ты матушка моя да ты родимая!"
 Уливантие слёзами всё горюцима.
 "Ты бери у мия, бери да золотой казны,
- 50. Ты бери у мня, бери да копя луцьшого, Повжай-ко-се ты, матушка, да на сьвятую Русь, На сьвятую ты Русь да изь вемли невірною". Говорила то матушка да родной доцери:

 Не беру я, не беру я золотой казны,
- 55. Не возьму я, не возьму да коня луцьшого,— Провожу я съ тобой жись, да со роднымъ дътёмъ.—

58.

Взятіе Казани и назнь царя Симеона.

(Слышала однажды въ Золотвић, отъ кого-ве комекть).

Ишие было во городи въ Казани тутъ; Ай во томъ-ли во Казаньскомъ городи, Середи было Казани, славна города, Шъчо во тъхъ было въ полатушкахъ всё во царьскімхъ

- 5. Опочовали-то, спали да царь съ царицою, Семіонъ-отъ вѣдь царь съ царицой со Еленою. Ище царь-отъ вѣдь съпитъ себъ онь да крѣпкинъ сномъ, Да Елена-та царица да она спать не съпитъ; Она мало-то спала-то всё ночку тёмную,
- 10. Она видѣла собѣто да такой страшной сонъ: Да какъ-будто со востоцьню-ту со стороночку Ташъ вѣдь грозни-та тученька подымаласе, Подымалась-то туця грозна великая; Вылетаётъ ташъ скоро ка-быть сизой орёлъ,
- 15. Прилетелъ опъ а на крышу-ту все па царьскую, Онъ ведь сталъ-то на крыши да всё полётытать, Онъ во крышу-ту орыливывъ-то носомъ всё поклёвывать. Ай выходить Семіонъ-отъ царь будто на улицю; Приклёваль онъ у ево будто буйну голову,
- 20. Овъ выклёвываль у ево будто очи ясныя. Ай вёдь туть-ли цярица-та пріужахнятца. Опа думать про собя, думать думы кренкія, Думы кренки-ти думать, всё премудрыя; Говорить она сама собе таковы слова;—
- 25. Закрычала своимъ она зысьнимъ голосомъ: "Тебъ полно-то свать, царь, усыватисе! Пробужайсе, Семіонъ ты царь, отъ кръпкого сну. Росскажу-ту я тебъ да давной, страшяой сопъ, Росскажу-ту я тебъ да всё повъдаю".
- 30. Пробуждантъце Семіонъ-царь отъ крънкого спу; Ему стала царина Елена всё росказывать: "Я ноцесь мало спала, кного во сынк видима: Со востошну-ту со сторону какъ орёлъ детить; Онъ садилсо къ накъ на крышу на золочёную,
- 35. Онъ въдъ сталъ у насъ крышочки всё поклёвывать, А тебя, царъ Семіснъ, будто въ буйну голову, Въ буйну голову тебя будто, во жолты кудри, Во жолты кудри тебя будто, во ясвы оци".

Говорить Семіонъ-царь таковы ріци:

- 40. Ужъ ты глупа, царица да всё Елена ты! Неужли же мы будёмъ снамъ всё варовать? Некогда же я не буду спу всё варовать. А не въ долго-то было-то какъ то времецько, Подымаитьце тутъ въдь да всё москоськой князь,
- 45. Да москоськой-отъ князь, ишше нашъ-отъ бѣлой сывѣтъ. Ишшё той-ли нашой вѣрушки православною, Ишше тотъ-ли Иванъ да свѣтъ-Васильёвиць; Ишше скоро подъѣжатъ къ Казани, славну городу Онъ со многима своима съ полками, со солдатами,
- 50. Онъ со старыма казаками да всё со славныма.
 Прівжаёть онъ ко Казани туть;
 Навозиль-то да онъ въдь бочки пороху,
 Онъ спускаеть въдь къ боцькамъ свъщшу да по подземелью.

Придводители ево вси ужахнулисе,

- 55. А одинъ-то предводитель да онъ смѣлой же былъ: "Ужъ ты милой ты князь нашъ Иванъ Васильёвиць! Ты пошто спусьтилъ свъщшу-ту всё по подземелью? Розорвётъ-то всю въдь матушку сыру землю".

 Тутъ доходитъ огонь-то всё до боцёкъ съ порохомъ:
- 60. Ище съ порохомъ боцьки всё заималисе, Отъ огню-ту они скоро загорълисе, Загорълисе отъ пороху скоро, да захлопала Ище матушка-та да всё сыра земьля; Туть скопляитьце скоро земьля туть во одну гору.
- 65. Загоръли (в)си царьски-ти тутъ полатушки. Ише царица Елена была хитра, мудра, Да хитра была, мудра, всё она догадьлива; Она слыхала про матушку про съвятую Русь— Ишше какъ на Руси-то да дъло дълаютъ.
- 70. Да берёть она цариця да въ руки бѣлой хлѣбъ, Шьчо стрѣцять она князя-свѣта Москоського, Ище Грозного царя Ивана Васильёвича, Ище кланеитце всё ёму низёшенько, Принесла ему покорносьть всё зъ благодарносью.
- 75. Ише туть же цярю-ту всё пондравилось, Да пріятны слова въ цесь показалисе Ище той-ли царицы-то всё Елены-то. Ище царь-отъ Семіонъ да былъ упрямой-отъ, Да упрямой-отъ былъ да онъ гордой-онъ самъ.

- 80. Ище гамъ-отъ въдъ руськой князь розретивълсэ, Ище Грозной-отъ нашъ Иванъ Васильёвиць; Бралъ-то царя Семіона онъ за жолты кудри, Онъ держалъ его кудря жолты во бълыхъ рукахъ, У живого оци ясны взялъ повыкопалъ,
- 85. Овъ срубваъ-то буйну голову-ту съ могуцихъ плець, Отъбиралъ-то у его всё платьё царьскоё, Ишше ту-ли потфиру-ту государьскую, Онъ въдь тутъ всё себъ, да овъ собъ же взялъ; А парицу-ту Елену да онъ привёлъ ею,
- 90. Овресьтвли, привели въ въру православную, Посьтригали-то ей всё во маналинны; Въ манастырь-отъ овъ увёзъ ей во спасёной-отъ. Ище самъ-то убхалъ въ матушку въ Москву-ли овъ, Овъ во матушку убхалъ въ кайянну Москву;
- 95. Онъ со той-ли поры да сталь царёмъ царять.

59.

Похороны Сеньни Разина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ище говорить-то атаманъ всё Сенька Разинъ-оть: "Ей, мив больше, атаману, по чисту полю не вжжиеать, Мня по чистому по нолю, по темнымъ лвсамъ! У мня было на ввиу-ту всё повжжоно

- 5. Ай не годъ у мня, не два было, не три года,— Я въдъ взъднять по чисту полю, темнымъ люсомъ Ей, тридцеть-то годочковъ поры-премени. Какъ теперь иою друженочку хоробрую Изымали ихъ во руки, посъдили всё,
- 10. Посаделе ихъ во тёмну, тёмну темницю, Ей, за тв-ли ихъ за крвики за замочки туть, За твиа-ти всё за строгима за караулами. Посьле ихного-то я посьле бываньиця Я ввдь много-то двлалъ пользи дарю белому:
- 15. Я в'ядь много губиль да людей добрыхъ-то, Я туть много убяваль тотаръ ноговынкъ, Я в'ядь силы-то невърной, бусурманьскою, Я туть много в'ядь грабиль волотой казны. Мив-ка больше золотой казны не грабьливать,
- Меть-ка больше циста серебра не грабыливать, Дорогого меть скацёного-то больше жемцюгу!

Я поеду, атаманъ же, во чисто полё, Во чисто полё поеду ко своихъ товарышшамъ, Посмотрю своихъ товарышовъ въ белохъ шатръ,

- 25. Роспрошусь-то я сь има на жисть на въчную". Изь циста поля по калъ ко Дунай къ ръки; Прівжаеть онъ ко матушки къ Дунай-ръки. "Хороша течетъ Дунай да ръчка быстрая, Ръчка быстрая течетъ, очунь широкая.
- 30. Закрычу я у Дуная переводышика; —
 Тутъ нехто меня въдь всё не перевозять туть,
 Шьчо тово-ли атамана Сеньку Разина".
 Говорилъ онъ своёму-ту онъ добру коню:
 "Ты останьсе ко, останьсе, ты мой доброй конь,
- 35. Ты останьсе-ко, конь мой, въ зеленыхъ лугахъ, Въ зеленыхъ лугахъ останьсе, въ шолковой травы". Тутъ поплылъ-то ръку да Сенька Разивъ-отъ, Подоплылъ въдь только ръчку до полу-ръки, До полу-ръки доплылъ да всё до камешка.
- 40. Всё до камешка доплыль до горючого; Онъ выходить на горючой на съръ камешокъ; Написаль онъ на камню, шьчо ёму въдь надобно, Шьчо въдь надобно ёму, да про собя пишотъ, Онъ всё пишотъ со сълёзами со горючима,
- 45. Онъ своей пишоть хороброю дружиночки:
 "Ужъ вы милыи, моя хоробра ты дружиночка!
 Токо выпусьтять на волю васъ же, добрыхъ молодповъ,
 Токо будите на волюшки на вольнёю,
 Найдите, быватъ, вы атамана Сеньку Разина,
- 50. Шьчо вы сильнёво, могучого богатыря 1),— Росьпишу-ту вамъ, хороброй всё дружинушки: Вы возьмите-тко отсюда тъло бълоё, Вы возьмите-ко миня, всё увезите вы, Повалите вы меня во матушку въ сыру землю,
- 55. Положите межу трёхъ славны́хъ дорожопёкъ, Гдв събжаютьце могуціи сильни богатыри, Во которомъ они мъсьти думу думають, Думу думають они, совътъ совътуютъ; Ай въдь тутъ меня повалите межу трёхъ славныхъ дорожопьки:

Богатырей, говорить, запретили, какъ Владимира не стало, — въ другой старины поетъце.

- 60. Шьчо перьву миня дорожку Питенбурськую. Межу втору миня дорожку къматушки всё камянной Москве, Ко-третьей миня дорожки къ славной Кіевской. Повалите моё, положьте тело белоё, Тело белоё моё всё богатырьскоё;
- 65. Вы кладите мий-ка въ матушку въ сыру землю Взъ голову кладите мий чудёнъ-отъ крестъ, Вы мий въ ноги-ти кладите мой въдь страшонъ мець, По праву-ту руку 1) мий кладите палицю тяжолую, Ай къ мецю-ту ставьте моего да всё добра коня,
- 70. Къ лъвой руценьки кладите вы булатной пожъ; Вы завройте моё-то тьло бълоё, Навалите-ко плиту да камия сърого; Росыншите вы слова вси до сдиного, Опишите вы моё имя, фамилю,
- 75. Шьчо лежить-то відь Сенька туть богатырь Разинь-оть. А пойдуть-то, поіздуть многії вси люди добрыя, Бывать, руській могуцій богатыря, И пойдуть-то молодцій да красны дівушки,— Всё помянуть-то моё да тізло грівшноё;
- 80. Какъ цюдну-ту кресту они помолятце, Они стращного меця всё пріужахнутце". Туть въдь выпустили всю дружиночку-ту скоро храбрую; Туть навхала дружиночка хоробрая, Отыскали тело бело богатырьской,
- 85. Повезьля-то тело бело цересь три дорожоцьки: Цересь Кіевську, Москоську, цересь Питерську; Хоронили-то его, да атамана-та, богатыря, Шьчо того-то ведь Сеньку ёго Разина; Ище въ голову-ту ставили чудёнъ-оть кресъ,
- 90. Ко ногамъ они положили стращонъ-отъ мець, Къ правой рученьки положили да саблю вострую, Къ лъвой руценьки положили его булатной ножъ, Добра коня они поставили къ его стращиу мецю, Накрывали-то плиту вей камия сърого,
- 95. На плиткі всё росьписали, какъ и онъ вельлъ: Отыписали-то Сеньку всё богатыря, Шьчо того-ли богатыря могуцёго, Могуцёго богатыря Сеньку Разина.

¹⁾ При повторенія этого стяха, Крюкова пропівла, "Подав бока" и "А въ кавой бокь". Собир.

60.

Семейная жизнь Петра I.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше было въ славной матушки да въ камянной Москвы, Ай вёдь по небу-то было по голубому Выкаталась-то луна, да луна съветлая, Луна съветла, опекало соньцё красноё.

- 5. Шьчо во ту вѣдь всё пору́ было, во то время, Зародилсэ у насъ младенькой цяревиць-отъ Шьчо по имени вѣдь Петръ да Алексѣёвичъ. Ночку не спали премудры разны плотънички, Колыбелёчку цяревицю готовили,
- 10. Украшали въдь они да краснымъ золотомъ; Какъ втору-ту ноцьку они не спали Всё въдь нянюшки да ихны мамушки, А сънны-ти всё у нихъ да красны дъвушки, Всё окуточки-ти младому цяревицю готовили,
- 15. Шьчо окутоцьки-ти шили дорогого-то атласу бѣлого, Рошшивали всё они да краснымъ золотомъ, Ай садили-то они да скатна жемцюгу. Шьчо на радосьти всё младого цяревиця Шьчо по имени Петра да Олексѣвиця,
- 20. Собирали на радосьти почесёнъ пиръ, Пиръ почесёнъ собиралъ 1) да всё навесели, На князей-то собиралъ да онъ на бояръ-то, Онъ на руськихъ на могучихъ на богатырей, Собиралъ-то всёхъ солдатовъ новобранныихъ,
- 25. Собиралъ-то всёхъ хресьянъ-то всёхъ прожитосьнихъ з), Собиралъ-то онъ вёдь вдовъ, сиротъ всё бёдныихъ. Говорилъ-то всё нашъ царь да таковы слова: "Я кого забылъ позвать, дакъ пушшай такъ идутъ". Собиралез этотъ пиръ вёдь трои сутоцьки.
- 30. Было дано знать по всимъ землямъ да по всимъ городамъ; Отовсюль многи цари събижалисе, Отовсюль-то изъ земель да короли всё разныя. А тотъ пиръ-отъ у ихъ вёлсэ трои сутоцьки; На такой-то было большой радосьти,
- 85. Не видали, какъ прошло-то время, прокатилосе,

¹⁾ Комечно, Олексви Михайловичъ. Собир.

Бъдныхъ, должео быть? А. М. Крюкова. Зажиточныхъ. Собир.

Прокатилось-то время трои сугоцьки.

Ишше стали туть вси госьти розьвжжатисе,
-Розьвжжатисе госьти, росходитисе

По всвиъ-то по губерьнямъ, по всимъ своимъ городамъ.

- 40. Ишше сталь-то росьти младъ циревиць-оть; Онъ въдъ скоро-то возростаётъ тутъ, Возростаётъ онъ да какъ скорёхонько. Ишше сталь у насъ да Петръ-отъ Перьвой-отъ, Сталъ семи годовъ-да ёму отъ роду;
- 45. Какъ премудрой былъ пяревиць-отъ китрой-мудрой; Изучилсе-то онъ скоро Божьей грамотъ, Ко всёму онъ взучилсе, цёму надобно. Ище сталъ-то у насъ младой всё пяревиць-отъ, Ище тотъ-ли у насъ Петръ всё Олексъёвиць,
- 50. Приходить-то стало время навъ женитом туть. Говориль-то ёму царь-отъ, государь всё нашъ, Олексвй-отъ говориль да свъть-Махайловичъ: "Ты женись-ко-се, женись ты, иладъ царевиць-отъ, Ты женись-ко-се у мия, да гдъ тъ хочетце"
- 55. Отвічайть цяревиць Петръ всё Олёскёвнць:
 Я женетьце не хочу да въ каминебй Москвы;
 Ты построй-ко мей-ка, батюшко, да славной городъ-отъ,
 Питенбуркъ-отъ ты мей зъдівлай славнымъ городомъ;
 Я уйду, тамъ дакъ буду жить-то я,
- 60. Буду жить-то и, владёть своимь дворьцомь.— Ай послушаль-то ево всё родной батюшко; Говориль-то самь ёму да таковы рёци: "Ты премудрой, ты прехитрой ты цяревиць мой! Ужъ ты ладио-то всё у мия умудрилсэ.
- Мы зацьнёмъ-то дълать, убирать то славной Питенбурхъгородъ;

Ты увдёнь во готовы во полатўшки, Со своей тогда увдёнь съ молодой жоной". Жениль-то своёго сына любимого, Шьчо того-ли всё Петра да инше Перьвого,

- 70. Онъ женилъ-то въдь ево въ земли невърною, Во богатой онъ земли у короля швецького; Онъ въдь бралъ-то тутъ Настасью-Королевисьню, Онъ привёзъ-то всё ей въ матушку-ту въ камянну Москву. Посьлъ этово-то было посьлъ времени,
- Тамъ росстронли вѣдь Питёнбурхъ-городъ,
 Они здѣлали дворець всё государёвъ-отъ.

Увжалъ-то со своей онъ съ молодой жоной, Съ молодой женой съ Настасьей съ Королевисьнёй.

Они съ той 1) жили хорошо да бесь лиха;

- 80. Ихъ какъ жись-та ведь была, да какъ цыветы цывели. Какъ цьвъты-то цьвъли у ихъ лазурёвы: Какъ катилсо ихной въкъ, да какъ ръка текла. Въ этой радосьти Господь имъ далъ ише радось: Какъ родилсэ-то у ихъ да всё въдь милой сынъ,
- 85. Всё въдь милой-отъ сынъ у ихъ цяревиць-отъ; Нарскли имя цяревицю-ту Оёдоромъ. Собиралъ-то онъ на радосьти весёлой пиръ Для своёго онъ для младого цяревиця. Тутъ звонили-то везьдъ да во вси колоколы,
- 90. Шьто молили-то Бога за цяревиця. Ише сталь у ихъ цяревиць подростать онъ въдь, До тово-то опъ у ихъ-то, - сталъ большой у ихъ; Называть-то стали тутъ наследьницькомъ, Ише тымь-то стали звелицять-то Өёдоромъ Петровицёмъ.
- 95. Онъ 2) почасту собираль всё веселы пиры. Говорили тутъ ему люди премудрыя: "Ужъ ты гой еси, да нашъ ты бълой царь, Ужъ ты бълой нашъ царь да Петръ ты Перьвой нашъ, Ихъ отецесьтва же сывыть нашъ Олёксвёвиць!
- 100. Хошь росьтёть-то у тебя твоё-то цядо милоё, Твоё мило росьтётъ чадышко любимоё,-Онъ выдь здылать-то тебы, вырно, изымынушку, Онъ изьмънушку тебъ, да онъ твоей въры, Онъ въдь будётъ править върушку старинную,
- 105. Онъ старинну будёть въру богомольнюю, Богомольню хранить върушку спасёную". Говорить-то въдь нашъ бълой цярь, Шьчо по имени въдь Петръ нашъ Олёксвёвичъ: - Не повърю я у васъ, люди премудрыя,
- 110. Не услышу я покамьсь всё у сыпа у любимого, У того-ли я да всё насыльдника, Я у Оёдора всё у Петровиця,-Ай въдь тутъ скоро росходились со пиру-ту вси, Они въдь росходились по своимъ домамъ.
- 115. Посьль этой-то поры царь замычать всё сталь

¹⁾ Т. е. съ первой женой. Собир.

²⁾ Царь. Собир.

Свойго-то онь сына да всё любимого: Ходить Өйдөръ-отъ цяревиць всё невесель-отъ. Говорить-то въдь ёму-ту родёнъ батюшко, Ишше тотъ-ли царь Петръ Олексъйвиць:

- 120. "Шьто же ты, мой да цядо милой, Молодой ты мой да всё наследницёкъ, Ты по имени да Оёдоръ-севть Петровиць-отъ! Ты ведь ходишь у меня да невесёлой ты, Почему ты у мня ходишь призадумалсэ,
- 125. Почему ты у мня ходишь запечалилсэ?"
 Говорить-то ёму младой-отъ цяревиць туть:
 — Мив ноцесь мало спалось да много видялось:
 Приметьло-то, пришло будто два аньгела,
 Шьто два аньгела мнв-ка, два хравителя;
- 130. Говорять они про въру про старпиную, Про старпиную про въру про спасёную, Про спасёную про въру богомольнюю; Называли-то меня младымъ цяревицёмъ. Говорять-то всё они миъ-ка, росказывали:
- 135. "Какъ тепереце жявёны хоть ты насл'ядьянцькомъ; Когда будёны жить-то ты царёмъ царить, Ты царёмъ будёны царить да слыть всё б'язымъ-то, Не держи-ко ты, не варуй в'яры напиной, Ты не варуй-ко кий да в'яры д'ядовой;
- 140. Опрати-ко ты пъдь върушку из собъ назадъ,
 Ты повъруй-ко-со въ въру-ту всё въ правдъдка".—
 Ай въдь тутъ Петру Первому-ту показалось за досадушку:
 Роспоряжатьце сталь наслъдницёкъ малёхонёкъ,
 Шьчо малёхонёкъ наслъдницёкъ всё молодёхонёкъ.
- 145. Онъ берёть ево за рученьку за правую, Посадиль ево въ темницю на трой на сутоцьки; Говорить-то самъ въдь таковы слова: "Продёржу-ту я ево хошь трой сутоцьки, Я во той-ин продержу да въ тёмной темници;
- 150. Не поваруёть ли онь да въ въру нонвшну? Отпираль-то церезъ трои сутки тёмну темницю, Выпускаль-то онь всё младого цяревиця: Онь сидить-то всё въ темници, некуда нейдёть. Говорить то всё ему всё царь нашъ бълой-оть,
- 155. Царь напів білой-отъ Петръ-отъ Перькой-отъ: "Я скажу тебі тепере, пядо вилой: Не груби-ко ты мойго ретива серьця,

Не роспорежайсе надо мной да ты малёхонькій; Ты въдь варуй-ко въ ту въру, въ которую я варую,—

- 160. Мы поваруёмъ во въру всё во дъдову".
 Говоритъ-то ему младой цяревиць-отъ:
 Не поварую-ту я въ въру, не въ нонъшну,
 Буду върить я во върушку старинную,
 Я въ старинную, во върушку въ спасёную.
- 165. Онъ въдь бралъ бъжалъ со спицьки саблю вострую; Хоцёгь съкци у ёго онъ буйну голову. Тутъ идетъ скоро царица къ темной темници, Шьчо идётъ-то она, слезно уливантьце: "Ужъ ты гой еси, мой да супругъ милой ты,
- 170. Ужъ ты милой ты мой до всё любимой ты!
 Дай сказать мнъ хоть единоё словецюшко:
 Нъту, нъту такихъ правъ да на съвятой Руси,—
 Н'ётсъкають-то цари да буйны головы.
 Ты въдь хоцёшь отсъкци у сына да у любимого,
- 175. Розорить то ты вѣдь хошь да своё царство всё".

 Туть стопталь-то 1) царь ногами-ти всё рѣзвыма:

 Какъ же можошь ты, цяриця, мной роспорежатисе?—

 Шьчо во ту вѣдь всё пору было, во то время,

 Ужахну́лсо вѣдь нашъ младой цяревиць-отъ,
- 180. Ужахнулсэ-то онъ, скоро помираётъ тутъ.
 Въдь заплакала царица Королевисьня:
 "Какъ потужла-то у мня свъщша всё воскунрова,
 Со востоцьню-ту стороноцьку упала съ нёба звъздоцька,
 Укатилась-то у мни да виноградинка,
- 185. Виноградинка моя, да сладка ягодка!

 Какъ не будёть на царсьви всё теперь паслъдьницька".
 Похорониль онъ скоро младого цяревиця;
 Прогониль свою царицу-ту да Королевисьню,
 Исъ своёго-то исъ царства онъ ей выгониль *),
- 190. Приказалъ свезьти во манастырь спасёной-отъ, Приказалъ то ей пострикци всё во манашины; И тому она была тому радёшенька, Шьчо радёшенька была да веселёшенька. Уходила, уъжала во съвяты мъста,
- 195. Во сывяты она м'ыста, да во спасёныи манастыря; Она молилась со слёзами Богу-Господу,

¹⁾ Т. е. ватопаль. Собир.

³⁾ Т. е. лишилъ ее царскаго ен достоинства? Собир.

Поминала своёго цяда любиного Ишше иладого всё Оёдора Петровиця. Онъ вёдь сь тёхъ-то поръ да нашъ Петръ Перьвой-отъ,—

- 200. Повёдась-то ёго жисьть всё не на радосьти, Не на радосьти пошла, не на весельнии. Шьчо прошло-то тому времени три годика, И прошло же тому времени цеть годиковъ. Наредилсе-то нашъ да царь-этъ белой-отъ,
- 205. Царь нашъ бѣлой всё да Петръ-этъ Перьвой-отъ, Петръ-этъ Перьвой-отъ да Олёксѣевичъ, Наредился онъ въ платье-то всё плотьницьковъ; У его вѣдь было содёржово всё плотьницьковъ ¹). Тутъ была всё у етихъ да плотьницьковъ,
- 210. Приготовияна-то имъ кушаньё вдова прекрасная Какъ по имени-то всё Екатерина-та, Изъ отечесьтва была всё Алексвевна; Она пекла на ихъ, варила всё имъ кушаньё. Петръ-этъ Перьвой-отъ, нашъ царь, тутъ робить плотьницькомъ;
- 215. Онъ відь день-отъ ходить робить, на другой приполь, Говорить-то самъ Екатерины таковы різци: "Ты поди, Екатерина Олёксівенна, Ты поди, поди ты за миня въ замужесьтво, Всё въ замужесьтво поди, да всё въ супружесьтво".
- 220. Говорила-то Екатерина таковы ріди:

 Допрошу-ту я, спрошусь у всікі у плотынныковы,

 "ни присудять ле ятти мей, не присудять ли.—

 Какъ пришоль-то туть відь вецёрь поры-времени,

 Не пришоль-то туть відь ужнать Петрь-оть Перьвой-оть.
- 225. Говорить Екатерина Алексвёвна:
 "Ужь вы гой еси, кои да вси вы плотънички,
 Вы въдь плотънички вси мои знакомыя!
 Россудите меть да дайте ума-разума,
 Мить итъти ли замужъ всё за плотъницька?"
- 230. Говорили ей да скоро плотьницьки:
 Ты поди-ко-се, Екатерина Алексейна.
 А приходить-то вёдь плотьникъ на другой же день, Говорить-то онъ опять ей таковы рёци:
 "Ужъ ты гой еси, Екатерина Алексейна!
 235. Ты идёшь токо да за мняя замужъ,

¹⁾ Шьчо (=потону что) они роботьки пераблицёнь, строеньё ля ванос.

Приготовляйсе-вечоркомъ да ко въньцю со мной; Мы повънчанисе въ храму въ самомъ посылъднёмъ-то". Екатерина Алексъёвна да штыти здумала,

- За того-ли всё пошла она за плотыницька.
- 240. По домамъ-то стали люди росходитисе, Какъ ёго-то въдь да вси тутъ плотъницьки; Ище времецько-то тутъ прошло въдь къ вецёру. Онъ приходитъ ко свепшеннику къ духовному, Попросилъ ево зайти всё во Божью дерьковъ,—
- 245. Не въ соборпы-ти онъ церькви, самы нижны тутъ. Шьчо свешпеннику-ту тутъ всё не пондравилось, Шьчо пришолъ-то опъ въ погодушку великую; Занесло въдь храмъ отъ Божій спъжкомъ бълепькимъ. Говоритъ ему свящшеникъ-отъ таки ръци:
- 250. "Бесъ порядку дёло дёлашь всё ты, плотьницёкъ! Ты бы могъ дождать поры-время хорошого". Бралъ то плотьницёкъ лопату во бълы руки, Онъ розгрёбъ-то, роськипалъ да взялъ всё бёлой снёгъ. Заходили-то они во Божью церьковь;
- 255. Екатерина-та въ панерти пріосталасе, Пріосталасе она принаредитисе. Принаредилась-то она да поскорф-то всё, И зашла она во храмъ да въ храмъ всё Божій-отъ. (Говоритъ-то этотъ всё въдь плотьницёкъ)
- 260. Опъ пошолъ-то во корманъ своей правой рукой; Доставаеть онъ несчотно красна золота, Подаваёть-то онъ всё да тутъ свеишеннику. Какъ свеишенникъ-отъ тутъ да ужахнулсэ тутъ: "Ужъ ты гой еси, какой богатырь этотъ плотъницёкъ!
- 265. Ты песцётно мит насыпаль золотой казны".
 Говориль-то туть ёму всё плотыницёкъ:
 Ты бери, бери, да кольки дано тутъ;
 Овънчай ты тольки царя бълого,
 Царя бълого миня, хоть Петра Перьвого,
- 270. Петра Перьвого миня да Олёксвёвича. Скинываль-то онъ своё-то платыё плотниковъ; Да увидъли тогда-то, шьчо тутъ бълой царь. Ище попъ-отъ въдь тутъ да испугалсе тутъ За свои-ти въдь онъ да за груби ръци;
- 275. Екатерина Алексвевна да чуть въ умв стоптъ, Цють въ умв она стоитъ, да изъ глазъ слезы льютъ, Подломились-то у ей да ножки ръзвыя,

Пріупали-то у ей да руцьки б'ялыя. Ишше туть они да нов'янчалисе;

- 280. Онъ повёль Екатерину въ дворець царьской, Въ дворець въ царьскія повёль да въ осударьской-отъ. Поутру-ту онъ стаетъ, утромъ ранешенько, Онъ идётъ-то наперёдъ по воську-ту, полкамъ создацькінмъ, По создацькимъ-то полкамъ всё новобраныниъ.
- 285. Говоритъ-то царь да таковы рѣци:
 "Это шьчо же, братцы, есь законъ да на святой Руси,
 Въ Питенбурхи-то у насъ да славномъ городи:
 Какъ вѣдь женятьце, посмотришь, веё во бѣдносьтяхъ,
 Шьчо во бѣдносьтяхъ женятьце, по нужды-то;—
- 290. Ишше всихъ-то проздравляють всё въ бракомъ закопнымъ тутъ Какъ миня-то—я царь жениясе по вечору по поздному, Овънцилесто въдь и да тоже вечеромъ;— Ай пехто-то въдь меня не проздравлять теперь". Туть въдь зачели солдаты проздравлять ево,
- 295. Проздравлять-то всё ево да изывинетисе 1).
 Услыхали-то туть да многи илотепицьки,
 Мпоги илотеницьки да догадалисе:
 "Ай не плотникъ-отъ туть въдь быль, да Потръ пашъ Перьвой-отъ".

Проздравляли-то ево-то ото всей оть радосьти
300. Шьчо со такь его со бракомъ со законнымъ-то.
Говорилъ-то нашъ да ишше балой царъ,
Нашъ-отъ балой-отъ царъ да Петръ-отъ Первой-отъ:
"Собирайтесь-ко, солдатушки вси новобраныя,
Новобраныя мон, да вси военным!

- 305. Я для насъ больше иду, да и въдь самъ зову, Въдь самъ-отъ зову, да зову чёстую". Соберали всъхъ князьей да скоро бояровъ, Собералъ-то скоро всъхъ знакомыхъ плотьинцьковъ; За богатырями-то уъхали скоры послы,
- 310. Да скоры послы убхали да скоры гонци, Шьчобы бхали они вси на почесенъ пиръ, Шьчобы бхали исъ поли, поли цистого. Ишше вси скоро богатыри събажалисе, Онъ скоро-то тутъ да всъ скоилялисе;
- Они пили-то тутъ да тли, кушали.
 Тутъ недълёцьку вёлсэ пиръ на радосьти.

¹⁾ Закрыцеля всв: "ура".

II.

Мароа Семеновна Крюкова, старшая дочь Аграфены Матввевны (I), дввушка 23 леть, грамотная. Две зимы, когда ей было 8 и 9 лътъ, она училась въ своемъ селъ у учителя, о которомъ сохранила до сихъ поръ самыя свътлыя воспоминація. Очень любить читать и бережеть, какъ драгоцінность, рукопись церковнаго письма, подаренную ей дъдомъ Василіемъ Леонтьевичемь и содержащую въ себъ разныя пъснопънія и житія. Большую часть своихъ старинъ и нъсколько духовныхъ стиховъ она переняла у дъда, который не менъе своего брата Гаврилы (III) славился, какъ замъчательный сказатель. Съ 9 лъть онъ учился въ кельяхъ Онуфріевскаго скита, находящагося въ 100 верстахъ отъ Золотицы и въ 50-отъ Койды, на островъ посреди Койдозера и разореннаго, по словамъ крестьянъ, лътъ 40-50 тому назадъ, надо думать – въ концъ царствованія Николая І, въ эту эпоху крайней религіозной нетерпимости. Тамъ онъ выучилъ духовные стихи и нъкоторыя старины 1); тамъ же онъ научился пъть церковныя службы, но, несмотря на хорошій голось, не соглашался піть на клиросі въ Золотицкой церкви, потому что, какъ онъ говорилъ (передаю со словъ А. М. Крюковой), тамъ служатъ не постарому, на клирось пельзя взойти-такъ разить табачищемь отъ дьячка; а пуще всего онъ боялся щепоти (трехперстнаго крестнаго внаменія, вовсе неупотребительнаго у золотицкихъ крестьянъ). Кромъ своего дъда, умершаго 4 года тому назадъ, Мареа перенимала старины у матери и у крестьянъ съ ръки Мезени, которые нанимались покрученниками на судно (раньшину) ея отца, когда онъ ходилъ въ Норвегію за трескою; это было, когда Мареа еще ходила учиться. Онабольшая любительница пфсепь, которыя поеть мастерски; старины же "сказываетъ" ръдко, только Великимъ постомъ; вслъдствіе этого она поетъ ихъ довольно неувъренно, нъсколько прерывистымъ голосомъ и, сравнительно съ Аграфеной, плохо выдерживаетъ стихъ. На замъчание матери, что она поетъ нескладно, она сказала: "Зато я пою такъ, какъ

¹⁾ Въроятно, тамъ онъ выучилъ старины, неизвъстныя другимъ сказателямъ въ Золотицъ: Илья и калики (№ 42), Святогоръ и Илья (61), Женитьба Добрыни и неудачная жевитьба Алеши (62), Алеша и Тугаринъ (47) Борисъ Романовичъ (48), Соловей (65), Разбойникъ Илья (54), Два купца въ кабакъ (55), Сенька Разинъ (59), Петръ I (60).

омишама, а ви, мака, и додушка гаррино приованиете ото себя;—воть у вась и выходить складно".

Кром'в предлагаемых старинь, М. С. Крюкова знасть:

1) Исцеленіе Ильи Муромца, 2) Волхъ Святославьевичь,

3) какъ Цюрило ходиль къ Пересьмякиной жент, 4) про
трехъ сыновей князя Владимира: Святополка, Бориса и Глъба
(этоть духовный стихъ она называла стариной), и другія;
итсколько стиховъ, напр., "По морю синему Халыньскому"1).
Въ говорт М. С. Крюковой замътно вліяніе грамотности; но
такъ какъ это вліяніе не очень велико, то ея річь представляєть изъ себя странную смісь містнаго нарічія и
книжныхъ формъ.

61.

Святогоръ и Илья Муромецъ.

(Переняла у дъда Василія Леонтьовича; покрученники съ р. Мезеня пълвиваче).

Повздка Илья Мурамия во чисто полё. Повжаеть Илья Мурамедь да во чисто полё. Какъ прівжаль онь скоро во чисто полё, Увидаль-то онь во полв ископоть-ту лошадиную;

- 5. Какъ самъ онъ старой прироздумалсе: "Ище што же это за такое удивление? шше какой очунь богатырь сильній-отъ разгуливать? Потому и замічаю-то, Что ево-то конь відь богатырьской-отъ.
- 10. Мить-ка трава ди туда, али не травать-то,
 Догонять его ли мить, оставить ли?
 Кабы вналь я, старой, что есь этоть богатырь-оть не бчунь
 сильнёй-оть,

Состояль бы я въдь съ нямь, ево тогды бы побъдиль-то въдь; Кабы лътами-ти да онъ въдь со мной наровиъ,

15. Не постращился бы, оть него смерть я приняль-то бы; Есьли летами онь вёдь очунь младой-оть, Победить неня Илью, да Илью Мурамия, Мне-ка старому не чесь будёть, не похвальба меё богатырская,

Что онъ мабдого богатыря да смерть случитца-то.

20. Какъ не будетъ-то въдъ всё, да какъ не писано: Когда я былъ-то въдъ не владълъ-то, не ходилъ да на ръзвыхъ ногахъ,

Такъ начинается стихъ о гръшной душъ. Варенцовъ, Сбори, русск. дух. ст., 144.

Приходили ко мив всё въдь ангелы, Говорили-то мнъ таки ръчи, росказывали: "Что не бойсе ты въдь, казакъ Илья Мурамець,

- 25. Ише сильнёй-отъ ты руськой богатырь-этъ, Ише бейсе ты со всъма богатыреми, ты воюйсе-ко; Тебъ, старому, въ чистомъ полъ-то смерьть не писана"". Какъ поъхалъ-то тогда да Илья Мурамець, Какъ по той-то онъ путъ-дороженькъ.
- 30. Прівжаєть онъ скоро въ чисто поле, Увидаль-то въ поля да бізль полотьненой шатёръ; Заходить онъ скоро въ шатёръ полотьненой; Увидаль онъ во шатрів кровать да всё желівную, Желівную-ту кровать богатырскую;
- 35. Удивилсю онъ да той кровать-то:
 (Въ) долину была кровать да сорока сажень,
 Въ ширину была да сорока сажень.
 "Ише хто на этой кровати почоватъ-лёжитъ,
 Ипе какоё это чудо чудноё?
- 40. Но ¹) певърной ли какой да злой тотаринъ-отъ, Онъ руськой ли могучой нашъ богатырь-отъ? Ужъ я съду-то покушаю за его столъ-отъ всё какъ за дубовой-отъ,

Я за ту-ли за салфетку всё въдь браную, Я попью-то, поъмъ, всё покушаю".

- 45. Какъ во ту пору, во то время
 Проговорилъ-то конь его, да лошадь добрая:
 "Ты зачъмъ-то, Илья Мурамець, прельстилсэ-то
 На богатырьской-отъ ты шатёръ бълый полотьненый?
 Какъ за тъмъ столомъ-то кушатъ-то богатырь съ молодой
 жоной;
- 50. У ево-то есь жона да всё красавица. Я скажу тебь, мой ласковой хозяинъ-отъ; Изьвини-ко только, чего я тебь да роскажу-то въдь; Ты послушай-ко ръчей да справедьливыхъ-то: Выходи-ко вонъ да изъ бъла шатра.
- Бъл чесы у насъ въдъ всъ проходятъ-то,
 Что-которы въдъ у насъ назначены.
 Воротятца скоро супруги изъ чиста поля,
 Станутъ здъсе пить-то, ъсь да веселитце-то,
 Разной игрой они станутъ да забавлятъцэ-то,

¹⁾ Вићето "нонь". Собир.

- 60. Ише въ тъ то всяки игры они, въ карточки. Я скажу тебъ: полъзай ты на сырой-отъ дубъ, А коня поставь суда, да за сырой-отъ дубъ, А не вежи ты его къ себъ къ дубу, Отпусьти коня волей гулять да во чисто поле.
- 65. Ты послушай моево да наказаньица". Выходиль старой да наъ бъла шатра, зальзаль онь скоро всё на сырой дубъ, А лошадь отнускаль да во чисто полё. Вдругь онь услышиль чудо чудноё:
- 70. Ка эгръмълъ-то будто громъ-то гдъ, Збушовала-то погодушка немалая Какъ со въсъхъ съ четыре сторонъ-то; Потемънъло небо синсе, Задрожала матушка сыра земъля.
- 75. Увидаль онъ—вдеть конь да богатырской-эть,
 На конъ-то сидить всадыникъ-отъ,
 Ишше тоть-ли руськой-отъ могучой-отъ богатырь-этъ,
 Что по имени да Светогоръ 1) богатырь-этъ;
 На плечахъ-то онъ въдь дёржитъ хрустальнёй-отъ рабцьотъ 2).
- . 80. Онъ снималъ-то ево-то своро со своихъ плецей да богатыр-

Онъ пихалъ въ ворманъ да ручьку правую, Вынималь-то изъ кормана ключь да золочёной-отъ, Отмыкалъ-то онъ расць хрустальнёй-отъ, Выпускаль-то онъ спою да молоду жену.

- 85. 'нъ садились за столы да бълоду́бовы,
 'нъ покушали да всё поъли-то,
 Онъ попели напиточокъ да розноличныхъ-то,
 Поутъщались игрой въ карточки.
 . Говоритъ-то онъ богатырь таковы ръчи:
- 90. "Теперь пора въдь миъ-ка всё да на спокой левчи". Тутъ послала на ево-то скоро молода жона На ево-то кровать первиу всё пуховую, Она ложила подушеньки, зголовьицё, пуховыя, Она клала одънло соболиное.
- 95. Онъ въдь лъзъ скоро да на кровать богатырскую, Онъ заснулъ да сномъ кръпкиять да богатырскимъ-то.

A. М. Крюкова никогда не слыхала этой старины, но слышала ник "Егоръ-Святогоръ". Собыр.

^{*)} А. М. Крюкова поправила: "ларець", по дочь стоила на своемъ. Собыр.

Она скоро выходила изъ бъла шатра. 'на пошла гулять да по иссту́ полю; Она съ часъ поры да всё росхаживала,

100. Золотымъ персынёмъ да всё поигрывала: Съ рукъ на руку-ту персьтень перебрасывала:

> "Когда была я на своей родимой-то на сторонъ, Находилась когды красной девушкой,

Гуляла всё въдь я да въ зеленомъ саду;

105. Ты ведь быль у иня ведь, персьтень, на правой руке. Я рвала-то разны-ти расьтенья всё садовые, Распъвала веселы-ти пъсыни лъвыя: А слыхали-то тогда да какъ дъвици-ти, да всв мои подружоцьки;

Приходили-то онъ въдь всв да прівжали-то,

- 110. Увеселяли-то миня, да красну дввушку. Прівжали-то ведь къ намъ да туть скоплялись-то Всв ввдь руськія могучи-ти богатыри; Онъ гуляли съ нами по велену саду. Въ одну пору-ту въдь я да загуляласе;
- 115. Какъ увидала-ъдётъ-то изъ поля всё богатырь-отъ, Что пресильнёй-оть да всё престрашной-эть. Увидалъ-то онъ миня, да красну девицу; Я пондравилась ему, да красна двища. Онъ завхалъ всё къ моимъ родителемъ
- 120. Предлагать на мнв да всё выдь свататьце. Устрашились то мои чесны родители. Не спросили ни-то миня-то, не доложили, Что жалаю ли въдь я, да не жалаю-то; Они взяли-то миня да всё просватали
- 125. За того-ли за богатыря за сильнёго. Я живу-то въдь теперь да не красуюсе: Мив-ка негдв-то теперь да розгулятце-то; Какъ въдь нечъмъ-то онъ меня да не утъшилъ-то Ише мой супругь да всё въдь милой-этъ.
- 130. Мы съдъли въ одну пору съ нимъ-то, одну соль да кушали, Росьпивали мы питья да розноличныя. Онъ въдь взялъ въ стоканъ себъ браги налилъ-то. Не допилъ до дна да мив-ка отдалъ-то: "Допивай ты, моя всё да молода жона."
- 135. Какъ въдь не хотълось миъ-ка выпить-то; --Побоялась я ево да не послушать-то. Когда допила я всё да изъ стокана-та,

Почуствовала въ сибъ силушку великую; Я роздукала, что онъ меня поленицей зъдвлаль богатырьскою.

- 140. Онъ не взадить-то въдь на светую Русь, Потому что не подынеть матушка сыра земля; Всё здъсе, по горамъ Светымъ розьвжживатъ". Какъ она огленулась-то назадь да на сырой-отъ дубъ, Увидала она Илью Мурамця.
- 145. Она хватада ево за желты кудри,
 Принесла ево въ рукахъ да ко бълу шатру,
 Спусьтила ево въ порманъ супругу-ту,
 Розбудила-то ево да ростреложила
 Отъ того крвпва-та сва да богатырского:
- 150. "Что пора намъ такть, опять по Светымъ горамъ розгуливать."

Онъ въдь скоро отъ кръпкого сна да пробужантъца, Ключевой водой да умывантъца; Бъльить полотеньцёмъ утирантъца; Убиралъ-то онъ въдь скоро-то бълой шатёръ

- 155. Посадиль жону въ хрустальнёй-оть раёць-оть какъ, Замыкалъ её-то онь да волотымъ ключомъ. Повхали онв да по Съветымъ горамъ. Какъ падалъ ево доброй конь да на резвы ноги: "Тежело-то мив везти да не подъ силу-ту:
- 160. Раньше я возиль тибя, богатыря
 Шьто твою жену да всё богатырскую;
 Што-то есь богатырь-оть—будеть теперь відь третьимъ-то;
 Онь сидить у тибя въ корманів-то."
 Онь півлаль-то свою ручку правую,
- 165. Вынималь-то взъ кормана Илью Мурамця;
 "Ты скажи, скажи ты, всё богатырь-эть,
 Почему ты ко мит зашоль во мой-отъ глубокъ корманъ?"
 Не своей-то я зашолъ волёй-охвотою;
 Мня спусьтила-то твоя да молода жона. —
- . 170. Онъ отмываль-то скоро всё хрустальнёй расць-оть какъ, Вынускаль-то онъ свою да молоду жену; Онъ хваталь тогда да саблю острую, Сказьниль онъ у женъ да буйну голову. Онъ въдь зачель всё выспрашивать:
 - 175. "Ты сважи-ко мив, да доброй молодець, Ты какой-то выдь какъ руськой-оть богатырь-эть?"

Росказалъ ему да Илья Мурамець:

- Какъ прівхаль я відь со сыветой Руси.— "Покрестованисе мы съ тобою—я да Илья Мурамець,—
- 180. Что тима-ти въдь крестами однозолочеными;
 Назову-то я тибя братомъ крестовымъ-то.
 Я въдь буду Светогоръ да братомъ старшимъ-то;
 Ты въдь будь-ко-се, Илья, да братомъ младшимъ-то,
 Научу-то я тибя всъмъ поъздамъ да богатырскимъ-то",
- 185. Ише всёмъ-то битвамъ, всёмъ подви́гамъ богатырскимъ-то.
 Какъ поёхали оне да по Сьестымъ горамъ,
 Научилъ-то Сьестогоръ да Илью Мурамця
 Какъ всёмъ подви́гамъ-то да богатырскимъ-то.
 Какъ въ одну пору они въ полё розгуливали,
- 190. Увидали-то онъ да гробъ жельзной-этъ;
 Онъ скоро-то туда да поспъшили-то:
 Что за такоё есь въдь чудо-то,
 Шше кому-то въ этомъ гробъ, чьему тълу будеть-то лёжать-то

Говоритъ Сьветогоръ-я, Ильи Мурамцю:

- 195. "Ты лёжись-ко, брать крестовой, по сибв помврей-ко: Не тебв ли въ ёмъ да всё лёжать будёть?" Повалилсэ Илья въ гробъ въдь Мурамець;— Онъ малой по ёмъ лёжить, какъ маленькой ребёнокъ-отъ "Выходи-ко-се, крестовой брателко;
- 200. Не тебѣ да вѣдь Судьба-то, этотъ гробъ опредѣлёнъ-то Богомъ-Господомъ, Не тебѣ, не твоёму-то тѣлу въ ёмъ лежать будетъ". Выходилъ-то скоро Илья Муромець:

Заходиль-то скоро всё въдь Сьветогоръ-богатырь-этъ. Какъ въдь тотъ-то гробъ будьто по нёмъ-то быль.

- 205. Онъ не малъ-то гробъ и не великой-этъ, Говорить тогда да Илья Мурамець: "Тебъ полно, брателко, шутить-то въдь! Выходи-ко, ступай вонъ скоръ́". Ище хочёть вытьти Светогоръ изъ гроба-та;
- 210. Онъ не можотъ тутъ да онъ-то вытьти-то:
 Очутилось-то на гробв три-то обруча желвзныя.
 Онъ крычитъ-то зычнымъ голосомъ:
 Ты бери-ко, братъ да саблю вострую,
 Ты съсъкай-ко эвти обручи желвзные;
- 215. Мив-то душно въ гроби-то приходитъ-то.—

Какъ надъ бралъ-то сабию Илья Мурамець, Онъ съсъкалъ-то эти обручи железным. Вдругь ведь кровля-та у гроба-та задъвинулась. Какъ некакъ не могь отбить да Илья Мурамець.

- 220. Говорить-то Съветогоръ-богатырь-эть могучой-оть:
 Не руби-тко, брать, попустому-ту.
 Върно, зьдёсь мив-из смерть вёдь писана;
 Вёрно, этоть гробъ изъ тучи выпаль-то.
 Подойди ты, брать, ко мив поближе-то,
- 225. Принади-тво-се въ землъ, во гробу-ту поймже-то; Я въдь дуву-ту своимъ духомъ въ тибя да богатыровимъ-то. Ты прими-во отъ миня да сибъ силушки.— Говоритъ-то Илья Мурамець: "Я исполню перьно твое навазаньице".
 - 280. Овъ принадъ-то въ землъ овъ низёхонько.
 Ище дунулъ овъ въ него своимъ духомъ богатырскимъ-то.
 Говоритъ Съветогоръ да во второй наковъ;
 Ты принади опять въ земълъ понеже-то,
 Ко моёму-ту въдъ гробу поближае-то;
- 235. Я відь дамъ теб'ї ишшё силы поболів-то.—
 "Нівть, не надоть болів, брателью крестоной-эть,
 Мий твоей-то болів силы богатырской-то;
 Мий довольнё-то тепере силы, скольке у меня-то есь теперь,
 Какъ взять-то твою силушку-ту сильнюю,
- 240. Мать сыра вемля тогда меня да не запосить-то". Говорить-то Сьветогоръ да таковы рвчя:
 Очунь хитрой, брать крестовой-эть,
 Что не наклонился ты ко мей поблеже-то;
 Тогда дунуль бы и духомъ мертвымъ-то,
- 245. Повалился ты бы ко мий вийстяхъ мертвымъ-то.
 Ты прошшай теперь, да братъ крестовой-этъ!
 Роспрошусь-то и съ тобою теперь навично видь.
 Привежи ты моево коня ко гробу-ту,
 Потому что не совладить да некому будетъ;
- 250. А самъ ты повжай да на съветую Русь,
 Ты воюйсе теперь со всима теперь богатырым;
 Со всима-то ты теперь состоинь-то въдь;
 Не убъють тебя некто, некакой да маъ богатырей.
 Тибъ въ чистомъ полё да смерть не писама;

255. Ты помрёшь, Илья, во своёмъ домъ родительскомъ.

A STATE OF THE STA

62.

Женитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши.

(У дъда Василія Леонтьевича 1).

Во славномъ городи во Кіеви Добрынюшка сидълъ со своей съ родной маменькой, Онъ подъ тъмъ-то окошечкомъ косисъцетымъ, Онъ смотряли всё да во чисто поле.

- 5. Говорила Добрыни родна маменька, Пожила вдова Омельфа Темоесевна: "Что пора тебъ, Добрынюшка, женитьце-то". Скорой отывътъ дёржалъ Добрыня своей маменькъ: —— Я женилсе бы маменька родимая.—
- 10. У насъвъ Кіеви-то дівнушки-то всів замужъ да исподаваны. Мніз-ко нужно поізъдить по дальнимъ городамъ, По селамъ-то мніз и по деревьнямъ-то, Поискать-то мніз невізсты, красной дівнци.— Какъ ставалъ-то онъ скоро на різвы ноги:
- 15. Свучно, скучно здівсь сидіть мнів, добру молодиу. Я побду да розгуляюсе; Что сьіжжу-то я во чисто полё, Ись чиста поля пробду на Пучай-рівку.— Спровожала ево маменька родимая,
- 20. На просьтинахъ-то слово ему сказала:
 "Повжжай-ко-се, Добрынюшка Никитичъ мой;
 Не бери-ко своего коня да Воронеюшка,
 Ты возьми коня-та батюшка родимого,
 Ты возьми ево саблю вострую,
- 25. Ты возьми ево палицю военную, Возьми плёточку шелковую; Твой-отъ батюшко безъ плёточки не вжживаль. Повхаль Добрыня во чисто полё, Увидаль-то онъ ископоть лошадиную,
- 30. Онъ пусьтилъ коня туда логанивать;
 Увидалъ онъ тутъ поленицю пріудалую:
 На конъ она иб полю розгуливатъ,
 На ворономъ по чистому розъѣжживатъ.
 Подъѣжжаетъ онъ къ ней очунь близко-то,
 35. Онъ вытегиваетъ скоро лукъ тугія-ти,

¹⁾ Эту старину Г. Л. Крюковъ навываль "мезенской" и говориль, что онъ слышаль ее отъ прохожаго. Собир.

Онъ направливаеть стрвлочку калёную, Что ко стрвлочки да приговаривать: "Вотъ лети, лети, моя стрвла калёная, Ты стрвли, стрвли въ поленицю въ буйну голову".

- 40. Какъ легьла-то стрълочка калёная,
 Розьлегьлась поленици въ буйну голову;
 Сидитъ полениця—не овернятце,
 Назадь она да не посмотритъ-то.
 Онъ направливаётъ стрълочку второй-отъ разъ.
- 45. Розьлетвлась отрълочка калёная Она обратно-то, опять поленици въ буйну голову; Полениця-та сидить да не овернитце, Позади сибя да не посмотрить-то. Онь отръляеть въ поленицю въ третей-оть разъ;
- 50. Тогда полениця огленуласе,
 Огленуласе она да розьм'в кнудасе:
 "Что думала я, что руськія комарики меня покусывають,—
 Ажно руськія могучи-ти кіевськи богатыри
 Калену стр'влу въ меня пускають-то".
- 55. Она кватала-то Добрыню за желты кудри, Спускала ево да во глубокъ корманъ. Везла она ево да трои суточки; Проговорилъ-то тутъ у ей конъ, лошадь добрая: "Что молода моя хозяйка ты,
- 60. Что душочка Настасья-та Микулична!

 Тежело мнв везьти да двухъ богатырей,
 Когда раньше въ пору 1) возилъ тебя одну я красну дванцю,
 Красну дванцю, поленицю преудалую^к.

 Тутъ отавтъ держитъ Настасья-та Никулична:
- 65. "Что ты какой удалой доброй молодець? Исъ какой земли, да ты которого города, села да урожданець-отъ

Чьего отца да чьей ты матери? Ужъ ты квязя ли сывъ, али короля-та сывъ, Ты того-ли купця вакого сывъ богатого,

70. Ля простого ты сынъ всё хресьянина?"
Отвічаёть ей Добрынюшна Никитичь-оть:
— Тьбіз чово нужно знать, полениця пріудалая?
Не скажу тебіз про своего отда съ матерью,
Не повіздаю, какого роду есь-то я.—

¹⁾ Въ симела навъ-разъ, только-что. Собыр.

- 75. "Ужъ ты руськой-отъ могучой-отъ богатырь-этъ! Кабы знала, что ты старой-этъ, Я отрубила бы тебъ да буйну голову; Чтобы знала кабы я, что ты въдь младой-этъ, Назвала бы я тебя да роднымъ брателкомъ;
- 80. Кабы знала я, что ты лътами-ти да со мной наровень, Я пошла бы взамужъ за тебя-то всё". Говоритъ-то её доброй конь:
 - Онъ въдь руськой-отъ могучой есь богатырь-этъ Что по имени Добрынечка Никитичь-отъ;
- 85. Онъ въдь силою-ту супротивъ тибя,
 Онъ въдь съмълосьтью вдвоёмъ тибя,
 А лътами-ти онъ съ тобой въдь наровнъ.—
 Выпускала тутъ Добрынёчку Настасья-та Никулична;
 Онъ садилисъ скоро на добрыхъ коней.
- 90. Говоритъ-то тутъ Настасъя-та Никулична:
 "Ты бери, Добрынюшка, меня теперь да во супружество".
 Какъ отвътъ держалъ Добрынюшка Никитичь младъ:
 Ты поъдемъ-ко, Настасъя дочь Никулична,
 Къ намъ во славной городъ-отъ во Кіевъ-отъ,
- 95. Къ моей маменьки къ родимыя,
 Къ пожилой вдовъ Омельфы Тимоееевнъ.—
 Онъ путь дёржали скоро въ Кіевъ-градъ;
 Подъъжали къ Добрыни къ широку двору,
 Онъ добрыхъ коней спускали во конюшну-ту,
- 100. Насыпали имъ ишеници бълояровой,
 Пошли въ полаты онъ всё бълокаменны.
 Какъ стръчаетъ ихъ въдь матушка Добрынина;
 Говорилъ Добрынюшка да родной матушки:
 Что нашолъ я теперь да себъ сужону,
- 105. Ту-ли всё Настасью я Никуличну.
 Мы пойдёмъ теперь съ Настасьёй во Божью перьковь,
 Мы одёржимъ-то съ Пастасьёй по злату вѣньпю⁴.
 Туть давала-то благословленье родна матушка.
 Они скоръй того пошли да во Божью перьковь.
- 110. Одёржали-то Добрыня со Настасьёй по злату въньцю; Шоль у ихъ тогда да пиръ навесели. Быль на пиру-ту князь Владимеръ-отъ, Была кнеина Апраксоія; Приглашоны-то въдь были всъ богатыри.
- 115. Ужъ какъ вёлсэ пиръ да трои суточки; Посьлъ троихъ суточокъ-то вси госьти розьвхались;

Оставалса только Добрыня съ молодой женой. Прошло-то тому времени да три-то годичка. Перестала туть Настасья-та Някулична

- 120. По чисту полю розьвжживать;
 Жила она въ домъ супруга-та
 Со ево-то съ родной маменькой.
 А какъ тоже ¹) князь (въ) почестной циръ
 Посылаль-то пословъ звать Добрынющку Никитича
- 125. Со его-то онъ съ молодой женой.
 Туть Добрынюшка Никитиць одъвалсе-то,
 Одъвалась корошо Настасья-та Никулична;
 Они пошли во князю-ту да на почёстной пиръ.
 Щоль въдъ день скоро у нихъ да прокатилсе-то,
- 180. Пиръ весёлой-отъ да подъ конень пошолъ. Говорилъ-то внязь Владимиръ таковы рёчи: "Кто бы нашолсэ изъ васъ, да изъ богатырей— Ише съёзьдитъ-то во ту землю въ невърную, Какъ къ моему тесьтю любимому,
- 135. Прирубить то ево войсько подошло въ ему войною ту; Онъ писаль во мив, просиль на помочь ту богатырей; Получаль то я въдь утромъ свору грамоту. Кто изъ васъ будёть да толь въдь доброй этъ, Чтобы могь эту службу ту сослужить то въдь?"
- 140. Туть богатыри всь замодчали-то, Никто князю отвъта не доржали-то. Говориль-то князь да во второй-оть разъ, Говориль-то князь и во третей-оть разъ. Тогда со скамейки бълодубовой
- 145. Какъ ставалъ могучой руськой богатырь-эть, Что тоть-де Алешинька Поповичъ младъ:
 - Ай кром'й Добрыни изъ насъ никто тамъ не бывалъ-то . в'йдь;

Добрынёчка у вороля бываль-то тамъ; Онъ въдь знать бой-отъ держать пояхному.—

150. Говориль-то внязь ому да таковы слова:
"Не исполнянь ты, Добрыня, намазаньица,—
Я розгивваюсь на тибя князь Владимерь-оть,
Выселю тибя да вонь исъ Кіева".
Какъ ставаль Добрыня на ръзви ноги,

155. Благодариль килая съ кнегиною,

¹⁾ Tors me? Cooup.

Онъ пошолъ скоро да исъ полатъ-то вонъ; Онъ идётъ скучной да къ родной маменькъ, Къ родной маменькъ да молодой къ жонъ.

Туть начель туть Добрыня въ путь-дорожку-ту збиратьце-то,

160. Въ далеку землю да отправлятьце-то. Некому въ семъъ о томъ не сказыватъ; Тутъ узнали только нянюшки-ти, мамушки, Всъ Добрынины прислужницы.

Донесьли о томъ ево да родной маменькъ,

165. Пожилой вдовъ Амельфы Тимооеёвнъ. Она бьётъ ¹), сле́зно плачётъ-то, Слезьми она да уливантце:

"Ты куда, моё чадо, да отправлянсьсе, Ты куда, моя скатна жемчужина,

170. Ты куда у мня, сладка ягода наливная, Ты куда, моё чало любезно, отправлянсьсе? Почто о томъ ты маменькъ не скажошь-то, Зачъмъ родимой—тайносьти да не повъдаещь?"

Говорить-то туть Добрыня родной маменькі:

175. — Ты чого у мня всё выспраниваль, Что у мня вывъдываль?
Что живой буду—къ тебъ пріъду-то Помру—дакь ждать тогда неково.

Я гиваюсь на тебя, моя маменька родимая: 180. Для чево меня, Добрынюшку, несчасново спородила, Почему меня, Никитича да неталанного?

Гдь моё счасьё пріосталосе,

Кому оно отъ миня доставалосе?

Лучше ты меня несчастного на быть свыть не спородила!

185. Лёжаль бы я, Добрынюшка, да сврымъ камешкомъ У той-ли у рвкв да всё Пучай-рвкв, Въкъ-по-въки лежаль бы этотъ камешокъ, Некто его не шевелиль бы никогда да не треложиль бы; Только взъдять-то къ этому-ту камешку богатыри,

190. 'ни тому камню да удивляютце.

Нътъ—спородила миня ты родна маменька Во чистомъ поли берёзинькой кудрявою; Какъ у той-ли у берёзенькъ Какъ богатырь' отдыжають во чистомъ полъ.

Кавъ богатырь отдыхають во чистомъ поль.

195. Нъть-бы ты меня Добрынюшку, да родна матушка,

¹⁾ Челомъ-Добрынъ? Собир.

Малешеньного въ корзиночку положила, По Дивиъ-рвки по течению спусьтила-то! Миня не было бъ въ живыхъ да на бъломъ свъти.— Во сълезахъ Добрыни маненька сказала-то:

200. "Я въдь рада бы тебя на бълой свъть спородить счастанили

Таланью-ту тебя да въ Илью Мурампя, Силою тебя въ Светогора-та-богатыря, Кротосью тибя въ Давида Кроткого Хитросью тибя въ Саломана Премудраго,

- 205. Храбросью тибя въ Олександра Храбраво ¹), Красотой тебя бы въ Осипа Прекрасного, Богатьствомъ-то тебя въ Садка новогородскаго, Походочкой тебя въ Чурила Пленковиця, Какъ тебя бъгосьтвомъ ²) въ Добрынюшку Никитиця,
- 210. Какъ перомъ писать—въ Дуная-та Ивановича, Съмвлосью тебя въ Алёшеньку въ Поповича. У мня не было дътей, кромъ тебя, да не единого. Ужъ какъ не далъ Бохъ счасъя,—теперь не будетъ-то". Она пошла скоро въ полаты бълокамены
- 215. Гъ богоданому своёму дитетку, Къ молодой Настасьи-то Никуличий: "Чего сидишь, Настасья? ничого сидишь не выдаешь, Издъ собой незвыдушки з) не знасшь-то: Какъ твой супругъ-отъ отправлянтце,
- 220. Въ богатырьско платье одъвантие. Ты поди сходи-ко съ нимъ просътись-ко-се; Ты зайди къ нему со правого со стремена, Говори-ко ты ему да со удыбкою, Говори-ко ты въдь, какъ скажу-то я,
- 225. Какъ скажу-то, научу тебя: "Ужъ ты ладушка моя, да лада мелая, Ты віньчельня моя лада, обручельняя! Мы съ тобой, лада, въ Божьёй черьквы стояли-то, Золоты віньци на головахъ дёржале-то,
- 230. Какъ изъ одной чары съ тобой им роспиваля-то,

¹⁾ На мой вопросъ, ито быль этотъ герой, М. С. Крюкова сказала, что онъ, извъ она слышала отъ дада, гонораль: "Кабы кольцо было на неби, вею Россію бы повернуль, катушку". Собыр.

³⁾ Вийсто "вижествонъ". Сн. Овежскія быливы, Гильфердина, № 5, 149, 157, Собир.

³⁾ Вилето "певагодущин". Собир.

Золотыма-ти персиями мы мізнялисе; Мы въ согласьи жили да три годичка. Скучно мить теперь съ тобой да роставатце-то! Ты скажи-тко мить, супругъ дюбимой мой,

Ты скажи-тко мнв, супругь дюбимой мой, 235. Скажи ты мнв слова да всё пріятные:

> Ты куда, моя надежда, собирансьсе, Далече ли въ путь да отправлянсьсе".

Говорить-то ей Добрынюціка Никитичъ иладъ:

— Ужъ ты ладушка иол да мол милая,

240. Ты дрожающиа, мила супруга ты! Я скажу-то тибъ правду сушшую: Что живъ буду—къ тебъ пріъду-то; Живъ не буду—ждать тибъ миня-то нечого.

Она спрашивать ево да во второй-отъ разъ, 245. Она спрашивать ево да во третей-отъ разъ.

— Я не буду къ тебъ, Настасья, не пріъду три-то годичька, Подожди, Настасья, ты ише-то три; Тому исполнитце-то времени да шесь-то годичковъ.

Ты исполни перьву заповъдь женьскую,

250. Посиди-ко, подожди миня.

Какъ не прівду я друга-та шесь-то лють,— Тому исполнице двінадцеть лють;— Тогда исполнишь запов'ядь-ту вдовьюю: Ты давай тогды мою да золоту казну

255. На поминанье въ церьквы Божьія, Въ манастыри-ти посылай да во спасёныя, По вдовамъ давай да всё по бъднымъ-то, По сиротьскимъ давай малымъ дъточкамъ.

А тебв, Настасья, -- воли вольняя:

260. Хоть вдовой живи, хоть ты взамужъ поди За того поди за князя, за кнежёвиця, За короля поди, за прынца-та,
За того поди богатыря ты руськаго,
Ты иди-ко за купця да хоть богатого,

265. За простого-то иди хоть за хресьянина.
Только не даю тебъ да дозволеньицо—

За тово ты за руського богатыря, За моево брата крестового

За моево ората крестового

За Алёшеньку Поповичя:—

270. Туть скоро-то Добрыня увжаль да съ широка двора, Увхаль онъ да во чисто поле, Ись чиста поля повхаль въ ту землю невърную. Кажь прівхаль онь нь тому да королю въ невірному, Онъ въдь начелъ рубить войсько непріятеля.

- 275. Онъ не много воёвалса, всё не мало-то;— Какъ прошло-то тому времени двънадцеть лътъ; Не возрашшалоэ домой Добрынюшка Никитичь-отъ, А вогда убхаль быль Добрынюшка Никитичь младъ Тому времени прошло да три-то годичька 1),
- 280. Прівжаеть-то Алёша ись чиста поля; Привозниъ онъ въсточку Владимеру: "Что видъди и во чистомъ полв-то, Что лёжить богатырь-оть убитой-эть; Опозналь я всё по платьицю по цьв втному.
- 285. Что надоть быть моему брату крестовому Что тому-ли всё Добрынюшки Никитичу. Ты поди-тво-се, сходи, князь, къ его родной маменькъ, • Передай ты имъ это извъсьицо". Одевалсо князь Владинеръ-отъ,
- 290. Онъ пошолъ скоро къ Добрыниной ко маменькъ; Передаль-то онь ей изв'ясьний, што получиль оть Алёшеньки Поповиця.

Проино-то тому времени три годицька. Соболина шубоцька прошунваа Свеьням-ти свложки проскрыпьли,

Чериб плана пухова на головушки сосыватила;

5. Кушакъ-отъ быль у князя-то семи шелковъ, Приходить одъ въ Настасьи-то дъ Микуляшны; Во перьвыхъ спросиль вдову Омельоу Тамооссевну. Говорить-то кина Владимирь стольнё-кісськой:

"Ужъ ты гой есн. Омельов Тимоесевна! 10. Ты отдай-ко богодана-та дититка, Ты отдай-ко-се ванужь за Олёшеныму Поповиця". Говорила-то Енельеа Тимоесевка: - Про то знать сама Настасья дочь Микулична,---Говориль-то виязь Владимир'в таковы слова:

15. "Ужь ты гой еси, Настасья дочь Микулишим! Я въдь свиъ взъдиль вчарасе во чисто полё, Я розывадываль въсыти, перевадываль;-Ишше въту въ жавоти Добрынющии Никитача: Его бъло-то твло приростарвано;

20. Ево постопьки по полю-ту розношены, Доставьнё-то всё ево да тако бакоё Проросло-то у ево веё муравой-травой. (И другой разъ, и третій одъ придеть нь ней,-тогда она и пойдёть).

¹⁾ Следующее за симъ место А. М. Крюкова (ср. № 6) поправила та**жить** образомъ: Собыр.

Тутъ заплакала Добрынина да родна маменька. Говоритъ Добрынина да молода жона: "Я нейму-то, всё невърю-то;

- 295. Неправду сказывать Алёшенька Поповичь-оть. Подожду я 'шше Добрынюшку друга три года". Какъ прошло-то тому времени-то шесь годовъ, Привозить-то Алёшенька извъсьтіе, Что, слышиль онъ, убить Добрынюшка въ землъ невърной-то.
- 300. Какъ приходить князь опять къ ево родимой маменькъ. Туть заплакала Добрынина да родна маменька. Говорить опять Настасья-та Микулична:
 "Я нейму-то всё у его Алёшеньки, не върю-то.
 Ишше хто ему далъ-то всё изъвъсьицё?"
- 305. Какъ исполнилось тому времени-то деветь годичьковъ, Запосылалъ тутъ Алёша князя-та Владимира: "Ты сходи-ко, поди, князь Владимиръ-отъ, Къ Добрыниной да къ родной маменькъ, Ужъ ты сватайсе на Настасьи на Микуличнъ".
- 810. Какъ пошолъ князь скоро ко Добрыниной да родной маменькъ;

Онъ заходитъ къ имъ въ полаты бѣлокаменны, Онъ вѣдь спрашиватъ да у прислужниць-то: "Вы дол'жите-тко Омельфы Тимооеёвны, Что пришолъ я къ ей да посовѣтовать:

- 315. Что я слышаль-то теперь да высь-ту праведьливую, Что ныть вы живыхы Добрынюшки Инкитича". Приходила туты Добрынина-то родна маменька: "Ужы ты здрастуй-ко-се, князы Владимеры-оты! Ты каку принёсы кы намы высточку радосыно?"
- 320. Хоть нерадосьню я въсть-ту вамъ принёсъ теперь: Вдостовъръ-то нътъ Добрынюшки въ живыхъ у тя. Какъ ждала его Настасья-та двънадцеть лътъ, Не могла его она дождатьце-то. Ты отдай теперь Настасью-ту Никуличну,
- 325. Ты отдай замужъ за Алешеньку Поповиця.— Отвъчаетъ тутъ Добрынина да родна матушка: "Я не знаю про Настасью про Никуличну; Есьли пойдеть она, дакъ и пушшай идетъ; Не пойдеть, не пожелатъ,—дакъ я не выдаю".
- 330. Ты поди, поди, Настасья, за Алёшеньку взамужъ Поповиця. —

"Я ждала Добрынюшку шесь годичьковъ, Исполияла тогда заповъдь-ту женьскую; Теперь исполиилось двънадцеть лъть, — Исполиила заповъдь-ту вдовьюю.

- 335. Я иду теперь взамужъ за Алёшеньку Поповиця". Какъ ведутце у князя-та пиры весёлыя, Что идётъ свадьба Алёшеньки Поповичя,—— Далече-то, далече да во чистомъ полъ Съпитъ Добрыня во бъломъ шатръ
- 840. Кръпкимъ снокъ-то овъ да богатырскикъ-то. Туть забилъ-то конь копытомъ о сыру землю, Росгреложилъ Добрынюшку Никитичя, Розбудилъ-то овъ Добрынюшку отъ сна-та утренна. Говоритъ Добрынюшка да таковы слова—
- З45. Ударилъ онъ плёточкой шелковою:
 "Что ты, волчья сыпь да травеной м'яшовъ,
 Не захотълъ мнѣ служить да в'ярой-правдою?"
 Нечево ты, Добрынюшка, не знаешь-то,
 Что во твоей семь'я несчасьё-то случилосе:
- 850. Молода твоя жона взамужъ пошла За младого Алешеньку Поповиця.— Онъ скакалъ скоро на своево коня да Воронеюшка, Онъ сьтегалъ его плёточкой шолковою. Прівжатъ-то скоро на широкой дворъ;
- 855. Овъ не привезалъ коня да гъ золоту кольцу, Спускалъ ево всё да во конюшну-то, Пошолъ онъ скоро въ полаты-то бълокаменны. Тутъ за нимъ-то всъ идутъ прислужники, прислужници, 'ни приносятъ жалобу къ Омельфы Тимоосёвны:
- 360. "Что прівхаль тоть богатырь-оть скорымь гоньцёмь да исъ чиста поля,

Безо всякого дозволеньи прошоль из тебв въ подату бълокаменну⁴.

Туть заплакала Добрынина-та родна маменька:

— Кабы быль у мня во живности Добрынюпіка Никитичь-оть,

Не удалось тебъ богатырю да насыв'ятьце-то
365. Надъ мониъ дворомъ спротьскимъ-то.—
"Ужъ ты гой еси, Омельфа Тимосеевна!
Ты не гивайсе на мени на руського богатыря:
Я зъ дозволеньица прівхаль всё Добрынина.
Мы вчерась зъ Добрынёй прирозь'яжлись;

- 370. Онъ поъхалъ во чисто полё, Меня послаль во городъ-оть во Кіевъ-отъ Передать тебъ ниской поклонъ".
 - Не насымъхалсе ты, руськой могучой-отъ богатырь-еть, Кабы быль въ живыхъ Добрынюшка, навхалъ бы.—
- 375. "Я динуюсе теб'ь, да родна маменька,
 Что не признала ты меня Добрынюшки Никитичя".
 У мня в'та быль Добрынюшка Никитичь младъ,—
 Его личенько в'та было какъ порошки сн'ту б'того,
 На ёмъ платьё было всё в'та цв'тное.—
- 380. "Ты родима моя маменька,
 Какъ дожжами-ти на мнѣ всё платьичё причёлкано,
 Краснымъ солнышкомъ лицё моё да запеклосе всё".
 У моёго-то у дитетка
- Какъ была у его всё примъточка—
 385. На правой-то ноги была родинка.—
 Скинывалъ-то онъ сапожки тутъ сафьянные,
 Показалъ-то онъ придъмъточку.
 Тутъ узнала его маменька родимая,
 Во сълезахъ она всё росказала-то:
- 390. Что твоя-та молода жона 'на ушла замужъ за Алёшеньку Поповиця. Онъ сказывалъ мнъ въсточки нерадосно; Я скорьбила о тебъ да ретиво серьцо, Я сьлезила о тебъ да очи ясныя. —
- 395. "Неси, маменька, мить всё, родимая, Ты неси-ко моё платье цвътное, Ты неси-ко мои гусьлици игромыя; Нарежусь-то я скаморошиной, Я пойду ко князю на широкой дворъ,
- 400. Съ широка́ двора зайду въ полаты бѣлокаменны". Одѣвалсэ тутъ Добрыня скаморотьшиной, Бралъ съ собою звоньчаты́ онъ свои гусьли-ти; Онъ заходить всё ко князю ко Владимеру, Онъ хрестъ кладётъ да по писа́ному.
- 405. Онъ поклонъ ведёть да по учёному,
 Онъ кланентце князю со кнегиною:
 "Ужъ и здрастуй, князь Владимиръ стольне-кіеськой!
 Ты дозволь-ко мнв-ка мъсто, куда съсь-то мнъ".
 Вашо мъсто-то да скоморошьноё
- 410. Что на печьки на муравленой.— Заходилъ-то онъ на мъсто, гдъ назначено.

- "Ты дозволь-ко мить-ка, князь, да воё зыграть въ гусли". — Ты играй-ко, играй, да скоморотьшина.— Онъ въдь зачелъ туть выигрывать.
- 415. Онъ берётъ-то всё да исъ Царя́града, Наговариватъ на красной Кіёвъ-градъ, Алёшеньки Поповичю напениватъ, Настасьи то Никуличны да выговариватъ. Тутъ Настасьюшка да догадаласе,
- 420. Тутъ Никулична узнала-то.
 Говорить она да таковы рѣчи:
 "Ты позволь-ко, князь Владимеръ, мив
 Ты налить-то мив-ка чарку мёду сладкого,
 Поднесьти-то мив да кому надобно".
- 425. Наливай-ко-се, Наставя дочь Никулишьня, Подноси тому, да кому надобно. Наливала она чарочку да мёду сладкого, Поднесла она удалой скоморотышинь. Принималь-то скоморотышина одной рукой,
- 430. Выпиваль-то онъ да на единой духъ;
 Говориль-то онъ тогда да таковы слова:
 "Ты позволь-ко, князь, мив слово вымолвить;
 Ище дай-ко мив-ка позволеньиця
 Какъ налить-то мив-ка чару мёду сладкого,
- 435. Поднесьти-то мив, кому жалаю-то".
 Подносиль-то онъ въдь чарочку Настасьи-то Никулишив. Выпивала она чароцьку да мёду сладкого;
 Прикатилсо къ её устамъ сахарпымъ золотой перстень Она хватала своро золстой перстень,
- 440. Одіввала-то себів на праїву ручушку;
 Сама скакала-то изъ-за тіхъ столовъ'зза бівлоду́бовыхъ,
 Она надала Добрынюшки да во різвы ноги:
 "Ты просьти, просьти, Добрынёчка Никитичь младъ!"
 Я прошивю тибя, Настасья всё Никулична.
- 445. Не дивую я тибь да уму женьскому, Я дивую только внязю-ту Владимеру Потому-то, что у жива мужа жену отънелъ.— Тутъ ставалъ Алёшенька Поновичъ младъ, Онъ говорилъ-то всё таки рѣчи:
- 450. "Ты просьти, просьти меня, брателко крестовой-отъ, Ты во той вины меня да въ виноватой-то 1),

¹⁾ Вивсто "виповатого". Собыр.

Шьто посидълъ я возьлъ твою-ту любу семью". — Въ той вины тебя, братець, Бохъ просытить; Только въ той не прошшу тибя,

455. Что оммануль ты мою маменьку родимую:
Сказаль—нъть въ живыхъ Добрынюшки Никитичя.
Онъ хваталь Алёшу за желты кудри,
Онъ бросаль его да о кирпичной поль,
Хотъль сказьнить у ево да буйну голову

460. Ише той-ли всё да саблей острою.
Удёржаль у его саблю острую
Что старой казакь да Илья Мурамець:
"Розойдитесь вы въдь, братьиця-та, помиритесь-ко".
Онъ браль туть молоду жону;

465. Пошли онъ да къ родной маменькъ.

63

Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ.

(У покручении ковъ съ р. Мезени).

Что стояль-то шатёрь да во чистомь поль. Во шатрь-то спало два богатыря: Что перывой-отъ Добрынюшка Никитичь-отъ, Что второй-этъ Олёшенька Поповичь-отъ.

- 5. Они скоро тутъ богатырь'просыпалисе, Умывалисе онъ да ключевой водой. Говорилъ-то Алёшенька Поповичь-отъ: "Мы поъдемъ-ко, брателко крестовой отъ, Съъзъдимъ на эту гору мы высокую:
- 10. Не увидимъ ли чево мы, не услышимъ ли?" Они скоро-то садились на добрыхъ коней, Заъжали'ни на ту гору высокую, 'ни смотрили тутъ во трубочки подзорныя. Нечево-то не видать нигдъ,
- 15. Никакой не взъдить нигдъ бога тырь-отъ. Прівжали нъ обратно ко бълу шатру, Заходили она въ бълой шатёръ, Они значели роспивать да разны водочки, Какъ играть-то они начели во карточки;
- 20. Поигравши они въ карты, спать легли. Какъ заснулъ-то кръпкимъ сномъ Алёшенька Поповичь-отъ, Какъ Добрынюшка Микитичь-отъ не съпитъ, лёжить, Онъ не спитъ, лёжитъ, да всё въдь слупаётъ.

Шьто со южную-то было со стороночку,

- 25. Что не шукъ шумить, да тамъ не гамъ гаміть, Не погодушка во поль росшумъласе; — Тутъ крыцитъ-то богатырь зычьнымъ голосомъ: "Ты остойсе-ко-се, мой въдь доброй конь! Шьчо пора тебъ коню да отдыхать теперь.
- 80. Я въдь буду становить шетёръ полотьненой". Заходилъ скоро тотарьничокъ въ бълой шатёръ. Тутъ въдь видитъ Добрынюшка Никитичь младъ; Не до спанья пришло да тутъ Добрынюшки. Онъ не знатъ, взбудить ли Олёшеньку Поповиця:
- 35. "Какъ збужу-то я Алешу, лутьче не надълаю: Иш Алеша-та въдь роду, роду нъжного; Онъ въдь сквозь просонья не узнатъ, да шьто случилосе, Потерятъ-то онъ да свою голову. Я помъшкаю Добрынюшка до утрія;
- 40. Я въдь ноченьку да всю въдь я продумаю, Какой хитросью убить да миз тотарина". Выходилъ-то по утру, да утру ранному, Выходилъ-то исъ шетра Добрынюшка Никитичъ-отъ; Онъ смотря-то тутъ въдь въ трубоцьку подзорную,
- 45. Видить—недалече-то отъ ихъ стоитъ шатёръ. Опъ садиле скоро на добра коня; Подъъжаетъ опъ къ шатру да ко тотарину, Онъ крыцить-то, зычитъ да звычнымъ голосомъ: "Ты ставай, ставай, тотаринъ злой,
- 50. Пробуждайсе-ко, элодъй, да поскорёшенько!
 Вотъ со мной эъ Добрыней повоюнисе".
 Тутъ держалъ отвътъ тотаринъ-отъ:
 —Не желаю я ставать да утромъ раннымъ-то.
 Миъ-ка жаль тебя, Добрынюшка Накатичъ-отъ:
- 55. Понапрасну утеряещь буйну голову.— "Ты ставай, ставай, злой тотаринъ-отъ, Тебъ полно, злодъй, да отговаривать!" Выходилъ скоро тотаринъ изъ шетра-та вонъ, Онъ садилсэ-то тотаринъ на добра коня,
- 60. Онъ садилсо, самъ да россивжнулео-то:
 —Я ввдь думалъ, по, Добрынюшка, ты говоришь во шутку-то:
 Потеряешь ты свою да буйпу голову.
 Ты скажи-ко луччо, какой смерти желаешь ты.—
 "Молодой ише тотарияъ, въ молодыхъ годахъ,
- 65. Ише сившь надо мною насмыхатце-то?"

Они съвхались то скоро другъ-то съ другомъ-то, Они другъ друга-то крвпко ударили; Сабли вострыя у ихъ да поломалисе; Не которой-отъ другъ друга не ранили.

- 70. Во второй-отъ разъ они опить въдь съвхались. Тогда падалъ-то Добрынинъ конь да на ръзвы ноги; Какъ стегалъ его Добрынюшка Никитичь-отъ: "Ты чого, ты конь мой, устрашилсэ-то? Будто по чисту полю некогда не ъжживалъ,
- 75. Ужъ тотаръ-то будто никогда не видывалъ? Отвъчаетъ тутъ конь человъчеськимъ-то голосомъ:

 —Ты напрасно бъёшь меня, Добрыня-свътъ Микштичъ-отъ:
 Ужъ какъ передъ тимъ-то палъ на матушку сыру землю, —
 Не состоять-то тебъ будеть со тотариномъ,
- 80. Побъдитъ тебя да злой тотаринъ-отъ. На отвътъ-то отвъчалъ Добрынюшка Никитичъ-отъ: "Ты издохни-ко самъ, да лошадь злая-та! Какъ не я помру Добрынишка Никитичъ-отъ". Не сказалъ конь нечего, простоналъ только.
- 85. "Ты помри, помри-ко самъ, да лошадь добрая!"
 Они съвхались съ тотариномъ, ударились.
 Тогда хваталъ тотаринъ-отъ Добрыню за жёлты кудри,
 Онъ бросалъ ёго о матушку сыру земьлю,
 А садилсэ-то къ ему да на бълы груди,
- 90. Онъ споролъ-то въдь ему да груди бълыя, Вынималъ-то онъ его серьцё богатырьскоё; Самъ уъхалъ тотаринъ спать во бълой платёръ. Что по сходу-ту въдь было красна солнышка, Пробуждантие Олёшенька Поповичь младъ,
- 95. Смотрить—нъту-то Добрынюшки Никитичя: "Онъ куда, куда у мня да всё уъхаль-то? Онъ гулять, върно, уъхалъ во чисто полё". Выходилъ скоро Алеша изъ бъла шатра, Бралъ съ собою-то онъ трубочку подзорную,
- 100. Онъ смотряль, смотря на всё чотыре стороны; Негдё не могъ-то онъ увидёть Добрынюшки Никитичя. "Онъ куда-то такъ уёхаль, не сказалсэ-то?" Вдругъ соржалъ-то вёдь Добрынинъ его доброй конь. Огленулсэ тутъ Алешенька Поповичь-отъ,
- 105. Онъ въдь видитъ далече стоитъ Добрынинъ конь, Неуряжонъ онъ стоитъ въ зоруи коньской-то, Неучосаной стоитъ да неуглажаной.

Онъ сканалъ скоро Алеша на добра коня, Подъвжаеть онъ къ Добрынющинему добру коню;

- 110. Какъ стоитъ-то его доброй конъ, Какъ повъсилъ буйну голову съ могущихъ плець;— Онъ тоскустъ, върно, по хозяннъ. Погледълъ недалеце отъ добра коня, Увидалъ-то—лежитъ убитъ Добрынюнка;
- 115. Прибъгаетъ онъ къ Добрынюшки Никитичю, Закатилисе у Добрыни очи ясныя. Какъ въдь плакалъ тутъ Олёшенька Поповичъ младъ: "Тебъ Богъ судья, Добрыпюшка Никитичъ-отъ! Ты зачъкъ, поъхалъ, не розбудилъ меня?"
- 120. Онъ смотрелъ тогда въ трубку подзорную; Увидалъ-то онъ во поле шатёрь белой полотьненой; Обозналь, што, по шатру-ту, былъ неруськой-оть богатырь-

Прівжжающиюй, невірной-оть.

Онъ крычалъ-то, звычаль да звычнымъ голосомъ:

- 125. "Ты ставай, ставай, тотаринъ, ты злодъй-отъ вотъ! Ты зачёмъ убилъ Добрынюшку Инкитича? Что давай со маой съ Олёшенькой побратанисе". Выходилъ-то злой тотаринъ изъ бёла шатра, Онъ садилсэ скоро тотаринъ на добра коня,
- 130. Овъ садилсе-то, да самъ онъ розьемъхнулсе-то: —Шо, желаеть ты, Алёта, со мной бой дёржать? Понапрасному, Алёта, это эдумаль-то. Вашъ-отъ родъ-отъ всё попоськой-отъ, Что попоськой родъ завидной-отъ,
- 135. Что завидной родъ завидушшой-отъ; Ваши глаза-ти всё завидушшія, Ваши бълы-ти въдъ ручки загрэбушщія. Ты прельстился на моёго коня богатырского, Гакъ на туми въдъ збрую-ту серебрену.—
- 140. Отвічаеть туть Олёшенька Поповичь-оть: "Ты бы радъ бы сьівсь меня, проглотить, собака зла! Каково ише миня да Бохъ віздь выдасъ-то". Они скоро-то другь съ другомъ съіхались; Они другь друга взели саблеми удариля.
- 145. Они другъ друга-та до болька не ранили. Они зели-то второй-отъ разъ-отъ съёхались; Инише они такъ сильнё ударились,— Мать сыра земля тогда да здрожала вся,

- Изъ озёръ, изъ ръкъ вода да поливаласе.
- 150. Пособилъ Бохъ побъдить тотарина Алёшенькъ; Онъ киналъ тогда злого-то тотарина Онъ на матушку его да ца сыру земьлю, Самъ садилсэ скоро къ нему да на черны груди, Онъ хочетъ пороть да груди чёрныя,
- 155. Вынимать-то его серьцо всё тотарьской. Вдругь не откуль взялсэ чёрной воронъ-отъ; Говоритъ-то воронъ Алёшеньки Поповичу: "Не пори-ко у тотарина черныхъ грудей, Ты спусьти, спусьти его да какъ домой жива.
- 160. Сослужу я тебъ за то да службу върную. Далеко-то я сълетаю за сини моря, Что на тъ-ли я на воды, воды тёплыя, Я достану тамъ, найду да воды мертвою, Во вторыхъ же я достану-то живой воды,
- 165. Принесу е 1) я тебѣ да черезъ три-то дня". Вдругъ-то сталъ-то чёрной воронъ-отъ невидимо. Онъ спускалъ тогда злого всё тотарина, Только съ тъмъ спускалъ, съ такимъ да онъ условіёмъ, Что положить то тотарину заповѣдь великая,
- 170. Что не взьдить боль ему на сьветую Русь, Что не битьце боль съ руськима богатырьми. Прилетаеть-то черной воронъ чересь трои суточки, Принёсь-то живой воды ему онъ, мёртвой-то: "Ты возьми, возьми, Алёшенька Поповичь младъ,
- 175. Ты возьми-ка напередь да воду мёртвую, Ты взбрызьни-ко-се Добрынюшку Никитиця; Во вторыхъ возьми брызьни-ко ты живой водой. Вдругъ-то сталъ въдь воронъ всё невидимо. Тутъ послушалъ-то Алёша ворона-та наказаньицё;
- 180. Во перьвой-отъ разъ брызнулъ водой мёртвою; Туть сросьлось Добрыни тъло бълоё. Какъ брызнулъ онъ во второй-отъ разъ, Простоналъ-то тутъ Добрынюшка Микитичъ-отъ; Открывалъ-то въдь онъ скоро очи ясныя,
- 185. Говорилъ-то онъ самъ таковы слова: "Не знай, много ли я, мало ли то спалъ въдь здъсь? Ужъ я думаю, что въдь долго спалъ;

-

¹⁾ Вывсто "ей" = ee. *Собир*.

Почему же я въдь скоро сталь?" Отвъчаеть туть Алёшенька Поповичь-оть:

- 190. Ужъ и спать-то было бы, братецъ крестовой-отъ, Здёсь бы было тебё вёкъ всё на вёки, Кабы не я помогъ Алёшенька Поповичъ-отъ, Не побёдилъ бы я влого тотарина: Когда побёдилъ-то я зла тотарина,
- 195. Я хотвлъ пороть да груди чёрныя,

 Тутъ придетвлъ воронъ со стороны тотарьскою,
 Проговорилъ-то онъ таки ръчи:
 "Не убивай-ко ты, не пори у тотарина черныхъ грудей,
 Ты спусьти, спусьти его домой жива."—
- 200. Туть скаваль Добрыня на рызвы ноги, Обнималь-то своего брата крестового, Прижималь-то его къ своему къ ретиву серцю. Называль-то онъ его братомъ крестовымъ-то: "Мы повдемъ-ко теперь да въ красной Кіевъ-градъ,
- 205. Мы роскажовъ-ко про мос про несчасьицо; Принесу-то благодарнось за тебя я, Олёшенька, Розкажу-ту про тебя князю Владимиру, Я твоёго-то добра въкъ не забуду-то, Доколь живъ-то я, буду благодарить тебя."

64.

Алеша освобождаетъ изъ плъна сестру.

(У дъда Василія Леонтьевича и у покрученниковь съ р. Мезеви; пъли одипаково).

Во славномъ городи во Кісви Заводилсэ у князя-та почестной пиръ. Собиралъ-то въдь онъ могучихъ всъхъ руськихъ богатырей, Полениць-то всъхъ да преудалыхъ-то.

- Что навессии идётъ у ихъ почёстной пиръ;
 Кпязь Владимиръ-отъ по комнаты погуливатъ;
 Говорилъ-то князь да таковы слова;
 "Кто бы, кто бы изъ васъ, богатыри,—
 Ужъ вы съвадили да на Пучай-ръку,
- 10. Привезли съ Пучай-ръкъ да ключевой воды Миъ князю-ту Владвиеру съ кнегиной пріунытисе, Пріунытисе да помолодитисе?*

Тутъ ставалъ-то Алёпа на ръзвы ноги, Говорилъ-то онъ да таковы слова:

- 15. Я въдь съёжжу, князь, да на Пучай-реку, Привезу-то тибъ ключевой воды, — Поёжаетъ тутъ Алёпа во чисто поле, Ись чиста поля подыёжаетъ онъ къ Пучай-реке; Почерпнулъ онъ взялъ да ключевой воды,
- 20. Побхалъ прямо въ Кіевъ-градъ, Привозилъ воды князю Владимиру. Умывалисе онъ да ключевой водой, Ай умылисе они да наредилисе, Наредилисе, помолодилисе.
- 25. Тутъ дарилъ-то князь Владимеръ-отъ Какъ Алёшеньку Поповиця Какъ въдь тимъ-то перышкомъ орлинымъ-то, Которо достато было съ острова Буяна-та, Что подарёно было князю-то Владимеру
- 30. Что у тіжь госьтей у карабельшиковь. Ай какъ говориль Алёшенька Поповичь-оть: "Ты дозволь-ко мий-ка, киязь, да дай-ко волюшку, Мий-ка дай-ко сыбзыдить на свою-ту родину, Повидатьце мий съ отцемъ и съ матерью,
- 35. Попросить-то мнъ у нихъ благословленьица: Не прінскали ли мпъ они невъсты, красной дъвици? Не прінскали – дакъ не могу ли я самъ себъ да прінскатьто гдъ,

Во своей-ли де я всё на родины, Ели не на своей, хоть на дальной стороны?

- 40. Ужъ какъ всѣ, князь, у тибя въ Кіеви поже́нёны, Только я одинъ да холостой живу⁴.
 Говоритъ-то ему князь Владимиръ-отъ:

 Ты женись, женись, Алешёнька Поповичь младъ, Тебѣ даваю я да позволеньицо,
- 45. Хоть у насъ женись, да въ красномъ Кіеви, Ай хоть у себя женись да въ славномъ городи, Въ славномъ городи въ своёмъ да ты въ Ростови-то, Хоть во тъхъ женись деревьняхъ во простыхъ да не въ городскихъ-то;

Ты въдь тутъ бери, гдъ только тибъ пондравитце.— 50. Поъжжаетъ туть Алёшенька Поповичъ-отъ, Поъжжаетъ скоро онъ да во чисто поле.
Онъ въдь день ткалъ, второй ткалъ;

Становиль-то онъ былой шатёръ полотыненой, Призаснуль-то онъ скомъ богатырскимъ-то.

- 55. Пробужантце по утру ранному;
 Ему некётъ въ глаза да соньцё красное.
 Выходилъ-то онъ изъ шатра да изъ полотънена;
 Какъ летитъ-то по нёбу да ясной соколъ-отъ,
 Онъ летитъ-то, самъ да выговариватъ:
- 60. "Тибъ полно почевать, Адёша, спать да во чистомъ поль! Поъжай-ко-се туда, куда прикажу и ъхати,— Поъжай-ко-се ты въ степи въ Саратоськи, Ты во тъ луга да во зелёныя.
 Тамъ во тъхъ лугахъ да во зелёныхъ-то
- 65. Есь въ полонъ-то взята красна дъвиця, Красна дъвиця есь, дочь отечеська. Хоть она будёть не сужона тибъ красна дъвиця, Хоть прельсьтисьсе на ей да всё обзарисьсе, По не будеть она тебъ да молодой жоной".
- 70. Удивилсо-то такому чуду-то Алёшенька; Онъ стояль-то чясъ времени при розмысленьици: "И не знай, мив вхать ли, не вхать ли, Не знай правду сказаль соколь, не знай кривду-то? А давай и съвжжу-ту да попровъдаю".
- 75. Повхаль Алёша во тв степи Саратоськи Тима льсами всё дремучима, Тима садами всё зелёныма. Прівжаеть въ ть сады въ зелёным, Онъ вёдь смотрить въ трубоцьку въ подзорную;
- 80. Увидаль-то бізлой шатёрь полотывеной, Онь спустиль коня гулять да по ч сту полю, Самь пошоль въ тому шетру къ полотывену, Онь віздь спрятался туть за старой дубъ; Онь стопть-то неё да туть выслушивать.
- 85. Шьчо не бълая-то лебедь, лебедь кикала, Красна дъвушка въ полону да слёзно плакала, Плакучись-то въдь опа да выговаривала: "Какъ педълечька тому да поры-времени, Когда я была въ доми во родительскомъ;
- 90. Я учисывала свою да буйну голову, Уплетала не сама и трубчиту косу, Уплетала у миня да родна маменька, Уплетала-то она да приговаривала: "Что ты поди, поди гулий, да красна дъниця,

- 95. Что во тотъ-то во прекрасной садъ; Не ходи-ко ты во ту стороночку во западну: Не очупь давно-ка здъсь случилосе— Злыхъ тотариновъ за городомъ поимали-то". Тутъ пошла гулять и красна дъвица;
- 100. Не исполнила-то приказанья родной маменькѣ, Захотѣлось посмотрять миѣ во стороночку во западну. Вдругь не вѣтромъ по миѣ ударило, Какъ не громъ-то да прогремѣлъ-то вѣдь, Говорили тутъ троё тотариновъ:
- "Мы въдь думали не дождатьце-то сегодьне тибя, красна дъвица;

Ты сама-то къ намъ да какъ запла суда. Увезёмъ тябя въ поганую въ землю, въ невърную, Мы возьмёмъ кому-ли во супружесьво. Какъ у насъ-то въдь въра да есь въдь лёккая:

- 110. У насъ ненадоть мыть да лиця былого, У насъ ненадоть молитьце образамъ пречуднымъ-то У насъ ненадобно хранить да среды, пятьници; Какъ у васъ выдь на съветой Руси Привелось бы тебь, красна дывица,
- 115. Вытыти взамужъ-отъ за руського могучого о́огатыря, Хоть за купця-госьтя торгового, Хоть за прожиточнёго простого за хресьянина,— Тебъ была бы въра-та тежолая: Тебъ надобно бы было мыть да лицо бълоё,
- 120. Какъ въдь ксьтить тебъ твоё да лицо бълоё, Поклонятьце въдь да чуднымъ образомъ". Они схватили миня красну дъвицу, Увезьли въ полонъ да во чисто полё, Ись чиста поля въ Саратовськи да дики степи-ти".
- 125. Какъ сидитъ-то красна дъвушка, слезьми да уливантце А сама такіе ръчи выговариватъ: "Ты талань, талань моя несчасная, Пала учесь моя несчестливая! Ты куды, талань, у мня дъваласе?
- 130. Ты въ темномъ лъсу ли, въ лъси заблудиласе, Во жидкихъ ли мхахъ гдъ, во болотахъ-то, Во преглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то? Во Дунай-ръкъ лежишь ты камешкомъ горючимъ, По синю ди по морю плаваешь ли сърой утицей,

- 135. На такихъ ваводяхъ-то плаваешь былою лебедью? Не оттуль ты улетыла-то? Прилетыла ты ко матушкъ къ сырой землю, Зарывалась ты во матушку въ сыру землю, "Не видать, сказала, тебъ учесьти, да красна дъвица!"
- 140. Одна на свъти нала я несчасная
 Изо всъхъ изъ дъвиць-то изъ подружочокъ! Говорилъ-то тутъ перыбой тотаринъ-отъ:

 Не плачь, не плачь, да красна дъвиця,
 Что ты руська молода поляночка!
- 145. Что на дълу ле ты мнъ достанисьсе, Жаребью ле ты мнъ-ка выпадёшь— Увезу я тебя во своё мъсто, Я срублю у тебя съ плечь да буйну голову.— Выходилъ-то тутъ второй тотаривъ-отъ,
- 150. Говорилъ-то онъ тогды да таковы слова:
 Не плачь, не плачь, да красна дѣвица,
 Не плачь ты, кладая поляночка!
 Какъ вѣдь ты мнѣ-ка въ надѣлу́ достанисьсе,
 Въ жэрэбью ты мнѣ-ка выпадёшь,—
- 155. Увезу я тибя во сноё мёсто,
 Возьму я тибя да за сибя взамужъ,
 Буду корьмить-то я тибя хлёбомъ-то,
 Ржанымъ-то вёдь тибя хлёбомъ съ мекиною,
 Ишче буду корьмить говядиной кобыльёю,
- 160. Буду тибя поить водой бологною.
 Выходиль тогда третьёй-отъ какъ тотаринъ-отъ, Говорилъ-то онъ да таковы слова:
 Ты не плаць, не плаць, да красна д'явиця, Не нечалуйсе, красавица!
- 165. Какъ въдь ты миъ-ка достанисьсе,
 Я возьму тибя да во замужесьво,
 Увезу тибя, красотка, во своё мъсто,
 Буду корьмить тибя бълымъ клъбомъ всё круписьчетымъ,
 Буду поить тибя той водой сладкой медовою;
- 170. Будёшь сидёть у мня на стули рыта бархата, Будуть подносить тибъ кушанья-ти разныя, Приставлю я къ тибъ много служаночокъ.— Услыхалъ-то эти ръчи Алешенька, Выходилъ скоро въ чисто полё,
- Овъ крычалъ коня своёго зычнымъ голосомъ,
 Садилез скоро на добра коня;

Подъвжаетъ ко шатру-ту ко былому ко тотарскому; Перьвого-то тотарина мечомъ скололъ, Второго-то тотарина конёмъ стопталъ,

- 180. Третьёго-то тотарина жива спусьтиль; Браль онъ туть, да краспу дёвицу, Посадиль онъ ей да на добра коня, На добра коня, да позади сибя, Повёзъ онъ ей да въ красной Кіевъ-градъ:
- 185. "Повезу я тибя, да красна дъвица, Какъ ко ласкову ко князю ко Владимеру, Прему-то я съ тобой да по злату въньцю; Князь Владимеръ будёть у миня за свата-та, Апраксенія-та будетъ тебъ сважою.
- 190. Извини-ко, красна дъвица,—
 Не спросилъ у тибя я про родъ-отъ, племя-то,
 Началъ предлагать тебъ о браки-то.
 Ты какой земли да какого города?
 Князя ли дочь ты, княжевна-та,
- 195. Короля ли дочь ты, королевна-та,
 Ты простого ли дочь всё хресьянина?
 Въ отвътъ отвъчатъ да красна дъвица:
 Я роду-племени-то есь да изъ Ростова-та,
 Я того-то попа дочь соборного,
- 200. Что та-то я Настасья дочь Леонті ёвна.—
 Тутъ Алёшенька сидитъ— незнашьто, что случилосе,
 Ише что такое да приключилосе,—
 Не призналъ-то братъ сестры родной!
 Говорилъ-то онъ да таковы слова:
- 205. "Тепере нечево-то въ красномъ Кіеви будетъ дълать-то". Поворачивалъ коня обратно-то Какъ на ту-ли всё дорожочку Ростосьскую, Повёзъ ей красну дъвицю да къ отцу, къ матери; Прівжаль-то скоро въ славной Ростовъ-городъ.
- 210. Какъ увидали-то его честны родители, Выходили, ихъ стръчали-то слёзами-ти; Они не-знай утробъли ли, возвеселъли ли. Собиралъ-то скоро батюшко его, родитель-отъ Что пиръ-отъ почесенъ навесели.
- 215. Какъ жилъ Алёшенька да у родителей Какъ полъ-годика да поры-времени; Потомъ повхалъ въ красной Кіевъ-градъ Ко князю ко Владимиру.

65.

Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ).

(У деда Васплін Леонтьевича).

Изъ-за моря, моря синево, Изъ-за синево моря Халынскаво Выходило туть девнадцеть черныхъ караблей ¹). Подходили тв карабли ко городу ко Кіеву,

- Заходили они подъ самой дворець да всё вѣдь княжеськой.
 Хорошо-то ети карабли очунь были да убравы,
 Они убраны были, всѣ позолочены,
 Дорогима 'ни товарами да нагружоны-ти;
 Ишше разны-ти товары всё заморскій,
- 10. Разны матерын-ти были шелковые, Разны атласы были, бархаты, Ише находилса грузъ да красно золото, Находилось во грузу да чисто серебро, 'ще въдь было въ карабляхъ каменьё драгойвниое;
- 16. Разны мъхи были для зимы-то шить на шубы разные. Онъ ²) скоро выкинываль-то тъ мосты дубовые Какъ со своихъ караблей чернёныхъ-то, Онъ мосьтилъ-то 'вёрхъ до дворца-то вплоть до князева, Выстивалъ-то онъ сукна разныя заморьскіе;
- 20. Онъ въдь нёсъ иъ подарки мису перьво красна золота, Что вторую—чиста серебра, Что третьюю вису-ту каменья-та драгоченного; Ещо-то нёсъ въ подарокъ князю всё Владимиру Ише техъ разныхъ меховъ заморьскихъ-то,
- 25. А кнеинъ Апраксейнъ всё матерын нёсъ на платье всё полковой-то.

Заходилъ-то онъ скоро ко князю на широкій дворъ, Онъ допросилъ-то всёхъ его придворьниковъ 3), Чтобы доложили объ ево приходи князю Владимеру, Ему льзи ли да зайти въ его палаты кнеженесьскім.

Не ослышились князя 4) придворьники,
 Онъ пошли скоро-то князю всё доложили
 О ево да всё приходъ-то;

У его (Соловья) отивняюй быль карабль: нось быль потуриному. Прим. А. М. Крюковой.

²⁾ Соловей Собир.

Придверниян" смашаны съ "придверными". Собыр.

⁴⁾ Т. е. инявевы. Собир.

Какъ бъгутъ-то они скоро-то съ изъвъстіимъ: "Васъ просилъ-то въдь Владимиръ, велълъ низко кланетьце;

- 35. Заходи ты въ ево полаты-ти кнеженевьскія⁴. Какъ пошолъ скоро Соловей сынъ Соловъевъ-отъ, Онъ заходитъ-то въ полату кнеженесьскую; Онъ вѣдь молитце вѣдь тутъ Спасу пречистому, Онъ вѣдь здраствуётъ-то онъ съ князёмъ Владимеромъ,
- 40. Подаётъ-то онъ ему да ручку правую;
 А княгинъ подаётъ да ручку лъвую;
 Во вторыхъ-то подаётъ ему подарки въ подареньице.
 За такія-ти подарки очунь важный
 Что скакалъ-то князь Владимиръ на свои-ти ножки ръзвыя,
- 45. Подывигаль да свой вёдь стуль онъ рыта бархата, Онъ садилъ-то дорога госьтя пріёжжого, Самъ сказаль ему-то онъ да такую-ту рёчь: "Я не знаю, чёмъ буду тебя да всё отдаривать; Какъ мнё тибя краснымъ золотомъ дарить, да у тибя-то своего да очунь много-то;
- 50. Подарю-то я тибя разывъ, въ подарокъ тибъ всё поздраствую,—

Въ каждомъ городи торгуй безъ дани-пошлинъ, Хоть во Кіеви торгуй, хочь во Черни-горъ;— Везьдъ тебъ всё воля вольняя. Хоть ты гдъ-ка хошь, туда и населяйсе-ко,

55. Ты бери себѣ въ подарокъ города, которы подо мной-ту есь". — Ненадоть мнѣ твоихъ разны́хъ городовъ всё въ подаркѣ-то; Ты дай мнѣ только, князь, да дозволеньицо, Дай мнѣ-то матушки сырой земли состроить себѣ дворець хрустальнёй-отъ. —

"Тебъ даю я всё да дозволеньице;

- 60. Ты построй ево, куда желаешь-то— Хоть возьлії мой дворець княженеськой-оть ".
 - Я желаю-то построить себъ дворець да во твоёмъ-то, князь, да зеленомъ саду;

Какъ во томъ саду да во зеленомъ-то Растутъ-то всяки древа-ти прекрасные.

65. Не ради я гулянки хочу дворъ состроить-то, — Для того, чтобы мнъ видать въ саду твою племянницу, Что въдь молоду Забану дочь Путятичну. — Ишше строилъ скоро онъ дворець хрустальніи, Изукрасилъ онъ его да краснымъ золотомъ,

- 70. Снаредиль его каменьёмъ драгоценнымъ-то. Какъ въ одну-то пору-то, время къ вечеру, Когда пошло-то красно-то солнышко къ закату-ту, Захотвлось туть ведь красной девице, Что молодой Забавы дочь-Путятиче
- 75. Погулять-то ей да въ зеленомъ саду;
 Не гулять-то ей дъвицы захотвлосе,—
 Посмотрять-то дворца да всё Соловьева.
 Она просить-то дозволенья у своего дяденьки родимого.
 Что у князя всё да у Владимира.
- 80. Какъ даёть-то князь её да дозволеньицо,
 "Ты иди, иди, любящшая мила племянница:
 Что молода Забава дочь Путятична,
 Сходи ты разгуляйсе въ зеленомъ саду;
 Смотри же ты, племяньница, ты много не загу́ливайсе:
- 85. Что есь во Кієви народу-то въдь всяково: Езь живуть которы въ Кієви—народъ-оть нашъ, всё кієвскій; Топо болъ-то у насъ есь прівжающыхъ,— Чтобъ не подсмотряли 'нъ тибя, да красна дъвица. И ты не пой-ко-се, Забава, весёлыхъ пъсёнъ да заунывныхъ-то.
- 90. Не примани своима пісьнеми удалых добрых молодцовъ, Ты своих богатырей да всё відь кісвскихъ, Ишчё не прельстились на тиби прітжающия". Туть-то скоро відь князь-оть вышоль изъ её-то онь изъ комнать.

Онъ пошолъ-то, будьто съ нею роспростилса-то:

- 95. "Ты гуляй, моя племяньница, да всё погуливай; Тибъ пусьть твоя гулянка пощестливить-то". Тогды скоро-то Забава снарежаласе, Поскоръе-то она да одъваласе, Она пошла-то скоро въ зеленъ садъ гулять;
- 100. Не очунь долго въ саду она гудила-то, Она пошла скоро къ дворьцу да къ Соловью-то въдь, Подошла-то ко окошечку его косисьчету, Становилась она, что послушала; Что во перьвой-то ево да было комнатъ—
- 105. Какъ слышитъ -- бречитъ то что то, сыплетце. Подошла она ца ко второй ко комнати; Во второй то, слышитъ, комнатъ Тутъ читатъ то ево матушка модитвы ти, Всё читатъ она да Богу модитце.

- 110. Подошла она да къ третьёй комнатѣ; Въ той сидълъ-то комнатѣ да Соловей-отъ какъ, Онъ наигрывалъ всё во струну-ту, Росыпѣвалъ-то пѣсьни разные. Увидалъ онъ ей тутъ красну дѣвицу,
- 115. Онъ въдь ставалъ скоро со стула рыта бархата, Выходилъ онъ тутъ да во зелёной садъ. Онъ просилъ-то зайти къ себъ Забаву-ту Путятичну: "Ты пойдёмъ ко мнъ въ полаты-ти, зайди-ко посмотри у мня, Хорошо ли онъ у мня убраны".
- 120. Туть стоить Забава, прироздумалась, Пе знать, ли посётить ево, не посётить ево; Роздумалась она своимъ умоиъ-то в'ёдь: "Я схожу, зайду къ нему да посмотрю-то в'ёдь Какъ ево-то строенья, въ доми убранства-та".
- 125. Заходила 'на къ ему въ ево высоки комнать;
 Онъ садилъ ей на стулъ да рыта бархата,
 Наносилъ-то ей въдь всякихъ разныхъ сладосьтей:
 "Много времени я жилъ въдь всё въдь на съвътъ,—
 Не видалъ я такихъ людей хорошихъ-то,
- 130. Какъ въдь васъ, Забава дочь Путятична. Изъвините-тко-се, што я вамъ всё скажу-то въдь: Я хочу на васъ въдь свататьце у дядюшки; Вы жалаите ли за меня итти въ супружесьтво? Вы въдь отвътьте-тко, дайте миъ скорой отвътъ".
- 135. Тутъ Забава испугаласе, Горючьми слезьми да обливаласе; Она ставала скоро со стула рыта бархата, Благодарила ево, сама скоро вонъ пошла. Пришла она не очунь весела;
- 140. Замътили всъ сй 1) тутъ няньки, мамкъ-то: "Отьчево сегодьне у насъ Забава невесёлая, Что сь ней тако да приключилосе?" Донесьли объ томъ-то дяденьки родимому, Тому-ли князю всё въдь кісському Владимеру.
- 145. Приходить къ ней её въдь дяденька родимой-оть, Онъ спрашивать у ей да всё выспрашивать: "Очево севодьне у меня, племяньница, ты очунь скучная? Кто тебъ въ глаза разывъ да насмъялсо-то?" Отвъчать-то туть Забава дочь Путятична:

¹⁾ Винит. пад. Собыр.

- 150. Что некто мив въ глаза не насмъялсе-то, Некто не исъ твоихъ не изъ богатырей; Насымънисе надо мной да Соловей-отъ всё: Во глаза-ти мив да красной дввицы Говорилъ-то мив онъ всё да о супружесьтвъ. —
- 166. Отвічать-то ей да князь Владимерь-оть:
 "Это не смінялев, говориль онъ правду-исьтену.
 Ежель станеть у меня да онъ відь свататьца,
 Я отдамъ тебя за ево, Забава дочь Путитичня".
 Самъ відь вышель скоро князь-оть оть племяньницы;
- 160. Вдругъ идёть-то Соловей къ ему да на широкой дворъ, Проходилъ скоро въ полаты кнеженесьскія, Доступалъ онъ до князи до Владимира. Говоритъ князь таковы рѣчи: "Ты садись-ко, мой да дорогой-отъ госьть".
- 165. Не сидъть къ тебъ и, князь, пришоль-то въдь, Я пришолъ къ тебъ да сватомъ свататце На твоей-ди на племяньницы. Ты отдай за мня Забаву-ту Путятичву.— Покатились туть изъ глазъ князя горючії слезы;
- 170. Онъ ставаль скоро-то князь да на різвы ноги,
 Туть подаль князь ему да ручку правую,
 Онъ просваталь туть Забаву-ту Путятичну.
 Говорить Соловей да таковы річи:
 У насъ пушай будёть свадба черезъ жівяць-оть:
- 175. Въ ту пору я въдь съвжжу за сине море, За сине море да въ свою родину, Роспродашъ тамъ свое я имъньидо.— Туть онъ скоро-то какъ съ князёмъ роспрошалсе-то, Отправлялсе онъ за море на трёхъ на чёрныхъ карабляхъ.
- 180. Какъ прошла-то ета славушка по всей землъ, Дошла-то ета слава до невърной до земълъ, Что Забава на Руси-то 'па засватана. Туть скоро собиралсо царь невърной-эть, Ишше тотъ-ла всё царвише Грубіянивно;
- 185. "Что нътъ теперь во Кіеви да Соловья-та какъ, Какъ сильнено-то руськово богатыря". Отправлялся на дывънадцети да чёрныхъ карабляхъ Итъти войной подъ внязя Владимера, Самъ онъ невърной царь да похвалянтце:
- 190. "Я повыжгу-то весь красной Кіевъ-градъ, Я киязя-та Владямера—сказьню ему да буйну голову,

Ежли не отдасть за меня взамужъ племяньницы. Онъ пошолъ-то скоро царь на чёрныхъ карабляхъ, Заходилъ онъ скоро во городъ всё во Кіевъ-отъ,

195. Што на ту-ли всё на матупіку па Нъпъ-ръку; Онъ бросалъ въ воду якори всъ булатные, Какъ выкинывалъ сукна заморскіе, Самъ писалъ онъ князю скору грамоту: "Что отдай, отдай, князь, за меня взамужъ племяньницу,

200. Безъ бою отдай ты, драки-кроволитія. Не отдашь, внязь, за меня да сь чесьти, съ радосьти,— Я боёмъ возьму да ей въдь красну дъвицу". Посылаль скоро посла-та онъ тотарина:

"Какъ которой-то сосваталсо на Забавы-то,

205. Онъ у мня-то у царя да всё погіманъ-то, Посажонъ у мня да въ тёмну темьницу; Отобраль я всё товары въ дань-ту, въ пошлину". Какъ пошоль посоль тотарыничокъ; Какъ посылаль ево да съ скорой грамотой:

210. "Ты отдай ко эту грамоту князю Владимеру;
Ты немного сь нимъ да розговаривай.
Дай-ко строку ты ему на едну только недълёчку".
Приходить туть всё злой тотаринъ-отъ
Къ широку́ двору да княженесьскому;

215. Онъ не спращивалъ у дъворей да всё придверниковъ, У воротъ-то всё да караульшиковъ, Онъ бросалъ ихъ всёхъ да въ сторону; Безо всякого-то дозволенья пошолъ въ полаты княженесьскія.

Онъ не ксьтить своево лица тотарсково,

220. Онъ не кланентце князю-ту Владимеру, Говоритъ грубо таки слова: "Принимай-ко, князь, у мня да скору грамоту, Содержи-ко мнь отвътъ скоръ". Принималъ-то скоро князь да эфту грамоту,

225. Приказалъ-то онъ выдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскорые грамоту прочитывать, Вдосталі-то онъ выдь взялъ да во свои руки, Прочиталъ-то онъ да скору грамоту, Прочиталъ-да слёзы 'зъ глазъ у е́го покатилисе:

230. — Ужъ ты тотарыничокъ, да всё тотаринл-ты! Ужъ вы дайте миб-ка строку на три годичка. — "Не даю тебъ строку на три годичка".

— Ты выдь дай мин-ка строку на три мясеця.— "Я даю тебы выдь строку только на одну недылёчку".

235. — Я тогда отдамъ свою племянницу за вашого царя невърного.—

Тогда на то тотаринъ согласилсэ-то, Какъ ушолъ съ извъсътіёмъ къ царишшу всё невърному. Какъ въдь князь Владимеръ-отъ сидить задумалсэ; Говоритъ-то онъ своей племяньицъ:

- 240. "У насъ нътъ въ живыхъ-то Соловья теперь: Хоть сидить онъ, посажонъ да въ тёмной темницъ, Заморять они его да всё въдь зъ голоду". Какъ въдь день прошолъ, и второй прошолъ; Какъ првходитъ-то третей-то день,
- 245. Вдругь бъгуть ко князю со навейсьтіемъ,
 Что пришоль свъ Соловей изъ-за свий моря,
 Привёзъ-то онъ опять товаровъ разныхъ-то заморьскихъ-то.
 Получилъ-то эту въсьть, да князь возрадовалсо:
 "Что постоитъ тенерь Соловей за меня за киязя за Владимера,
- 250. Онъ въдь выручить меня изъ рукъ царишша всё невърново. Только тъмъ теперь я мучаюсь-то— Не случилось некаково у меня богатыря; Они уъхали-то всъ да во чисто полё*. Вдругъ идётъ-то Соловей-то скоро свиъ на дворъ,
- 255. Заходиль овъ скоро ко князю ко Владимеру. Ние туть скакаль князь скоро на різвы ноги, Онъ здоровалез да съ Соловьйнъ-то въдь. "Ты постой-ко, Соловей, за меня князя Владимера, Побъди-ко-се царишна всё невърново,
- 260. Выручи виня князя да изъ поволюшки⁴. Кавъ немного Соловей тутъ розговаривалъ, Поворотъ держалъ да скоро вовъ пошолъ. Роскипълось у ево серъцо да богатырьскоё, Росходились у ево илечи могучія;
- 265. Онъ кваталь-то скоро саблю вострую,
 Онъ бъжаль-то скоро на чёрны-ти тотарски всё на карабли,
 Онъ въдь прирубиль всъхъ тотаровей;
 Самово-то онъ царинша Грубіянишна—
 У живого глаза выкололь;
- 270. Самъ помоль скоро ко виявю со изывъсьтиемъ. Собираль-то тутъ въды князы на радосыти почёстной пиръ. Послії пиру-ту посыль этово

Отдаваль за Соловья племяньницю любимую, Ише ту-ли онъ Забаву-ту Путятичну. 275. Сходиль Соловей-оть со Забавой въ Вожью церьковь-ту; Принели онъ да по злату въньцю.

III.

Гаврило Леонпъевичъ Крюковъ, старикъ 77-ми летъ, неграмотный. Старины онъ сталъ заучивать еще мальчикомъ. когда ему приходилось сиживать со стариками на тоняхъ. Для того чтобы запомнить старину, ему нужно было, по его словамъ, раза два ее прослушать да пропъть вмъстъ со сказателемъ. Летъ 17-ти онъ нанимался покрученникомъ къ одному крестьянину села Койды (на Мезенскомъ берегу), и тамъ слышалъ много старинъ, но теперь эти старины почти совствить забыль. Вольшую часть своихъ старинъ онъ переняль, когда промышляль морскихь зререй вь одной артели съ золотицкими крестьянами: Андреемъ Тимоееевичемъ Яримъ, Алексвемъ Алексвевичемъ Голубинымъ и хромымъ Григоріемъ Грибой; особенно много онъ обязанъ Ярому, крестьянину Верхней Золотицы, который въ качествъ ховяина лодки сидълъ на кормъ и, хотя былъ плохимъ промышленникомъ, зато дни и ночи сказывалъ старины. Всъ эти старики умерли уже лътъ 50 тому назадъ. Нъсколько старинъ Крюковъ перенялъ у крестьянъ, которые приходили покрученниками съ верхней Мезени. До 62 лътъ онъ жилъ въ одномъ домъ со своимъ братомъ Василіемъ, причемъ 12 льть ему пришлось прожить вивств съ Аграфеной Матвъевной (біогр. I), но ни она у него, ни онъ у нея старинъ не перенимали, котя они и знають некоторыя отличія своихь пересказовъ. Его старины представляють значительную разницу и сравнительно со старинами его брата, записанными мною по пересказамъ Аграфены и ея дочери (II). Жена Гаврилы Леонтьевича умерла, когда еще его единственному сыну было 4 года, и съ тъхъ поръ онъ живетъ вдовцомъ. Лътомъ оба брата занимались ловлею семги и не вздили въ Норвегію ни на своихъ, ни на чужихъ судахъ. Только ихъ сыновья, когда уже подросли, пріобръли себъ суда. По раздела стариковъ сынъ Гаврилы Леонтьевича ходиль

за трескою въ ладъв, затвиъ продаль ее и сработаль себв шкуну, а теперь онъ ходить на яктв, поднимающей 8 тысячь пудовъ. Семенъ Васильевичъ (мужъ Аграфены) до раздвла также плавать въ Норвегію 5 літть въ раньшинів, но потомъ она погибла въ океанів, а построить новое судно у него не кватаетъ средствъ.

Крюковъ до сихъ поръ еще работаетъ и имфетъ видъ сравнительно бодраго старика; волосы у него совсемъ черные, и только борода посъдъла. Жизнь ведеть онъ очень строгую: не только не пьеть вина и не курить, по даже вивсто чая пьеть мяту, заваривая ее горячей водой. Поеть онъ старческимъ голосомъ и немного шамкаеть, но напѣвы у него ясны и лишены детонированія. Какъ замічательный сказатель, онъ славится въ обоихъ селахъ Зимней Золотицы. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича (или Соловьевича), Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Волха Святославьевича, Чурнам Пленковича и Василія Буслаевича; Садка онъ слышалъ лишь отъ Пономарева (VII). Кромъ предлагаемыхъ старинъ, онъ знаетъ: 1) Неудавшаяся женитьба Алеши, 2) Дюкъ, 3) Козарушко, 4) 9 разбойниковъ и ихъ сестра, 5) Небылица, а можетъ быть, и нъкоторыя другія. На Мезенскомъ берегу опъ слыхалъ двъ старины о Сенькъ Разкић, но теперь спъть ихъ не можетъ: 1) о томъ, какъ астраханскій губернаторъ засадиль Разинова сына тюрьму ¹); 2) какъ Разинъ въ темпицѣ рисовалъ на стъпъ• лодку, приглашалъ своихъ товарищей въ нее състь и увзжалъ изъ тюрьмы 2); довилъ руками и бросалъ назадъ пули, которыми въ него стръляли; долго его не могли поймать; онъ убивалъ только начальство, а простыхъ людей не трогалъ.

66.

Святогоръ и Илья Муромецъ 3).

(Слышвать въ с. Койдв, лать 60 тому назадь).

Святогоръ съ Ильей Муромисиъ вздили по полю и навхали гробъ во чистомъ поли. "Илья Муромецъ", говоритъ Святогоръ, повались въ этотъ гробъ". Илья Муромецъ повалиле»,—гробъ

¹⁾ См. въ "Пасияхъ, собранныхъ Киртевскияъ", вып. УП, 34

²⁾ См. ib , Доп., 142.

³⁾ Почти дословная передача разсказа Крюнова, который говориль, что въ Койдв о Святогоръ налы длинную старину; но въ его наияти уцватлъ линь этотъ эпизодъ. Собир.

ему широкой, долгой и высокой. Святогоръ повалился—какъ есть по ёмъ; сталъ ставать—стать не можетъ: "Илья Муромецъ, росшиби гробъ, сшиби крышу". Илья Муромецъ стегнулъ саблей по гробу, а на крышъ сдълался обручъ желъзпой; онъ другой разъ стегнулъ и третей разъ,— гробъ въ трёхъ обручахъ и сдълался. "Видно", говоритъ Святогоръ, "судьба моя—помереть въчистомъ поли".

67.

Исцѣленіе Ильи Муромца ¹).

Какъ во городи было во Муроми, во сели-то Карачееви, а жилъ-то Иванъ да Тимооеевичь. Родилось у его да чадо милоё, чадо милоё Илеюшка. Росъ-то Илеюшка тридцеть леть-некакой отцю-родители помоши не было, не пособлялъ, -- всё на печи сидълъ. Мать-та у его ушла садовъ полоть. Вдругь пришло подъ окошочко двъ калики перехожія, перехожи двъ калики, переброжія, сами говорять да таковы слова, таковы слова да таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, Илеюшка сынъ Ивановичь! сойди-ко-се со печки съ кирписьнія". — Ужъ вы гой еси, калики перехожія! не могу-то и сойти съ пецьки-муравленки: не служать мои ножки ръзвыя; сижу-то я равно тридцеть льть. - "А гдъ твой-отъ отецьбатюшко?"---Мой отець-батюшко да полё чисьтить, а ломать дубье съ кореньемъ изъ матушки изъ сырой земли. - "А пойди, говорятъ, запусьти пасъ въ домъ свой, отворь намъ да краспо крыльце".-А куды я, братцы, пойду, коль пе могу я на ноги стать? - "Спусьтико ты ръзвы ноги съ пецьки". Сталъ-то онъ ногами пошевеливать, сталь онь ноги поздынывать. - у его ноги не постарому, не попрежному. Сталъ-то Илеюшка на різвы ноги, пошолъ-то Илеюшка на повы свип, отвориль имъ крыльчё, запусьтиль-то каликъ да перехожихъ. Заходили-то калики къ Ильи Муромцю въ свътлы св'єтлици, во столовы новы горьпици. Говорять то калики таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, стара ты старынышина! ивтъ ли у тебя пивци да намъ напитисе?" Взилъ-то онъ пивну чашу, шолъ онъ на погребъ, чъдилъ-то пива хмбльнёго; націвдилъ-то онъ пива живльнёго, принесъ-то каликамъ перехожима. Какъ попробовали калики пива хмъльпёго: ... "На-тко, выпей, Илеюшка, отъ насъ да пива хмъльнёго". Взялъ-то Илеюшко братыню съ нивомъ хмъльніимъ, выпиваль-то братыню на единой духъ. Спросили: "Шьто въ собъ чуёшь? Чую я силушку велику въ собъ. -- "Начъди-ко

¹⁾ Это, по словамъ Крюкова,—не старина, а росказ», который помъщенъ въ вингахъ, по слышалъ онъ его отъ золотицкихъ стариновъ. Собир.

намъ втору чашу." Принёсь онъ втору чашу; дали ему калики выпить второй разъ. Выпиль втору чашу, --чюю я, говорить, въ себъ силу ведику весьма. — "Принеси-ко, говорять, третью чашу." Принёсъ-то третью чашу; зачяль пить Илеюшко третью чашу,ве дали сму вышить чашу: "Не будеть тебя подымать матушка сыра земля. Велику ли ты ножешь силу?"-Кабы въ сыру землю быль ввёрнуть столбь и укращийнь въ тверди небесной, взяль бы я всю землю бы перевернуль.-- Да сказали туть калики перекожія: "Будь ты богатырь—въ чистомъ ноли стоеть за въру православную." И затужиль, заходиль Ильи Муромець: "Ивть-то у меня добра воня, добра коня по моёму по личю!" Вдругь идёть человъкъ, ведёть жеребёночка-какъ свъгу бълого, хвость, грива у ёго чёрная, вось-отъ въ шолудяхъ. "Какъ я эти буду шолуди сживать?"—А катай, говорить, въ трёхъ зорякъ въ трёхъ росахъ утрявыхъ, —вси сойдуть. —Приходить его родна изтушка изъ того саду. Онъ съдить на нечи опеть. Сана гонорить таковы ръчи: "Нало итти нести, Ивану Тимоосевичу нести паужинать. Послатьто некого, а самой итти - недосугь". Говорить-то Илья: -- Ужъ ты гой еси, родна матушка! дай-ко и снесу родну батюшку.--"Какъ же ты хочешь нести? нътъ у тебя ръзвыхъ ногъ." Онъ скочиль съ ибчи кирпичьнія; увидала туть ого родна матушка. Понёсъ-то въ чисто полё, отцю понёсъ наужину (онъ тамъ съ робочина робить). Приходить нь батюшку на чищшенье; увидъль его родной батюшко, весьма-то онъ обрадовался, Вога туть прославиль, пречисту-ту матерь Богородицу. Съль-то его батюнко вакусывать, а пошоль-то Илья Муромець дубье чистить; дубье-то рвёть изъ матушки сырой земли совсимъ съ коренемъ. Говоритъто родной батюшко: "Этотъ, видно, сынъ у меня будетъ Вздить во чистомъ поли, во чистомъ поли будетъ поляковать, и не будетъ ему посдиншичка^и.

68.

Первая поъздна Ильи Муромца.

А какъ перывая была повздка Ильп Муромця А изъ Мурома до Кіева.

А какъ клалъ-то онъ да промежь собой въдь заповъдь Межь заугреней посцъть къ объдни воскресеньскія.

А пошолъ-то онт да на широкой дворъ,
 А съдлалъ, уздалъ своёго коня, да лошадь добрую:
 Шъто накладывалъ на спину лошадиную-ту войлучокъ
 А на войлучокъ накладывалъ съдёлынко черкальскоё,

Вотъ затегивалъ-то онъ двънадцеть отужинокъ,

10. А застегиваль-то онь двънадцеть пряжочокъ; ише отужинки были шелковыя, А какъ пряжочки были да золоченыя, А какъ шпёнышки были булатныя, А того-то бълого булата заморьского,—

15. Шьто не ради-то красы, да ради крѣпости, Ради тэхъ-то пришпѣховъ богатырськіяхъ. Онъ приковывалъ-то палицю ко стремену булатному; А ка клалъ-то онъ къ палици заповъдь великую, Шьтобы отъ Мурума до Кіева-то палици-то не отковывать.

20. А какъ одъвалсо доброй молодець да въ платьё богатырсь-

А прошшался онъ съ отцёмъ да съ родной матушкой: "Ты прошшай-ко-се, да мой родной батюшко!"
Онъ въдь лёкко скакалъ да на добра коня.
А какъ видъли тутъ молодца сряжаючись,

25. А пе видъли-то ёго поъздки богатырськія. Онъ поъхалъ изъ города изъ Мурома, Изъ того жо села да Карачаёва. А какъ подъъзжаётъ къ городу къ Черий-городу,— Тутъ стоитъ-то подъ Черии городомъ сила великан.

30. А хотить-то розбить, розорить-то городь Чиженець, А Божьи церквы хочють да подъ конюшни взеть. А сидить то старой на добромъ кони да призадумалсо: "А шьто клаль-то и собъ то заповъдь великую, Шьто отъ Мурома до Кіева да палечи-ты не отковывать;

- 35. Какъ прости меня Господь да въ таковой вины! Я не буду болъ-то класть заповъди великія. Отковалъ-то онъ въдь паличю тижолою, Онъ въдь постёгалъ коня да по крутымъ бедрамъ, А заъхалъ во ту силу великую;
- 40. А да вперёдъ махнётъ, дакъ здълатъ улицей, А назадъ махнётъ—дакъ переулками; Коё бъётъ, больше конёмъ всё мнётъ. Онъ прибилъ, притопталъ всю силу великую. Говорятъ-то мужики чернигорци,
- 45. Они говорять да таковы рѣчи: "Ужъ какъ съ нёба намъ послалъ Господь-отъ апьгела". А други-ти: "нътъ не аньгела Господь послалъ, А намъ послалъ Богъ-то руського могучего богатыря". А какъ стръчаютъ, мужики-ти города Черни-города,

50. А стрічеють, отпирають ёму ворота городовыя,

А стръчеють, ёму низко кланстьсе:

"А приди ты къ намъ хошь князёмъ живи въ Черип-городи, хошь бояриномъ

Хошь купцёмъ у насъ слови, гостемъ торговыма. Мы въдь много даймъ тобъ золотой казны несчётныя".

55. Говоритъ-то старой таковы ръчи:

— Не хочу-то у васъ-то жить не внязёмъ, не бояриномъ, Не купцёмъ, гостемъ торговымъ жа; Мив ненадобно-то ваша золота казна несчётная: Золотой казной мив въдь не откупатисе!

60. Тольке вы скажите въ красенъ-отъ Кіевъ-градъ дорожку пряковзжую:

Кольке времени вхать какой дорогою?—
"Прямоважой дорогой надоть вхать три мвсеця,
А окольною дорогой надоть вхать три года;
Заросла-то прямоважая дорожка равно тридцеть лвть,

65. Заросла-то она лъсымъ тённымъ жа;

А какъ есь на ей три заставушки великія:

А какъ перыва-та застана-лібы темпыя,

А втора-та застава-грези черныя,

А какъ третья-та застава есть въдь ръченька Смородинка,

70. А у той-то у ръчки есть калиновъ мостъ;

А тутъ есть-то, тутъ Соловьюшко живёть Рохманьёвичь;

А сидетъ-то Соловьюшко да на девети дубахъ,

А какъ ревётъ-то Соловеюшко да позивриному,

А свистить Соловейко посоловыному,

75. А сидитъ-то собака, шипитъ онъ позивиному.

А не конному, не пішому проходу ність,

А не сърожу волку прорыску нътъ,

А не ясному, соволу пролету пътъ".

— Ну, спасибо-тъ, мужики, за дорожку прямоъзжую!—-

80. Онь побхаль по той дороги прямоважою.

А какъ онъ прівхаль къ льсу темному, Соходиль-то онъ да со добра ковя, А львой рукой-то онъ коня ведёть,

А правой рукой дубье рвёть да въдь съ коринскъ,

85. Съ коринёмъ рвётъ да въдь мость мостить:

Онъ провхаль-то льсы темныя,

А провхалъ-то онъ да грези черныя,

А добхаль до той жа речиньки Смородияки.

Какъ увидаль ёго Соловьюшко Рахманьевичь,

90. Зашипълъ-то 1) Соловьюшко посоловыному, Заревълъ-то Соловьюшко да позвъриному, Какъ въдь зашипълъ онъ Соловьюшко позмънному; Ише мать сыра земля да потрёсаласе, А сыро дубьё да пошаталосе;

95. Какъ потнулсэ ёго конь, на кольни палъ А отъ того отъ свисту соловьиного, А отъ рёву-ту онъ отъ звъриного. А какъ билъ онъ коня да по крутымъ бедрамъ:

"Ужь ты волчья пасть 2) да травяной мёщокъ!

100. Не слыхаль ты разъ свисту соловыного, Не слыхаль ли ты реву звъриного, А не слыхалъ шипотку-ту всё змѣиного?" А какъ бралъ-то онъ да свой розрывчатъ лукъ, Натигаль-то онь тетивовьку шолковую,

105. А накладываль-то онь стрелочку каленую, Самъ ко стрвлочки да приговаривалъ: "А лети моя стръла да по-подъ-небёса, А не падай не на воду, не на землю, не въ сырой дубъ,

А пади-тко-се Соловьюшку во правой глазъ".

110. А какъ полетъла стрълочка да по-подъ-небеса, А какъ падала стръла не на воду не на землю, не въ сырой

Она падала стрълочка Соловьюшку во правой глазъ. А какъ падалъ Соловьюшко да на сыру землю; Подъезжаль туть старая стариньшина да подъ Соловьюшка,

115. А приковывалъ-то Соловьюшка да за бълы руки, Подымалъ Соловьюшка да на добра коня, А приковывалъ ёго ко стремену булатному, А подымаль онъ Соловьюшка-то на добра коня; А поъхали они ко городу ко Кіеву.

120. А какъ мимо вхали Соловьево высокое подворьний, А высокое-то дворьицё, высокъ теремъ; Какъ увидъли Соловьюшка да родны дочери, А больша-то говорить: "какъ батюшко-то ъдёть, мужика

Да втора-то сёстра говорить: "то - мужикъ-отъ, ъдётъ, везёть батюшка".

125. А какъ вдуть они къ Соловьюшку да къ широку двору,

¹⁾ Вивсто "засвиствлъ то". Собир.

⁹) Вићето "сыть". Собир.

Да ввяла ёго большая дочь да подворотину, А котъла убить да Илью Муромци; Подхватиль-то старый казакъ да Илья Муромець да подво-Ухватиль-то ей да изъ бълыхъ-то рукъ; [ротпну,

- 130. Тутъ онъ хватилъ свой востро конъй, А скололъ-то его большую дочь. Говоритъ Соловьюшко Рохманьёвичъ: "Ужъ вы гой еси, мои дочерья любимыя! Не грубите, не гитвито серьдца богатырьского;
- 135. Выкупайте мня да изъ неводюния: Насыпайте ёму тря-то мясы красна золота, А тря-то мясы чяста серебра, Насыпайте тря-то мясы мъдя, всё козарочки". А порхалъ онъ ко городу ко Кіеву.
- 140. А не зашоль-то онь къ Соловьющиу въ высокъ теремъ. А прівжаль въ славной Кіевъ-градъ, Ко ласкову прівжаль князю на широкой дворъ, Какъ въдь соходиль-то со добра коня, А вязаль-то кони да середи двора,
- 145. Середи двора въ дубову столоў да въ золоту кольчю; Каза заходить па крылечню косисчито, Со красна врыльци въ долаты княженецькія; А онъ крестъ-отъ кладёть да по писаному, А поклонъ-эть ведёть да по учёному,
- 150. А какъ бъётъ челомъ-ту князю во рученьку во правую: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольне-кісвськой!"

 Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець!
 Я но знаю твоёго не имени, не отчины—
 Величеть тебя по имени, пазывать по отечесьву.—
- 155. А каязянь, боярамъ всё—во лѣвую.
 Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
 Ты садись-ко за ти столы окольнія,
 А за ти жа за скатерти за браныя,
 А за кушанья за розноличнія.
- 160. А какъ свяъ-то Илеюшка за столы за бвлодубовы. Какъ отъ-пиръ идётъ навесели, Красно-то соньче идётъ на есени, А какъ красно-то соньче идётъ ко западу, Ко западу идётъ, ко закату;
- 165. А какъ вси-то на ниру-ту сядять пьяны, веселы, Пьяны, веселы сидятъ, хвастаютъ: А какъ всё богатой-отъ хвастатъ волотой казной,

Иной-отъ хвастатъ широкимъ дворомъ. Какъ иной отъ хвастаётъ добрымъ конёмъ,

170. Сильнъ-ётъ хвастать своей силою,

Умной-отъ-то хвастать роднымъ батюшкой,

А разумной-оть хвастать родной матушкой,

А неразумной-отъ въдь хвастаетъ родной сестрой,

А какъ глупой-отъ хвастатъ молодой жоной.

175. Какъ Владимеръ-отъ по гридни-то похаживатъ,

А бълыма-ти ручьками розмахивать,

А желтыма-ти кудрями принатряхивать.

А какъ самъ онъ говорилъ да таковы слова:

"Ужъ ў мня вси-то на пиру пьяны, веселы,

180. Ишше вси у мня на честномъ хвастаютъ;

А какъ прівзжай-отъ гость сидить, нечинь не хвастаёть. "Ужъ ты шьто жо, дородьнёй молодець, нечимъ не хвастаёнь?"

— А какъ чимъ-то я буду всё въдь хвастати? Ише тимъ рази въдь я похвастаю-

185. Промежду заутринёй, объдней воскресеньскія Хотелъ-то я пріткать изъ города изъ Мурома, Изъ села-то прівхать Карачеева.

А какъ ъхалъ туть-то и путёмъ-дорогою,

А стоить подъ городомъ Черий-городомъ сила великая,

190. А великая сила, немалая;

Я туть побиль ту силушку великую;

А прівхаль я ко городу Чернигороду

А спросить у мужичковъ города Черни-города.

А спросить про дорожку прямоважую.

195. Указали миъ дорожку прямоъзжую, ---Ишше тридцеть леть по етой дорожочьки не важено; Ишше было на ей три заставушки великія: Какъ перыва-та застава были лъсы темныя да грезы черныя;

Какъ прівхаль-то туть къ двумъ заставушкамъ,

200. А сошолъ-то я со добра коня,

А львой рукой коня веду, правой рукой дубьё рву,

А какъ дубьё-то рву да совсимъ съ корниёмъ;

Какъ я профаль туть да грези черныя да люсы темныя, А прівхаль къ третію заставушки,

205. Я прівхаль туто къ речинки Смородинки. А сидитъ-то Соловьющко Рохмановичъ,

Да сидитъ-то воръ-собака на девети дубахъ:

Я его сострълиль съ девети дубовъ. -

Тутъ-то закричели князи, бояра:

210. "Ужъ ты гой еси, мужичонко прівхаль задленьшина ты, деревеньшина".

А какъ тутъ старому казаку за бъду да покизалосе:

— Ужъ вы гой еси, бояра кособрюжія!

А съдитъ-то у меня Соловьюшко да на добромъ кони.

а сваить-то у меня Соловьюшко да на дооромъ кони На добромъ кони, у клязя середи двора,

215. А прикованъ у мня ко стремену булатному.— Говорилъ-то тутъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодець! Навъку я пе видолъ Соловьюшка Рохманьёва, Пе слыхалъ я ёго свисткотку соловьиного,

220. А не слыхаль-то и рёву зв'вриного, А не слыхаль-та и да ші потку зв'виного. А покажи-тко-се вив Соловьюшка Рохманьёва, А заставь ёго свистыть ревыть да позв'вриному, Шипыть ёго да позв'виному".

225. Пошли они да на красно крыльцё; Выходили туть бояра кособрюхія А смотрить, слушать рёву соловьиного-эмфиного. А какъ говорить-то старый казакъ да Илья Мурамець: "Ужъ ты гой еси, Соловьющко Рохмановичъ!

230. Ты свисти-тко-се полъ-свисту соловьиного, А реви-тко-се полъ-рёву ты звёриного, Ты шипи-тко-се полъ-шипотку всё змённого". А не нослушаль онъ да Ильи Муромия, Засвистёль-то онъ во весь свисть-оть соловьиныя,

235. Заренълъ во весь-то рёвъ звъривыя,
Какъ зашинълъ онъ во весь-то шепотовъ звъиныя.
Ище мать сыра земля да потрясаласе,
Полаты княженецьки зашаталисе,

А какъ у князи ръзвы ножки подломилисе,

240. Буйна голова съ плечъ да подватильсе. Захватилъ князя Илья Муромець во праву руку къ себъ подъ пазуху,

А кисгину захватиль подъ руку-ту всё подъ лівную; А какъ дёржить-то ихъ въ охапочки. Какъ бояра-ти испонадали да вси віздь замертво.

245. А какъ заврычаль старий да зычнимъ голосомъ "Ужъ ты гой еси, воръ-розбойникъ Соловей Рохманьёвичъ! Тебъ полно ревъть да позвъриному, Перестамь свистъть носоловьиному,

Церестань шипъть да позмънному⁴.

250. А какъ тутъ болришка повърили, забоелисе.

А какъ соходилъ старый со красна крыльця,

А отковываль отъ стремена булатныя,

А отсъкъ Соловьюшку-ту буйну голову.

А какъ Соловьюшку у князя на двори да смерть кончаласе.

69.

Илья Муромецъ, разбойники и Идолище.

А какъ взьдилъ старой по чисту полю, А какъ взьдилъ онъ путёмъ-дорогою, Да навхалъ онъ дорожку весьма широкую, А широкую дорожку-ту прямовзьжую;

- 5. Да повхалъ онъ по той дорожки прямовзьжія Да навхаль туть три ростанюшки широкія; Да на тихъ-то на ростаняхъ лёжалъ сврой камешокъ, Какъ на томъ-то камню было написано, Да написано было, подръзано.
- 10. Да подръзано было: "хто ъдётъ въ дорожку прямоъзъжую, Да тому, братцы, живу не быть; Да хто поъдетъ въ дорожку въ правую, А тому, братцы, жонату быть; Хто въ эту лъвую дороженьку поъдётъ, тому богату быть".
- 15. Какъ сидитъ-то старой на добромъ кони, призадумалсо: "Мнѣ старому въ чистомъ поли смерьть не писано. Какъ въ праву-ту дорожку ѣхать — какъ жонату быть; Да нашьто мпѣ-ка старому женитисе? Какъ старому, братцы, женитьсе — всё чужа корысть;
- 20. Да пойдуть отъ старого малы дъточки, Захотять малы дъти пить и ись, носить цьвътно платьицё. Какъ и въ лъву-ту дорожку миъ ъхать богату быть; А нашьто миъ-ка на старось-то богачесьво, А пашьто? миъ старому ненадобно;
- 25. Буду ¹) золотой казны какъ кланетьсе.
 Я поъду въ ту дорожку, да гдъ живу́ не быть^и.
 Да какъ туть-то поъхалъ въ ту дорожечку примоъзжую,
 Опъ немного подъъхалъ по той дорожочки
 Отъ того жо отъ сърого горючого отъ камешка:
- 30. Какъ стръчялась ёму стръточка немалая: Какъ стръчялосе ёму сорокъ станичничковъ,

¹⁾ Вывето "будуть"? Собир.

Да по руському аванью сорожь розбойниковъ. Какъ котять-то старого убить-то всё, ограбита, Да какъ съ конёмъ, съ животомъ да розлучить котятъ.

85. Говоритъ-то старой, седитъ да поговариватъ: "Ужъ вы гой еси, сорокъ розбойнивовъ, сорокъ станишъниковъ!

Какъ вамъ убить-то, братцы, вамъ не за шьто, Ище снеть-то у мня старого нечего: У мня въ собой въдь золотой вазны не было;

- 40. Тольке у мня живота—да единъ доброй конь, Еще доброй мой конь да во петсотъ рублёвъ, Да какъ вся збруда моя да въ чѣлу тысечю". А какъ тутъ розбойничковъ призарило, прибавилось; Да котятъ-то старого убить-то, всё ограбити.
- 45. Да сидить-то старой на добромъ кони, не встрехнитьце, Самъ потихоньку сидитъ приговаривать, Да какъ туть-то говорилъ да таковы речи: "Ище есь на мив шуба черныхъ соболей, Она тольке стоить една цетсотъ рублей;
- 50. Да на шубин только три-то пуговии: Ише перьва пугвиля въ петьсотъ рублей, Да друга-та пуговка въ целу тысячю, Третьей пугвили цены ей кетъ; Эта шуба—подареньеце князя Владимера".
- 55. Да вакъ тутъ розбойничковъ призарило, Да призарило-то ихъ, прибавило; А вакъ начели старого пошинъивать, подерьгивать, Какъ сидитъ-то старой не трихнитьце, не ворохнитьце: "Ужъ вы гой еси, вы розбойники-станичники!
- 60. Да убить-то вамъ меня въдь не за шьто, Ише, право, снеть съ меня въдь нечево: Какъ и есь-то у мня ише шляпа, подареньицё внязя всё Владимера;

Какъ во шляпы есь перышко, А да перо стойть едной тысечи^а.

- 65. Какъ зачели ови его пошинивать, потыкивать; Розьерилосе ёго да ретиво серьцё; Какъ стегалъ-то коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь Вълеюшко! А хоть подынись ты ныше лѣсу стоёчого,
- А пониже хоть облака ходечего,
 Да отскочь-ко ты отъ сорока розбойниковъ".

Какъ поскочиль его доброй конь выше лъсу-ту стоечего. А пониже облака ходечего.

Ла отскакиваль онъ во чисто полё.

- 75. Одёржаль-то онь туть добра коня Бълеюшка, А какъ вынималъ-то свой розрывчатъ лукъ, Онъ натегиваль тетивочку шелковую Да накладываль стрелочку каленую, А ко стрелочки онъ приговаривалъ:
- 80. "А лети-ко, моя стръла, во далече чисто полё, А какъ пади-ко, стрълочка, не на воду, не на землю. А не на воду, не на землю, не въ сырой дубъ, А пади-тко, моя стрълочка, въ тотъ жо въ самой сырой дубъ,

Роспиби-ко ёго на мелки дребезги,

- 85. Ты убей розбойниковъ да до единого". Полетъла стрълочка во далече во чисто поле, Она падала не на воду, не на землю, Какъ не, падала во самой во сырой дубъ Да рошибла ёго на мелки дребезги,
- 90. Да убило розбойниковъ до единого. Какъ очистиль туть дорожку прямоважую, Онъ поъхалъ въ свой путь, въ дорожочку А ко тому жа ко городу ко Любову, Къ своёму царю, къ пріятелю;
- 95. Посмотръть-то захотвлось своего царя Любова: Шьто двитьце во городи во Любови. А какъ вдёть ёнь ко городу ко Любову, Да стръчялась ёму калика перехожая, А тоть же сильнія веливія Иванипппо.
- 100. Не дошодъ-то калика ёму низко кланетце: "Ужъ ты здрастуй-ко, государь нашъ Илья Муромець!" Отвъчаёть ёму Илья Муромедь:
 - Ужъ ты здраствуй-ко, калика перехожая! Ужь ты какъ жа миня знашь да именёмъ зовёшь?-
- 105. "Ужъ ты гой еси, осударь ты Илья Муромецы! Какъ тебя не знаю-да именёмъ зовуть? Какъ я у твоёго батюшка жилъ во дворникахъ ровно тридцеть леть.

Шьто во дворникахъ жилъ и во конюхахъч. — Откуль ты, калика, идёшь, перехожая?— 110. "Я иду-то изъ города изъ Любова, Отъ того-то царя Любова".

- Шьто д'янтыце во городи во Любови?— "Во городи во Любови всё да не постарому, Не постарому всё да не попрежному:
- 115. Не дають-то просить милостины спасёныя, А какъ запрящиюна просить милостина спасёная, А запрящиюна поминать да Илью Муромця: Хто ёго споменёть, такового рубить буйну голову. А царя-та Любова на царьсви нёть,
- 120. Да паритъ-то тутъ поганой Идблишто; А какъ парь-отъ Любовъ на поварии старшивъ поваромъ; Сподоблять онъ для поганого Идолишта кушаньё". Говоритъ-то старой казакъ да Илья Муромець таковы рѣчи; — Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
- 125. Ужъ ты дай ты мив свой платьицё каличесько Да надвии мой платьй богатырьской. Говорить-то калика да таковы рвчи:
 "Мив въ твоймъ платьи не подають милостины спасеныя".
 Говориль-то старой казакъ да во второй наковъ;
- 130. Ужъ ты скинь своё платьё калицесько Да надънь моё платьицё богатырьской. А какъ говориль-то онъ да во третей наконъ; Не даватъ-то калика платья всё каличьского. А какъ розьерилось ёго да ретиво серцё.
- 195. До бросалъ-то калику на сыру землю, Скинывалъ-то съ калики платьё всё калицесько, Надёвалъ-то своё платьё богатырьскоё, А садилъ-то ёго да на добра коня. "Ужъ ты гой еси, кой Белеюшко!
- 140. "Ты не бъгай ты рысью лошадиною,
 Ты ходи-ко тихой ступьицёй бродовою,
 Не уходи калики перехожого".
 А какъ зачялъ одъвать платьё каличесько;
 У калики была шляца сорокъ пудъ,
- 145. А влюва-та была ёго подорожная сорокъ пудъ. Какъ пошолъ-то старый казакъ Илья Муромець во Любовъградъ;

Какъ захочить ко Любову на широкой дворъ, А какъ спрашивать онъ про царя про Любова; А да сказывають придворина про царя про Любова:

150 "Новьче у насъ царя Любова на царьски нѣтъ, А царять у насъ погатой Идолишно". А какъ довели тутъ старую старыньшену до поварни жо; Говорить-то Илья Муромець таковы ръчи: "Ужъ ты здрастуй-ко-се, мой Любовъ-царь!

- 155. Я пришоль къ тебѣ да попровѣдать жо,
 А какъ шьто у васъ дѣитьце послѣ мо́его бываньиця,
 Ише шьто дѣитьце во городи во Любови?"
 Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
 Я топере не царёмъ живу, поваромъ,
- 160. А царить-то у насъ нонъче поганоё сильнё Идолишшо. —
 Говорить-то калика перехожая:
 "Посылалъ тебъ поклонъ Илья Муромець, низко кланялсэ".
 — Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
 Кабы былъ живой Илья Муромець.
- 165. Не быль я этта поваромъ.— "Ты подай-ко мнъ-ка милостины спасеныя Хошь ради Ильи Муромця". Хватилъ-то младшей поваръ головню, Хотъль убить калику перехожую;
- 170. Онъ признялъ свою клюку да подорожную, Стегнулъ его да потихошеньку, Оттялъ у ёго съ плечь да буйну голову, Говоритъ-то калика перехожая: "Ужъ ты гой еси, Любовъ-царь!
- 175. Не узналъ ты старого казака Ильи Муромця. «Заплакалъ-то Любовъ-царь:
 - Я топерече не царёмъ живу, поваромъ, Составлею на поганого Идолишша кушаньё.— А какъ пошолъ-то калика да изъ поварни вонъ,
- 180. Да выходить онъ да на новы съни, А заходить туть въ полаты-ти царьскія,— Гдъ сидить поганоё Идолишшо, Заходить въ ти полаты царськія; Отпираёть онъ двери на пяту,
- 185. Запираёть онъ двери накрѣпко; Туть полата да сколымаласе. Онъ крестъ-отъ кладёть да пописаному, Да поклонъ-отъ ведёть да поученому, Да бъёть онъ челомъ, низко кланитце
- 190. Ише той-ли царици да Бѣлолю́бихи,
 Какъ поганому Идолишшу челомъ не бъётъ.
 А какъ тутъ поганоё Идолишшо на стули рыта бархата
 На колъняхъ дёржитъ царицю-ту Бѣлолюбиху,
 По локо́тъ-то дёржитъ руки въ пазухи.

195. Ише самъ онъ говорить калика таковы речи:
"Ужъ ты гой еси, цариця Белолюбиха!
Пой подай-ко мий милостину спасеную
А какъ ради Христа царя небесного,
А какъ ради старого казака да Ильи Муромця".

200. Говорить-то дариця Бълолюбиха:

— Ужъ ты гой еси, валика перехожая! Не дають у насъ нонъче милостины спасеныя, Не поминають старыя старынышины; Хто поменёть, тому рубить буйну голову.—

205. А какъ спрошаль туть поганой Идолишию: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая! Да скожи-ко про свойго Илью Муровця, Сколь онъ ростовъ великъ жа?"

А сколь я великъ, столь Илья великъ;

Ище платьё мы носимъ съ имъ съ одного плеча,
 А пъёмъ мы изъ одной чаши.—
 "А по много ли онъ хлѣба, соли ѣстъ,
 Да помного ли онъ вина, пива пъётъ?"
 — А онъ пива, вина пъётъ да по одной чары,

— A онь пива, вина пьеть да по однои чары, 215. А хабба, соли всть по три милостины спасеныя, Во третей-то милостины отставантьце.—

"Я-то выть жавоба, соли по пети почей Да вина-та пью по сороковки жа".

Говориль туть калика перехожая:

220. — А какъ у моёго у батюшка была корова бурая; Она много пила, ъла, — у ей брюшина лопвула. — А какъ тутъ Идолишшо розъерилосе; Да кваталъ опъ свой булалёнъ ножъ Да бросалъ-то онъ въ калику въ перехожою.

225. Уверпулсэ-то калика за ободверину;
А какъ тутъ отъ-ножъ ущолъ въ ободверину вплоть до черена.

"Какъ былъ вашъ славной Илья Муромець, На долонь бы посадилъ, другой сверху прижаль, Межъ долонеми тольке мокро стало,

230. Грезь одна осталасе".

Да какъ тутъ Ильи за бъду да показалосе, Его серьчё да розьерняюсе; Захнатилъ онъ свою піляпу всё каличеську, А стегнулъ-то піляпой по буйной главы;

235. А какъ выпало простанкомъ Идолишшо вонъ на улицю;

Тутъ Идолишшу смерть пришла. Да поставилъ царя Любова жить постарому; А какъ самъ пошолъ да во чисто́ полё, Во писто́ полё да ко добру́ коню,

240. Ко добру́ коню да калики да перехожою. А какъ трёть калика въ Любовъ-градъ; Онъ чуть сидитъ да на добро́мъ кони, Ише чуть въ ёмъ душа полу́днуётъ. Да сымалъ-то старой со добра́ коня,

245. Скинываль-то своё платьё цвътноё, Одъваль-то калику да перехожого. Туть съ каликой прошшалисе, Простились они да розосталисе; Илья Муромець поъхаль во чисто полё,

Во чисто полё поѣжалъ ко Кіеву,
 А ко ласковому князю ко Владимеру.

70.

Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

Шьто на тихъ было горахъ Латыньськихъ жа, Какъ у той же было бабы у латынгорки А какъ было у ей да чадо милоё, А какъ молодый у ей былъ да Подсокольничокъ-охвотничокъ.

- 5. А какъ сталъ-то Подсокольничокъ на возрости, Какъ ясёнъ-отъ соколъ сталъ на возлети, Какъ онъ сталъ-то тадить во чисто полё на добромъ кони, А онъ полно сталъ владъть палицей тяжолою; Высоко-то ей мечётъ по-подъ небеса,
- 10. Онъ подхватыватъ въ едную во праву руку. А не облая берёзка къ земли клониться, А не сырой-отъ дубъ да подгибантся,— Подсокольничокъ да родной матушки въ ноги падаётъ, А какъ проситъ благословленьица-то въковъчънёго.
- 15. Ише навъки да нерушимого А какъ съъздить во чисто полё поляковать, Посмотрить-то руськи сильнія могучія богатыри. Какъ даёть ёму матушка дозволеньицё и благосовленьицё, А даёть, она ёму наказывать:

Подъ имъ доброй конь какъ-быть сивгу бълого, Ишше хвостъ-то, грива была чёрвая,—

- 25. Не довжжаючи соходи да со добра коня, Ише бей челомъ ему во сыру замлю да низко кланейсе". А пошолъ-то онъ на свой да на конюшенъ дворъ А свдлать-то, уздать всё добра коня; А наклалъ-то онъ уздицю всё тесмяную,
- 30. А на спину-ту накладываль съдёлышко черкальской, А засте́гиваль онъ всё двънадцеть прижочекь, А ешно застегиваль онъ двънадцеть шпёнушковъ; Какъ отужники были шелковыя, А какъ прижочки были да красна золота,
- 85. А кажъ шиёнышки были булатныя— Шьто не ради-то красы, да ради крѣпости. А какъ той-то приправы богатырьскою. Осѣдлаль-то, обуздалъ добра́ коня, А онъ скоро скакалъ да на добра́ коня,
- 40. Какъ повхалъ-то онъ да во чисто полё.

 А какъ перьвой день таль съ утра до вечера,

 А другой-отъ день таль съ утра до вечера;

 А какъ тдеть онъ по чисту полю, розътажайтьсе,

 А какъ вострымъ копъёмъ да забавлянтьсо,
- 45. Ишше клонить вострымъ копьёмъ да на святую Русь. Какъ по утру, утру было ранному, По восходу-ту сонця было красного, Какъ во ту пору, во то время А какъ взядилъ старый казакъ да Илья Муромець
- 50. Со своима-ти дружинами коробрыма. Выходиль-то онъ да изъ бъла шатра, А какъ браль-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ-то онъ во вси чотыре стороны; А увидялъ онъ,—со восточнюю стороночку
- 55. А какъ вдетъ дородьней доброй молодець, А онъ вострымъ коньёмъ да потвинантьсе, Высоко его мечотъ да по-подъ небеса, А подхватыватъ да во праву руку, А какъ востро коньё клонитъ на святую Русь.
- 60. Заходилъ-то онъ да во бёлы шатры, А да самъ онъ говоритъ да таковы рёчи: "Ужъ вы гой еси, мои братья мои пазваныя! А какъ молодый Олёшенька Поповичъ младъ! А да съёзди-ко да съ имъ да поздоровайсе,

- 65. Поздоровайсе съ имъ да поназванейсе, Ты спроси-ко-се у ей (?), какого города, Какого отца да какой матушки". А какъ туть Олёшенька да не ослышилсэ, Олъвалъ своё платьё богатырьское,
- 70. А побхаль къ удалу добру молодцу.

 Не добхаль Олёшенька до сильнего могучего богатыря,
 Устрашилсэ туть Олёшенька Поповичь-оть,
 Устрашилсэ ёго, убоялсэ жо,—
 А сидить, бывать, на кони какъ сънна куча,—

75. Не спросилъ Олёшенька не про родину, и не про вотчину; Какъ повхалъ Олёшенька ко бълымъ шатрамъ, А спрошалъ тутъ старый казакъ да Илья Муромець: "Ужъ ты спросилъ ли, Олёшенька, у молодца?"

— Я не довхаль до его, богатыря,

- 80. Устрашился я да убоялся жа; А какъ я да передъ имъ какъ мала мушиця, Онъ сидитъ-то на добромъ кони какъ сънна куча.— Говорилъ-то старыя старыньшина Добрынюшки Микитьичу: "Ужъ ты съъзди-ко, Добрынюшка, во чисто полё,
- 85. А спроси-тко молодца да про отечесьво,
 Ты спроси-тко у его да про отечесьво,
 А которой земли, да коего отця да коей матушки,
 А которого отця да коей матери".
 А умълъ Добрынюшка събхатьсе да поздороватьсе,
- 90. А не сміль Добрынюшка спросить да про отечесью, А не сміль спросить, какой земли, какого города, Да какого отця да какой матушки; Какъ стёгаль коня да по крутымъ бедрамъ: "А біжить мой доброй конь да Воронеюшко,
- 95. А столь скоро летить, какъ стрвла калёная^и.
 Какъ увхалъ-то Добрыношка отъ Подсокольничка-охотничка,
 Онъ прівхалъ ко бвлу шатру.
 Говориль туть старая старыньшина да Илья Муромець:
 "Шьто ты, Добрынюшка, умвлъ ты съвхатьсе,
- 100. Да умълъ ты, Добрынюшка, съ имъ да поздороватьсе, А не умълъ ты спросить, какого города, какой земли, Да какого цяря ли королевичя". Онъ поъхалъ старый ко дородьню добру молодцу. Подъъзжаетъ онъ ко Подсокольничку:
- 105. "Ужъ ты здраствуй-ко, дородьней доброй молодець!"
 Ужъ ты здраствуй-ко, дородьней доброй молодець.

А какъ руськія сильней богатырь жа!— "Ты скажи-тко мив, коей земли, какого города, Ты скажи, какого отця, какой матери,

110. Эли ты цяря, короля, ли короленичя?—
А кричаль туть Подсокольникь зычнымь голосомь:
— Ише скажоть моя да тибъ сабля вострая,
А роскажоть тебъ паличя тяжолая:
Отсъку-то я тебъ да буйну голову.—

115. А какъ тутъ-то старому за бъду да показалосо; Розьерилось его ретиво серьцо да богатырськой; Какъ стёгалъ-то добра коня да по крутымъ бедрамъ. А какъ розьъхались богатыри да по чисту полю, А съъжалисе богатыри да во едно мъсто,

120. А ударидись они палками буёвыма,
 А тима-ти саблеми вострыма;
 У ихъ сабельки всё-то посломилисе.
 А розывхались богатыри во второй нажонъ,
 А ударили они тили принами темовыма;

А ударили они ти-палицеми тежолыма;

125. Ите мать сыра земля да потресаласе,
А въ ръкахъ вода да сколыбаласе;
Какъ они другъ друга не ранили,
Э какъ не дари на собя раны кронавыя;
А у ихъ въдь палици да поторбалисе.

130. А розъбхались богатыря да во-въ третей наконъ, А ударились они да кольеми-ти кръпкима борзомецькима; Они другъ друга не ранили, А какъ не дали на соби раны кровавыя.

А соскочили они да со добрыхъ коней,

135. Они начели боротисе, водитисе;
По кольнь въ ръку, въ землю втопталисе.
А какъ не по Божьей-то было по милости,
Не по Ильиной-то было учести:
Порвалось у Подсокольника да цывътно платьицё;

140. А какъ скользнулось у старика Ильи Муромця, Какъ здала у ёго всё права рука, Подвернулась у его да пожка ръзвая; А какъ падалъ богатырь во сыру землю; А какъ сълъ тутъ Подсокольничокъ-охотничокъ да на бълы груди

145. Нше хочёть спороть да вазаку бълы груди, А вакъ хочёть досмотрить да ретива серьца да богатырьского. А какъ тутъ старый казакъ да испугалсо жа, Ишше Господу-ту Богу всё взмолилсэ жа: "А ужели мнѣ, Господи, въ томъ-то мѣсти смерть-то писана?"

150. А какъ вдвое-втрое у Ильи-то силы прибыло; Да схватилъ-то Подсокольника да во бълы руки, А какъ смётывалъ со своихъ бълыхъ грудей да на сыру землю

А какъ сълъ-то Подсокольнику да на бълы груди, Вынималъ-то изъ кинжалишша булатенъ ножъ,

155. А хотълъ-то Подсокольнику спороть бълы груди, Досмотрить у его ретива сердца да богатырьского. Какъ спросилъ у Подсокольника да про отечесью, Говорилъ-то Подсокольникъ таковы ръчи:
"А сидълъ-то я у тя да на бълыхъ грудей,—

160. А не спрашиваль у тя не роду, не отечесьва, А спороль бы я тебъ скоро бълы груди". А спрошаль старый казакь да во второй наконь; Ишшё то жо отвичаёть Подсокольничокъ-охотничокъ:

"А не спрашивалъ у тя про родину, про отечесьво;

165. А споролъ бы я скоро бѣлы груди, Досмотрилъ бы я твоего серьца богатырського". Тутъ-то старому да за бѣду да показалосе; Загибалъ-то у ёго-то платьё цьвѣтное; Хочётъ пороть ёго бѣлы груди,

170. Хочётъ досмотрить у ёго ретиво серьцо.
Захватиль-то правой рукой булатенъ ножъ.
Ише туть да Подсокольничокъ испугалсе жа,
А старому казаку да возмолилсе жа:
"А я вижу—у тебя голова съра да борода бъла;

175. Не моги монхъ пороть да всё бѣлыхъ грудей,
Не смотри моёго ретива сердца".
А какъ увидялъ тутъ старый казакъ да на правой руки,
На правой руки да свой злачёнъ перстень,
Подымалъ ёго за ручки-ти за бѣлыя,

180. Чёловаль ёго въ уста сахарныя:

— Ужъ ты гой еси, да Подсокольничокъ-охотничокъ, А да той жо сынъ да бабы всё латы́нгорки! А какъ я тебътотець, да родной батюшко. Ты поъдёшь да къ родной своей матушки,—

185. Ты скажи отъ мипя да ей низкой поклонъ. — Какъ Подсокольничокъ поъхалъ къ родной матери, А старый казакъ поъхалъ ко бълу шатру: Онъ пріъхалъ ко бълу шатру да сошолъ со добра коня, Сошоль со добра, спать відь лёгь въ біль шалёрь. 190. Какъ-во ту пору прійжаль Цодсокольничокь къ своёму швроку двору,

Подъежнаеть онь да подъ оконочко: "Ужъ ты гой еси, моя да родна матушка! Ты подай-ко мив своё востро копьё, Ты подай-ко-се ко мив воё тупымъ коньцёмъ".

195. А на то матушка ёго не ослышелась, Подала своё востро коньё да изъ окошочка. А какъ прикялъ онъ коньё да за тупой конець, . Какъ направиль онъ вострынъ коньцёмъ въ матушку-ту въ груди бълыя,

Закололъ-то Подсокольникъ свою родну матушку.

- 200. А повхаль скоро Подсокольникь въ чисто полё, Какъ повхаль во чисто полё да ко бълу шатру, Ко бълу шатру да къ Ильп Муромцю. Онъ какъ прібхаль ко бълу шатру, Направиль копьё всё вострымъ коньцёмъ,
- 205. А какъ ткнулъ Илью Муромца да во бълы груди;
 На грудякъ-то быль лёжалъ у ёго крестъ золочёныя,
 А въсу тянулъ да полтора пуда;
 Угодилъ онъ въ самой стотъ крестъ,
 Да не могъ онъ проволоть да груди бълыя.
- 210. Какъ отъ сна-то въдь старый вазакъ да пробужалсе жа, Со сна-то онъ да испугалсе жа; А выскакивалъ-то онъ да изъ бъла шатра, Схватилъ-то онъ Подсокольника да со добра коня, Высоко-то его бросилъ по-подъ небеса;
- 215. А какъ падалъ Подсокольникъ о сыру землю, Какъ убилсе Подсокольничекъ е сыру землю, А какъ Подсокольнику въдь смерть пришла. А какъ пришелъ сметрить старий козакъ да Илья Муромець.

А увидяль на руки да свой злочёнь перстень,

220. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы рѣчи:
"А не знато, шьто было моё чадо:
А кощь высоко бросилъ по-подъ не́беса,
Подхватилъ бы ёго да на бѣлы́ руки,
Не допустилъ бы я ёго до матушки сырой земли".

А какъ тутъ въдь Подсокольнику да смерть пришла,
 Смертъ пришла, и конець дошолъ.



71.

Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ 1).

Какъ доселева Рязань слободой слыла; А какъ нонъче Рязань славенъ городъ сталъ.

А живёть-то въ той Рязани князь Никита сынъ Романовичъ. Жилъ-то Никитушка шестьдесятъ годовъ;

 Какъ состарилсэ Романовичъ, — преставилсэ, Ай осталась у него мала семья, Ай мала семья, молода жона, Молода жона Омельфа Тимооеёвна; Ай осталось у нёго чадо милое,

10. Милое чадо, любимое,

А какъ молодый Добрынюшка Никитичъ младъ. Какъ отъ роду Добрынюшка былъ пяти годовъ, Сталъ ходить по улочьки, Сталъ съ робятками боротисе;

15. Какъ не стало Добрынюшки да поединшычка;
А какъ малы-ти ребята двадцати пяти годовъ.
А какъ мастёръ былъ Микитичъ со крутой ²) съ носка спускать.

А какъ сталъ-то Добрынюшка на возрости, Какъ ясёнъ-то соколъ сталъ на возлети.

20. А какъ стало Добрынюшки двенадцать летъ,

• Онъ началь въ чисто поле повяживать, А повяживать, всё сталь погуливать, А вздить всё на тихія на заводи,

А вздить все на тихія на заводи, А стрылить всё гусей, былыхы лебедей.

25. А какъ сталъ Добрыня во чистомъ поли поляковать,

А не стало Добрынюшки поединшычка.

А какъ началъ онъ метать сильныхъ могучихъ всё бога́тырей,

Ай прошла про молодца слава великая; А дошла туто слава до города до Мурома,

30. А до того жа села до Карачеева, А до старого до казака Ильи Муромца; Услыхаль туть старой казакь Илья Муромца Про сильнего могучего богатыря. Его серьдьце было неуступчиво;

¹⁾ Напечатана съ замъчаніями проф. В. Ө. Миллера въ Извъстіяхъ Отдъл. русск. яз. и слов. И. Академін Наукъ, т. IV, кн. 2, стр. 664. Собир.

²) Cropo.

85. Пошоль онь скоро на конюшей дворъ Съдлать, уздать свого да коня добраго. Ай накладываль онь уздицю тесмяную, А на спину лошадину войлучёкъ, Ай на войлучёкъ накладываль съдёлышко черкальское;

40. Затегиваль двепаддать сутужиновъ,

А сутужинки-потужинки-ти были пюлковы;

А застегиваль-то онь двівнадцать пряжочекъ,

А пряжечие-ти были красна золота,

А спёнушки-ти были булатные,

- 45. Крѣнкого булата всё заморського, То не ради красы, ради крѣности. Илья-то былъ сынъ Ивановичъ Одѣвалсэ овъ въ платье богатырськоё, Вогатырсько платьицё, военное.
- 50. У него въдъ конь-отъ былъ какъ сивгу бълого, Ишше хвостъ-грива у него была черная. Онъ скоро, легко скакалъ на добра коня, И онъ скоро повхалъ по чисту полю; А какъ по чисту полю тольке курева стоитъ,
- 55. Курева стоять, да тольке стоябь стоябить. А онь скоро прівхаль ко Рязани славну городу. Вдеть онь по Рязани славну городу, А играють туто маленьки ребятка жа. А спрошаёть онь у маленькихъ ребятокъ жа:
- 60. "Ужъ вы гой еси, маленьки ребятка жа! Гять это Добрыньино подворьицё, широкой дворъ? Вы скажите-ко мит про Добрынинъ про широкой дворъ". Какъ отводять робятка ' Добрынино подворьицё. Подъдзжаеть онъ подъ окошёчко,
- 65. А кричить онъ зычнымъ голосомъ; "Дома ли Добрынюшка Никитичъ младъ, или въ домѣ иѣтъ?" Услыхала тутъ Добрыпина да родна матушка; Подбъгала она всё въ окошёчку, Отпирала 'на окошечка немножечко;
- 70. Какъ увидила ова старого казака Илья Муромпя,—
 А сидитъ-то онъ на своёмъ добромъ кони,—
 Говорила Добрынина да родна матушка:
 — Ужъ и здраствуй-ко, казакъ Илья Муромець,
 Илья Муромець да сынъ Ивановичъ!—
- 75. Говорить туть Илья сынъ Ивановъ таковы рѣчи: "Ужь ты гой еси Добрыняна родна матушка!



Ты какъ меня-то знаёшь, именёмъ зовёшь, Величаёшь ты меня по отечесьву?"
— Ише какъ-то я тебя не знаю, Илья Муромець?

80. Ужъ мы пили изъ одной чаши;
А когда я училасе у твоей-то родной матушки,
Ты тогды не могъ ходить на різвыхъ ногахъ,
А сиділь ты всё на печьки на кирпицятой.
Ты добро пожаловать ко мні хліба, соли покушати!

· 85. Накормяю въдь я тебя досыти,
Напою въдь я тебя допьяна.—
Говоритъ-то Илья сынъ Ивановичъ:
"Я не пить прітхалъ, ни исть хлъба, соли жа.
Ты скажи-ко мнъ про своего чада милого,

- 90. Онъ и ¹) въ домѣ, или его нѣтъ?"
 Отвичаетъ Добрынина ро́дна матушка:
 У мня Добрыни топере въ домѣ не случилосе:
 Онъ уѣхалъ всё на тихія на заводи
 А стрълеть гусей, бѣлыхъ ле́бедей.
- 95. А пернастыхъ сърыхъ малыхъ уточёкъ. Ужъ ты гой еси, ты старой казакъ Илья Муромець, Илья Муромець да сынъ Ивановичъ! Ты наъдёнь моёго чада во чистомъ поли— Не моги ёго убить, моги помиловать
- Хошь не ради ёго, да ради меня вдовы:
 Ишше кто меня будеть подъ старость поить-кормить?—
 Какъ поѣхалъ старой казакъ во чисто полё,
 Ишше ѣдётъ онъ скоро по чисту полю—
 Какъ увидялъ молодого въ чистомъ поли богатыря:
- 105. Да онъ вздить на добромъ кони, розъизжантьсе, Всё дворяньскима утвхами да забавлянтьсе: Высоко-то онъ паличю-ту мечёть по-подъ небеса, Подъвзжаёть на добромъ кони, Подхватывать ей да во праву руку,
- 110. А не допускаеть онъ до сырой земли. Подъёзжаёть тутъ старой казакъ Илья Муромець: "Здрастуй-ко, дородней доброй молодець! Ты скажи-ко-се про родину и про отчину". Говорилъ тутъ Добрыня таковы рёчи:
- 115. А какъ скажотъ тебъ моя наличя тяжолая, А когды тебъ ссъку да буйну голову.—

¹⁾ Вивсто "е" (есть)? Собир.

Туть розъерилось у Ильи да ретиво сердьцо; А стегалъ онъ коня по крутымъ бёдрамъ. Розъвзжалисе богатыри по чисту полю,

- 120. Софажалисе богатыри всё въ одно мъсто; Какъ ударились они паличеми тяжолыма, У ихъ паличи пошербалисе; Ише другъ дружки они не ранили, Не дали на соби раны кровавыя.
- 126. А розъёхались богатыри во второй навонъ, Ай ударились они саблими-ти вострыма; Какъ по рукъ да сабельки сломилисе; Ище другъ друга они не ранили, Не дали на собя раны вровавыя.
- 180. А розъёхались богатыри во-въ третей наконъ, Какъ ударились они коньеми ворзомецькима, У ихъ коньиця согвудисе, свернулисе; Ище другь друга оне не раниля, Не дали на собя рапы провавыя.
- 185. Они соскочили да со добрыхъ коней, Они схватилисе во схваточку боротисе. Они перывыя суточьки борютьсе съ утра до вечера И други-ти сутки борютьсе съ утра до вечера; А на третьи-ти суточьки у Добрыни порвалось платьё пвътноё,
- 140. Оватилось у Ильн всё права рука, Подвернулась у его всё лівва нога; А какъ падаль старый казакъ на мать сыру землю, Ише мать сыра зоиля да потрясаласе. Ужъ какъ сълъ-то Добрыня на бёлы груди,
- 145. А онъ вынель-выдернуль изъ кинжалища булатной ножь, Хочёть спороть Ильи бізля груди, Ише хочёть досмотрить регива серьця. А какъ туть старой казакъ да Илья Муромець Возмолилсо онъ Спасу пречистому,
- 150. Ише матери Божьей Богородици: "Ужъ ты Господи, уже мив въ чистомъ поли смерть не пи-

А ужели я помру на сёмъ мѣстѣ?" У его да силы вдвое-втрое прибыло; А мёталь-то онъ Добрюню со бѣлы́хъ грудей,

А какъ скочилъ старый казакъ на ръзвы ноги,
 А какъ шътъ-то Добрыни на бълы груди;



Хочёть спороть Добрынюшки бълы груди, Лосмотрить Добрынина ретива сердьця.

А какъ спомнилъ онъ Омельфино прошеньицё,

- 160. Ише спрашивать Добрынно отечесьво: "Ты скажи-ка мнѣ про своё отечесьво". Говоритъ-то Добрыня таковы ръчи: А когды сидѣлъ у тя да на бѣлы́хъ грудяхъ, Я не спрашивалъ, коей земли, какого города,
- 165. Какого отьця да какой матери; Я споролъ бы у тя всё бъль груди. — Вынималь Илья изъ кинжалища свой булатёнь ножь, А хочёть спороть Добрынюшки да всё бълы груди, Досмотрить Добрынина ретива сердьця.
- 170. А какъ тутъ Добрыня испугалсэ жа, Ухватиль у Ильи Муромця булатёнь ножь: "Я скажу тебъ про родину-отечесьво, Я скажу тебъ про своего родна батюшка, Я скажу тебъ про свою родну матушку:
- 175. У меня родной батюшко быль Никита сынь Романовичь: Онъ княжилъ въ Рязани ровно шестьдесятъ годовъ, А родпа-то моя матушка-Омельфа Тимоосёвна. Не моги меня казнить, моги иомиловать. Назывемьсе-ко мы братьеми крестовыма,
- 180. Покрестоемсе мы своима крестами золочёныма; А какъ будеть ты-большія брать, А я буду меньшія братъ; А мы будёмъ вздить по чисту полю, поляковать. Приставать будемъ другъ за друга,
- 185. Другъ за друга, за брата крестового". А ставалъ-то онъ да на ръзвы ноги, Подымаль онъ Добрыню за бълы руки, Чёловаль онъ Добрынюшку во уста сахарныя; А сымали оны съ головъ да золоты кресты,
- 190. Одъвали другъ на дружку золоты кресты, Да садились опи на добрыхъ коней, Повжали они къ Рязани славну городу Ко Добрыниной да родной матушки. Какъ прівхали Добрыни къ широку двору,
- 195. Увидала Добрынина родна матушка, Стрвчала ихъ середи двора, Середи двора со красна крыльця, Да брала она старого казака за бълы руки,

Повела въ Добрынины да свътлы свътлици, 200. Посадила она за дубовы столы, За дубовы столы, за ъсьвы сахарныя. У ихъ пиръ пошолъ всё навесели; Они пили, веселились трои суточьки.

72.

Женитьба Добрыни ¹),

Какъ задумаль туть Добрынюшка женитисе, А просиль-то своей родной матушки благословленьиця Какъ женитисе ъхать да обручатисе Ко тому-то королю да всё къ Микулину.

- 5. А поёхаль онъ Добрынюшка во чисто полё,
 А поёхаль онъ да въ прокляту орду.
 Онъ ёхаль путёмъ-дорогою,
 А онъ всю-то ёхаль тёмну ноченьку;
 А доёхаль до того жо до восходу соньчя прасного,
- До закату-ту світла нена місеця.
 Какъ по ўтру-ту было по рапному,
 По восходу-ту было да соньця красного— А сидіна-то Настасья подъ окошочкомъ,
 Она видяла этого дородня добра молодца:
- 15. А онъ въ городъ-отъ вхалъ не воротами, Не воротами да ве широкима, Ёнъ вхалъ по широку двору къ полатамъ королевськіямъ. Ише мать сыра земля да потрясаласе, А полаты ихны колыбалисе.
- 20. А прівхаль опъ да на широкой дворъ, Завзжаль-то опъ да середи двора, Соходиль-то опъ да со добра коня, А вязаль-то опъ коня да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю;
- 25. Самъ онъ пошолъ на врасно крыльцё, Со красна врыльця да на новы съни, Заходилъ-то нъ полаты въ королевськіе; Онъ не кланянтьсе поганымъ идоламъ, А да бъётъ тольке челомъ королю Микулину во рученьку во правую:
- 30. "Ужъ ты здраствуй-ко король Микулияъ!"

¹⁾ Напечатана тамъ же, стр. 677.

- Ужъ ты здраствуй-ко, дороднёй доброй молодецъ! Я не знаю твоёго ни имени, ни отчины, А не звеличети да по отечесьву.—
 "Мня по имени зовутъ Добынюшкой Никитичемъ".
- 35. Ты пошьто ко мев прівхаль?
 А посломь ко мев прівхаль пословать изъ города изъ Кіева,
 Оть ласкова князя Владимера?—
 "Не посломь-то я прівхаль къ тебв пословать,
 Не служить-то я прівхаль вврой-правдою,
- 40. Я прівхаль къ тобъ сватомъ свататьсе. А отдай-ко ты Настасью за меня всё въ замужесьво, Ужъ ты съ чести въдь отдай за меня, съ радости; Ише съ чести не отдашь, дакъ я боёмъ возьму, Съ той да дракой кроволитною".
- 45. Отвъчаётъ ему король да таковы ръчи:
 Ужъ гой еси, молодой мальчишко жа!
 А скричу я палачей своихъ да немилостивыхъ;
 А опутаютъ тебя во путины шелковыя,
 Повалятъ тебя на колодку бълодубову,
- 50. Отсыкуть твою буйну голову.—
 Говорить-то Добрыня во второй наконъ:
 "Ужъ ты гой еси, король да сынъ Нику́лининъ!
 А отдай-ко ты Настасью за меня заму́жъ,
 А безъ драки отдай да кроволитныя,
- 55. Ужъ ты съ чести въдь отдай, съ радости великія".
 - Ужъ ты гой еси, мужичонко ты задленьшина, дервеньшшина!

Я скричу-то палачей да немилостивыхъ; А опутають тебя во путины шелковыя, А уведуть тебя да на широкой дворъ,

- 60. Повалять тебя на колодку бѣлоду́бову Отсѣкутъ-то тебѣ буйну голову.— Говорилъ-то Добрыня по-въ третей наконъ. Какъ пошолъ-то король да изъ полаты вонъ, А пошолъ-то къ своей дочери любимыя,
- 65. А какъ къ той жо дочочьки къ Настасьи Микуличьни. "Ужъ ты гой еси, Настасья дочь Микуличьни! Какъ прівкаль изъ Кіева богатырь жо, А какъ спатантьсе за тебя замужъ, На тебъ жа, Настасьи, бълой лебеди;
- 70. Какъ въдь самъ онъ похволянтьсе таковы ръчи: Ише съ чести не отдамъ, дакъ "я боемъ возьму,

Съ той да дракой проволитною "". Говорила Настасья таковы різчи: — Ужъ ты гой еси да мой да родной батюшко!

- 75. Я въдь видяла да чудо чудное,
 Чудо чудное да диво дивноё:
 Со носточьно-ту сторонку какъ-бы туча тучилась,
 Туча тучилась, какъ-бы громъ гремълъ,
 Частой мелкой дожжыкъ шолъ;
- 80. Немного тому время миновалосе, Навхаль дородней доброй молодецъ; Скакаль онъ черевъ ствну городовую, Вхаль онъ широкимъ дворомъ Къ тымъ-то полатамъ королеськимъ;
- 85. Мать-сыра земля потрясаласе, Наши полаты колыбалисе. Отдавай ты меня съ чещи, съ радости, Безъ той же безъ драки кроволитвыя; Не губи ты народу понапрасному.—
- 90. А помоль-то король да вонъ изъ свътлой свътлици, А приходить въ свои полаты королевськія, А берёть Добрыню за бълы руки, А чълуёть-ту Добрыню во уста сахарнія, А повёль-то онъ къ Настасьи въ свътлу свътлицю.
- 95. Какъ сидъла Настасья на стуля-то да рыта бархата, Она скоро скакала на резвы ноги, А брала она Добрыко за бълы руки, Чъловала Добрынюшку въ уста сахарныя; Поминелись они ти перстиями золотыма жо,
- 100. Поминелись, обручилисе.

Собираласе Настасья вхать въ славной Кіевъ-градъ; А какъ бралъ-то ей Добрыня за праву руку, А повёлъ-то Добрыня на широкой дворъ,

А садилсе Добрыня на воня своёго лошадь добрую,

105. А садилъ-то онъ Настасью позади собя На свой-то съдло на черкальское, А привязывалъ-прихватывалъ ко стременямъ будатнымъ жа. Какъ поъхалъ онъ изъ города воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ ствну городовую,

Черезъ ту жа башню наугольнюю.
 Прівжаёть онъ во крассять Кісвъ-градъ,
 А къ своёму широку двору.
 Увидала ихъ да родна матушка,

А стръчала-то ихъ да середи двора,

115. Чъловала-то Настасью во уста сахарныя, А вела-то она во свои-ти свътлы свътлици, Во столовы новы горници.

А какъ тутъ у ихъ-то пиръ чесёнъ пошолъ навесели. Заводилась у Добрыни свадёбка:

120. На отцёвсько-то м'ьсто самъ Владимеръ-князь,
 А сватьей Владимера да молода жона,
 А тысячькимъ старой казакъ Илья Муромець,
 А дружкомъ-то у ихъ Олёшенька поповськой сынъ.
 Повънчалсе тутъ Добрынюшка Микитичъ сынъ.

125. На той жо Настасьи дочери Микуличьни. Отошли туто туто пиры навесели; Вси были на пирахъ пьяны, веселы.

73.

Добрыня и змѣя ¹).

Какъ во славномъ городи во Кіеви, Да у ласкова-то князя у Владимера Заводилось пированьицё, почесенъ пиръ Ай на всихъ князей, на бояръ жа,

5. А па руськихъ-то могучихъ на богатырей.
 А какъ красно солнышко идётъ на есени,
 А почесенъ-отъ пиръ идётъ навесели.
 А какъ вси-то при пиру, вси пьютъ, ъдятъ да веселы,
 А какъ вси-то на честномъ, вси хвастаютъ.

 Какъ Владимеръ-отъ князь ходить по горници, Съ ножки на ножку переступыватъ, А онъ бълыма руками всё розмахиватъ, Золотыма-ти перстнями принашшалкиватъ, А русыма-ти кудрями принатряхиватъ,

15. А какъ самъ онъ говоритъ да таковы слова: "Ужъ вы гой есн, мои князья, вы бояра! Ужъ вы руській мои сильни богатыри! Ишше хто жа изъ васъ съъздитъ на Пучай-ръку За свъжой-то водой ключевою,

20. А какъ мнв, князю, съ княгиною умытисе, помолодитисе ? Какъ большой-отъ князь хоронитьсе за среднёго, А какъ средней-отъ хоронитьсе за ме́пьшого,

¹⁾ Напечатана тамъ же, стр. 682.

Какъ отъ меньшого, отъ большого отвъту изтъ. Говорилъ-то князь Владемеръ во второй наконъ.

- 25. Говориль-то виязь Владимерь во третей наковъ; Какъ отъ большого, отъ меньшого отвъту нътъ. Какъ изъ-за того стола, стола окольнего, Изъ-за той-то скатерки изъ-за браныя, Да изъ-за той ъсвы всё сахарныя
- 30. Говориль туть дородьнёй доброй молодець, А какъ молодый Добрыня всё Нивитичь младъ: "Ужъ ты гой еси, ты красно солнышко Владимеръ-киязь! Ужъ я съёжжу тебё на Пучай-рёку, Привезу-ту я тебё свёжой воды ключёвою,
- 85. Какъ тебъ, князю, съ княгиной умытисе, помолодитисе".
 Говорилъ-то Вдадимеръ-князь да таковы ръчи:
 Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ!
 Ты бери-ко всё чернилъ, бумагъ,
 Ты пиши-тко съ Добрывёй записи великія,
- 40. Во хмѣлппушки Добрыни захлыснулосе ²),— Чтобы заутра Добрыня не попетилсэ.— А тому Олёшенька не вослышилсэ; Ужъ какъ бралъ чернилъ, букагъ, писалъ онъ пописи неликія

Промежду собой съ Добрынюшкой Микитичемъ;

45. Пописали они пописи великія; А какъ сталь-то Добрыня на різвій ноги, А какъ браль-то Добрыня со спачьки пухову шляпу, Надіваль-то Добрыня на буйну главу, А нахмуриль чёрну пляпу на ясніг очи,

- 50. А пошолъ-то Добрыня ко свому да широку двору, А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи въ матушку-сыру землю. А идётъ-то Добрыня къ своему-то широку двору, Онъ идётъ-то, всё платантьсе.
- 55. Увидала Добрыня молода жона, А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня; А побъжала къ своей матушки, Къ Добрыниной да къ родной маменьки, Да сказала она своей маменьки:
- 78жъ ты гой еси, Добрывина родна матушка!
 Канъ ндёть-то у насъ Добрыня съ чесна пира,

¹⁾ Поквасталь,

А идёть-то онъ да всё шатаитьсе,

А повъсилъ-то буйну голову ниже своихъ могучихъ плечь".

А стрвчала Добрыню молода жона,

65. А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня,

А стръчала его да родна матушка,

А какъ та жа вдова Омельфа Тимоееёвна;

А стрѣчели его середи ёго да широка двора,

А какъ брали его да за бълы руки,

70. Говорила ёму родна матушка да таковы рѣчи: "А какъ шьто же идёшь, моё-то чадо милоё, моё любимое, Не постарому идёшь, да не попрежному: Повѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечь, А потупилъ очи въ матушку-сыру землю́?

- 75. Шьто тебъ на пиру было не по разуму:
 Или князь-отъ тебя мъстомъ обсадилъ,
 Или винной чарой тебя обнесли,
 А питья, ъсвы тебъ разъ не по души?
 Эли глупой надъ тобой не насмъхалсэ жа,
- 80. Шьто надъ твоей жа молодой жоной,
 Эли, муть, надъ родной твоей матушкой?
 Ужъ ты гой еси, моя родна матушка,
 Какъ Омельфа ты, сударь, да Тимооеёвна!
 Меня мъстомъ князь онъ всё не обсадилъ,
- 85. А да винной чарой меня всё не обнесли,
 А нехто надо мной не насмѣхалса жа,
 Не тобою, родной матушкой,
 Не моей да молодой жоной.
 Самому мнъ доброму молодцу во хмѣлю-ту захыснулосе.
- 90. А какъ съёздить мнё-ка князю на Пучай-рёку За свёжой водой да всё ключевою, Привезти князю воды ключевыя Шьто умытисе князю со княгинею, А умытисе, помолодитисе.—
- 95. Говоритъ-то ёму родна ёго матушка, Молода вдова Омельфа Тимоееёвна: "А какъ жилъ твой батюшко шестьдесять годовъ, А ничимъ жо онъ, жилъ, не хвасталъ жа; Ты нималу собъ шуточьку нашутилъ жо:
- 100. Тамъ много дородныхъ добрыхъ молодцовъ прівзживало, А какъ руськихъ-то сильнихъ, могучихъ всё богатырей, А назадь ни одинъ не прівзживалъ: Уноситъ всё змізя лютая.

Зм'ви лютая да Сорочинськая 105. Своямъ-то зм'вёнышамъ на съ'вденьний. А теб'в будёть назадь не бывати во славномъ городи во Кіеви,

А да намъ тебя будёть не видати жо! Ты послуша-ко моёго наказавынця: Ты когда прібдёшь на Пучай-рівку,

- 110. Почерния ты скоро свіжой воды ключевою, Пойжжай ты скоро ко городу ко Кіеву". Отъ хиблины съ утра да просыщантьсе, На Пучай-ріму Добрыня собирантьсе; А приходить Добрыня на широкой дворъ;
- 115. Онъ съдлалъ, Добрыня, уздалъ добра коня, Насъдилъ онъ съдельнико черкальской, Застегивалъ-то онъ девнадцать пряжечёкъ, А затегивалъ девнадцать отужиновъ; Пряжечки-ти были красна золота,
- 120. А шпёнушки-ти были булатныя, Отужинки-ти были шелковыя, То не ради красы, ради кръпости, Приправы богатырскою; Красно золото-то не ржавъетъ,
- 125. А будать-отъ гнетьсе—не словитьсе, А шолкъ-отъ подтянстьсе—не сорветьсе. Провожаетъ его да родна его маменька, Провожаетъ его да молода жона, Провожаютъ они, слезно плачутьсе.
- 130. А да онъ скоро скакалъ на добра воня; Столько видъли добра молодца, когда сряжаючись, А не видъли, когда да на добра коня сяжаючись. Онъ изъ города ноъхалъ но воротами, Не воротами онъ ъхалъ не широкима,
- 185. А сканаль онь черезь ствну городовую, Черезъ башню-ту да наугольную. Только видвли—въ чистомъ полв курева стоить, Курева стоить да одинъ столбъ стоить. А прівхаль скоро на Пучай-рвку,
- 140. Почеринулъ-то онъ свёжой воды влючевою, Настрёлялъ-то онъ гусей, лебедей, А пернастыхъ малыхъ сёрыхъ уточёвъ. Какъ пороснекло ёго да соньчё красное, Прироздули ёго да вётры буйные;

- 145. Захотьлось ёму во Пучай-ръки окупатисе; А да скинываль съ собя платьё чьвътно богатырськое. А ныралъ-то онъ во Пучай-ръку. А какъ плаватъ Добрыня по Пучай-ръки, Какъ увидяла Добрыню змвя лютая,
- 150. Змѣя-та лютая да Сорочиньская; Налетела она на Добрынюшку Никитича. Да сама она ёму говорила таковы ръчи: "Какъ писи-ти, писали-описалисе, Какъ волхвы-ти волховали-проволховалисе:
- 155. А какъ хошь ли ты, Добрыня, я тебя водой залью. Ишше хошь ли ты, Добрыня, я тебя огнёмъ залью (sic), Ишше хошь ли ты, Добрыня, я схвачу тебя Въ свои-тъ двънадцать больши хоботы. Унесу тя въ свои горы Сорочинськія,
- 160. Своимъ дътямъ на съвденьицё?" А какъ мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить, Какъ гораздъ-отъ былъ Микитичъ всё понырывать; А нырнуль туть Добрыня во Пучай-ріку, Выставаль-то Добрыни у крутого жёлта бережка:
- 165. А да выскочиль Добрыня на желтой-отъ крутой бережокъ. Прибъжалъ Добрыня ко своёму цывътну платынцю; Опъ схватилъ свою востру сабельку. Налетьла туть на Добрыню змъя лютая, А хотъла схватить Добрыню въ двънадцать больши хоботы;
- 170. А отсъкъ-то Добрыня змъи двънадцать большихъ хоботовъ, А какъ падала зиъя да на сыру землю; А какъ мать-сыра земля да потрясаласе,

Во Пучай-ръки вода да сколыбаласе.

А одълъ-то Добрыня своё платьё цьвътноё, 175. А надъль онъ свои латы богатырськія, А пришолъ-то онъ къ змѣѣ-то лютою,

> Захотьль змы отсыкти буйну голову. А какъ ту змъя ёму всё взиолиласе,

Она клятву кляла всё ёму великую:

- 180. "Ужъ ты гой еси, Добрыня сыпъ Никитичъ младъ! Не моги меня казпить, моги помиловать; А да назади лиха тебъ не дълала, Ишше впредь тебъ лиха не сдълаю: Я наложу на собя-то заповедь великую,
- 185. Шьтобы не лётать мив-ка да на святую Русь, Не носить съ Руси народу православного

- 190. А спустиль живу Добрыпя змёю лютую,
 Какъ приложиль вси двёнадцать больши хоботы,
 Какъ вспорхпула змён со сырой земли,
 Полетела змён по-подъ пебеса,
 А да полетела она не на горы Сорочинськія,
- 195. Полетела она на святую Русь. А какъ свяъ-то Добршия на добра коня, Повхалъ ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владимеру. А срвчала (sic) зиви, летитъ со святой Руся,
- 200. Со святой Руси, изъ города изъ Кіева;
 Въ хоботахъ-то несётъ душу-красну дёрнцю.
 Самъ повхалъ онъ ко городу во Кіеву;
 Завзжаеть онъ во красенъ Кіёвъ-градъ;
 А онъ вдётъ по городу по Кіеву,
- 205. А во Кісви всё да не постарому, не попрежному, Какъ народъ-отъ ходять не попрежному, Онв ходять въ платьв черномъ, во печальнёмъ жо. Какъ и вдёть онъ по городу по Кіеву, А играють туто малыя робятка жо;
- 210. А спросиль-то онь у малыхь у робяточовъ: "Что жъ народъ ходять не постарому, пе попрежному, Они ходять въ чёрномъ платью, во печальнемъ жо. А завъсили свои да лиця бълыя?"
 - Послъ твоёго-то бываньиця,
- 215. Налетъла-то змъя дютая
 А на тотъ жа на зеленой садъ ко князю ко Владимеру;
 А во ту пору, во то время
 А гуляла-то въ саду душа-Мареа Дмитревна,
 А любима-та князи племянинця;
- 220. Налетъла на ей змън лютая Сорочинская, Укватила ей въ двънадцать своихъ хоботы, Унесла она на горы Сорочинскія.— А сидитъ Добрыня на добромъ конії да призадумалез. Призадумалез да прикручинилез:
- 225. "А шьто омманила меня да эмёя лютая! Мнё не чесь будёть, похвала да богатырськая,

¹⁾ Здъсь пънецъ замялся и не докончилъ стихи. Собир.

А не выслуга мив будёть да молодецькая".

А онъ скоро поворачиваль добра коня,

А добру коню да приговаривалъ:

230. "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь, да Воронеюшко! Побъжи-ко ты скоро какъ стръла каленая,

А подымайсе ты выше лъсу стоечего,

А пониже облака жодечего.

Ты скачи-тко, горы-долы промежъ ногъ бери,

235. Ты скачи-тко съ горы на гору,
Ръки, озёра перескакивай;
Ты бъжи прямо на тъ горы Сорочиньскія,
Ишше гдъ живёть да змъя-та лютая".

Прівжжать Добрыня къ горамъ Сорочиньскіямъ.

240. Соходилъ-то Добрыня со добра́ коня; Во праву́ руку́ берётъ востро́ копьё, Во лъву́ руку́ да поводъ лошадиныя; А востры́мъ копьёмъ закопыватъ ступени жа;

А лъвой рукой коня ведётъ на горы Сорочиньскія.

245. А залъзъ-то онъ на горы Сорочиньскія, А садилсэ онъ скоро да на добра коня, А какъ бралъ-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ онъ на всъ четыре стороны, Онъ смотрилъ змънного жилишша жа:

250. А увидялъ тутъ Добрынюшка у змѣи высокъ теремъ; А стёгалъ коня по крутымъ бёдрамъ. Какъ пріѣжжалъ ко змѣиному высоку терему. А соскакивалъ скоро со добра коня; Забъгалъ-то онъ къ змѣи да всё въ высокъ теремъ.

255. А сидитъ-то Мареа Митрёвна въ высокомъ тереми, на матушки-сырой земли.

На колъняхъ дёржитъ два змънныша; А какъ ссутъ у неё да груди бълыя, Высысаютъ изъ ей да кровь горячую; А какъ чуть-то въ ей душа полуднуётъ.

260. Отрывалъ-то онъ отъ грудей-то, онъ, да бълыя, Отрывалъ-то онъ двухъ дътёнышовъ, Розрывалъ-то онъ ихъ падвое, А вымётывалъ вопъ изъ терема;

Выносиль-то онъ Мареу Дмитрёвну изъ высока терема,

265. А садилъ-то ей ко добру коню. А какъ тутъ Добрыня зажогъ змън высокъ теремъ; Загорълсэ змъннъ высокъ теремъ. А увидяла эмён со святой Руси, Полетёла ко высоку терему,

270. Надлетвла на Добрынюшку Никитича,
А котвла Добрынюшку огнёмъ зажечь,
А котвла убить своима большима коботы.
А отсъкъ-то онъ зиби двънадцать большихъ коботовъ;
Она падала да на смру землю;

275. А какъ ту вивя да замодиласе. А тому Добрыня не поварывалъ ¹); Розъерилосе его сердьце ретивое; Онъ отсъкъ ей да буйну голову. А садился да онъ да на добра коня,

280. А садиль-то Мареушку да позади собя, Привезаль онь Мареушку позади собя, Шьтобы ве пала она да со добра коня; Онь поъхаль ко городу ко Кіеву, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру.

285. Какъ срвчаетъ ёго князь да середи двора, Середи двора его со княгиною. Со своима няньками, кухарками, Со всъма-то своима придворныма, Со князьями и съ бояры.

290. У нихъ пиръ пошолъ навесели, на радости.

74.

Михайло (Потыкъ).

Какъ во славнокъ городи во Кіеви А у ласкова князя у Владимера А заводилось пированьё-столованьицё, почесёнъ пиръ А на своихъ-то виязей, всё на бояръ жа

 А на руськихъ на могучихъ на богатырей, На купцей, гостей торговыя.
 А какъ красно-то солнышко идётъ оно на есени,

А почесёнъ-отъ ниръ идетъ навесели; А накъ вси-то при пиру-ту сидять пьяны веселы.

 Какъ Владимеръ-отъ нашъ по гридпи своей нохаживалъ, А съ ножин на ножку переступывалъ, А какъ бёлыма ручьвами розмахивалъ,

¹⁾ Т. е. не повърнать зиванымъ словамъ (?). У Кирпесскато. V, 97: "не поберовалъ" объяснено: не обратилъ вниманія, не вниль. Ср. ibid. I, 81, ст. 151: "не въруётъ". Собир.

А жолтыма-ти кудрями приростряживаль; А какъ самъ онъ говоритъ да таковы ръчи,

15. Таковы рѣчи да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, старый да казакъ Илья Муромець! Я пошлю съѣздить въ прокляту Литву А къ тому-ту королю ко Прускому. Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Микитичь младъ!

- 20. Ужъ ты съвзди-ко къ королю-ту къ Астрійському, Получи-тко ў ёго пошлины за три годика, За три годика да сорокъ тысечей. Ужъ ты вой еси, Михайлушко ты сынъ Игнатьевичь! Ужъ ты съвзди-ко къ королю ко Лиховиньському,
- 25. Къ Лиховиньському къ королю, ко Шведському, Получи-ко дани за три годика, А-то получи всего да сорокъ тысечей". Какъ ставали тутъ богатыри дъ на ръзвы ноги, А молились они Спасу пречистому,
- 30. А прошшалисе они со княземъ со Владимеромъ Да во ту же всё во рученьку во правую, А съдлали, уздали добрыхъ коней; Они скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней; Они видъли-то добрыхъ молодцовъ на добрыхъ коней съжаючись,
- 35. А не видъли ихной повздки богатырськой—повзжаючись. Бхали изъ города не воротами не широкима,
 А скакали черезъ ствну городовую,
 А черезъ высоку башню наугольнюю.

 А тольке видъли—въ чистомъ-то поли курева стоитъ,
- 40. Курева стоитъ, да тольке три столба столбитъ. Они ѣхали перьвой день съ утра до вечера; На второй—наѣхали на ростанюшки великія, А на ти жо на три широки дорожочки. Одержали они тутъ скоро добры́хъ коней,
- 45. Соходили они со добрыхъ коней, Розоставили-то три шатра полотъняныхъ, А какъ сами въдь въ шатри они спать легли. А какъ по утру, утру раннёму, По восходу-ту было соньчи красного
- 50. А ставалъ-то государь да Илья Муромець:

 "Вамъ полно спать да нора ставать!
 А въдь надо намъ въдь путь дёржать".
 Какъ отъ спа тутъ добры молодцы да пробужалисе,

Выходили опи да изъ бѣлы́хъ шатровъ, 55. Умывались они свѣжой водой илючевою, Утирались они бѣлыми ла полотеньцеми, А молились они сами Спасу всё пречистому. Говорилъ тутъ стары́й казакъ да Илья Муромець: "Мы положимъ заповъдь да промежу собой:

60. Ише хто изъ насъ привезёть, дакъ намъ дълить-то, братцы, натрое".

Они клали заповъдь промежъ собой великую. Какъ скакали они скоро на добрыхъ коней наступчивыхъ, Они поъхали да всякъ въ дорожички широкія. А какъ прівзжай туть скоро старый казакъ да Илья Му-

65. А къ тому-то королю ко Прускому да на широкой дворъ, А онъ скоро соходилъ да со добра коня, А визалъ-то коия середи двора да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ онъ въдъ пошолъ на ново крыльцё,

70. Со красна крыльця да на новы съпи, А съ новыхъ съной въ полаты королевськія; Онъ не кстить-то своёго личя бълого, А не поклонявтьсе поганыкъ вдолажъ, Только бъётъ целомъ во рученьку во правую

75. А въ тому жо воролю ко Прусскому:
"Ужъ ты здраствуй-ко-со, ты Прусской король!"
— Ужъ ты здраствуй-ко, дородьнёй доброй молодець,
Ужъ ты руськія могучія-сильній богатырь жо!
Ты зачычь во мнв прівжаль жа?

80. А посложь ты во мив послань жа,
Ли служить ты мив прівхаль верой-правдою? —
"Не служить-то я прівхаль тобе перой-правдою;
Я прівхаль къ тебе посложь послань жа
Оть того жо нашого оть князя Владимера

85. Получить отъ тебя-то дани сорокъ тысечей". А какъ тугъ кородь да не ослышилсэ; А берёть онъ со синчки золоты ключи, Отмыкаль онъ скоро кованы ларьчи, Да отсинтываль онъ дани-пошляны за три годика да сорокъ тысечей.

 Какъ получилъ-то старий казакъ да Илья Муромещь Ише ту жо дань, всё вёдь попілниу;
 Какъ дарилъ ёму кероль да всё подарочки, --- А-подарочки дарилъ да красна золота. Какъ прошшантьсе старый казакъ да Илья Муронця:

95. "Ты прошшай-ко-се, король до земли Прусськія". — Ты прошшай-ко-се, дородьнёй доброй молодець. Ты скажи-ко про своё отечесьво-Ты кокого отця да кокой матери, Звеличеть тобя по имени да по отечесьву?—

100. "Я изъ города да всё изъ Мурома, Изъ сола-то я ѣжжу Карачеёва; А у меня отець всё Иванъ да Тимооеичъ жа. А меня зовуть да Ильёй Муромцемь; Я служу у князя у Владимера да върой-правдой, неизмъною".

105. Провожаётъ король да старый-казака Илью Муромця, А какъ съ чести провожаётъ ёго, съ радости. А да какъ во ту пору, во то время А прівхаль Добрынюшка къ королю-ту Астрійському, А прівхаль відь къ ёму да на широкой дворъ.

110. Соходилъ скоро да со добра коня. Привязаль коня къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ пошолъ да на красно крыльцё косисчято, Со красна крыльця да на новы съни, А съ повыхъ съней въ полаты королевськія.

115. Самъ приходить онъ въ полаты королевськія, А не кстить онъ своёго лич(ц)я бълого, А не поклонянтьсе онъ поганымъ идоламъ. Тольке быёть 1) королю во-въ рученыку во правую: "А да здрастуй-ко, король земли Астрійскія!"

120. — Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты руськія сильній-мугучія богатырь жо! А зачимъ ко мнв прівхаль жа? Али посломъ посланъ жа,

Али служить мив-ка вврой-правдою.

125. Върой-правдою да неизмъною?-"Я прі вхалъ къ тебъ не служить не върою, не правдою да не неизмъною;

Я прівхаль къ тебв да посломь послань жа А какъ тимъ жо князёмъ всё Владимеромъ Получить съ тебя ти дани-пошлины да сорокъ тысечей". 130. А какъ тутъ король да не ослышилсэ,

¹⁾ Челомъ. Собир.

А да взяль онь скоро съ спичьки да волоты ключи, Отимкаль онь скоро кованы ларьчи, Отчиталь-то дани-пошлины да сорокъ тысечей, Отдаваль-то онъ Добрынюшки Микитичю:

- 135. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
 А какъ тибя звать всё по имени,
 Ведичеть тибя да по отечесьву?"
 Миня йменёмъ зовуть Добрынющка Микитичь младъ,
 А по фамильи-то да сынъ Романовичъ 1).
- 140. Какъ во ту пору, въ само во то время
 А прівхаль-то Мехайлушко къ королю ко Шведьському,
 А ко Шведьському-то королю, ко Лёховиньському;
 Ёнъ заходить къ ёму на широкой дворъ,
 Соходиль-то онъ да со добра коня,
- 145. Какъ нёдь привязаль коня къ дубову́ столбу да къ золоту кольчю,
 А какъ самъ пошолъ да на красно́ крыльцё косисчято,

А накъ самъ пошолъ да на красно прыльцё косисчято, Какъ въдь онъ заходить въ полаты королевськія, А не исклонянтьсе поганымъ идоломъ,

- 150. Тольке быётъ челомъ королю во рученыку во правую: "Ужь ты здроствуй-ко, король да Ляховиньськія, Леховиньськія король, ты Шведьськія!"
 Ты зачёмъ ко мнё пріёхалъ жа?
 Разё служить да вёрой-правдою,
- 165. Върой-правдою да неизмъною?—
 "Я пріъжаль не служить тебъ не върою, не правдою,
 А какь я къ тебъ прівхаль посломъ послань жа
 Оть того-то въдь оть князи оть Владимера
 Получить съ тобя да дани-пошлины да сорокъ тысечей".
- 160. А какъ тутъ король да не ослышилсо, А да бралъ онъ со спички золоты ключи, Отмыкалъ онъ тутъ да кованы ларьчи, Вынималъ онъ золоту казну, Отчиталъ-то дани-пошлины да сорокъ тысечей,
- 165. Отданаль-то опъ Михайдунку сыну Игнатьёву. Туть-то королю за бёду показалосе: А какъ жалко-то ёму стало золотой казны. Говорить-то онъ да таковы рёчи: "Ужъ ты гой еся, дородьнёй доброй молодець!

¹⁾ Вићето: "Романовича". Ср. въ дътописахъ: "кинаь Всеволодъ Метисаавичъ Романовичи" (П. С. Р. Л. Х., 77), и т. п. Собир.

- 170. Мы выграмъ-ко съ тобой во пъшки-шахматы; Клади-ко-со залогомъ сорокъ тысечей, Я кладу залогомъ полъ-королесьва, полъ-цярсьва своёго«. А какъ тутъ-то Михайлушко сыпъ Игнатъёвичь призарилсэ, А какъ сълъ-то въдь играть во пъшочки, во шашочки.
- 175. А да клалъ-то онъ дань въдь, пошлину. Какъ ступалъ король во перьвой наконъ, Выступалъ въдь король да во второй наконъ; Проигралъ-то Михайлушко-то дань въдь, пошлину. А какъ тутъ Михайлушко да обзадорилсэ;
- 180. Клалъ залогомъ всё добра коня да збрую богатырськую. А да вотъ короля призарило; А какъ клалъ-то въдь залогомъ сорокъ тысечей. Какъ ступалъ-то король да во перыбй наконъ, Выходилъ-то король да по второй наконъ;
- 185. На третьёмъ накони король Михайлушку ту матъ даётъ. Проигралъ-то Михайлушко добра коня Со всей обрудой богатырською. А какъ клалъ Михайлушко залогомъ буйну голову— А служить-то королю въдь во въки:
- 190. "Ты клади-ко залогомъ всё добра коня; Я кладу свою да буйну голову во въки— Служить-то върой-правдою да пеизмъною". А какъ тутъ короля всё призарило. Какъ ступалъ-то Михайло во перьвой наконъ,
- 195. Выступалъ Михайлушко да во второй наконъ;
 На третьёмъ накони королю въдь матъ даётъ.
 А какъ выигралъ Михайлушко добра коня съ обрудой богатырською.

А какъ тутъ королю за бъду показалосе; А какъ клалъ-то онъ залогу опеть сорокъ тысечей,

- 200. А какъ клалъ-то въдь Михайлушко добра коня; А какъ начели играть во пъщочки, во шашочки. Выступалъ-то Михайло во перыбой наконъ, Выступалъ-то Михайло во второй наконъ, На третьёмъ накопи королю въдь матъ даётъ:
- 205. Отыграль Михайлушко да сорокь тысечей.
 А какь туть королю кажисе за досадушку великую:
 "А клади-тко, Михайлушко, дань-ту, пошлину;
 А кладу тибъ залогомъ а полъ-цярсьва жа".
 А какъ тутъ Михайлушко призарилсэ;
- 210. Они начели играть во пъшки-ти, во шашочки.

А ступаль-то Микайло во порыби наконь, Выступаль-то Микайло во второй наконь, На третьёмъ накони королю ведь мать даёть. Проиграль-то король поль-цирсыва жа.

215. А какъ жалко стало королю-ту въдь полъ-цярсьва жа;
А какъ обзадоряло короля нграть во пъщочки, во шашочки:
"Ты клади, Михайлушко, полъ-цярсьва жа;
А въдь я отдаю тябъ всё цярсьво жо".
Какъ ступалъ-то Михайло во перыной наконъ,

220. А ступаль-то Михайло во второй наконъ; На третьёмъ накони королю вёдь мать играль. А вёдь проиграль король вёдь цярсько жа А тому вёдь Михайлушку Игнатьёву. Какъ говориль король да таковы рёч(п)в:

225. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодень!
А да ты прости меня во такой вины,
Не бери-тко моёго цярсьва жа,
А оставь мяня во цярсьви жа,
Не садись ты на моё на цярсьво жа.

230. А какъ есь у мен Овдотья, бъла лебедь жа— А отдамъ и тибъ въ замужесьно". Какъ выводитъ король Овдотью, бълу лебедь жа. А какъ тутъ Михайлушко обзарилсэ, А обзарилсэ Михайло взеть собъ въ замужесьно.

235. А берёть ею да за бівли руки,
А чівлуёть ей да въ уста-ти въ сахарныя;
А повёль-то Михайло Овдотью на инровой дворь,
А садиль-то Овдотью на добра коня,
Онъ повхаль изъ города да не воротами,

240. А скаваль-то черезь ствиу городовую.

А да вакъ во ту нору, во то время

А прівхаль-то старый казавь да во білывь шатрамь,

А прівхаль Добрынюшка нь білывь шатрамь;

А Михайлушка-то ніту у білыхь шатровь.

245. А какъ вдёть Мехайлушко да сударь-Игнатьовичь, А везёть сакъ на доброжь конй да красну двищю. Соходиль-то Михайло со добра коня, А сыналь-то Михайло Овдотью со добра коня. А накъ говориль туть отарая старыньшина да Илья Муровень:

250. "Ужъ вы гой еси, да братья престовыя-названыя! А вакъ ставенъ мы исполнеть свою запонъдь великуюА да станомъ-ко мы Овдотью делеть натроё, Ужъ иы станёмъ рубить Овдотью натроё". Говорилъ-то Михайлушко Игнатьёвичъ:

255. — Ужъ ты гой еси, старый казакъ да Илья Муромець! Я не дамъ-то вамъ дълить Овдотьи натроё, А не дамъ то ей рубить натроё: Я Овдотьюшку возьму да за собя замужъ. --Говориль ту старыя старынышина да Илья Муромець:

260. Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Игнатьёвичъ! Не жона тебъ-то будёть въковъчьняя; Какъ она, она въдь все-роду змънного. Потерящь ты за ей да буйну голову".

А какъ стала тутъ находить да ночка тёмная,

265. Повадились туто спать въ шатры полотывяны; Повалилсэ это спать Михайлушко съ Овдотьюшкой. А какъ было всё во самой во полувочи, А вакъ обвернула Овдотьюшка Михайла сърымъ волкушкомъ,

А спустила бъгать да по чисту полю.

270. А какъ убъжалъ-то Михайло во чисто полё, А какъ бъгалъ-то Михайло по чисту полю, Прибъжалъ-то къ Овдотьи ко бълу шатру. Обвернула ёго да чернымъ ворономъ: Полетьль Михайлушко да по темнымъ льсамъ,

275. А леталъ-то Михайло по темнымъ лъсамъ, А прилетьяъ-то Михайло ко былу патру. Обвернула она Михайла былымъ горностающемъ, А спустила ту бъгать по подвореньицю. А какъ бъгалъ Михайло по темномъ лъсу да по подкореньи-

дямъ.

280. Прибъжаль Михайло ко бълу шатру. Отвернула Михуйлушка отъ горносталика. А тогда Михайлушко въ шатёръ спать лёгь жа; А онъ крѣпко спалъ съ того устаточку великого. А какъ съ-по восходу-ту было соныця красного,

285. А да по зари-то было рано-утряной, Выходиль туто старый изъ была шатра, А да самъ онъ говорилъ да таковы ръчи: "Тебъ полно спать, Михайлушко, съ Овдотьюшкой, Пора тебъ ставать да ъхать во городу ко Кіеву,

290. А во даскову во внязю во Владимеру! — Ужъ ты гой еси, осударь нашъ Илья Муромець! Не могу я отать да головы поднять; А болить-то моя буйна голова, А не служать у мня да руки бълыя,

- 295. А не носить меня всё ножим развыя.—
 А ставаль-то Михайлушко да изъ бъла шатра,
 Одъвалсо онъ во платьё дорожно богатырськое.
 Говориль-то старый, государь да Илья Муромень:
 Ужъ мы не повезёмъ Овдотьи во красенъ Кіевъ-градъ!
 - 800. А какъ не жона тебе будеть любимая; А того жо она роду вёдь зивиного. А да станёмъ-ко мы Ондотью дёлять натроё, Ужъ мы станёмъ рубить Ондотью натроё⁴. Гоноритъ-то сынъ Михайлушко Игнатьевичъ:
 - 305. "А не дамъ-то я рубять Овдотьюшку натроё;
 Не оставлю я Овдотьи во чистомъ полн,
 Привезу я Овдотью въ красевъ Кіевъ-градъ,
 А возьму-то я да за собя замужъ.
 А какъ сталъ-то Михайло садитьсе на добра коня,

310. А не могъ Михайлушко самъ състь да на добра коня; Посадилъ-то въдь Михайлушка да Илья Муромець. Они поъхали но городу во Кіеву,

А ко даскову князю да Владимеру. А какъ прівхали ко городу ко Кіеву.

а какъ прижали ко городу ко мену. 315. А какъ отдали князю да дань, да пошлину.

315. А какъ отдали князю да дань, да пошлину.
А во ту пору, во то время.
Заводилась у Михейла, пошла свадьба жа;
Какъ отцёмъ-ту свлъ самъ Владимеръ-князь,
А какъ матерью-ту свла да княгина жа,

820. А жанъ тысецькимъ то сталь казакъ Илья Муромець. А канъ обвенчался туть Михайлушко съ Ондотьюшкой, Повели туть Михайлушка спать укладывать Въ спальню горинцю, въ светлу светлицю; Говорилъ-то старый казанъ да Илья Муромець;

- 325. "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьеввчъ! А какъ ставёть Овдотьюшка класть заповъдь великую, Не клади ты съ ей заповъда велики— Не лёжись-то съ ей живой въдь въ гробъ; Потерящь туть свою буйну голову".
- 330. А какъ повадились спать Михайлушко съ Овдотьюшкой, А старый казакъ—у дверей въдь слушати. Говорила Овдотьюшка Михайлу таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьевичъ!

Мы положемъ проможъ-то заповедь великую, 385. А великую-то, ведь немалую:

А которой изъ насъ да напередь помрётъ,

А тому живому повалитьсе со мной во гробъ"

А какъ было во саму во полночь жа въдь,

А какъ померла Овдотьюшка у Михайлушка.

340. А да какъ по утру, утру ранному

А приходить туть Михайлушко изъ спальнёю, Говорить онъ старому казаку да Ильи Муромцю, Говорить то онъ таковы рѣчи:

"Померла-то у меня Овдотья, лебедь былая!"

845. Говориль-то а старый-то казакь Илья Муромень:

— А почемъ ты клалъ съ ей заповъдь великую? Ише не послушалъ моёго ты наказаньиця. А въдь жалко всё тебя, Михайлушко,

А какъ жалко тобя, доброго молодца,

350. А какъ руського могучого богатыря!
Ты послушай-ко меня да во последней разъ:
Ужъ ты сделай-ко-се ей да гробъ великія,
Штобы въ гроби было где легчи,

Да штобы стоя стоеть да сидя сидівть;

355. Ты возьми съ собою свішши да воску ярого,
Ты возьми съ собой да саблю вострую къ себі во гробъ.
Не жалій-то ты Овдотьи, білой лебеди.—
А какъ сділали відь ей большой-отъ гробъ,

А въдь повезли Михайлушка съ Овдотьей во сыру землю.

А выдь повезли михаилушка съ Овдотьюшкой; 360. Захоронили тутъ Михайлушка съ Овдотьюшкой; А задёрнуль тутъ Илья Муромець полосой-то всё жельзною.

А какъ сталъ Илья-то Муромець на гробници ихней слушати. А какъ закатилось туть да соньчё красное.

Потыхала туть заря (да) вечерняя,

864. А въ ти поры Овдотья въ гроби шшевелиласе, А какъ лютою змъёю овернуласе. А какъ тутъ Михайлуніко да испугалса жа;

А скакаль онъ скоро на резвы ноги, Выхватиль онъ свою саблю вострую,

370. А отсъкъ змъи буйну голову;

Ише туть Овдотьюшки въдь смерть пришла. Застучаль-то саблёй вострой въ ту плиту жельзную. Услыхаль старый казакь да Илья Муромець,

Отсыпаль онь пески, намешки, отдерычиваль плиту жельз-

875. Выпускаль-то Михайлушка изъ гробници вонъ. Тутъ Овдотьюшки конець пришолъ, Конець пришолъ, да старины поютъ, Старины поютъ да сказывають ²).

75.

Дуная.

Какъ во славномъ было городи во Кіеви, А у ласкова-то кинзя у Владимера А ваводилосе пированьё-столованьицё, поческой пиръ А на всихъ свойхъ-то киязей, бояръ жа,

5. А на всихъ-то на руськихъ могучихъ на богатырей, На купцей-то, гостей торговыя, А на тихъ-то гостей, каликъ да перехожія. А накъ світель день-отъ идёть на ёсени,

Красно солнышко идёть на всей вышины,

10. А почесенъ-отъ-то пиръ идёть навесели; А какъ вси-то на пиру ондять да пьяны, веселы, А какъ вси-то на честномъ сидять пьють-то, бдять, хвастають:

Какъ богать-отъ квастать золотой назной 'сударевой, А вной-отъ фастаёть да шировимъ дворомъ,

16. А навъ сильнёй-отъ хвастать да своей селою, А иной-отъ хвастать всё добрымь конёмъ; А навъ глупой-отъ хфастать полодой жоной, Неразумной-отъ хфастать всё родной сёстрой; А навъ умной-отъ всё хфастать роднымъ батюшной,

20. А разумной-отъ жфастать родной матушкой. Какъ Владимеръ-инязь по полаты-то похаживать, А съ ножим на ножку переступыватъ, А жодтыма-ти кудрями приростряхиватъ.

A жакъ бълыма-ти ручками розмахывать,

25. А здатыма-ти перстаямя принашивальнать; А онь самь-оть говориль да таковы рачи: "Ужь вы гой еси, моя вы внязья, бояра! А какъ вси у мяя во Кіеви поженевы, Красны дъвушия замужь подаваны;

80. А вавъ я единъ-то внязь Владимеръ всё холостъ хожу, Я холостъ хожу да нежонать слову.

 ¹⁾ Посладніе три стиха панеца добавиль словани. Собир.

Вы не знаите ли мив обрушьници, А обрушьници мив-ка-то супротивь собя, Шьто обрушьници-то мив-ка, красной дввици:

- 35. Шътобы возрастомъ немала и умомъ сверстна, А бъло лицё-то было у ей снъгу бълого, А какъ ясны очи были какъ у сокола, У того же сокола какъ перелетного, Черны брови были ў ей какъ у соболя черного всё сибирского,
- 40. А какъ я́годиници были у ей ка-быть маковъ цьвътъ, А походочка у ей была павиная, Ти́ха, кротка ръчь была шьтобы лебединая?" А какъ большой-отъ князь хоронитьце за среднёго, А вотъ средней-отъ тули́тьце всё за меньшого,
- 45. А отъ меньшого, отъ большого отвъту нътъ. Говорить-то князь Владимеръ по второй наконъ, А какъ говорилъ-то князь да по-въ третей наконъ: "Ужъ вы гой еси, мои да князи, бояра,
 Ужъ вы руський мугучи-сильни всё богатыри!
- 50. А не знаите ли мнѣ обручници, да красной дѣвици, Красной дѣвици да супротивъ меня: Чтобы возрастомъ была немала и умомъ сверстна, А бѣло то личё у ей-то было ка быть бѣлой снѣгъ, А какъ ясны очи были какъ у сокола,
- 55. У того же сокола какъ перелетного. Черны брови были ў ей какъ у соболя сибирского, А какъ ягодьници были у ей ка-быть маковъ цьвътъ, А походочька была её павиная, Тиха ръчь-то, кротка была лебединая?
- 60. Какъ большой-отъ князь хоронить не за среднёго, А какъ средней-отъ хоронить не за меньшого; • А отъ меньшого, отъ большого отвъту нътъ. Изъ-за того жо стола да всё окольнёго, Изъ-за той жо скаменчки да бълодубовой,
- 65. Изъ-за той же ъствы всё сахарныя
 А ставалъ-то на ръзвы ноги дородьней доброй молодець
 А какъ той жо Добрынюшка Микитичъ младъ;
 Ишше самъ онъ говоритъ да таковы ръчи:
 Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь да стольнё-Кіевськой!
- А благослови-тко мнв-ка слово вымолвить,
 Ты моги меня за слово-то всё помиловать,
 А не будь меня-то не казнить, не въсити,

Не садять-то меня въ те́мну те́мнико А за крънкія всё вараулы жо.—

- 75. Говоралъ-то князь да таковы речи: "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка ты Микитичъ маадъ! Говори-тко ты, да шьто те надобно. Я не буду тюбя не казнить, не въсити, Не садить тобя да въ темну темнящю;
- 80. Я могу тобя да всё помиловать, пожаловать.
 А какъ знаю-то я тебъ обручницю-то, красну дъвицю, Красну дъвицю да супротивъ тобя: Она возростомъ немала и умомъ сверстна; Какъ бъло лицё у ей-то бытьто сиъту бълого,
- 85. А какъ ясны-ти очи какъ у сокола, А червы-ти брови какъ у соболя сибирского, А да ягодыници у ей были какъ въдь маковъ цывъть, А походочька у ей павиная, Тиха, кротка ръчь да лебединая.
- 90. А у того жа короля да Лёховинського . А какъ есть-то у ёго двъ-то дочери любимыя: А больша ёго-то дочь Настасья Королевичьня, А та есть не тобъ чета, да не тобъ жона,— Она ъздить по чисту полю, полякуёть;
- 95. То нама ровна и намъ чота; А меньшая дочь Оправсея Королевичьия, Она возростомъ немала и умомъ снёрстна, Бъло лицё у ей-то бытьто спъгу бълого, А вакъ ясны-ти очи какъ у сокола,
- 100. У того же сокола какъ перелетного,
 А черны-ти брови какъ у соболя сибирського,
 А походочка её была павиная,
 Тиха, кротка річь да лебединая,
 А да ягодьници-ти у ей были какъ маковъ цьвіть.
- 105. Я не самъ видалъ, да отъ людей слыхалъ,
 Отъ тего-то брата названого-крестового
 А какъ отъ Дуная сына всё Иванова.
 А онъ жилъ-то у короля ровно й двёнадцеть лётъ:
 А онъ три года жилъ у ёго всё ' дворникалъ,
- 110. А да три года опъ жилъ ў ёго во конюхахъ,—
 А какъ іздили они съ Пастасьёй во чисто полё поляковать;
 А да три года-та онъ жилъ у ёго во ключникахъ,—
 А-то всё было ёку повірёно;
 А да три года-то жилъ-то онъ во стольникахъ,

115. А во стольникахъ-то жилъ, да у столовъ стоялъ;
А когды-то ёго дочери сидятъ кушаю,.
А игралъ-то онъ во звончяты гусли,
Утъщалъ-то у ёго дочери любимыя.
А какъ топере у тя Здунай да сидитъ во темной темници

120. А за кръпкима замками-ти заморскима, А за срогима-ти караулами.— Говоритъ ту всё Владимеръ-князь да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, Добрыни всё Микитичь младъ! А бери-тко ты у мня со спички золоты влючи".

125. А да бралъ тутъ Добрыня, не ослышилсэ, Ишше скоро бралъ да золоты ключи, А пошолъ онъ отмыкать да темны темници; Отмыкалъ онъ темну темницю, Заходилъ-то онъ да въ темну темницю.

130. А сидить Здунай среди да темной темници,
Да повысиль буйну голову съ могучихъ плечъ,
А потупиль очи ясны въ середы кирпичьнія 1).
Самъ проходить къ Здунаю Добрынюшка близёхонько:
"Ужъ ты здраствуй, брать названыя-крестовыя!"

135. Ужъ какъ видялъ Здунай Добрынюшку Микитьиця,
Онъ да скоро скоцилъ на ръзвы ноги,
А какъ билъ челомъ во рученьку во правую:
Ужъ ты здраствуй, ты мой братъ крестовыя,
Крестовый ты мой братъ, названыя!

140. А какъ говорить туть Добрынюшка Микитичь младъ: "Ужъ ты гой еси, Здунай ты сынъ Ивановичъ! Мя-то выкупить-то было изъ неволюшки: А какъ я тобой при пиру-то всё похвасталъ жа Тому-то князю Владимеру,—

145. А ты жилъ у короля двънадцеть лътъ, Увидалъ у ёго Опраксею королевичьню. Ты пойдёмъ топере ко князю на почесёнъ пиръ". А какъ ту Здунай да не ослышилсэ, А пошолъ ко князю на почесенъ пиръ,

150. Заходиль-то онъ въ полаты въ княженецькія;
А какъ крестъ-отъ онъ кладётъ да по писаному
Да поклонъ-отъ ведетъ да по ученому,
Ише бъётъ челомъ князю Владимеру во рученьку во правую:
"Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольно-кіевской!"

¹⁾ Въ ствиу ли, въ полъ ли? Крюков. Середа-полъ. Собир.

155. — Ужь ты адраствуй-во, Дунай да сынъ Ивановичъ! У тя имлости прошу да на почесень перъ. А какъ ты у мня, Здунай, да въ забытъй прошомъ. — А садемъ-то Здуная во большо мъсто, Во большо мъсто, да во большой уголъ;

160. Надивали Здунаю чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора вёдра,. Подавали Здунаю смну Иванову; Принимался Здунай да одиной рукой, Выпиваль-то туть Здунай да единымъ духомъ;

165. А навъ ту жа чару надивали пива хибльнёго; Выпивалъ-то онъ да единымъ духомъ, На закуску, на запивку—турей рогь да мёду сладкого. Какъ сидитъ Дунай, не чимъ не хвастаётъ; А повъсилъ онъ въдь буйну голову съ могучихъ плечъ,

170. А потупель очи ясны въ середу киринчыною; А седить онъ не пьёть, не всть, не квастаеть. А какъ наливали вторую чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора ведра; Выпиваль-то онъ да единымъ духомъ,

175. На запивку-турей рогь да мёду сладкого. А какъ туть-то Здунай да сталь поглядывать,

А поглядывать ту зачаль, поговаривать,

А какъ вачалъ туть Дунай да сталъ похвастывать. Говорить-то князь Владимеръ жа:

180. "Ужъ ты гой сси, Здунай да сынъ Ивановичъ!
Ужъ ты много живаль да по святой Руси,
Ужъ ты много живаль да въ произлуби Литвы.
А не знашь ли мив-иа всё обручьници, да красной дъвици
Півтобы возростомъ быда немада и умомъ сверстна,

185. А бъло-то лицё у ей-то было ка-быть бълой сивгь, А какъ ясны-ти очи были какъ у сокола, У того же сокола какъ перелетного, А черны брови были какъ у соболя сибирського, Тиха ръчь-то кротка была лебединая,

190. А походочька у ей была павиная? — У того то короля да Лёховинського,
То я знаю, есть двъ дочери любиныя:
А больша ёго-то дочь Настасья-королевичьня,
Она вздить по чисту полю, полякуёть,—

То намъ ровий и намъ чета;
 А меньшая дочь Опраксея-королевичьия,

А та есть тоб'в чета да тоб'в жова.— Говорить-то внязь да таковы р'вчи: "Принези-тко ты за меня ею въ замужесьво;

- 200. Ты бери-тко у мин силы, сколько надобно,
 А бери ты волотой казны несчетную".
 Говориль-то Дунай князю таковы рачи:
 А нашьто мив твоя силушка великая?
 А какъ мив съ силой не дратисе, не воеватисе;
- 205. Мић ненадобна твоя да волота вазна несчётная: Ише мић твоей казной не откупатисе. Тольке дай мић-ка двухъ крестовыхъ братьицей, названыя: Какъ перьвого брать-Добрынюшку Микитьици, А второго брать-Олёшеньку Поповиця.
- 210. Привезёмъ-то им тебѣ Опраксею-королевичьню;
 Онъ съ чести не отдасть, дакъ им боёмъ возьмёмъ.—
 Говоралъ-то князь да таковы рѣчи:
 "А бери-тко, Дунай, да кто тѣ вадобно".
 Она брали со спичьковъ пуховы шляпы.
- 215. Какъ молились они Спасу пречястому А да матери-то Божьей Богородици, А пошли они да со чесна пира, Со чесна пира да на широкой дворъ; А съдлали, уздали своихъ добрыхъ коней.
- 220. А какъ тольке видъли, какъ богатыри срежалисе, А не видъли, какъ на добрыхъ коней съжаючись, А не видъли поъздки богатырськія; Тольке видъли—въ чистомъ поли да курева стоитъ, Курева стоитъ, да тольке три столба столбитъ.
- 225. А прівхали они да къ королю да на широкой дворъ, Соходили со добрыхъ коней, А везали коней середи двора къ дубову́ столбу, Къ дубову столбу да къ золотымъ кольцю (sic). Говорилъ-то Здунай да таковы рѣчи ¹):
- 230. "Ужъ ты гой есн, да братъ ты мой врестовыя-названыя!
 Ты останьсе это, середи двора.
 Какъ учюёнь—завненить неровно моя да сабля вострая,
 Заскрипять-то мои плечи богатырськія,—
 А тогды съки на двори, руби ты старого ихъ вёдь, малого.
- 285. Ни единого не оставлей королю на съмна." А какъ заходять они на красио крыльцё,

²⁾ Конечно, Алешь, Собыр.

Съ врасна крыльия да на новы съни, Оставляють (sic) туть Добрыню на новыхъ съняхъ: "Ты останьсе, мой ты брать крестовыя;

- 240. А какъ зазвенитъ-то моя сабля вострая, А ты руби, съки отарого, всё въдь младого, Не единого королю не оставлей на съмена". А какъ пошолъ Здунай въ полаты въ королевськія; Заходилъ-то овъ въ полаты воролевськія;
- 245. Отпираль-то онъ да двери на пяту,
 Запераль-то онъ да двери накрапко,—
 Шьто полата королеська потрясаласе,
 Ставники въ дверяхъ да номитусились;
 Онъ бъётъ во рученьку во правую королю да Лёховиньському:
- 250. "Ужъ ты здраствуй-ко, король да Лёховивьськія!"
 Ужъ ты здраствуй-ко, Здунай ты сынъ Ивановичъ!
 Ты пошьто ко мив прівхаль жа?
 А служить-то мив прівхаль всё постарому, попрежному
 А да той же върой, всё въдь правдою?—
- 255. "Не служить-то в прівхаль тебъ не постарому, не попрежному,

Я не върой служить тебъ, всё не правдою, Не посломъ-то я прівхалъ посланъ жа; А жакъ я прівхалъ къ тобъ сватомъ свататьсе На твоей-то на любимою на дочери

- 260. А на той жо Опраксеи-короловичьни За того жа за нашого князя Владимера, За Владимера да стольнё-кіевська. Ты отдай-ко ею съ чести, съ радости, Безо драки отдай да кроволитныя,
- 265. Не проливай крови напрасныя;
 Ужъ ты съ чести не отдашь, дакъ мы боёмъ возымёмъ Той да дракой кроволятною".
 Гонориль-то король да таковы рычи:
 У мня, право, Опраксеющка просватана.
- 2.70. А просватава да запоручена
 За того жо воть за поганого Идблинина;
 А у насъ топерече ведстъце пиръ,
 У насъ бълыя ручки исподаваны,
 Златыма перстибия испомъненось.
- 275. А сидить у мня Идолишию за тима столами былодубыма, За тима за ъсвами да всё сахарныма.—

А какъ говорилъ Здунай да во второй наконъ: "Ужъ ты право, король, Опраксеюшку — за киязя за Владимера.

Ужъ ты чесьти отдай ею, съ радости.

280. А безъ драви ты отдай да кроволитныя; Ужъ ты съ чесьти не отдашь, дакъ мы боёмъ возьмёмъ". Говорилъ-то Здунай да во третей наконъ: "Ты отдай-ко, король, съ чести, съ радости, Безъ драви ты отдай да кроволитныя,

285. А не проливай ты чужой крови понапрасному". Говорилъ король да таковы слова:

— У мня, право, Опраксеющка просватана, запоручена За того жо за царишша за Идолишша.— Какъ стоитъ Здунай да призадумалсэ,

290. А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи въ матушку сыру землю, А какъ думалъ думушку да промежду собой:

293. "Намъ не чесь-хвала-то будёть да молодецькая, А не выслуга будёть у кпязя молодецькая,

293. А не чещь-хвала-то будётъ богатырськая,

295. А шьто не привезёмъ-то Опраксеи мы за князя всё въ замужесьво!"

Какъ его стало ретиво сердьцё розъерятисе, А горечя кровь ёго да розгорятисе, Лънета въ лици стала перемънятисе; Какъ у ёго сердцё розъерилосе,

300. Богатырськи плечи шшевелилисе. Подходилъ-то опъ да ко дубовымъ столамъ,

А ко тому столу-то 1) рыта бархата, А какъ толконулъ поганого Илолиния во

А какъ толконулъ поганого Пдолишша во грудь-то ёму въ поганую,

А какъ падало Идолишию со стула рыта бархата.

305 Ухватилъ-то онъ ёго да за ръзвы ноги, А какъ начилъ тотариномъ Идолишшомъ по столояъ помахивать,

Ишшо самъ онъ ёму да приговаривалъ: "А какъ жиловать тотаринъ, всё не порвитьце, Косьливъ тотаринъ, всё не сломитьце!"

310. А подъ дубовы то король столы пъхантьсе, Черной шубой соболиной закрывантьсе,

¹⁾ Витето "стулу-то", ср. ст. 304. Собир.

А онъ говорить да таковы рѣча: "Ужъ ты гой еси, Здунай да сынъ Ивановичъ! А бери топерь Опраксею за князя за Владикера,

815. А вези-тко ей да на святую Русь, Не губи-тко моёго народу понапрасному". Какъ бросалъ-то тотарина да изъ бёлы́хъ-то рукъ, А какъ самъ попюль въ полаты къ Опраксея-королевичьии, А заходилъ-то въ полату, въ свётлу светлицю.

320. А ко той же Оправсен-королевичьни.

Какъ увидяла-то Здуная Оправсея-королевичьня—
А сидъла-то она на стули рыта бархата,
Вышивала-то поганому Идолишиму шириночку,
А шириночку-ту вышивала краснымъ золотомъ—

325. Она увидяла Здуная сына Иванова, А скочила она на різвы воги И бъёть человь Здунаю сыну Иванову: "Ужъ ты здрастуй-ко. Здунай да сынъ Ивановичь!" — Ужъ ты здрастуй, Опраксея-королевичьня!

330. Ты срежайсе такть со мной на святую Русь, На святую Русь да ты въ замужесьво За того-то за нашого-то князя за Владимера. — Туть недолго Опраксея собираласе, Собралась она да покрутёшенько.

335. А какъ брадъ-то Здунай-то ей за рученьку за правую, Выводиль-то ей да на новы свии; На новыхъ свихъ прибито народу всё несчётною. А ндётъ она-то, ужасантьсе, Она горькима слезами задинантьсе,

340. А сама она да говорить да таковы ръчи:
"А умълъ-то меня батюпико вспоить, вскормить, возростите,
Не умълъ-то меня отдать въ замужесьво,
А какъ съ той жо чесьти отдать да съ радости,
А безъ драки всё да кроволитныя".

345. Выводилъ-то ей да на шпрокой дворъ, А садилъ-то онъ собъ да на добра коня; Они 1) скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, Какъ изъ города поъхали не воротажи, А скакали черезъ стъпу городовую.

350. А какъ вдуть они путёмъ-дорогою, А навхали они на ископеть глубокую.



¹⁾ Богатыри. Собыр.

А какъ одёржалъ-то Здунай всё добра коня; Ужъ и самъ онъ говорить да таковы слова: "Ужъ ты возьми-ко-се, Добрыня, у мня Опраксею на своёго на добра коня.

355. Я повду по этой ископыти глубокія".

А какъ бралъ-то Добрыня Опраксею на добра коня;

А повхали они ко городу ко Кіеву,

А ко ласкову князю ко Владимеру;

А какъ Здунай повхалъ подалече въ чисто полё.

360. А во ту пору, во то время

Прітхаль Добрынюшка во красенъ Кіевъ-градъ

А ко ласкову-ту князю ко Владимеру.

А сръчаетъ князь все Владимеръ жа,

А сръчаёть середи двора.

365. Какъ пошла (sic) у Владимера да пиръ навесели, Повелась у Владимера тутъ свадьба навесели; Зачалъ князь женитисе, Женитисе на Опраксеи-королевичьни.

А во ту пору, во то время

370. А прівхаль Здувай да ко білу шатру, Соходиль-то онь со добра коня, Заходиль-то онь въ біль шатёрь въ полотыняной, Увидаль—въ шатри лежить да душа красна дівиця, А какъ та жа Настасья-королевичьня:

375. Она слить лежить да розметаласе, Она кръпкимъ сномъ засыпала богатырскимъ жа. А какъ повалился спать Знунай да сынъ Ивановичь,

А какъ обнималъ-то Здунай да красну дъвицю, А отъ сна дъвиця пробуждаласе да чепугаласе;

380. Она скоро выскакивала изъ бъла шатра,

А кричала она да громкимъ голосомъ:
"Ужъ ты гой еси, невъжа, доброй молодець!
Ты зачъмъ мнъ-ка прітхалъ ко бълу шатру,
А зашолъ-ты во бълой шатёръ?

385. Отчъку-то я тебъ-то да буйну голову, Отчъку-то я да на чистомъ поли!" Не познала она Дуная сына Иванова; А скакала на добра коня.

Выходиль Здунай да изъ бъла шатра,

390. А садилсо онъ скоро да на добра коня. Какъ розьвхались они да по чисту полю, А какъ съвхались они да во едно мъсто, Какъ ударили они да саблени вострына, --У ихъ сабельки всё да пощпербалисе;

395. А накъ другъ друга они не ранили, А накъ не дали на собя раны кровавыя. А они розъехались да по второй наконъ, А ударились они да палицеми тяжольма,— Они другъ друга не ранили,

400. А какъ не дали на собя раны вровавыя.
 А розьвжали они да по-въ третей наконъ.
 А ударились они да коньеми да борзоменьскима.
 А какъ падала Настасьи со добра коня да изъ съделышка,
 А какъ падала она да на сыру землю.

405. А какъ соскавивалъ Добрыня да на сыру зеилю, А какъ свяъ Настасьи на бълы груди, Вынимадъ онъ изъ кинжалищиа булатенъ ножъ, Залупалъ у ей-то груди бълыя, Захотълъ-то спороть бълы груди,

410. Досмотрить-то у ей да ретива сердца.

Туть Настасья испугаласе,
А богатырю Настасья возмолиласе:
"Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодецы!

Не пори-тко моихъ былыхъ грудей,

415. Не смотри-ко ты моёго ретива сердьця,
А возьми-ко ты меня да за собя замужъ;
Ужъ и буду тебъ да жона върная,
А какъ върная—служить тъ буду върой-правдою".
А какъ бралъ ставалъ-то онъ скоро да на ръзвы ноги,

420. Подымать-то ей да за бёлы руки,
За бёлы руки да за золоты персын,
Чёловаль ёю въ уста сахарныя:
Ужъ ты гой еси, Настасыя королевичыя!
Не узнала ты Здуная сына Иванова.

425. Какъ садились они да на добрыхъ коней, А повхали они да ко бвлу шатру; А прівхали они да ко бвлу шатру, Соходили они да со добрыхъ коней, Пасыныли конямъ шаници бвлояровой.

430. А спускали йнсь травы муравою,
А сами въ шатёръ запли, они спать легли;
Они спали поры-время трои сугочки;
На четвёрты суточки отъ сна да пробужалисе,
А какъ въ врасёнъ Кіевъ они отправлялисе,

35. А прівхали ко князю на широкой дворъ. Увидалъ-то князь да со кногиною.

А увидяла Опраксея всё родну сестру.

А какъ туть Здунай-отъ взяль Настасью за собя замужъ, За собя замужъ да всё въ супружесьво 1).

440. А сидять то они на чесномъ пиру-ту, пьють, вдять да жвастаютъ:

А Здунай-отъ какъ похвасталъ своей силушкой: "А какъ нътъ изъ богатырей меня сильнъ да во чистомъ поли 📑 Пъльнъй меня да стрълеть стрълочкой, Той-то стрвиочкой каленою".

45. Говоритъ-то Настасья да таковы ръчи:

— Ужъ ты гой еси, сударь Здунай да ты Иванавичь! Ты не хвастай-ко да своей силушкой:

А какъ нътъ сильнъй въ чистомъ поли да Ильи Муромця, -Ише нътъ ему да супротившыка:

450. А какъ нътъ дъльнъй стрълеть меня, ка красной дъвици.-"Ты не стрелишь, какъ я стрелю, доброй молодець: Я рострыю на буйной главы злачёнь перстень".

—Я рострылю на буйной главы злачень перстень.—

А они поспорили да на чесномъ пиру;

455. А какъ тутъ Здунаю сыну Иванову за бъду показалосе. А повхали они стрвлеть да во чисто полё; Розьъзжались они да по чисту полю. Клалъ-то на свою-ту буйну голову да свой злачёнъ перстень:

Натягала туть Настасья свой розрывчать лукъ, 60. Она клала стрълочку калёную,

Какъ ко стрълочки да приговариватъ:

"А полети моя калена стрвла далеко да во чисто полё, А не падай моя калена не на воду, не на землю,

А не падай Дунаюшку во правой глазъ,

465. А попади страла Дунающку въ злачёнъ перстень, Росшиби ты перстень надвоё.

Полетъла стрълочка да во чисто полё, Она падала не на воду, не на землю.

А какъ падала Здунаю во злаченъ перстень,

470. А росшибла она перстень надвоё,-Не котора половинка не больше, не меньше.

Какъ стръляёть Здунай Настасьюшки въ злачёнъ перстень,

¹⁾ Следующій за симъ вонецъ старины Крюковъ пропедь на другой день, когда и ему напомпилъ, что, какъ онъ самъ говорилъ раньше, Дунай убилъ-свою жену. Собър.

А накъ самъ онъ приговаривать ко стрелочки калёною: "А не падай, моя стрелочка, не на воду, не на землю,

- 475. А не на воду, не на землю, не въ злачёнъ перстень, А пади-тко, моя стрелочка, Настасьющки во правой глазъ". Полетела стрелочка не на воду, не на землю, А попала Настасьющки во правой глазъ. Падала Настасьи со добра коня,
- 480. Мать сыра земля да потресаласе.
 Прівзжаєть то Здунай къ Настасьюшки,
 Соходить онь со добра коня,
 Вынимаёть изъ кинжалишиа булатень ножь;
 А спороль Настасьи груди бълыя,
- 485. Досмотриль Дунай Пастасьи ретиво серцо.
 Какъ увидяль въ утробы два младеня жа,
 Два младеня, два сына,—
 А какъ туть Здунай брошалсо на тоть жо на булатёнъ
 пожъ,

Заковолса Здунай да на востромъ пожи, 490. А какъ тутъ Здунаю съ Настасъёй смерть пришла.

76.

Михайло Игнатьевичъ (Даниловичъ) ¹).

Какъ во славновъ было городи въ Кіеви, Какъ у ласкова-т'у князи у Владимера Заводилосе пированьицё, почесенъ пиръ На многихъ князей, всё бояръ жа,

- 5. А на руськихъ могучихъ всихъ богатырей, А на купцей-гостей торговыхъ жа, А на всихъ-то каликъ да перехожіёхъ. Красно солнышко идётъ на е́сени. Почесёнъ пиръ идётъ наве́сели;
- 10. А какъ вси-то на пиру пьяны, веселы; Они ньють, вдять да хвастають: А какъ сильней-отъ хвастать своей силушкой, А богатой-отъ хвастать золотой казной несчетною, А ипой-отъ хвастать инрокимъ дворомъ,
- А какъ глупой-отъ хвастатъ да всё родной сострой, Неразумной-отъ хвастаётъ молодой жоной, А какъ умной-отъ хвастатъ да роднымъ батюшкомъ.

¹⁾ Эту старину и записаль съ разсваза прица, потокъ исправлять по его прице, повтому въ записа оказались присторые пропуски. Она напечатила въ Изврстиять Отдраснія русси, из и сл. И. Акад. Н., т. IV, ип. 2, стр. 712. Собир.

А разумной-отъ въдь хвастатъ родной матушкой. Какъ тутъ, на пиру вси пьютъ, ъдятъ, да кушаютъ,

20. А единъ-отъ доброй молодець сидитъ не пьётъ, не **ъстъ, не** кушаётъ,

А бълой лебёдушки себъ не рушаётъ. Какъ Владимеръ-отъ князь по полаты-то похаживатъ, Онъ съ ножки на ножку нереступыватъ, Русыма-ти кудерьцемя поростряхиватъ,

- 25. Бълыма-ти ручками розмахиватъ, А какъ самъ онъ говоритъ да таковы ръчи: "А какъ вси на пиру, всъ пьяны, веселы, Вси-то пьютъ, ъдятъ, вси хвастаютъ, А едипъ-отъ доброй молодець не пьётъ, не ъстъ;
- 30. Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плочъ, Какъ по имени Игнатій сынъ Даниловичъ". Говорилъ-то князь Владимеръ стольно-кіевськой: "Ужъ ты гой еси, Игнатій сынъ Даниловичъ! Ты сидишь у меня при пирума паса (паса кумайна).
- 35. А ничимъ ты, сидишь, не фастаешь;
 Развъ мъстомъ я тебя обсадилъ,
 Или винной чарой тебя обнесли,
 Ели кто надъ тобой посмижантъце,
- 40. Не по разуму тебъ, не по души?".
 Отвъчаетъ Игнатій сывъ Даниловичъ:
 Мнъ мъсто пе отчинъ, по отечесьву, Питья, кушанья мнъ по разуму, Винной чарой-то меня не обнесли.
- 45. И нехто надо мной не посмъхаитьсе.

 Благослови-тко мнъ-ка слово молвити,

 Не моги-ка меня за слово ни казнить, ни въсити,

 Ни садить меня да въ темну темницю;

 Ты моги меня-то за слово помиловать.—
- 50. Говорилъ Владимеръ-князь стольне-кіевськой:
 "Говори-тко-се, Игнатій, шьто тѣ надобно;
 Я не буду не казнить тебя, не вѣсити".
 Жилъ-то я у тя во Кіеви шестьдесять годовъ,
 Я спосилъ-то я у тя во Кіеви шестьдесятъ воёвъ.
- 55. А какъ срывочныхъ-порывочныхъ числа-снету ¹) нѣтъ; Было у мепя погряжено-покуряжено;

¹⁾ Вићето: смету; и вићето и— подъ вліяніємъ слъдующаго слова, начинаю— щагося звукомъ и ("натъ"). Собир.

А подъ старость лѣть 1) нать душа спасти, Душа спасти, кабы въ рай спусти, Какъ постриттисе къ Осдосію въ Пешшеръ-ма́настырь,

- 60. Наложить на собя скиму спасеную.—
 Говориять то Владимеръ-кчязь стольнё-Кіевськой:
 "Гой еси, Данияо сывъ Игнатьевичъ (sic!)! ²)
 А да кто у нась будеть во Кіеви оборанивать
 Шьто отъ той жо отъ Литвы, орды поганыя?
- 65. Пойдёть туть славушка великая по всей земли, Дойдёть то славушка въ прокляту орду, Литву поганую; Взволнуетьсе туть орда, Литва поганая,— Шьто во Кіеви богатыри прыстарились. Пристарились да представились;
- 70. Постриглисе они въ ризы чёрныя,
 Надъли на собя скимы спасёныя".
 Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь стольнё кіевськой!
 Останетьсе у мя мило чадо меё любимое,
 А какъ молодый Михайлушко сынъ Игнатьевичъ;
- 75. Онъ можоть оборонить красёнъ Кіевъ-градъ. А какъ оть роду ему двенадцать летъ; Онъ ведь можоть владеть монмъ добрымъ конёмъ, Всей моей сбруей богатырською; Латы-те мои-ти ёму не сходятьсе;
- 80. Онъ въдь скоро, лёнко скачеть на добра коня, А онъ тадить всё по широку двору, Моей-то палицей да забавлеетьце, Котора была палиця во сорокъ пудъ: Высоко-то онъ ей исчеть но-подъ небеса,
- 85. А подхватывать въ едину во праву руку, Не спускать онъ на матушку-сыру землю.— Воспроговорилъ Владимеръ-кпизь таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Игватій сынъ Даниловичь! А и не слыхаль про твого чада милого,
- 90. Ты пришли, приведи своего-то чада милого, Поважи-ко мет на посмотръньицё". Ставалъ то Игнатьюшко изъ-за того стола изъ дубового, Ставалъ-то на ръзвы ноги, Бралъ-то онъ пухову шляпу со спичечьки,
- 95. А пошолъ-отъ со чисий пира, съ широкихъ полать

¹⁾ Варьанть: "Кабы иль нонече".

²⁾ Въ пвеји этотъ стихъ былъ пропущенъ пвецомъ. Собир.

Ко своёму-то широку двору. Увидало его чадо милоё, Милоё чадо, любимоё;

А срѣчаетъ-то его середи широка двора,

100. Берётъ-то его за бѣлы́ руки, А чѣлуетъ ро́дна батюшка въ уста саха́рныя. Говоритъ-то ему родной батюшко: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё! одѣньсе въ цвѣтно платьицё,

105. А поди-тко ко князю на широкой дворъ 1), На широкой дворъ на посмотрѣньицё; Зайдёшь ты въ полаты княженецькіе, — Крестъ-отъ клади по писаному,

А поклонъ-отъ веди по ученому,

110. Бей челомъ князю во рученьку во правую И всимъ князьямъ боярамъ".

Микр почета Микра прика кала почета кала почета кала Поклоняетьсе князьямъ, боярамъ,

А какъ руськимъ всимъ могучимъ богатырямъ,

Какъ обситались и клага. Рушения столъ 1),

115. За питыя, ћетва саха́рныя, Приказалъ наливать да чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора ведра; Принималсэ Михайло единой рукой, Выпивалъ-то онъ на единой духъ;

120. На запивку, на закуску турей рогъ да мёду сладкого. Да сидять при пиру пьяны весело. Почесёнь пиръ да подъ конець пошолъ; Красно солнышко идёть ко западу. Вси князья, бояра на росходъ пошли

125. По своимъ домамъ да ко своимъ жона́мъ.

А немного тому время миновалосе,
А прошла тутъ славушка по всей земли, по всей укра́ины,
ПІьто во Кіеви бога́тыри состарилисъ,
Состарились, ины преставились;

130. Постриглись къ Өедосію въ Пешшеръ-манастырь,
 Наложили на собя да ризы черныя,
 А надъли на головы скимы-ти спасёныя;

¹⁾ Варьянтъ: "на почесенъ пиръ".

¹⁾ Варьяптъ: "Какъ садился да Михайло во мъсто чарськое".

А прошла-то слава скоро въ прокляту Литву, въ орду поганую;

Взволновалась проклята Литва, поганая 1),

135. Собрала тутъ силушку великую,—
Розорить красёнъ Кіевъ-градъ,
Заплънить князя Владимера ²),
Церковь Божію по огонь спустить ⁸).
Тутъ подходить силушка великая,

140. Великая силушка поганая Подъ тотъ Кіёвъ-градъ. Учюлъ втъпоры Михайлушко Игнатьевичъ, Пошолъ-то онъ ко князю ко Владимеру Росказать про эту силушку великую,

145. Взеть-то его 4) благословленьицё А какъ ѣхать въ эту силушку великую, Прибить эту силушку до единого. А приходить онъ въ полаты княженецькія; Онъ какъ молитсе Спасу пречистому,

150. Поклонянтьсе-то матери Божьей Богородици, Говорить-отъ князю Владимеру таковы слова: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольнё-кіевськой! Благослови-ко меня събздить во чисто поле, Побить мив эту силушку великую,

160. За досаду показалосе; Розъерилосе его ретиво серьдче, Горечя кровь розгоръласе, роскипъласе; Пошолъ-то онъ съ полаты вонъ, Отпираетъ онъ двери на няту,

165. Запираетъ онъ двери накръпко; Шъто полаты съ боку на бокъ потрясалисе, Ободверины помитусилисъ ⁵),

¹⁾ Варьянтъ: "Подымался туть король Литовськой..."

^{*) &}quot;Князя Владимера въ полонъ забрать".

³⁾ Здась павецъ прибавиль объяснение: "выжегчи". Собир.

^{4) &}quot;Просить"

b) По объяснению павца, скривились. Собир.

Изъ околенокъ слудочки ¹) посыпались. Приходилъ-то скоро на широкой дворъ,

- 170. Осѣдлалъ, уздалъ коня своего богатырського, Надѣвалъ на себя платьё богатырськое, Богатырсько платьё, всё воснное, А да ти жа латы всё
 Какъ берётъ онъ палицю тяжолую,
- 175. А котора была въсомъ въ сорокъ пудъ; А лекко-скоро скакалъ на добра коня, Повхалъ по городу по Кіеву, Приворотилъ-то онъ къ манастырь-спасёному, Ко своёму-то родву батюшку;
- 180. Подходить онъ къ ему на крылечечько, Стучить онъ во колечечько потихошенько Услыхаль-то у дверей да родной батюшко, Отпираль онъ двери помалёшеньку, Выходиль-то онъ на крылёчушко.
- 185. А какъ падалъ-то Михайлушко во рѣзвы ноги, Просилъ-то благословленьиця вѣковѣчного Подратисе съ поганыма татарами, А побить эту силушку великую. Говоритъ-то его родной батюшко
- 190. Игнатій-отъ сынъ Даниловичъ:
 "Ужъ ты гой еси, моё чадо милоё!
 Я буду тебв наказъ наказывать;
 Ты послушай-ко моё да наказаньицё:
 Ты прівдешь въ селы въ поганыя—
- 195. Не завзжай ты въ силушку, въ больши полки, Ужъ ты вздь кругомъ силу великую, Ужъ ты бей-ко-се съ меньшихъ полковъ; Въ середины, тамъ накопаны подкопы великія, У ихъ подкопы-ти широкія, глубокія,
- 200. А наставлёны у нихъ тамъ копья вострыя, Востры копья булатныя. Потерящь ты свою буйну голову съ добрымъ конёмъ". Роспростился тутъ Михайло съ роднымъ батюшкомъ; Выважалъ-то да во чисто поле.
- 205. Довзжать онъ до силушки великія; Онъ начиль съ краю рубить силу великую, меньши полки;

¹⁾ Слюда (вмъсто стеколъ); по объяснению пъвца, стекла. Собир.

Розъерилось его сердьце богатырськое, Розгоръласе кровь да горячая,

210. Шевелилисе плеча богатырськія; А забыль онь наказаньицё отцёвськое.

> Какъ стёгалъ онъ коня по крутымъ бёдрамъ плёточькой шелковою,

Розъерилсэ доброй конь; Зафзжалъ-то онъ, скакалъ въ силу великую;

215. Кого втрое конёмъ топталъ.

Завзжаеть онь во больши полки, въ середину силушки; Навхаль на эту подкопь широкую, Широкую подкопь, глубокую; Скакаль-то его доброй конь черезъ эту подкопь— перескакиваль:

220. Навхаль онъ на другу—и другу-то перескакиваль; Прівхаль онъ на третью жа—

Не могь его доброй конь перескочити.

Падаль онъ на копьиця на вострыя;

А какъ паль-то Михайлушко со добра коня;

- 225. Наскавали туть татаровя поганыя, Опутали его во путины въ шёлковыя, Привели къ поганому царишпу татарину 1), Приказыватъ ему отсъкти буйну голову. Розъерилсэ тутъ Михайло сынъ Игпатьевичъ,
- 230. Срываль-то съ собя путины шелковыя, А сватиль-то онъ свою да саблю вострую, Онъ отсъкъ поганому царишшу буйну голову; Онъ началь ходить по силушки, пошаривать; Куды махнёть, туды улочька 2),
- 235. Вперёдъ махнёть дакъ улиця, Назадъ махнёть — переулочекъ. Со билсэ онъ да трои суточки, Ни пиваючись, ни ядаючись, Не вдаючись и не сыпаючись;

¹⁾ Варьянть: Повели къ королю-то Литовському "Молодой шшонокъ, рано попорхивалъ! (Sic!) Поди-тко ко мит въ услуженьицё; Не пойдёшь—я отстку тъ буйну голову".

²⁾ Варьянтъ: И какъ рубитъ ихъ да до единого; Прибилъ-то ихъ до единого; Не спустилъ-то ихъ на съмена пи единого.

240. Захотълосе сму да отдохнути.
Ввалился въ трупья всё поганыя, въ татарськія 1),
А онъ спалъ да троп суточьки
Кръпкимъ сномъ да богатырськіимъ.
Какъ схватился его да родной батюшко,

245. Игнатій сынъ Даниловичъ
Какъ бралъ съ собой клюку да подорожную;
Самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи:
"Ужъ не просто нѣтъ моего чада милого,
Нѣтъ желанного на сырой земли!

250. Убить отъ поганыихъ татаровей".
Онъ походить до силушки великія;
Перемётыватъ трупья поганыя, пересчитыватъ,
Высоко мечетъ подъ небеса,
Самъ онъ приговариватъ:

255. "Уходили моего да чада милого!"

Какъ отъ сна втвпоръ Михайло пробуждантьсе, Какъ отъ хмвлинки доброй молодецъ просыпаитьсе; Учулъ онъ своего батюшка, Скоро ставалъ на рвзвы ноги,

260. Походилъ онъ ко своему батюшку, Ишше падалъ ему да во ръзвы ноги. "Прости меня, батюшко, да во первой вины; Не послушалъ и твоё да наказаньицё; Розъерилось мое сердьцё богатырськое, —

265. Позабыль-то твой наказъ великія, А завхаль въ силушку великую; Уходиль-то я твоего добра коня Воронеюшка". Какъ пошли они ко городу ко Кіеву, Ко ласкову-ту князю Владимеру; 2)

270. Игнатій пошоль въ Пешшеръ-манастырь, А Михайлушко пошоль къ широку двору, Къ широку двору да къ своей родной матушки.

¹⁾ Варьянть: Повалилсо межь ти-то трупья всё поганыя.

²⁾ Варьянть: Пошли-то они отъ силушки поганыя, пошли-то они во красёвъ Кіевъ-градъ.

77.

Василій (Игнатьевичъ), пьяница.

(Переняль у старика Муки, родомъ съ верхняго теченів ръки Мезеня, умершаго болже 20 лють тому назадь).

Какъ шло-то два тура́ возълѣ сияё морё, Какъ два тура́ да златорогія; А какъ поилыли туры́ да на Булиъ-островъ. А какъ шли-то туры́ по Буянъ-острову́,

- 5. Да навъ туть настръчю имъ туриця да златорогая, Златорогая туриця да одношорстная: "Ужъ вы здраствуйте, туры да златорогія, Златорогія туры да одношорстныя! Да откуль идьте, да откуль путь лежить?"
- 10. Мы идёмъ-то, идёмъ да со съвятой Руси,
 Со съвятой-то Руси, изъ города изъ Кіева
 Да отъ ласкова князя да отъ Владимера. "Ише шьто эт' моньче дънтьце во Кіеви?"
 Да во Кіеви у насъ да не ностарому,
- 15. Не постарому да не попрежному: Какъ ходить народъ да въ платън черномъ же, Въ черномъ платъици ходить, въ печяльнемъ же. Какъ подошла тутъ силушка великая, Подошелъ тутъ самъ Кудреванко-царь
- 20. А какъ со любимымъ съ зятёмъ всё со Киршикомъ; А подъ вятёмъ силы сорокъ тысечей, А подъ самимъ цярёмъ сто тысечей. Да хотять розьбить, розорить красенъ Кіевъ-градъ. Ише Божьи церьквы на конюшии взять,
- 25. Ише манастыри спасёныя на дымъ спусьтить, А князя со кнегиною въ полонъ въдь взеть. Да какъ вы видъли ише чудо чудное, Ужъ мы видъли ише диво дивноё: Какъ пресъвята-та да Богородиця
- 30. Вышла исъ церьквы исъ соборныя,
 На рукахъ выпесла книгу всё Еваньгельё,
 Она нышла на быстру ръку,
 Она съла на горючей сърой камешокъ.

 А какъ во ту пору, во то время
- 35. Да богатырей въ Кіови не случилосе, Не случилосе ихъ, не пригодилосе:

Да увхали они да по своимъ мвстамъ, По своимъ мвстамъ, къ отцямъ, къ матерямъ, Къ отця, къ матерямъ да къ молодымъ жонамъ.

40. Какъ во ту нору, во то время Да приходить ко Владимеру калика-та перехожая. Онъ молитьце тутъ Спасу всё пречистому, Поклоняитьце князю да Владимеру: "Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ-князь кіеськой!

45. Ты о чёмъ ходишь невесель, нерадостёнь? Да повъсиль буйну голову съ могучихъ плечь. Не тужи ты, не печялуйсе: А какъ есь у тебя во Кіеви Васька, горька пьяниця, Ише пьётъ въ кабаки вино безпросно жо;

50. Онъ можотъ поъхать во чисто полё, Онъ можотъ побить силушку великую". Да онъ скоро надъвалъ шубу черныхъ соболей, Надъвалъ-то шапку черну мурванку, Побъжалъ онъ отъ царя на большой кабакъ ¹);

55. Лёжитъ то Васька-пьяниця на печи кабачьнія,
 На печи лёжитъ кабачнія на кпрпичнія.
 "Ужъ ты здрастуй-ко, Васька пьяниця!"
 —Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ-князь стольне-кіевськой! — Говоритъ Владимеръ-князь да таковы рѣчи:

60. "Ужъ ты гой еси, Васька да горька пьяниця!
 Ты вино-то пьёшь, ничего пе знашь, не вѣдаёшь".
 Говоритъ-то Васька таковы рѣчи:
 —Ише бхте мнѣ тошнёшенько!
 Да болитъ-то моя буйна голова,

65. Горитъ-то, горитъ да ретиво серьцо, Да не служатъ мои да ручки бълыя, Да не носятъ меня да ножки ръзвыя: Да какъ нечимъ Васьки всё оправитъце, Ише нечимъ Васьки опохм'блитьце.—

70. Говоритъ-то князь да таковы р'вчи: "Ужъ ты гой еси, чумакъ, ты чёловальникъ жа! Наливай-ко ты Васьки зелена́ вина, Шьтобы Васьки да оправитьце, А оправитьце Васьки да опохм'блитьце".

Наливалъ-то Васьки чару зелена вина,
 Да не малу, не велику—полтора ведра,

¹⁾ Кабакъ отъ царя, т. е. "царевъ". Собир.

Подавалъ же Васьки на печку жа. Принима'-то Васька да единой ей рукой, Выпиваль-то Васька единымъ духомъ,

80. На запивку пива хмфльпёго, На закуску мёда сладкого. Говорилъ-то Васька таковы річи: _Ужъ и бхте менъ тошнешенько! Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова,

85. Да горитъ-то, горитъ да ретиво серьце́: Нечимъ миб-ка оправитьце. Нечимъ миъ-ка опохиблитыце". Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи: "Наливай-ко, чёловальникъ, втору чару зелена вина,

90. Подавай-ко Васьки, горькой пьяници". Принималъ-то Васька единой рукой, Выпивалъ-то Васька единымъ духомъ, На запивку турей рогь да пива хмізльнёго, На закуску ему мёду сладкого.

95. Ише сълъ-то Васька на печку на кабацькую, Какъ зачялъ Васька съ князёмъ поговаривать, Ише зачялъ Васька съ князёмъ розговаривать: "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь, красно солнышко! Нътъ-то у меня тепереча добра коня

100. И нъту у меня збруды богатырській, Збруды нъту лошадиною: Какъ збруда у мня пропита въ петсотъ рублей, Да какъ платьицё военно въ челу тысечю, И нъту у мня не сабли вострыя,

105. И нъту наличи чяжолою, И нъту у меня копья да борзоминьского; -Да какъ пропито всё чёловальнику". Говорилъ князь Владимеръ таковы слова:

— Ужь ты гой еси, чумакъ, чёловальникъ жа!

110. Да отдай ты Васьки скоро добра коня, Да отдай ему ты безьденежьнё, Ты безьденежьнё да бескопсечнё. — Какъ отдаваль чёловальникъ всё безьденежьнё, Безденежьнё да бескопеёчьнё;

115. Говорилъ-то онъ да таковы ръчи: "Да болить-то, болить моя буйна голова, Да горитъ-то, горитъ да ретиво серьцо, Да не носять ипя да ножки ръзвыя:

Какъ нечимъ миъ-ка всё оправитьце,

120. Ише нечимъ мнѣ-ка опохмѣлитьце⁴.
Говорилъ-то князь Васьки да таковы слова:
— Ужъ ты пей-ко, Васька, скольке хочитьце.—
Нечѣдилъ онъ мѣру зелена вина,
Да не малу, не велику—въ полтора ведра.

- 125. Выпивалъ-то Васька едины́мъ духомъ, Запивалъ онъ пивомъ хмѣльнимъ жа Да закусывалъ онъ мёдомъ сладкимъ жо; Какъ самъ онъ надъвалъ жо на собя платьё военноё, Да военно платьё, богатырскоё;
- 130. Онъ пошолъ, съдлалъ, уздалъ всё добра коня, Осъдлалъ онъ, обуздалъ коня доброго, Онъ бралъ-то палицю тяжолую, Онъ скоро лёкко скакалъ на добра коня, Онъ поъхалъ во силушку великую,
- 135. Ише въ то во чисто́ полё.
 Прівжаётъ въ силушку великую,
 Прівжаётъ онъ ко бізымъ шатрамъ ¹);
 Прівжаль онъ-то да ко бізымъ шатрамъ,
 Ко тому жа царю Кудреванку жа;
- 140. Какъ самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи:
 "Ужъ ты гой еси, Кудреванко-царь!
 Я не дамъ-то тебъ розьбить, розорить да красенъ Кіевъградъ.

Я не дамъ тебъ взеть Божьи черькви да подъ конюшны жа, На не дамъ-то я тебъ манастыри на дымъ спусьтить.

- 145. Да не дамъ-то я князя въ плъпъ со кнегиною; Да вамъ дамъ тольке обирать кнезей, бояръ жа: Обирайте ихъ жо имъньицё, Обирайте у ихъ золоту казнуй. А какъ согласилсэ на то да Кудреванко-царь.
- 150. Да поъхали въ красенъ Кіевъ-градъ, Обирали тутъ кнезей, бояръ, Повезли имъньице изъ города обозами, Вывозили имъньиче во чисто полё, Во чисто полё да ко бълымъ шатрамъ.

155. Да прівхали ко былымь шатрамь;

¹⁾ До сихъ поръ Крюковъ пълъ "на мезеньской голосъ", довольно скоро, но далъе онъ перемънилъ папъвъ, на мою просьбу — сказывать помедленнъв. Собир.

Да просилъ-то Васька у ихъ такова паю́,— Не даютъ-то Васьки да такова паю́ 1); Да просилъ-то Васька у ихъ полу́-паю,— Не даютъ-то Васьки всё полу-паю;

160. Да просилъ-то Васька една треть паю,— Не дають-то Васьки и треть паю; Какъ просилъ-то Васька тольке одной четьверти,— Не дають-то Васьки едной четьверти.

А какъ говорилъ тутъ Кудреванко-князь:

165. "Ужъ вы гой еси, мои тотаровья! А какъ при дълахъ-то Васька перьвой былъ, А при дълу-ту Васька посьлъдней сталъ. Вы немалу себъ шуточку шутите; Ише какъ вамъ эта шутка съ рукъ сойдётъ?"

170. Какъ сидитъ-то Васька на добромъ кони, думу думаётъ, Думу думаётъ да совътъ совътуётъ; А какъ его серьцё стало розьерятисе, Лъпета въ лици стала да перемъпятисе; А какъ розьерилось ёго да ретиво серьцо,

175. Роськипълась въ ёмъ кровь горячяя, Да хватилъ-то онъ свою паличю тяжолую, Онъ начялъ по силушки поъжживать. Цяжолой палицёй помахивать;

А какъ вперёдъ махнётъ, дакъ дѣлатъ улицёй,

180. Да назадъ оборотитъце—переулками.
 Онъ рубилъ силушку великую,
 А онъ билъ и конёмъ топталъ,
 Опъ тутъ по силушки поѣжживалъ
 Да прибилъ, прирубилъ всю ту силушку великую,

185. А Кудреванка-цари жива спусьтиль Со любимымъ зетёмъ всё со Кыршикомъ.

А какъ повёзъ онъ назадъ имъньицё, животъ-отъ въдь, Да новёзъ онъ обозами

Да ко князю ко Владимеру на широкой дворъ.

190. Стръчяётъ его Владимеръ-князь:

"Ужъ ты здраствуй, здраво, Васька-пьяниця!"

— Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой! Говорить-то Васька да таковы ръчи:

Да бери-тко ты, Владимиръ-князь, моё богачесьво,
 195. Да богачесьво, илатьё цьвътноё,

¹⁾ Т. е. пая, равнаго ихъ паю. Собир.

Платьё цьвітноё бери да золоту казну.—
"Ужъ ты гой еси, Васька, горька пьяниця!
Ты бери самъ да золоту казну
Да проживай ей, да скольки можошь жа."
200. — Мні ненадобно эта золота казна,—
Да ненадоть берекчи мні-ка,
Не берекчи, не хранити жа.
Ты куды туть хошь—дарить-роздаривать.
Тольке дай ты мні волю пить безденежно,
205. Ише въ кажномъ кабаки бескопеешно.—
"Ужъ ты пей-ко-се, Васька, вина, скольке хочитьце!"

78.

Иванъ Годеновичъ 1).

Какъ во славномъ было городи во Кіеви, У ласкова князя Владимера, А какъ былъ-то у его почесенъ пиръ На своихъ князей, на бояровъ,

- 5. А на руськихъ-то могучихъ на богатырей. А какъ вси-то купци, гости торговые Сидятъ, пьютъ-ъдятъ, прохлаждаютьсе. Красно солнышко идётъ на есени,— Почесёнъ пиръ идётъ навесели;
- 10. Красно солнышко идётъ ко западу, Ко западу, ко закату,—
 Почесёнъ пиръ да подъ конець идётъ.
 Какъ Владимеръ-отъ князь по гридни-то похаживатъ, А своима-ти русыма кудрями приростряхиватъ,
- 15. А бълыма-ти ручьками да прирозмахиватъ, А златыма-ти перстнями принашшалкиватъ; А какъ самъ въдь говорилъ да таковы ръчи, Таковы ръчи да таковы слова:
 - "А какъ вси у мя во Кіеви поженёны,
- 20. Красны дъвушки у мя замужъ подаваны; Какъ единъ-отъ доброй молодець холостъ живётъ, Онъ холостъ живётъ, да онъ холостъ словётъ, Какъ по имени Иванушко да сынъ Годеновичъ. Ты женись-ко-се, Иванушко, да гдъ тъ хочетьсе:
- 25. Хошь во Кіеви женись, да хошь въ Чернигови, Хошь у князя ты женись да у боярина,

¹⁾ Напечатана въ Извъстінкъ Отдъленія русск. яз. и слов. И. Академіи Наукъ, т. IV, кн. 2, стр. 695.

Ай у купця, гостя ты женись да у торгового, Хошь у хресьянина женись да чёрнопахотна". Говорилъ-то Иванъ да таковы слова:

30. — Не хочу я у тя женитьсе не во Кіеви, ни въ Чернигороди, Не у князя же нече (sic), не у боярина, Не у купця, гостя торгового, Не у хресьянина чернопахотна; А какъ буду я женитьсе въ проклятой Литвы,

35. У того короля да ляховиньского А на той жо Овдотьи, бълой лебеди; Онъ чесью не отдастъ, дакъ я й боёмъ возьму, Той да дракой кроволитною.—
"Женись-ко гдъ тъ хочетьсе".

40. А какъ бралъ ставалъ Иванъ на рѣзвы ноги; А сѣдлалъ-то ёнъ своёго всё добра коня, Онъ и скоро скакалъ на добра коня; Онъ поѣхалъ по чисту́ полю, Бъ прокляту Литву, орду въ поганую,

45. Ко тому жо королю да ляховиньскому. Онъ въ городъ ъдетъ не воротами, Не воротами не широкима; Скакалъ-то черезъ стъну городовую, Черезъ башенку наугольную;

- 50. Завзжалъ-то къ королю да на широкой дворъ, Соходилъ-то со добра коня, Становилъ коня да середи широка двора, Середи широка двора, у дубова столба, У дубова столба, у золота кольця;
- 55. А какъ самъ вѣдь пошолъ на красно крыльцё; Онъ не спрашиватъ у воротъ да подворотниковъ, У дверей не спрашиватъ да придверниковъ. Заходилъ-то въ полаты въ королевьскія; А не кстилъ ¹)-то онъ своёго лиця бѣлого,
- 60. Не поклонялся онъ поганымъ идоламъ;
 Тольке бьетъ целомъ королю во праву руку.
 "Ужъ ты здраствуй-ко, король земли да Лёховиньскія!"
 Ужъ ты здраствуй-ко, сильней могучей богатырь жа!
 Ели ты ко мнъ пріъхалъ, посломъ посланъ жа,
- 65. Иль служить ко мнв прівхаль вврой-правдою?— Говорить туть Ивань да таковы рвчи:

¹⁾ T. е. крестиль. Собир.

"Не посломъ къ тебъ прівжаль пословать, Не служить тебъ пріъхаль върой-правдою, Върой-правдою, пеизмъною;

- 70. Я пріфхаль къ тебф сватомъ свататьсе На твоей же на любимою на дочери, На той жо на душочки Овдотьи бълой лебеди". Говоритъ-то король да таковы ръчи:
 - Ужъ ты гой еси, дородней доброй молодець!
- 75. Ужъ ты руській могучій богатырь жа! А не знаю я тебя, какъ именёмъ зовутъ, Величеть тебя по отечесьву.— "Какъ зовутъ меня Иваномъ сыномъ Годеновымъ".
- Ужъ ты гой еси, Иванушко Годеновичъ! 80. У мня, право, Овдотьюшка просватана, Просватана Овдотья, запоручена

Какъ за сильнего царишша Вахрамвишша.-Говорилъ-то Иванушко во второй наконъ;

Говорить король да таковы рѣчи:

85. — У мня, право, Овдотьюшка просватана Какъ за сильнего царишша Вахрамвишша. --Говорить Иванъ по третей наконъ: Отвъчаеть король да таковы ръчи:

- У мня, право, Овдотьюшка просватапа

- 90. За того жо царишша Вахрамфишша; У ихъ бълыя-ти ручьки исподаваны, Златыма-ти перстнями помъняносе. --Стоитъ-то Иванъ да призадумалсо; Какъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ,
- 95. А потупиль очи въ середу 1) въ кирпичьнюю, А какъ думатъ думушку величу промежду собой: "Мив не чесь-хвала прівхать въ красёнъ Кіевъ-градъ!" Какъ ёго шевелились плечи богатырьскія, Розьерилосе ёго да ретиво сердьце,
- 100. Роскиналасе его кровь горячая; А хватилъ-то онъ свою да саблю вострую, Онъ какъ началъ по столамъ сабелькой помаживать. Заревъли 2) тутъ татарови поганыя,

А король-отъ подъ столы-ти всё пъхантьсе, 105. Соболиной чёрной шубой закрывантьсе,

1) Середа́ — полъ.

²⁾ Варьянтъ: "завизжали".

Сърымъ котикомъ всё пъхаитьсе (sic), Ише самъ говорить да таковы ръчи: "Ты не бей-ко, Иванъ, народу понапрасному, Хупь оставь ты мнъ на съмена;

- 110. Ты бери-тко Овдотью съ чести, съ радости; А сидить она въ свътлой свътлици, Во столовой новой горници За девятью замками заморськима, За кръпкима караулами".
- 115. А пошолъ-то Иванушка ко Овдотьи въ свътлу свътлицю, Приломалъ замки заморськія, Убилъ-то сторожовъ до единого; Отпиралъ-то онъ свътлу свътлицю. А сидитъ-то Овдотьюшка на студи на рытомъ бархатномъ 1),
- 120. Вышиваеть шириночьку краснымь золотомъ, А й высаживать дорогимъ-то мелкимъ жемчугомъ. Какъ увидяла Овдотьюшка Иванушка, Она скоро скочила на ръзвы ноги, А брала ёго за бълы руки,
- 125. Чъловала ёго въ уста сахарныя. "Мнъ ка звать гостя, да не дозватисе, Мпъ ка ждать гостя, да не дождатисе,— А топере самъ ко мнъ всё прі ъхалъ жо!" Бралъ-то Овдотьюшку за праву руку,
- 130. Повёлъ-то Овдотьюшку на новы сѣни; А идётъ Овдотья, ужахантьсе, А слезами она да обливантьсе: "Ай умѣлъ меня отець вспоить-вскормить, возростити, Пе умѣлъ замужъ отдать съ чести, съ радости!"
- 135. Выводилъ-то Иванушко Овдотью на широкой дворъ, А скакалъ-то онъ на добра коня, А содилъ-то Овдотью позади собя; Какъ изъ города повхалъ не воротами не широкима, А скакалъ черезъ ту ствиу да городовую,
- 140. Черезъ высоку башню наугольную;
 Какъ во чистомъ поли курева стоитъ,
 Курева стоитъ, стольке столбъ столбитъ.
 Какъ во ту пору, во то время
 А писалъ король цариши Вахрамъишшу
- 145. Ярлыкъ да скорописцятой:

¹⁾ Вивсто: "рыта бархата". Собир.

"Что прівхаль изъ города изъ Кіева дороденъ доброй молодець,

А увёзъ у тя Овдотью, бѣлу лебедь жа, Какъ во славной-отъ Кіёвъ-градъ". Пріѣзжаётъ 1) ко царишшу Вахрамвишшу,

- 150. А кричаль то своимь зычнымь голосомь:

 "Ужь ты гой еси, царишшо Вахрамьишшо!
 Тебъ полно пить ъсть да прохлаждатисе;
 Ты здорово женилсэ—тебъ не съ кимъ спать!
 Увёзъ у тя Овдотьюшку Иванушко Годеновичъ".
- 155. Бралъ-то ёнъ ярлыкъ да скорописчятой, Прочитывалъ, всё просматривалъ. Розъерилось ёго сердьцё поганое, Погано-то сердьцё татарськоё; Закричалъ опъ зычнымъ голосомъ:
- 160. "Ужъ вы гой еси, мои слуги върныя!
 Вы съдлайте-тко, уздайте моего добра коня".
 Тутъ слуги его не ослышались,
 Скоро съдлали добра коня.
 Одъвалсо въ платьицё военно, богатырськое,
- 165. Выходилъ-то онъ на широкой дворъ, Онъ скоро, лекко скакалъ на добра коня; А поъхалъ онъ изъ города не воротами, Не воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ ствну городовую,
- 170. Черезъ высоку башню наугольную. Онъ въдь ъдётъ по чисту полю Да стегатъ онъ свого коня, лошадь добрую. Какъ по утру-ту, утру было ранному, 110 восходу было соньця красного,
- 175. Онъ навхалъ бълъ шатёръ полотъняной, А въ которомъ-то шатри спить Иванушка съ Овдотьюшкой.

Подъезжаетъ онъ да ко белу шатру, А кричалъ онъ, зычалъ да зычнымъ голосомъ. Мать-сыра земля да потрясаласе;

180. Полога-то полы розмахнулисе; Ото сна въдь то Иванушка пробуждантьсе; Выходилъ-то онъ да изъ бъла шатра, Ай умывалсо онъ свъжой-то водой ключевою,

¹⁾ Конечно, посленный короля. Собир.

Утиралсэ онъ да бълымъ полотёнышкомъ,

185. Да молилсо онъ да Спасу-ту пречистому, А какъ матери жо Божей, Богородици; Какъ онъ помолилсо Господу-Богу жа, А одълсо онъ въ платьё военно богатырськое. Розьъзжалисе богатыри да по чисту полю,

- 190. А съвзжалисе богатыри всё въ одно мъсто; Ай ударились они паличи-тъ тежёлыма; Ише мать-сыра земля да потрясаласе, А какъ сыро дубъе пошаталосе; Они другъ дружки не ранили,
- 195. А какъ не́ дали на собя раны кровавыя; А дакъ у нихъ паличи да пошорбалисе ¹). Розъвзжалисе богатыри во второй наконъ, Ай ударились они да сабли вострыма; Не по Божьей то было милости.
- 200. Не по Ивановой то было учести:
 Ай усъкъ-то Вахрамъншию праву руку.
 А поъхалъ-то онъ *) да ко бълу шатру.
 "Ужъ ты гой еси, Овдотья-душа бълая!
 Ужъ ты выйди поскору да изъ бъла шатра,
- 205. Завежи ты у меня платочкомъ праву руку: А посъкъ-то у мня поганое царишшо Вахрамъишшо". Тому Овдотьюшка не ослышилась, Завезала ему праву руку.

А поъхалъ Иванъ да во чисто поле;

- 210. Ай ударились они да копьеми вострыма, А вострыма-ти копьеми ворзамецкима; Они другъ дружки не ранили, А какъ не дали на собя раны кровавыя; По руку у ихъ копъиця свернулисе.
- 215. Да соскочили они да со добрыхъ коней, А схватилисе они да схваточку боротисе; Ай да они борютьсе съ утра до вечера; По колънъ въ сыру землю втопталисе. Какъ по Божьей то было по милости, По Иванушкову то было учести:

220. Порвалосе у него да платьё цвътное,

¹⁾ Пощербались, т. е. зазубрились; это выражение должно было бы относиться къ саблянъ. Собир.

³⁾ Иванъ. Собир.

А здала ¹) у царишша всё права рука, Подвернулась у его да всё лъва нога;

А бросалъ-то Иванушко царишша на сыру землю,

225. А садилесто царишшу Вахрамъншшу да на бълы груди,
 Да хватилест онъ остра ножа булатного,—
 А забылъ-то онъ въ шатри да свой булатенъ ножъ.
 А скричалъ онъ ей Овдотьюшки громкимъ голосомъ:

"Ужъ ты гой еси, Овдотья-лебедь бълая!

230. Обнеси-тко скоръя изъ шатру мой булатенъ ножъи.

А какъ тутъ Овдотьюшка да не ослышилась:

Принесётъ-то ему булатенъ ножъ. Говоритъ тутъ царишшо Вахрамъишшо да таковы ръчи:

"Ужъ ты гой еси, Овдотьи, бъла лебедь жа!

235. Не давай-ко-се Иванушку ножа булатного,

А что было мъ не спороть монхъ грудей-то бълыя,

А не досмотрить ёнъ сердьця богатырського.

А ты не ходи-тко за Исанушка въ замужесьво: У Иванушка въдь свеёго дому нътъ,

240. А живёть онъ во двори у князя у Владимера;

А ты будёшь жа у князя всё кухаркою,

Составлеть на князя со княгиной кушаньё,

А да будёшь всё на кпязя со княгиной шити цьвътно платьипё.

А какъ ты за меня замужъ пойдёшь,

245. Ужъ ты будёшь у меня-то жить царицёю; Тет князи мои, бояра будуть поклонятисе, А какъ вси будутъ поганыя татаровя, Будутъ кланятьсе до единого,

Будутъ кланятьсе до единого, Называть будутъ цярицёю".

250. Ай какъ сказано— у бабы волосы долги, умъ короткой жа: А стянула Иванушка за русы кудри всё съ грудей поганыя;

А какъ скочиль туть царишно на ръзвы ноги, Сълъ-то Иванушки на бълы груди,

А онъ хочеть спороть ему бѣлы груди,

255. А онъ хочёть досмотрить всё ретива сердьця.

Говорила Овдотьюшка-бъла лебедь:

"Не кровени-тко ты своихъ рукъ бълыя,

Не смотри его ретива сердьця;

Ты опутай ёго во путины шёлковыя,

260. Привежи его къ сырымъ дубамъ во темну ночь".

¹⁾ Т. е. подалась? Собир.

Онъ опуталь его въ путины шелковыя, Привезаль къ дубамъ его на темну ночь. А какъ сами они пошли да ко бълу шатру, Ко бълу шатру, дошли они во бълъ шатеръ,

265. А во бълъ шатёръ зашли, они спать легли. Какъ было по утру-ту, да утру ранному, По восходу-ту было да соньця красного, Прилетъло два-то сизыхъ голуба,

А не два-то сизыхъ голуба прилетъло, два-то ангела:

270. А послалъ Господь берегчи Иванушка Годенова. А какъ начели голубы они воркувать по-голубиному; А отъ сна Овдотьюшка да пробуждаласе; Выходила-то она да изъ бъла шатра, Она смотрила на тихъ-то сизыхъ голубовъ,

275. Она слушала да то воркованьицё, А да какъ въдь запіла она во бълъ шатёръ: "Ужъ ты гой еси, сильнё царишшо Вахрамъишшо! Ты ставай-ко, выходи-тко изъ бъла шатра: Прилетъло богатыри (?) два-то голуба;

280. А сострвль ты мив-ка этихъ сизыхъ голубовъ; Захотвлось шьто-то мив этой голубятины". А какъ тутъ царишно не ослышилсо; А не мылъ-то своёго личя поганого, А не кстилъ-то онъ своего личя черпого 1),

285. А какъ бралъ-то свой розрывчатъ лукъ, А натегивалъ тетивочку шелковую, А накладывалъ онъ стрълочку каленую, Онъ накладывалъ, ко стрълки приговаривалъ: "А лети моя стръла во чисто поле,

290. А не надай на воду, не на землю, не въ сырой дубъ; Ты пади-ко стръла въ двухъ сизыхъ голубовъ". Полетъла стрълочка не на воду, не на землю, Она падала стръла да всё во сырой дубъ, Отъ дуба царишшу въ черны груди поганыя,

295. Въдь она жо да во само ретиво серьчё;
А какъ падалъ онъ царишшо на сыру землю,
А какъ тутъ царишшу Въхрамъишшу въдь смерть пришла.
Тутъ Овдотьюшка заплакала:
"Охти, мнъ тошнёшенько!

¹⁾ Эти эпитеты, очевидно, переставлены пъвцомъ. Собир.

- 800. Отъ одного бережка откачнуласе,
 Ко другому бережку не прикачнуласе".
 А брала-то она саблю вострую,
 А пошла-то она ко сырымъ дубамъ;
 Ишё хочётъ Иванушку отсъкци буйну голову.
- 305. Отвели ти ангелы востру сабельку Отъ Ивановой буйной головы; Тюкнула она во путины шелковыя, Отсъкла Иванушка отъ сырыхъ дубовъ; Скочилъ Иванушка на ръзвы ноги,
- 310. Пошолъ-то онъ ко бълу шатру, Ко бълу шатру да ко добру коню; Убиралъ-то Иванушка бълъ шатёръ свой полотыняной; Онъ скоро скакалъ на добра коня, Садилъ-то Овдотьюшку да позади собя.
- 315. Онъ повхаль ко городу ко Кіёву.
 Какъ довхаль онъ до рвчиньки Смородинки,
 Захотвлосе ему напитисе свъжой воды.
 "Ты сойди-тко-се, Овдотья, со добра коня,
 А сойми-тко-се съ правой ноги сафьянъ сапотъ,
- 320. Почерьпни-тко мнъ ка свъжой воды напитисе; Этко, право, пить мнъ да захотълосе!"
 - Не воды-то хочёшь пить, да хочёшь мою кровь про-

Говорилъ-то Иванъ во второй наконъ: "Ай сойди-тко-се, Овдотья, со добра коня,

- 325. А сойми-тко се съ правой ноги сафынъ сапогъ, Почерыпи-тко миъ-ка свъжой воды напитисе: Этко, право, пить мив да захотълосе! Говоритъ она да таковы ръчи:
 - Ты не пить хочёшь, мою падь кропь пролить.-
- 330. Не послушала Иванушка да во второй наконъ. Говорилъ-то Иванъ во-въ третей наконъ: "Ты сойди-тьо-се. Овдотья, со добра коня, А сойми-тко у меня съ правой поги сафьянъ сапогъ, Почерыпни-тко ты мнъ-ка свъжой воды ключевою.
- 335. Не послушала Иванушка да во-въ третей наконъ.
 - Не воды-то хочёнь пить, да хочёнь мою кровь пролить.—

Розьерилось у Иванушка да ретшю сердьцё, Соскочиль онъ скоро со добра коня, А какъ сдерьгивалъ Овдотью со добра коня, 340. Какъ бросаль Овдотью на сыру землю; Да отсъкъ онъ Овдотьюшки праву руку: "А мнъ эта твоя рученька непадобно: Обнимала она поганого царишша Вахрамъниша". Ай отсъкъ онъ Овдотьюшки лъву ногу.

345. "Эта ножечька мнѣ непадобно: Оплетала она поганого царишша Вахрамѣишша". Ай вдосталь у ей отрѣзаль былы грули. "Ише эти титочьки мнѣ непадобно: А какъ шшупало поганое царишто Вахрамѣишшо".

350. А какъ скидывалъ со правой ноги сафьявъ сапогъ, Напилсо онъ изъ ръчиньки свъжой воды; Онъ поъхалъ ко городу ко Кіеву, Ай ко ласкову ко князю Владимеру. Пріъзжаётъ онъ къ Владимеру да на широкой дворъ;

355. А стръчалъ его Олёшенька, попоськой сынъ: "Ты здорово, ты Иванушко, женилсэ всё, да тобъ не съ кимъ спать!"

Отвъчаётъ ему Иванушко Годеновичъ:

— Ужъ ты гой еси, ты братъ крестовыя!

А женилась у меня да сабля вострая,

Обрънизавсе она у ръчинки Сморолинки:

360. Обвънчаласе она у ръчиньки Смородинки: Тутъ я сходилъ (sic) Оздотьюшки буйну голову.—

79.

Идолище сватается за племянницу ннязя Владимира.

Изъ-за моря-то, моря, братиы, синего, А изъ-за синего моря изъ-за Карьского, Изъ-за Карьского моря, Аранського А приходило три чернёныхъ три-то карабля,

- 5. А (въ) тихъ-то карабляхъ пришло поганое Идблишшо Какъ ко ласковому князю ко Владимеру. Онъ пришолъ въдъ къ ёму сватомъ свататьсе На любимыё всё ёго племяньници Какъ на душочки всё Мароы Дмитрёвны.
- 10. Говорилъ-то овъ да таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, мон да три тотарина, Ужъ вы младые мон всё карабельшички! Вы подите-ко ко городу ко Кіеву, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру;

15. А какъ сватайтесь на ёго любимой на племяньници, Шьтобы съ чести онъ отдалъ за меня, съ радости, А безъ драки въдь да кроволитныя. А роскажите про меня, про Идолишша: А какъ руки мои по трёхъ сажонъ,

- 20. А какъ тулово моё какъ сильной бугоръ, Голова моя да какъ пивной котёлъ, Глаза-ти у меня да какъ пивны чаши. А какъ придите ко князю ко Владимеру, А да станете вы да свататьсе.
- 25. А какъ будётъ просить сроку на три годика,—
 Не давайте-ко да сроку на три годика;
 А какъ будётъ просить да на три мъсеця,
 Не давайте сроку на три мъсеця;
 Будётъ просить да на два мъсеця—
- 30. Не давайте ёму сроку на два мѣсеця; А какъ станётъ просить на три недълёчьки, Не давайте ёму на три педѣлёчьки; А какъ станётъ просить на три суточки,— А безсрочнёго времени на свъти нътъ".
- 35. А приходять три-то карабельшичка ко князю ко Владимеру да въ свътлы свътлици,

А не кстять они лиця поганого, Не молятсо да чуднымь образомь, Какь бьють они челомь князю Владимеру, А князьямь, боярамь не бьють челомь, не кланятсо:

40. "Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой!"
— Ужъ вы здрастуйте, дородьни добры молодци,
А да три-то младыхъ васъ да карабельшичковъ!
А въдь разъ пришли вы торговать товарами да розноличныма?—

Вы торгуйте у мня безданно и безпошлино.-

45. Говорятъ тутъ три тотарина: "Не товарами пошли торговать да розноличнима, Мы пришли къ тобъ да сватомъ (sic!) свататьсе На твоею на любимой на племянници За того жо за поганого Идолишша.

50. Ты отдай за ёго да съ чести, съ радости, А безъ драки отдай да кроволитныя; А ты съ чести не отдашь, мы боёмъ возьмёмъ. Руки, ноги у Идолишша по трёхъ сажонъ, А какъ тулово ёго какъ сильной бугоръ,

- 55. Голова ёго да какъ пивной котёлъ".
 - Ужъ вы гой еси, млады три да карабельшички! Ужъ вы дайте мив-ка сроку на три годика подумати.— "Не даймъ-то мы тв сроку на три годика, Не даймъ-то мы тв сроку на два годика,
- 60. Не даниъ тебъ строку на единой годъ,
 Пе даниъ тебъ строку и на три мъсеци,
 Не даниъ тебъ строку на три недълёчки".
 Ахъ отдайте мнъ-ка строку на три суточки! Говорятъ тутъ три тотарина, да три мурина 1):
- 65. "А безсрочьнёго, братцы, времени на свыти ныть".
 А давали киязю сроку на три суточки.
 А да какъ пошли они на черны карабли,
 Да приходять они на черны карабли.
 Говорить поганоё Идолишшо:
- 70. "Ужъ вы гой еси, мои млады да карабельшички! А я дамъ ему-то строку на три мъсеця". А во ту пору, во то время Собиралъ-то Владимеръ-князь почесенъ пиръ А на кнезей своихъ, на бояръ жа;
- 75. А какъ вси на пиру сидятъ, пьютъ, ъдятъ да проклажаютьсе. Говорилъ-то Владимеръ таковы ръчи: "Какъ въдь вси да князя, бояра! А пришло ко мнъ-ка свататьсе поганоё Идолишшо На любимой-то моей племенници
- 80. Какъ на душичьки на Мароы всё да Дмитревны. Заступите-ко за ей, за мою племенницю". А какъ говорили князи, бояра:
 - Мы не будёмъ губить народу православнёго За твою ту родную племянницю,
- 85. А не будёмъ проливать крови понапрасному. Какъ пошоль-то Владимеръ-князь да со чесна пиру, А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ; Онъ пошолъ прямо къ Мароы Дмитревны въ свътлу свътлицю.

А какъ увидала Мароа Митревна,

90. Какъ идётъ ее-то дядюшка не постарому, да не попрежному,

¹⁾ Татара, мура—арапа. *Крюковъ*. Тавъ называются въ памятинкахъ древней письменности вейопляне. *Срезневский*, Матеріалы для словаря др.-р. вз. в. v. Муре—не что иное, какъ мавры, Mauri. *Собир*.

Не попрежному да не подосельнёму,— А да вакъ спрошала Мареа Дмитревна: "Ише шьто же ты, дедюшка Владимеръ-князь, А придёшь ¹) ты ко мнъ не постарому, не попрежному:

95. Ты повъсиль буйну голову съ могучихъ плечъ?"

— Ужъ ты гой еси, моя родна, любимая племянниця!

А какъ подошло туто поганоё Идолишно,

А какъ сватайтсе на тобъ, всё на Мароы Дмитревны,

А какъ самъ онъ говорилъ да таковы ръчи:

100. Ише съ чести не отдамъ, дакъ "мы боёмъ возьмёмъ". Какъ ёго-то руки, ноги по трёхъ сажопъ, А въдь тулово какъ сильной бугоръ, Голова ёго да какъ пивной котёлъ, Очи ясны у ёго да какъ пивны чаши,

105. А какъ носъ его какъ палка дровокольная.— Говоритъ тутъ Мароа Дмитревна: "Ужъ ты гой еси, дедюшка мой родимыя! Не губи народу понапрасному, А не проливай крови горечею,

110. А отдавай меня да съ чести, съ радости,
 Безъ драки отдай да кроволитныя.
 А тольке дай придапо—три черныхъ три карабля:
 А перьвой-отъ карабель грузи ты зеленымъ виномъ,

А второй-отъ карапь нагрузи да пивомъ хмъльнымъ жа.

115. А третей-отъ карапь нагрузи да медомъ сладкимъ жо; Провожатыхъ дай моихъ братьевъ крестовыхъ, всё названыхъ жа:

А перьвого-то брата дай Добрынюшку Микитьиця, А второго-то брата дай Михайлушка Игнатьёва, А третьёго брата Олёшеньку Поповичя".

120. А какъ даватъ ей князь три черныхъ карабля, Нагружатъ напитками розполичьпима. Повелась у князя туть въдь свадьба жа. Посылали звать Добрынюшку съ Михайлушкомъ душей-то краспыхъ дъвицей;

А пошли они-то звать къ Мароы Дмитревны на дъвью илач(ц)ь.

125. Они холять, зовуть да красныхъ дівницей;
 А зовуть они молодыхъ-то вдовъ,
 А зовуть-то они жовъ відь мужнія:

¹⁾ Вићето "гредёшь"? Собир.

"Ужъ вы милости просимъ, души красны дъвици, Къ Мареы Дмитревны на дъвью плачь!

130. Васъ зазвала-то Мароа Дмитревна на дъвью плачь".

А какъ туть скоро збирались красны дъвици,

А какъ бълыя лебёдушки на заводи слеталисе.

А какъ не бъла, тутъ на заводи бъла лебедь воскикала,

А какъ слезно Мареа Дмитревпа восплакала;

Тутъ заплакали да слезно красны дъвици,
 А да тутъ пушше заплакали по ей молоды вдовы,
 Ишше пушше тутъ заплачутъ жоны мужнія.
 А да какъ отплакали тутъ да красны дъвици,
 А пошла у Владимера свадьба навесели.

140. Какъ пришолъ-то тутъ поганое Идолишно,

А садилсэ онъ за столы да бѣлоду́бовы, За питья, за ѣсвы саха́рныя.

А какъ ъстъ онъ, тотарипъ, позвъриному,

А какъ пьётъ-то онъ да поскотиному.

145. А какъ пили, ъли, напивалисе;

А пошли они, повели Мареушку на черны карабли.

А какъ провожаютъ ей народъ да православныя, Провожаютъ ей да слезно плачутсэ.

А какъ приходила Мароушка на свой чернёнъ карабь,

150. А заходить она въ каюту карабельную;

А при е́ю тутъ Добрынюшка Микитичъ младъ. Потянула повътерь тиха способная, А пошли тутъ карабли да во синё морё, Во синё морё да во своё село.

155. А какъ Руськая земля да потаиласе, Какъ поганая земля да замъниласе. А какъ по Божьей-то было по милости, По Мареупікиной было учести:

А какъ пала тутъ въдь тиха тишина;

160. Не несётъ-то некуда да черныхъ караблей.

А какъ выходила изъ каюты всё въдь Мароа Дмитревна на палубу,

А сама она вѣдь говорить да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, да братъ крестовыя! Постарайсе-ко ты изо́ всихъ жа,

165. Подорожи моей да буйной головой; А кричи поганому Идолишну во всю голову, А штобы онъ стянулсэ всима карабли да во едно мъсто, Ужъ вы пойте-ко тотарове' всихъ допына, А я сама пойду поить поганого Идолишша".

170. А да какъ закрычалъ Добрыня громкимъ голосомъ:
"Ужъ ты гой еси, поганоё Идолишто!
А зовётъ тибя Мареа-та Дмитревна стегатисе да черныма карабли:

Она хочетъ сдълать пиръ на радости, Шьто своя земля да потаиласе,

175. А какъ ваша вемля да сремъниласе⁴.

Какъ услыхалъ тутъ поганоё Идолишшо,
А весьма онъ сдълалъ весьма радостёнъ;
Приказалъ онъ во едно мъсто свезатисе.
Повела ли тутъ Мареа Митревна поганого Идолишша въсвою каюту карабельнюю,

180. А садила ёго на стулъ на ременчатъ жа, А садила за ти всвы за сахарныя; Она стала наливать-то чары зелена вина. А какъ стала наливать да чары пива хмвльнёго, На закуску, на запивку мёду сладкого.

185. А какъ начялъ тутъ Идолишшо пить, ъсть да безъ опас-

А опъ пьётъ-то вино досуха; Запиватъ да пивомъ хмёльнінмъ, Закусыватъ да мёдомъ сладкінмъ. Вдостали зашаталасе ёго да буйна голова;

190. А валила ёго да на кроваточьку тисовую,
 На мекку перину на пуховую.
 Захватилъ-то онъ Мароу въ охапочку;
 А какъ заспалъ онъ сномъ да богатырськіямъ,

А со сна на ей накинулъ руку правую, 195. А накипулъ на ей да ногу правую.

> А да чуть подъ имъ жива лежить, душа въ тъли полуднуётъ.

Закрычала она громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, ты братъ мой крестовыя! А сойми съ миня руку Идолишша,

200. А скинь съ миня ногу поганого". Прибъжалъ Добрынюшка въ каюту карабельнюю; А какъ смётыватъ съ ей праву руку, А какъ скилыватъ онъ съ ей всё лѣву́ ногу. Какъ соскакивала Мареа съ кроваточки.

А выскакивала она на палубу-ту карабельнюю.
 Какъ хватилъ Добрыня востру саблю жо,

А отсъкъ Идолпшину да буйну голову; Заскакало туть поганоё Идолишшо;

А какъ онъ присъкъ ёго въдь намелко,

210. А сметали ёго да во синё морё; Какъ рубили тотаровей да до единого. Потянула имъ-то повътерь да всё способная-А да какъ ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю-ту ко Владимеру.

215. Какъ приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, Услыхаль туть всё Владимерь князь да со внегиною; Какъ стръчели со всего города со Кіева, А какъ собиралисе наро'да православныя. Тутъ пошолъ у князи пиръ навесели, на радости.

80.

Князь Глъбъ Володьевичъ.

А какъ падала погодушка да со синя моря, А со синя морюшка съ Корсуньского А со дожжами-ти, съ туманами. А въ ту-ту погоду въ синёморськую

- 5. Заносила тутъ неволя три чернёныхъ три-то карабля. Шьто подъ тотъ подъ славёнъ городокъ подъ Корсунь жа, А во ту-то всё во гаваль всё въ Корсуньськую. А во томъ-то городи во Корсуни Не цяря-то не было, не цяревичя,
- 10. А не короля-то не было и не королевичя, Какъ пе князя не было и не княжевичя; Туть жила была Маринка дочь Колдаёвна, Она бледь, еретици была, безбожьниця. Они какъ въдь въ гавани заходили, брала пошлину,
- 15. Паруса ронили-брала пошлину, Якори-ти бросали-брала пошлину, Шлюпки на воду спускали - брала пошлину, А какъ въ шлюпочьки садились, брала пошлину, А къ мосту проставали-мостову брала,
- 20. А какъ по мосту шли, да мостову брала. Какъ въ таможню заходили, не протаможила 1); Набирала она дани-ношлины немножко, немало-сорокъ тысечей.

¹⁾ Не прописала.

А да взяла она трой рукавочки; Что да ти трой рукавочки, трой перчаточки;

- 25. А какъ эти перчаточки а не спиты были, не вязаны, А вышиваны-ти были краснымъ золотомъ, А высаживаны дорогимъ-то скатнымъ жемчугомъ, А какъ всажено было каменьё самоцьвѣтноё;
- А какъ перьвы-ти перчятки во петьсотъ рублей, 30. А други-ти перчятки въ ц'ёлу тысечю, А какъ третьимъ перчяткамъ ц'ёны не было.

Везяны ети перчятки подареньицё
А тому жо въдь князю всё Володьёму.
Отбирала ети черны карабли она начисто,

- 35. Розгонила она трёхъ младыхъ карабельщичковъ А какъ съ тихъ съ чёрныхъ съ трёхъ-то караблей, Она ставила своихъ да кръпкихъ сторожовъ. А какъ карабельшички ходятъ по городу по Корсуню, Они думаютъ-то думушку за единую,
- 40. За едину-ту думу промежду собой.

 А да што купили они черниль, бумагь,
 А писали они да ёрлыки-ти скорописчяты
 Шьто тому жо князю Гльбову Володьёму:
 "Ужъ ты гой, ты князь да Гльбъ ты сынъ Володьёвичъ!
- 45. Ужъ какъ падала погодушка со синя моря;
 Заметало насъ подъ тотъ жо городокъ подъ Корсынь жа.
 А во томъ жо было городи во Корсыни
 Не пяря не было, не пяревичя,
 Не короля-то не было и не королевичя,
- 50. А не князя не было и не кнежевичя; Какъ кнежила Маринка дочь Кайдаловна; Она бледь, еретиця была безбожьниця. А мы какъ въдь въ гавань заходили, брала съ насъ въдъ попілины.

А въдь какъ паруса ронили, брала пошлину, 55. Якори-ти бросали—брала пошлину, ППлюпки на воду спускали—брала пошлину, Ужъ мы въ шлюпочки садились—брала съ насъ въдь пошлину,

А какъ къ плоту приставали, плотово брала, А въдъ какъ по мосту шли, дакъ мостово брала,

60. А въ таможню заходили—не протаможила; Да взяла она дани-пошлины сорокъ тысечей, А взяла у насъ трои перчяточкиВезёны были тебъ, да внязю, въ подареньицё: А какъ перывы-ти перчятки во петьсотъ рублей,

- 65. А вторы-ти перчятки въ цълу тысечю, А треты мъ перчяткамъ цъны не было ... Они скоро писали, запечятали, Отослали князю Глъбову Володъёву. А тутъ скоро пришли ёрлыки къ ёму,
- 70. Онъ ихъ скоро роспецятываль, просматриваль. Какъ его жо серьдьцо было неуступчиво; Розьёрилось ёго серьцо богатырськоё. А онъ скоро браль свою-то золоту трубу розрывчяту, Выходиль то скоро на краспо крыльчё косисчято,
- 75. Онъ крычялъ-то, зычялъ зычнимъ голосомъ, Зычнимъ голосомъ да во всю голову: "Ужъ вы гой еси, дружины мои хоробрыя! Ужъ вы скоро вы съдлайте, уздайте добрыхъ коней, Ужъ вы скоро, лёкко скачите на добрыхъ коней,
- 80. Вывзжайте вы скоро да на чисто поле".
 А какъ услыхала ёго дружья-братья-товарышши,
 Они скоро-то добрыхъ коней да собирали жо,
 Высъдлали, уздали ни добрыхъ коней,
 Да скоро садились на добрыхъ коней,
- 85. А изъ города поъхали не воротами, Не воротами-то ъхали, не широкима, А скакали черезъ стъну городовую. Выъжжала-се дружина на чисто полё, А какъ съъхалось дружины тридцеть тысечей.
- 90. Вытыжаль-то князь Гльбъ-сударь Володьёвичь Со своей дружиночками хоробрыма; Прибираль онъ дружью-ту, дружины всё хоробрыя, Шьтобы были всё да одного росту, А да голосъ къ голосу да волосъ къ волосу;
- 95. А исъ тридцеть тысечь тольке выбраль триста добрыхъ молодцовъ,

Ихъ-то голосъ къ голосу да волосъ къ волосу: "Ужъ вы поъдемте, дружина мон хоробрая, А ко тому-ту славну городу ко Корсыню, А ко той жо ти Марины дочери Кайдаловны,

100. А ко той Марипки, еретици, бледи, всё безбожьници. А какъ садились они скоро на добрыхъ коней, А поъхали они путёмъ-дорогою. Какъ доъхали они до города до Корсыня, Становиль-то Гльбъ своёго добра коня:

105. "Ужъ вы гой еси, дружина моя хоробрая! Соходите вы скоро въдь со добрыхъ коней, Становите вы шатры полотьияны, А да спите-тко. лёжите во бълыхъ шатрахъ. А дёржите караулы крыпкія и строгія;

110. Ужъ вы слушайте-неровно-то зазвенить да моя сабля, Заскрипять да мон плечи богатырськія,-Повзжайте-тко ко городу ко Корсыню, А скачите вы чер зъ стъпу городовую, Ужъ вы бейте-ко по городу старого и малого,

115. Не единого не оставлейте вы на съмена. Я какъ повду топерече ко городу ко Корсыню, Къ той Маринки дочери Кайдаловны". Подъежжаетъ Глебъ подъ стену-ту Да подъ ту жа башню наугольнюю;

120. Закричалъ-то онъ да зычнымъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна! А зачемъ ты обрала у мня да черны карабли, Ты зачъмъ жа у мня згонила съ караблей монхъ трёхъ-то карабельшиковъ.

А нашьто поставила да своихъ караульшиковъ?"

125. Услыхала Маринка дочь Кайдаловна; Скоро ей съдлали, уздали всё добра коня; Вытажала она на ту же стрну городовую: "Здрастуй-ко, Глебъ ты князь да сынь Володьёвичь!" — Ужъ ты здрастуй-ко, Маринка дочь Кайдаловна!

130. А зачёмъ ты у мня взяла мои-то три-то карабля, А вгонила моихъ трёхъ-то карабельшичковъ со караблей? — "Ужъ ты гой еси, ты князь да сынъ Володьёвичъ! Я отдамъ тебъ три чернёныхъ три-то карабля:

А да только отгони-тко три мои загадки хитромудрыя, --135. Я отдамъ тобъ-то три чернёныхъ карабли".

— Только загадывай ты загадки хитромудрыя; А какъ буду я твои загадочки отгадывать.-"А какъ первва-та у мня загадка хитромудрая: Ише шето же въ лъть бъло, да въ зимы зелено?"

140. Говоритъ-то Глебъ да таковы речи: — Не хитра твоя мудра загадка хитромудрая, А твоей глупъ загадки на свъти нътъ: А какъ въ лети-то бело-Господь хлебъ даётъ, А въ зимы-то зелего да тутъ въдь ель цьвътёть.-

145. "А загону тебъ втору загадку хитромудрую:

А да шьто безъ кореньици ростёть да безъ лыжъ катитьце?"

- Безъ кореньиця ростуть былы сныги,

А безъ лыжъ-то катятьце быстры ручьи.—

"Загану тебъ третью загадку хитромудрую:

150. А какъ есть у васъ да въ камянной Москвы, Въ камянной Москвы да есть мясна гора; А на той на мясной горы да кипарисъ ростётъ, А на той париси-дереви соколъ сидитъ".

— Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна!

155. Нехитра твоя загадка хитромудрая, А твоей загадочки глуп в на свъти нътъ: Какъ мясна-та гора—да мой въдь доброй конь, Кипарисо дерево—моё съдёлышко,

А ка соловёй сидить, то-я удалой доброй молодець.-

160. "Я топерече отсыплю отъ вороть да пески, камешки, А сама-то я, красна дъвиця, за тобя замужъ иду". Какъ поъхала Маринка съ той стъны да бълокамянной, Пріъжжала къ собъ да на широкой дворъ, Наливала чару зелена вина да въ полтора ведра,

165. А да насыпала въ чару зелья лютого,
Вытажала на ту жо стти городовую,
Подавала Глъбушку она чару зелена вина:
"Ужъ ты на-тко на прітадъ-отъ чару зелена вина!"
А какъ принимантьсе-то Глъбъ да единой рукой,

170. Ише хочёть онъ пить да зелена вина; А поткнулсе ёго конь на ножочку на правую, А сплескалъ-то чару зелена вина А да за тою да гриву лошадиную. Загорълась у добра коня да грива лошадиная.

175. А какъ ту да Глѣбъ испугалсэ жа, А бросалъ-то чяру на сыру землю; Ише какъ тутъ мать сыра земля да загорѣласе. А какъ розьерилось ёго серьцо богатырьскоё,

А стегаль онь добра кони да по крутымъ бёдрамъ;

180. Какъ поскочить ёго конь во всю-ту прыть да лошадиную, А какъ скакалъ съ прыти ёго доброй конь да черезъ стъну го-А сустигъ-то 1) ей Маринку середи двора, [родовую, А отсъкъ туть ей Маринки буйну голову; А какъ туть Маринки и смерть пришла, Смерть пришла ей да середи двора.

¹⁾ Князь. Собир.

81.

Камское побоище ¹).

А къ чему жо, братцы, пріуныла луна небесная, А помолкло-то сончё красноё? А подымаласе туто Литва поганая, Какъ подымалосе поганое Идолишшо

- А на тоть жо на Кіевъ-градъ,
 А на ласкова-то князя на Владимера.
 Собиралъ-то онъ силы сорокъ царей,
 А да сорокъ царей, сорокъ царевичей,
 А да сорокъ-то королей со королевичей.
- 10. А какъ сорокъ-то атамановъ, сорокъ атаманьшичковъ; Подъ каждымъ-то было царёмъ силы сорокъ тысячъ, Подъ каждымъ было царевичемъ силы по сороку тысячъ, Подъ каждымъ королёмъ силы было по сороку тысячъ, И подъ каждымъ королевичемъ силы было по сороку тысячъ,
- 15. И подъ каждымъ-то атаманомъ, подъ атаманьшичкомъ силы было по сороку тысячъ;

Подъ самимъ-то Идолишшемъ—числа-смѣты не было. А какъ учулъ-то туть да князь Владимеръ-жа, Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечь, А какъ самъ въдь говорилъ да таковы рѣчи:

- 20. "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Пикитичь младъ!
 Ты бери-тко скоро чернилъ, бумагъ;
 Ты пиши-тко ярлыки да скорописчаты,
 А да ты пиши-тко всихъ руськихъ могучихъ всё богатырей
 А ко мнъ, ко князю, всё да на почесёнъ пиръ,
- 25. Пиши-ко ко миж на Камськой побоишшо.

А садись-ко-се, Добрыня, на ременчать стуль,

А пиши-то ёрлыки да скоропищяты:

У тебя рука лёкка, и перо востро.

А какъ перыву-ту голову пиши Самсона сына Колубаёва.

- 30. А другу-ту голову пиши Дуная сына Иванова, Во третьихъ-то пиши Святогора Гурьева, Святогора-то пиши да со племянникомъ, А Ремянника пиши да со племяникомъ, Пересмёту ты пиши да со племяникомъ,
- 35. Перемяку пиши да со племянникомъ,

¹⁾ Напечатано съ мосй замътной въ "Юбилейномъ сборникъ въ честь В. О. Миллера", подъ ред. Янчука, стр. 150-162. Собыр.

А да Рошшу, Рошшу-Рошшиби колпакъ да со племянникомъ, А пиши-тко двухъ-то брателковъ Петровичёвъ, А двухъ брателковъ пиши-тко ты Сбродовичей, Пиши-тко-се Иванушка сына Годенова,

11иши-тко-се Иванушка сына 1 оденов 40. Пиши-ко-се Гаврила Долгополого:

Онъ силой-то силёнъ, тольке полы долги; А пиши-тко-се Потыка сына Иванова, А пиши-тко-се Олёшенька Поповича: Онъ хошь силой-то не силёнъ, дакъ напускомъ сивлъ".

45. А какъ написали вси ёрлыки да скорописцяты, Они скоро-то писали, запецятали. А какъ говорилъ-то тутъ самъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, Михайло сынъ Игнатьевичъ!

А да какъ-то есть у тя, Махайлушко, коничекъ малеше-

50. А малешенёкъ твой коничёкъ Голубанушко, удалешенёкъ; Въ трои сутки ты объёзьдей по святой Руси, Облови-тко ты всихъ руськихъ могучихъ богатырей, А не забывай ты ихъ ни единого".

А какъ бралъ-то Михайло ёрлыки да скорописцяты

55. А какъ въ сумочьку-то, въ котомочьку,
А какъ молитьсе онъ Спасу-то пречистому,
Поклонянтьсе-то матери-то Божьей Богородици,
А прошшантьце-то съ княземъ со Владимеромъ,
А прошшантьце-то съ княземъ да во рученьку во правую,
60. Со всима-то руськима богатыри.

А онъ скоро пошолъ да на свой на широкой дворъ, Какъ съдлалъ-то онъ, уздалъ скоро добра коня; А какъ падалъ родной-то матушки да во ръзвы ноги,

А просилъ онъ бласловленья тхать на святую Русь.

65. А давала-то ёму всё родна матушка да бласловленьицё, А какъ та жа Омельфа Тимооеёвна, А какъ навъки давала нерушимоё А какъ съизьдить на святую Русь. Выходилъ онъ, молилсэ-то Спасу Пречистому,

70. Поклонялса-то матери Божьей Богородици, Што прошшалса онъ съ своей да родной матушкой, Выходилъ-то онъ да на широкой дворъ, А онъ скоро, лёкко скакалъ на добра коня, А да какъ стёгалъ-то коня по крутымъ бёдрамъ,

75. А добру́ коню да приговаривалъ:
"Ты бъжи-тко, мой конь, скоро, какъ стрела каленая,

А бъжи-тко скоро по чисту полю⁴. Какъ не видъли ёго поъздки богатырьскія: Онъ изъ города поъхаль не воротами не широкима,

80. А скакаль онъ черезъ ствну городовую,
А да черезъ ту же башню наугольнюю;
А какъ тольке видъли: во чистомъ поли да курева стоитъ,
Курева стоитъ, да тольке столбъ столбитъ.
Онъ повхалъ скоро къ Самсону Колубаёву подъ окошочко
косисцято,

85. А крычаль-то своимъ зычнымъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Самсонъ да Колыбаевъ жа! А какъ билъ челомъ тебъ да низко кланялсэ А какъ нашъ жо Владимеръ-князь да стольне-кіевской, А какъ звалъ-то онъ тебя да на почесёнъ пиръ".

90. А да подавалъ-то онъ изъ сумочьки ёрлыкъ да скорописпятой;

Принималъ-то изъ окошочька Самсонъ, да Колыбаёвъ сынъ, А онъ скоро всё роспечатывалъ, прочитывалъ. А скочилъ-то онъ да на ръзвы ноги,

А скочилъ-то онъ да на ръзвы ноги Ретиво ёго да серьдчё розъерилосе.

95. Лѣпета въ лици перемѣниласе, Горе́чя кровъ въ ёмъ да роскипѣласе, Богатырськи плечи шпевелилисе; Самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи, Таковы рѣчи да таковы слова:

100. "Ужъ вы гой еси, мои слуги върныя! А подите ко мнъ да на широкой дворъ, Выводите моёго всё добра коня, Надъвайте-ко на его съдёлышко черкальской, А накладывайте мои пришпъхи богатырськія".

105. А какъ ту слуги да не ослышились.

Какъ во ту пору, во то время
А прівхалъ-то Михайлушко къ Дунаю къ широку двору,
А кричалъ онъ ёму да громкимъ голосомъ:
"Ужъ ты гой еси, Сдунай сынъ Ивановичь!

110. Ты живённь—да ничого не знашь, не вѣдаёшь: А какъ тѣ бьё челомъ да всё Владимеръ-князь— А на то жо на сильнёй на Камской побоиншо, А да тебя звалъ-то онъ на почесёнъ пиръ, На почесёнъ пиръ всё да пива пить,

А побить-то силы всё невърныя".
 Отпиралъ-то онъ окошочка немножочко,

Увидаль онъ туть Михайла сына Игнатьева. "Ужъ ты здрастуй-ко, кой названой брать, А названой брать да ты крестовыя!

120. Собиражее ты да къ намъ на почесёвъ пиръ, на Камськое побоишшо".

Какъ повхаль туть Михайлушко да по святой Руси, А ка позваль туть руськихъ всихъ иогучихъ всё богатырей.

А какъ зачели богатыри съфажатисе,

А къ Самсону съъзжатись па широкой дворъ;

125. Какъ зачели богатыри съважатисе,—
Какъ ясны соколы да всё слетатисе;
Они скоро собрались, да не ослышились.
Какъ повхали богатыри отъ Самсона широка двора,
А какъ вдуть богатыри по чисту полю,—

130. Ише мать сыра земли да потрясантьсе,

А въ ръкахъ, озёрахъ вода да колыбаетьсе.

А какъ со восточьно-ту стороночьку

А не тёмная туча тучилась,

А какъ тёмна туча какъ въдь грозная,

135. А вакъ туча тучилась, какъ-бы громъ гремвлъ, Какъ-бы громъ гремвлъ, да частой мелкой дожжикъ шолъ: А какъ вдругь навхали тутъ всё богатыри; Они въ городъ Кіевъ вдугъ не воротами да не широкима, А скакали черезъ стъну городбвую;

140. Какъ стрвчаётъ князь Владимеръ со кнегиною, А стрвчаётъ ихъ-то сударь Илья Муромець, Какъ стрвчаетъ ихъ да середи двора, А стрвчаетъ ихъ да низко кланитьсе. Они скоро скакали со добры́хъ коней;

145. А какъ бьють челомъ да низко кланятсе Киязю со кнегиною, государю Ильи Муромцю. Говорить-то Илья Муромець: "Ужъ вы здраствуйте, руськія могучія богатыри! А намъ милости просимъ клаба-соли покушати,

150. А вина, пива попити жа,

А намъ на Камское побоишно:

Съ поганыма татарами побитисе".

А весьма богатыри они въдь стали весёлы-радостны;

А пошли они во гридни княженецкія,

155. А какъ въ ти въ полаты въ бълокаминны, Какъ садились за ти столы окольнія, А какъ зачели пить-всть да веселитисе; Они пили, веселились трои суточки. Какъ не вёшня-та вода да розливантьсе,

160. Не морська волна да колыбантьсе, А погана сила невърна ко Кіеву да подвигантьсе. Какъ отъ того въдь пару лошадиного Какъ помолкла луна небесная. А приходитъ тутъ Владимеръ-князь:

165. "Ужъ вамъ полно, братцы, пить, — пора такть во чисто полё:

А да полно вамъ да поклаждатисе, Надо ъхать съ невърной силой управлятисе!" Какъ скричалъ-то туть старая стариньшина Илья Муромець: — Мы безъ тобя-то знаемъ, безъ тобя въдаёмъ!—

170. Тутъ Владимеру за бъду пало, показалосе; Онъ пошолъ-то со чесна пира, изъ гридни вонъ Ко своей-то молодой жены, къ Опраксеи Королевишны. Говорилъ тутъ старая старыньшина да Илья Муромець: "Ужъ ты гой еси, Пересмёта сынъ Стёпановичъ!

175. Ужъ ты съёзди-ко со своимъ да со племянникомъ, Ужъ ты съёзди-ко въ чисто поле, на шоломя окатисто, А возьми-тко-се трубочку подзорную, А какъ пересчитай-пересмечи эту силу великую, Великую силу невёрную".

180. Туто Пересмёта не ослышилсэ;
А да шолъ-то онъ да на широкой дворъ
Со своимъ-то онъ да со племянникомъ.
(Въ ти поръ-то богатыри да они спать легли,
Спать легли и отдохъ имъть).

185. А садились они скоро на добры́хъ коней, А поѣхали изъ города не воротами и не широкима, А скакали черезъ ту стѣну́ да городовую, Черезъ высокую башню наугольнюю; Они скоро выѣжжали на шоломя да на окатисто.

190. Они брали трубочки подзорныя, Какъ смотрили во вси четыре стороны;— Не могли они узрить-усмотрить коньця, не краечку А какъ той-то силушки великія, Не могли они сосчитать-сосмётать силы великія:

195. А какъ вёшняя вода да розливантьсе, Какъ морська волна да колыбантьсе, Ише мать сыра земля да потресантьсе. Какъ прівхалъ Пересмёта ко князю на широкой дворъ; Какъ не спитьсе старыя старынышины да Ильи Муромцю;

200. А сръчаёть ихъ да середи двора,

Говорить-то опъ да таковы ръчи:

"Ужъ ты гой еси, Пересмёта сынъ Стёпановичъ!

А порециталь ли ты силы великія?"

Говорить-то Пересмёта сынъ Стёпановичъ да таковы рѣчи:

205. — А не могь-то я пересчитать силы великія:

Всё ровно какъ вёшна вода розливантьсе,

А морська волна да колыбантьсе,-

Какъ невърная сила ко городу ко Кіеву заподвигантьсе. — А какъ приходилъ тутъ старая старыньшина Илья Муромень.

210. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы ръчи:

"А вамъ полно, братцы, спать-то, вамъ пора ставать, А пора ставать, надоть намъ въдь путь смекать,

Намъ побрататьсе съ Идолишшомъ надоть, поздороватьсе ...

А какъ туть богатыри да не ослышались;

- 215. Они скоро въдь скакали на ръзвы ноги, Умывалисе они свъжой водой ключевою, Утиралисе они да полотеньцеми, Какъ молились они Спасу пречистому, Псклонелисе они да матери Божьей Богородици;
- 220. Пошли то они да на широкой дворъ, Скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, Повжали по городу по Кіеву, Скакали черезъ ствну городовую, Черезъ башню-ту да наугольнюю;
- 225. Отъвзжали они подаль во чисто поле; Остановили они да добрыхъ коней, Они соходили со добрыхъ коней, Становили они бълы шатры полотъняны; А какъ ставили они крвпкихъ сторожовъ, да караульши-

230. А какъ двухъ-то руськихъ могучихъ-то богатырей: А какъ перву голову—Гаврила Долгополого, А другую голову—Олёшеньку Поповичя. Говоритъ-то старикъ Илья Муромець: "Ужъ вы гой еси, два богатыря!

235. А какъ буду я вамъ наказъ наказывать:

Не побъжать ли эти поганыя татаровя,—

А какъ бейте ихъ да до единого,

Не оставлейте ихъ ни единого на съмяна...

А ка туть скакали богатыри да на добрыхъ коней,

- 240. А повхали богатыри въ силы великія, Довжжали до той силы великія, А да какъ остановили тутъ добрыхъ коней. Говорилъ-то Илья Муромець, государь да таковы речи: "А кому, братцы, изъ насъ фхать въ серодину-матицю.
- 245. Ко тому жа ко поганому Идолиншу,
 А какъ съ имъ поздороватьсе, побрататьсе,
 А отсъкци ему буйна голова?
 Говоритъ Самсонъ-то, сынъ Ивановъ, Колыбаёвичъ:
 Ужъ ты гой еси, сударь Илья Муромець!
- 250. Не кому жъ-то вхать, какъ тебъ, въ силу великую, А отсъкци Идолишшу буйну голову: А тебъ-то, Ильи Муромцю, во чистомъ поли смерть не писана.—

Говорилъ тутъ старый казакъ да Илья Муромець: "Я когда уъду какъ въ силу великую,

- Зазвенитъ-то моя сабля вострая,
 Заскрипятъ-то мои плечи богатырськія,—
 А тогда вы розъёжайте по силушки великія,
 А рубите вёдь татаръ да до единого".
 Какъ поёхалъ старой-то пъ силушку великую,
- 260. А онъ мнётъ-то всё конёмъ силу поганую; Онъ довхалъ до поганого Идблишша. Говоритъ-со Илья Муромець таковы ръчи: "Ужъ ты здраствуй-ко, поганое Идблишшо! Я не дамъ тебъ розорить-то города Кіева,
- 265. Въ полонъ взеть князя Владимера,
 А черьквей-то Божьнхъ нодъ конюшии взеть,
 И не дамъ-то розорить манастыри спасеныя".
 Тутъ спрошаётъ поганое Идолишшо:
 Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
- 270. Ты скажи-тко, какой есть у васъ да Илья Муромець?—
 "Я скажу про стара козака про Илью Муромця:
 Сколь я толстъ, великъ,—столь Илья великъ, толстъ;
 Ишшо платье мы носимъ съ одного плеча,
 А какъ кушаёмъ да изъ одной чаши".
- 275. Говорилъ тутъ поганое Идолиншо:

 А кабы былъ-то вашъ славёнъ Илья Муромець,

 На долонь бы посадилъ, другой—сверьку прижалъ;—
 Промежду долонеми одно мокро осталосе.

 А да я-то вмъ жлъба по пети печей,

280. А вина-то выо да сороковкани.—
"Ужъ ты гой еси, поганое Идолишно!
У насъ-то на Руси у Ивана-свещшенника,
А была-то у ёго корова бурая;
Много пила-ъла—у ей брюшина допнула;

285. У тебя, Идолишна, скоро лопвёть жа! А какъ туть-то закрычаль поганое Идолишно; — Ужъ вы гой еси, палачи да немилослива! А сватите мужика да со добра коня, Отсъките-ка ёму да буйну голову. —

- 290. А какъ то Ильи Муромцю за бѣду да показалосе; Ёго серьчё розъерилосе да розсердилосе; Лъпета въ лици да въ ёмъ перемъниласе, А горечя кровь да роскипъласе, А какъ плечи ёго да ишевелилисе;
- 295. Онъ въдъ скоро хваталъ саблю тяжолую, А тяжолую, саблю вострую, Стегалъ-то онъ добра коня по крутымъ бедрамъ; Онъ поскочилъ ёго доброй конь въ силушку великую; А махнулъ-то онъ да саблёй вострою
- 300. А какъ саму-то Идолишту да въ буйну голову
 А во всю-то свою силу богатырськую,
 А розсъкъ онъ буйну голову вплоть до самого съдёлышка;
 Розвалился тутъ Идолишто всё надвоё.
 Пачялъ-то въ селы поъжживать, помахивать;
- 305. А вперёдъ махнёть—сдёлать уличёй, А назадъ нахнёть—да дёлать переулками: А зазвенила ёго да сабля вострая, Заскрипёли ёго плечи богатырськія; Услыхала туть дружина-то хоробрая,
- 810. А какъ начели трубить по силушки великія? А вперёдъ махнутъ—туть въдь улицей; А назадъ махнутъ—туть да переулками. Опи кое бьють, кое конеми топчуть жа; Опи били-рубили немножко, немало —пестеры суточки,
- 315. Не пиваючи добры молодцы, не ёдаючи, Со добрыхъ коней да не сходиючись; Што они прибили эту силушку да до единого. Утомились ихъ всё добры кони, А у нихъ да пріустали всё бізлы руки;
- 320. Они чуть сидять-то на добрыхъ коняхъ объежаючись;

Ихны добры кони и́дуть ступью всё бродовою ¹). Какъ довхали они да ко бвлы́мъ шатрамъ, Соходили они да со добры́хъ коней, Насыпа́ли имъ шаници бвлояровой,

825. А спускали коней во чисто полё
 А шшипать-то, йисть травы муравыя.
 А да какъ во ту пору, во то время
 Караульшиковъ у шатровъ не случилосе:
 Угонилисе они да за татарами поганыма.

330. За тима же за ихныма богатыри.
Тутъ-то богатыри въ шатры спать легли;
Они кръпко спали шестеры суточки;
А не спитъ-то 'сударь Илья Муромець,
Жалътъ-то двухъ богатырей.

335. А какъ ѣдутъ богатыри да изъ чиста поля, Они ѣдутъ да сами хвастаютъ, Какъ хвастають, таковы рѣчи гово́рили: "А кабы была на небеса да лисьниця, А прибили бы силу небёсную".

340. А не спить въ-тъ-поръ 'сударь Илья Муромець, Не спить онъ, такъ лежитъ, всё дъло слушаётъ, Выходилъ-то онъ да изь бъла шатра, Говорилъ-то имъ да таковы ръчи: "Вы немалу себъ, ребята, шуточку нашутили;

345. Ише какъ намъ эта шутка съ рукъ сойдёть?"
А ка спятъ-то богатыри, ничего не въдають.
А прошли тутъ шестёры суточки;
А отъ сна старой казакъ да пробужантьсе,
А выходитъ онъ да изъ бъла шатра,

350. А какъ смотрить онъ подалече въ чисто́ поле: А какъ востала́ тутъ вся сила поганая, Говоритъ тутъ старый таковы ръчи: "Вамъ, братцы, полно спать, пора ставать! Какъ остала-се сила поганая;

355. А какъ надоть намъ съ има нобитисе".

Выходили богатыри да изъ бъловъ шатровъ,
А какъ мылисе они свъжой водой ключевою,
Утирались они да бълы полотеньцеми,
А молилисе они Снасу пречистому,

360. А какъ матери-то Божей, Богородици;

¹⁾ По объяснению пвида, тихимъ шагомъ. Собир.

Они скоро, лёкко скакали на добры́хъ коней, А повхали къ той силы поганыя, А какъ начели рубить силу великую; А кого съкутъ надвое,

365. Изъ того рожантьсе двое жо; А кого съкуть натрое, Изъ того всё трое рожантьсе. Они перывой день билисе съ утра до вечера, А силы всё не убавлянтьсе.

370. Говоритъ-то'сударь нашъ Илья Муромець:

"Ужъ намъ полно, братцы, битисе, живымъ съ мёртвыма дратисе!

Ужъ простить насъ Господь а въ такой вины?" Какъ молилисе они Спасу пречистому; А тутъ пала вся сила поганая.

375. А повхали въ-ти-поръ да ко бълымъ шатрамъ, А Олёшенька съ Гавриломъ—во чисто полё; На вострыхъ копьяхъ они скололисе. А прівхали богатыри да ко бълымъ шатрамъ, А да обирали ти шатры полотьняны;

380. Роспростилисе да вси богатыри,
А повхали богатыри да по своимъ мъстамъ,
По своимъ мъстамъ, къ отчямъ, къ матерямъ,
А да къ отчямъ, къ матерямъ да къ молодымъ жонамъ.
Какъ старый казакъ да Добрынюшка Микитичъ младъ.

885. Они осталисе въ чистомъ поли поляковать. А какъ спять-то они, по утру ранному, По восходу-ту соньчя красного Какъ навхала баба Латынгорка на ту силу великую; Она мечётъ на востромъ копьи тулова по-подъ небеса,

390. А сама она, мечеть, приговаривать:
"Ише кто это прибиль да силушку великую?
А прибила бы я всихъ богатырей да до единого".
А какъ ту богатырямъ за бъду показалосе;
Да поъхалъ Добрынюшка къ бабы Латынгорки;

395. А ударились они да сабли вострыма, — У ихъ сабельки да поломалисе; Ударились они копьеми борзоменьскима, — По рукъ копья у нихъ согнулисе; Не дали на соби раны кровавыя;

400. Они скочили со добрыхъ коней И начели боротисе. Не по Божьей-то было всё по милости, Не по Добрыниной-то было учести: Порвалось-то у ей платье цеветное,

- 405. А права рука у ёго да скольёпуласе, А лъвато пожка у ёго да подвернуласе; А какъ падалъ Добрынюшка на сыру вемлю, А какъ съла баба Латынгорка на бълы груди, А хочеть спороть да Добрыни всё бълы груди,
- 410. Досмотрить Добрынина да ретива серця.
 Она вдеть своей ж... по бълу лицю,
 Она вдеть да приговаривать:
 "А цвлуй-ко-се мою ж... бълую!"
 Какъ во ту пору вдеть старый казакъ Илья Муромець;
- 415. Понюжаль скоро добра коня, Доставаль туть, шьтобы не спорола грудей бълыя, Не досмотрила Добрынна ретива серьдця, Надържаль Илья Муромець на бабу Латынгорку Да спрхнуль ей со добра коня правой ногой;
- 420. Пала баба на сыру землю,
 Туть сёль-то Добрыни на бёлы груди.
 "Ужь ты гой еси, Добрынюшка Микитичь младъ!
 Пе знаешь ты бабьей ухватки:
 Хиатай бабу за пельки, пинай подъ гузно;—
- 425. Туть будеть бабы рана провавая".
 Туть-то Добрыня сталь съ сырой земли,
 А садилсэ Добрыня на добра коня,
 Отъезжаль-то Добрыня во чисто поле;
 Со того-то со стыду да со великого
- 430. А втыкаль онъ востро кольё да во сыру землю, Ишшо падаль Добрыни на кольё ретивымъ сердьчемъ; Тутъ-то Добрынюшки и смерть пришла.

82.

Соронъ налинъ со налиною 1).

Собираласе дружиночка и хоробрал Изъ того жо манастыря Валыньского, Собиралосе сорожь каликъ да со каликою. Они брали собъ суночки-котомочки-то рыта-бархаты,

Одна старука изъ Никней Золотины называла эту старину Еленасими: стихом». Собир.

- 5. А какъ дямочьки у сумочёкъ шолковыя, А какъ въ дямочьки было сажоно по камию самоцьвътному. А какъ надъвали суночьки на плечи на могучія А да брали во правы руки копьиця вострыя; Какъ пошли калики путёмъ-дорогою,
- 10. Выходили валики на шоломя, да на окатину, А къ тому жо кресту всё Леванидову, Они помолилисе вресту да приложилисе; Они стали калики во единой кругъ. Говорилъ тутъ Касьянъ да немилосливой:
- 15. "Ужъ ны гой еси, дружиночки-то вы хоробрыя!
 Ужъ мы выберёмъ межъ собой атамана жа,
 Ужъ мы выберёмъ промежъ собой податаманія".
 Какъ выбирали туто атаманокъ Касьяна немилослива,
 А податаманьёмъ Михайла Михайлова.
- 20. А какъ говориль туть атамань да немилосливой:
 "Ужь вы гой еси, дружья-то вы хоробрая!
 А какъ мы положимъ промежь заповёдь великую:
 А шьто намъ вёдь не ходить не подъ цярськой судъ, не подъ княжеськой;

Али вто какъ изъ насъ заплутунтьсе ели заворунтьсе,

- 25. Не ходить то намъ подъ пярськой судъ, не подъ князь-бояръ; Таконаго будёмъ судить своимъ судомъ, Всё своимъ будёмъ судомъ судить да во чистомъ поли: Во перывыхъ будёмъ силитру жегчи на бълыхъ грудяхъ, Во вторыхъ-то будёмъ языкъ тянутъ исъ кореня,
- 30. А вакъ ясны очи тянуть косицеми, Ретиво серьцё да промежду ребра ²), А тогда отсъкци ёму руки былыя да ноги рызвыя, Вдосталя́ отсыкци буйну голову, Розмётать ёго да по чисту́ полю
- 35. А сърмиъ ёго волкамъ на таскамъе, А чернымъ воронамъ на курканъё". Какъ понии тутъ калики путёмъ-дорогою; А да какъ стръчалась имъ стръта немалая, А немалая стръта, да самъ Владимеръ-князъ
- 40. Со своима-ти съ княземи и съ боярами, А съ могучима, сильнема богатыри. "Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольнё-кіевськой, Со своима-ти съ князьями-ти, всё бойры!"

¹⁾ Вишит, множ. *Собир*.

- Ужъ вы здраствуй-ко налики-гости перехожія!
- 45. А куды у васъ путь лежить, дорога-я?---
 - "А лежить нашъ путь-дорожка во перывыхъ-то въ красевъ Кіевъ-градъ—

А да туть светымъ мъстамъ да помолитисе; А да вдостали наша дорожка долгая, А какъ долгая дорожка, дальняя.—

- 50. А да вдостали ити въ Ерусалимъ-отъ градъ А какъ Господнему кресту да поклонитисе, Ко Господнёму-то гробу приложитисе, Какъ тутъ по святымъ мъстамъ да помолитисе". — Вы добро-то, калики, думайте;
- 55. А Господь-отъ вамъ дастъ поры и времени.—
 Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи:
 Ужъ вы гой сси, калики перехожін!
 Ужъ вы спойте-тво-то, братцы, мив Еленьськой стижъ;
 Навъку-ту и не слыхаль стиха Еленьського.—
- 60. А какъ тутъ калики другъ на дружку запоглядывали, А какъ суночки спели съ могучихъ плечъ, Востры копсиця потыкали да во сыру землю, А какъ суночки повъсили на копънця, А какъ становилисе калики во единой кругъ,
- 65. Какъ запъли калики стихъ Еденьськія.
 А какъ мать сыра земля затрясаласе да сколыбаласе,
 А и въ ръченьки вода да сколыбаласе;
 А у внязя съ плечь да покатилась буйна голова,
 Подломились у ёго да ножки ръзвыя;
- 70. А подъ правую руку подхватиль да старая стариньшина ²), Подъ явву-ту руку подхватиль Добрынюшка Микитичъ младъ, За серёдочку-ту захватиль Олёшенька Поповськой сынъ. Говориль туть старый казакъ да Илья Муромець: "Ужъ вамъ полно, вамъ братцы-калики, пъть стиха Еленьського!
- 75. Покатиласе у князя съ плечь да буйна голова, Подломились его да ножки ръзвыя". Перестали туть калики пъть стиха Еленьского; Надъвали суночки на плечи свои на могучія, Они брали востры копънця да во праву руку,

¹⁾ Обычное прозвище Ильи Муронца въ быдинахъ Крюпова и А. М. Крюковой (I). Собыр.

80. Какъ просили у князя малостины спасеныя: "Ужъ ты гой еси, красно солнышко, ты Владимеръ-князь! Ты подай жа намъ милостину спасёную А какъ ради самого Христа небесного". Отвівчаеть имъ Владимеръ-князь да стольнё-кіеськой:

85. — Ужъ вы гой еси, калики перехожілі А подать-то у мня топере вамъ-то нечего, У мня золотой казны при себъ не пригодилосе. Вы подите-тко топере въ красекъ Кіевъ-градъ, А подите ко мнъ да на широкой дворъ,

90. А во ти полаты княженецькія; А какъ примёть васъ Опраксея Королевичьня, А накормить васъ вёдь досыта, Напойть васъ она вёдь допьяна, Она много вамъ подастъ да золотой мазны.—

95. Какъ ношли-то калики путёмъ-дорогою, А приходять они въ красёвъ Кіевъ-градъ, А какъ въ красёвъ Кіевъ-градъ, ко каязю на широкой дворъ;

Заходили въ ти полаты въ книженевськія, Они молилисе Спасу всё пречистому,

100. А какъ матери-то Божьей Богородици;
А какъ быють челомъ кнегины Опраксен Королевичны:
"Ужъ ты здрастуй-ко, кнегиня Опраксея Королевичния!
Ты напой-ко насъ, каликъ да перехожія,
А подай ты намъ-то милостну спасеную:

105. Приказалъ-то намъ Владемеръ-князь".

А да напонла ихъ въдь, пакормила жа,

А дала имъ милостину спасеную,

А да какъ сама почивать пошла,

А да почивать пошла да въ спальню горницю,

110. А послала тутъ въдь всё кухарку жа, Приказала привести-то къ собъ въ горницю А того жо старшого подъатаманья. "Ты поди-тко, Михайло Михайловичъ, А зовётъ тобя Опраксоя Королевичьня:

А зоветь тоом опраксен кородевичьки: 115. У ней есть съ тобой наказъ—наказывать".

· Attacked

А какъ туть Михайлушко да не ослышилсо,

А пришолъ-то къ кногины въ спальню горянцю.

А какъ захватила тутъ Опраксея Королевичьня въ охапочку:

"Повалиисе, Михайло, спать со мной на темяу ночь".

- 120. А не согласилсь съ ею спать на темну ночь, Убъжаль-то онъ изъ спальней вонъ. А какъ тугъ Опраксеи за бъду да показалосе, За великой стыдъ да показалосе; Приказала Михайлушку въ кошалочьку положить всё злату чашу.
- 125. Исъ которой чары по прівзду пьють; Положили туть чару въ суночьку Михайлушку. Какъ ставають калики туть по утру всё по ранному, А походять туть калики въ путь-дороженьку, А прошшаютьсе съ Опраксеей съ Королевичьней.
- 130. А да какъ они ушли да съ широка двора,
 А во ту пору, во то время прітхалъ самъ Владимеръ-князь,
 А спросилъ-то той золотой чары—
 А зъ дороги ёму выпити.
 Не нашли они да той златой чаши.
- 135. Говорить туть Опраксен Королевичьня: "Видно, ў насъ украли калики перехожія". Говориль-то Владимерь таковы слова,— А да таковы слова, да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичь жа!
- 140. Состыди-тко-се ¹) каликъ да перехожія: Не унесли ли моей златой чаши?" А какъ тутъ Олёшонька да не ослышилсэ, А какъ скоро побъжалъ да на широкой дворъ, Обуздалъ, осъдлалъ добра коня,
- 145. А онъ скоро скакаль да на добра коня, А повхаль въ сугонъ да за каликами; Увидаль-то каликъ—идутъ путёмъ-дорогою: "Ужъ вы стойте-ко, воры калики перехожія!" Какъ остоелисе калики перехожія;
- 150. Ише туть каликамъ за бъду да показалосе; Какъ стёгали, толкали Олёшеньку Поповича. А поъхалъ Олёшенька ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да ко Владимеру, Росказалъ Олёшенька да про своёй поступокъ жа.
- 155. Говорилъ Владимеръ да таковы рѣчи; "Ужъ ты гой еси Добрынюшка Микитичъ младъ! Поѣзжай скоро за каликами да перехожима, Допроси ихъ да потихошенько".

¹⁾ Вивсто "состыги", догони. Собир.

А новжаль Добрыня путёмъ-дорогою,

160. А согналь онъ каликъ да на чистомъ поли; Подъвжаеть онъ ко каликамъ-то ближохонько, Говорилъ-то инъ да потихошенько: "Ужъ ты гой еси, атаманъ Касьянъ да немилосливой! А какъ не взялъ ли кто у васъ чаши князя Владимера?"

165. А какъ говориль туть Касьянь да немалослявой:

Ужъ вы гой еси, моя дружья-товарышин,

А да вси наши калики перехожія!

А послать посла да во второй наконъ,— Кто-ли изъ вась взиль да золоту чашу?

170. Осмотрите-ко вы суночки-котомочки.-

А какъ зачели сымать они суночки-когомочки съ могучихъ

Они стали въ суночкахъ другъ у дружки всё высматривать; А нашли эту чарочку тутъ у Михайла Михайлова, У того жо у полуатаманья жо,

176. А какъ отдали Добрынюшки злату чашу.
Взялъ-то Добрынюшка злату чашу,
Онъ поъхалъ-то во городу во Кіеву.
А какъ розьдъвали тутъ Михайлушка донага,

А какъ жили селитру-ту Михайлу на бълыхъ грудяхъ,

180. А тянули очи ёго косицеми, Ретиво серьцё промежду ребра, А да тутъ отобкли ёму руки былыя, А да какъ отобкли ёму пожки рызвыя, А отобкли ёму буйну голову,

185. А бросили ёго во чистомъ поли.

А какъ пошли тутъ калики перехожія,

Какъ послаль тутъ Богъ-Господь да съ нёба аньгола

Оживить тутъ Михайлушка Михайлова,

Шьто бы (?) убили понапрасному.

190. Какъ-будто Михайдушко отъ сна да пробужантьсе, А одъль-то онъ свой-то платьй цьвётной, А надъль онъ суночку-котомочку на могучи плечи, Побъжаль онъ состыгать братьёй-товарышшовъ: "Ужъ вы гой еси, братья-товарышши!

195. А пошьто меня оставили въ чистомъ поли?"
А какъ тутъ калаки испугалисе,
А какъ думали бъжитъ да всё въдь блазвикъ жа 1);

¹⁾ Мертвой. (См. словарь. Собыр.).

А они присъкли ёго опеть мамелко; Розьметали ёго во чистомъ поли.

200. Какъ ушли калики отъ Михайлушка,

А Господь-отъ ёму послалъ аньгела;

А какъ взялъ-то Михайла склалъ да во едно мъсто,

А онъ дунулъ-то ёго святымъ духомъ 1);

А какъ тутъ-то Михайло какъ отъ сна пробудилсо жа,

205. А какъ взялъ свою сумку-котомочку да востро копьицё,

А какъ шолъ онъ состыгать свою дружью-братьей-товарыншей:

А кричалъ-то онъ да громкимъ голосомъ.

А какъ остояласе калика перехожая,

А говорилъ Касьянъ да немилосливой:

210. "Это намъ, братцы, чудо чудитьсэ.

А не понапрасну ли мы рубили Михайла Михайлова,

А не ложь ли кака есть отъ княгины Королевичьие?"

А какъ пришолъ Михайлушко къ товарышшамъ,

Во перывыхъ-то падаль во різвы ноги Касьянь да неми-

215. "А прости миня, Михайло, во перывомъ гръху,

А прости миня, Михайлушко, да во второмъ гръху".

А какъ падали въ ноги вся дружин'-братья-товарышши,

А какъ вси калики перехожія:

"А прошшай-ко насъ, Михайло, во такомъ гръху!"

220. — Ужъ васъ Бохъ простить да во такомъ грѣху!

Я прошшаю васъ да во такомъ грѣху.

Я терпълъ-то ето понапрасному:

А я того дала не далываль,

А я той златой чаши да не воровываль,

225. Собъ въ суночку-котомочку не кладывалъ. -

83.

Соломанъ и Иванъ (Василій) Онульевичъ.

Во Царигради-то жилъ прекрасной цярь Иванъ Окульевичъ, А въ Ерусалимъ жилъ Соломанъ-цярь премудрыя ²). Собиралъ-то прекрасной цярь Иванъ Окульевичъ почесенъ пиръ

На кнезей-то своихъ, всё на бояръ жа.

¹⁾ Ср. стр. 143 ст. 177 и прим. Собир.

²⁾ Сывъ Давыдовичъ.

5. А до какъ вси-то на пиру да пъяны, веселы,

А да сидять пьють, вдять да хвастають;

А прекрасной царь Иванъ Окульевить по полаты похаживать,

А русыма-ти кудрями приростряхивать,

А завтыма-ти перстиями принашшалиявать,

10. А какъ самъ онъ говоритъ таковы слова да таковы рѣчи: "А какъ все у мея въ Царигради поженёны, Красны дваушки у мия замужъ подаваны; А какъ я едиеъ-отъ парь холостъ хожу,

А да и холость хожу да не жонать слову.

 А не знаёть ли ито у мяя ¹) обручьняци, да прасной дівини.

Красной дъвици да супротивъ миня,— Штобы вовростомъ немала и умонъ сверсна, А бълб личё у ей кабы было сиъгу бълого, А какъ ясны очи были какъ у совола да перелетного,

20. Чёрны брови какъ у соболя сибирьского,

А походка была павина, кротка річь была бы лебединая?" Какъ изъ-за того стола окольнёго

А ставаль туть на різви ноги дородьній доброй молодець. А какь тоть жо Васька Торокановъ Пустоволо́дьёвичь 2);

25. От подходить-то къ царю близёхонью да поклонянтьсе низёхонью,

Говориль-то онь да таковы рачи:

 Благоодови-тво-се, прекрасной царь Иванъ Овульевичъ, мий-на олоно сканать,

Не моги мена за слово казенть, меня въсити.— "Говори-тко-се, тебъ-ка што тв надобно;

30. Не буду не садить, не въсити".

Какъ я знаю тов обручьницю да супротивъ тобя,
 Супротивъ тобя да хошь не врасну дъвицю:

А какъ есь въ Ерусалими-гради у царя цариця Соломаниха, А какъ етоль она прекрасна—такой красоты нигит на свъти

35. Говориль туть прекрасной парь Иванъ Окульёвичь: "Ужь ты гой еси, Васька Торокановъ Пустоволодьёвичь! Ишше какъ можно у жива мужа жова отнять?"

— Не хитро-мухро жона отнеть:

(Jé 80). Cooup.

во второй разъ Крюковъ пропълъ: "А да вы не вивите ли мић". Собыр.
 Вићето "Пустоволосъевичъ", подъ влінвісиъ имени Гліба Володъевича

Только дай мпв-ка черной карабель;

40. Привезу-то и царицу тебѣ Соломаниху
А со разныма со тонарами.—
Какъ давалъ ёму-то черной карабель,
Нагрузилъ его тонары розноличнима.
Какъ пошолъ-то Васька Торокановъ Пустоволодъёвичъ,

45. А приходить овъ въ тотъ же Ерусаливъ-оть-градъ. А приходить, прівзжаёть въ Ерусаливъ-оть-градъ; А во ту пору царя Соломана-та въ домъ не случилосе. А да ходить Васька, торгуёть товарами, по городу; А увидяла цариця Соломина:

50. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
 А продай-ка мей товару-ту, какой мей-ка вёдь надомно".
 Говорить-то Васька таковы рёчи:
 — А прійзжай ко мей на чёрной карабель;
 Покажу тобі товары цярьськія.—

55. А ушолъ-то Васька на черной карабель. А прівхала париця Соломаниха,—

А да самъ опъ приказалъ: "какъ изойдётъ цариця Соломаииха да на чернёнъ карабь,

Выпускайте вы вязки, мечите на воду, Роспускайте паруса бълы полотъняны".

60. А зашла тутъ цяриця въ каюту въ карабельнюю Выбирать товары, каки надобно; Отвязали туть да вязки да тутъ верёвки жа, А метали верёвки на воду, А поднели паруса товки полотъняны,

65. А пошли они да во синё морё.
Закачалсь ихъ да черной карабель;
Ишше туть-то говорить цэриця Соломаниха:
"А какъ што у тя качестьсе да черной карабель?"
Говорить Васька Торокановъ Пустоволодьевичъ:

70. — Это опъ веё качантьсе со старого,
 А не можотъ опъ да остоетисе. —
 А да какъ набрада опа товаровъ розноличения,
 А какъ выходила тутъ изъ каюты вонъ на палубу. —
 Не увидяла она да всё своей земли:

75. "Охти, мев топерсче топийшенько! Я куды топеречо двалосе?" Гонорить-то Васька Тороканъ Пустоволодьевичь: — Ты молчи-тко-се, прекрасная цариця Соломиника! Я везу-то тебя за прекрасного царя Ивана Окульёна.— 80. А да какъ приходить онъ во Царь-отъ-градъ, А стрвчатъ тутъ царь Иванъ Окульевичъ, А берётъ-то ей да за бълы руки, Чвлуётъ ей въ уста сахарныя; А повёль въ свои полаты бълокамениы.

А повель въ свои полаты овлокаменны. 85. Какъ во ту пору, во то время А пріфхаль царь Соломань язъ чиста поля;

А спрошаль-то онь у своихъ придворняковь: "А какъ гдъ иоя цяриця Солонаниха?"

— Ужъ ты гой еси, Соломанъ-царь премудрыя!

 Какъ примолъ-то изъ Цяряграда-то Васька Тороканъ Пустоволодьевичъ,

А увёзъ твою царицю Соломаниху За прекрасного царя Ивана Окульёва.— А какъ своро онъ да брадъ свою да золоту трубу, Выходить-то на крыльцё косисчято,

95. А кричаль онь въ трубочку-ту золочёную: "Ужъ вы гой есн, дружина-я хоробрая! Ужъ вы освалайте своихъ добрыхъ коней". А какъ дружина не ослышилась; А свалали, уздали добрыхъ коней,

100. А скакали они да на добрыхъ коней, А повхали они къ Царю́граду Да къ прекрасному царю Ивану Окульёву Отымать цярици Соломанихи.

А да какъ прівкали-то во Царюграду,

105. Оставляль-то онъ Соломанъ всё добра коня, Камъ вёдь самъ имъ говорилъ да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, дружины мон хоробрыя! Составлейте бёлы шатры полотъняны, А вараулы ставьте крёнкія, всё вёдь вёрныя.

110. Какъ занграю я въ звончати гусли во перьвой разъ. А да какъ занграю во второй наконъ, А скочите вы всё на добрыхъ коней, Повзжайте вы во Царь-отъ-градъ; Занграю токо въ третей наконъ,

115. А тогда рубите и старого, и малого, А кватайте прекрасного Ивана всё Окульёва, А да кватайте вы Ваську Торованова, А цярицю-ту и вёдь самъ сдёржу". Какъ пріёхаль туть Соломанъ-царь иъ Ивану Окульёву на широкой дворъ, 120. Заходиль-то онъ да на красно крыльцё.

А да какъ стръчала цяриця Соломаниха:

"Ужъ ты здрастуй-ко, Соломанъ-царь премудрой жа!

А прости меня да во перывой вины:

А увёзъ меня неволёй Васька Тороканъ Пустоволодьёвичъ".

125. Она начела поить, кормить царя Соломана;

А во ту пору навхаль прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ. "Куды я топере спречусь жа?"

А какъ стоить туть у ей высокъ сундукъ.

- А замкну-то я тебя топерече въ высокъ сундукъ. -

180. Повалилсэ царь Соломанъ во сундукъ-отъ жа.

А стръчала она цяриця Ивана-то Окульёва:

"Ужъ ты гой еси, душочка мой, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!

Шьто сказали—царь Соломанъ хитёръ-мудёръ, А сидитъ-то онъ подъ гузномъ подъ бабымъ жо!«

135. — Отмыкай-ко-се да ты сундукъ-отъ жа, Выпускай-ко-се царя Соломана. — Отмыкала она замочки-ти заморськія, Отпирала она кова́нъ сундукъ, Выпускала царя Соломана.

- 140. "Ужъ ты здрастуй-ко, премудрой царь Соломанъ жа!"
 Ужъ ты здрастуй-ко, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!
 А зачимъ жо ты у мня увёзъ да молоду жену?—
 "Какъ не я увёзъ, да Васька Торокановъ жа".
 Говоритъ-то ёго молода жона:
- 145. "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Отсъки царю Соломану да буйну голову: Отойдётъ-то царь Соломанъ своей хитростью". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ:

 Мнъ рубить-то головы у ёго въдь не за што:
- 150. Некакого нав'вку лиха не д'влалъ жа.—
 Говорилъ тутъ в'вдь царь Соломанъ жа:
 "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!
 Не руби-тко мн'в-ка съ плечъ да буйной головы,
 А какъ зд'влай-ко мн'в-ка высокой рей
- 155. Да повъсь-ко на рей три-то петёлки: А какъ перьву петелку здълай-ко-сь липовую А другу-ту петелку здълай всё варовую 1),

¹⁾ Варова́ назывантьсе.

А третью-ту петелку здалай ты шолковую;-

А (въ) липову-ту мев положить буйну голову.

160. А бълм руки положить въ петелку варовую,

А різвы ноги положить въ петелку яъ шолковую".

А да какъ приказаль да адълать всё высокой рей,

A да всё здівлать три-то петёлки;

А да повъстиль прекрасной царь налачей да немилосливыхъ:

165. "А ведите-ко царя Соломана да на высокой рей".

А какъ повели царя Соломана,

А позади идёть прекрасной царь Иванъ Окульёвичь съ царицёй Соломанихой,

А накъ съ Васькой да съ Торокановымъ;

А со всего народъ граду сбъгантьсе

170. А смотрить смерти даря Соломана.

А какъ приходилъ-то царь но рею всё высокому;

А какъ кочеть ступать да на перыву ступень,

Ишше самъ онъ, царь. Соломанъ, говорить да таковы речи: "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!

175. А позволь-во мив зыграть, на перьвой ступени понграть да попотещитьсе,

А во ти жа поиграть да въ звончаты гусли". Говорить-то царь Солонанъ таковы рвчи, А какъ говорила цариця Солонаниха:

 Не давай царю Соломану въ звончаты гусли: 180. Отойдёть-то царь Соложань своей-то хитросью-ту, мудростью.-

"А да тутъ гдв же отойти царю Солонану? А топерече-то я, дарь Соловань, воё у вась въ рукахъ". Заиграль туть въ звончаты гусли;

Услыхали туть друживочки въ чистомъ поли,

185. Они скоро обирали бълы шатры плаотынявы, А да какъ повхали къ Царюграду жа.

Заступаль Соломанъ-царь да на втору ступень:

"Ужъ позволь-ко, прекрасной царь Иванъ Окульёвичь, дазыграть во второй наконъ,

Мяв потвинить собя и тебя со царицёю«.

190. Говоритъ тутъ да цариця Солонаниха:

— Не давай ты ёму играль да въ звончаты гусли: Отойдёть-то царь Соломань своей хитросью-ту, мудростью; А какъ царъ Соломанъ былъ весьма хитёръ.— Говориль туть всё Ивань Окульёвичь:

95. "Играй-ко, царь Соломанъ, скольке надомно".

Какъ туть заиграль-то во второй наконъ, Завзжали ти-то молодиы во Царь-отъ-градъ,

А скакали черезъ ствяу городовую.

А да какъ обступать-то царю Соломану на третью ступень,

200. Самъ овъ говорить да таковы різчи;—
Позади идёть прекрасной царь Иванъ Окульёвнчъ,
А по бокамъ идуть палачи да немилосливы;—
Говорилт туть Соломанъ-царь прекудрыя:
"Ты позволь-ко мий сыграть въ последней разъ,

205. А мив-ка тебя, паря, потвшити".

Говорить цариця Соломаниха:

Не давай яграть цярю Солонану.
 "А какъ гдъ жа ёму отойти да своей хитростью?
 А играй, царь Солонянъ, скольке тебъ надобно".

210. А какъ заиграль-то царь Соломанъ во-въ третей наконъ, Изскакала его дружиночка хоробрая.

Какъ топерече игратъ да приговариватъ, А царю съ царкијей наговариватъ: "Не видать вамъ смерти царя Соломана!

215. Во перывых схватила Ваську Тороканова, Во вторых схватила прекрасного царя Ивана Окульёва; А царицю онъ Соломанъ самъ въ рукахъ держилъ. А какъ клали Ваську Тороканова въ потлю ляповую, А царицю клали всё въ варовую.

Канъ царя Ивана Окульёва въ шелковую;
 А да туть инъ всимъ трёмъ смерть принила.

84.

Смерть царицы (Настасьи Романовны).

А къ чему жа, братцы, пріуныла всё быстра ріка, Не гремять-то порожки быстрыя? А къ чему жа, братцы, пріунолило-пріуныло солоно морё? А къ чему жа, братцы, пріуныли, не шумять-то да лівсы темныя?

5. А къ чему жа, братцы, поднебеская звёзда съ неба отцадала?

А въ чему жа, братцы, воску ярого свёшша да потыхала жа? Благовёрная цяркця приставляласе; Порушалась эта наша вёра православная ¹).

Зативь Крюковь пропиль:
 "А нь чему жа, братцы, прічным берега да річни быстрыя?"

Говоритъ-то она таковы рвчя:

- "Ужъ вы дёти, мои-то два царевиця, Два царевиця мои-то, цва любимыя, Два любимы вы учёныя!
 А подите-тко ко своёму родну батюшку, Ко грозному-то цярю Ивану всё Васильицю;
- 15. Вы сходите-тко къ ему въ сенотъ-отъ жа, Позовите-ко-со мнъ его проститисе; А вы знаите, какъ прійти къ ему, всё слово сказать: Вы предито, станьте на ти жа жилы подкольнимя. Да вы говорите грозну царю, своёму родну батюшку:
- 20. "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ Васильевиць!"— Вы подите-тко къ ему, позовите ко мив-то всё проститисе". А какъ туть-то два царевиця да не ослышились; А надвли оны своё платьё цьявтноё, А приходять они въ сеноть къ своёму родну батюшку,
- 25. Ко грозному-ту цярю Ивану-ту Васильнцю;
 А онъ сидитъ-то на престоли всё на цярськомъ же,
 А на головы надётъ да вёнець цярськія,
 А въ рукахъ держетъ-то онъ чудной-отъ крестъ.
 Они стали на жилы-ти на подколення,
- 30. Ови били ¹) своему цярю-батюшку:
 "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ-сударь Васильевиць!
 А зовё тебя цяриця наша матушка
 Во последней-отъ разъ съ тобой проститисе".
 А тому-то ведь царь не ослышилсе;
- 85. Соходилъ-то онъ со престола-то со цирського,
 Скидывалъ-то онъ вънець всё цирській,
 А сымалъ съ себи порфиру цирськую,
 А онъ влалъ на престолъ на цирській,
 Онъ пошолъ-то скоро ко циркци-то, своей къ молодой жены,
- 40. Овъ въдь скоро 'ходилъ къ ей въ свътлу свътлицю. Увидала его молода жона, Ище та же цяриця благовърная: "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ Васильевиць! А какъ буду я тебъ наказъ наказывать:
- 45. Ты не будь жа горечь, не будь спальчивъ жа, До своихъ ты налыхъ дъточекъ будь ты милостивъ, А до двухъ-то всё младыхъ пяревицей;

¹) Т. е. челонъ, Собир.

Я нише тебь буду наказъ наказывать: Ты постой-ко-се за въру православную,

- 60. Ты постой-ко за манастыри-ти спасеныя, А за ти же за черквы-ти за Божія; Я ище тебъ буду наказъ наказывать: Ужъ ты будь ты кротокъ, будь ты милостивъ До чужихъ-то до дъточокъ,
- 55. Новобраных всё солдатушокъ:
 Отоятъ-то они за въру православную,
 За тобя, цяря Ивана Васильиця,
 За всихъ-то князей, за бояръ;
 Я ище буду тебъ наказъ наказывать:
- 60. До своихъ-то до киязей будь ты кротокъ, будь ты мил

А до тяхъ жа ты князей, всё бояръ жа; Я ище тебъ буду наказъ наказывать: Ужъ ты будь ты кротокъ, будь ты милостивъ А до тяхъ жа хрисьянъ да чёрнопахотныхъ:

- 65. Ты наложь-ка на ихъ подати по три денёжки, Наберёшь ты многи тысячи; Ты положь на ихъ по три копесчьки, — Ужъ ты много насбирашь казны несчётныя; Я ишше тебъ буду паказъ наказывать:
- 70. Посяв моего-то бываньиця, Не женись-ко-се ты въ проклятой Литвы, Въ проклятой Литвы, орды поганыя У Кострюка-Небрюка на родной сестры, На той жа на Марьи Небрюковны:
- 75. Кажъ порушитсе ваша въра православная". А какъ тутъ царь розьерилса жа, Розьерилса овъ да розсердилса жа; Убъжалъ-то овъ отъ парици, изъ спальнёй овъ. А во ту пору, во то время
- Поднебесная звъзда съ нёба отпадала, Воску ярого свъщна да потыхала жа, Православна въра порушаласе; Благовърная цариця приставлиласе. А потухла свъщна да воску ярого,
- А преставилась цяриця благов врпая,
 Порушблась наша в вра православная.

85.

Кострюнъ 1).

Кажъ задумалъ Грозный-отъ царь Иванъ Васильевичъ женитисе, Женитисе да обручатисе
Пе въ камянной Москвы,

- Да не въ святой Руси,
 Не на святой Руси,
 Да въ проклятой Литвы въ поганыя—
 У Кострыка-Небрюка колодого
 На той жо на родной сестры
- На Марьи Небрюковны.
 Да просиль онъ приданого Полтораста просиль улановей, Триста просиль татаровей, Петсоть просиль доньскихъ казаковъ,
- 15. Удалыхъ добрыхъ молодцовъ;
 Три телёги просиль онъ красна золота,
 Три телёги просиль онъ чиста серебра,
 Да три телёги просиль мёди всё козарочки,
 Три телёги просиль онъ скатна дорогого, мелка жемчуга.
- 20. Даваль-то онъ полтораста улановей, Триста даваль татаровей, Петсоть даваль доньскихъ казаковъ, Удалихъ добрыхъ молодцовъ; Да три телёги даваль онъ красна золота,
- 25. Три телёги даваль онъ чиста серебра, Три телёги даваль онъ міжци-козарочки, Три телёги скатна жемчуга. Какъ задумаль нашь Грозный царь Иванъ Васильевичъ іхати
- 30. Въ провляту орду поганую, Да въ поганую Литву, Литву женитисе На той же на Марын Небрюковны. Да какъ начялъ онъ збиратисе, Собрунятисе да отправлятисе
- 35. Въ ту жа въ прокляту Литву въ поганую.

Эту старину Крюковъ пелъ речитативомъ, останавливансь после наждаго 4—7-инстиція. Собыр.

Онъ здравосцалъ 1) да грези черныя, Онъ здравосцалъ да люсы темпыя, Онъ здравосцалъ да рычки быстрыя, Онъ здравосцалъ да въ прокляту Литву.

- 40. Прівжаёть къ Дюку Кострюку на широкой дворъ; Какъ стрвчаёть Дюкъ Кострюкь-отъ, Да стрвчае молодыя Грозного царя, Да ведёть онъ въ свои свътлы свътлици Да во столовы новы горьячин;
- 45. А садилъ-то Грозна царя да за дубовы столы, за скатерти браныя, А за ти же за тетим сахарныя. Какъ вси сидять и пьють, таять и хвастають; Грозныя царь Иванъ Васильепичъ
- 50. Сидитъ не пьётъ, не ѣстъ, ничѣиъ не хвастаётъ. Кострюкъ Пебрюкъ по полаты похаживатъ, Съ ножки на ножку переступыватъ, Жолти́ма кудрями принатряживатъ, Златыма-ти персиями принашшалкиватъ.
- 55. Самъ онъ говорить да таковы рѣчи, да таковы слова: "Какъ вси у меня-то на пиру сидять пьють, ѣдять, И вси у меня да хвастають; Какъ прівзжей-отъ гость сидить Не пьёть, не ѣсть, не кушаёть,
- 60. Нечимъ онъ у меня не хвастаётъ. Ужъ я разв тебя мъстомъ обсадилъ, Или винной чарой тебя обнесли, Мои вствы тебъ не по душя, Не по души, не по разуму,
- 65. Эли князи мон, бояра
 Надъ тобою посымъхаютце?"

 Ужъ ты вой еси, Небрюкъ Кострюкъ молодыя!
 Питья, вствы мив-ка по разуму,
 Винной меня чарой не обнесли,
- 70. И пехто надо мной не посьмъхантьце. Да какъ я къ тебъ пріъхалъ Но пить, не ъсть, не кушати; Ты дай же мив нарьчоной, посулёной. Чечасъ Кострюкъ Небрюкъ

¹⁾ По объяснению Крюкова—провхаль, У Кирии Данилова соотв'ятствующее масто читается: "Здравствуеть парь-государь черезь рани быстрыя", и пр. Сайд., это слово искажено изъ "здравствоваль". Собыр.

75. Писаль триста татаровей, Полтораста писаль улановой, Петсоть писаль доньских казаковь, Удалых добрых молодцовь. А насыпаль онь три телёги красна золота,

80. Насмиаль онъ телёги чисть серебра, Три телёги онъ мёди всё козарочки, Три телёги скатна мелка жемчуга. Да какъ началъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ Сряжатисе, отправлятисе

85. На ту жа на съвятую Русь, въ камянну Москву. Какъ повхалъ нашъ Грозной паръ Иванъ Васильевичъ; Онъ здраво пробхалъ грези чёрныя, Онъ здраво пробхалъ лёсы тёмныя, Онъ пробхалъ рёчки быстры»;

90. Онъ здраво прівхаль во матушку да въ камянну Москву Со тою со Марьей Небрюковной. Туть пошоль у ихъ чесёнь пиръ наве́сели. Вси туть пьють, фдять, хвастають; Какъ любикой-отъ ёго шуринъ сидитъ,

95. Не пьёть, не всть, не кушасть И ничимъ сидить не квастаёть; Онь повъсиль голову съ могучихъ плечъ, Онъ потупиль очи въ середу кирпичнюю. Говориль туть Грозны́я царь Иванъ Васильевичъ:

100. "Шьто же ты, любиной шуривъ, не кушаешь?
 Эли мъсто тебъ не по вотчины,
 Пятья, вствы тебъ разъ не по разуму?"
 — Мъсто-то мяъ-ка по вотчины,
 Пятья, ъствы по разуму, по души:

105. Винной-то чарой кеня не обнесли,
 Нехто надо мной не посьмъхантьце,
 Не князи, не бояра.
 Я у тя спрошу: есь ли у насъ въ камянной Москвы Таковы борьци, таковы борьчи,

110. Удалы добры колодии?—
Да какъ бралъ-то тутъ Грозныя царь Иванъ Васильевичъ
Золоту трубу розрывчяту,
Выходилъ онъ на врыдечко косивчято,
Кричалъ-то онъ въ золоту трубу:

"Ише есь ли у насъ въ камянной Москвы таковы борьци?"
 Услыхалъ туть изъ того ряду́,

Изъ того ряду коже́венна, Услыхалъ тутъ Потанюшко Хроменькой; Хроменькой, самъ тоненькой,

120. По животу онъ пережимистой,
На праку могу подпадывать,
На лъву подкозырявать,
Костылькомъ онъ помаживать,
Къ цярському дворцю подвигантысь.

125. Увидалъ тутъ Кострюкъ Небрюкъ:
"Это чортъ идётъ, не боровшшикъ ¹),
Водяной идётъ, не роспотвшильшикъ!"
Онъ скачётъ черезъ вси столы дубовыя,
Черезъ вствы сахарныя,

130. Да бъжалъ-то онъ да на новы съни,
Да на красно крыльцё да на широкой дворъ.
Какъ говоритъ тутъ Потанюшко Хроменькой,
Хроменькой да самъ тоненькой:
"Ужъ ты гой еси, Грозныя царь Иванъ Васильевичъ!

135. Мы положимъ промежь собой заповедь великую: Неровно которой которого бросить, Руку, ногу сломить, Хребетну ли кость повыломить, Изъ платья ли повылупить ⁴ ²).

140. Смотритъ тутъ Грозныя царь
Иванъ Васильевичъ съ Красна крыльця.
Какъ начели Кострюкъ Небрюкъ боротисе
Съ Потанюнией Хроменькимъ,
Съ Хроменькимъ съ имъ, съ тоненькимъ,

145. Какъ начели боротисе, водитисе. Какъ Потанюшко Хроменькой, Хроменькой, самъ тоненькой, По животу пережимистой На праву ножку подпадывалъ,

150. На лівву подковыриваль, Костылькомь онь помахиваль, Какъ металь тутъ Кострюка Небрюка На матушку сыру землю, Онъ відь его изъ платья повылупиль,

155. Хребётну кость повыставиль.

¹⁾ Bopotice.

⁸) Подъ судъ не отдавать.

Да сканаль Кострюнь Небрюнь да на разві ноги, Побажаль да по широну двору, Захнатиль черну.... нь праву руку, Побажаль, гда-на собани шиминтиться,

160. Гув-ка свины-ти приносятьсе, Гув-ка комин пошинятьсе. Говорить туть Марыя Небрюковна: "Это чорть, не борошьство, Водяной, не роспотвшельсьтво!" 1)

86.

Орсённо (Ансённо) ²).

(Самивать отъ престыянь съ верхней Мезени).

А Грозная царь Иванъ Васильевичь задумаль строить втору Москву, втору Москву на Вологды. Не могь-то онъ построить второй Москвы на Вологды; тольке выстроиль черьковь Миколену на томъ-то городи на Вологды; положиль золотой казны сорокь тысечей. А задумаль-то Орсёнко посмотрить государёва строеньиця, не второй Москвы, черьквы Миколяной, того жо строеньиця государева. Пошоль-то Орсёнко путёмъ-дорогою, удюлъто во стороноцьки гамъ, говорю великую. Захотилось посмотрить Орсёнку, кто такой розговаривать. Дёлять туть воры-розбойники золоту казну, золоту казну да государеву изъ той церьквы Миволиной; церькву подломять и украдуть. Подходиль-то Орсёнко туть къ ворамъ-розбойникамъ: "Ужъ вы воры-розбойники! дайте мий такой же пай". Не дають-то воры-розбойнаки такова паю. Просиль тольке у нихъ полупаю; не дають они и полупаю. Про-

^{1) —} Тебв кеко дало?—парь-отъ говорить. Туть и всимъ сившио пало2) Крюковъ разсказываль эту стврику словами, т. к. онъ илоко ее знастъ; начало ек онъ совстиъ забыль. А. М. Крюкова (I) слышала отъ Гаврилова брата старину про Оребия, но помнить только, что "Еку смерть прашла да неинлосыява". Брать Ивана Прыгунова (IX) разсказываль содержаніе старини про Оксоучика Перементовича, который, встративъ разбойниковъ, далившихъ казпу, попросиль у пихъ себв пая, но они не дали ему и четверти пая; тогда онъ вырваль дубъ съ корненъ и встяхъ разбойниковъ перебилъ. Ими Арсении встрачаемъ въ одной изъ легендъ о Никона, распространенныхъ въ Поморьа: "Говорять, въ исправленіи инитъ Никону помогаль наито Арсенко, по воображенію раскольниковъ, ивчто въ рода злого дука". (Ефименко, Матеріалы по этнографіи русскаго населенія Архапгельской губ. І, 220), Этотъ Арсенко, несомивню,—Арсеній Грекъ, который много работаль по исправленію и переводу книгъ, а ранае быль нъ ссылка въ Соловецкомъ монастыра. Собор.

силъ-то онъ тольке треть паю; не даютъ-то они и треть паю. Просиль онь тольке четеерть паю; не дають они и четверть паю. Просилъ тольке цети рублей; не даютъ-то Орсёнку и цети рублей. Розьерилось туть Орсёнка ретиво серьцо; хваталь онъ сырой дубъ изъ матушки сырой земли, высоко-то онъ металъ по поднебесью. Туть розбойники да испугалисе, по тёмному люсу розьбъжалисе. Какъ собралъ Орсёнко золоту казну несчётную, онъ собраль ей сорокь тысечей, пошоль онь на втору Москву, на Вологду. Какъ приходитъ Орсёнко въ славну Вологду, заходитъ въ царевы больши кабаки; ужъ онъ началъ пить вино запоеми, откупать онъ зачилъ сороковками; самъ онъ пьётъ и голей поитъ, голей поить, кабацькихъ пьеницей: "Ужъ вы молите Бога за Орсёнка!" Они пьють вино да Бога молять за Орсёнка. Прошлато та славушка по городу по Вологды, шьто есь такой, --откупать вино да сороковками, самь пьёть да и голей поить. Прошла по городу по Вологды; -- поимали Орсёнка во царевомъ большомъ кабакъ, посадили въ темну темницю; посадили Орсёнка въ темну темницю, приготовили ему да высокой рей; повели-то Орсёнка на высокой рей, -- со всёго города народъ сьбъгантьце, сьбъгаютьце да сьъжжаютьце. Повели-то Орсёнка на высокой рей; говорить-то Орсёнко таковы р'тчи: "Ужъ вы гой сси, народъ православной! не ходите смотръть моей сьмерти: моя сьмерть страшна будеть, грозна, немилосьтива". Какъ умной-отъ народъ назадь ворбтитьце, а глупой-отъ народъ вперёдъ идётъ. Говорилъ-то Орсёнко во второй наконъ: "Ужъ вы гой еси, народъ православныя! не ходите смотрить моей сьмерти: моя сьмерть будеть всимъ страшна, всимъ страшна, грозна и немилосьлива". Говорилъ-то Орсёнко да во-въ третей наконъ: "Ужъ вы гой еси, народъ православныя! не ходите смотрить моей сьмерти: моя сьмерть будеть всимъ страшна, всимъ страшна и немилосьлива". Привели-то Орсёнка на высокой рей; хотять-то Орсёнка класьть въ петелки. Какъ хватилъ то Орсёнко высокой рей, онъ изъ матушки сырой земли, начель-то онъ реёмъ помахивать по тому народу православному; побъжали народъ да православной, куды кому надобно. Испугались тутъ Орсёнковой сьмерти, пускали Орсёнка. Пошолъ-то Орсёнко опеть пить постарому; приходить во царевы больши кабаки, самъ пьётъ и голей поить: "Молите Бога за Орсёпка!"

TV

Анна Изановна Василева, девица 56 леть, неграмотная, уроженка Нижней Золотицы. Живеть она въ домё своего зятя и, такъ какъ у нея неть большого достатка, по временамъ (напр., на страдную пору) нанимается приходящей работницей къ богатымъ односельчанамъ. Старины она переняла по большей части еще девочкой леть 10 отъ волотицкихъ "мужиковъ", теперь уже покойныхъ. Кроме предлагаемыхъ здёсь старинъ, она знаетъ следующия: 1) Дунай (разсказывая содержаніе старины, она называла его Алешей Поповичемъ; выпущенный изъ темницы, онъ сватается на Настасъв, дочери короля Задонскаго; соперникомъ его является князъ Данило Белий девяноста лётъ), 2) Дюкъ, 3) Девять разбойниковъ и ихъ сестра, 4) Килаь, княгиня и старицы: "Былъ князъ Михайло девяноста лётъ".

87.

Чурило и невърная жена.

Ай о вёшномъ было праздниным во Тронци, Нападала порожа сивгу бълого. Шьто по той по порошани, бълу сивгу. Шьто не бъленькой-оть заюшко проскаживаль,

- 5. Не сърой горносталющео прорысинваль, Туто имо-прошло два брателка крестовыя, Два крестовы прошло братьндя, названыя: Во перывыхъ-то шолъ Цюрилущко Оплёнковиць, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповиць младъ.
- 10. Какъ Одёшенька пошоль да во Божью церьковь, А Цюрнлушко ношоль да къ широку двору, Къ широку двору пошоль-отъ къ Перемятьёву. Онъ заходить на крылецюшко прекрасной, Онъ беретьце за колецько за серебряно,
- 15. Ужъ онъ дервгать за ремешовъ семищовковой. Увидала его девушка-служаноцька, Какъ любима Перемятьева илемянывиця, Отворила окошоцька немножоцько: "У насъ хто стоить сегодни на прылецюшки,
- 20. Хто брецить стоить (въ) серебряно колецюшко?"
 Ужь ты вой еси, двеушка-служаноцька,
 Ты любима Перемятьёва племяньниця!

Онъ коротенькимъ хвостикомъ поправливатъ. Ишше это, братци, цюдо—не цюдо;

Я видалъ ишше цюдышко цюдий того.
 Ишше жонки-ти, денки бежать съ укватами,
 Ишше маленьки ребята бежать съ подблами.
 Ишше это, братци, цюдо—не цюдо.

89.

Егорій Храбрый и его мучитель.

(Эту старину Васильева перенила у номорки Александры, родомъ швъ Палицы, на Терскомъ берегу).

Ише туры-ти, олени по горамъ пошли, Ише бълы-ти заеци по засъкамъ, Ише рыба-то ступила въ морську глубину, Ише на небо взошолъ да младъ свътелъ мъсець,—

- 5. Ишше на землю родилсэ могуць богатырь
 Ишше на имя Ёгорья-свъта Храброго.
 Какъ во лбу-ту у Ёгорья красно солнышко,
 Въ затылу-ту у Егорья младъ свътель мъсень,
 По косицямъ мелки звъзки катакотыре.
- 10. За ушми-ти бѣлы зори замыкаютце. Ишше сталъ у ей Егорей пети, шти годовъ, Ишше сталъ у ей Егорей конёмъ владать, Онъ конёмъ у ей владать да копьёмъ шурновати. Какъ прошла эта въстоцька по всей земли,
- 15. И по всей она земли по Светаруськія.

 Какъ узнало-то царишшо невърной,

 Какъ невърной царишшо Ондреенишшо;

 Ужъ онъ силу-ту всю нашу повырубиль,

 Ишше Божьи-ти церьквы на дымъ спусьтилъ.
- 20. Царя Өёдора Смоленського подъ мець склонилъ, Онъ царицю, доць Прекрасну изуродовать хотълъ. Какъ цяриця, доць Прекрасна хитра-мудра была, Шьто хитра-мудра была, да во Пешоръ-горы ушла, Уносила своёго да цяда милого,
- 25. Ишше на имя Ёгорья-свёта Храброго 1). Ишше сталь у ей Ёгорой благословленьиця просить: "Ужъ ты маменька, маменька родимая моя! Благослови-тко мив, маменька, бхати

¹⁾ Смоденьской цярь быль ему родной дядя.

- Ко тому же во паришшу во неяврному, 80. Ко неяврному царишшу во Ондреенишшу". Ише туть ли цяриця сле́вно оплакала: — Ужъ ты гой есн, цядо моё милоё, Ишше на имя Ёсорыя-свёта Храброго! Ты поёдешь къ цярю да къ Ондрее́нину,—
- 35. Онъ тибя, моя цядо, повырубить, Ипше буйною голову со пледь сказынать, Миня, родну матерь, одну погубать.— Отвъцять ей Егорей-свъта Храброй-оть: "Ужъ ты маменька, маменька родимая моя!
- 40. Я повду ко городу ко Кіеву, Я повду самъ, безъ благ'словленья твоёго". Какъ садилоз Егорей на добра коня 1)— Не увидяла собранья богатырьского; Во цистомъ-то поли да курева стоить,
- 45. Курева-та стоить да дымъ столбомъ ў его валить. Прівжаеть ко городу ко Кіеву, Какъ на городъ завжаеть не воротами, Онъ на Кіевъ завзжаеть не широкима. Увидаль ёго паришшо Ондрее́ямишю;
- 50. Отправляеть онъ могуцихь, сильнихь богатырей. Ай сывжаютьце богатыри на доброжь конй, Не поддаваетьце Ёгорей-свыта Храброй онъ, Побиваёть свыть-Егорей онъ выдь Храброй-отъ Трёхь могуцихь, сильнихь богатырей э...

(Конца не помнить).

٧.

Рукопись покойной Устины Крюковой. Листокъ со стариною объ осадъ Соловецкаго монастыря найденъ мною въ Нижней Золотицъ у одной старухи; онъ находился среди рукописей со статьями церковнаго содержанія и духовными стихами: объ Іоасафъ-царевичъ, о кончикъ и о гръшной душъ. Въ одной изъ тетрадокъ съ духовными стихами на-

¹⁾ Эта семи авть ужь онь сталь.

²⁾ Стрелен, палили исъ пущокъ-подстрелить не могли. Черевь три года явился къ матери здоровой.

ходится запись: "1813 года Устинья Крюкова", на другой бумажный водяной знакь: "В. Ф. П. М. 1815". Слъд., стрина была записана (или списана со стараго оригинала?) и десятыхъ годахъ XIX в. Владълица рукописей въ молод сти жила у своей тетки Устиньи Крюковой въ Онуфріе ской пустыни Мезенск. у., въ 100 верстахъ отъ Золотици и тамъ выучилась грамотъ отъ скитницъ. Рукопись писан безъ раздъленія на стихи; начало старины въ ней оторв но, и поэтому оно приводится по записи со словъ старух владълицы рукописи.

90.

Осада Соловецнаго монастыря.

Чьто во славномъ было царствъ, Во великомъ государствъ Переборъ былъ боярамъ, Пересмотръ былъ воеводамъ;

- 5. Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводой поставляли; Что есть выбрали воеводу, Его ролу непростого, По фамильи Солтыкова,
- 10. Петра сына Алексвевиця.
 Посылали воеводу
 Къ Соловецькимъ чудотворцамъ
 Манастырь ихъ розорити,
 Стару въру порушити,
- 15. Стары книги изодрати И огню ихъ придати,

(Далье приводится по рукописи, съ разноръчіями по записи со словъ Вськъ сътарцевъ прирубити

Ивсинъе 1) море помотали

Ивсинъе 1) море пометати. Что возговоритъ воевода

20. Съ великимъ плачемъ слезнымъ
 Что нелзя того подумать
 На святое то ²) мъсто
 На прекрасною киновию.
 Что возговоритъ государь царь

^{1) &}quot;Въ спие".

²) "Это".

- 25. Алексей сударь михайловичь. Ты добро добро всевода Я велю тебя казнити Руки ноги отрубити Збуйною ²) голову отпилити.
- 30. Воевода ужасался
 И ^а) слезами обливался
 Погоди менл казнити
 Прикажи речь говорити
 Поручи мне силы ^а)
- 35. Стрельцовъ буйцо ⁴) исальдатовъ. Что садился воевода Волехи да во леханя стружечки ³) Потинули ветры ⁶) Со восточную сторонку
- 40. Приносило воеводу
 Къ соловецкимъ чюдотворцемъ
 Ко манастырю свъто ?)
 Конгумену честному
 Что стрелилъ воевода
- 45. Во соборную божию церковъ Уронилъ воевода Богородицу со престола Все в) сътарцы вспугались Постенамъ пометались
- 50. Водно место сбирались Водно слово говорили ³) Во Москв'в было во царство Въ грановитой во полаты Отворялись отворялись царьския двери
- 55. Воскрычали возопилиУ васъ естьля карауля

^{1) &}quot;Byffny"·

 [&]quot;Санъ".

²⁾ Приб. "мвого".

ф) "бордовъ".

^{*)/ &}quot;Во легошеньки стружочки".

б) Праб. "буйны".

 [&]quot;Ко манестырю святому".

⁹⁾ Ben".

^{•)} Пропущены 4 стиха, передающіе рачь старцень: см. стр. 199. Собир.

Гонцы своры бы носылали за ваза 0.1 9. 1.1 Скорбее бе манастырь 1) не розоряли along the community of the И 2) старцевъ не рубили Applications per management 60. И въры бы не рушили. Что возговорить игумень часты по учения учен Вы духовный мой дети 30. Borrona vigner an Уже стойте не здаватесъ Historia de la compania de H pira ay now mordi За христа бого умирайте tipa a was pera array awas ati To all growing him to!! and a region of the following and grating of the Collinsia greened positive oil Carrier and the second of the contract Cararsa nr./m.oli Со постояную егоровну 40. Hps former (ph. 104) and the research and management of all to and a contract in old Production (now enterly Tro especialistic processes 46. Ho co contra dance. or arma unarradi. A where you can have a dec. If are the 76%, amount of toll manufaction of and managed

C) Boardo Mestro vessoa da la Bagno en los esperados de la Bagno en de la composição de la

. We have the strongs of the 66

^{1) &}quot;Чтобы манастыря"

^{3) &}quot;Чтобы".

³⁾ Старуха разсказывала, что московское войско стояло у монастыря 3 года, и взяло его только потому, что одинъ монахъ показалъ Салтыкову потайной ходъ. Собыр.

Верхняя Зимняя Золотица,

VI.

Оедорь Тимоосевичь Пономаревь (уличное прозвище Почошкинъ 1), неграмотный старикъ 70 или 71 года, содержатель земской станціи (по м'встному "станціонъ"); онъ обязань во-зить пробажее начальство въ Нижнюю Золотицу ("Устье"), Инцы и Козлу, за что получаеть въ годъ 300 рублей. Кромъ того, онъ занимается ловлей семти въ Бъломъ моръ, въ нъсколькихъ верстахъ отъ устья р. Золотицы. Семейство его состоить изъ четырехъ замужнихъ дочерей и двухъ женатыхъ сыновей, съ которыми онъ подълился только нынъшній (1899) годъ; одинь изъ нихъ еще не успъль выстроить себъ домъ и живетъ пока въ домъ отца. Этимъ лётомъ они общими усиліями строять яхту, а раньше мореходное судно было только у другого сына, такъ что Өедоръ никогда не былъ "корабельщикомъ". Лътъ 25 тому назадь онъ служиль старостой при Верхне-Золотицкой церкви и, будучи большимъ пріятелемъ покойному священнику Ивану Розанову ^з), неръдко иълъ ему "былины" (такъ онь одинь называль старины, оченидно, усвоивь это названіе отъ священника); навърное, и записывалъ Розановъ отъ него, п. ч. Пономаревъ знаетъ всв шесть старинъ, записанныхъ въ Зимней Золотицъ и напечатанныхъ у Ефименка 3): Первая повздка Ильи Муромца, Бой Добрыни съ

¹⁾ У его отца быль брать, который въ датетва сильно картавиль и зваль его видето Тикошив....Почошив, и это прозвище утвердилось за никь, всладствие чего сынь всамь извъстемь подъ именемь Почошимив.

²⁾ Въ первой части "Матеріаловъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губернін", Ефименко, онъ назнанъ "Владинірецъ-Розановъ" (стр. 14, 46), во второй ме части—"Ва". (с. 10, 47); такимъ образомъ, часть его фанціи принята за имя.

³) Т. II, 10—25; перепечетаны въ "Руссиихъ былинахъ", Тигоправова и Милера II, № 5, 15, 32, 49, 67, и 44 (стр. 283).

Ильей Муромцемъ, Дюкъ, Соломанъ (а не Соломонъ), Иванъ Годеновичъ, Дунай; послъднюю старину онъ знаетъ не всю, и прежде не зналъ до конца; дъйствительно, въ записи Розанова разсказъ о встръчь Дупая съ Настасьей очень скомканъ, а конца былины совсёмъ нётъ (ср. въ этомъ сборникъ № 75). По характеру Өедөръ Тимоесевичъ-веселый, добродущный старикъ; онъ любить балагурить и шутить съ дъвушками. Но эта шутливость соединяется въ пемъ съ върностью завътамъ старины и добропорядочностью: онъ не куритъ и не пьеть. Замъчательная память его видна изъ того, что онъ умъетъ пъть не менъе 14 старинъ; она обпаружилась между прочимъ въ томъ, что онъ подробно разсказываль мий исторію объ испанскомъ рыцаръ Вениціянъ и королевив Ренцивенъ, исторію, которую давно уже читалъ ему племянникъ; при разсказъ онъ не затруднялся передавать такія непривычныя для его уха названія, какъ король Брамбеўсь, Мальтійскій островъ и пр. Старины опъ поетъ сильнымъ пріятнымъ голосомъ и какъ виртуозъ-свободно, легко, не подыскивая выраженій; благодаря этому, онъ славится какъ очень хорошій сказатель.

Изъ былинныхъ героевъ Пономаревъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микули, Волха Святославьевича, Василія Буслаевича. Кромъ предлагаемыхъ здѣсь старинъ и 6 вышеозначенныхъ, онъ знастъ слѣдующія: 1) какъ Добрыня ѣздилъ на Пучай-рѣку, 2) Потикъ, 3) какъ Чюрилюшко жилъ съ Перемятовой женой, 4) смерть жены Грознаго царя, 5) слышалъ разсказы о Святогорѣ и говорилъ, что они отпечатаны въ книжкахъ, но чтобы кто-пибудь пѣлъ вна голосахъв—не слыхалъ.

91.

Исцъленіе Ильи Муромца ¹).

Илья Муромецъ тридцать явть быль больной, сидвлъ на гибищв. Одпажды пришли къ нему двв калики (святымъ дукомъ) и попросили напиться. Плья Муромецъ сказалъ имъ, что не можетъ встать; калики велвли ому попробовать. Онъ всталъ съ

¹⁾ Паложеніе разеказа Пононарева, который говориль, что онь самъ слышаль это оть стариновъ росказью. Собир.

печки в налиль воды. Калики приказали ему испять самому и спросили, велику ли силу онъ чуетъ. "Если бы было въ землю кольцо, я повернуль бы всю землю". Калики дали ему испить въ другой разъ, и силы у него убавилось на половину. Они приказали ему стоять за въру православную и за землю Святорусскую и объщали, что ему на полъ смерть не писана. "Только молись Спасу и Божьей матери", прибавили они. Когда ущли калики, онъ вышель на улицу; а за дверьми ложить огромный камень; онъ его выворотиль и отнесъ на сторону. Коничекъ-жеребчикъ ему изъ облака выпаль. Тогда онъ поъхаль въ Кіевъ и даль обътъвановъдь—не вынимать по дорогъ оружія 1).

Илья получель смерть въ Кіевъ, въ пещерахъ; мощи его есть ва то, что за святую въру стояль.

92.

Илья Муромецъ и Идолище ²).

(Изложение разсказа).

Илья Муромець быль въ поліви, когда возпращался въ Кіевъ, узналь, что тамъ засвав Идолишно, который хотвав изгнать христіанскую віру. На дорогів въ Кієвъ Илья встрітнить калику Иванишша и переодълся въ его платье валическое, а ему отдалъ своего коня. Пришелъ онъ на дворъ ко князю и просить милоотыни зычнымъ голосомъ. Князь Владимиръ говорить ему: "Не проси, -- Идолишно запрещаеть давать милостыно". Но Идолишно самъ позвалъ: "Поди-ка сюда, въ гредню, калика". Когда Илья вощель въ палаты. Иделишше обратился въ нему съ вопросомъ: "Не знаеть ли Илью Муромца? Я о некъ много слышалъ". —Да я знаю его, какъ самъ себя. — "А много ди онъ клъба, соли встъ, вина пьеть?"-- Да когда всть, пьеть, а когда и такъ живеть.--"Коли онъ такой богатырь, то я посадиль бы его на долонь, другою бы прижаль-только бы мокренько осталось". - А воть у нашего попа было коровище обжорчивое; оно много пило, вло, да и лопнуло. -- Это Идблишшу не понравилось; онъ схватиль ножъ и бросиль въ Илью Муромца; Илья увернулся, и ножъ пролетвиъ мимо. Тогда Илья отсвиъ ему саблей голову, и она улствла за окошко.

¹⁾ Реминисценція мять былины о первой полодив Пільи; см перескавть Пономарева въ "Русских ты быличахъ", Тихоправова в Миллера, II, 9. Собир.

²⁾ Этотъ разсказъ Попомаревъ слышаль также въ прозанческомъ наложеків, но въ сормъ старины не слыжаль. Собир.

93.

Алеша и сестра Збродовичей.

Да во славномъ во городи во Кіеви, А у ласкова князя у Владимера Заводнявее пирушочька, почесемъ пиръ Шъто на многія кнезьёй, на дукныхъ бояровъ,

- 5. Шьто на руськихъ могучихъ на богатырей, Шьто на тихъ поменицъ на преудалыя ¹), Піьто на тихъ жа на казаковъ на Задоньскія, Шьто на тихъ жа бурлаковъ на московьскія И на тихъ на кресьянъ на прежиточьнія.
- 10. Красно солнышко катитце ко западу, Ай ко западу солнышко, ко закату; У Владимёра-та пиръ идётъ на радосьти. Ишпе всъ-ти на пиру сидя пьяны весело, Ишпе всъ на пиру-ту да напиваючись,
- 15. Ишше на пиру-ту да навдаючись,— Ишше всв въдь на пиру-ту да приросхвастались: Шьто иной-отъ сидить хвастай золотой казной, Шьто иной-отъ сидить хвастать широки́мъ дворомъ, Иіьто иной-отъ сидить хвастайть добры́мъ конёмъ,
- 20. Сидитъ глупой-о хвастае молодой женой, Неразумной-о хвастаё родной сестрой. Да сидъло два въдь братьицей Петровицей; Ай Петровици ети братьиця Збродовици Да сидить они не пьютъ, сами они не кушаютъ,
- 25. Ишше бъленькой лебёдушки не рушають, Ай сцаять-то они, не чимъ сами не хвастають. Да Владимеръ-кнезь по гривнюшки похаживаеть, Онъ жозтыми кудерцями самъ натрясывать, Ишше самъ говорить онъ таково слово:
- 30. "Нише вси-ти на пиру у мня пъяны, веселы. Ужъ вы вой еси, вы братьеця Петровици! Сидите вы не пъете, не чего не кушайте, Ужъ вы бъленькой лебёдушки не рушайти, Сидете, да не чимъ у насъ не квастанте?
- 35. Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Золотой казны у насъ-то да не случилосе, Имъньиця при себъ не пригодилосе;

¹⁾ Женськой родъ, богатырици, спинбались на поединии.

Только есь-то въдь у насъ одна любимая, Любима есть у насъ, одна да есь сестричя

- 40. Ишше та же Олёнушка Петровна-я.
 А седить она у насъ да въ задъней горьници,
 Шьтобы лишныя люди ею не заздрили,
 Шьтобы врасное солнышко ж не запекло.—
 Говориль тогды Олёшенька Поповиць сынь:
- 45. "Ужь вы вой еси, вы братьиця Петровици!
 Ай живу съ вашой Олёнушкой будто я мужь съ жоной.
 Ишше тимь братьямъ рачи-ти не въ дюбви пришли,
 Показались за досадушку за великую.
 Говориль тогда Олёшенька Поповиць сынь:
- 50. "Вы подите-тво теперече въ широку двору Закатайте-тво-се комъ сиъту бълово, Ай мечите-тво Олёнушки въ оволёнку;— Ише сами вы увидите, шьто какъ будё дълати^а. Да пошли ети братьиця въ широку двору,
- 55. Закатали они комъ-то да сиъгу бълово, Ище книули въ стемляну свою околенку. Увидала де Алёнушка Петровна-и, Отпирала де окошочько косисъчато, Выпушшала она бъленько полотеньнико.
- 60. Увидали ети братънци да родиныя, Ишпе сами говорили да таково слово: "Ужъ ты вой еси, Олёнушка Петровна-я! Наряжай-ко-се во платьицё ты во чёрное, Повезёмъ-то тебя на полё на Куликово
- 65. Да съсвийнъ-то у тебя буйну головуниу*.
 Говорила де Олёнушка Петровна-я:
 Ужъ вы вой еси, вы братьиця кои родимыя!
 Да не бойтесь-ко отыду-отраму вы сестрина,
 Ужъ вы бойтесь-но отыду-страму вы женина:
- 70. У большого брата живёть жова съ Добрычющкой, У меньшого брата жова живёть съ Перемётушкой ¹).— Ишше етому братьи не повёрили; Наредили ей во платьичё во чёрноё; Ай положили въ кореточку во темную,
- 75. Повезли-то ей макъ на полё на Куликово; Ай хотять у ей отсъкци буйну да головушку. Да во ту же де во пору и во время

¹⁾ Перенета Васыльевичь.

Ай повхаль де Олёшенька Поповиць сынь, Ай крычить-то онь, зычить-то зычнымь голосомъ:

- 80. "Ужъ вы вой еси, вы братьеця Петровици! Ай не троньте вы Олёнушки Петровны-я. Вы не бойтесь стыду-страму вы сестрина, Ужъ вы бойтесь-ко страму-стыду вы женина: У большого-то жона живётъ съ Добрынюшкой,
- 85. У меньшого брата жона живёть съ Перемётушкой; Ишше ходимъ мы всѣ трое въ одны гости".
 Ише взялъ-то Олёщенька Поповиць сынъ Ай увёзъ-то Олёнушку Петровну-ю.

94.

Камское побоище.

Подошло, братцы, подъ Кіевъ-отъ сорокъ царей, Ишше сорокъ царей, сорокъ царевицей, Ишше сорокъ королей, братцы, ¹) королевицёвъ, Ишше сорокъ ятмановъ, подъятманиськовъ.

- 5. А подъ кажнымъ подъ царёмъ было, подъ царевицёмъ, А подъ кажнымъ королёмъ, подъ королевицёмъ, Ай подъ кажнымъ подъ ятманомъ было, подъятманиценкомъ Ише силушки-то было да по сороку тысечей; Подъ самимъ подъ царишшомъ да подъ Идолишшомъ
- 10. Подъ праву руку-то царишша сорокъ тысечей, Подъ лѣву руку царишша сорокъ тысечей, Впереди идётъ царишша-та сорокъ тысечей, Позади идётъ царишша-та сила—числа-смету нѣтъ. Говорилъ тогды поганоё да Идолишшо:
- 15. "Ай кого жо мив послать будёть въ красёнъ Кіевъ-градъ Ай свезти мив ёрлыки-йти скорописьчяты? Мив послать, не послать Ваську-королёвиця". Ишше Васька-королёвиць Идолишшу любимой зять. Говорилъ тогды поганоё да Идолишшо:
- 20. "Ужъ ты вой еси, ты Васька, королёвиць ты! Ужъ ты създи, ты Васька, ты въ красёнъ Кіевъ-градъ, Ай свези-тко ёрлыки-йти скорописьчяты". Ишше въ тъ́ поры де Васька-то не ослышилсэ; Лёкко, скоро скачетъ онъ на добра́ коня,

¹⁾ Пономаревъ пълъ эту былину съ передышкой въ этомъ мъстъ, посреди стиха. Собир.

- 25. А повхаль тогды Васька въ красевъ Кіевъ-градъ; Ёнъ ко городу-ту вхалъ да не дорогою, Ай во городъ забжаетъ не воротами, Ай конь скачеть чересъ ствиу-ту городовую, Мимо ту же круглу башню-ту наугольнюю.
- 30. И ъдё онъ во гридни-то княженетськія, И мечё онъ коня самъ середи двора, Не привязана мечётъ д' не приказана, Не розсъддана мечётъ да не розуздана, Самъ идёть тогды во-въ гирьню-ту вняженевьскую,
- 85. Отпираетъ Васька дверй-ту на пяту, А не кстить онъ своёго-та личи черново, Ёнъ кладётъ ёрлыки эти на дубовой столъ. А берётъ восударь тогды Ильи Муромець, А зьберётъ ёрлыки, скоро роспечатыватъ,
- 40. А скоръе того самъ въдь просматриватъ; Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Охти менъ-чьки, менъ-чьки, Охти менъ-чьки да тошчёхонько! А не вёшна въдь вода насъ обледъяла,
- 45. Подошло-то къ намъ подъ Кіёвъ-отъ сорокъ царей, Ише сорокъ царей, сорокъ въдь циревицей, Ище сорокъ королей, сорокъ королевицевъ, Ище сорокъ ятивновъ да подъйтивныченковъ; Да подъ кажнымъ подъ царемъ было, подъ царевицемъ
- 50. Ише силушки-то было по сороку тысечей; Подъ самимъ подъ царишшомъ подъ Идолишшомъ Ужъ силушки было—да числа-смету нътъ". Говорилъ жо восударь тогда Ильи Муромець: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ ты стольнёй-кіевськой!
- 55. Ай бери-тко-се свои да золоты ключи, Отмыкай-ко-се свои оконаны ларьци, Насынай-ко-се чашу красного волота, Ай другу жа насынай-ко-се чистого серебра, Ай третью насынай-ко-се скатного жемчуга,
- 60. Ай дари-тко-се Ваську-ту-королёвиця,
 Ай проси-ко се строку на три годика,
 Шьтобы намъ во Кісви да покастьсе,
 Да покастьсе во Кіёви намъ да поправитьца".
 Ишше въ тЕ поры Владимёръ-киязь не ослышилсе;
- 65. Ай берёть онь свои тогды золоты ключи, Отмыкаёть онь свои окованы дарьци,

Насычаёть овъ в'ядь чашу красна волота, Ай другу жа насыпаё овъ чиста серебра, Ише третью насыпаёть овъ скатна жемчугу,

- 70. Ай дарить тогды Ваську-ту-королёвния, Онъ просеть гдё-ка строку-ту на три годика. Васька дары-ти берёть, виъ да чёломъ не бъёть, Не давать инъ-то отроку на три годика. Ай просели они строку-ту на три мъсеца;
- 75. Не даваль Васька строку-ту на три м'всеца,
 Только даль имъ ведь сроку-ту на дв'внаддеть дёнть.
 Да убхаль тогды Васька въ силу-орду нев'врную,
 Говориль тогды посударь-отъ да Илья Муромець:
 "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка ты Микитицы!
- 80. Ты садись-ко-со, Добрыня, да на ременьчать стуль. У тебя же, у Добрынюшки, рука лёкка, Ай рука у тя лёкка да и перо ностро; Ты пиши-тво ёрлыки скоро-на-скоръй, А пиши-тво-се дружинушку да хоробрую:
- 85. Перыву голову—Самсона-та Колыбанова, Ай инши-тко Светогора Первославьёва, Да инши-тко-се Потанюшку-ту Хромого, Ай инши-тко-се Гаврила-та Долгонолого, Ай инши-тко Перемётушку да Васильева,
- 90. Ай пиши-тво-се ты Рошпу-ту-Росший волпань, Ише Рошшу-ту пиши да со племяньникомъ". Говорилъ тогда восударь-отъ да Илья Муромець: "Ай кого же мы понлёмъ ъхать по святой Руси, Розьвести ёрлыки эти скорописьчяты?
- 95. Ай послать, не послать Михайлушка Данилова: У Мяхайлушка лошадь та въдь малёшенька, Да малёшенька лошадь да удалёшенька". Ишше призвали Михайлушка тогды Данилова, Ишше сами говорили ёму таково слово:
- 100. "Ужъ ты вой еся, Мяхайлушко да Даниловичь! Ужъ ты съёзди, ты Мяхайлушко, по святой Руси, Розьвези-тко ёрлыки эти да скорописьчяты, Созова-тко-се друживушку да хоробрую Да тому жо до ко князю на почёсной пиръ,
- 105. Къ восударю и де въ Ильи Муромпю 1),

Онъ перьвой населялся въ Кіевъ, какъ Соловья рашалъ (см. прим. ж. № 91).

Дл на грозной зови на Камськой побомищо». Ище въ тъ́ поры Михайдушко не ослышелсе; Лёнко, скоро самъ онъ скачеть на добра́ коня, Ай побхаль де Михайдушко по святой Руси,

- 110. Ай врычаль-то онъ, зычаль тогды зысьнить голосомъ, Да во всю жа богатырьску буйну да головушку: "Добро жаловать, дружнеушка вы хоробрая, Ай ко князю во Владимеру на почесенъ пиръ, Къ восударю ко Ильи, братцы, вы какъ на помочь
- 115. Ай на грозно де на Камськой сильнё побоншио!" Да прівжаль де Михайлушко тогды Даниловиць, Ай прівжаль де Михайло-то нь красёнь Кієнь-градь; Онь обывалиль высю-ту землю Святоруськую, А прівжаль де Михайлушко на третей день,
- 120. Ишше третьего дьня да полу же дня.
 Говориль тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
 "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць!
 Ты скачи-тко-се ты скоро жо на добра коня,
 Повжжай-ко-се, Добрынюшка, во чисто полё,
- 125. Сосьситай-ко-се да орду-силу неверную, Привези-тко-се ты сметушку ва красёна Кіева-града". Инше ва тё поры Добрынюшка не ослышился, Лёкко, скоро скакала тогды на добра коня, Ай поехаль де Добрынюшка во часто полё;
- 130. Ёнъ смотрить на орду-силу да невѣрную, Инше самъ буйной головушкой да покац(ч)иватъ. А не могъ сосъцитать орды да невѣрныя; Да прівхаль де Добрынюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ привёзъ—не прияёзъ смѣты въ красёнъ Кіевъ-градъ;
- 135. Ишше самъ овъ говорилъ тогды таково слово: "Ужъ ты вой еси, Владимёрь стольнёй-кіевськой! Ишше надобно букагъ, чернилъ три воза, Ай описывать орда надо три года: Да какъ этой орды-силы да невърьныя
- 140. Ише ясному соколу будё не облетьть Да во весь день-оть кажь въдь вёшныя, Ишше сърому-ту волку будё не обрыскать Ай во вьсю-ту ноченьку въ осённую". Ише събхалась дружинушка-та хоробрая,
- 145. Ай дружинушки събхалось равно тридцеть душъ, Ишше тридцеть-то было безь единого, Самъ тридцятой посударь быль Илья Муромець.

Да живёть эта дружинушка да по перьвой день, Ишпе пьё эта дружинушка она по второй день,

- 150. Иште пьють они богатыри да по третей день. Говорили тогды князи-ти, думныя бояра: "Ужъ ты вой еси, Владимеръ стольнёй-кіевской! Ише пьё у тя Илейка, проклаждантце, Ише ратнымъ онъ дъломъ не заботитце,—
- 155. Ише хочё изминить у насъ да во Кіеви". Говорилъ тогда Владимёръ-отъ стольнёй-кіевськой: "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья у мня Муромець! Ише пьёшь у мня во Кіеви, забавлянсьсе, Ише ратнымъ дъломъ не заботисьсе;—
- 160. Върно, хочёшь изминить у мня ты во Кіеви?"
 Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
 Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой!
 Ишше нежаль мнъ тебя, князя, со кнегиною,
 Ишше нежаль мнъ бояриновъ да брюшиниковъ;
- 165. Только жаль мить-ка во Кіови Божьйхъ церквей, Только жаль мить-ка во Кіёви-то бъдныхъ вдовъ.— Ишше сталъ тогды Иле́юшка собиратисе, Ишше сталъ тогды зъ дружинушкой собрунятисе 1). Отправляитьце Илеюшка во цисто́ полё;
- 170. Ай берётъ онъ сороковочку зелена вина, Ишше пива-та берётъ въдь онъ другу бочку, Ишше третью-то ме́ду сладкого. Ишше выъхали они во чисто полё, Розоставили шетры они бълополотыняны;
- 175. Ише пьють во шетрахъ они по перьвой день, Ише пьють во шетрахъ они да по второй день, Забавляютьце они, пьють сами да по третей день. Говорили тогды князи, думныя бояра: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіенськой!
- 180. Йше пьё у тя Илейка-та по нерьвой день, Ише пьё у тя Илейка-та да по второй день, Ише пьё у тя Илейка и по третей день; Самъ ратнымъ онъ дъломъ не заботитце, Върно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ".
- 185. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: "Ужъ ты вой еси, Олёшенька, ты Поповиць сынъ! Потажай-ко-се ты, Олёша, ты во чисто́ полё,

¹⁾ Збрудой богатырськой; палици, сабли, то-збруда.

Ай скажи-тко ты восударю ты Ильи Муромиу: Ишпе што онъ во шатрахъ пьёть, забавлянтце,

- 190. Ишше ратнымъ онъ дёломъ пе заботитце;— Вёрно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ?" Ишше въ тъ поры Олёша не ослышался, Лёкко, скоро скакалъ тогды на добра коня, да пріёхаль-то Олёша-та ко бёлымъ шатрамъ,
- 195. Ише самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
 "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья Муромець!
 Ише пьёшь ты во чистомъ поли, проклажданшьсе,
 Самъ ты ратнымъ ты дъломъ не зоботисьсе,—
 Върно, хочёшь маминить, върно, подъ Кіевымъ",
- 200. Говоридъ де восударь тогды Илья Муромець:
 Мив-ка нежаль мив вора князя Владимёра,
 И какъ нежаль мив бледи Опраксеи Королевишны,
 Ишше нежаль мив князековъ, бояръ брюшинниковъ;
 Только жаль мив Божыйхъ церквей, бъдныхъ вдовъ.
- 205. Ай на комъ ега заботушка на комъ положона, Ише тъмъ ето дъло будё создажоно.— Говорилъ же восударь тогды Илья Муромець: "Ужъ вы вой еси, дружинушка да хоробрая! Ужъ и стану вамъ топеречи што да наказывать,
- 210. Ужъ я стану вамъ топеречи вамъ наговаривать; Да сысполните моё вы приказаньицо; Я поъду я топере въ силу-орду невъръную, Да сысполните моё въсё приказаньицё: Засывастить моя когды сабъля вострая,
- 215. Зазывенить когда мон кольчуга до серебыряна, Заревуть когды поганыя да татароня, Вы скачите тогда-косы на добрыхъ коней, Порыжайте-тко во силу-орду невърыную, Ай рубите-тко всё старого и малого,
- 220. Не оставлейте единого на с'ямна". Лёкко, скоро де Илеюшка скаче на добра коня, Ай повхалъ въ орду-силу невърною; Ай вдё да ко силушки, къ орды невърныя. Ай не вёшна вода тогды розьливаласе,
- 225. Роступаласе орда-сила невърмная; Ише ъдё восударь тогды Илья Муромець, Ище ъдё онъ въ поганому Идблишину. Ай сидить де Идолишшо на девети стулахъ, Ай сидить-то де онъ будто сильнёй бугоръ;

- 230. Голова-та у ёго а будто сильней бугоръ, Ай глаза у ёго будто пивны чаши, Ише носъ у ёго будто палка дравакольняя. Да прівхаль восударь къ ёму Илья Муромець; Говорилъ тогды поганоё Идолишшо:
- 235. "Ужт. и здрасвуй, дородьнёй доброй молодець! Вы поправились во Кіеви ли, покаслись, Ли очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ, Ли построили дворы намъ постоялыя, Па устроили конюшны вы лошалиныя?"
- 240. Гогорилъ жа восударь тогды Илья Муромеца:
 Мы поправились во Кісви вси да покаелись,
 Ай очистили дорожки въ красенъ Кісвъ градъ,
 Ай построили мы домы постоялыя,
 Ай устроили конюшны лошадиныя.
- 245. Говорилъ тогда поганоё Идолишшо: "Ай каковъ у васъ есь восударь-отъ да Илья Муромець? Или много ли онъ хлѣба, соли ѣстъ, Или много ли вина онъ передъ вытью пъётъ?" Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 250. Ужъ ты вой еси, поганоё Идолишшо!
 Ужъ ты зглень на миня: въдь какой я, Илья:
 Ишше хлъба, соли ъсъ онъ да умърянно,
 А вина по вытью пьёть по одной чарочки.—
 Говорилъ тогды поганоё Идолишшо:
- 255. "Онъ мало вѣдь пьё, сы (?) мало пьё и кушаеть, Онъ и мало можотъ онъ и дѣстовать. Ише хлѣба я ѣмъ, дакъ къ вытью по семи печей, А вина-та я пью по семи ве́дёръ жа". Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 260. Ужъ ты вой еси, поганоё ты Идолишто!
 Ай была у миня у батюшка коровишию;
 По загуменью коровишию питалосе,
 Ай на захлъбыи 1) у коровишиа брюхо треснуётъ;
 У тибя жо, у Идолишша, скоро тресьнёть жа.—
- 265. Говорилъ тогды поганоё Идолишшо: "Кабы былъ здъсь восударь-отъ да Илья Муромець, На долонь посадилъ, сверьху прижалъ я,— Межь двума межь долонеми только мокро стало". У Илеюшки серьдечушко розьерилосе,

¹⁾ Вивето "захлявьни. Собир.

- 270. Ай гореча-та кровь да роськипъласе, Ай могучи его плечи росходилисе, Лъпета по лици перемъниласе. Ай береть онъ тогды свою-ту сабълю вострую, Ай махнуль то своей-то сабълей вострыя,
- 275. Отсівкь у Идолишта буйну головушку; Да свёрьнулась голова, будто-какъ пугвица. Засьвисьтівла тогды сабыля ёго вострая, Зазывинівла-то кольчуга-та серебыряна, Заревівля да поганыя тотаровя;—
- 280. Услыкала де дружинушка коробрая,
 Лёкко, скоро де свачутъ на добрыкъ коней,
 Ай поъкали въ орду-силу невърную;
 Да оъкутъ-то они старого и малово,
 Не оставливаютъ единого ихъ на съияна.
- 285. Да рубилисе богатыри по перьвой день, Не пиваючись рубились, не іздаючись, Со добры́хъ коней они сами не сылізаючись; Да рубилисе богатыри по второй депь, Не пиваючись рубились, не іздаючись,
- 290. Со добрыхъ коней они сами не слезаючись; Да рубилисе богатыри по третей день, Не пиваючись рубились, не едаючись, Со добрыхъ коней не сълежаючись. Говорилъ тогды восударь-отъ Илья Муромець:
- 295. "Ай повдень ны топоречи во бвлы шотры, Ишо станень ны въ шатрахъ да отдыкать теперь". Во шатрахъ былъ остандёнъ Олёшенька Поповичь сынъ, А оставлёнъ де Гаврило Долгополыя 1). Увидалъ тогды Олёшенька Поповиць сынъ,
- 300. Да повхаль де какъ Васька-та, королевиць сынъ, А скакали они де тогды на добрыхъ коней, А настыгли тогды Ваську-королёвици, Ай отсекли де у Васьки да буйну головушку. Да какъ вдуть они ко былымъ шатрамъ,
- 305. Ише сами говорили да таково слово:
 "Ай была кабы лисьници намъ на небо,
 Ай присъкли вы бы силушку небесную".
 Услыхалъ жа восударь тогды Илья Муромець:
 Ужъ и сукины вы дъти, Олёшенька Половиць сынъй

¹⁾ А Васька-короленичь повходъ.

- 310. Хорошу жо вы какъ шуточку да нашутили; Ише какъ эта шуточка вамъ съ рукъ сойдётъ? Да легли тогды богатыри во бълы шатры. Ише спятъ они богатыри да по перьвой день, Ише спятъ опи богатыри да по второй день.
- 315. Ише спять тогды богатыри сами по третей день Со того жа со устатку со великого.
 Да по ўтру-ту было, да утру очунь рано жа, По восходу-ту какъ было соныця красного Ише вышель де Илеюшка изь бъла шетра.
- 320. Ай гледитъ на орду-силу тогды невърную, Ай стоитъ сила-орда вься живёхонька. Да 'шше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Ише хто-то де эту шуточку, върно, да нашучивалъ, Ише надо тому шуточка отшучиватъ".
- 325. Да какъ вышла де дружинушка изь бѣлы́хъ шатровъ; Увидалъ тогда Олешенька да Поповиць сынъ, Увидалъ тогды Гаврилушко Долгополыя:— Ай скакали де на копья, коньци они на вострыя, Закололись они на копьяхъ грудью бѣлою.
- 330. Ише тутъ-то имъ, братанушкамъ, да славы поютъ. Да пришло тогды дружинушки дълать было нечево; Ай скакали де они тогды на добрыхъ коней, Ай поъхали въ орду-силу они невърную; Ише рубятъ де они ихъ всихъ да до единого.
- 335. Ай которого какъ рубятъ они надвое, Изь того же какъ рожантъце два тотарина; Да которого рубили да они натрое, Исъ того въдь какъ рожантьсе три да тотарина. Да рубилисе богатыри они по перьвой день,
- 840. Ай рубилисе богатыри они по второй день,
 Ай рубилисе богатыри сами по третей день,
 Не пиваючись рубили да не ѣдаючись,
 Со добрыхъ коней они сами не сълъзаючись.
 Да отъъхалъ тогды восударь-отъ да Илья Муромець,
- 845. Ай гледить де на орду-силу тогды невърную,— Ай лёжить де тогда орда вься мерьтвёхонька. Закрычяль тогды Илеюшка зычьнимъ голосомъ: "Ужъ вой еси, друшинушка вы хоробрая! Поъжжайте-ко, дружина вься, по своимъ мъстамъ".
- 350. Да повхаль восударь тогды Илья-та Муромець, Ай повхаль де Добрынюцка сь имъ да Микитиць сынъ.

Ише ѣдутъ де они сами по чисту полю, Ай навжали на ископыть на глубокую; Ише ѣхалъ де въдь сильнія да богатырь туть;

- 855. Ише кень и подъ богатыремъ, будто сильней левъ, Поворачивалъ ископыти глубокія. Да какъ сами они ъдутъ да по чисту полю,— Ишь взъдить баба, бъла блеть латынгорка, Она трупья-ти сама на копьиця помётыватъ,
- 360. Да ко трупелямъ сама она приговариватъ: "Охьте, менъ-чики, менъ-чики теперь тошнёхонько! Не застала я въдь Камського сильня побоишна! Не застала въдь какъ вора да Ильи я Муромца; На долонъ посадила, другой сверьку прижала,
- 865. Межь двума межу долонеми тольки мокро стало". Услыхаль жа восударь тогда Илья-та Муромець: "Ужь ты вой еси, Добрынюшка ты Микитиць сынъ! Пофжжай-ко-се ко бабы ты ко латынгорки, Ай пофду я топеречи, по ископыть-глубокія".
- 870. Добрынюшка повхаль къ бабы латынгорки, А Илеюшка повхаль по ископти глубокія. Онъ вде де Илеюшка по чисту полю, Увидаль во чистомъ поли бівлой шатеръ; У шатра-та відь стояль відь какъ доброй конь,
- 875. Ише зоблё онъ пшаницю-то бълёярову.
 А прівхаль де Илеюшка ко бълу шатру,
 Ай сошоль, скакаль Илеюшка со добра коня,
 Самъ пошоль тогды Илеюшка во бълой шатерь.
 Во шатри-то въдь какъ спаль тогды доброй молодець,
- 380. Ишше спить молодець сномъ богатырскіемъ. Говориль тогды восударь-оть Илья-та Муромець: "Ай сонного мяв убить-то, будто-какъ мёртвого,—Ишше честь-та молодцу, не похвалба будётъ". Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
- 885. "Ай ставай-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ай не для-ради спасеньиця, а сывоей главы! Ужъ мы сывдимые съ тобой на поли да побратимые; Кому на поли будёть намъ Божыя помочь?" Пробудился дородьнёй доброй молодець;
- 890. Ай скакали де они тогды на—на добрыхъ коней ¹), Ишше съвхались они тогды да по перьвой разъ,

¹⁾ См. примъч. въ стяху 3. Собыр.

Ай ударились они балецеми да боёвыма; Только палеци въ рукахъ у ихъ поломалисе, Они другъ-то дружки сами они не ранили,

395. Ише не дали они раны къ ретиву серцу. Да какъ съехались богатыри во — во второй наконъ, Ай ударили они сабълеми-ти вострыма; Ише другъ-то дружки сами они не ранили, Ише не дали ранушки къ ретиву серцу;

400. Только сабли-ти въ рукахъ у ихъ пошорбалисе. Да какъ съвхались богатыри во третей наконъ, Ай ударились ти-копьеми бурзуменьскима; Они другъ-то дружки сами они не ранили, Они не дали ранушки къ ретиву сертцу;

405. Только копьиця въ чинегалишпахъ 1) свернулисе. Да скакали черезъ гривы-ти лошадиныя Да схватилисе богатыри и большимъ боёмъ, Да большимъ они боёмъ сами рукопашосьнимъ. Да по Божьею было всё да по милосьти.

410. По Илеюшкиной было ёго по учесьти: Подьвернулась у молодца-та ножка правая, Ай ослабла у ёго тогды рука лъвая; Ише падалъ тогды молодець на сыру землю, Да Илеюшка-та сълъ къ ёму на бълы груди;

415. Увидаль де на руки у ёго да злачёнь перстень, Ише перстень-отъ увидъль да онъ имяной жа свой; Ише самь онъ говориль ёму таково слово: "Ты скажись-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ужъ ты коёго жа города и какой земли,

420. Ай какого сынъ отца ты да какой матери?
Ишше какъ тя, молодець, всё да именёмъ зовутъ,
Ишше какъ молодца звеличаютъ по отечеству?"
Говорилъ тогды дородьнёй доброй молодець:
— Ай сидълъ кабы въдь у тя на бълыхъ грудяхъ,

425. Не спросиль бы я ни родины и не вотчины, Ай спороль бы я тебъ груди бълыя, Досмотриль бы я твоёго ретива серца.— Говориль ёму Ильюшка во второй наконь, Говориль ёму Илеюшка во третей наконь.

430. Говорилъ-то въдь дородьней доброй молодець:
 — Ай такого я въдь города да такой земли,

¹⁾ По черенкамъ.

Ай такого я отца-ли, я такой матери; Миня де молодца зовуть да Борисушкомъ, По отецесью віздь я сывъ королевичь же.—

- 435. Услыхаль жа восударь тогды Илья Муромець, Ай скажаль тогды Илеюшка со белых грудей, Ай берё де молодца онь да за белы руки, Ай чёлуёть во уста-ти во сахарныя: "Ужъ ты вой еси, дородьнёй ты доброй молодецы!
- 440. Ай Борисъ ты въдь ты не королевиць сынъ, А Борисъ ты, ты да какъ въдь Ильёвичь сынъ: Ай была твоя когды родна катушка, А была де когды она заполовена, Ише ъзъдилъ въдь я, ей отполанивалъ,
- 445. Да тогда тиби, Борисушка, всё засвяль жа. Ты ввдь какъ, Борисъ, мив-ка да любимой сынъ". Да Борису ети какъ рвчи не въ любви првшли, Показались за досадушку за великую. Ай Борисушко повхалъ къ родной матери,
- 450. А Идеюшка повхаль во чисто полё.
 Да какъ вдёть де Илеюшка по чисту полю
 Ко тому жа ко Добрынюшки во Микитицю;—
 У Добрынюшки въдь баба-та-бледь да латынгорка
 Да какъ взъдить по личю она гузномъ жо.
- 455. Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромецъ: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ! Ай не знашь жа ты какъ бабьею да ухеаточки: Ай бери жа бабу за пельки да панай подъ гузно;—Ишше тутъ жа бабы раны да кровавыя".
- 460. Да какъ толкнулъ Илеюшко бабу латынгорку, Ишше пнулъ сапогомъ какъ ей по гузну, Да съвернуласе въдъ бабушка, будто овсяной снопъ. Ише сълъ тогды Добрыня къ ей на бълы груди, Розъметалъ, присъкъ Добрыня на мелки ей часъти жа,
- 465. Розьметаль ею бабу латынку по чисту подю, Самъ повхаль де Добрынюшка, куды ёму путь лежить. Говориль жо восударь тогды Илья Муромець: "Ай скажу-то я, Добрынюшка, да во Кіеви, Шьто какъ вз. дила латынгорка по бълу лицю".
- 470. Да Идеюнка повхаль во быбй шатерь; Ай Борисъ-оть до повхаль къ родной матери, Ише самъ онъ говориль онъ таково слово "Ужъ ты вой еси, моя же да родна матушка!

Ай навхаль я старого на чистомъ поли;

- 475. Ай зовёть какъ вёдь старой миня выбылядкомъ. Да скажи-ко мнё-ка, мать, правду-исьтяну, Королевичъ ли я, ли Борисъ младой Ильевичъ? Соворила де ёму тогды родна матушка:
 - Ишше ты въдь какъ, дитя, Борисъ не королевиць сынъ:
- 480. Ай когда же я была заполонёна, Прівжаль де восударь тогды Илья Муромець; Ай миня-то вёдь какъ онъ отполаниваль, Сотнорила сь емь любовь какъ сердесьнюю, Ай втипоръ я тибя, Борисушка, засёяла.
- 485. Ише ты въдь какъ Борисъ теперь младой Ильевичъ. Да Борисушку какъ ръчи эти да не въ любви пришли, Показались за досадушку за великую. Отсъкъ опъ у матери буйну головушку; Ише самъ тогды поъхалъ во чистомъ поли.
- 490. Ише самъ онъ говорилъ таково слово:
 "Ай навду ели старого на чистомъ поли,
 Ай съсъку де у ёго я да буйну-ту голову".
 Да какъ вдё Борисъ ко бълу шатру,
 Ишше съпитъ тогды Илеюшка во бъломъ шатри,
- 495. Ишше заспаль онъ сномъ-то да богатырскія. Ай соскочиль де Борись со добра коня, А идёть де какъ Борись во бълой шатерь; Ише спить тогды Илеюшка забудушшимъ сномъ. Да берёть своё копьё-то вострое,
- 500. Да какъ хочётъ де придать Илеюшку злой смёртоцьки; Ише шарпулъ онъ въ бълу грудь да копьёмъ вострыя. Да по Божьею было всё по милосьти, По Илеюшкиной было сму по учесьти,— Ай Илеюшки-ка въ поли смерть было не писано,—
- 505. Инпе крестъ-отъ былъ на груди въсу полтора пуда, Инпе илитка-та была да серебъряна. Инше пало де ёго да копъё-то да востроё, Инше пало во плитку-ту, крестъ да серебъряной; Ай согнулось-то копъё-то да востроё.
- 510. Ай скакаль тогда Плюшка на резвы ноги, Ай хватиль молодца за бёлы руки; Пше мечёть де высоко ёго по-подь небеса, Ай на бёлы ёго ручюшки не прихватывать; Да убиль тогды Бориса о сыру землю.
- 515. Ише туть де Борисушку да славы поють.

Да скавалъ тогды Илеюшка на добра коня, Ай повхалъ де но ископыти да Добрыниной. Ай прівхалъ де Илеюшка ко синю́ корю. У сина́ коря лёжитъ-то да какень сврыя;

520. На кони-то 1) вёдь лёжаль Добрынюшка, Ай убилсэ Добрыня на добромъ коня Со того жо со страму-стыду съ латынь-горкину: Шьто какъ взьдила баба по бёлу лицю, По бёлу-ту лицю взьдила своемъ гузънишшомъ.

525. Ишше тогды восплакаль Илья-та Муромець: "Ужъ ты вой еси, брателко да крестовыя! Не сказаль бы про тебя я да въ городи Кіеви". Да какъ здялаль де колоду бълодубову, Ай зарылъ-то де Добрынюшку во сыру землю;

580. Самъ повхаль до Илеюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ.

95.

COTHO 1).

Да какъ хвалитце Сотко, похвалянтце Сотко́ Во ини гради во товары вси повыкупить Да на черлены на карабли да повыставить. Да пошолъ Сотко́ на двенадцети карабляхъ,

- б. Овъ приходить во гавань карабельною
 Ай ко той жо во пристали лодейныя.
 Да по перьвой день товары всё повыкупняъ,
 На черяёныя на кырабьли повыставиль;
 Да на второй день товаровъ больше старого нашло.
- Ай по второй день товары всё повыкупиль,
 А на чермены на карабым повыставиль;
 Да на третей день товаровъ больше старого пришло.
 А по третей день товаровъ всёжъ повыкупить не могъ,
 Да на чермены на карабым повыставить не могъ.
- Да пришолъ Сотко на двънадцеть карабляхъ,
 Да назадь-ту онъ пошолъ на шесьти карабляхъ.

¹⁾ Конечно, вжисто "на камени;" ср. стр. 38, ст. 80. Собир.

э) По словамъ Пономарева, эта старина поется особеннымъ веселымъ паиввомъ. Ен удалой направъ напоминаетъ "Ахъ вы сфил". -Собыр.

³⁾ Вийсто "во Нови-гради"; паяваніе города принято за простое опредвлеміе, и придагательное "новой" замінно томдественьніх по значенію словонь "меой" (см. сховарь). Ср. въ Писняхъ, Рыбниково (ПП, 251), въ былини о монородскоми гости Терентін "Поди-сходи на йной городъ"- Собир.

Ишше вышоль Сотко на свиёё на морё. Ишше вов карабля какь-будто соколы летять, Ай Сотковой вёдь карабль да некуды вёдь нейдёть,

- 20. Некуды онъ нейдёть да на одномъ мѣсти стоитъ. Ай Сатко-купець по караблю похаживаёть, Онъ жолтыма кудорцеми натряхиваёть, Ишше самъ онъ говорилъ да таковое слово: "Ужъ вы вой оси, дружинушка хоробрая моя,
- 25. Ишше тв же мои да водолашинчки!
 Вы свачите-тко вы скоро ны но синсё во морё,
 Вы смотрите-тко вы скоро подъ чорьлёныхъ караблёмъ:
 Ишше нашъ-отъ карабль не на мели ли стоитъ,
 Не на мели ли стоитъ, не на луду ли нашолъ,
- 80. Не на луду ли нашолъ не на подводную?"
 Ай скавали какъ дружина во синёё во море̂,
 А смотрили они скоро подъ черьлёнымъ карабьлёмъ,
 Инше сами говорили таково ёму слово́:
 Ишше нашъ-отъ карабль не на мели овъ стоитъ.
- 85. Не на мели онъ стоитъ, не на луду онъ нашолъ, Не на луду онъ нашолъ не на подводную. — Да Сотко-купець по караблю похаживаё, Овъ и жолтыма кудерьцеми натрясываё: "Ужъ вы вой еся, дружинушка коробрая мел!
- 40. Вы скачите-тко, дружинушка, по шлюночку, Повзжайте-тко, дружина, во темвые во лъса, Вы срубите-тко по жеребыю по тавалженому. Върно, есь у насъ на карабли пригръшной человъкъ; Отсъвите-ко по жеребью тавалженому.
- 45. Ишше въ тъ поры дружинушка не ослышилась ево; Ай скакали они скоро въдь во шлюночку. Ай новхала дружина во темныя во лъса, Они оъкъли какъ по жеребью тавалженому, Ай истали они жеребьей во синее во море.
- 50. Ишше вси-ти жеребья да будто гоголи иловуть, Ай Сотковой-стъ жеребь ко дву каменёвъ пошоль, Ко дву каменёмъ пошолъ да опъ нигдъ-то не высталъ. Пришло Сотку да съ карабля-та соходить, Съ карабля-та соходить да на дошшочку соходить;
- 55. Соходилъ Сотко да на дошшочьку. Сошолъ Сотко да на дошшочёчьку; Ай караболь-отъ пошолъ, да будто соколъ полетвлъ. Заснулъ Сотко да на дошшочочьки,

Пробудилсе Сотко да у Морского у царя.

- 60. Говориль-то ёму да вёдь Морской-оть царь: , "Ужь ты вой еси, Сотко-купець, богатой человёкь! Ужь ты колеко ты по морю не хаживаль, Ишше меё-то вёдь царю дани не плачиваль. Ты бери-тво-се, Сотко, у мин сужону собё,
- 65. У мня сужону собъ, да собъ ряженую".
 Ай сидъла у царя за зыбой бабушка,
 Говорила де Сотку да таково ёму слово:
 "Приведёть тобъ царь ишше полкъ дъвиць,—
 Не бери-тко-се изъ того полку невъсты себъ;
- 70. Приведеть тебв полкь да второй-то давиць,— Не бери-тко-се съ полку да собъ сужовую; Приведеть тебв полкъ-отъ третей дъвиць, Идёть сзади какъ дъвушка Чериалушка, Ай Чёрнавушка идёть да Шолудьявушка;—
- 75. Ты бери-тко-се да собъ сужоную, Собъ сужоную да собъ ряжоную". Привёлъ ёму царь върно полкъ ёму дъвиць. "Ище нъту мнъ-ка своей сужоноей". Ище привёлъ ёму полкъ да второй дъвиць.
- 80. "Ишше нътъ-то миъ здъсь да собъ сужоною". Да привёлъ ёму полкъ да третей да дъвиць; Идётъ ззади дъвушка, идётъ Чернавушка, А Чернавушка идётъ да Шолудьявушка-я. Говорилъ тогды Сотко-купець, богатой человъкъ:
- 85. "Вотъ мив сужовая да моя ряжоная." Ишше лёкъ Сотко на кроваточку, На кроваточку легь съ дъвушкой съ Чёрнавушкою; Заснулъ Сотко да на кроваточки, Пробудилсэ Сотко у быстрой ръченьки:
- Ай стоять по ръченьки черьлёны карабли, Черьлёны карабли купця богатого, ёго.

96.

Соронъ налинъ со налиною.

Собиралосе въдь, братцы, сорокъ царей ¹), Инше сорокъ каликъ, братцы, со каликою. Становилисе калики на зеленой лугъ. На зеленой лугъ сами во единой кругъ,

¹⁾ Машинальное запиствованіе изъ былины № 94, ст. 1. Собир.



- 5. Выбирали промежу они де атаманушка, Атамана выбирали съ подъатаманьёмъ: Атаманомъ былъ Михайло Михайло́вичь сынъ. Они клали промежу заповъдь великую, Ише клали они заповъдь промежу собой:
- 10. "Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдетъ,— Не ходити-то намъ, братцы, не подъ царьскій судъ, Не подъ царьскій судъ, не подъ княжеськой;
- 15. А судити-то мы будёмъ промежу собой: Да региво-то серьдечушко промежу плечи ¹), А ръчистъ-отъ языкъ, братцы, тянуть теменёмъ, Да жегчи-то на бълыхъ грудяхъ селитрушка, А ломать на правомъ боку рёбрышка,
- 20. Вдостали́-то отсѣкци буйну головушку^и. Собиралисе калики перехожія, Ай пошли эти калики въ красёнъ Кіевъ градъ. Да настръту имъ Владимёръ стольнёй-кіевской, Ише самъ говорилъ имъ таково слово:
- 25. "Ужъ вы здрасвуйте, калики перехожія! Вы откуль идите, калики, куда путь лежить?" Отывъчяли де калики перехожія:
 - Мы идёмъ отъ креста отъ Клядови́това, Да пошли мы ко городу ко Кіеву
- 30. Ишше Восподу Богу помалитисе, Ко Воспедьнёму гробу приложитисе, Во Ердань во ръки-то да покупатисе.— Говорилъ тогды Владимеръ стольнёй-кіевской: "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 35. Ужъ вы спойте, вы калики, да мынъ-ка Еленьской стижъ; Не слыхалъ я отъ роду стиху Еленьсково". Становилисе калики на зеленой лугъ, На зеленой отъ лугъ сами во единой кругъ; Они посохи-ти въ земьлю испотыкали,
- 40. Они суночьки-котомки испов бсили; А запъли де калики стихъ и да Еленьскія. Ишше мать сыра земьля подь има потресаласе; А упалъ тогды Владимеръ на сыру земьлю, Ишше самъ онъ говорилъ имъ таково слово:

¹⁾ Винит. множ. Собир.

- 45. "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
 Ишше полно вамъ пъть стиху да Еленьсково!"
 Перестали де калики перехожія.
 Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
 "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 50. Золотой казны съ собой у вня не случилосе, Имъньиця при мънъ не пригодилосе. Да подите вы, калики, въ красёнъ Кіевъ градъ Ай ко той же Опраксе́и Королевисьни, Ай просите вы милосьтины спасёцыя,
- 55. Ай спасёныя милосьтины, тружоныя. Да пошли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ, Ай Владимёръ-отъ поъхалъ, куда путь лёжить. Да пришли ети калики перехожія, А пришли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ,
- 60. Да пришли они ко гравьни княженевській, Ишше прося они милосьтины спасёныя, Ай спасёныя килосьтины, тружоныя, Ишше для-ради Христа, царя небесьного, Ишше для-ради вёдь Божьею Богородицы.
- 65. Услыхала Оправсеюшка Королевицьня, А сама де говорила таково слово: "Добро жаловать, калики, хлъба, соли ись, Хлъба соли-то ись-то да вина съ мёдомъ пить!" Да зашли ети калики перехожія,
- 70. Ай зашли ети калики во гривьню княженевьскую. Да живуть ети калики-ти по перьвой день, Да живуть ети калики по второе. Говорила Опраксел-та Королевисьня: "Ужъ ты вой еси, Михайло ты Михайловиць сынъ!
- 75. Ты пойдёмъ ко мий во спальню-ту книжоневьскую, Инше спя-тко во спальни книжоневьскія". Ишие етому Михайхушко не ослышился, Да пошолъ-то онъ спать въ спальню княженевьскую. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 80. "Ужъ ты вой еси, Михайло да Михайловиць сынъ! Сотворимъ-ко-се любовь со иной сердесьнюю".
 Говорилъ тогды Михайло-то Михайловиць сынъ:

 Ай не льзя инъ сотпорити любовь-сердесьны,
 У насъ кладёна заповъдь великая,
- Ише запов'єдь владёна промежу собой:
 Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворунтце,



Ише жто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише жто-то изъ насъ-то да за блудомъ пойдетъ,— Не ходити-то намъ будётъ не подъ царьской судъ,

- 90. Не подъ царьскія судъ-отъ, не подъ княжеской; А судить-то мы будёмъ всё своимъ судомъ: Да ръчистъ-отъ языкъ станемъ тянуть теменёмъ, Ясны очи-ти потянёмъ мы косичеми, Ай ретиво-то сердечушко промежу плечи,
- 95. Да жегчи станёмъ селитру-ту на былыхъ грудяхъ, Вдостали станёмъ отсъкать буйну головушку, Да оставимъ мы того всё во чистомъ поли.— Говорила Опраксея-та во второй наконъ, Говорила Опраксея-та во третёй наконъ:
- 100. "Сотворимъ-ко-се любовь со мной сердечьнюю". Отказалсэ Михайло Михайловичъ сынъ. Ише стали де калики собиратисе, А пошли эти калики изъ города изъ Кіева. И во ту же во пору и во то время
- 105. Положила де Опраксел Королевичьня Ко тому же ко Михайлуйшку ко Михайлову Ай во ту же ему во суночку, во котомочку Ише ту же она чашу красного золота, Исъ которой чаши Владимеръ по прі взду пьётъ,
- 110. По прівзду-ту пьёть, по отъвзду пьёть. Да пошли эти калики во чисто полё. Да во ту же де во порушку, во то время Ай навхаль де Владимёръ стольнёй-кіевской. Ай стрвчаёть Опраксея Королевичьня;
- 115. Ише сталъ тогды Владимёръ стольней-кіевской, Ай спросилъ у праксеи Королевичьни— Исъ которой онъ исъ чаши по прітаду пьётъ; Не нашли этой въдь чаши они негдѣ ею. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 120. "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Ишше были е́та калики перехожія,— Видно, взели чашу твою они красного золота". Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: Ужъ ты вой есп, Олёшенька Поповиць сынъ!
- 125. Поъжжай-ко-се ты, съъзди во чисто поле, Состыди-тко-се ты каликъ да перехожія,— Не попала ли има чаша красна золота, Исъ которой я исъ чаши по прівзду пью?—

Ишше въ тв поры Олёша не ослышилсе;

- 130. Лёкко, скоро самъ сиъ скаче на добромъ кони, Да поёхалъ до Олёша во чисто полё, Онъ наёхалъ де каликъ да перехожія, Онъ крычалъ, зычалъ тогды имъ зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ вы воры, вы калики перехожія!
- 135. Вы украли у Владинёра чашу красна золота, Исъ которой де Владинёръ по прівзду пьётъ". Услыхали де калики перехожія; Становилисе калики на зеленой лугъ, Они на зеленой лугъ, сами во единой кругъ,
- 140. Они копьи-ти въ земьлю испотыкали, Они суночки, котомки исповъсили, Да какъ взёли де Олёшу-ту за бѣлы́ руки, Ишше знели Олёшу со добра́ коня, Оттыкали Олешъ подштавники 1)
- 145. И нахлопали Олёшъ ж... до красна. Да поъхаль де Олёша въ красёнъ Кіевъ градъ; Ай прівжаль онъ ко князю ко Владимеру, Ишше самъ онъ говориль таково слово: "Ай не могь-то я состыкчи каликъ-то перехожія".
- 150. Говориль тогды Владинёръ стольнёй-кіевской:

 Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ! Повзжай-ко ты, съёзди во чисто полё, Постыди-тко-се каликъ да перехожіи;

 Не попала ди имъ чаща красного золота?—
- 155. Ище въ тК поры Добрынюшка не ослышилса; Лёкко, скоро онъ въдь скачетъ на добра коня, Ай поъхалъ Добрынюшка во чисто полё Да состыкъ-то каликъ-то да перехожія; Онъ крычалъ, зычалъ каликамъ зысьвимъ голосомъ:
- 160. "Ужъ вы стойте-тко, калики перехожія! Не попала ли вамъ въ суночки-котомочки, Не попала ли вамъ чаша красного золота, Исъ которой де Вларимёръ по прівзду пьётъ?" Услыхали де калики перехожія;
- 165. Становилисе калики на зеленой лугъ, На зеленой лугъ калики во единой кругъ, Ишше копънця въ земълю испотыкали, Ишше суночкя-котомки исповёсили;

¹⁾ Мастное название штановъ. Собыр.

- Они стали де искать сами промежу собой 170. Во тихъ жа во суночкахъ, во котомочкахъ; Ай нашли какъ ету чашу красного золота У того де Михайла Михайловиця, Ишше отдали чашу красного золота Ай тому же де Добрынюшки да Микитицю.
- 175. Ай Добрынюшка повхаль въ красёнъ Кіевъ градъ, И привёзъ-то онъ ко князю-ту да Владимеру, Ишше отцаль онъ чашу красного золота. Ишше стали де Михайлушка своимъ судомъ, Ишше судятъ де Михайла Михайловиця:
- 180. Ай рычисть-оть изыкъ они тянуть теменёмъ, Ишше ясны-ти очи тянутъ они косичеми, Ай ретиво-то сердечушко промежу плечи, Вдостали, тутъ селитру жгутъ на былыхъ грудяхъ, Вдостали де какъ отсъкли буйну ему головушку;
- 185. Ай оставили Михайлушка на чистомъ поли, Да пошли ети калики, куды имъ путь лежитъ. Недалёко въдь отошли они отъ Михайлушка,— Состыгатъ ихъ да Михайло Михайловиць сынъ, А крычитъ-то онъ, зычитъ имъ зычьнимъ голосомъ:
- 190. "Ужъ вы братцы-калики перехожія!
 Ай зачимъ меня оставили во чистомъ поли?"
 Услыхали де калики перехожія;
 Становилисе калики на зеленой лугъ,
 На зеленой-отъ лугъ они во единой кругъ;
- 195. Они посохи-ти вь земьлю испотыкали, Они суночки-котомочки исповёсили, Ипппе стали де Михайлушка во второй наконъ, Во второй паконъ вёдь стали ёго судить своимъ судомъ: Да рёчистъ-отъ языкъ они опять тянутъ теменёмъ,
- 200. Ипше ясны-ти очи тянуть опять косичеми, Да ретиво-то сердечко тянуть они теменёмь, Они жгутъ-то селитру-ту на былыхъ грудяхъ, Вдостали-то отсыкали буйну головушку; Ише сами де пошли, куды имъ путь лежить.
- 205. Ай состыгъ опять Михайлушко во второй наконъ А крычитъ-то онъ, зычитъ имъ зычьнимъ голосомъ 1)
- 222. Да состыгъ-то ихъ Михайлушко во третей наконъ.

¹⁾ Повторяются стихи 189-204. Собир.

Ай судили де налики-ти во тротей наконъ, Ай розьсъкли, розметали его на мелки части же,

- 225. Ишше сами-ти ношли, куда имъ путь лежить. Да состыгь-то ихъ Михайлушко Михайловиць сынъ: "Ужъ вы вой еси, вы братья-калики перехожія! Ай зачикъ же оставьлянте во чистомъ поли?" Становилисе калики на зелёной лугъ,
- 230. На зелёной они лугъ стали во единой кругъ;
 Ишше копыця-ти вы земылю испотыкали,
 Опи суночки-котомки исповъсили,
 Ишше сами говорили да таково слово:
 Ты просыте-тко-се, Михайлушко Михайловиць сынъ,
- 235. Ты просьти-тво-се, Михайло, ты въ таковой вины! --

VII.

Влась Ивановичь Чекалёвь (удичное прозвище Блиновъ), неграмотный, семейный крестьянинь 59 леть. Оть отца остался трехлётнимъ ребенкомъ; долго жилъ однимъ домомъ съ двумя своими братьями; тогда они сообща владъли двумя судами, и ему приходилось вздить въ Норвегію; но двадцать лътъ тому назадъ братья раздълились, при чемъ онъ предоставилъ суда своимъ братьямъ и съ твхъ поръ въ Норвегіи не бываль. Занимается онъ ловлею семги въ Бъломъ моръ, а также, между дъломъ, сапожнымъ мастерствомъ. Старины онъ перенялъ отъ стариковъ на тоняхъ, и славится въ своемъ селъ какъ корошій сказатель. А. М. Крюкова (I) говорила, что некоторыя старины онъ выучиль по книгъ, которую сму читали; по всей въроятности, здъсь надо разумъть разсказъ про Святогора и сказку объ Ерусланъ Лазаревичь, которые онъ, дъйствительно, знаеть, слышавши чтеніе ихъ по книжкв. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Василія Буслаевича; не знаеть онъ и старинъ про Садка, о томъ какъ Идолище сватался за племянницу князя Владимира. Кром'в предлагаемыхъ здёсь старивъ, онъ знаетъ следующія: 1) Первая поездка Ильи Муромца, 2) Бой Добрыни съ Ильей, 3) Добрыня на Пучай-ръкъ,

4) Добрыня и Алеша, 5) Дунай, 6) Иванушко Гордёновичь, 7) Девять разбойниковъ и ихъ сестра, 8) Князь девяноста лътъ и старицы.

97.

Илья Муромецъ и разбойники.

Ише хто ету дорожоцьку-ту уторикъ, Ише хто ету широкую-ту утвадилъ? — Уторилъ ету дорожоцьку старой старикъ. Въ ширину ета дорожка—стръльцю-ту да перестрълити,

- 5. Въ глубину ета дорожка коню подъ шшотоцьку. Ише конь-отъ былъ у старого на-убълъ былъ былъ; Ише самъ-отъ старой голова-та съра да борода бъла. Ише ъхалъ ту старой по дорожоцьки Да наъхалъ ко столбу-ту да ко ростанюшкамъ.
- 10. Да на столбики было-то какъ написано, А глубокима-ти подръземи подръзано: "Во перьву ъхать дорожоцьку – богату быть, Во втору ъхать дорожоцьку — жонату быть, Во третью ъхать дорожоцьку — убиту быть".
- 15. А сидитъ тогды старой на добромъ кони, Розмышляётъ своимъ-то умомъ-разумомъ: ● "Я не вду въ ту дорожку, гдв-ка богату быть; Да нашьто-то мив-ка старому золота казна? У мия ивту у старого молодой жоны,
- 20. Да у мня некому тошшить будёть золотой казны. Я не влу вь ту дорожку, гдв-ка жонату быть; Да нашьто-то мнв-ка старому женитисе? Ужъ какъ старому женитце будеть чюжа корысьть. Я повду въ ту дорожку, гдв-ка убиту быть".
- 25. Ужъ какъ вхалъ-то старой по дорожочьки, Да навхалъ на дорожки на семь станицьниковъ, А понашому поруському семь розбойниковъ. Да они хоцютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ.
- 30. Да сидитъ-то въдь старой на добромъ кони, Говорилъ-то въдь старой таковы ръчи:
 "Ужъ вы вой еси-то, да семь станисьниковъ,
 Вы понашому поруському семь розбойниковъ!
 Вы зашьто миня хочете убить, ограбити?

- 85. Да имъньиця нъ собой у мня не луч(ц)илосе, Золотой у мня казны не пригодилосе. Токо есть у мня у старого одинъ доброй конь; Ише конь отъ въдь стоитъ какъ петсотъ рублей, Какъ уборъ-отъ на кони стоитъ ц'ялу тысечо".
- 40. Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Говорилъ-то ивдь старой-отъ таковы рачи: "Вы зашьто миня хочете убить, ограбити
- 45. Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите? Да нивньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой-то казны у мня не пригодилосе; Тольке есть у мня у старого одна шубочька, Да на шубочьки есть у мня три пуговки:
- 50. Ише перьва-та пуговка петьсоть рублей, Да втора-та в'ядь пуговка въ семьсоть рублей, Ише третья-та пуговка въ ч'ёлу тысечю." Ише туть-то станичьниковъ призарило; Они хочють старого убить, ограбити
- 55. Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Да вакъ говорилъ-то въдь старой таковы ръчи: "Ужъ вы вой еси, да семь станичьниковъ! И зашьто меня хочите убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите?
- 60. Да имвнымия въ собой у мня не лучилосе, Золотой у мня казны-то не пригодилосе; Только есь у мня у старого одна суночька, Да во суночьки есь у мня три стралочьки: Ише перыва-та стралочька во семьсоть рублей,
- 65. А втора-та стралочька въ целу тысечю, Ужъ какъ третьей-то стралочьки цены ей натъ." Ише туть-то станичьниковъ призарило; Она хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотять.
- 70. Да росправиль туть старой какь арканьцикъ-оть Да накинуль на всихъ станичьниковъ, Да напустиль-то своёго коня доброго, Ище самъ-то вёдь сталъ-то ведить по честу полю; Роспрепаль-то, розьдерьгаль всихъ станичьниковъ.
- 75. Онъ очистиль дорожку примоважую.



Илья Муромецъ на заставъ.

Да межу Кіёвымъ было, межъ Чегниговымъ, Да стояла заставушка 'семь богатырей: Атаманомъ государь нашъ Илья Муромець, Втору голову Добрынюшка Микитиць-отъ,

- 5. Въ третью голову Самсонъ да Колывановиць, Во ц(ч)етвёртыхъ Гаврюша-та Долгополыя, Да во пятыхъ Потанюшко былъ Хроменькой, Во піестыхъ-то были братьиця Збродовици, Во седьмыхъ-то былъ Олёшенька Поповиць-отъ.
- 10. Да отъ той-то отъ заставушки 'семь богатырей Да не конному, не п'вшому проходу н'втъ, Да не ясному-ту соколу пролету в'втъ. Да на ту жа на славушку на великую Прітжаётъ дородёнъ доброй молодець
- 15. Да изъ той жо изъ земьли-то изъ Задоньскія. Да кричяль молодець своимъ громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, заставушка 'семь богатырей! Ты давай-ко мнъ, заставушка, поединьшика; А не дашь ты мнъ, заставушка, поединьшика,
- 20. Я убью-то вѣдь васъ всихъ за единого. «. Говорилъ государь тогды таковы рѣчи: "Да послать мнѣ-ка Самсона-та Колыбанова,— Онъ вѣдь силой-то силенъ, да неухватистъ былъ; Черезъ то онъ потерътъ свою буйну голову.
- 25. Да послать мнѣ-ка Гаврюшу-то Долгополого,—
 Онъ вѣдь силой-то силенъ, дакъ полы долги;
 Да церезъ то онъ потерятъ свою буйну голову.
 Да послать мнѣ-ка Потанюшка-та Хроменькой,—
 Онъ вѣдь силой-то силенъ, какъ въ ногахъ хромой;
- 30. Черезъ то онъ потерятъ свою буйну голову. Да послать мнѣ двухъ братьицей Збродовицей, Они силой-то сильни, сами забродятце; Черезъ то они потеряютъ да буйну голову. Да послать мнѣ-ка Олёшеньку Поповичя, —
- 35. Онъ въдь силой-то неси́лёнъ, тольке напу́скомъ смълъ; Церезъ то онъ потеряетъ свою буйну голову. Да послать мнъ-ка въдь брателка названого, Молодыя Добрынюшку Микитиця,—

- Онъ въдь силой-то силёнъ да какъ здъло есть 1)и.
- 40. Да недолго нашъ Добрынюшка розговаривалъ, Лёвко, своро скакалъ-то да на добра коня, Ише самъ повхалъ онъ-то да во чисто полё; Вызвають на шоломя на окатисто, Онъ въдь здрилъ-смотрилъ на вси чётыре стороны,
- 45. Увидаль-то подъ одной да подъ стороночькой Ужъ какъ ізадить-то мододець, потіжантце, Изъ різцей-то да молодець да похвалянтце: "Мніз навкать бы руського могучёго богатыря, Я убиль бы ёго да 'жізсто овода".
- 50. Да сиричиль тогды Добрынюшка громинть голосомъ:

 Ужъ ты, полно ть взъдить да потвиатисе,
 Изъ рвчей-то тебв-ка да похвалятисе!
 Ужъ мы станёмъ-ко на поли съвзжатисе.—
 Не два ясного сокола слетантце,
- 55. Два дородьнёго добра молодия съёзжантие. Подъ Добрынюшкой конь-отъ потыкантие; Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рёчи: "Ужъ ты конь жа, конь ты да Воронеюшко! Развъ слышишь ты надо мной да незгодушку?"
- 60. Да гледълъ тогды Добрыня на доброго молодця; Да сидить-то молодець да какъ сънна кучя, Голова-та у ёго-то да какъ пивной котёлъ, Да глаза-ти у ёго да какъ пивны чящи, Ише носъ-отъ у ёго какъ палка дровокольняя.
- 65. Говориль тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Ужъ ты конь, ты мой конь да Воронеюшко! Уносиль отъ пурги и отъ падёры Да удерьгивалъ отъ пулечьки отъ свиндёвыя; Унеси миня отъ смерьти-то отъ напрасныя."
- 70. Ише конь-оть оть вемьли-то де отдёляютьсе, Выше лёсу стоячёго поднимаютьце, Да унёсь онь къ заставушки 'семь богатырой. Ницёго-то государь нашъ у Добрынюшки не спрашиваль, Да лёкко, скоро скакалъ-то да на добра коня,
- 75. Ише самъ онъ поъхалъ-то во чисто поле. Вывжаетъ на шоломи на окатисто, Онъ смотрилъ-то на вси цетыре стороны;

^{1) (}Уиветь), какъ сдадать честь? Ср. въ Пасняхъ Кирневскаго, IV, 13: "Знаеть (Добрыня), какъ богатырю честь отдать." Собир.

Увидалъ подъ одной онъ подъ сторонсчькой Ужъ какъ тадитъ-то молодець, потъхантъце,

- 80. Изъ ръчей-то въдь молодець похвалянтыце: "Мнъ навхать бы руського богатыря,—
 Я убилъ бы ёго 'мъсто бвада."
 Да крицялъ государь тогды громкимъ голосомъ:
 Ужъ какъ полно тъ ъздить да потъхатисе,
- 85. Изъ рѣчей-то тебѣ да выхвалятисе! Ужъ какъ станёмъ мы на поли съѣжжатисе.— Не два ясного сокола сълетантъце, Два дородънёго молодця съѣзжаютсе. Да ударили богатыри саблеми вострыма;
- 90. У ихъ сабельки-ти да пошербалисе; Сами другъ-то въдь друга они не ранили. Да ударились тугъ палецьми тяжолыма; У ихъ палици-ти да поломалисе; Сами другъ-то въдь друга они не ранили.
- 95. А ударилисъ тогда да копьеми вострыма;
 У ихъ копьиця по яблучькамъ сломилисе;
 Сами другъ друга они-то въдь не ранили,
 Они не дали въдь раны къ ретиву серцу.
 Да скакали черезъ гривы-ти лошадиныя.
- 100. Да большимъ-то боемъ да рукопашкою Да водились богатыри трои суточки; Они ноги втоптали да по колънъ въ земьлю. Государя-та ножоцька подломиласе, Ише права-та ручюшка окатиласе,
- 105. Да упалъ-то государь тогды на сыру земьлю; Да садилсэ молодець ему на бълы груди, Онъ въдь хочетъ спороть ёму бълы груди. Да змолилсэ государь да Спасу пречистому, Пресвятой-то матери Божьей Богородици;
- 110. У ёго прибыло силы, втроё больше стало жо. Онъ спѣхнулъ-то богатыря какъ овсяной снопъ, Ише самъ онъ садилсэ да на бѣлы груди, Да не спрашивалъ не родины, не вотчины, Да споролъ у богатыря бѣлы груди.
- 115. А потому шьто государю-ту было на поли смерть не писана. А отправилсэ тогда онъ къ заставушки великою, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси, дружиночька хоробрая! Розьѣзжайтесь вы, дружиночька, по своимъ мѣстамъ,

120. По своимъ-то мѣстамъ да ко своимъ домамъ. Име полно намъ стоять заставумкой великою!" Да розьѣхались богатыри по своимъ мѣстамъ, По своимъ мѣстамъ, по своимъ домамъ.

99.

Вой Добрыни съ Дунаемъ.

Ужъ какъ было у Дунаюшка погрежоно, Да погрежоно-то да было покурежоно, А на добрыхъ на коничькахъ поважоно. Да повхалъ тутъ Добрынюшка во чисто поле,

- 5. Да увидяль Добрынюшка, но цистокъ поли Да стоютъ-то чёрной шатёръ полотъняной. А прівхаль Добрынюшка ко чёрну шатру. На шатри-то вёдь было какъ написано, А глубокима-ти пореземи подрезано:
- 10. "Хто прівдёть какъ ко чёрну шатру, А живому вёдь отъ чёрна шатра не уёхати!" Во чёрномъ шатри стояда кроваточька со новыхъ ³) костей, Со новыхъ костей да съ зуба рыбьёго; На кроваточьки перинушка пуховая,
- 15. Одіялышко лёжало да чёрныхъ соболей; У шатра-та стояла-то бочька съ зелёнымъ виномъ, Да на бочьки-то чярочька золочёная, Да не мала, не велика—полведра вина. Ише взялъ-то Добрынющка чяроцьку золочёную,
- 20. Наливаль-то ету чяроцьку зелёна вина,
 Выпиваль-то ету чяроцьку на единой духъ
 Ише для-ради красы-то да молодецкою,
 Да втору-ту наливаль ради смёлосьти богатырьскія,
 Ужъ какъ третью наливаль ради крёпости богатырьскія.
- 25. Хмблинушка въ головы тогды росходиласе. Ети подписи тогды ёму не понравились, Ище подрѣзи ёму-ту не поглянулисе; Ростопталъ тогды взялъ онъ чёрной шатёръ Да ласиўтьё розьметалъ взялъ по чисту полю,
- 30. Да розовиъ онъ изнять больку съ зелёнымъ вичомъ,

¹⁾ Слоновыхъ. Собир.

Да лёжилсэ какъ тогды самъ на кроваточьку, Засыпаётъ тогды своимъ сномъ какъ богатырьскіямъ. Тогды вхалъ къ шатру-то Дунаюшко сынъ Ивановичь; Закричялъ-то Дунай да громкимъ голосомъ:

- 35. "Ишше хто-то ростопталь мой черной шатёрь,
 Да лоскутье хто-то розьметаль по чисту полю,
 Да розсѣкъ-то хто-то бочьку съ зелёвымъ виномъ?
 Да кричяль—да живому отъ чёрна шатра не уѣхати!"
 Услыхаль тогды Добрынюшка Микитиць-отъ,
- 40. Да скакаль-то Добрынюшка со кроваточьки, Да скакаль-то Добрынюшка на добра коня. Да не ясны-ти соколы слеталисе, А дородьни-ти молодцы съвзжалисе. Да ударились они да саблеми вострыма,—
- 45. У ихъ сабельки-ти дя поломалисе; Они ударились тутъ палицеми цяжолыма,— У ихъ палеци-ти да поломалисе; Да сами другъ-то друга они не ранили. Да ударились тогды да копьеми вострыма,—
- 50. У ихъ копьиця по яблучькамъ сломилисе; Они другъ-то друга какъ не ранили, Они не дали раны къ ретиву серцу. Да скакали черезъ гривушки лошадиныя, Да большимъ они боемъ, ту-да-рукопашкою
- 55. Да водилисе богатыри три суточьки;
 Они ноги втоптали по колънъ въ землю.
 Да во ту-то пору да какъ во то время
 Ужъ какъ ъхалъ государь-огъ нашъ Илья Муромець,
 Да какъ самъ-то говорилъ онъ таковы ръчи:
- 60. "Какъ невърной съ невърнымъ какъ въдъ боритьце, Ише надо ъхать ихъ какъ притакивать; Ише руськой со руськимъ какъ въдъ боритьце, Ише надо въдь ъхать да розговаривать; А какъ руськой съ невърнымъ да какъ въдъ боритьце,
- 65. Надо вхать выдь руському помошь дать. Да прівхаль государь къ имъ Илья Муромець, Ише говориль имъ таковы рычи: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановиць! Молодыя Добрынюшка Микитиць-оть!
- 70. Вы о цёмъ жа какъ тутъ да вы боритесь? Росьці впились тогды какъ богатыри;

Ровориль ёму Дунай да сынь Ивановичь:
— Я оставиль въ чистомъ поли чёрной шатёрь.
Ростопталь у мня Добрынющка чёрной шатёрь,

- 75. Да лоскутьё розьиёталь онъ по чисту полю; Да стояла у шатра боцька съ зелёнымъ виномъ, Да на боцьки была цярочька золочёная. Да розьськъ взяль онъ боцьку-то съ зелёнымъ виномъ, Изломалъ у меня чярочьку золочёную.—
- 80. Говориль тогды Добрынюшка таковы рвчи:
 "Ужъ ты вой есь, восударь ты нашъ Илья Муромець!
 Я прівхаль ввдь къ этому ко чёрну птатру;
 На шатри-то ввдь было какъ написано
 Да глубокима-ти подрівземи подрівзано:
- 85. "Хто прівдёть къ чёрну шатру,
 Изъ чёрна шатра живому не убхати".
 У шатра стояла боцька золочёная;
 Ише выпиль-то я изъ боцьки какъ три п(ч)ярочьки;
 Хиблинушка въ головы у мня росходиласе.
- 90. Ети подинси-ти мив какъ не поправились, Ети подражети мив не поглянулисе; Ростопталъ вадь и взялъ чёрной шатёръ, Какъ и лоскутьё розьметалъ взялъ по чисту полю, Я розьсекъ взялъ тогды боцьку-ту съ зелёныть виномъ,
- 95. Изломаль я эту чярочьку волочёную".
 Говориль-то да государь-оть таковы рёчи;
 Ужь ты гой еси, Дунаюшко Ивановичь!
 Ише колько я не вживаль во чистомъ поли,
 Ище колько не роставливаль чёрныхъ шатровъ,
- 100. На шатрахъ-то въдь етого не подписываль Да глубокима-ти подръземи не подръзывалъ. Да хорошо-то я пріъхалъ къ вамъ ростатй васъ,— Оборолъ бы тя Добрынюшка Мякитичь-отъ Да убилъ бы тебя какъ до мертва.—
- 105. А повхали богатыри въ крашонъ Кіевъ градъ Ко тому жа ко князю-ту ко Владимёру. Росказалъ государь-то да Илья Муромець Про того жо про Дунаюшка Иванова, Ише какъ овъ написалъ ва чёрвомъ шатри.
- Обсудили Дунаюшка Иванова,
 Посадили Дунаюшка въ тёхны погребы Да немножко, немало—на семнадцеть лёть.

100.

Потынъ 1).

Собираласе дружиночька хоробрая: Въ перву голову государь нашъ Илья Муромець, Во вторыхъ-то Добрынюшка Микитичь младъ, Въ третью голову-ту Потыкъ сынъ Ивановичь.

- 5. Да прівхали къ столбу да ко ростанюшкамъ. Говорилъ восударь нашъ Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, дружинюшка хоробрая! Я поёду ко царству-то какъ ко Дюкову 2), Привезу я золотой казны сорокъ тысечей".
- 10. Говорилъ тогды Добрынюшка Микитиць младъ: "Я поъду-ту на тихи-ти вёшны заводи, Привезу я три камешка драгойънныя". Говорилъ тогды въдь Потыкъ сынъ Иванович(ц)ь: "Я поъду во землю-ту, во землю во Задоньскую,
- 15. Привезу-ту Марьюшку в) лебедь бёлую". Говорилъ-то восударь да таковы рёчи: "Розьдёлю-то я золоту казну натрое". Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рёчи: "Привезу-то я три камешка драгочённыя.—
- 20. Розьделю-ту ети камешки-ти натроё". Говорилъ-то тогды Потыкъ таковы речи: "Привезу и ведь Мареушку, лебедь бёлую,— Я не дамъ вамъ дёлить-то какъ ей натроё". Говорилъ ёму восударь да таковы речи:
- 25. Ужъ ты гой еси, Потыкъ да сынъ Ивановиць! Не велълъ бы я брать-то Мареы, да лебедь бълую: Да не будётъ тибъ Мареушка молода жона, Ужъ ка будёгъ тибъ Мареушки у семи съмертей,
- 30. У семи то сьмертей да у напрасныя.—
 Да розь халась дружиночка хоробрая.
 Да по халъ восударь ко царству Дюкову,
 Да Добрынюшка по халъ на тихи-ти вёшны заводи.
 Да наказывалъ государь то да Илья Муромець:

¹⁾ Начало этой былины Чекалевъ пълъ вивств съ О. А. Съдуновымъ. См. списокъ сказателей, стр. 24. Собир.

²) Ср. № 101, ст. 81. Собир.

³⁾ Вивсто "Мареушку". Собир.

- 35. Ужъ ты вой еси, брателко названыя! А ты будёшь на тв на тихи вёшны заводи, Ужъ ты станёшь купатьсе на перьвой ръки, Да покъжитие тибъ да какъ вода лёкка, Какъ вода-та лёкка да какъ струя тёпла.
- 40. А попловёшь тогды, Добрынюшка, на втору реку,— Да увидить змён вёдь зъ горъ люгая, Да тибя-то тогда она водой зальётъ, Да водой она зальёть тогды, огнёмъ зажгётъ". Да пріёхалъ какъ Добрынюшка Микитиць-отъ
- 45. Да на ти же на тихи вёшны заводи, А розьдіваль онъ своё-то да платьё цьвітной, А побрёль онъ во ту ту ріку купатисе; Да воказаласе Добрынюшки да вода тёпла, Да вода-та тёпла да какъ струя лёкка;
- 50. Ишше поплыль Добрынюшка да на втору́ ріку. Увидала-то наъ горъ да зивя лютая, Палствла на Добрынюшку Микитичи; Она ходёть Добрынюшку водой залить, Какъ водой-то залить она, огнёмъ сжегти.
- 55. Ише настёръ былъ Добрынюшка въ воду нырати онъ. Унырнулъ-то Добрынюшка на перьвой рѣки, Онъ вѣдь высталъ Добрынюшка на второй рѣки, Да у своёго у платьиця у цьвѣтного; Да схватилъ онъ свою-ту да саблю вострую.
- 60. Надлетвла-то зъмви-та да накъ ввдь лютая, Онъ махнулъ-то своей да саблей нострою, Онъ отсвиъ-то у ей девнадцеть хоботовъ. Да змолилась зъмви-та накъ ввдь лютая: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитиць-отъ!
- 65. Не съки-тко моей ты да буйной головы: Я въдъ дамъ тебъ-ка да вакъ три камешка, Я три камешка да драгойъныя". Да садился камъ Добрынюшка на зивю лютую; Она вынесла на гору-ту на Сіоньскую.
- 70. Ише взяль-то Добрынюшка въд камешки.
 Да змолилась зъмъя-та тогды лютая:
 "Не розорей-ко-се, Добрынюшка, зъмъиного подворынця
 Да не сожги-ко монхъ-то да малыхъ дътоцёкъ.
 Я не буду летать больше на святую Русь,
- 75. Я не буду губить народу ту православного".

Ише етого Добрынюшка не варуёть 1). Онъ зажогъ взяль зьмвиноё подворьицё, Онъ зажогъ взяль всихъ малыхъ двтоцёкъ; Ише самъ-то ввдь свлъ на зьмвю лютую,

- 80. Приказалъ сънести съ горы Сіоньскія. Полетъла зъмъя-то какъ въдь лютая Да снесла-то Добрынюшку на сыру земьлю. Онъ отсъкъ у ей-то какъ въдь голову, Розьметалъ какъ ее́ тъло по чисту полю,
- 85. Да повхаль тогды онъ ввдь въ крашонъ Кіевъ градъ. Ише повхаль-то Потыкъ да сынъ Ивановиць Онъ во ту жо во земьлю-ту въ Задоньскую, Ко тому-то королю земьли Задоньскія. А да прималъ ёго король земьли Задоньскія:
- 90. "Ужъ ты здрастуй, ты Потыкъ сынъ Ивановиць! Ты постарому ли прівхалъ, ты попрежному, А во ключники прівхалъ, во замочники?"
 Отвецяль-то Потыкъ да сынъ Ивановиць:
 Не постарому прівхалъ я, не попрежному,
- 95. Я не въ ключники прівхаль, не въ замочники; Я прівхаль къ тобъ сватомъ свататьсе Я на душоцьки на Мареы, лебеди бълыя. Отвъцяль ёму король земьли Задоньскія: "Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановичь!
- 100. Да какъ тутъ у мня въдь Мареушка просватана За того жо за поганого за Идблишша. Да сидитъ у меня Мареушка въ задънёй горници За двънадцети висучима замоцьками, За двънадцетью за кръпкима-ти сторожьи;
- 105. Ише ткётъ у меня Мареушка красенышка, Забиратъ она платоцьки-ти краснымъ золотомъ. На кобылоцькахъ сидятъ у ей ясны соколы, На набилоцькахъ сидятъ у ей сизы голоби, На подножоцькахъ сидятъ у ей чёрны соболи.
- 110. Говорилъ тогды Потыкъ да сынъ Ивановичь:
 Ужъ ты цесью не отдашь, да возьму нецесью. Отвъцялъ-то король земьли Задоньскія:
 "Право, ей-Богу, Мароушка просватана."
 Пше ти въдь какъ ръчи не въ любви пришли.
- 115. А пошоль-то въдь какъ Потыкъ на новы съпи,

¹⁾ См. стр. 379, прим. Собир.

Онъ убилъ-то двънадцеть да кръпкихъ сторожовъ, Онъ въдь прирвалъ-то двънадцеть да вси закоч(ц)иковъ, Да отпиралъ въдь у Мареушки двери на пяту. Сизы голубы у ей да испугалисе,

120. По верхамъ-то у ей да розьметалисе,
Чёрны соболи у ей вси розбъжалисе.
Да скакала тогды Мареушка на ръзвы ноги
Да сама-то говорила таковы ръчи:
"Да не гръло-то красно солнышко равно три года,

125. Да тепере праведимо высоко взошло! Да обнимала-то Потыка за бълу шею, Цёловала ёго-то въ уста сахарныя. Ужъ какъ бралъ-то пъдь Потыкъ ей за праву руку, Да повёль-то ей Потыкъ по новымъ сънямъ.

130. Да увидъла въдъ Мареушка, лебедъ бълан.— Да убиты двънадцеть-то кръпкихъ сторожовъ, Ище сорваны двънадцеть вси замоц(ч)ики,— Да сама говорила-то таковы ръчи: "Да умълъ миня батюшко споить, скормить,

135. Не умълъ миня батюшко замужъ выдати: Отдавашь миня не съ цесьти, да какъ не съ радосьти, Отдавашь ты миня да съ кроволитьиця." Да повёлъ взялъ въдь Мароушку на широкой дворъ, Посадилъ-то въдь Мароушку на добра коня,

140. Ище самъ-то садился да переди ею.
Да выходить король-то земьли Задоньскія,
Ище самъ онъ говорилъ-то да таковы рѣчи:
"Добро жаловать, Потыкъ сынъ Ивановиць,
Хльба, соли ко мнъ ись да вина съ мёдомъ пать!"

Отвъцялъ-то въдь Потыкъ сынъ Ивановиць:
 На прітади ты гостя не учёстоваль,
 На отътади тибъ гостя но учёстоваль'
 Только видъли—Потыкъ-отъ собпрантце,
 Да не видъли потадоцьки богатырьскія.

150. Копь скакаль церезь ствну-ту городовую, Черезь ту же церезь башню наугольнюю. Они день-оть какь тауть съ утра до вечора; Состыгала туть Цотыка ночька тёмная; Розоставиль въдь Потыкъ какъ бълой шатёръ,

155. Розоставиль проваточьку со новыхъ-то 1) костей,

¹⁾ Си. прим. въ № 99, ст. 12. Собир.

Со новыхъ-то костей да съ зуба рыбъёго Да валилее со Мареушкой—лебедь бълын. Розьсердилась-то на ёго Мароушка, лебедь бълан. Обвернула ёго да чёрнымъ ворономъ,

- 160. Приказала лететь ёму по поднебесью; Онъ леталъ-то всю ноцьку осённую, А осённу-ту ноценьку до была свёту. Обвернула другой разъ да какъ добры́мъ конёмъ, Да сама-то садилась какъ на добра́ коня,
- 165. Она взьдила-то всю ночьку осённую; До того жа онъ взьдиль до бёла свёту, Пролёжаль онъ весь лень съ утра ло вец(ч)ёра. Обвернула она тогда горносталюшкомъ, Приказала конатъце да подъ кореньюцёмъ;
- 170. Копалсэ Потыкъ до бёла свёту, Приломалъ онъ свою да буйну голову. Да тогда-то овернула-то сёрымъ камешкомъ, Она бросила камешокъ во ц(ч)исто полё, Да сама она валилась въ новой бёлой шатёръ.
- 175. Да во ту-ту пору де, какъ во то время Ужъ какъ вхалъ государь нашъ Илья Муромець, Ище самъ говорилъ-то да таковы ръци: "Ище колько въ цистомъ поли не взживалъ, Ужъ какъ этого камешка не видывалъ."
- 180. Онъ вёдь бралъ тогды камешокъ на бёлы руки
 Да металъ этотъ камешокъ по поднебесью;
 Ужъ какъ выскоц(ч)илъ у камешка Потыкъ сынъ Ивановицъ
 Говорилъ государь тогды таковы рёчи:
 "Ты постой-ко-се, Потыкъ, во чистомъ поли;
- 185. Я пойду-то ко Мареушки во бълой шатёръ. Да пришолъ-то въдъ государь-отъ во бълой шатёръ, Повалился въдъ къ Мареушки—лебедь бълыя; Да накинула Мареушка праву вогу, Да хватила она-то ёго правой рукой;
- 190. Ише хоцёть-то здушить-то осударя Илью Муромця. Да скакалъ государь тогды на рёзвы ножки, Ише бралъ-то вёдь Мароушку за русу косу, Ужъ какъ вынялъ государь-то какъ три прутышка, Ише начялъ стягать-то Мароушку, лебедь бёлую.
- 195. Да змолилась-то Мароушка, лебедь бълан: "Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановиць! И не буду теперь-то да зъмъя лютая,

Я вёдь буду тепереци молода жона." Ише проспаль государь ноць-ту да до бёла сывёту.

200. Тогда садвинсь они да на добры́къ коней:

А садвиъ-то въдь Потыкъ Мареушку позади собя;
Да ноъхали они тогда въ крашонъ Кіевъ градъ,
Да наъхали они на зъмъю лютую;
А горитъ у ей зъмънноё подсорьице.

205. "Ты сойми-во-се, Потыкъ, да свой сафьянъ сапогъ, Ты залей-во моё зъмъино гиёздышко;— Я тъ здъллю добро-то какъ великой." Да соходитъ-то Потыкъ со добра коня, Скиниваётъ какъ свой сапогъ сафъянныя,

210. Да зачерышвать свъжой воды ключевыя, Да заливать онъ зъмънно гнездышко ¹). Да по ижному было да какъ по 'тъъзду-то, Да пріъхаль во Кіевъ король какъ Тульскія ²); А онъ выиграль у Владимёра золотой казны сорокъ тысечей,

215. А онъ выиграль у Владимёра двънадцеть-то ка богатырей, А во ти жо во пъшки онъ, во шахматы. "Ужъ ты гой еси, Потыкъ да сынъ Ивановиць! Посиъ васъ-то прівхаль король земьли Тульскія; Онъ въдь выиграль у меня золотой казны сорокъ тысечей,

220. Овъ вёдь выпраль у мня двёнадцеть-то какъ богатырей, А тогды сьёзди ты, Потывъ да сынъ Ивановиць, Ко тому жо королю да земьли Тульскія, Отыграй ты золоту казпу, соровъ тысечей, Отыграй-ко-се ты двёнадцеть какъ богатырей."

225. Да отправился Потыкъ да въ земьлю Тульскую, Ко тому королю-ту да земьли Тульскія. Прітажаль відь Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ише самъ говориль ёму такови річи "Ужъ ты вой еси, король да земьли

280. Я прівкаль играть во пршки-ти, какт Они садились играть съ королёмъ де Да недолго въдь Потыкъ какъ отыгрь Онъ въдь ступь-ту въдь ступилъ, в

Отыграль-то у ёго золотой казны сор 235. Отыграль у ёго двъпадцеть-то всихъ

¹⁾ Стихи 203—211 Ченалевъ припоминать и вс равсказъ о смерти Мареы (ст. 252). Собыр.

²⁾ Турскій, турсцкій. Собир.

Онъ въдь выигралъ у ёго да любимую доць, Да любиму-ту доць да одинакую Ише на имя Овдотьюшку, лебедь бълую; Да повхалъ въдь Потыкъ въ крашонъ Кіёвъ градъ.

- 240. Да стречять ёго Владинёрь-оть стольнё-кісськой, Да стрецяёть Опраксёя Королевичьня. Да привозить золотой казны сорокь тысечей, Да привозить дейнадцеть да какъ богатырей. Да узнала туть Мареушка, лебедь бълая,
- 245. Какъ сосватался на Овдотьюшки-лебедь бѣлыя, Да сама говорила таковы рѣци: "Мы пойдёмъ съ тобой да какъ вѣнцятисе; Мы положимъ таку заповѣдь великую: Да которой умрёть, другому живому во гробъ легчи.
- 250. Шьтобы выкопать могила трёхъ локотъ". Обевнялсе вёдь Потыкъ сынъ Изановичь. Умёрла-то у ёго да Мароушка, лебедь бёлая; Повалили вёдь Мароушку во гробъ въ огромныя Да наверхъ-то вёдь Потыка сына Иванова
- 255. Зарывали во ту могилу-ту во глубокую. Да на ето государь-то какъ догадъливъ былъ: Привезалъ какъ ко гробу колокольцикъ-отъ, Ингие вывёлъ изъ могилы проволоку жа. Втипоръ скакала Мареушка, лебедъ бълая,
- 260. Ише зацела душить то Потыка сына Иванова. Зазывенвлъ-то ввды мвдной колокольцикъ-отъ, Зазывенила то проволока та какъ желвзная. Не дозволять то законъ розрыть могилу-ту. Да во ту-то пору, да какъ во то время
- 265. Налетъла зъмъя да какъ въдь лютая, Она нацяла рыть-то да какъ сыру землю, Она вырыла Потыка сына Иванова Да втипоръ тутъ же Мароушку, лебедь бълую, Опалила она Потыка сына Иванова.
- 270. Ише будто ёго да головёнушку. Говорилъ восударь-то да Илья Муромець: "Ише надоть выдь здылать реннка высокая, Надоть зьдылать-то петёлка варёная. Повели-то выдь Мареушку, лебедь былую,
- 275. Да повёль-то въдь Потыкъ сынъ Ивановичь; Опъ въдь вывёль на ренну высокую,

Да котвлъ онъ сунуть ей въ петёлку варёную. Да на его государь-отъ да какъ догадълняъ былъ: Онъ въдъ сталъ подъ реннку высокую;

- 280. Она сунула Потыка сына Иванова,— Да нахнуль государь-то да саблёй вострою Да по той жо по ренны высовою; Да упаль-то въдь Потыкъ на сыру землю. Да скакаль-то государь-отъ да Илья Муромець
- 285. Да на ту жа на реннку высокую, Онь вёдь сунуль туть Мареушку въ петёлку варёную. Задавилась тогды Мареушка, лебедь бёлая. Да росклани огонь, большой пожоть, Новалили туть вёдь Мареушку, лебедь бёлую,
- 290. Повалили въдь Мареушку на большой пожогъ Да сожгли-то её какъ тъло бълой, Ище пепель какъ розьвъели по цисту полю. Говорилъ государь тогды таковы ръци: "Ужъ ты сукить сынъ, Потыкъ сынъ Ивановиць!

295. Говориль тогды я тибь таковы рычи:
"Ты не взьди во землю-то во Задоньскую,
Не бери-тко-се ты Мареушки-лебедь былыя:
Тъ не будёть выдь Мареушки молода жона,
Тебь будёть выдь Мареушки зьмыя лютая".

- 300. Повжай-ко-се теперечи къ королю-то какъ вёдь Тульскому, Ты возьми-тко-се Овдотьюшку, лебедь бёлую 1). Да отправился вёдь Потыкъ-то сыяъ Ивановичь; Ище съ имъ-то поёхалъ государь-отъ да Илья Муромець, Да поёхалъ Добрынюшка Микитиць-отъ;
- 305. А прівхали къ королю-ту за земьли Тульскія. Онъ не сталь-то давать Овдотьюшки-лебедь бізлыя; Они нецісно взели Овдотьюшку, лебедь бізлую, Увезьли-то они да нъ крашонъ Кіевъ-градъ. Пов'інцялся тогды Потыкъ сынъ Ивановичь
- 310. А со той же Овдотьюшкой-лебедь бізыя,

101.

Дюнъ.

Ужъ какъ не было на силу-ту на Самсонову, Да на сильнёго Самсона-та Колыбанова,

¹) Сказатель уже позабыль о томъ, что Потыкъ еще раньше прявезъ Опрочью. Собыр. Да на сцястьё государя Ильи Муромця, Да на въчьво 1) Добрынюшки Никитичя,

- 5. Да на ярость-ту Олёшеньки Поповичя, На злату казну Сатка, купц(ч)я богатого, На строеньицё Дюка сына Стёпанова. -А у Дюка былъ домъ-отъ да на сёми вёрстажъ. Кругомъ Дюкова было въдь широка двора,
- Ведёна была оградушка булатная;
 Насажоны были столбицьки серебряны,
 Насажоны были столбики позолочёны,
 Ужъ какъ мъдныхъ, желъзныхъ числа-смёту нътъ.
 Да закрытъ какъ въдь домъ мъдью козаркою,
- 15. А котора-та м'вдь дороже красна золота. Да настроёны у Дюка-та были кузьници, Да настроёны у Дюка-та были банёчьки. Да не б'вленька берёзка-та къ земьли клонитце, Ише Дюкъ-отъ передъ матерью низко кланилсо:
- 20. "Ты спусьти миня, маминька, съвздить въ кращонъ Кіевъ градъ,

Посмотрить-то мнѣ князя Владимёра Да со той же съ Опраксеёй-то Королевичьнёй. Не спушшать ёго маменька родимая:

— Ты поѣдёшь, моё цядышко ты милоё,

- 25. Да напьесьсэ ты зелёна вина, Да во хмёлю-то, моё чядышко, не устроисься 2), Да захвасташь своимъ-то да широкімъ дворомъ, Да захвасташь своею ты родной матушкой. Ужъ какъ Дюкова-та была матушка:
- 30. Она дровцеми топитъ кипарисныма, Она помёлышками пашотъ да семишолковы, Пекётъ она колачики круписцяты; Да колач(ц)икъ-отъ съёшь—другого хочетца, А другого-та съёшь—о третьёмъ душа бажитъ.—
- 35. Да просилса в'вдь Дюкъ-отъ по второй наконъ; Не спушшаётъ ёго маменька родимая. Да просилса в'вдь Дюкъ-отъ по третей наконъ; Да спустила ёго маменька родимая. Одфвалъ тогды Дюкъ-отъ платьё золото,
- 40. На коня-то-уборъ да какъ серебъряной, Да поъхалъ тогды Дюкъ-отъ въ кратонъ Кіевъ градъ.

¹⁾ Въжство. Собир,

²⁾ Остереженься, устоинь? Ср. стр. 108, ст. 251: "пеуступчиво". Собыр.

Прівжаль тогды Дюкъ-оть въ крашонъ Кіевъ градъ, Да ко той же прівжаль да ко Божьёй церьквы; Да заходить відь Дюкъ-оть да во Божью церькву;

- 45. Онъ въдь вресть-оть кладётъ да по писаному, Какъ поклонъ-отъ ведёть тогды по учёному; Онъ въдь кланентце чюднымъ образамъ. Огледълись попы-ти вси, какъ дъяконы На того жо на дородьнёго на молодца,
- 50. Они п'вть-то, читать да пом'вшалисе.
 Отслужили тогды-то да во Божьёй церьквы.
 Ище вонъ-то пошли да изъ Божьёй церьквы.
 Ище зваль его государь-оть 1) на почесной пиръ:
 "Добро жаловать, да Дюкъ-отъ всё Стёпановичь,
- 55. Хлеба, соли во мив-ка ись да вина съ медомъ пить! А они приходять во гривьию-ту да княженерскую Да садятие за столы-ти за дубовыя. Да подвосять винце-то, пиво стоканц(ч)иками. А сидитъ-то ведь Дюкъ-отъ да сынъ Степановичь—
- 60. Да пов'всилъ-то свою-ту буйну голову,
 А ничимъ-то сидитъ онъ какъ не жазстаётъ.
 Да ставалъ тогды государь-отъ на р'язвы ноги,
 Онъ в'ёдь взялъ-то цярочьку въ полведра вина,
 Наливалъ эту цярочьку зелена вина,
- 65. Подносиль тогды вёдь Дюку сыну Стёпанову. Да прималь онъ ету чярочьку единой рукой, Выпиваль онъ ету чярочьку на единой духъ; Да вторую наливаль ёму полтома напра-Принималь-то ету чярочьку
- 70. Выпиваль онъ ети чирочьки Хиблинушка нь головы тогд Онъ захнасталь тогды своим Да захвасталь своею родной "Проживу и у вась во Кіен
- 75. Ише кажной день носить ст Да нехто тогды по Дюки-то Говорять-то вёдь Дюку сын;
 — Да засельшина, дётина, Ужъ ты пьяной нацилее да
- Поручился по Дюки-то госуд А тогды отправили ко царст

¹⁾ Илья Муромець, вичето виязи Вла

Описать ёго-то какъ имъньицё. Да какъ жили у Дюка-та равно три года, Описали одны они кузнеци съ банеми.

- 85. Розьсердилась тогды Дюкова-та матушка, Отписала въдь князю Владимеру: "Да вы продайте-тко Кіёвъ со Церниговымъ, Вы купите бумагъ-то со чернилами;— Вы тогда-то опишите моё имъньицё.
- 90. Вы спустите тогды моёго цяда милого, Да во свой-отъ спустите во широкой дворъ . Отпустили тогды Дюка сына Стёпанова Да во свой-то ёго да во широкой дворъ, Ко своей-то родимой да какъ ко матушки.

102.

Козарушно (Козаринъ).

На роду-ту Козарушка попорьтили, Отець съ матерью Петровиця не злюбили, Отсылали Козарушка ко бабушки, Да ко бабушки Петровиця къ задворёнки,

- Не вельли корьмить хлюбомъ круписцятымъ,
 Не вельли поить водой мёдовыя;
 Да вельли корьмить хлюбомъ гнилымъ жа всё
 Да вельли поить водой со ржавчинки.
 Ужъ какъ тихъ рюдей бабушка не варуётъ;
- 10. Да корьмила Козарушка хлібомъ круписцятымъ Да поила Петровиця водой мёдовыя. Ише сталъ вашъ Козарушко пети, шти літь, Ише сталъ-то по улочьки похаживать, Ише съ малыма ребятушками поигрывать.
- 15. Ёго дразьнять туть маленьки ребятушка: "Не прямого ты отця, не прямой матушки; Ишше всё ты въдь ходишь чюжой выблядовъ!" Ишше какъ эти ръчи не въ любви пришли. Онъ которого ухватить какъ въдь за руку,
- 20. Оторвётъ у того да онъ праву́ руку; Онъ которого ухватигъ какъ вѣдь за ногу, Оторвётъ у того онъ праву́ ногу. Ише самъ пошолъ втипо́ръ да какъ ко бабушки, Ише самъ говорилъ ей таковы рѣчи:

- 25. "Ужъ ты вой еси, бабушка-задворёнка!
 Ты скажи-тко-се инъ, да кто у мня отець въдь, мать:
 Мини дразьнять туть маленьки ребятушка,
 Да зовуть-то меня всё накъ выблядкомъ".
 Говорила ёму бабушка-задворёнка:
- 30. Ужъ ты вой еси, Козарушко Потровиць-отъ! У тя отець въдь-то Пётръ да Коромы́словиць, Ище матушка Петрова-та молода жона. Говорилъ-то Козарушко таковы ръчи:

 "Ужъ ты вой еси, ты бабушка-задворёнка!
- 35. Наневи-тко-сё мий подорожьничковъ,
 Ужъ ты дай мий шлипочьку райно тридцеть пудъ;
 Ужъ ты дай-ко мий млючёчьку равно сорокъ пудъ".
 Напекла ёму бабушка подорожьничьковъ,
 Да дала ёму бабушка тутъ шлипочьку,
- 40. А дала ёму бабушка вёдь ключёчьку; Да пошоль нашъ Козарушко искать батюшка. Да приходить Козарушко въ ту деревёнку; Да играють на улоцьки маленьки ребятушка; Онъ вёдь спрашиваль да какь у маленькихь ребятушокъ:
- 45. "Ише гдъ-то Петрово какъ подворьяцё?"
 Отвели ёму ребятушка подворьицё.
 Да скричаль-то Козарушко громкимъ голосомъ:
 "Ужъ ты вой еся, Пётръ да Коромысловиць!
 Не бывало ли у тя да чядышко милоё
- 50. Ите на ими Козарушко Петровичь-отъ?*
 Да набёнка у Петра вся поизаталасе,
 Ставники-ти 1) у ёго вся покосилисе.
 Отвъцялъ-то Пётръ да Коронысловиць:
 Не бывало у насъ тако чядо милоё.—
- 55. Да въдь проць пошолъ Козарушко Петровиць-отъ; Покатились по бълу лицю горючи слёзы. Да пошолъ-то Козарушко во чисто полё, Розоставиль бълой шатёръ полотьняной, Да валился онъ самъ во бълой шатёръ.
- 60. Да выходить въ полноць-ту изъ бъла шатра; Услыхаль-то въ чистомъ поли деветь голосовъ.—-Тамъ въдь плакала въ чистомъ поли красна дъвиця: "Да коса, ты коса, да моя русая! Да плели тебя, коса, да на святой Руси,

¹⁾ Стойки у окна.

- 65. Росплетуть тебя, коса, да въ проклятой Литвы. Кабы быль у мня въдь брателко Козарушко, Онъ не даль тутъ поганымъ тотарамъ-то на поруганьё". Ише обраль Козарушко бълой шатёръ, Ише самъ побъжаль-то да во чисто полё,
- 70. Онъ избилъ-то всихъ да семь 1) розбойниковъ, Ише отнялъ у ихъ свою да какъ родну сёстру; Ише сами пошли они ко батюшку, Ко тому жо Петру-ту Коромыслову. Приходятъ ко ёго-то да ко подворьицю;
- 75. Да скричяль тогда Козарушко громкимъ голосомъ: "Ужъ ты вой еси, Пётръ да Коромысловиць! Не бывало ли у тя-то да цядо милоё Ише на имя туть Мареушка, лебедь бълая?"
 Да выскакивалъ Пётръ тогда на улицю
- 80. Со своей-то онъ да съ молодой жоной:
 Да бывало у мвя тако чядо милоё
 Ише на имя тутъ Мареушка Петровна-та.
 Ише бралъ онъ въдь Мареушку за праву руку
 Да повёлъ-то въдь Мареушку въ свою горьницю,
 85. Ише тутъ же пригласилъ да Козарушка Петровиця.

103.

Чурило и невърная жена.

А на вёшной на празыничёкъ на Троицю Нападала порошиця снёжку бёлого. А по той по порошици, по бёлу снёжку Ише шло-прошло два брателка названыя,

- 5. Два названыя брателка, крестовыя: Во перывыхъ-то шолъ Чюрилушко Петровичь-отъ, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповичь-отъ. А Чюрилушко пошолъ-то де къ широку́ двору, Онъ колотитьце у серебряна колечушка.
- 10. Услыхала туть дъвушка-служаночька, Да любимая Васильёва племенёнка; Отпирала окошочька немножоцько, Да сама говорила-то потихошенько: "Ише хто у насъ колотитьце у колечушка?"
- 15. Отывъчяль ей Чюрилушко Петровичь-отъ:

¹⁾ Cp. № 97, cr. 27. Cobup.

- Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаночька, Да любима ты Васильёва племенёнка! Дакъ у тя дома ли дедюшка родимыя?— Отъвъчяла ёму дъвушка-служаночька:
- 20. У мня въту гъдь дедюшки родимого:
 Да ушолъ-то у мня дедюшка во Божью церькву
 Да онъ четья-то, пънья слушать церьковного,
 Онъ того жа де знону-ту колокольнёго."
 У тя дома ли дединка родимая?
- 25. Отвъц(ч) ила ёму дъвушка-служаночька:
 "У мия дома тутъ дединка родимая:
 Да злёжитъ у мия дединка въ задънёй горници."
 Ужъ ты вой есп, дъвушка-служаночька!
 Ты поди скажи дединки родимыя:
- 80. "Какъ приполъ-то къ тебъ да небывалый гость Дакъ ише на имя Чюрилушко Петровичь-отъ." Я въдь дамъ тебъ, дъвушка, три денёжки, Три денёжи-то дамъ да какъ три зблотыхъ.— Побъжала тутъ дъвушка въ задъню горницю
- 35. Да сказала туть дединки таковы рѣчи:
 "Ужъ вы вой оси, дединка родиная!
 Да пришоль-то какой-то къ тебъ-ка небывалый гость
 Ище на имя Чюризушко Петровичь-отъ."
 Да скакала тогды дединка на рѣзвы ножки,
- 40. А бъжала тутъ дединка по новымъ сънямъ, Какъ отпирала тутъ дединка съни на пяту, А сама говорила-то таковы ръчи: "Да не гръло-то солнышко, не сънътило, Да тепере праведимо-то высоко взопило!"
- 45. Да обникала Чюрилушка за бълу шею, Понабрала (?) она Чюрилушка за праву руку, Повела она Чюрилушка въ задъню горъницю, Скинивала у Чюрилушка сибироцьку, Скинивала у Чюрилушка сапожочьки
- 50. Да валилась со Чюрнаушкомъ на кроватку спать. Да Олёшенька приполъ втипоръ во Божью церкву; Онъ въдь крестъ-отъ кладётъ да по писаному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по уч(п)ёному, Онъ въдь кланядсе-то чюднымъ образомъ,
- 55. Инше въ лишшецю-ту кланялсе Василью Перемстьёву. Его спрашивали да попы, дьяконы: "Ты какой-отъ идёшь да какинъ словёшь?"

- Я слову-ту Олёшенькой Поповичёмъ. Насъ въдь шло-прошло два брателка названыя:
- 60. Во перывыхъ-то шолъ Чюрилушко Петровиць-отъ, Во вторыхъ-то шолъ я, Олёшенько Поповиць-отъ. Какъ Чюрилушко пошолъ къ Васильёву широку двору, Да къ Васильёвой ушолъ онъ къ молодой жены; Я Олёшенько пришолъ да во Божью церькву
- 65. Какъ четья-та, пѣнья слушать церьковного, Я того жа вѣдь слушать-то звону колокольнёго.— Ише бралъ-то Васюльюшко шляпочьку со спичечки, Ише самъ-то пошолъ да изъ Божьёй церьквы, А повѣсилъ свою-ту буйну голову.
- 70. Онъ приходитъ къ своёму-ту широку двору, Онъ колотитъце за серебряно колечюшко. Услыхала тогды дъвушка-служаноцька, Да любимая Васильёва племенёнка, А сама говорила-то таковы ръчи:
- 75. "Ише хто у насъ колотитьце у колечюшка?" Говорилъ-то ей дедюшка родимыя:
 - Отпирай-ко ты, дъвушка-служаночька.— Да скакала тутъ дъвушка на ръзвы ножки, Побъжала тутъ дъвушка по новымъ сънямъ,
- 80. Отьпира туть дѣвушка двери на пяту.
 Говорилъ вѣдь дедюшка таковы рѣчи:
 Ужъ ты вой еси, дѣвушка-служаночька!
 Ише хто-то вѣдь у насъ есь небывалой гось? Отьвѣчяла ёму дѣвушка-служаночька:
- 85. "Какой-то пришолъ Чюрилушко Петровичь-отъ, Да ушолъ онъ въдь съ дединкой въ задыно горыницю". Отъпиралъ тогды Васильюшко въ горыници двери на пяту. Завернула Чюрилушка во периночьку. Говорилъ тогды Васильюшко таковы ръчи:
- 90. "Ише чья эта сибирочька на спичёчьки?" Отвъчяла ёго да молода жона:
 - Ужъ какъ были тутъ бабушкины робятушка Да оставили у мня эфту сибирочьку.— "Ише чьи эти сапожочьки подъ кроваточькой?"
- 95. Отывъчяла ёго-то молода жопа:
 - Ужъ какъ были туть бабушкины робятушка Да оставили сапожки-ти подъ кроваточькой.— Розьвернулъ тогды Васильюшко пиринушку;— Да лёжитъ-то Чюрилушко Петровичь-отъ.

. .

- 100. Онъ вёдь выхватиль свою-ту саблю вострую Да отсёнь у Чюрила-та буйну голову. Говорила Васильюшку молода жона: "Соберёнь мы, Васильюшко, пиръ навесели, Шьто уходиль у мин Чюрилушка Петровичи."
- 105. Ишше собраль Васильюшко перь навесели. Наливала она имъ два стоканьчика, Наливала она да зелья смёртного, Подносила Васильюшку Перементьёву, А другой-отъ въдь дъвушка-служаночьки.
- 110. Да любимой-то Васильёвой племенёным. Выпивали они-то да зельё смертноё; Приходила имъ тутъ конч(п)нна свёту бёлого.

104.

Камсное побоище.

(Отрывовъ 1).

"Ужъ ты вой еси, Добрывюшка Макитичь-оть! У тибя, у Добрывюшки, рука лёкка, Да рука-та лёкка да какъ перо востро. Ужъ я буду-ту тебъ, Добрывюшка, росказывать:

- 5. Въ перьву голову—Самсона ты Колыбанова, Втору голову—Дуная-та Переславьёва, Въ третью голову—Гаврюшу-ту Долгополого; Да пиши-тко Луку Толстоременьника, Да обёхъ пиши съ племеньникомъ;
- Ужъ ты Ромшу пяши-тко, Ромшиби колпакъ,
 Ромшиби колпакъ пиши съ племеньникомъ,
 Да двухъ братьицей пяши-тко-сь, да двухъ Збродовичей,
 Да двухъ братьицей пиши-тко-се двухъ Поповицей,
- Да пиши-тко-се Потавюшку-ту Хро́мого,
 15. Да пиши-тко-се Дюка сына Степанова,
 Да пиши-тко-се Матьвъюшка Петровичя 1). 4
 Да собиралось туть богатырей тридиеть безъ единого,
 Да тридиятой—государь нашъ Илья Муромець.

¹⁾ Чекалевъ знастъ всю старину, но и не успаль записать се цаликомъ. Когда окъ разсназывалъ ся содержаніе, и замътилъ приоторыя особенности нъ перечисленіи богатырей и потому записаль вто перечисленіе,— какъ всегда, съ павіл. Собир.

Его Илья посываеть созвать дружипу. Собир.

105.

Соронъ налинъ со налиною.

Собираласе дружиночька, сорокъ каликъ, Ужъ какъ сорокъ каликъ-то да со каликою. Атаманомъ тутъ Касьянъ-то да сынъ Ивановиць, Подъатаманьё Михайлушко Михайловичь-отъ.

- 5. Они клали таку заповъдь великую:
 "Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплуту́итьце,
 Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитьце,
 Ише хто-то изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдётъ,—
 Не ходить тогды въдь намъ не подъ царской судъ,
- 10. Не подъ царской-отъ судъ да не подъ княжеской; Ну такого чёловѣка судить своимъ судомъ: Ише ясны-ти оци тянуть косицеми, Да рѣчистой-отъ языкъ тянуть теменёмъ, Да ретивоё сердечюшко промежу плечи.
- 15. Да жогчи будёмъ селитрушку на бізыхъ грудяхъ, Да отсійкчи втізпоръ да буйна голова, Розьмётать ёго тізло по чисту полю. Они здраво 1) идутъ-то въ полё чистоё; Да пошли ети калики въ Ерусалимъ-градъ
- 20. Они Господу-Богу-ту помолитисе, Ко Господънёму гробу-ту приложитисе, Во Ердань-ръки-то да окупатисе. Имъ въдь стрътилсэ Владимёръ на чистомъ поли; Скиниваётъ свою-ту шляпу пуховую:
- 25. "Ужъ вы здрастуйте, сорокъ каликъ со каликою!"
 Ужъ ты здрастуй, нашъ Владимёръ да стольнё-кіеськой!—
 Говорилъ-то имъ Владимёръ да таковы рѣчи:
 "Ужъ вы вой еси, сорокъ каликъ со каликою!
 Ужъ вы спойте-тко мнѣ стихъ Еле́ньскія
- 30. Не слыхалъ-то я у васъ стиху Еленьского". Становилисе калики во единой кругъ, Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ, Востры копьиця въ земьлю-ту испотыкали, Они суночьки-котомочьки исповъсили;
- У ихъ суночьки-котомочьки рыту бархату,
 А подсуночьки у ихъ-то де красного золота;

¹⁾ Ср. стр. 460-1. Собир.

Да какъ запъли калики-то стихъ Еленьскія. Ужъ какъ матушка сыра земьля потряхаласе; Подъ Владинёромъ конь-отъ подтыкантьце,

- 40. Да упалъ на колънки конь на сыру землю, Да упалъ-то Владимёръ-то со добра коня. Говорилъ тогды Владимёръ-отъ таковы ръчи: "Ужъ вы сорокъ наликъ-то да со каликою! Ужъ вамъ полно пъть-то стихъ Еленьскія;
- 45. Не могу-ту и у васъ больше слушати. Перестали калики пъть стихъ Еленьскія. Да ставалъ тогда Владимёръ на ръзвы ноги, Ише самъ говорилъ-то таковы ръчи: "Да имънья у мия въ собой не случилосе,
- 50. Золотой-то казны при мев не пригодилосе; Вы подите-тко-се да нъ кращонъ Кіёвъ градъ, Да къ моей-то вы подите къ молодой жоны Ище на имя къ Опраксен-ти Королевисьни: Она заплатитъ въдь вамъ за стихъ Еленьскія".
- 55. Да пошли эфти калики въ крашонъ Кіевъ градъ; Да приходить ко гривни-то княжеверскія, Ови просять туть милостину спасёную. Увидала-то Опраксея Королевисьия, Отпирала окошоч(п)ька немножочько,
- 60. [Да сама говорила потихошенько]
 Подала имъ въдь милостину спасёную.
 Узидала ту прекрасного податаманья
 Ише на имя Михайлушка Михайловичи,
 Да сама говорила-то таковы ръчи:
- 65. "Добро жаловать ко мив-ка хлёба, соли ись, Хлёба, соли ко мив ись да вина съ мёдокъ пить!" Заходять калики во гривни-ти княженерскія; Да садила она за столы дубовыя, Угошшала ихъ да пивоиъ пьяныя,
- 70. Пивовъ пълнымъ-то ихъ да хавбомъ, солью жа. Ище тутъ ити каликомъ начълеговать; Розъвела ихъ каликъ вси во разны комнаты, Да Михайлушка увела во свою спальную, Да валила ёго на свою кроваточьку,
- 75. А сама говорила-то таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты подъатаманьё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".

Говориль ей прекрасно-то податаманьё:
— Ужъ ты вой есь, Опраксея ты Королевисьня!

- 80. Мит нельзя сотворить любовь сердечьнюю: У насъ кладёна въдь заповъдь великая:
 Ишше хто-то изъ насъ, братцы-то, заворуитьце,
 Ишше хто-то изъ насъ, братцы-то, заплутуитьце,
 Ишше хто-то изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдётъ,—
- 85. Да не ходить тогды намъ въдь не подъ царской судъ, Не подъ царской намъ судъ да не подъ княжеской; Такового чёловъка какъ судить своимъ судомъ: Ише ясны-ти очи тянуть косичеми, А ръчистой-отъ языкъ-отъ тянуть теменёмъ.
- 90. Да ретивоё сердечюшко промежу плечьми, А жогчи будёмъ селитру на бълыхъ грудяхъ Да отсъкчи втипоръ-то да буйна голова, Розьмётать-то ёго тъло по чисту полю.— Проходила тогда ноченька осённая.
- 95. Ише проспаль Михайлушко до была сывыта. Да ставала дружиночька хоробрая, Собиралась дружиночька во походъ ити. Понесла тутъ Опраксея ёго на сёрдочьку; Положила ёму въ суночьку чашу золоту,
- 100. Изъ которою Владимёръ по прівзди пьётъ. Да не знало прекрасно-то подъатаманьё Ише на ими Михайлушко Михайловичь-отъ. Да отправились калики-ты во чисто полё; Она послала туть сзади Олёшеньку Поповичя:
- 105. "Настыги-тко сорокъ каликъ со каликою: Они украли у мня чящу ту какъ въдь зблоту, Исъ которой Владимёръ-отъ на прітади пьётъ". Да поткаль тутъ Олёшенька Поповичь-отъ Да настыгъ-то сорокъ каликъ со каликою,
- 110. Закричялъ то Олёпенька громкимъ голосомъ: "Ужъ вы стойте, сорокъ каликъ со каликою, Ужъ вы воры, калики да перехожія! Вы пошьто-то украли у насъ-то да чящу зблоту, Исъ которой-то Владимёръ по прівзди пьётъ?"
- 115. Они снели тутъ Олёшеньку со добра коня, Да подштанники ¹) снели у Олёшеньки Да насъкли Олёши-ти ж... до красна.

¹⁾ Порчонка.

Прівжаль-то Олёша-то въ кращовъ Кієвъ градъ, Говорилъ-то Опраксен-то Королевичьви:

- 120. "Они не отдали калики мив чящи волотой, Да насъкли мив ж...-ту они до красна". Посыдать она Добрынюшку Микитиця. А настыгь-то Добрынюшка на чистомъ поли. Да на это Добрынюшка очесьмиръ быль;
- 125. Ише самъ говоридъ-то таковы рѣчи: "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою! Не попада ли вамъ члиз-та красна волота, Исъ которой Владикёръ па пріѣзди пьётъ?" Становилисе калики-ти во единой кругъ,
- 130. Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ; Они стали смотърить во своихъ сунозькахъ Да нашли-то въдь чящу какъ въдь золоту У прекрасного нашли-то да подъатаманья Ище на имя Михайлушка Михайловичя?
- 135. Они отдали чящу-ту красна волота Молодыя Добрынюшки Микитичя (sic). Они стали судить Михайлушка споимъ судомъ: Ище ясны-ти очи тянули косичеми, Да ретиво-то сердечюшко промежу плечи.
- 140. А жогли они селитру на бълкать грудяхъ, Да отсъкли у ёго-то да буйну голову, Розьметали ёго тъло-то по чисту полю, Итте сами пошли-то во чисто полё. Обвернулисе назадъ оня,—
- 145. Да бъжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ. Ище зачели судить они не второй наконъ: Ясны-ти очи тявули косичени, Да ръчистой-отъ языкъ тянули те́менёмъ, Да ретивоё сердечюшко промежу плечи,
- 150. А жогий они сслятру на бълыхъ грудяхъ, Да отсъкли втипоръ да буйну голову, Ище тъло розьметали-то по чисту полю, Ище сами пошли поперёдъ-то по чисту полю. Овернулисе назадъ они,—
- 155. Да бѣжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы рѣчи: "Ужъ ты пой еси, дружиночька, сорокъ каликъ! Вы напрасно моня-то какъ наказыванте: Я ночёвалъ-то у Опраксен Королевичьни;

- 160. Увела-то она во свою спальницю, Да валила меня на свою кроваточьку Да сама говорила таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты податаманьё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".
- 165. А не согласилсэ я съ ней сотворить любовь сердечьнюю, Росказаль свою заповёдь великую, Понесла она миня на сёрточьку, Положила мнё-ка чяшу во суночьку". Да прошшалась съ имъ дружиночка хоробрая,
- 170. Шьто—напрасно наказали мы два раза; Мы не знали тоёго дѣла великаго.— Какъ отправились калики въ Еруса́лимъ-градъ; Они Господу-Богу-ту помолилисе, Во Ёрдани, въ рѣки́-ти да окупалисе,
- 175. Ко Господынёму гробу-ту приложилисе.

106.

Иванъ Грозный.

Да къ цёму де пріутихло-то морё синёй, Да къ цёму де пріуныли круты бережка, Почёму де призасожли ръцьки быстрыя, Почёму не побъжали ручьи мелкія?

- 5. Потому де пріутихло-то морё синёё Потому де пріуныли-ты круты бережка, Да потому не поб'єжали ручьи мелкія, — Какъ представлянтце цяриця-та благов'єрная, Да сама-то царю она наказывать:
- 10. "Ты Грозёнъ ты вёдь царь Иванъ Васильёвиць! Ты не будь-то грозёнъ да до солдатушокъ, А не будь ты вёдь строгь до малыхъ дёточёкъ. Я ишше-то накажу тибё наказъ великія, Я великъ-отъ тё наказъ накажу, немалыя:
- 15. Не бери-тко се ты замужъ Марьи Берблюковны,— А не будётъ тебъ Марьюшка молода жона, Ужъ какъ будётъ тебъ Марьюшка зьмъя лютая". А представиласъ цяриця-та благовърная. Ише собралъ тутъ царь-отъ пиръ навесели;
- 20. Ише самъ говорилъ-то да таковы рѣци: "Ужъ я вывёлъ-то измѣнушку изъ Кіева;

Привезу я въдь правдушку изъ чиста́ поля" 1). Ише было у царя-то да пядо милоё, Ише мило-то въдь чядышко одина́коё

- 25. Ише на имя Васильюшко Ивановиць;
 Ише отъ роду Васильюшку было двадцеть лѣть.
 Говорилъ-то Васильюшко таковы рѣчи
 Ты Грозёнъ ты нашъ царь Иванъ Васильёвиць!
 Ужъ ты вывёлъ вѣдь правдушку изъ Кіёва;
- 80. Привезёщь ты изыквнушку изъ чиста поля.— Розьсердилсэ Грозёнь царь Иванъ Васильёвиць На своёго на чядышка на милого; Приказаль отъвезьти ёго во чисто полё Да отсъкц(ч)и ёго въдь какъ буйну голову,
- 35. Принести-то ёго голову на торблодьки. Отвеля-то Васильюшка во чисто полё, Интобы не видаль Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць. Они прибрали поганого тотарина, Инто такой же въдь есь—Васильюшко сынъ Ивановиць,
- 40. Да отсъкли у Васильюшка ²) буйну голову. Да какъ поъхалъ тутъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Онъ поъхалъ во то жо во чисто полё, Да привёзъ онъ въдь Марьюшку Верблюковну, Ише взялъ онъ за себя да обвинцялсэ.
- 45. Да у Марьюшки была-то да какъ родна сёстра. Называлась она да муськимъ именомъ— Кострюкомъ Мастрюкомъ сыномъ Ивановымъ; Захотъла она-то да какъ боротисе, Да искала себъ она поединшика;
- 50. Да нехто противъ ей да какъ не выскивалсэ.
 Она много згубила народу-ту православного.
 Да спокаелсэ Грозной царь Иванъ Васильёвиць,
 А шьто взялъ-то въдь Марьюшку Верблюковну;
 Онъ въдь спомнилъ наказъ своей жоны благочесливыя;
- 55. Пожальль тогды своего та чяда милого Ише на имя Васильюшка Иванова. Да выходить тогды Потанюшка де Хроменькой. Ише самъ въдь говорилъ онъ таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, Грозёнъ царь Иванъ Васильёвнчь!
 60. Ужъ ты какъ мят прикажошь съ ей ноборотисе?"

1) Мантив и правда-див жены Грознаго. Собир.

²⁾ Т. е. татарина, похожаго на Васидыешка. Собир.

Говорилъ-то Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь:
— Ужъ ты вой еси, Потанюшка ты Хроменькой!
А борись-ко-се, Потанюшка, какъ Бохъ поможотъ тебъ.—
Да схватилсэ съ Кострюкомъ сыномъ Ивановымъ.

- 65. Онъ изъ платьиця-та ей да какъ повылупилъ Да хребётну-ту костоцьку повыломилъ; А упала Кострюкъ Мастрюкъ на сыру земьлю. Тогды увидялъ Потанюшка въдь Хроменькой, Шьто не мужикъ-то въдь есь, да какъ въдь водитъце.
- 70. Да со-съ того со стыду она со великого Затянулась она-то да подъ крылечюшко, Ише гдъ-ко собаки-ти какъ приносятце. Росьсердиласе ее-то сестра милая Ише на имя-то Марья Верблюковна;
- 75. Поб'вжала она в'вдь въ задъню горьницю, Над'ввала свою шляпу богатырьскую: Ей подд'влали въ шляпу-ту в'вдь ку́тило 1), Да над'вла на свою-ту буйну голову; Ише шляпа-та была да равно тридцеть пудъ;—
- 80. Ише туть она да закололасе.
 Ише зрадовалсэ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь,
 Ишше самъ онъ говорилъ-то таковы рѣчи:
 "Охте-те-мни-чки-то мнъ тошнёхонько!
 Уходилъ я своёго-то чида милого
- 85. Ише на имя Васильюшка Ивановичя! Привели къ ёму Васильюшка Иванова, Ише сами говорили да таковы ръчи: "Ты Грозёнъ ты нашъ Иванъ Васильёвиць! Мы отсъкли у тотарина буйну голову,
- 90. Принесли тогды къ тебъ-ка на торелочьки; Пожалъли мы Васильюшка Иванова".

VIII.

Оедоръ Пароеновичь Съдуно́въ, грамотный старикъ лѣть 60, любитель покурить и выпить. Читать и писать онъ выучился у матери, а старины переняль отъ отца, считавшагося замѣчательнымъ сказателемъ. Поетъ онъ сильнымъ, пріятнымъ голосомъ, отчеканивая каждое слово; послѣдняя особенность его пѣнія, можетъ быть, объясняется тѣмъ, что

¹⁾ См. стр. 21, прим. Собир.

въ прежнее время онъ пъваль въ церкви, на клиросъ. Кромъ предлагаемой здъсь былины, онъ поетъ еще нъсколько старинъ, напр., Сорокъ каликъ со каликою, но не ручается за то, что знаетъ ихъ до конца.

107.

Первая поъздна Ильи Муромца.

Намъ не дорого не злато да чисто серебро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, серебро минуитца, Дорога наша любовь не позабудитца,

- 5. Да какъ перьва поъздка да Ильи Муромца Отъ славного города отъ Мурома Ко славному городу во Кіеву. Онъ уздаётъ, съдлаетъ да коня доброго: Ёнъ кладётъ съдлаетъ да коня доброго:
- 10. Да подстетивалъ подпружинки полковы Да застегивалъ пряжечки чиста золота, А бралъ съ собой мечъ да саблю вострую И бралъ-то коцъё да борзомърное, Онъ приковывалъ ко стремени булатному;—
- 15. Не отковывать отъ города отъ Мурома Да до славного города до Кіева. Лекко, скоро скакаль да на добра коня. А какъ видъли богатыря—сряжантде, Да не видъли поъздки богатырскія;
- 20. Только видели—въ чистомъ поли курева столбомъ. Ёнъ выёхалъ на шоломя окатисто, Да зарилъ-то, смотрелъ на всё четыре стороны. Да со западну виделъ со стороночку: Да не грозна туча поднимантие,
 - 25. А стояла-то тамъ сила невърная, Подъ славнымъ-то городомъ подъ Чиженцёмъ. Говоритъ-то сударь да Илья Муромець; "Да прости миня Бохъ да въ таковомъ грѣху! Я клалъ-то въдъ заповъдь великую
 - 30. Да на ту же на меть да саблю вострую, Да на то же кольё да бурзомърное; А тепере мив сабля да нужно-надобно". Отпадала-то сабля отъ стремени булатного; Онъ берёть-то саблю да но бълы руки,

- 35. Самъ повхалъ во ту силу невърную. Онъ рукою махнулъ, дакъ лежитъ улицёй, Да въ другу 1) махнётъ, дакъ—переулками. Онъ пресъкъ-то въдь всю силу невърную, Самъ повхалъ-то въ городъ Малой Чиженецъ
- 40. Да ко тимъ мужикамъ да мало-чиженцямъ. Говорятъ мужики да мало-чиженци: "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець! Ужъ ты хошь ли у насъ да царёмъ царить, Ужъ ты хошь ли у нась да съдокомъ сидъть?"
- 45. Отвъчатъ имъ восударь да Илья Муромець:

 Не хочу я у васъ да не царёмъ царить,
 Не царёмъ я царить, не съдокомъ сидъть.
 Вы скажите мнъ про дорожку прямоъзжую,
 Да куда-то ъздить въ красёнъ Кіевъ-градъ.—
- 50. Говорять мужики да по второй наконъ,
 Говорять-то они да по третей наконъ.
 Не хочу я у васъ въдь не царёмъ царить,
 Не хочу я у васъ не съдокомъ сидъть.
 Вы скажите миъ про дорожку прямоъзжую,
- 55. Шьто куда-къ-ли мнъ тхать да въ красёнъ Кіевъ-градъ.—
 "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець!
 Да какъ около тхать тибъ будетъ три года,
 А прямо-то тхать тебъ три мъсеца.
 Да по той жа дорожки прямоъзжія
- 60. А есь-ли три заставушки великія: Да какъ перьва застава да л'єсы тёмныя, Да втора застава да грези чёрная, Да какъ третья застава—ръченька Смородина; А у той же у ръчки да у Смородинки
- 65. У ей нътъ переброду да часто-мелкого Да нътъ перескоку да часто-уского; У ней есь черезъ ей одинъ кале́новъ мость. У того есь у моста у кале́ного, Да сидитъ Соловей на девети дубахъ;
- 70. Тамъ не конному, не пътому проъзду нътъ, Да не ясному соколу пролету нътъ: Да по пълому богатырю съ конёмъ глотатъ". Тутъ немного богатырь да розговаривалъ, Покруче свою лошадку поворачивалъ;

¹⁾ Cropony. Cooup.

- 75. Онъ повхаль по дорожки да прямоважія.
 Ай прівхаль ведь онъ да къ заставушки великія,
 Да ведь где были туть грези чёрныя,
 Да тамъ-ли стояли да лёсы темныя
 Онъ и сходить, восударь нашъ Илья Муромець,
- 80. Онъ и сходить, слезаеть да со добра коня; Онъ одною рукой да онъ воня ведёть, Да другою рукой онъ ведь дубъё рвёть, Да дубъё-ти рвёть да коню мосъ мостить. Онъ проёхаль две заставушки великія
- 85. Да пріткать ко третьей заставушки великія, Ко той же во річки ко Смороднем. Говорить-ли государь нашъ Илья Муромець, Говорить-то відь онъ да таковы річн: "Ужъ ты вой еси, річинька Смородинка!
- 90. На тъ нътъ переброду да часто-мелкого Да и нъту перескому да часто-узкого; Да есь черезъ тебя одинъ каленой мостъ; У того-то есь у калена моста, А сидитъ Соловей на девети дубахъ,
- 95. Онъ, ве конному, не пъшому проходу нътъ, Да не ясному соксму пролёту нътъ". Онъ самъ говорилъ да таковы ръчи: "Да просъти миня Бохъ да въ таковой вины! Ужъ я клалъ-то въдь заповъдь великую
- 100. Да на ту же на лукъ, калену стрълу: Не отковывать отъ стремени будатного Какъ отъ славного города отъ Мурома Да до славного города до Кіева; Ай тепере миъ лукъ, стръла нужно-надобно*.
- 105. Самъ но-вхалъ въдь онъ ко калену мосту; Заважаётъ-то онъ да на каленой мостъ. Засьвиствлъ Соловей посоловьиному, Заревълъ Соловей да позывъриному. Подъ богатыремъ конь да спотыкантце;
- 110. Ёнъ и бъётъ-то коня да по крутымъ бедрамъ:
 "Ужъ ты волчън-ли насть 1) да травяной мѣшокъ!
 Зачимъ скоро подъ богатыремъ да спотыкансьсе?
 Онъ берётъ-то вѣдь лукъ да калену стрѣлу,
 Онъ берётъ во свои да во бѣлы́ руки,

¹⁾ См. прим. 2 къ етр. 348. Собир.

- 115. Направляётъ Соловейку онъ во правой глазъ. Да какъ выстрёлилъ онъ да калену́ стрёлу, Она падала Соловьюшку во правой глазъ; Полетёлъ Соловей со девети дубовъ, Онъ и падалъ на матушку сыру землю.—
- 120. Сыра мать-та земля да потрясаласе.
 Онъ берёть Соловейка да во бёлы руки,
 Онъ приковывалъ ко стремени булатному,
 Самъ поёхалъ вёдь онъ да въ красенъ Кіевъ градъ.
 Онъ ёдёть во городъ въ красенъ Кіевъ жа,
- 125. Да ѣхалъ мимо Соло́вьевъ широкой дворъ. Какъ было у Соловьюшка три дочери; Они здрятъ-то вѣдь, смотрятъ во чисто полё: "Вонъ батюшко ѣдётъ да мужика́ везётъ". Да втора́ говорила таковы слова:
- 130. "Шьто батюшко треть да мужика везёть".
 Да какъ третья говорить да таковы слова:
 Да мужикъ-отъ втра треть, везётъ батюшка;
 Онъ прикованъ ко стремени булатному.
 Они вышли на улочку настртивть да Илью Муромця:
- 135. "Ты отдай намъ родного надпого батюшка". Онъ немного богатырь съ им' 1) розговаривалъ, Онъ поъхалъ ко князю да на широкой дворъ На почестной пиръ ко князю ко Владимеру. Онъ мечётъ коня да нерозуздана 2),
- 140. Самъ идётъ-то во гривню да княженецкую; Онъ крестъ-отъ кладётъ да по писаному Да поклонъ-отъ ведётъ да по учёному, Онъ и бъётъ-то челомъ князю Владимеру Да кнегины Опраксен да Королевичьни,
- 145. И кланялсэ на вси четыри стороны:
 "Ужъ вы здраствуйте вси князя да вси бояра!"
 И руськимъ могучимъ богатырямъ,
 И всъмъ поленицямъ да преудалыя
 Да всъмъ-то народу да православнымъ жа.

¹⁾ Вивсто "съ има". Собир.

²⁾ Съ этого мъста Съдуновъ плохо зналъ старину и допълъ ее до конца только съ помощью пъскольких в крестьинъ, которые ему подсказывали по чти каждый стихъ. Болъе всъхъ ему помогалъ Кизилъ (Ісзекіиль) Андреевичъ Лыткинъ, братъ довольно извъстной сказательницы (см. стр. 24, № 7). Отъ послъдняго и слышалъ между прочимъ предавіс о томъ, что "Илья Муромець въ Кіеви сидитъ на кони съ саблёй". Собир.

- 150. Ужъ ты здрасвуй, удалой да доброй молодець! Я не знаю, тебя какъ именёмъ назвать Да какъ звеличать тибя изъ отечества. Добро жаловать ко мев да хлёба, соли ись Хлёба, соли то ись, вина съ медомъ пить!—
- 155. Они вов на пиру да сидять пьють, вдять, Да вов на честномь они приросхвастались: А иной-оть хвасталь да шировимь дворомь, А иной ведь хвасталь да золотой казной, А иной ведь туть хвасталь сплой богатырскою,
- 160. Да нной-отъ хвасталъ да полодой жоной, Да безумной-отъ хвасталъ да родной сестрой. А одинъ доброй молодець сидитъ не пъётъ, не встъ, Онъ не пъётъ-то, не встъ, ише ничвиъ не хвастаётъ. Говоритъ-то Владимёръ стольнё-кіевской:
- 165. "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець!
 Ужъ ты што жа седишь у меня не пьёшь, не вшь,
 А не пьёшь-то, не вшь седишь, ничемъ не хвастаёшь?"
 Бласлови мив, Владимеръ-князь, слово молвети,
 Слово молвети мив-ка, да речь говоряти!
- 170. Я бду язъ города взъ Мурома.
 Я былъ-то подъ городомъ Чижемомъ;
 Я очистиль дорожку къ вамъ примоважую,
 Да привёзъ я Соловья къ тебъ на широкой дворъ.—
 Говоритъ-то Владимёръ таковы ръчи:
- 175. "Не нустымъ ди ты, дѣтинушка, похвалянсьсе?"
 Говоритъ-то Илья да таковы рѣчи:
 Ужъ ты вой еси, Владвиёръ-князь стольнё-кіеськой!
 Ты бери-тко дружинушку хоробрую:
 Перыву голову Добрынюшку Микитича,
- 180. Во вторыхъ ты Олёшеньку Поновича, Да пойдёмъ мы со мной да на широкой дворъ Да смотреть Соловьи прикована ко стремени.— А пошли они Владимёръ да на широкой дворъ; Говорилъ то Илья нашъ, Илья Муромець,—
- 185. Онъ велелъ Соловею засъвистеть въ полголосу, Зареветь Соловею велелъ онъ позвериному. Сыра мать-та земля да потрясаласе; Задрожали у Владимёра ножки резвыя, Буйна голова съ плечъ да покатиласе;
- Онъ падалъ Владимёръ на сыру́ землю́.
 Да подхватывалъ Добрынющка за праву́ руку,

А Олёшенька подхватываль за лівву руку, Повели-то во гридню да княженецькую. Говориль-то Владимёрь-князь таковы річи: 195. "Ты просьти миня, осударь Илья Муромець, Да просьти миня да въ таковой вины".

IX.

Ивань Прокопьевичь Прынуновь, неграмотный крестьянинъ 57 лѣтъ; старины слышаль отъ золотицкихъ стариковь, уже покойныхъ: Аверьяна, Андрея Викуловича Съдунова, Олина. Послъдняго сказателя вспоминаютъ въ обоихъ селахъ Зимней Золотицы, котя онъ уже давно умеръ. Прыгуновъ поетъ отрывисто, отчеканивая чуть-ли не каждый слогъ. Кромъ предлагаемой старины, онъ знаетъ хорошо стихъ про Алексъя Божьяго человъка, но другія старины спѣть не можетъ. Вдвоемъ со своимъ братомъ онъ разсказывалъ подробно про Иванушка Гордёновича весьма близко къ пересказу (№ 78) Крюкова.

108.

Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

Да доселёва Резанюшка слободой слыла, Ишше ныніще Резань словёть городомъ. Ишше быль жиль Микитушка Романовичь Живучись-то Романовичь состарился,

- 5. Да состарилсэ Романовичъ, преставилсэ. Оставалась у Микитушки велика семья, Да велика-та семья его молода жена; Да ише-то оставалосе чядо милоё, Ише маленько чядышко любимоё,
- 10. Да любимо его чядышко одинакое Ише на имя Добрынюшка Микитичь младъ. Ише сталъ-то Добрынюшка пети-шти лътъ, Ише сталъ-то на улочку похаживать, Ише съ малыма робятками поигрывать:
- Да которого хватитъ за праву руку,
 Оторвётъ онъ у того да праву ручюшку;
 Да которого хватитъ да за лъву ножку,

Оторвёть онь у того да леву ножечьку. Изучился Добрынюшка боротисе,

- 20. Да горасъ-то Добрыни со крутой метать. Да прошла жа про его-то слава великая, Да велика ета славушка, немалая, Да немала та славушка по всей земьли, Да по всей-то земьли по всей укранки,
- 25. Да дошла эта славушка до Мурома Да до сильни казака-та Ильи Муромца: Ише нътъ-то такого борца по всей земьли, Да по всей-то земьли, по всей укращам. Да немного тугъ богатырь розговаривалъ,
- 30. Да обжаль-то Плеюшка на конюшей дворъ, Онъ браль-то себе да коня доброго; Ише видёли богатыря сряжаючи, Да не видёли поевдочьки богатырьскія,— Тольке видёли нь чистомъ поли курева стоить,
- 35. Курева-та стоить да тольки дынь валить. Инше вдёть Илеюшка не дорошкою, Да ко городу прівжаёть да не воротами, Ише скачёть черезъ ствиушку городовую, Черезъ ту жа то башию наугольнюю.
- 40. Онъ увидиль во городи ребятущовъ:

 "Ужъ вы вой еси, ребятушка мале́шеньки!
 Вы скажите-ко, ребятушка, которой Добрынюшки широкой
 Да широкой-отъ домъ, да онъ высокъ тере́мъ?" [домъ,
 Отвъчяютъ робятушка мале́шеньки:
- 45. Не высокой-отъ домъ, да не широкой дворъ. Услыхала-то Добрывина родна Отпираетъ окошочька немноже Да сама-то говорила потихоще: "Ужъ ты здрастуй, дородьней
- 50. Ужъ ты па имя Илеюшка ты 1 Ужъ ты милосьти ко мынь хль Ко мынь хльба ты ись, да вин Отвъцять-то Илеюшка, Илья 1 Ише какъ миня знаёшь, им
- 55. Именёмъ миня зовёщь ты, изъ "Ище знать-то ясного сокола і Ище знать-то удалого молодца Говорить-то Илеюшка таковы і Ужъ ты вой еси, Омельфа

- 60. У тя въ доми ли твоё-то чядо милоё, Ише мило твоё чядышко одинакое, Ише на имя Добрынюшка Миквтичь младъ?— "Не случилосе у мяня въ доми чяда милого, Ише милого чядышка, любимого:
- 65. Да увхаль у миня чядышко во чисто полё, Да на ти же на тихи вешны заводи Да стрелеть-то гусей да белыхь лебедей. Ишё тихь же пернастыхь серыхь уточекь".

 Ужь ты врёшь ты, Омельфа, миня оманивациь,
- 70. Ужъ ты сушной-то правды минь не сказывань.
 "Охте те-мив-чько топиененько порато же!
 Ужъ ты вой еси, Илеюшка, Илья Муромець!
 Ты набдешь моего да чяда милого,
 Ты набдешь ты его да во чистомъ поли,—
- 75. Не моги его убить, моги помиловать, Ты моги-тко-се ёго помиловать, Не розори-тко-се вдовиного подворьица". Туть немного богатырь розговариваль, Да повхаль Илеюшка во чисто полё,
- 80. Онъ увидиль-то, въ чистомъ поли курева стонтъ, Курева-та стоитъ, да тольки дымъ валитъ: Тамъ вздить Добрыня по чисту полю, По чисту-ту полю вздитъ, похвалянтда: "Ище нвту-ту мив-ка поединшычька!"
- 85. Услыхалъ-то Илеюшка, Илья Муровець; Ише тутъ-то Илеюшки не подравилось. Они съёхались богатыри во чистомъ поли Да ударились богатыри пальчеми-ти; Ише другъ друшки богатыри не ранили.
- 90. Да во второй-отъ разъ они да съёхались, Да ударились они сабелькеми-ти вострыма; Ише другъ друга богатыри не ранили, Пошербались у богатырей востры сабельки. Ище съёхались богатыри во третей наконъ,
- 95. Да скавали богатыри черезъ конпчковъ, Да схватились богатыри боротисе; По колвнямь-то въ земьлю-ту втопталисе. Да по Божьей-то всё было по милосьти, По Добрынивой-то было всё по учесьти:
- Да здала у Илеюшки лъва ножечька,
 Да здала у Илеюшки права ручюшка;

Ише паль-то Илеюшка на сыру земьлю, А Добрынюшка паль да на бълы груди. Гевориль-то Добрыня таковы ръчи:

- 105. "Ужъ ты вой еси, дородьнёй доброй молодець!
 Ужъ ты коего города, коей земьли,
 Ты какого отда да какой матери?"
 Отъвъчять ему да Илья Муромець:
 Я сидъль бы у тибя да на бълыхъ грудяхъ,—
- 110. Я не спрашиваль у тибя бы да роду-племени, Я спороль бы у тибя да груди бълыя, Досмотриль бы у тибя да ретиво серцо.— Говориль-то Добрывюшка во второй нажонь: "Ужъ ты коего города, коей зекъли,
- 115. Ты какого отца да какой матери?"
 Отывачить-то Илеюшка, Илья Мурокець:
 Я сидаль бы у тибя да на балыхъ грудяхъ,
 Я не спращиваль бы у тибя да роду-племени,
 Я спороль бы у тибя да груди балыя,
- 120. Досмотриль бы у тибя да ретиво серцо.— Говориль-то Добрыня во третей наконь: "Ужъ ты коего города, коей земьли, Ты какого отца да какой матери?" Отывъчять-то Илеюника, Илья Муромець:
- 125. Я того жо города-та Мурома, Ише сильня казава да Илья Муромець. — Да скакатъ-то Добрыня со бълыхъ грудей, Да берётъ-то Добрыня да за бълы руки Ише падатъ Добрыня во ръзвы ноги:
- 130. "Ты просьти миня, Илеюшка, въ таковой вины! Кабы зналь-то ише, въдаль, Илеюшка, Не сидъль бы у тибя, ка на бълыхъ грудяхъ". Туть побратались братаны да покрестовались: "Ужъ ты будь-ко мев-ка, Илеюшка, да вторый отець".
- 135. Туть повхали братанушки въ красёнъ Кіевъ градъ Да ко славному Владимеру во кіеську. Прівжаеть къ Владимеру на широкой дворъ; Да стрічять-то Владимеръ стойно-кіеськой: "Ужъ ты здрастуй, Илеюшка, Илья Муромець!
- 140. Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодець! Я тибя-то, доброй молодець, не знай, какъ зовутъ". Говоритъ-то Илеюшка, Илья Муромець: —Ише на имя—Добрынюшка Микитичь младъ.—

Χ.

Марья Сергпевна Точилова, девица леть 60. По ея словамъ, за нее сваталось шесть жениховъ, но ни одинъ изъ нихъ ей не понравился, и она предпочла остаться въ дъвкахъ. Если не ошибаюсь, въ молодости она жила въ одномъ изъ скитовъ: Онуфріевскомъ или Игнатьевскомъ (см. 10, 304; последній находится верстахь въ 60-и отъ Золотицы, педалеко отъ ръки Ручьевъ), и тамъ выучила нъкоторыя старины; но большую часть своего обширнаго репертуара она переняла у отца. Въ своемъ селъ она слыветь замъчательной сказательницей; къ сожальнію, я могь записать у нея очень немногое. Она долго не соглашалась мнъ пъть, подозръвая, не явился ли къ ней дьяволъ въ моемъ образъ 1), или не посланъ ли я правительствомъ провърять рекрутовъ, или не увезутъ ли ее въ Москву, если она споеть старины. Кром'в предлагаемых здесь былинь, она знаетъ: 1) Первую повздку Ильи Муромца, 2) какъ Алеша отняль жену у Добрыни, и многія другія.

109.

Дунай.

Да у ласкова князя да у Владимера Заводилось пированьё ёго, поцесёнъ-отъ пиръ, Онъ на много князей жа, на мпогихъ бояровъ, Онъ на руськихъ могуцихъ на богатырей

- 5. Да на вси поленици да преудалыя 2). Да Владимёръ-отъ по полу запожаживаль, До онъ бълыма руцьками помаживаль; Онъ русыма кудрями принатряхиваль: 2У мня вси были въ городи испоженёны,
- 10. У мня красны дівніци да замужъ были выданы. Токо я одинъ во городи колостой кожу, Я колостъ кожу себъ, неженатъ слыву. Вы не знаете ли гдъ-ка, братцы, мнъ обруцьници, Вы обруцьници гдъ мнъ-ка, портомойшици э), —

¹⁾ Веледствие того, что я вставляль фотографическія пластинки въ баняхъ, среди женскаго населенія Верхней Золотицы распространился слухъ, что я-данна жихоня" (банный духъ).

²⁾ На войну тадили, бабы.

³⁾ Вийсто "сопротивницы". Собир.

- 15. Ужъ возрастомъ немала и умомъ сверства, У ей бъло лицё шьтобы—бълой сиъгъ, У ей цёрны брови будто были у соболя, У ей оци-ти ясны будто были у сокола,— У ей ягодъници-ти были будто маковъ цьяътъ,—
- 20. У того жа у соболя у сибирьского, У того жа у сокола перелетного?" Ише большой за меньшого хоронитьце, Оть большого-то, братцы, всё отывату нать. Да выходить Добрыня да сынъ Микитиць-отъ
- 25. Зъ-за того жо стола-та нэъ-за угольнёго,
 Онъ со той жо скамейцьки зъ бёлодубовой,
 Подынатантыце къ ёму потихошенько,
 Ужъ онъ рёць говори ёму помалёщенько:
 Бласлови миня, Владимёръ-отъ, слово вымоленть,
- 80. Не моги миня за слово-то скоро сказнить, За одно же слово моги миня помиловать.— "Говори-тко, Добрынюшка, шъто тъ надобно". — Ужъ я знаю, тобъ есь гдъ обручьниця; Хоща самъ не видалъ, то у людей слыхалъ,
- 85. Ужъ и цюлъ-то у брателка названого, Я отъ молода Дуная сына Иванова. Да сидитъ у тибя онъ да въ тёмной темьници, Онъ за ту беду сидитъ, за напраслинку; Да сидитъ у тя Дунаюшко въ тёмной темьници.
- 40. Тридцеть лёть вёдь сидить, весь во мху обрось. "Вы пойдите-ко, слуги да мои вёрныя, Вы берите, мои слуги, да золоты клюци, Отмыкайте-тко, слуги, вы темны же, Выпускайте миё Дуная сынь-Иванова".
- 45. Они брали эти слуги да золоты клюци, Отмыкали эти слуги темны темьници, Да принели они Дупая сына Иванова, Наливали ёму цяру да зелёна вина, Небольшу таку, немалу—да полтора ведра;
- 50. Да примантце Дунающко единой рукой, Выпиваль тамъ Дунай да единымъ духомъ. Наливали ёму цяру пива пьяного; Да примантце Дунающко единой рукой, Выпиваль то Дунай-оть единымъ духомъ.
- Они третью наливали да мёду ёму сладкого.
 Ише туть-то Дунаюшко весёлой сталь,

Онъ весёлой сталъ, позаговаривалъ. Да Владимёръ-кнезь по полу запохаживалъ, Ужъ онъ бълыма руцьками помахивалъ,

- 60. Да русыма кудрями да принатряхиваль, Ужъ онъ самъ говорилъ ёму таковы слова: "Ужъ ты вой еси, Дунай дакъ сынъ Ивановиць! Ты не знашь ли ты гдъ мнъ-ка обруцьници, А обруцьници ты гдъ мнъ, портомойници,
- 65. Шьтобы возрастомъ немала была, умомъ сверстна, Шьтобы было лицё у ей будто бълой снъгъ, У ей цёрны брови будто были у соболя, У ей оци-та ясны будто у сокола,—
 Да походоцька у ей-то пьтобы была павиная,
- 70. У ей тиха рѣць была лебединая, —
 У того жа у сокола у сибирьского,
 У того жа у соболя перелетного (sic!)?
 Ужъ я жилъ-то во городи въ Ляхивоньскія,
 У того жо короля я, земли, Задоньского,
- 75. У ёго я три года жилъ во клюцьникахъ, Ужъ я три года жилъ у ёго въ замочьникахъ, Ужъ я три года жилъ у ёго въ стола́рьницькахъ; Я видалъ-то-у ёго да есь двъ доцери: А перьва́ доць-отъ Настасья да Королевицьня,
- 80. Они тавдить по цисту полю, полякуёть, А полякуё, тавдить она розбойниця, Да словё поленицей да преудалою Да стоить-то въ цистомъ поли поединьшицькомъ; А втора доць Опраксея есь Королевисьня.
- 85. Опраксеюшка тибъ будётъ твоя рука, Да рука-та будётъ, твоя сьняга¹): Она возрастомъ немала и умомъ сверсна; У ей бъло лицё да будто бълой сьнъгъ, У ей церныя брови будто у соболя,
- 90. У ей оци-ти ясны будто были у сокола, У ей ягодьници-ти да будто маковъ цьвътъ, Да походоцька у ей та была павиная, Тиха ръць-та ее была лебединая, У того жа у соболя у сибирьского,
- 95. У того-та ясного сокола перелетного;А сидитъ Опраксея доць Королевисьня

¹⁾ Какой онъ, такая и есь.

За двівнадцетеми сидить она замольками, За тринадцетеми-то крізикима сторожеми, Шьтобы красно ей солнышко не запекло,

- 100. Шьтобы буйныя вътры-ти не задули, Шьтобы лишны-ти люди ей не засмотрили.— "Поъжжай-ко "Дунаюшко, скорымъ сватомъ сватайсе, Ты бери у мвя, надобно сколько силы-арьмін, Ты возьми моей несцётной золотой казвы".
- 105. Да Дунаюшко ёму да вёдь отывётъ дёржалъ,
 Отывёцяётъ Дунай ёму сынъ Ивановиць:
 Миё-ка сцётной твоёй не откупатисе,
 Могутой-то, силой твоёй не воёватисе;
 Только дай-ко три брата да три названого:
- 110. Во перьвыхъ мнё вазваного-крестового Ужъ ты вой еси ¹) Добрынюшку мнё-ка Никитиця, Во вторыхъ Илёюшку славна Муромия, Мнё во третьихъ Олёшеньку дай Поповиця; Тотъ ужъ силой несилёнъ да хуть напускомъ смёлъ.—
- 115. Да не долго богатыри збиралисе: Только видъли богатырей поъзжаючись,— Во цистомъ-то въдь полюшки курёва стоитъ, Курёва-та стоитъ, да идётъ дымъ столбомъ,— Да не видъли поъздки да богатырьскою.
- 120. Они мелки озёрышка перескакивали,
 Они ръки-ти быстры промежь ногъ брали;
 Они вхали богатыри на цистомъ поли,
 Они къ городу вхали не дорожкою,
 Да во городъ завзжали не воротами.—
- 125. Они скацютъ церезъ стѣну городо́вую, Церезъ ту да нову башню троугольнюю. Да король-отъ во полаты перепадантъце, Въ сундуки жо король-отъ замыкантъце. Да выходёть король-отъ зеили Задоньскія:
- 130. "Ужъ ты здрастуй, Дунаюшко сынъ Ивановицы Ты пошьто ко мий пріткаль, жить не во ключьники ли, Не во ключьники пріткаль, не въ замочьники ли, Не въ замочьники ко мий, не въ столарники?"

 Я пріткаль къ тобі жа не во ключьницьки,
- Я пріткаль къ тебіна да не въ замочьники,
 Я пріткаль ко тебі да не въ столарничьки;

jir e

¹⁾ Ср. № 112, ст. 78. Собыр.

Ко тебь жа я прівхаль сватомь свататьце Я на молодой Опраксеи доць-Королевисьни.— "Право, ей-Богу, у мня засватана,

- 140. Да засватана Опраксея да запоручёна За того жа цюдишша да за Идолишша; У ёго нось-о какъ палка дровокольняя, Да глаза-то у жениха-то какъ пивны цяшы, Голова-та ёго будто сильнёй бугоръ".
- 145. Во второй разъ говорилъ, изъ грени вонъ пошолъ:

 Ужъ и цесью не дашь, то мы за буе́мъ возьмёмъ,
 Мы возьмёмъ своей силой да богатырьскою,
 Мы возьмёмъ жа грозой своей-княженецькою.—
 Онъ выходить за ворота на улицю,
- 150. Ише тотъ жо Дунаюшко сынъ Ивановичь, Говоритъ-то всимъ могуцимъ трёмъ богатырямъ, Говорилъ-то въдь онъ имъ таковы слова—
 Онъ Добрынюшку оставилъ да у добра коня, Онъ Илеюшку оставилъ да на новыхъ съняхъ—
- 155. Онъ Добрыню съ собой берётъ за праву руку, Ужъ онъ самъ говорилъ таковы слова: "Ужъ ты вой еси, Илья у миня славной Муромиць! Зазывенитъ у мня когда сабля вострая, Забрецитъ когда моя-та сабля вострая,—
- 16Q. Ты съки на съняхъ старого тогда, малого, Не оставь ты единого на съмяна". Да присъкли двънздцеть да кръпкихъ сторожовъ, Обломали висуци тутъ да вси замки, Да заходя къ ей во гридню да княженецькую.
- 165. Она дълала дълышко немалой:

 Да плела-то сидъла золоты круги

 Да цьвътами-ти всякима розполичьпима

 Да кругами-ти всякима розполичьпима,

 Да Идолишшу своёму она дары плела;
- 170. По кобылоцькамъ у ёй сидя сизы голыби, По набилоцькамъ у ей сидя ясны соколы, По ставцямъ у ей сидъли бълы лебеди. Сизы голыби у ей-то да прирозлетались, Ясны соколы у ей-то да прироспохались;
- 175. Опраксея во полаты перепадаласе, Красота-та въ лици у ей измѣняласе. Да берё ей Дунаюшко за праву́ руку,

Да ведё ей Дунаюшко за злацьий персыни, Да ведё ей изъ гредии да кинженецькою.

- 180. Да заплакала Оправсея доць Короловицыя:
 "Ты умъль миня, батюшко, воспонть-корымть,
 Не умъль миня, батюшко, замужь выдати!
 Тамь людськи-ти отци бъдны, людськи матери
 Отдавають изъ нужды бъдны, изъ бъдносьти.
- 185. Отдавають наъ-за хлъба, изъ-за соли; Ты-то, моё да соньцё врасноё, Не цёснымъ миня пиркомъ даващь, съ вроволитьицёмъ". Тогда вынёсъ-то король земли Задоньскія, Ему вынёсъ-то мину да красна золота,
- 190. Да другую да вынёсъ да цеста серебра, Ужъ онъ третью выносить скатна жемцюгу. Они дары беруть-то, сами цёломъ не бьють, Да цёломъ-то они не бьють да имъ не кланеютце: "Вотъ на пріфаьди ты госьтя не уцёстоваль.—
- 195. На отъезди те дорогого не уцёстовать! Посадать свою невёсту да заруценную, Носадиль-то Дунаюшко на добра коня, На добра-та коня онь позади себя, Закрываль свою невёсту шалью шолковой,
- 200. Шатобы красно ей солнышко не зацекло, Ею буйны-ти вътры шьтобы не задули, Ей бы лишныя люди да не засмотрили. Да поъхали богатыри по цисту полю Да пріъхали въ Владинёру стойно-кіёському.
- 205. Да выходить кнезь Владимёрь да стойно-кіёськой, Да выходить на улицю потихошенько, Подвигантьце къ невъсты да помалёшенько, Онъ и кланентце ей низёшенько: "Ужъ ты здрастуй, невъста заруцёная!
- 210. Невъста ты была миъ да Богомъ сужона, Ище сужена ты Богомъ была, ряжона, Ище миъ ты, ты невъста была налажона. Ужъ ты здрастуй патретнова красавиця! Ище въ міри таковыхъ людей мало водитце,
- 215. А на свъти негдъ болъ не отышшетсе".

 Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-кнезь да стойно-кіёськой, Ужъ ты удалой да доброй иолодець!

 А не сужоной ты былъ мнъ-ка Богомъ, ряжоной, Ише Восподомъ-Богомъ да приналажоной.—

- 220. Ужъ онъ бралъ свою невъсту за праву руку,
 Ужъ онъ вёлъ свою невъсту да въ задню горьницю,
 Надъвалъ на ей повязку да драцънную,
 На ей платьё надълъ-то необцъненное,
 Покатилъ свою невъсту во Божью церькву.
- 225. Да немало етого времени продълилосе, Ише шесь тутъ цясовъ имъ миновалосе; Ише всё они дѣло то приконцили, Пріѣхали во гредню-ту княженецькую ¹); У ихъ пиръ-то пошолъ да всё на радосьти,
- 230. Да на томъ на весельици на великія. Во цистомъ-то въдь поли мало-не дымъ столбитъ, Да не дымъ-то столбитъ, ъдё полениця преудалоя, Да не дымъ-то столбитъ, да не гамъ гамитъ. Говорилъ-то Владимеръ-кнезь стойно-кіеськой:
- 235. "Ужъ вы вой еси, сильни вы богатыри, Ужъ вы вся, мнъ, дружиноцька хоробрая! Погодите ²) вы моёму-ту горюшку: А вы стрътьте поленицю да преудалую, Да сьсъките, срубите до плець голову,
- 240. А не допускайте до моёго вы широка двора". Да повхали они да во цисто полё. Да стоить-то Опраксея Королевишьня За снаряднымъ стоить она дубовымъ столомъ, Да сама-то говоритъ ёму таковы слова:
- 245. "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-кнезь стойно-кіёськой! Допусьти у мня родиму милу сестрицю ³), Угости-тко-се ей да сладкой водоцькой, Ужъ ты всекима дорогима ей напитками, Ужъ ты всекима дорогима ей гостиньцеми".
- 250. Да въ отывътъ-то Владимеръ да стойно-кіёськой Отывъцяй онъ всё да молодой жоны:
 Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
 Да не ты бы говорила, кабы новой мить кто,—
 На долонь бы посадилъ я, другой сверху прижалъ,
- 255. Только межь долонеми бы мокро стало 4).— Да прівхали богатыри во цисто полё,

¹⁾ Стихи 205—228 представляють собою, несомивню, сочинение самой сказательницы. Собыр.

³⁾ Пригодитесь? помогите (ги=ди)? Собир.

³) Ср. стр. 82, 184, 189, 461—3. Собир.

⁴⁾ Слова эти должна была бы говорить поленица Пастасья Дунаю. Собыр.

Ише съсъкли у ей-то по плецямъ буйну голову, Роскинали, розбросали по цисту полю, По тому жо по роздольицю по шврокому. 260. У Владимёра пиръ-то пошолъ на радосьти, Да на томъ на веседънци на великія.

110.

Козарушно (Козаринъ).

Отець съ матушкой Козарушку не злюбили, На роду-ту Козарушку попорьтили. Ище сталь-то Козарушка-та пети, шти лють ¹), Онъ сталь-то на улочьку побёгизать,

- 5. Онъ со малыма ребятушками сталъ поигрывать. Задрозьнили Козарушка ребятушки: "Не прямого ты отдя, не прямой матери!" Кого за руку хватитъ, да руку выдерьнё, Кого за ногу хватитъ, да ножку выставитъ,
- За животъ-отъ перехватитъ— да живота лишитъ.
 Да пошолъ-то Козарушко во бабушки:
 "Ужъ ты вой еси, бабушка родимая!
 Я прямого ли отця да прямой натери?"
 — Ты прямого отця-та да прямой матери:
- 15. У тя быль жа Петь-отець Коромысловиць, У тя мать была Петрика Коромыслека.— "Начеки жа мив-ка, бабушка, подорожьницьковъ Я пойду жа на тики мелки заводи Пострълеть гусей да бълыкъ лебедей,
- 20. Ише тихъ же пернастыхъ малыхъ утоцёкъ". А ндётъ-то Козара да по цисту́ полю, По тому идё роздолью да по широкому; Ише стрътилось ёму цюдо страшноё, Цюдо страшноё стрътилось, ужасноё:
- 25. У ёго носъ-отъ какъ падка дровокольняя, А глаза у ёго будто пивны пяшы, Голова у ёго жа будто сильнёй бугоръ. Ише спрышиватъ-то цюдышко ето страшноё: "Ты вой еси, удалой ты доброй молодець!
- 30. Ты не знашь ли Козары гдв Петровиця?

¹⁾ Пітв годовъ, Точилова, Около пяти-шести лать. Собир.

Ужъ онъ сколь-то великъ да сколь широкъ,

— Да сколь я-то великъ да сколь я широкъ,

Ише столь-то Козарушка-та великъ и широкъ.—
"Онъ по много ли Козара да къ выти хлъба ъстъ?"

35. — Ужъ онъ ъстъ по три милостины.—

5. — Ужъ онъ встъ по три милостины.—
"Ужъ и много ли Козарушко зелена-та вина пъё?"
— Зелена-та вина пъё по три рюмоцьки.—
"Вашъ немудрой Козарушко Петровиць-отъ!
Я ишшу-то ёго да ровно шесть лътъ;

40. Да прошла про ёго слава великая
По всей земли, по всей вокраинки.
Ужъ я хлъба-та ъмъ да по семи пецей,
Зелен 1-та нью-то по три сороковоцьки".
У Козарушки серьцё да роскипълосе,

45. Да могуція плеци да росходилисе, Любёда 1) ёго въ лици вся перемѣниласе, Да хватилъ-то онъ цюдишша со добра́ коня Да зашибъ-то цюдишша о мать сыру земьлю. Да тогда онъ зговорилъ: "слава Восподу,

50. Слава Восподу Христу-ту, цярю небёсному, Той же матери Божьёй да Богородици! Мив-ка прислаль-то Бокь да коня доброго, Мив ише прислаль-то Бокь саблю вострую, Мив тогда прислаль-то Бокь жа копьё булатноё".

55. А тогда розоставиль да онъ шатёръ бѣлой,
Онъ шатёръ-отъ бѣлой-то полотъняной.
На вори тогды было да рано утряной,
На выкати-то было соньця красного,
Да во тихъ во горахъ-то да во Пешшорьскіяхъ,

60. Да приплакивать Козарушку Петровиця, Тамъ живётъ-то родима ёго сестриця, — Унесла е́ зьмѣя да семиглавая: — "Кабы былъ у мня брателко Козарушка, У мня не были зьмѣины да дити маленьки,

65. Они не ссали мои да груди бълыя! Да поъхаль во горы да во Пешшорьскія, Онъ присъкъ-то Козарушка Петровиць-оть Ужъ онъ всихъ-то зъмъиныхъ малыхъ дътоцёкъ, Роскиналъ, розбросалъ-то ихъ по цисту полю,

70. По тому по роздолью да по широкому,

¹⁾ Лъпета, румянецъ. Собир.

Посадилъ сестру-ту да на добра кона, На добра-та коня онъ позади себя; Да прівхаль къ отцю да къ родной матери, Онъ и къ тимъ-то полатамъ да къ белымъ намяннымъ,

- 75. Да врыцить-то Козарушка громквиъ голосомъ,— Вся полата у ихъ пошаталасе, Ставники въ окнахъ побутуснись ¹),— Да врыцялъ-то Козарушка звонкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Петъ дакъ Коромысловиць!
- 80. У тя было да пядышко любимой,
 Да изъ молодыхъ Козара да сынъ Петровиць-отъ з)?
 Да была ди ваша доць-та да прилюбимая?"
 Да была-то одна доць-та у насъ любимая.
 Я привёзъ вашу доцерь да вамъ любимую".
- 85. Вы отдайте-тво доць мив-ка любимую. "Вы обсыпте мою-ту саблю золотомъ, Я тогда-то отдамъ вамъ дочь любимую". Тогда отдалъ доць-ту ихну любименьку, Да прівхалъ Коварушка во бабушки.

111.

Мать князя Михайлы губитъ его жену.

Повжаль-то внезь-отъ Михайло Во чисто полё широко, Да во роздольний далецё. Да говориль-то кнезь-ё Михайло

- 5. Да своей маменьки родимой: "Ужъ ты маменьки родима! Не буди моей кнегины Да присыпъсивой Катерины По утру рано ставати,
- 10. Свётлой пецьки затоплёти;
 Потому ей не буди-то,—
 Мало дётнишо во утробы".
 Не усыпёль-то внезь-е Михайло
 Онь со двора-та долой сыёхать,

¹⁾ Косм едвавансь. Точнаова. Вийсто "поинтуснянсь"; см. это слово въ словаръ. Собир.

²) По словамъ сказательняцы, отепъ отвъчалъ еку, что-не было. Собыр.

- Отъ двора-та скоро отъвхать, Его маменька родима Жарко банёцьку топила Во владыцьнёй цёсной празыникъ, Во Христово воскресеньё;
- 20. Сърой камень нажигала; Повела эту кнегину Присыпъсиву Катерину Въ парну банёдьку помытые, Да помытыце, похвостатыце,
- 25. Клюцёвой водой поплёскатьце; Завязала оци ясны Тонкимъ, бълымъ полотеньцёмъ У кнегины Катерины, На утробу ей спушшала
- 30. Съръ-горюцей сърой камень, Выжигала изъ утробы Она малого младеня, Она малого дитетя; Да рыболовамъ-то крыцяла:
- 35. "Вы поскоръ-скоръй бъжите!" Рыболовы прибъжали, Ею зьдълали колоду, Трои обруци набили, Трои обруци жалъзны.
- 40. Ужъ во-въ ту пору въ то время Ише ъдё кнезь-е Михайло По цасту полю широкому, По роздольицю далецю. У ёго же конь потыпялсэ,
- 45. Пухова шляпа свалилась, Сабля востра подломилась: "Ужъ ты конь мой, лошадь добра, Ты слуга праворучьня! Ужъ ты мнв-ка не скажошь,
- 50. Шьто мнѣ-ка не роскажошь, Шьто-ль есь въ доми неладно, У меня же неисправно: Или маменька хвораё, Ли кнегина немогаё?"
- Шьто прівхаль кнезь Михайло Изъ циста поля широкого,

-. <u>:</u>

Изъ роздольния далёкого. Не стръчятъ ёго кнегина, Да стръцятъ маменька родима.

- 65. Она изъ горьници не выйдё, Тебя, Михайло, не стръцеё. — Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Въ задыко горницю убрану, Ко перины ко пуховой,
- 70. Ко кровати ко тесовой; Ише нътъ ёго кнегины, Присыпъсивой Катерины. "Ужъ онъ тутъ перепалса; Онъ на вострой ножь металса;
- 75. Его нянюшки здёржали, Его мамушки подёржали: "Ужъ ты стой-постой, Михайло! Ужъ какъ мы тебѣ всё скажомъ, Ужъ какъ мы тебѣ роскажомъ:
- 80. Не усытыть ты, кнезь Михайло, Со двора-та зъ дому сывхать, Отъ двора свого отъвхать,—
 Твоя маменька родима
 Жарко банёцьку топила
- 85. Во владыцьнёй цёсной празынию, Во Христово восиресеньё; Строй камень нажигала; Повела эту кнегину Въ парну банёцьку помытьце,
- 90. Да помытьце, похвастатьце, Клюцёвой водой поплёскатьце: "Ты пойдёмъ, мон кнегина, Въ парну банёцьку помытьце". Шьто съръ-горюцёй вытягала;
- Завезала у кнегины
 Шьто её же оди ясны
 Тонкимъ, бълымъ полотеньцёмъ,
 Выжигала изъ утробы

- Она малого младеня,

 100. Она малого дътетя;
 Рыболовамъ-то крыцяла:
 "Поскоръ-скоръй бъжите!"
 Рыболовы набъжали,
 Ею зъдълали колоду.
- 105. Трои обручи набили,
 Трои обруци желѣзны,
 На синё морё спушшали.
 Ты поди-ко, кнезь Михайло,
 Ты по конюхамъ конюшнымъ.
- 110. По торговишшамъ гостинымъ; Ты купи-ко, кнезь Михайло, Коней пару вороныя, Ты корету золотую, Ты три нёвода шолковыхъ;
- 115. Набери силы хресьеньской, Ты лови ету колоду". Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Онъ по конюхамъ конюшнымъ, По торговишшамъ гостинымъ;
- 120. Онъ купиль же кнезь Михайло Коней пару вороную, Онъ корету золотую, Онъ три нёводы шолковы; Набраль силы онъ хресье́ньской.
- 125. Ужъ онъ выловилъ колоду. Ужъ онъ тутъ сперепалса, Во синё морё бросалса. Ёго маменька родима Вдоль по бережку ходила,
- 130. Слёзно плакала-рыдала: "Три души я погубила: Я перьву душу безвинну, Я другу душу безгрышну, Третью душу занапрасно!"

XI.

Анна Пудовна Бурая и Анна Ивановна Лемпина—пъли вмъсть, при чемъ вторая исполняла должность подголоска; всъ старины онъ пъли однимъ напъвомъ. Бурая—замужняя женщина лътъ 40, неграмотная; старины переняла у своей тетки М. С. Точиловой (Х). Кромъ старинъ, пропътыхъ ею вмъстъ съ Лыткиной, она знаетъ слъдующія: 1) Добрыня и змъя, 2) Дунай, 3) Козарушко, 4) Цюрило, 5) Мать князя Михайлы губитъ его жену, 6) Камское побоище (послъднюю старину она знаетъ не совсъмъ хорошо). Лыткина—дъвица 38 лътъ, грамотная; у нея я пріобрълъ сказку о Бовъ-королевичъ старой печати, съ картинками. Старины, повидимому, она знаетъ плохо: она согласилась помогать Бурой только потому, что послъдняя одна пъть стъснялась. Объ женщины пъли мить вмъстъ также похоронныя и свадебныя причитанія ("плаци").

112.

Неудавшаяся женитьба Алеши.

У ласкового князя у Владимёра Заводилось пированьидё, поцёсёнъ пиръ Да на многихъ кнезей, на многихъ бояровъ, Да на сильнихъ, могуція богатыри

- 5. Да на всихъ полениць да преудалыя ¹). Они всв-то на пиру да напавалисе, Они всв на цёсномъ да навдалисе. Говорилъ-то восударь да Илья Муромець: "Намъ кого, братцы, послать да на Пуцяй-ръку
- Принести-то холодной клюцёвой воды,
 Ише тихъ принести да младыхъ яблуковъ?
 Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ:
 Мы пошлёмъ, братцы, за холодной клюцёвой водой,
 Мы пошлёмте Добрынюнку Микитиця;
- 16. Принесёть онъ холодной да клюцёвой воды, Ужь онъ техъ принесёть да младыхъ яблуковъ.— Да пошоль у насъ Добрыня къ своёму двору, Да невесёль, повъсиль буйну голову, Ужь онъ ниже повъсиль своихъ могуцихъ плець.

¹) Бабы сильнія, храбрыя, воевались.

- 20. Да стръчятъ-то ёго да родна маменька Да со той со Добрыниной молодой жоной, Да ужъ спрашиватъ у Добрынюшки родна маменька: "Ужъ и шьто ты, моё да цядо милоё, Шьто невесёлъ, повъсилъ буйну голову?
- 25. Развѣ мѣсто тебѣ пало не по вотцины, Ели тебя хто обнесли да винной цярою, Разьвѣ хто тя укорилъ да молодой жонсй, Разьвѣ хто тя попрекнулъ своей¹) ро́дной матеры́ю?" Говорилъ-то Добрынюшка Микитиць младъ:
- 30. Да нехто не укорилъ миня молодой жоной, Да нехто не попрекнулъ миня родной матерью; Посылаютъ миня да на Поцяй-ръку Принести мнъ холодной да клюцёвой воды, Ише тъхъ принести да младыхъ яблуковъ. —
- 35. Да росплакалась Добрынина родна маменька: "Охте, те-мн-в-цько, те-мн-в-цько тошнёхонько! На Пуцяй-то на ръки да змія лютая Да сьсъкёть у тя, срубить по плець голову. Да тебъ-то дитетко, шьто же я скажу:
- 40. А не пей, моё цядо, клюцёвой воды".
 Говорилъ втъпоръ Добрыня молодой жоны:
 Ты поди-тко, моя да молода жона,
 Принеси-тко поди мнъ-ка триста стрълъ. —
 Да жона-та принесла ёму цетыреста.
- 45. Да заплакаль Добрынюшка Микитиць младъ:
 Да не сталъ миня Господи-то миловать,
 Молода миня жона не стала слушати!—
 Говорила Добрынина молода жона:
 "Ужъ ты вой еси, моя лада милая!
- 50. Да при времени понадобитце калена стръла,—
 Ты за стрълку бы далъ всё петьсотъ рублей,
 Ты петьсотъ-то рублей далъ, да тебъ негдъ взетъ".
 Говорилъ ише Добрынюшка молодой жоны:
- Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
 55. Когда выйдётъ-то мнъ разывъ шесь годовъ

Да ише-то истекуть да всё двёнадцеть лёть,
Ты бери тогды мои да золоты клюци,
Ты мою-ту бери тогда золоту казну,
Розсылай по черьквамъ-то, по манастырямъ,

¹⁾ Т. е. твоей; ср. прим. къ стр. 63, 197, 227. Собир.

- 60. Поминай-во тогды да душу грвшную. Да ише тв накажу, да молода жона: Тогды розойдёть-то слава великая Да по всёмъ-то во городамъ, по вьсей земьли, Да по вьсей-то земьли, по вьсей украинки,
- 65. Да засватаютьце на теб'в-ка, князи, бояра, Ужъ какъ сильни, могуція богатыри; Да засватантьце Илья да славной Муромець, Не ходи ты за Илеюшку славна Муромця; Да посватантьце Олёшенька Поновиць младъ, —
- 70. Да поди за Олексъющка Поповици²) Во цистомъ-то во поди да тамъ шатантьце, Съ боку на бокъ калика-та лигантьце, Ко Добрынину дому подвигантьце. Да увидяла Добрынина родна маменька
- 75. Да отворила косисцято окошоцько:
 "Ужъ ты вой еси, калика перехожая!
 Не видалъ ли моёго цяда милого
 Ужъ ты вой еси в) Добрынюшка-Микитиця?"
 Ужъ мы пъли-то, вли со одна блюда,
- 80. Ужъ мы платьё носили со одна плеця; Да преставилсэ Добрынюшка, престарълсэ. Ише гдъ-то у Добрыни молода жова?— Да сёгодне у Добрыни, ето дъвей столъ з), Да ужъ завтро у бъдненькой смотръньяцё,
- 85. Послѣ завтре у ей·то будётъ вънценьицё".
 Ужъ ты вой еси, Добрынина родна маменька!
 Пригласи-ко калику перехожую. —
 Ноцёвала калика перехожия;
 Говорилъ онъ Добрыниной родной маменьки:
- 90. "У тя гдъ-то Добрынины звоньцяты гусли? Миъ велълъ поиграть онъ въ звоньцяты гусли; Миъ-ка хотьце утъшить князя со кнегиною 4). Доведи-тко до ихного смотръньиця". Да пришла-то калика перехожая,
- 95. Име съда кадика на песьпей-отъ столбъ,

¹⁾ Т. и. Нави (ст. 8) играеть здась роль визи Владимира, то вожно думать, что въ оригинала этого пересказа они выступаль въ качества свата Алении. Собир.

³) Ср. № 109, ст. 111. Собир.

²) Т. е. здёсь, у Добрыни въ домв. См. стр. 22. Собир.

⁴⁾ Новобрачныхъ. Собыр.

Говорила калика перехожая:

"Благослови-ко, Олексъй, зыграть въ звонцяты гусли, Мнъ утъшить-то князя со кнегиною".

— Ты играй-ко-се, калика перехожея.—

- 100. По найгрышкамъ калика перехожея,
 По насвистышкамъ Добрынюшка Микитиць младъ.
 "Благослови-ко Олексъюшко Поповиць младъ,
 Поднести мнъ калики винну цяру-ю".
 Не благословлятъ-то Олёшенька Поповиць младъ.
- 105. Не глядъла Добрынина молода жона, Подошла она къ калики перехожою, Наливала калики цяру зелёна вина. Да калика-та берётъ да единой рукой, Проздравлятъ Олексъюшка Поповиця
- 110. Да со всъмъ проздравлять съ убранымъ столомъ, Со всъма его княземи, со кнегинами, Выпиваё калика зелену цяру Да кладётъ-то калика свой злацёнъ персытень. Тогда взялъ Добрынюшка молоду жону,
- 115. Молоду-ту жону-то за праву руку.
 Во глаза-ти вси Олёщеньки насм'ялисе:
 "Ты здорово женилсэ—теб'ь не съ кимъ спать!
 Теб'ь свадёбка стала во семсотъ рублей.
 Ты здорово женилсэ—теб'ь не съ кимъ спать!"

120. Да не кажному жонитьба издавантьце.

113.

Дюкъ.

Да у Дюка-та дворъ-то да на семи вёрстахъ, Кругомъ дому оградушка серебъряна; Ише по сту столбовъ-то было серебъряныхъ, По полутросту столбовъ было позолоченыхъ,

- Ише мѣдныхъ, желѣзныхъ да цисла-смету нѣтъ;
 Ише сорокъ конюхъ да со конюшнами,
 Ише сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ,
 А друга-та вѣдь сорокъ ходя въ шолковомъ;
 Ишше пецьки у Дюка были муравцяты,
- Да помёлышка у Дюка изъ семи шолковъ.
 Ише мать-та у Дюка была коласёнка,
 Да пекла она у ёго колацики:

Да коланикъ-отъ съвшь—пругого хоцетьце. Да хругой-отъ съвшь—третьёго душа бажить.

- 15. Не явсина во цистомъ поли шатантъце, Ише Дюкъ-отъ передъ матюнкой въдъ цёломъ бъётъ, Ужъ опъ цёломъ-то бъётъ, опеть кланентце: "Благослови меня, маменька, въ гости тъхати Ко тому мив-ка ко Кіеву, славну Мурову,
- 20. Ко тому мећ ко Владинёру славну кіеському, Во Божью-ту мећ-ка церковь да помолитисе, Ко Восподнёму мећ гробу да приложитисе, На Дунай на рѣки да окупатисе, Мећ людей-то посмотрить да самому себя показать"
- 25. Не давать-то ему мать благословленьиця:

 При пиру-то приросхвастансьсе, цядо милоё,
 Ты своей-то несцётной волотой казной,
 Ты своимъ-то въдь домомъ благодатныямъ,
 Ты бесцётнымъ своимъ у мня имупинесьвомъ.---
- 30. Туть дала відь ему мать благословленьний. Овъ побхаль-то Дюкупіко Стёпановиць; Овъ ко городу бдёть не дорогою, Овъ во Кієвъ забжжаёть не воротами, Скадё конь церевъ стіну-ту городовую,
- 35. Да вобхалъ во Кійвъ, славной Муромъ-отъ Онъ ко тимъ-то ко раннымъ заутринямъ. Онъ ко тямъ-то ко поздымъ ко объдёнкамъ: Ужъ онъ ставитъ-то добра коня не принязана, Не привязанного ставитъ-то, не приказана,
- 40. Да воходить-то Дюкъ да во Божью церькву, Ужъ онъ кресть-отъ кладёть да по уцёному Да поклонъ-отъ ведё да по писаному; Становлилсэ-то Дюкушко во стороньяцё. Вси-ти кнези, бояра да огледълисе;
- 45. Да подходить Владимёрь да столно-вісськой.

 "Ужь ты здрастуй, Владимёрь-князь столно-вісськой!"

 —Ужь ты здрастуй, удалой ты доброй молодець!

 Я не знаю, какь тибя-то именёмъ назвать,
 Именёмъ тебя назвать да изъ отецесьва.—
- 50. "Отойди-тко се, Владимёръ-князь столно-кіеськой!
 Они не то тутъ поютъ, не тебя слушаютъ,
 Намъ ужъ слушать нелятъ звону колокольнёго".
 Ужъ какъ милосьти прошу тебя хлёба, соли ись,
 Хлёба, соли тебя ись да вняной цяры пить!



- 55. Да Владимёръ-отъ конь во ступь-ту бѣжитъ да лошадиною, Да у Дюка-та рысью всё павиною. Заводилсэ у Владимёра поцесёнъ пиръ Да на многихъ князей-то, на многихъ бояровъ Да на сильнихъ, могуцихъ на богатырей.
- 60. Ише вси-то на пиру сидя, пьють, ѣдять, Ише вси-то на цёсномъ да напиваютце; Ише вси при пиру да приросхвастались: Ише глупой-о вѣдь хвастать родной матерью, Неразумной-о хвастать родной сестрицей,
- 65. Да неумной которой хвастать молодой жоной. Да Владимёрь-о по полу похаживать, Ужъ онъ тростоцькой въ поль да поколацивать, Да подходить ко Дюку да ко Стёпановицю: "Ужъ ты шьто же, молодець, не пьёшь, не ишь
- 70. Да нецимъ-то, удалой-о, не забавлянсьсе, Да нецимъ-то, молодець, ты не похвалянсьсе? У тебя развъ нъту да широка двора, У тебя-то развъ нъту да своёго села, У тебя развъ нъту да молодой жоны.
- 75. У тебя разывъ нъту да родной матери,
 У тебя разывъ нъту да родной сестрици?
 Да у меня-то, братцы, домъ на семи вёрсгажъ;
 Кругомъ домушку оградушка булатная;
 У мня по сту столбовъ-то было серебыряныхъ,
- 80. По полутосту столбовъ у мня позолочёныхъ, У мня мьдныхъ то, жельзныхъ цисла-смету нътъ; У мня сорокъ конюхъ да со конюшнями, У мпя сорокъ кухароцекъ ходя въ гарусномъ, Да друга-та въдь сорокъ ходя въ шолковомъ;
- 85. У мня пецьки-ти бълы да всё муравцяты, Да помелышка у мня изъ семи шолковъ; Ише мать-та у мня была коласёнка; Да колацикъ-отъ съвшь—другого хоцитьпе, Да другой-отъ съвшь—третьёго душа бажитъ.
- 90. Да повдёмте, братьиця, въ моё село; Да берите-ко книгъ, да колько надобно, Да пера-то берите да со цернилами;— Ницёго-то не описать вамъ моя имушшесьва.— Да повхали ко Дюкову широку двору,
- 95. Да на тихъ они повхали на сто-то лошадяхъ, Они набрали перъ да со цернилами

Да бумаги они себѣ понадобью, Да пріѣхали во Дюкову широку двору. Ишше маменька у Дюка перепадантце:

- 100. "Говорила я своёму да цяду милому:

 Ты росхвастансьсе, дитатко, широкимъ дворомъ,
 Ты своимъ-то безцётненькимъ имѣньицёмъ!"
 Да стръцяють-то Дюкушка кухароцьки;
 Да здороваютце съ Дюковыма кухарками:
- 105. "Ужъ ты, адрастуйте, Дюкова родна маменька!"
 У мия не маменька, тутъ-то мои кухароцьки.—
 Да стрейсютъ-то Дюковы кухароцьки;
 Да здороваютце они-то съ кухароцьками:
 "Ужъ вы сдраствуйте-ко, Дюкова молода жона!"
- 110. Не жона-та у меня, ише кухароцьки. Они стали описывать имъньиде, Да не стало у ихъ да не бумагь, не пера, Ницего-то на Дюково имъньице; Они все-то придержали, не хватило инцего.

114.

Братья-разбойники и ихъ сестра.

Да бывала поживала пожила вдова. Да у той у вдовы-то было деветь сыновъ, Да деветь-то сыновъ было, ясныхъ соколовъ, Да десята-та была да красна дъвиця.

- Ише братья сёстру да но возлюбили, Не возлюбили сёстру, невознавидели, Ненавидели братья да во розбой ушли. После тихъ-то поръ мать доцьку возросьтила, Да возросьтила она да замужъ видала.
- 10. За того-то за купця-гостя Морянина. Они годъ-о живутъ да съ имъ другой живутъ; Они прижили къ себъ-то мала дътишпа. Захотълось тутъ Моряночьки въ гости къ матери: "Ты поди сходи, Морянинъ, на конющей дворъ,
- 15. Выберай-ко себѣ да лошадь добрую, Лошадь добрую себѣ да неѣзжалую, Неѣвжалую себѣ ты, постухмя́нную ¹), Ты себѣ-то слугу-то праворучькую ⁴.

¹⁾ Послушную.

- Да не видяли Морянина на повзьди,
- 20. Только видяли Морянина во цистомъ поли:
 Во цистомъ-то поли да дымъ столбомъ стоитъ.
 Дымъ столбомъ-то стоитъ, да курева-то куревитъ.
 Да состыгала Морянина ночька тёмная;
 Розоставилъ шатёръ-о бълой полотъняной,
- 25. Повалилса со Моряночькой во бълбй шатёръ: Ужъ онъ самъ повалилса на праву руку, Да жону-то валилъ да на лъву руку, Мало дътишшо валили во серёдыпи. Ише мало-не шумъ-о шумитъ, не гамъ гамитъ,
- 30. Да навхало деветь-то братьей-розбойницьковъ. Они ссъкли у Морянина по плець голову, Роскинали-розбросали по цисту полю, Мало дётишшо убили о сыру земьлю, Молоду эту Моряноцьку во собой взели.
- 35. Во собой-то взели только до утрика. Ишше всъ-ти розбойницьки призаспали, Ише малой-о розбойницёкъ не спитъ. лёжитъ, Да не спитъ онъ, лёжитъ да у ей спрашиватъ: "Ужъ ты вой еси, женьшина Моряноцька!
- 40. Ты скажись какого города, коей земли,
 Ты какого отъця да какой матери?
 Ужъ я города Кіёва, славна Мурома,
 Я отъця-то доць Петра да Коромыслова,
 Ужъ я матушки Петрихи да Коромыслихи;
- 45. Да у насъ-то ищие было деветь сыновъ. Да деветь-то сыновъ у мня розбойниковъ, Да десятая была да красна дъвиця. Ише братья сёстру-то меня не злюбили Да не злюбили миня да не возросьтили.
- 50. Не возросьтили миня, они во розбой ушли. Послъ этихъ-то поръ меня мать, доць, возросьтила. Да возросьтила миня да замужъ выдала. За того меня купця-госьтя Морянина; Ужъ я годъ-о прожила, ужъ я другой прожила:
- 55. Ужъ мы прижили къ себъ да мало дътишше.
 Захотълось миъ Моряночьки въ госьти къ матери;
 Я послала Морянина на конюшей дворъ
 Выберать себъ 1) кони-та неъзжалого,

¹⁾ Т. е. ему; ср. № 112. прим. въ ст. 28. Собир.

Неважалого себъ-то да постухиенного;

- 60. Насъ не видвли съ Моряниновъ на повзъди,
 Только видвли насъ во пистовъ поли,
 Во цистовъ-то поли у насъ дывъ столбовъ стоялъ,
 Дывъ столбовъ-то стоитъ, да курева куревитъ.
 "Ужъ вы вой еси-то, братьиця родивыя!
- 65. Вы ставайте-ко, братья, да шьто вамъ я скажу: Ужъ мы съкли у зетя да по плець голову, О сыру земьлю убили любимого плекеньницька, Во собой-то вовели да родну сестрицю! Ужъ намъ полно-то, братья, взъдить поляковать,
- 70. А полявовать-то йзьдать намъ, розбойницеть! Не узнать, когды-то мы севкёмъ у натери голову. Да повдёмте-ко, братья, во своё село, Во своё-то село да къ свсему двору, Повезёмте любиму-ту милу сестрицо".

115.

Князь, княгиня и старицы.

(Гиболь оклаватанной жены).

Отарина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Ише ето въдь цюдо, братцы,— не цюдо, Ише есь-то какъ цюдышко цюдий того:

- 5. Да жевилсэ Ондрей да девяноста лѣтъ, Ужъ овъ взялъ себѣ кнегиву девети годовъ Да уѣхалъ отъ кнегины на три годика. Она годъ-о живётъ, самъ-другой живётъ. На третей годъ приходятъ да три старици,
- 10. Да три старици стары, да три манашоци. Принела-та внегина да старыхъ старицей, Напонда, накоръмила жлибомъ досыта; Стали старици у кнезюшки всё выспрашивать, Да выспрашивать стали у ей, вывъдывать:
- 15. "Ужъ ты вой еси, кнегина девети годовъ!
 Ты жолюшь ин Ондрея девеноста лють?"
 Кабы прібхаль но мей Ондрей девеноста лють Середи но мей бы прібхаль ноцьки тёмною;
 Хоть бы выскоцила я въ одной рубашоцьки,
- 20. Не одвав побъжала, ёго стрвтила;

Хоть бы безъ башмацьковъ была, я бы въ одныхъ цюлоце-

Не оділа бъ побіжала, ёго стрітила; Хоть бы безъ повойника я, въ одномъ платоцики, Не оділа побіжала да ёго стрітила.—

- 25. Да ушло-то отъ кнегинушки три старици; Они стрътили Ондрея во цистомъ поли. "Ужъ ты вой еси, три стареньки три старици, Вы три стареньки старици, три манашици! Не видали ль вы кнегины девети годовъ?"
- 30. Ужъ мы были у кнегины да девети годовъ. Да кнегина у тебя да за гульбой пошла, За гульбой она пошла, да загуляласе: Перву горницю ты зайдёшь—да колыбель въсънётъ, Другу горницю зайдёшь—у тя друга въсънётъ;
- 35. Третью горницю зайдёшь—у тя третья въсьнётъ; Прожилась у тя кнегинушка, проматаласе: Ко онбарамъ дорожоцьки изуторёны, Да шурупцяты замоцики исприломаны, Да стоялы 1) твои хлъбы да испріъдёны.
- 40. Да лёжащин-ти деньги роспроторёны, Вси напитки у тя сладки да исповыпиты; На конюшенъ дворъ зайдёшь—кони не убраны, Они не убраны стоятъ да по колънъ въ говни. Ты пріъдешь—ссъки у ей буйну голову,
- 45. Роскинай-то, розбросай да по цисту полю.— Да прівхаль Ондрей да къ широку дрору, Середи-то онъ прівхаль ноцьки тёмною. Да стала ёго кнегина девети годовъ Да услышила Ондрея девяноста літь.
- 50. Побъжала стръцеть-то ёго безъ лътницька, Да безъ лътника она, въ одной рубашоцьки, Безъ платоцька она, въ одномъ повойницьки, Безъ башмацьковъ она-то, въ одныхъ цюлоцикахъ. Ужъ онъ съкъ-то у кнегины по плець голову,
- 55. Роскиналъ-то, розбросалъ да по цисту полю.
 Перьву горьницю зашолъ—у ей свъщши горять:
 У ей сколько не молёно, сколько плакано,
 Самого кнезя Ондрея у ей дожиданось;
 Въ другу горенку зашолъ—всъ лампадоцьки затеплёны:

¹⁾ Эпитеть коней; ср. стр. 168. Собир.



- 60. У ей сколько не колено, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось; Третью горьницю зашолъ—у ей красна стоять: У ей сколько не ткано, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось.
- 65. Ко онбарцямъ дорожки да не проторёны, Да шурупцяты замоцьки да не придоманы, Да стояды-то живбы да не прійдёны, Да лежащим ёго денёжки не придёржаны, Да нашитоцьки сладки да не повышиты.
- 70. На конюшовъ дворъ защолъ—да кони убраны, Кони убраны стоятъ да по колънъ въ шолку. Тогда палъ-то Ондрей да на добра коня; Перьву старицю состыгъ да ту конёмъ стопталъ, Другу старицю состыгъ да на копъё прималъ;
- 75. Третья стариця ёму да возмодиласе Да во ръзвы-ти ножен да поклониласе: "Не троим меня, Ондрекошко девеноста лътъ! Оживаю твою кнегинушку девети годовъ". Да повёзъ-то онъ стареньку-то старицю;
- Оживила внегннушку девети годовъ.
 Возрадълъ втипоръ Ондреющио девяноста лътъ.

116.

Небылица.

(Старина-погудиа).

Старина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старукою; Ише это, братцы, чюдышко нецюдной, Ише есь-то, братцы, чюдышко цюдий того:

- 5. Шьто по морю, морю да жорнова несё, Ише три-то снохи да жорнова дёлять; Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё, Ише есь-то, братцы, цюдышко цюдий того: Шьто по синёму-ту морю какъ овинъ несётъ,
- Да овинъ-о горить да со солокою;
 Име это цюдо, братцы, нецюдной,
 Ише есь-то, братцы, цюдышко цюдив того:

По поднебесью-ту, братцы, какъ медевдь летить Да коротеньками ¹) ножками погудывать, 15. Да коротенькимъ хвостёмъ своимъ поправливать;

15. Да коротенькимъ хвостёмъ своимъ исправливатъ; Ище это, братцы, цюдышко кецюдноё. Да свинья-та въ дубу, братцы, гивадо съвила; — Ище это, братцы, цюдышко нецюдноё, — Да гивадо-то съвила да двтей принёсла.

¹⁾ Прилагат, съ краткимъ окончаніемъ (безчленямиъ). Собир.

Словарь мъстныхъ и старинныхъ словъ 1).

Ажно 62, 53-анъ, авъ вотъ. Р; С. "аже".

Кли 82, 24-если. С.

Ато 75, 113-анъ. Д. такъ что?

Вабушка 102, 3-повивальная бабка. Д., С. "баба"; К., П. "бабка".

Бажать 15, 180-стремиться, любить. Д., К., П.

Безотной 49, 162-сирота, не имъющій отпа. Д., К., П., Р.

Безпросно 77, 49-беспросино, безпросыпно.

Блазникъ 82, 202—блазнить, об.—показалось, почудилось. Д., К., П., ср. С.

Вогоданое дитетко 62, 215—нев'встка. Д., К., П. "богоданный"—родственный по браку.

Вольшой уголь 44, 37—передній, подъ образами, почетное м'всто. Д., К., П., Р.

Ворзоме́цькое 70, 131; борзоми́ньское 77, 106; борзомъ́рное 107, 13. См. "бурзуменьское". Ср. Р. "долгомърный".

Браныя скатерти 22, 83—язъ узорчатой ткани. Д., К., П., Р., С. Братанъ 108, 133—крестовый братъ. Ср. Д., К., П., С.

Брать 41, 66, 143; **52**, 437—въ смыслъ вспомогательнаго глагола взять.

Вратыня 67, стр. 344—металлическая чаша, изъ которой ньють пиво или квасъ. Д., П.; ср. К.

Брозаменьское 17, 59; брозамецькое 3, 201; брузаменьское 2, 253; брузамецькое 12, 23. См. "бурзуменьское".

Вуду 49, 285 — давай, въ смыслъ побужденія?

¹⁾ Цыоры, напечатанныя жерных шриотокъ, обозначають Ж былны, а сладующія за ники—ея стихъ. Обыкновенно двется указаніе лиць на одно мівсто, гдв встрівчаєтся слово. Значеніе словь объясивется 1) по Толковому словарю мивого великорусскаго языка Даля (Д.), 2) по Словарю областного одонецваго нарічія Куликовскаго (К.), 3) по Словарю областного архантельскаго нарічія Подвысоцкаго (П.), 4) по небольшому словарю, приложенному въ ІІІ тому Півсень Рыбникова (Р.) и 5) по Матеріальнъ для словаря древнерусскаго явыка Срезненскаго (С.). Если слово слышано мною въ обычнома разговорномъ языка золотицвихъ престьянъ, то и ставиль при немъ отміттую об.

Буе́вой 70, 120-боевой. Ср. К. "буй, буево, буевка".

Булановя 2, 140-уланы, татарскіе чиновники. Д. "уланъ".

Бурзуменьское 94, 402; бурзамъ́рное 107, 31—эпитетъ копъя, мурзамецкое, мурзинское. Д.; ср. С. "мурза".

Бывать: бывала 114, 1—для образованія формы давнопрошедшаго. Ср. Д. "бывало-живало". Бывать 4, 175—можеть быть. Д., К., П., Р.; 70, 74—пожалуй.

Быть: быль, была, было, были 1, 3; 2, 2, 90; 4, 4, 171; 5, 1; 8, 3; 10, 1; 15, 1, 3; 16, 7, 159; 17, 1; 21, 1; 25, 1; 26, 1; 27, 92; 28, 1, 48; 32, 6; 33, 1; 40, 72; 42, 3; 43, 3; 46, 4; 48, 1; 50, 1; 51, 2; 52, 2; 55, 1; 56, 1, 6, 134; 62. 278; 70, 206; 80, 12; 82, 194; 94, 331; 108, 3—для образованія формъ давнопрошедшаго. С.

Валитьце 100, 157-ложиться спать. Д., К., П.

Варганы 3, 216, 252—кандалы? Ср. Д., С. "варганъ"—музыкальный инструменть въ видъ согнутой желъзной полоски.

Варовой 83, 157—смоченный варомъ? Ср. Д., варовый косякъ"; П. "варъ, варовина". 100, 273 "варёной".

Варовать 24, 118—въровать; 58, 41—върить. Об. ср. С. "варовати"; 102, 9—слушаться; ср. "поваровать".

Вдостали 8, 151—подъ конецъ; 65, 227—наконецъ, окончательно; 79, 189—въ концъ концовъ; вдостали 82, 48—послъ всего. Ср. К., "досталь, достали"—кромъ того.

Вершить 52, 28-казнить, умертвить. Д.

Висемъ 50, 139-висьмя, повъщенный. Ср. Д. "висма".

Ворзомецькое 71, 130. См. "Бурзуменьское".

Воски́кать 79, 133—закричать. Ки́кать—об. о крикъ лебедей. Д., П.; Р. "возгакати, прокырчить".

Во собой 114, 34-съ собой.

Вотупоръ 46, 54-въ ту пору, тогда.

Врака 6, 59-ложь, вранье. Об., Д., П.; К., С.-, вракать".

Втипоръ 103, 51; 100, 259; втыпоръ 112, 41—тогда. Д., К., П.; втыпоръ 105, 16—затымъ.

Въ-кои-поръ 22, прим. къ 157—въ то время какъ. Ср. Д. "въ кои поры"—въ кои въки.

Въ собой 24, 25-съ собой.

Выздымать 18, 28; вызнимать 5, 107-поднимать. Д., П.

Выть (ж. р.) 43, 185- вда, пріемъ пищи. Д., К., П., Р.

Вёра 3, 235-обычай, образъ жизни. Ср. Д., К., П.

Вязки 83, 58—веревки, которыми привязываютъ (судно). П. Ср. Π .—"завязка"; К. "завязаться"; С. "вязчее".

Гавря **40**, 133 — грянь, гной? Ср. Д., К., П. "гаведь"; Д. "гаврить"— пачкать.

Гарусной 113, 7-изъ гаруса, мерстяной пряжи. Д.

Гда-ка 94, 71-хотя бы? ну хоть? Об. "гда-то" - какъ-то.

Голубануніко 81, 50—назвавіє коня по пепельному цв'яту шероти, Сявко. Ср. "голубой" Д., К., С.

Гостинной 53, 117-купеческій.

Гость (торговой)---купецъ. С.

Граять 36, 216-сывяться. Об., Д., К., П.

Гре(д)ня 109, 145; гривня— гридница, большая комната для собранія (дружины?) Р.; Д., С. "грядня".

Да будуть 49, 134-чтобы были. С.

Дать: даю 20, 175—дамъ; дайнъ 2, 177—дадинъ. К. "даютъ".

Дединка 87, 26-жена дяди. Об. "дедьна", Д., К., П.

Дёржать 113, 114-издерживать, тратить. Д., К., ср. Р.

Достали-си. "вдостали. Ср. С. "досталь".

Достальней 62, прим. къ 21-остальной. Об., Д.

Дружина 80, 77-дружинникъ. Ср. С., Д.

Духовной: отець 8, 99—духовникъ (употр. безъ отвошенія къ этому значенію, какъ эпитетъ); свеш шевникъ 60, 243— относящійся къ церкви. Д., С.

Дыбатьце 14, 25-качаться, трястись. П.; ср. С. "дыбати".

Дель 17, 103-дележь добычи, жребій. Д., П., С.

Ели 94, 491—если. Д., К., С; 64, 39—или. С.—ли.

Ёрлыкъ 52, 57-письмо. Д.

Есень **68**, 162—ясное небо. Об., Д., П.

Есть выбрали 90, 7-вм. суть в., форма прошедшаго.

Éта, етто 96, 121; 22, 141—этта, адвсь. Д.

Живеть 28, 58-бываеть. Об , Д., К., П.

Животъ 110, 10-жизнь. Д., С.; 2, 19-вмущество, богатотво. Д., К., П., С.

За (шьто) 69, 37 -- наъ-за (чего).

Забуду́шшой 94, 498—отнимающій память. К. Р.; ср. С. "забытьный".

Завилной, завидушной 63, 194-6-завистывый. Д., П.

Заводь (ж. р.) 8, 18— ръчной заливъ. Д., К., П., Р., С.

Загануть 50, 117-загадать. Д., К., П., С.

Задленьшина 68, 210—житель "задленной" стороны, окранны, что об.— оть словъ: за Двиной,— "задвенный". Ср. Пъсни Рыбии-кова, III, Замътка, стр. XXXIV.

Заядрить 93, 42-вязрыть, завидыть. Д. "заярыть".

Залупать 75, 408—задирать, заворачивать, вынимать. Д.; об., лу-пать"—обдирать; ср. С. "лупити".

Запирать 75, 246—захлопывать. Д., К.

Заповадь 63, 169-постановленіе. С.; 68, 18-обать.

Заприцьтать 27, 68-начать причитывать.

Заручення 6, 148—обрученняя. Об., П. "зарученьё"— благосло веніе, наканунів візнчанья; ср. С. "зарученый"—назна ченный Заспать 51,101—заснуть. Об., Д., П.

Засвка 24, 2—засвченный, заповідный лісь Д.; ср. С. "засічн" Затюрёнщикъ стр. 13, прим.—узникъ, арестанть. Д., Р.; К. "колги пісни, говорять, затюренщики складають. "

"долги пъсни, говорятъ, затюренщики складаютъ. «
Захлыснулосе кому-ниб. 73, 40—кто-ниб. неразумно пожнасталъ
Ср. Д., намятъ, въ головъ захлеснуло — нозабылъ; П. "за
хлышевой — скълый, отчанный.

Збруда 77, 101—сбруя; 94, 168, прим.—оружів. См. "обруда". Звороянтце 52, 69—сворожнется, сдвинется.

Згленетце 18, 151—поправится? Об. гленитьце"—правится; Д "глянуться".

Вдохъ, сдохъ 14, 124; 27, 108-отдыхъ.

Зельё 41, 43-порожъ. Д., С.

Зобать, воблеть 94, 375-жевать, всть. Д., К., П., Р., С.

Зобаўнъ 76, 157—птенецъ кукушки? укорит. назв. Ср. Д. "за гозка"; К. "загожка, загошица"; С. "зогзида, зогзудя"—ку кушка; П. "зозудя"—(ругат.) пьяница.

Зычать 56, 213—громко кричать Д.; ср. К., П. "зыкать"; С "зыкъ".

Извинять по сомъниб. 56, 213—сознаваться въ чемъ-н. Д.; 41, 142—просить пощады, помилованія; ср. С. "извинитися"—быть оправданнымъ.

Изневатушка 22, 130—несчастіе. Д. "изневата"—неволя, тревога; С. "невазиный"— несчастлиный.

Изывать 8, 26-поймать, скватить. Д., С.; К. "извимать".

Имбть 44, 86—довить. Д., П., С., Р.

Ископоть 61, 4; мскопы 10, 16—комъ земли изъ-подъ копытъ. Д., К., П., Р. "некопыть"; мскопеть 75, 351—яма отъ удара копытотъ.

Калика— странникъ, просящій милостыню и поющій стихи. Д., К., С.—об.

Камчатка 2, 37—узорчатая ткань. Д.; ср. С. "камчатый"—сдізланный изъ камки, шелковой цвізтной ткани съ узорами.

Камышники 45, 19, 25—жители г. Камышина? голонастыя итицы изъ семейства водявыхъ курочекъ?

Корабельшивъ 28, 29—владълецъ корабля; 50, 12—капитавъ к. Д.; ср. С. "корабльникъ".

Кенорія 40, 24—виновія Д., С.—общежительный монастырь.

Кинать 64, 85—гоготать, причать (о лебедяхь). Д., С., П.—об.; Р. "гынать".

Кинжалишно 70, 154-ножны для ножа. Ср. "нагалишно".

Клёскать 52, 67—ударять, быть. Д.; ср. К. "крёскать"; Р. "клескуть".

Клеть, клётка 52, 212, 279—кладовая, амбаръ, чуланъ, холодная половина избы; тюрьма? Д., К., П., С.

Кнегина 36, 82—новобрачнан. Д., К., П., Р., С. "княгиня".

Киезющка 115, 13-кингинющка.

Кобылоцьки 100, 107—петли между двумя жердочизми для подниманія нитей основы въ ткацкомъ станкъ. Д. "кобылка".

Когды 17, 72-пъкогда, когда-то. С. "когда".

Косисчатое овно **65**, 102; крыльцо **68**, 146— пкосящатое", обшитое досками. Д., .П.; Р. пкосерчетый".

Косиця 24, 10-бровь об; Д., К., П., Р.--високъ.

Кошулецька 2, 36—кошуля, крытая сукношь шеховая шуба. Д., ·К., П., С.

Красота 109, 176-см. лъпета.

Кружало 6, 3-казенный кабакъ. Д., Р.

Крутёхонько 48, 28; крутещенько 6, 115—скорежонько.

Крутой: крутая (борьба) 71, 17—скорая, проворная. П.; ср. Д., К.—об.

Котить 14, 29-крестить. Д., К., П.-об.

Куделька 57, 11-ленъ или пенька для пряжи. Д.

Кукольници 30, 9—съ "куколемъ", монашескимъ капющономъ на головъ. Д., С.; об. "куколь"—мъшокъ.

Курева 17, 89—дымъ, пыдь. Д., К., П.; ср. С., Р. "курево".

Куревить 114, 22-куриться, дымиться; ср. Д., П.

Куть 18, 216-уголь избы. Д.; ср. П., С; об.-уголь.

Кухарка, кухародька 14, 169-домашиля работница, об.

Лада 112, 49-мужъ (ласкат.) Д., К., С.; 62, 239-жена. Д.

Лашшить 41, 89—улещать, льстить; ср. С. "лащити, ласкати"; Д. "лащиться".

Лёжи́ть 1, 98—ложить, власть. П., Р., С., об. "ложить".

Ли 62, 70-или. С.; об. "ли-то".

Лиходъевна 8, 41—прозвище жены Потыка; ср. С. "лиходъльниця"—блудьниця; Д. "лиходъйка"—злодъйка; лихорадка.

Лицо: по ноёму личю 67, стр. 345-по мив, годный мив.

Лишпеця, въ лишищю кланетьце 103, 55—въ особицу, особенно; ср. С. "лише"—больше, кромъ.

Луда 95, 29—выдающійся изъ воды плоскій камень, об., Д., К., П., Р., С.

Луна 15, 24—небо, небесный сводъ; 60, 3—солнце?

Льпета 3, 156-румянець; ср. Д., С. "льпота"-красота.

Лѣтникъ 115, 51—легкая холщевая женская одежда, надѣваемая на рубашку. Д., С.

Любяшшей 65, 81 — любимый; об. "любешшей".

Люшшитьце 85, 161—испражняться; ср. Д., П. "лющина"—пометь, испражненіе.

Лягатьце 112, 72—качаться, переваливаться. Д.; ср. К. "ля́гендать, ле́гайдать".

Мало-не 109, 231—какъ будто, словно=то не; ср. С.—чуть не. Матиця 81, 244—главная, основная часть, середина. Д., К., П.,

Р., С.—об.

Матъ давать 74, 185—выигрывать у кого-ниб.; ср. Д. "матъ"— проигрышъ, конецъ игры.

Миловать 11, 130-оказывать милости. Д.

Могута 7, 29—сила. Д., П., Р.

Молвлю 38, 48-говорю, наст. вр.

Мостово 50, 32; мостова 80, 19—пошлина за причаливание и провздъ по мосту. Д. "мостовое"; С. "мостовщина".

Мошь 3, 106-можешь.

Мужикъ 106, 69-мущина, об.; ср. С.

Мукос виниця 15, 162—работница, съющая муку. Д. "мукосья".

Мура́влёны пецьки 15, 174—покрытыя зеленой глазурью. Д., Р.; пецька-мура́вленка 67, стр. 344—тоже; ср. Д. "муравленка"—муравленая посудина.

Муравцяты пецьки 113, 9—*тоже*; ср. Д. "муравчатый"—травный, мелкокрапчатый; С. "муравьскый, мурамъ".

Мурванка 77, 53—мурмолка, черная шляпа. Д., Р.; ср. об. "Мурванъ—Мурманъ; С. "муравское сукно"—нъмецкое.

Муть 73, 81—можетъ быть? ср. малор. "мабуть".

На 39, 2-да.

Набилоцьки 100, 108—набилки, двъ досчатыя грядки, въ которыя вставляется бердо, въ ткацкомъ станкъ. Д., П.

Навесели 3, 302 — весело; ср. Д. "навесели" — подъ хивлькомъ.

Навъку 55, 31—когда-то, нъкогда; об. "навъку не"—отъ роду не; ср. К. "на въкахъ"—встарину.

Нагалишшо 7, 79—ножны; С. "лагалище"; ср. Д., П. "нагалище".

Надълъ 64, 153—дълежъ, раздълъ, удълъ. Д.; ср. П; С. "надълокъ".

Наземъ 30, 30—навозъ, об., Д.; наземной 9, 138—навозный.

Намгрышъ 112, 100-мелодія въ игрів. К.; ср. Д. "ввигры".

Найти 56, 34—встритить; ср. С.

Наконъ 35, 34-разъ, прівиъ. Д., К., П., Р., С.

Направить 34, 117-приготовить. Д.; ср. С.

Напрасной 22, 187—ложный; 56, 56—нечанный. Д.; 1, 114—неванный. Д.

Наредить 43, 79—устроить, приготовить. Д., П., Р., С.; варежаться 43, 55—снаряжаться, собираться, готовиться. Д., С.

Нарычо́ноё 85, 78—договоренное, условленное; ср. Д. "нарекать, нареченье, нарокъ"; С. "наречение, наречи".

Наступчивой 74, 62—рысистый, быстро бігущій; Р.; ср. К. "ступистый"; Д. "наступать".

Нать 1, 196-надо. П.-об.

Набхать кого-неб. 42, 369-встретить, вастигнуть. Д., С.

Невнацей 1, 176-невзначай, неожидаено.

Незнай .. незнай 64, 73-ли... или.

Незнашьто 64, 201—неизвъстно, Богь знаеть что такое. Д. "невнатно"; П. "незнать"; Р. "невъмъ".

Не... не 29, 54-ме... но.

Неоткуль 63, 156-откуда ни, всожиданно?

Новой, мн. ч. новы 16, 35-иной, другой. Д., К., П., Р.-об.

Ночесь 33, 34-этой, прошлой ночью. Д., П.

Нъмецькой 2, 143 - иностранный; ср. Д., С. "нъмецъ"; П. "нъмца"—пностранцы.

Обдирать 55, 37-проносить (хивль)?

Облежбить 94, 44, ср. 224 — разлиться вовругь чего-ниб. Р. ср. К.; Р. "лежевать".

Ободверина 69, 225—дверная притолока. Д., К., И., С., Р.

Обощоль кровью 1, 153 — язощоль, истекъ. Д., П. "обойтись".

Обруда 74, 187—узда (и сбруя?). К. "обрутка"; П. "обруть".

Обручниця 9, 28; обрушьниця 75, 32—невъста. Д. "обручница" С. "обрученица"; ср. П. "обручанье".

Обстыть 21, 145-обогналь, об. См. "перестыть".

Одинакой 55, 4-одинокій, одинственный. Д., П., Р.

Одинцевыя сукна 18, 30—вытканныя изъ одивхъ шерстяныхъ нитокъ. К.; ср. Д., Р., С. подинецъ".

Однозолотной, однозолоченой 61, 180—изъ чистаго золота. Д., П.; ср. Р. "одномъдный".

Ойми 37, 72-возьми; ср. Д. "оймовать".

Окатина 82, 10—крутизна; ср. Д, "окатъ"; С. "окачьный, вьсямоокачьный".

Окатистой 98, 43-кругой, обрывистый. Д.

Околенки 76, 168—оконницы, рамы со стеклами. Д. "оконенка"; К. "окольница".

Окольней 75, 63-сосъдній; Д., Р., С. повольный ..

Окутоцька 41, 129—од'вяло и вообще все, чвиъ покрываются во время сна. Д., П. "окутка".

Опасность 79, 185-осторожность. Д.; ср. С. "опасывание, опасьно",

Опружинки 4, 79—подпруги?; ср. Д., К., П. "опруга". См. "упружинки". Об. "пружить"—жать.

Оружьё 37, 107, мн.-и и -я 38, 58; 51, 90—ружье. Д., К., П.—об.

Остоятьце 51, 99; 63, 28-остановиться на время. К.

Отгануть 50, 121—отгадать. Д., К., П.

Отдаваю 17, 178-отдамъ. См. "дать".

Отеческая дочь 64, 66—оть законнаго брака; ср. Д. "отецкій сынъ".

Отм Внной 65, 3, прим. — отличающійся. Д., К.

Оттять 69, 172-оторвать, отломить. Д.

Отужинка 68, 9—веревка, которою привязывають съдло? Ср. Д. "отужина"—веревка въ сътяхъ.

Очесьливой 105, 124-въжливый. Д., К., "отчесливый".

Падёра 98, 67—вихрь, буря, вьюга. Д., К., П.

Пайть най 57, 3-дълить по паямъ. Р. "паевать".

Пала 64, 128, 139—явилась, сдълалась. Ср. Д. "налось, нался"; П. "насться"; об. "падитъ" (о вътръ)—задуетъ.

Парной 21, 98-одинаковый. Д.-об.

Паужинать 67—всть "паужину", закусывать между объдомъ ужиномъ, въ 3—4 часа. Д., К., П.—об.

Пахать 101, 31--мести. Д., К., П.; Р-об.

Пельки 81, 424- женскія груди. Р.; Д.-одежа, запонка на груди.

Перевалъ 52, 260-широкая куча, гряда. Д., К., Р.

Переди 2, 295-напередъ; С.-впереди, прежде.

Пережимистой 36, 126-съ тонкой таліей К.

Пережимъ 36, 126-талія. Д.-суженіе, перехвать.

Перенять 28, 37—взять, поймать. Д., С.

Перепадатьце 109, 127; перепалсэ 8, 145—пугаться; Д., К., II., Р. "перепасться".

Перестыть 21, 62—перегналь, опередиль. Д. "перестигать"; С. "перестичи".

Плани́да Божія 41, 25, прим.—комета, об. Д.—судьба; С. "планита"— небесное світило.

Плотово́ 80, 58—пошлина за причаливаніе къ плоту. Д. "плотовое"—плата за перевозъ.

Повалитьще 1, 105-лечь спать. Д., К., П.--об.

Поваровать 73, 276-повірить, обратить вниманіе, внять.

Повыя веслось 49, 26—узналось; ср. С. "нестися".

Повътерь 21, 142—попутный вътеръ. Д., К., П.—об. С. "повътріе".

Погодитьце 36, 73-пригодиться, оказаться Д., С.

Погрежоно 99, 1; погряжено 76, 56—напронажено. Д., П. "гревить"—дурачиться, шалить, накостить; С. "грезити"—мучить.

Подвалышна 31, 90— повалыша", холодная горинца, строяшаяся черезъ съни противъ избы. С.; Д. повалуша".

Подзернуть 14, 84 — пододвинуть. Д.

Подкорющить 4, 127-подавть, подмять. Д. "подкорячивать".

Подорожницьки 18, 293—взятые на дорогу събствые принасы, обывновенно печенье. Д., П.—об.

Подштанники 20, 61; 105, 116-штаны. Д.-портки (?).

Подъ 15, 177-выстилка въ печи, где кладутоя дрова Д., С.

Пожилая 87, 47-матерая, почтенная (об. "матерой"-большой).

Пожоть 100, 288-горящій костеръ. Д., К., С.

Поздынывать 67—подникать. Д., К. "ведынуть"; С. "въздынути". Пой 69, 197—пойди. К.

Покляпъ 3, 48-навлоненъ. Д., Р., С. "покляпый".

Покруте́шенько 75, 334—см. "круте́хонько".

Покрупе́ 87, 31; покруче́ 107, 74—поскорѣе; об. "круго"—скоро. См. "кругой".

Покурежоно 99, 2; покуряжено 76, 56—покучено; ср. Д. "курежъ"—кутежъ, понойка; С. "курва"—распутная женщина.

Полениця 17, 96; 93, 6—богатырша. Р.; 109, 82—разбойница ср. С. "поляница"—удалецъ.

Полкъ 18, 215-(мужской или женскій) полъ,--об.

Полого мъсто 51, 175—полов, пустое, щель. Д. "поло"; ср. К., П., С. "полый".

Полтретьяста 48, 59—двівсти пятьдесять; ср. Д. "полтретья"— два съ положиною.

Полудновать 73, 259-держаться, существовать; ср. Д.

Получевныя стихаря 2, 141-парчевые?

Польсовать 18, 208— охотиться въ льсу. Д., К., П.

Пол'Есьнийсть 18, 295—охотнить за л'ясной дичью. Д., К. "пол'ясникъ"; ср. П.

Поляковать 67—воевать въ полв, Р.; 27, 78; 109, 80; 114, 70— разбойничать; об.—уходить надолго стралять птицъ; К.—уходить на заработокъ.

Подянка 3, 38; 57,7—"полонянка" (Р.), плінница; ср. С. "полоняникъ, полоняный". Помитусить це 75, 248; 76, 167—скривиться. Д.; ср. С. "митусь".

Помолинуть 81, 2, 163 — помутиться? затуманиться?

Порато 34, 144-очень. Д., К., П., Р.-об.

Портомойниця 52, 267—прачка. Д., ср. К. "портно"—холсть; Р. "портъ"—платье.

Порывочной 76, 55 (бой) — урывками, по временамъ; ср. Д.

Постухмянной 114, 17; стр. 45— "наступчивой?" (см. это слово); ср. С. "поступьный"; Р. "ступистый"; Д. "поступь"— поступва коня.

Постыди 96, 153-постиги, догони. Д., С. "постичь".

Потребить 31, 61-погубить. Д., Р.; С. "потръбити".

Потьня́лсэ 111, 44—подпнулся, спотвнулся; об. "опну́тьце"—подождать.

Потянутой (о платьв) 2, 37—покрытый; ср. П. "потянущка"— кафтанъ, кофта.

Похитить 48, 129-погубить. Д.

Почестной, почесенъ 62, 123-почетный, праздничный. Д., П.

Пошербатьце 71, 123—пощербаться, зазубриться; ср. Д. "щербить"; Р. "повыщербъть".

Пошиньивать 69, 57, 65—подергивать, задирать; ср. Д., К., П. "шиньгать"—щинать, теребить.

Предаемъ 45, 56-предадимъ. См. "дать".

Предлагать 34, 107—предсказывать?; ср. Д. "предлежать"—предстоять, видеться въ будущемъ.

Предметы 51, 165-приметы, откосъ городской ствны. Д.

Пречудной 64, 111-см. "чудной".

Пригодитьце 31, 95-оказаться, случиться. Д., К., П.

Придворникъ 83, 87-придверникъ, придворный; ср. Д.

Призарило 74, 181—прельстило. Д., П.; призаритьце 173—позариться, польститься. Д.; К. "зариться, призоръ"; Р. "обзариться".

Приздынутьце 23, 248—подняться. П.; Р. "призаздынуть"; К. "здынуться". Приздымать, признимать 24, 115, 132—приподымать. Д., П.; К. "здымать". Признять 69, 170—поднять вверхъ. Д.

Природа сердечная 46, 104—родители, родня. К.

Прирозжалитьце **36**, 225—начать жаловаться. Д., К., П. "жалиться"; Р. "пожаливаться".

Прирост вшитьце 29, 11 — раскричаться?

Присодвигнуть казну 42, 51-накопить?

Приста(ва)ть за кого-ниб. **49**, 201; **71**, 184—стоять, заступаться. Д., П.

Пристыгать 1, 96-вастигать. Д., П. пристигать".

Притулитьце 18, 216—спрататься. Д., П.; К. "тулиться".

Причёлкано (платье дождями) 62, 381—прищелкано? ср. П. "чёкать" (о дождё)—стучать каплями.

Проводить про кого-ниб. 32, 7, ср. 16—сплетничать? осуждать? Прожитосьнёй, чной 2, 352; 60, 25—зажиточный. Д., К., П.

Простить де 31, 168—получить прощеніе. Д.; прошшатьце 22, 152; съ въмъ-инб. 105, 169—просить прощенія, каяться. Р., Д. "прощаться".

Протаможить 80, 21—прописать, дать свид'втельство объ уплат'в тамги, торговой пошлины; ср. Д. "тамжи́ть".

Пружить 53, 117-опровидывать. Д., П.--об.

Пурга, род. пурги 98, 67—свъжная метель. Д., К., П.—об.

Путани 3, 215-путы. Р. "путыни"; путины 72, 48-узы.

Пъточки 41, 63—пътки въ смыслъ: шахматы? ср. К. "пътки"—

Пята—деревянный шпенекъ, на которомъ ходитъ дверь: на пяту 14, 27—пастежь. Д., П.

Ренна, реннка 100, 272—6; рей, дат. рею 23, 224—висълица. Д., Р. "рель"; ср. "рей"; К. "райна".

Робить 57, 44-работать. Д., К., П., Р.

Розговаривать 99, 63-отговаривать, уговаривать. Д.

Розгрубилось (сердце) 37, 48—разъярилось; грубить (сердце)—сердить.

Роздёрнулось по городу (о въстяхъ, слухахъ) 7, 153—разоплось. Роздольё 61, 3, 76—широкая доляна. Д.—просторъ, ширь.

Роздумать 61, 139-догадаться; Д.-выдумать, отгадать.

Рознивать (книгу) 18, 185-раскрывать; ср. Д.

Розмитьце 38, 39—развиуться, разверзиуться; ср. П. "розинька"—створчатая раковина.

Роспроторить 3, 28; 115, 40-истратить. Д.

Ростань 69, 7-перекрестокъ. Д., К. --об.; П., Р. "розстань".

Ростать 99, 102-разставить, разиять.

Росгоснутьце 5, 65—растосковаться, начать мучиться; ср. Д., К. "тоснуть".

Росыпинать 51, 194—растянуть, разоминуть, разонить. Д.; ср. Р. "пясть"—пнуть.

Рушать 36, 87-разрывать. Д., К.

Рытой бархать 52, 56—узорчатый; ср. Д., К.

Решать 94, 105, прим. — убивать, губить. Д., К.

Самоцьв'йтное каменье 82, 6—самосв'ятное, св'ятищееся; ср. Д. Свёрсна, сверстна 9, 87; 20, 205—подходяща, ровна. Д., Р.

Семья 5, 4-жена; ср. К., Р.

Середа, мн. ч. середы 75, 132, 170—полъ въ избъ. Д., К., Р.; первонач. значение—поднятое на ступень ивсто передъ печью, мощеное кирпичомъ. Д.

Скажуть 51, 61-говорять, наст. вр. К. "скаже" - говорить.

Сметь 1, 137; смёть 101, 13-счеть. П.-скидка со счета.

Смотрить 21, 104—высматривать какъ на смотринажъ. Д. "смотръть невъсту"; об. "смотрънье"—смотрины.

Собруня́тисе 85, 34; 94, 168—вооружаться, снаряжаться; ср. С. "бръня", готск. и др.-нѣм. brunja; Д. "собруняться"—надъвать сбрую (?).

Ссевсьть 36, 93-удовольствіе.

Сосв'єтной 2, 342—сесв'єтной, сего св'єта. Р.; ср. К. "сесв'єтной"; Π . "сосв'єтный".

Состыгать 82, 140, 198—догонять, об.; Д., П. "состигать"; состы́гла (ночь) 51, 100—застигла, застала. Д. "состичь". Состыди 96, 126; состы́кчи 149.

Сперепалсэ 111, 126-см. "перепадатьце".

Спицька, спичоцька 7, 94—візналка, деревянная палочка, вбитая въ стіну—об.; Д. "спица"; ср. К. "спичникъ"—полотенце.

Способной 21, 142—спопутный, благопріятный. Д., К.

Сремъниться, 175—вспремъниться, замъниться; ср. *Тихоправов и Миллеръ*, Русскія былины; II, 250: "возвременидася". Сры́вочной (бой) 76, 55—спибка; ср. Д.

Ссать 110, 65-сосать. Д., К., Р.

Ставники (въ дверяхъ) 75, 248—стойки—об.; (у оконъ) 102, 52—рамы; ср. Д., П. "ставникъ, ставень".

Ставци 109, 172—основная часть твацкаго станка. Д., К. "ставець"; П. "ставины".

Стари(ы) ньшина 2, 2-старъйшина.

Стойка 55, 23-прилавокъ. Д.

Строкъ 25, 34—отсрочка, промежутокъ времени; ср. К. "строкъ"; Д. "срокъ".

Ступь 113, 55—шагъ. Д., К., П., Р.—об. Ступь, ступьиця бродовая 69, 141; 81, 321—тихій шагъ, какъ идуть въ бродъ. Д., Р. "бродучій".

Сухое золото 2, 132 = 30лото для шитья, канитель или бисеръ; ср. К. "сухокрасный".

Сходить 78, 361-сбить, срубить; ср. К. "ходить"-бить.

Съ 14, 165 — послъ.

Съняга 109, 86—пара, ровня; ср. Д. "снага"—сила; "снажный"— здоровый, удобный.

Съдокъ 107, 44-посадинкъ?

Темной 54, 17—слиой. Д., Р.; ср. К. "темень".

Тово, токо (энкл.) 1, 65; 97, 37—только. К.; 1, 123; 56, 110—есле, об.; 34, 171,—лв; 2, 81—такъ какъ; 18, 258—такъ м быть; Д.—чуть-ли, едва-ли; 17, 169 токо... токо—если... то.

Толковать 1, 112—смекать, догадываться, понимать. Д., К., П. Тошшить 97, 20—тратить; ср. Р. "тощиться".

Ту 75, 122-туть. К., Р.

Тулетьце 9, 151; тулетьце 75, 44—прятаться, хоронеться, закрываться. Д., К., Р. "туляться"; К. "тулеться".

Тюннуть 78, 307-рубнуть, П.; Д., К. "тюкать".

У 11, 154—изъ; 42, 288; 45, 7; 64, 30 у кого-инб.—въвъ-инб. (abl. instr.).

Уважить кому-ниб. 30, 41—обратить винманіе, сдівлать исилюченіе, помиловать? 36, 130; 43, 66—сдівлать пріятное? Д.— почитать, уступать.

Укатистой 2, 272—см. "окатистой".

Укладной 10, 151-стальной. Д.

Укладъ 50, 80-наварная сталь. Д., П.

Украинка 108, 24—страна, мъстность, область, об.; ср. Д. "уврайна"; П. "украйной".

Увосной 21, 143; 50, 10—оть берега, попутный (о вътръ). Д. Упадка 37, 60—паденіе духовъ, страхъ; "не съ упадкою"—бодро, ръшительно. К. Р.

Упружники 4, 47; 34, 120—подпруги?; ср. Д., К., П. "упруга". См. "опружинки".

Устаточевъ 74, 283-устаность. Д., К., П.

Утробъть 64, 212—сробъть, испугаться. Д., П. "удробъть"; об., К. "дробъть"; Р. "удробъть".

Уходить 15, 74—вспортить. Д.; ср.К.; об. "уходило" кого-ниб.— вто-ниб. погибъ.

Участь 2, 159—счастье. Д.

Хвостать де 111, 24-париться вънвкомъ. Д., К.

Хлостать 31, 89— исклюстывать, измочаливать; ср. Д., К. "квостать"—клестать, клонать.

Хошь 3, 207-хочеть. К.

Хранить (посты) 64, 112-соблюдать; Д.-нврео исполнять.

Худая боль 40, 126-веперическая. Д.

Цере́нъ 23, 103, цернёной—см. "чернёной".

Циркальское—см. "чиркальское".

Цюль 109, 35-чуль, самшаль. Д., К., П.-об.

Чернёной 28, 28, черьлёной 95, 27; червёнъ 21, 61— червленый, багряный. Р. "черленый, черненый".

Чета, чота 75, 93, 95-ровня, пара. Д.

Чиногалишшо 94, 405—череновъ копья (ошибкой); К. "чинжанще"—ножны кинжала; Д. "чингалище, чинжалъ"—кинжалъ; Р. "чинжалище".

Чиркальское (съдло) 51, 23; черкальское 46, 47—черкасское, черкесское.

Чудной 64, 121-чудотворный (эпитетъ образа). Д.

Чунавъ 77, 71-цвловальнивъ, кабачнивъ. Д., К.

Шалить 23, 199—шальть, сходить сь ума. Д.; ср. К., П. "шаль".

Шалость 34, 50—гульба, нарушеніе цівломудрія? ср. К. "шалопуть"—безпутный, моть; П. "шалай"—повіса, бездівльникъ.

Шарнуть 20, 137; 94, 501—ударить. К.; ср. П. "шарчать".

Шелапы́га 47, 123, шепалы́га 79, 110; 52, 315; шепалу́га 318— шелепуга (искаж. подъ вліяніемъ сл. "шалыга"—дубина), шелепъ, плеть изъ толстаго ремня. Д.; Пѣсни, Кирпевскаго I, 9; Гильфердингь, № 312, ст. 49.

Шоломя 82, 10; 98, 43-холмъ. Д., Р.

Шти 89, 11-шести. К.-об.

Шурновати 89, 13—шурмовать, ударять, бросать; ср. К. "шорнуть"— ударить (ножомъ); Д. "шуркать"—бросать; Р. "штурмовать".

Шутка, шуточка 27, 122; 56, 115—нешуточное дѣло, проступокъ. Шшотоцька 97, 5—пучокъ волосъ надъ копытомъ. Д. "щетка"; Р. "щеточка".

Эли 70, 110-или; ср. К. "эль"-если. См. "ели".

Эта 19, 69; это 75, 231; этта 50, 39—здёсь; К., П., об. "этта"; Д. "этто, этъ"; этта дёвицю 49, 310— здёсь около дёвицы? 23, 13—сюда; эта 89, 42, прим.—тогда, въ это время.

Яблучко (у копья) 98, 96—набалдашникъ у рукояти въ видъ яблока. Д.; Р. "яблуко".

Ягодьници **75**, 40, 57—щеки. П.; Д., К. "ягодица".

Яровцяты (эпитетъ гуслей) 21, 2-яворчатые, изъ явора. Р.

Ярой воскь 35, 5; лёдъ 20, 177—чистый: бѣлый или не покрытый снѣгомъ. Д., К. Бѣлоярова пшениця, шаниця, 42, 134— бѣлая яровая; ср. К. "ярь"—яровой хлѣбъ. Д. "бѣлоярая п."— кукуруза (?); ср. Р.

Указатель предметовъ 1).

Амбары съ запасами 168, 562.

Ангелы 51, 306, 346, 421-2, 449-50; а. хранители 299.

Апостолы 271.

Арванъ 501.

Apxiepen 278.

Атаманъ, такъ называется Илья Муромецъ 214, 502; Стенька Разивъ 293; а. каликъ 445, 494, 524; атаманы, атаманщички 434, 478.

Атласъ 335, бълый дорогой 296.

Баба, у нея волось дологь, умъ коротокъ 85, 420; повывальная б. задворенка 518, 547.

Балконъ высовій 178.

Бавя 170, 516, 518; парная 113, 550.

Бархать 168, 385; рытый 40, 183, 244. См. стуль, сумки, дивань.

Башмаки 562.

Башня 211; наугольная 46, 371, 375, 380, 415, 417, 432, 436, 438, 479, 511, 537; треугольная 543.

Береза 60; бѣдая 358, 516; кудрявая 316; зеленая 31, 102. Благословеніе сына родителями 31, 212, 380; отцомъ 406; матерью 59, 102, 154, 270—1, 314, 358, 369, 435, 468; матерью дочери для замужества 176; княвемъ Владимиромъ богатырей 104, 213—4, 390, 405; Иваномъ Грознымъ Потанечки на бой съ Кострюкомъ 188.

Влюдо серебряное 239-240.

Богатство ненужно старому 32, 352, 500.

Богатыри сильные, могучіе, русскіе—часто; пять 53; три 469; семь на заставів 502; тридцать 523; двінадцатилітній 56, 59,

¹⁾ Указателя составлены, при незначательномъ мосиъ участін, *Н. В. Васимен*ымъ. Цыоры означають страняцы.

403; младой 305; святорусскій 89; славные 45; удалые 186; бідный 187; двізнадцать 38, 513—4; спять въ шатражъ 44; уізжають изъ Кіева 38, 47; собираются въ Кіеву 49—50, 437; въ Владимиру отовсюду 234; въ Петру I на пиръ 303; богатырь внязь 253; богатырицы 255; богатырей запретили, какъ не стаю Владимира 294; не случилось въ Кіевіз 409; богатыри-богачи 282, 302; кіевскіе 6. 313, 317; состарились и преставились въ Кієвіз 403—4.

Бой, борьба рукопашкою 56, 187—8, 233, 419, 488, 504, 506; бой огненный 205.

Болота 32, 332.

Бояре 37, 184, 197, 198, 470; кособрюхіе 38, 42, 215, 223, 351; брюшинняки 482—3; живутъ при дворъ князя 45; бояринъ 97, 256, 347, 414—5; боярыня 255, 290; думные 476, 482.

Боярскій сынъ 53, 234, 256, 290; б. родъ 54, 255; б. діти 221; забавы ихъ 55.

Bpara 308.

Братина съ пивомъ 344.

Братанье черезъ обмѣнъ перстней 156; крестовъ 214, 233, 280—1, 310, 539; брататься, здороваться = биться 439—40, 487; братаны 539; братья крестовые 47, 64—8, 147—8, 150, 214, 234, 237—8, 268—9, 310—1, 318—9, 324, 329, 368, 395, 423, 427—8, 491; названые 68, 151, 359, 502, 522, 541, 543; крест.-назв. 80, 127, 233, 235, 248, 280—1, 385, 391—2, 394, 426, 437, 465, 520.

Бродяга деревенская 112.

Бугоръ сильный, сравнение съ нимъ богатыря 54, 483—4, головы 544, 547.

Бумага 106, 108, 373, 430, 434, 481, 516, 559; **гербовая 40,** 168, 183, 244; **х**лопчатая бълая 201; листь бумаги 46; гербовый листь 168.

Бурлаки московскіе 476.

Вдовы 242, 245, 296, 366; бъдныя 184, 186, 267, 318, 481— 3; молодыя 426—7.

Верба кудреватая 182-3.

Верста мърная 39, 55, 85.

Вечерни позднія 75.

Вода ключевая свѣжая (см. умыванье), болотная 105, 333; медовая 106, 117, 333, 518; мертвая и живая 238, 328; воды теплыя 328.

Водки разныя 33, 324; сладкія 248; водочка сладкая 127, 280. Водолазы 493. Водиной 269, 462-3.

Воевода 197-201, 470-1.

Волкъ сврый 256, 258, 347, 386, 445, 481.

Волжвы 376; волшебство 77.

Вороны черные 93, 159, 177, 256, 258, 328—9, 386, 445, 512; жаркуны 113.

Ворота городовыя 347.

Воскресење свътлое Христово (см. почитаніе).

Востовъ-см. молитвы; восточная святая сторона 212.

Вырубаніе со стараго до малаго 41, 49, 59, 394—5, 432, 483, 485, 544; до единаго 52, 205, 226, 405—7, 441, 486; не оставленіе силы на съмена 81, 88, 205, 405, 407, 417, 439.

Въдьма 34.

Вънецъ златъ 83—4, 101, 126, 128, 154—5, 176, 185, 241; парскій 457; — вънчанье 175, 302, 314, 317, 334, 342; вънчанье 75, 125, 242, 302—8, 372, 387, 514—5, 529, 555.

Вѣра православная 41, 50, 52, 93, 95, 96, 271, 292—3,345, 456, 458, 475; кремстанская 183, 234, 475; кремсная 185; богомольная 96, 298; спасеная 96, 247, 300; святая 475; старая, старинная 96, 198, 200, 298, 300, 470; тяжелая 100, 332, легкая 101, 332; неправая 51; невѣрная 155.

Вътры буйные 156, 199, 251.

Вязъ черный 262-4, 266, 268.

Гавань 120, 122, 243, 429—30; тихая 122; княженецкая 244; корабельная 491.

Генералы 69; генеральскій родь 54; сынъ 53, 234.

Голосъ зычный 118, 178, 183, 189, 191, 253, 291, 310, 325 м др.

. Голова буйная (часто), удалая 267; гръшная 279.

Голуби сизые 421, 510-1.

Гонцы сворые 221, 223, 227, 252, 288, 303, 321, 472.

Гора крутая 117, 159, 229; каменная 152—3, 155; отъ земли до неба 154; высокая 324; великая 254; святая 270.

Горинцы высокія 171; світлыя 127; новыя 466; столовыя 344, 872, 417, 460; заднія 477, 510, 521, 530, 546, 551, (убраныя); г. спальня 387, 447.

Гориостан 159, 256, 259, 512; бълые 152, 386; сърые 465. Гости торговые 95, 190 и др.

Грамота 46—7, 183, 235; скорая 40, 202, 243—4, 252, 315, 340; нъмецкая (вностранная) 40; см. татарская, русская; грамота святая 256; Господня 269; Вожья 297; обучено грамоть 179, 256, 261, 269.

Гридня 350, 379, 414, 438, 475—6, 544; княженецкая 437, 479, 495, 517, 525, 534.

Гробъ 194, 344, 388, 514; Господень 557, жельзный 310, выпадаеть изъ тучи 311; гробница 388—9.

Груди бълыя—часто; черныя 237, 328—9, 421; сърыя 239—40. Гусли звончатыя 66, 137, 322, 392, 453, 455, 555; игромыя 322, гусельцы 84, яровчатыя 135.

Дани-пошлины 119, 136, 144, 146, 340, 381—4, 387, 429—30.

Дворецъ царскій 146, 284, 462; государевъ 188—9, 285—6, 297; царскій государскій 303; княжескій 335, 336; хрустальный 336. Дворникъ 354, 391.

Дворъ широкій—часто; княженецкій 340, вдовій 232, сиротскій 321, конюшенный 92, 105, 107, 168, 365, 562, конюшій 559; на семи верстахъ 516, на семидесяти семи столбахъ 101, 105.

Дворянскія забавы—охота 36, 49; см. боярскій; дворянскія утъхи—метаніе палицы 366.

Деньги лежащія 562.

Держава королевская 119.

Диванъ рыта бархата 285, да красна золота 242.

Дороги: три нечистыхъ 31—2, прямовзжихъ 234—5, славныхъ 294, широкихъ 380; прямовзжая 34—5, 347, 350, 352, 502, 532, широкая 123, 229, 381, незнакомая 285.

Драка кроволитная 244, 246, 370—1, 395—7, 415, 424; кроволитіе 340.

Дружина хоробрая 213—4, 227, 262—8, 271—2, **293—5, 359,** 431, 441, 444—5, 453, 456, 480—1, 483, 485—6, 492, 504, 526, 546.

Дружко (на свадьбъ) 372.

Дубина въ 90 пудъ 89.

Дубъ сырой 32, 307, 309, 348, 354, 358, 419—22, 464, старый 331; девять дубовъ 347, 532; семь 34.

Духъ святой 143, 157, 450, 474; богатырскій, мертвый 311. Дъвица красная—часто; сънныя дъвушки 128, 249, 285, 290, 296; дъвушка служаночка 465—6, 520—2; дъвыя плачь 426—7, дъвій столь 555.

Еретица 75, проклятая 77; разбойница 251, безбожница 253— 4, 429.

Жельзо прикованое 51, жельзная полоса 76.

Жемчугъ скатный 98, 113, 185, 267, 293, 296, 430, 459, 479—80; дорогой мелкій 417, 459; скачёныя жемчужинки 182, 192; сравненіе съ жемчужиной 191, 193, 316.

Женитьба 297, 308, 312, 362; не каждому удается 556; ненужна старому 32, 352, 500.

Женихъ 282, нареченный 33.

Жеребьи 333, ихъ метаніе 50, 137, прасна дерева, дубовые 499. Жернова 563.

Заводи 427, тихія 87, 159, 231, 333, 364, 366, вешнія, 508—9. Загаджи хитромудрыя 253, 482.

Зайцы былые 465, 468, сырые 151, 159.

Законъ Божій (= бракъ) 101, 185.

Замви 254, 287, 511, крѣпкіе 71, 98, 150, 178, 191, 246, 260, 279, 293; заморскіе 69, 79, 97, 99, 242, 268, 278, 392, 417, 454; желізэные 266, висучіе 510, 544, шурупчатые 562.

Западная сторона 581.

Застава: три заставы у цар. Груб. 154—5,—великіе по дорог'в въ Кіеву 347, 350, 532; въ 7 богатырей между Кіевомъ и Черниговомъ 502—3, называется великою 504—5.

Затворичество двиумекъ 69, 97—8, 178, 417, 477, 510, 543. Заутревя 345, ранняя 103, 127, 174—5, 466.

Зибзды частыя 96, 102, 106, 152, 184, 274; мелкія 468, Божым 254, 8-да подпебесная 456, 458.

Звъри рыкучіе 108, рысущіе, бъгущіе 234; звърь страшный (съ никъ сравнивается конь) 236; престрашный подъ веклей 276.

Зелье лютое (порохъ) 56, 81, 133, 169 (съ немъ сравневается богатырское сердце); зелье съ порохомъ 202; (отрава) 197, 438, смертное 523.

Земля провлятая 97, 101; невървая 97—8, 117, 184, 290, 297, 315, 319—21, 339, з-н м-ыя 242; поганая 427, татарская 247, Арапская 251; земля трясется: 34, 56, 97, 100, 237, 327, 348, 361, 367, 369, 376, 401, 437—8, 446, 494, 525, 534—5.

Змізя лютая 77, 173, 374—8, 388, 509—10, 514, 554; семиглавая 548, злодійна 61—3, 197, ся коботы 61—2, 876—7, 379, 509, змініши 375, 378, 548; родь змінный 386—7; змінное подворье 509—10, 513.

Золото дорогое, сухое, красное 40, 244 (для вышиванія буквъ). Зоря утренняя 274, вечерняя 96; зори 102, 152—3, утреннія 104, 345, бълыя 468.

Зубъ рыбій 505, 512.

Игра богатырская (выдергиваніе рукъ и ногъ) 90, 110—112, 518; см. карты.

Идолы 243; потаные 97, 369, 381-3, 415.

Изифреніе времени 77.

Иконы святыя 46, 152.



Ископыть 491; глубокая 82, 397—8, 487; лопіадиная 305, 312. Кабакъ 280, 414; большой царевъ 410, 464; голь кабацкая 280—1, 464.

Кабанъ, страшный звірище ваканище 239—40.

Казаки донскіе 459, 461; задонскіе 476; см. Илья Муромець. Казна золотая—часто; несчетная 120, 347, 394, 401, 458, 461. Казнь 285, 390—1, 402; скорая 183, 188; казни и убійства: отсівченіе головы 35—6, 40, 47, 51—2, 58, 63, 71—3, 100, 140, 143, 168, 198, 449, 467, 471, 477, 494, 496, 498, 524, 526—7, 560—1, 562; разрубаніе на мелкія части 77, 429; и раскидываніе по полю 168, 445, 450, 489, 499, 560, 562; ломаніе ребра 494; отрівзаніе рукъ, ногъ и грудей 423; отпиливаніе рукъ и ногъ 198, 200, 471; вытягиваніе жилъ 98, 140; языка 100; сердца 494; глазъ 445, 496, 498, 524, 526—7; струганіе стругомъ 46, 98; сдираніе кожи 40, 43; голодная смерть 41, 44—5, 252; закапываніе въ землю по поясъ 139, 143; стрівляніе въ глаза 51, 348; пронзаніе копьемъ 110, 118, 169, 563; висівлица 287; разрываніе 161; убиваніе о землю 560; сжиганіе селитры на груди 445, 449, 494, 496, 498, 524, 526—7.

Калачи 557; круписчаты 106, 516; калачницы 105, 107, 556. Калики 139, 143, 209, 210, 444, 474, 493, 524, 527; перехожіе 208, 219, 225, 238, 345, 354, 389, 401, 410, 448, 494, 526; переброжіе 47, 140, 148, 212, 217, 225, 236, 344; спасеные 206, гости 446; идуть въ Герусалимъ 140, 446, 524, въ Кіевъ 140, 143, 447, 494, 525; к-ка оживляеть Алешу 238; Добрыня переодъвается каликой 555; Илья 217, 225, 355; Илья приноситъ хвалу каликамъ наряду съ Богомъ 211; былина о сорока кали-кахъ 531.

Камни драгоцѣнные 139, 335, 337, 508—9; дорогіе 248, самоцвѣтные 243—4, 430, 445; сѣрые 180, 295, 316, 491, 512, съ надписью 228, 352, горючіе 230, 232, 235, 294, 409, 550.

Камчатка мелкотравчатая 37.

Камышъ-трава 157.

Караулы 471; строгіе 293, 392; крѣпкіе 391, 417, 432; вѣрные 453; караулыщики 98, 123, 287, 340, 432, 439, 442; вѣрные 69, 242, 278—9; крѣпкіе 76, 81, 122.

Карета золоченая 283; золотая 552; темная 477.

Карманъ 307; глубокій 309, 313.

Карты 280, 286, 307, 324.

Кафтанъ синій 46.

Каюта корабельная 427—8, 452; хрустальныя 147, 250; красна дерева и красна золота 121, 147.

Книжалище (ножны) 362, 367—8, 399, 401; съ темъ же вначеніемъ—нагалище (см. словарь) 257.

Кипарисъ-дерево 195, 254, 433; випарисныя дрова 516; см. съдло.

Кить: на трехъ китахъ держится вемля 276.

Картка железная 266, 268.

Клюка подорожная 225-6, 356; въ сорокъ пудовъ 355, 519.

Ключи 34, 98; золотые 84, 98, 309, 381, 383, 392, 479, 541; золоченые 307; ключения 83, 192, 391; замочники 510, 542—3.

Книги церковныя 52; Вожьи 200; старыя 198, 470; к-га волшебная 123;—тетради 558.

Князья 167, 465, 500; богатые 264; княжевичи 34, 273, 277, 288, 318, 429; княжевих 334; князь и княгиня (молодые) 66; княжескій родъ 33, 95, 129; судъ 445, 494, 496, 524.

Кобылятина 117, 333.

Коверъ красна золота 102, 106; ковры новые, расшитые краснымъ золотомъ 122.

Колода (гробъ) 550; сыродубовая 170—2; бълодубовая 491; (плаха для казни) 370.

Колоколь большой 185, 195, 220; на голова 269; колокольный звонь 557, 521—2.

Колыбель 168, 562.

Кольцо золотое для привизыванія коней 32, 97, 171, 321, 349, 369, 381—3, 394, 415; на каждомъ изъ 77 столбовъ Дюкова двора 102, 105; серебряное 520, 522, на ременикъ семинолковомъ у дверей 465—6; кольцо, которымъ можно повернуть землю 208, 210, 231, 317, 475.

Кольчуга серебряная 483, 485.

Конь добрый, богатырскій—часто; переменный 106; самолучшій 116; вороной 178, 312; златогривый 181; невзжалый 560; белый 281—2; постухиянный 559, 561; наступчивый 381; конь-жевоть 500; слуга праворучная 550, 559; снёга белаго, а хвость и грява черные 359, 365; волчья сыть, травяной мёшокъ 348, 533; изъ новдрей искры, изо рту пламя 236; предостерегаеть ки. Глёба Володьевича 255, 433; спотыкается (дурное предзнаменованіе) 169, 550, будить Добрыню 321; обнижаеть ногами хозянна 43, 180; говорить 50, 72, 180, 321, 326; топчеть силу 43, 52, 93, 118, 209, 407, 413, 444; старяцу 169, 563; опускается въ могилу 76—7; изъ тучи выпадаеть Егорію Храброму 154; Ильё М. 475.

Конюжи 854, 391, 467, 556, конюшиме 552; конюшия 112, 314, 321, 409, 412, 440, лошежиная 484.



Копье вострое—часто, черкальское 133; булатное 406, 548; мурзамецкое 43, 50, 91, 116, 180, 209, 211, 281, 361, 367, 399, 411, 419, 443, 488, 531; метаніе копья 359.

Корабли 467; черные 2, 57—8, 120, 136, 146—7, 164, 179, 243, 248, 251, 253—4, 281, 335, 339—41, 425, 427, 430, 432, 452; черненые 45, 52, 59, 120—2, 136—9, 146, 164, 177, 248—9, 251, 253, 271, 335, 423, 426—7, 429, 432, 452; червенъ 137; черленые 491—3; гостиные 276; корабельщики 59, 163—4, 251—4, 330, 423—5, 430, 432, 467.

Король 543; невърный 97, 319; богатый 286; короли королевичи 34, 39, 45, 158, 242—3, 273, 429, 434, 478—9; королева 97—8, 185; королевичь 286, 360—1; королевство 118; королевскіе роды 33, 118; мъсто и держава 119.

Коса русая 174, 512, 519, дъвья 33, 71; трубчатая 113, 331; заплетеная коса—символъ дъвственности 117.

Котель пивной 46, 175, 424, 426, 503; котельная пригарина 81. Красна (ткацкій станокъ) 563.

Красота женская 78, 390, 541; поднебесная 153.

Крестины — 196; крестовое дитятко 280; крестный батюшка 269—270; крестовый кумъ 277—280; любимый крестникъ 277, 279; кума 280.

Кресты животворящіе 39, золотые 41, 58, 214, 238, 280—1, 368, золочёные 363, 368, однозолотные 233, 310, чуденъ кресть 295, 457; въ полтора пуда у Ильи Мур. 363, 490; см. братанье крестами.

Крестьяне 31, 247, прожиточные 45, 64, 68, 77, 145, 186, 296, 332, 476, богатые 205, бъдные 65, 77, 135, 145, 158, 186, простые 313, 318, 334, православные 245, чернопахотные 415, 458; крестьянскіе роды 287, дёти 179, сила 552.

Кровать 466—7, 506, 521, 525, 528, тесовая 33, 279, 428, слоновых востей 505, 511, богатырская 307, железная 306.

Кровь татарская 154, христіанская 154, 278, горячая 155, 191, 278, 396, 405, 413, 416, 466, богатырская 279, напрасная 396.

Кружало государево 63.

Крыльцо 406, 530, красное 33, 156, 180, 191, 243, 344, 349, 351—2, 368—9, 381, 394—5, 415, 431, 454, прекрасное 281, 465, волоченое 285, бълое 127, парадное 105, 111, 127, 255, 284—5, 132, косящатое 349, 382—3, 431, 453, 462.

Крыша волочёная 102, 291, красна волота 105.

Криность 199, криности кринія 259.

Кудри желтыя 37, 58, 136, 145, 156, 161, 162, 225, 260, 291,

293, 309, 313, 324, 826, 850, 880, 389, 460; русыя 69, 372, 414, 420, 451; черныя 156, 250, 280; соложенныя 176.

Куаница 516—8; желевная 172, 177, 241.

Кума крестовая 196-7; кумъ крестовый 197.

Купанье 61, 271, 376, 494, 509, 524, 528, 557; нельяя купаться нагимъ теломъ въ Ерданъ-ревер 272.

Купцы 283; гости 63, 64, 68, 77, 238, 277, 283, 332; торговые 347, 379, 389, 401, 414—5; жупцы-богатыри 282; богатые 177—8, 186, 280—2, 313, 318; жупеческій сынъ 280, 285; дочь 281.

Кухарка 101, 132, 134, 267, 281, 379, 420, 447, 556.

Кушакъ семи шелковъ 319.

Лавки 280; торговыя 281, 283, 285-6.

Лампады 128, 168, 562, маска Божьяго 167, 174.

Лань златорогая 181.

Лапти семи шелковъ у калеки 236.

Ларпы кованые—98, 381, 383, 479; ларецъ хрустальный 307, 309.

Латы 403, 406; богатырскія 56, 91, 93, 180, 208, 209, 211, 256—7, 376; желізныя 260.

Дебеди 289; бълмя 186, 190, 221—2, 234, 278, 331, 333, 427, 476; съ ними сравниваются гребии волиъ—122.

Лидо поганое 243; какъ порошки севгу бълаго 322; бълое часто, черное 421.

Лукъ 533; тугой 37, 74, 312; разрывчатый 848, 354, 400,

Луна поднебеская 102, 106; свътлая 296; небесная 434, 438. Лыжи 433.

Макъ 890, 393, 541; красный 78.

Мамушки-яянюшки 242, 249, 277, 296, 316, 838, 551.

Матросы 121-2, 136-7, 147, 250; молодые 251-255.

Маханье татариномъ 98, 396.

Медвіди черные 166; медвідь 564, 467.

Медъ сладвій 104, 169, 175, 281, 828, 398, 404, 411—2, 426, 428, 482.

Мечъ 531; страшенъ 194, 295; подъ мечъ силонить (= убить) 468.

Милостыня 475; спасеная 206, 209, 217-218, 226, 356-7, 447, 525; тружоная 495.

Мисы съ драгоцвиностими 32, 35, 48, 267, 349, 545; см. чаши. Митрополиты 273.

Могила большинская 76.

Молебны 41-2, 47, 50; заздравные 53.



Молитва 53, 122—3, 126—7, 130, 142, 158, 163, 164, 168, 171, 174, 271, 387, 362, 367, 380—1, 394, 404, 410, 419, 435, 443, 445—7, 466, 475, 494, 504, 524, 528; Исусова 202, 213; на востовъ 43, 212, 235.

Монастыри 63, 94, 412, 470, 472, 554; спасеные 39, 43, 48, 52, 93, 95, 163, 213, 225—6, 228, 293, 300, 406, 409, 440, 458; святой 198—9, 471.

Монахи 199—200, монашенки 167, 293, 300, 561—3; см. постриженіе.

Море синее-часто, славное сине солоно 120, 251, 456.

Мосты дубовые 46, 120—2, 243; мостки дубовые у церкви 103; калиновые 87—9, 347; каленовъ 532; красна дерева 146—7, кирпичный 156, 260; мостовая пошлина 251, 429—30; мощеніе мостовъ 347, 533.

Мощи 91; пречистыя 140, нетлівныя 175, 228, 270-1.

Мужики деревенскіе 174; мужичонко задленьшина деревеньшина 351, 370.

Мхи жидкіе 332.

Мъдь козарка 459, 461; дороже золота 516.

Мъстничество на пиру 132, 221-2, 278, 374, 402, 460-1.

Мъсяцъ младъ, свътелъ-95, 96, 102; и др.

Мъха заморскіе 335.

Наговоръ на стрвлы 348, 354, 400, 421.

Наигрыпъ 556.

Налимъ 270.

Напитки дорогіе развые 248; разноличные 307, 426.

Народъ 245, 265, 274; черный, простой, 34, 63; православный 174, 189, 203, 270, 273, 376, 425, 427, 429, 464, 509, 529, 534, кіевскій 337.

Небо ясное 184; голубое 296; синее 307.

Неводъ 172, шолковый 136, 172, 239—240, 552.

Невъста 245, 312, 330, обрученная—126; обручница 451.

Ножъ булатный 67, 70, 86, 100—1, 204, 209, 211, 220, 242, 295, 357, 362, 368, 401, 420, вострый 257, укладный 172—3, 177, 241; бросаніе ножовъ 475.

Ныряніе 376, 509.

Няньки 379, см. мамушки.

Оборотничество 74-5, 386, 388, 512.

Образа чудные 424, 517, 521, пречудные 382, святые 153, свътлые 52; святыя иконы 46.

Обручение 369, 371, 416.

Обручи жельзные 170, 172, 310-1, 344.

Объдин 41—2,50, съ модебнами и панафидами 220, заказныя 271, поминальныя 64, 166; объдия воскресенская 103, 127—8, 175, за адравье 168.

Овинъ 563.

Одвяло соболинов 307, черныхъ соболей 505.

Оживленіе 169, 238, 328, 563.

Озера 32, 211, 274, 328, 378, 437, 543, святое 199, 270, преглубистыя тихія 332.

Окна косищатыя 69, 75, 111, 118, 122, 133, 148, 217, 232, 270, 312, 337, 436, 477, 555 и др.; околенки 47, 406, околенка стеклянная 477.

Одень 257, водотые рога 256, здаторогій 258.

Орда проклятая 369, поганая 403, 405, 415, невърная 480— 1, 485—6.

Орежь сваый 159, 291.

Оружье 195, желкое 192-3, военное 258, славное 259.

Отерочка сдачи города 41, 479—80, свадьбы 203, 241, 245—247, 424—5.

Павиная походка 78, 145, 390-1, 393, 451.

Палаты высокія, книженецкія—часто, білокаменныя 35, 40, 115, 168, 549, грановитыя 91, 471, царскія 122, 191—2, 292, 356, царскія-княженецкія 141, королевскія 369, 371, 381—3, 395, 415, шарскія 403.

Палачи немилостивые 174, 191, 224, 288, 370, 441, 455.

Падица 346, тяжелам 85, 42, 55, 91, 93, 111—2, 154, 180, 209, 211, 260, 295, 346, 361, 366—7, 399, 411—3, 419, 504, 506, 538; въ сорокъ пудъ 85, 43, 111, 403, 406, въ 90 пудъ—231, 256—7; богатырская 112, боевая 488, военная 312; метаніе надицы 58—4, 358, 403.

Палка дровокольная 236, 426, 434, 503, 544, 547; палки боевыя 361.

Палуба 427, хрустальная 121-2.

Паннициды 41-2,50, великік 63, 166.

Паруса 429-30, тонкіе 121, 452, бізые полотеяные 452.

Парча волотая 172.

Половы шолковыя 256-7.

Перебродъ 532.

Перевозчикъ 123.

Перескокъ черезъ рѣку 582.

Перила золоченыя 178.

Перина 522, пуховая 33, 307, 428, 505.

Родинка 66, 290, 322.

Росы утреннія—въ нихъ катаетъ Илья жеребца 208, 210—1, 345.

Рубашки 561; бълы тонки 268; модная 288.

Руда золотая 106.

Рыболовы 170-2, 550-2.

Ръки 32, 211, 328, 361, 378, 437, 446; быстрыя 254, 456, 460—1, 493, 528; ръка предостерегаеть богатыря 87; ръка медовая 106; огненная 154—5.

Рѣчь лебединая, тихая 78, 145, 890—1, 393; кроткая—451, хорошія 203, справедливыя 306.

Решетка железная частая 122, 156.

Сабли вострыя—часто, сабелька кровавая 192, тяжелая 441. Садъ 1) милый (—дочь) 165; 2) зеленый 173, 249, 308, 331, 336—7; прекрасный 332; растенія садовыя 308.

Сажени печатныя 236.

Сапоги 467, 521; сафьянные 64, 103, 129, 319, 322, 422—3, 513.

Сахаръ 106; с-ныя яства 33, 169, 196, 263—4, 369, 373, 590, 395, 404, 427—8, 460, 462.

Сбруя богатырская 116, 384, 403; лошадиная 411; конская 326; серебряная 327.

Свадьба 372, 387, 398, 426-7, 556; слезливая 247.

Сватовство 64, 130, 175, 184, 244, 246, 338, 370, 395, 416, 423—6, 510, 544; сватья 126, 372.

Свиньи 110, 115, 564.

Светлица светлая 128, 344, 369, 371—2, 387, 397, 417, 424—5, 457, 460.

Свъть бълый 84, 156, 229, 230, 254, 274, 279, 317.

Свъчи 292, 562; воскояровыя 38, 167, 191; воска яраго 174, 182, 192, 300, 388, 456.

Священникъ духовный 302.

Селитра-см. казнь.

Село въ качествъ собственности 558.

Серпъ стальной 281.

Скаваніе выше лісу стоячаго, ниже облака ходячаго 211, 353— 4, 378, 503; бросаніе 188.

Скамейка бълодубова 265, 315, 390.

Скатерти шолковыя 78, 87, браныя 141, 263, 349, 460, 373; бълыя 264.

Скоморошина 66-7, 322-3.

Слава сего свъта 45; поють славу: царищу Грубіянищу 156;

царю Индъйскому 260; крестовому брату Василія Буслаева 269; Василію Буслаеву 272; Олеш'в Поповичу в Гаврил'в Долгополому 486.

Слюда 406.

Смерть 198; скорая 230; напрасная 114, 192; матушка престрашная 194; страшная немилостивая 464; злая 490; голодная 252; не писана Ильѣ Муромцу 31, 51, 55, 209, 214, 231, 306, 311, 352, 367, 440, 475, 490, 504; Потанечкѣ Хром. 187; смерть разлучено со свѣтомъ 37.

Смотрѣнье (=смотрины) 125, 555.

Сновиденія у женщинь 41, 119, 175, 291, у мужчинь 174.

Сивгь бвлый 69, 78, 254, 390—1, 393, 451, 465, 477, 520. Соболь червый сибирскій 78, 120; черный 145, 258, 353, 505, 510—1; сибирскій 390—1, 393, 451, 541.

Соколъ ясный—часто; закорскій 78, 120, 145; перелетный 145, 390—1, 393, 451.

Солдаты 194—5, 198, 212, 292, 303; новобраные 183—4, 296, 303, 195; солдать государевь бёглый 97; полки солдатскіе 195.

Спальня 448, 525, 528; теплая 128; хорошая 142, спальнягорница 387, 447; княженецкая 495.

Спичка 73, 133, 168, 192, 300, 373, 381, 383, 392, 394, 403, 522.

Ссылка дальняя 183.

Станичники 352-3, 500-1.

Старина (—былина) 1—8, 13, 90, 117, 142, 156, 158, 164, 190, 194—5, 215, 228, 260, 269, 272, 294, 304—5, 307, 312, 842—4, 459—463, 465, 467—8.

Старицы 561; конашины, чернокинжницы, черным кукольницы 167; старды (конажи) 470—2.

Стихари получевные 40.

Столаринии 542.

Столбы серебряные, позолоченые 516, 556, мідные, желівные 556; столбы на перевресткій съ надписью 31—2, 500, 508; дубовый съ кольцомъ для привязывавія коня 97, 349, 369, 381—3, 394, 415; столбы точеные позолоченые 101, 105; печной 555; столбы отесаные (татары) 243; отъ земля до неба 345.

Столы дубовые, бълодубовы— часто; круглый 47; овольніе 349, 438, 390, 451.

Отольникъ 391-2.

Стремена 217, 234, 317; будатныя 346, 348, 351—2, 371, 531. Струги легонькіе 199, 471. Стрелы 64, 240; каленыя 34, 37, 51, 74, 85, 88, 238, 258—9, 313, 348, 354, 360, 378, 400—1, 421, 435; ихъ цена 554; светятся 37.

Стръльцы 198, 471; стрълецъ (охотникъ) 500.

Стръляніе гусей, лебедей и утокъ, 74—5, 98, 366, 364, 375, 588, 547, въ перстень 85, 400, въ глазъ 34, 348, 534.

Стуль рыта бархата — часто; волотой 202; ременчать 428, 434, 480.

Стыдъ за сестру и за жену 70—3, 477—8, стыдъ наготы 189, 530.

Стіна 46; городовая 49, 95—6, 180, 259—260, 371, 375, 380, 385, 397, 415, 417—8, 431—3, 436—9, 479, 511, 537, 543, 557; бълокаменная 433.

Судъ царскій, княжескій 140, 445, 494, 496, 524.

Сукна одинцовыя 120, 146; заморскія 340; дорогія 243, разныя 335.

Сумки-котомки 435, 448—50, 494, рыта бархата 139, 142, 444, 524—5.

Сундукъ платной 148; высовій 454; кованый 454.

Съдло 254, 329, 433, 441; кипарисное 31, 35, 209, 211—2, черкальское 112, 116, 162, 180, 217, 231, 256—7, 345, 359, 365, 371, 375, 436, 531; съдланіе коня 31, 54, 55, 160, 162, 252—3, 345—6, 359, 365, 375, 380, 394, 406, 412, 418, 415, 431, 435, 448, 453, 531.

Съдокъ (посадникъ?) 532.

Съни 213; новыя 97, 132, 265, 344, 356, 369, 381—2, 397, 417, 462, 466, 521—2, 544; первыя и вторыя съни 176.

Талань (= участь) несчастная 332.

Таможня 429-30.

Темница 34, 288; темная 84, 89, 106, 108, 287, 293, 299, 300, 340—1, 391—2, 402, 464, 541,

Теремъ высокій 242, 245—6, 348—9, 378—9; новый 69, 70, 71, 75, 249.

Тетива шелковая 348, 354, 421.

Товары 253, 281, 283, 424, 452; дорогіе 138, 251; заморскіе 121, 136, 146, 177, 213, 276, 280, 335, 341; царскіе 452.

Торговища гостинныя 552.

Трауръ 47-8, 62, 192, 211, 377, 409; см. платье черное. Труба золотая 187, 453; разрывчатая 431, 461.

Трубка поздорная 43, 53, 164, 325 -7, 331, 359, 378, 438.

Туры 95—6, 409; туры-олени 151, 257, 468; носъ потуриному у корабля 335. Туфли 466.

Тынъ 117; серебряный, позолоченый 106.

Тыснцкій (на свадьбь) 126, 372, 387.

Узда серебряная 31, 162; тесмяная 112, 359, 365, красна золота 180.

Улановья 459, 461, ср. 40.

Улица 179, 226, 261; свътлая 91, 118, 283; широкая 110, 123, 148, 154, 196, 218, 220, 285; прокладываніе улицы съ переулками среди враговъ 407, 413, 441.

Умыванье ключевой водой 58, 127, 235, 309, 324, 381, 418, 439, 442; молодить 60, 329—30, 372—4; ср. 553.

Уточки периастыя 75, 98, 124—5, 148, 366, 375; утица сърая 159, 332.

Участь (счастье) 40, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490, 538. Флаги шолковые 120, 122, 147.

Хвастанье на пиру 68, 77—8, 85, 86, 102, 105—6, 145, 190, 265, 278, 349—50, 389, 401—2, 451, 460—1, 476, 517, 535.

Хльюь былый 117, 292; крупичатый 333, 518; ржаной 333; гнялой 518; хльюопашество 205.

Нарь былый 52, 188, 191, 194, 284, 286, 293, 398—9, 301—3; православный 284—8; надежда 52, 188; государь 198, 200, 270; парь парица (=князь, княгиня) 52—3, 59—63; царица (=княгиня) 141—2; цари, короли 152; цари, царевичи 84, 39, 158, 179, 201, 243, 273—4, 429—30, 434, 478—9; царь невърный 45, 100, 122, 152, 154, 216, 242, 339, 341; царское житье 238; домъ 241; судъ 140, 445, 494, 496, 524; царь въ Чиженцъ 532; царство 182, 192, 197, 199, 201, 300, 384—5, 470.

Церкви 63; Божын, соборныл, богомольныя 39—42, 46—8, 52, 75, 93, 95—6, 103, 127, 139, 166, 171—2, 174—6, 185, 201, 203, 216, 225—6, 228, 241—4, 250, 199, 213, 250, 270, 272, 302, 314, 317—8, 342, 346, 400, 405, 409, 412, 440, 458, 465, 468, 471, 482, 517, 521.

Чара золотая 255, 278; золоченая 505, 507; винная 556; зелена вина—часто.

Чаша серебряная позолоченая 231; золотая 142, 448—50, 526—7; пиная 344, 424, 426, 484, 503, 544, 547; чаши съ драгоцівностями 479—80, 496—8, 527.

Чернила 40, 106, 108, 183, 244, 373, 430, 434, 481, 518, 558. Чернокниженцы (монашенки) 167.

Чорть 462-3,

Чудо страшное 544, 547.

Чулки 562.

Шапка-невидимка 279.

Шатры 120, 483; бълые 100, 214, 216, 224, 229, 260, 294, 307, 321, 325, 334, 359, 362, 381, 385, 398, 412, 419, 421, 432, 442, 483, 485, 490, 511; полотняные 53, 57, 65, 72, 160, 455, 548, 560, 235, 306, 327, 331, 418, 439, 453, 519, 162, 325, 380, 386, 432, 443; бълополотняные 160, 398, 482; новый 99; черный 505—7.

Шахматы 384, 513.

Шолкъ 168, 120; заморскій 147.

Ширинка красна золота, усаживается скатнымъ жемчугомъ 98; вышивается краснымъ золотомъ 397, 417.

Шлюпки 164, 429, 492; легкія 52; бълая модная 137.

Шляпа 268, 353, 467; черная 373; пуховая 129, 169, 319, 373, 394, 403, 524; сарачинская 211, 220; земли Греческой 236; каличья 357; богатырская въ сто пудовъ 256; въ двъсти 257, въ сорокъ 355; въ тридцать 518, 530.

Шоломя окатистое 438, 502, 445.

Штыки вострые 34, 50; жельзные 259.

Шуба черныхъ соболей 353, 410; соболиная 64, 129, 229, 319; черная 416; кунья 81, 121, 258; долгополая 221, 236; сорочинская 131; съ дорогими пуговицами 108, 167, 229, 501; невидимка 279; кошуля 37.

Яблоки младые 553.

Якоря 136, 251, 429, булатные 121, 243, 340.

Ярлыки 431, 479; скорописчатые 46, 201, 216, 224, 227, 262, 417—8, 430, 434, 478, 480; татарскіе 47.

Указатель именъ.

Авдотья Васильевна, княгиня, мать Василія Богуславьевича 261—2, 264, 266—7, 270, 272.

Авдотья Королевична, жена Чурилы 127-9.

Авдотья, лебедь бълая, дочь Ляховинскаго короля, невъста царя Вахрамънца 415—23.

Авдотъя Лиходъевна (см. словарь), жена Потыка 74—7; лебедь бълая 385—9, 514—5; она рода эктинаго 386—7.

А(в)стрійскій король (къ нему бдеть за данью Добрыня Никитичъ) 380, 382.

Адамова святая глава, мощи, кольва 274.

Адріанъ, царь, см. Ондребняшшо.

Аксёнко, Оксёнушко Перементыевичь 463.

Александръ Храбрый 317.

Алексъй Мяхайловичъ, царь 198, 200, 471;—и Никовъ 201.

Алексъй человъкъ Вожій, стихъ о немъ 586.

Алена Петровна, сестра Збродовичей 477-8.

Алеша (Олеша) Поповнут младъ, Поповскій сынъ 53, 372, 423, 446; Левонтьевичъ 234—6; Олексвюшко 556; его смелость упоминается 317, 435, 502, 543; ярость 516;—роду межнаго 325; неудавшаяся женитьба 7, 64, 304, 312, 818, 343, 540, 553; бой съ Тугариномъ 8, 237, 304; освобождаетъ изъ плена сестру 8, 329, 333; бой съ татариномъ 8, 324, 327;—и сестра Збродовичей 8, 68, 476; читаетъ татарскую грамоту 40, 47; виветь съ Дунаемъ и Добрыней 244; едеть въ Бадану 49—50; поддерживаетъ на. Владимира подъ вевую руку 141; за середочку 446; влевещетъ на каликъ 143; подъ начальствомъ Ильи Муромпа съ другими богатырями 214; даетъ обътъ стоять за родину 234; умираетъ отъ руки Екима Ивановича и оживляется каликой 238; предлагаетъ на. Владимиру послать Добрыню на помощь къ тестю 315; на Пучай-ръку 373, 553; проситъ у князя позволенія жениться 330; едеть на Пучай-ръку за водой для кн. Владимира 330; от-

мареу Дмат-435, 439; сано-Шанка-непидимка 279. Шатры 120, 483; бы и терпить навазаніе за мужу о нев'врности жены мужу отъ ка. Влади-807, 321, 825. Rad 442, 488, 548, 560 386, 48' 505---" U да дай дай. 1) мать Добрыни, честна вдова 68, 230, да дай дай. 319—21, 364, 368. 874. Тимическая дай. доорыни, честна вдова 68, 230, 10, 319—21, 364, 368, 374; Тимововична 537; наденей деней деней деней двоюродным братом 232; 2) мать двоюродным братом 232; 2) мать двоюродным братом 232; 2) мать двоя 102-2, 105, 107, 109; 3) мать Михайлы Пепатьевича 435. движ порой. вяязь 24, 561—3. жа 10°- данаь 24, 561—8. 1п. Ф. 1 Смерть 157—8. Антоній (Печерскій) 43, 91, 140, 143. лирансія (Опраксея) Королевична, кингиня 37—8, 40—8, 70, 87, 91—2, 104, 109, 130, 132, 212—3, 218, 221—2, 284-7, 233, 243-4, 397, 400. 438, 514, 516, 534, Апраксейя 314; Апраксенія 334; Апраксейна 335; княгини Короленична (безъ вмени) 450; называется блидью 483; сважа 67, 334; иытается соблазинть калику 141-2, 447-8, 495-6, 525; ся больять какъ наказаніе Божье 143, изліченіе 144; не желаеть отдаться Идодищу 216: дочь Ляховинскаго короля 391-4; просватава за Идолища 395-6, выходить за ки. Владимира 82, 398, 545.

Апраксія (Опраксея) Коромысловна 8.

Аравійская гора 43, 113.

Арапская земля татарская 251; три татарина-мурина 425.

Арапское море, Карское 423.

Арсёнко (Орсёнко) 463-4.

Баданъ Бадановичъ, невършый царь, приходить съ сыномъ и вятемъ 45; татарипъ 46, 49: собака поганый 51.

Влудъ, Блудище, отецъ Хотъна 181.

Вогородицы сонъ (дух. стих.) 3.

Богородица Матерь Вожія, царица пречистая, пресвятая 93, 95—6, 100, 123, 142, 163, 211, 217, 246, 275—6, 845, 367, 405, 409, 442—3, 447, 471, 475, 495, 504; ея образь 199.

Богусланунко, богатый киязь въ Повгородъ, отецъ Василія 261. Вожья воля 51; милость 51, 123, 361, 419, 427, 414, 488, 490; служба (=объдня) 104: Божьяго масла лампады 167, 174; законъ (=вънчаніе) 101, 185; см. церкви, книги.

Большая земля (Золотая орда, см.) 119—20, 124. Борисовы, три брата 36—7. Борисъ-королевичъ, смвъ Ильи Муромца 489—90. Борисъ Романовичъ, внязь: 8, 238, 304. Бродовичи—см. Збродовичи. Вурушко, конь Дюка 106. Буянъ-островъ 239—240, 330, 409. Бълеюшко, конь Ильи Мур. 217, 353—5. Бълеюшко, конь Ильи Мур. 217, 353—5. Бълорыбица, жена царя Любова 356—7. Бълорыбица, жена Морского царя 135—7. Валыньскій монастырь—изъ него отправляются калики 444. Ванька, генеральскій сынъ 53, 214, 234. Ванюшка, боярскій сынъ 53, 234, но фамилів Зальшанянь 214.

Василій Богуславьевичь: его дітство 261, выборъ дружним 262—4, бытся объ закладъ 265—6; бой съ мужиками 268, встріча съ крестовымъ братомъ и крествымъ батюшкой 268—270; отправляется въ Герусалимъ 270—1, его смерть 272; былины о немъ 14, 343, 474, 499.

Василій Ивановичъ, сынъ Ивана Грознаго 529-30.

Василій (Игнатьевичь) пьяница 409—14.

Варшава 30.

Василій Окульевичь 8, Ивань Окуліевичь 450, Никульевичь 144, прекрасный царь.

Василій Перементьевичъ, мужъ любовинцы Чурилы 520—2, его отравляетъ жена 523.

Васъка-королевичъ, зять Идолища, привозить его ярлыки въ Кіевъ 478—80, смерть его 485.

Васька Тороканка Заморянинъ похищаетъ жену ки. Романа 120—22, 124, жену Соломана 144, 146—7; его въщаютъ 151; убиваетъ киязя Бориса 240; Васька Торокановъ Пустоволодьевичъ 451, похищаетъ жену Соломана 452—6.

Вахранъяще, царяще сильное, соперныть Ивана Годеновича 416. Владимиръ Владимировичъ, прекудрый царь 273—4.

Владимиръ, князь стольно-кіевскій, славный, ласковый, красное солнышко, свътъ—часто; воръ 483; при его появленім разсвътасть 44, не потухасть 52, свать 64—7, 334; его отношеніе въ попамь 76—7, митніе о немъ ляховинскаго вороля 81, сажасть въ темницу Плью М. 38, Сухматія 89, Дюка 106, служить въ понарахъ у Идолища 216, 218; женитьба его 77, 398, 540; про-игрываеть въ шахматы 12 богатырей 513.

Вологда, городъ 200, вторая Москва 463-4 (ръка)

Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ) 255—261, былина немъ упоминается 305, 343, 474.

Вольга и Микула, былина о нихъ упом. 30, 343, 474, 499.

Воронеюшко, конь Ильи Муромца 32, 42—3, 52, Добрыни Никитича 60, 312, 321, 360, 378, 503, Ждана-царевича 180 Игнатія Даниловича 498.

Гаврила Долгополый участвуеть въ Камскомъ побоищь 435 439, 480, 523; съ Алешей Поповичемъ 439, 485; самоубійство его 443, 486; Гаврюша Долгополый, 4-й въ числь 7 богатырей на заставь 502.

Гавбъ Володьевичъ, князь 8, 251-5, 429-33.

Голубанушко, конь Михаила Игнатьовича 435 (см. словарь).

Голубиная книга 12, 23, 273—4; ее написалъ Христосъ съ двънадцятью апостолами 271, 275.

Господень гробъ 140, 158, 476, 494, 524, 528, крестъ 446. Греческой земли шлипа 236, греческій свинецъ 236.

Грубіннице, царище 121—4, для него пожищлють жену кн. Романа 144, 341; мучитель Егорія Хр. 152—5; идеть войной на Владимира 340.

Давыдъ Евсеевичъ, православный премудрый царь 273—4, кроткій 317; его сыпомъ называется Соломанъ 450.

Данило Бълый, князь девяноста лътъ, является сопернякомъ Алеши Поповича въ сватовствъ 465.

Данило Игнатьовичъ 90—91, 93—4; см. Игнатій Даниловичъ Данило Ловчанинь—см. Борисъ Романовичъ.

Данилушко, дружина Василія Буслаева 263, 268, Горбатенькій 264.

Дивянище, крестный батюшко Василья Богуслаевича 269.

Дмитрій Дмитріевичъ (Митрей Митреяновичъ, король проклятой вемли) 97.

Дмитрій, князь 7, Васильевичъ, его сватовство и самоубійство 175—7.

Дивиъ-ръка 317, см. Нъпра.

Добрыня Никитичь, младъ, силой несилень, напускомъ смълъ 232, его въжество 317, 516; бой съ поленицей и женитьба на ней 8, 304, 312—4; бой съ Дунаемъ 8, 24, 30, 575, съ Ильей М 8, 230, 232, 364, 367, 499, съ татариномъ 8, 324—7, женитьба 8, 369, 312; бой съ Подсокольникомъ 53—5, 360; его дътство 59, 230, 364, 536; самоубійство 38, 444, 491, убійство 326; читаетъ татар:кіе ярлыки 47, вмъстъ съ Дунаемъ и Алешей 244; ъдетъ къ Бадану 49—50; бой со змъей 59, 372, 509—10, 553, столкновеніе съ Алешей 63—68, 323—4, 500; его посылаетъ кн.

Владимиръ провърить слова Сухматія 89; поддерживаеть ин. Вл. подъ правую руку 141, подъ лѣвую 446, подъ начальствомъ Ильи М. съ другими богатырями 214; его посылаеть ин. Владимиръ вернуть разгиѣвавшагоси Илью М. 223; даетъ обѣть стоять за родину 234; ѣдетъ на Пучай-рѣку 553, къ воролю Астрійскому 380, 382; съ Алешей и Михайломъ Игнатьевнчемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426—7, убиваетъ Идолище 428, пишетъ ярлыви, приглашающіе богатырей на Камское побонще 434, 480, 523; бъется съ бабой Латынгоркой 443, 489, догоняеттъ по порученію ин. Владимира валикъ 448, 497, 527; считаетъ орду невърную 481; второй въ числъ 7 богатырей на заставъ 502, Д. съ Потыкомъ 73, Дунаемъ 80, 541—4; Алешей 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535; Ильей 486, 543, Потыкомъ 508, 515; былина о томъ, какъ Д. ѣздилъ на Пучай-рѣку упокинается 474, 499.

Домна Овледеевна, вевъста князя Дмитрія 7, 175—6, ея само-убійство 177.

Дунай Ивановичь 7, 389, 500, 553; бой съ Добрывей 8, 24, 30, 505; сватаетъ невъсту ки. Владимиру 78, 541; бьется съ Настасьей Королеввчной 82, 398, закалывается 86, 401, сватаетъ невъсту Ивану Грозному 184; подъ начальствомъ Ильи съ другими богатырями 214, даетъ объщаніе служить ки. Владимиру 234, читаетъ съ Добрыней и Алешей татарскую грамоту 244; его умънье пясатъ уноминается 317; Д. и Идолище 396; участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 434, сватается за Настасью, дочь короля Задонскаго 465, его сажаютъ въ погребъ на 17 лътъ за хвастлимую надпись на шатръ 507; сидить въ темницъ 392, 541.

Дунай Переславьевъ 523; см. Святогоръ.

Дунай-рака 289, 294, 332, 557.

Дюкъ Степановичъ, молодой, богатый бояривъ, свътъ 24, 101, 517, съ Чурилой 108, въ Камскомъ побоищъ 523, Дюкъ-Кострюкъ 460, Дюково царство 508, 517; былина о немъ упомин. 343, 465.

Евангелье 38, 96, 409.

Егорій Храбрый 3, 7, 151—156, 468—9.

Егоръ-Святогоръ-см. Святогоръ.

Екатерина, жена Петра I 60, вдова прекрасная 301; в'вичаліе ея съ Петромъ 302—3.

Екатерина II Алексвевна, царица 201-4.

Екимъ Ивановичъ, крестовый братъ Алеши 234-5, 237-8.

Елена Косытентиновна—по ощибк'в называется такъ мать Дюкова 102. Елена Олександровна, мать Ильи Муромца 232; царица Индъйская 258—260.

Елена, царица казанская 291-3.

Еленскій стихъ 446, 494—5, 524—5, славный 140—1; такъ называется старина "Сорокъ каликъ со каликою" 444.

Епестемія Александровна, мать Ильи Муромца 31, 209, 212. Ерданъ-ръка 157, 271—2, 494, 524, 528; вытекаетъ изъ озера 270, 274—5.

Ермакъ 5.

Ерусалимъ-градъ 124, 140, 158, 270, 450—452, 524, 528, святой градъ 271, славный градъ 144, 151.

Еруславь Еруславьевичъ 128.

Жданъ царевичъ 177-181.

Забава Путятична, племянница князя 62-3, 336-42.

Задленьшина-изъ-за Двины (см. словарь) 351, 370.

Задонская земля 502, 508, 510, 542—5; Задонскій король за его дочь сватается Дунай 465.

Задонскіе казаки 476.

Збродовичи, два брата, Петровичи 8, 476—9; участвують въ Камскомъ побоищъ 435, 523; упоминаются въ числъ семи богатырей на заставъ 502; Бродовичи 68—72.

Золотая земля, поганая орда 39; см. Большая.

Зрыданище - ошибкою вивсто Тугарина 236.

Иванище, калика-богатырь 225—6, 475; сильный, великій, жилъ въ дворникахъ у отца Ильи Муромца 354.

Иванъ Годеновичъ 24, 414—23, участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 435; Иванушко Гордёновичъ, старина о немъ упоминается 500, 536.

Иванъ Гостиновичъ, богатый купецъ 177.

Иванъ Гостиновъ, сказка о немъ 29.

Иванъ Гостиный, сынъ, былина о немъ упомин. 7, 343, 474, 499.

Иванъ Грозный: 7; Грозенъ царь Иванъ Вас. 182—195, 292, 456—62, 528—30; свътъ государь 188; князь 292—3; становится царемъ со взятія Казани 293; задумалъ строить вторую Москву 463; былина о смерти его жены упоминается 474.

Иванъ Дородоровичъ—его убивають мужики деревенскіе 173—4. Иванъ Никульевичъ, Окульевичъ, —см. Василій Окульевичъ.

Иванъ-священникъ—съ его коровой сравниваетъ Илья Идолище 441.

Иванъ Тимоееевичъ, отецъ Ильи Муромца 31, 205, 209, 212, 232, 344—5, 382; крестьянинъ богатый 205.

Игнатій Даниловичь 402, 408; см. Данило Игнатьевичь.

Идолище поганое провлятое, сватается за племянии киязя Владимира 242, 423; былина объ этомъ 8, 499, 144; приходить съ татарской силой 215, 224, 475, 484; у паря Любова 355; участвуеть въ Камскомъ побоещъ 439, 478; женяхъ Оправсен 395, 544; Мареы 510; невърный царь 216, 219, 243—4, 246—7, 249; татаринъ 216, 396; похищаетъ Романову жену 120; его описание 219, 357, 424, 475, 483, 544 (ср. 46, 547); идолище поганое стръляеть въ Сухматія 88.

Илья Кликантовъ, разбойникъ 277—9; былина о немъ упоминается 304.

Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: Илеюшка 231, 344, 482, 486—9, 491, 537, 543, 555; Илейка 47, 205, 482; Мурамецъ 31, 82—3, 207—9, 211, 213—29, 243, 305, 309—11, 317, 359, 380—8, 400; старая старыньшина 36, 43, 48—9, 53, 55, 83, 228, 252, 344, 355, 385—6, 438—9, 446, стариньшина 42, 57, 70, 222, 227, 348, 438; старикъ 361, 439; старый съдатый 37, 51, 57—8, 229—30, старый 305—6, 346—7, 352—3, (въ цълой старинъ нътъ собственнаго имени) 500—1; у него борода съда и голова бъла 358, 362, 500; славный 355, 440; славный казакъ 42; казакъ 49, 70, 216, 232, 306, 365; старый казакъ 231, 324, 351, 355—6, 360—8, 372, 444; сильный казакъ 537—9; государь 44, 354, 380, 386—7, 437, 439, 440, 442—3, 479—87, 489—90, 502—4, 532—6, 553.

Его бой съ сыномъ 53, 358, 487 (былина 7); съ Соловьемъразбойникомъ 34, 348, 533 (былина 5); съ Добрыней 232, 364, 537 (былина 8); съ Идолищемъ 219, 226, 440, 475; съ молодцемъ изъ Задонской земли на заставъ 502; съ бабой Латынгорской 443, 489; отношенія къ Маринкъ Кайдаловкі 57-8, 252, къ дарю Любову 354 (былина 8), къ женъ Святогора 309, къ Святогору 310, 343 (былина 8, 304); къ разбойникамъ 228, 352, 500 (был. 8, 24); ссора съ вн. Владимиромъ 38 (ср. 47), 215, 221, 438, 482, съ его боярами 351; три повздки 31 (был. 7); первая поводка 34, 345, 531 (был. 7, 24, 499, 540); исцівленіе 205, 210, 344, 474 (был. 304); его надвляють силой юноши 231; быдина о бот съ Мамаемъ 8; Илья въ роди Владимира 437, 479, 517, 553—5; получаетъ отъ князя шубу 37, 353; перчатии 229; кричить на князя Владимира 438; поддерживаеть князя подъ правую руку 446; разнимаетъ Добрыню съ Дунаемъ 506; отказывается помогать Дунаю противъ одной поленицы 83; помогаеть Добрын в въ таковъ же случат 444, 489; ъдеть въ Прусскому королю 380-2; мечеть по поднебесью камешекъ, который оказывается Потыкомъ 512; вмъсть съ Дунаемъ 543, съ Добрыней и Потыкомъ 508, 515; въ роли свата Алеши 555; его счастье упоминается 317. 516; его мощи въ Кіевъ 475; статуя 534, прим. 2; ему смерть не писана (см. смерть); его популярность 15.

Индъя богатая, городъ Индъйскій 258, 260-1.

Индъйскій царь 258—260; князь 258; Индъйская сила 260. Казань городъ 291—2.

Каннъ Калиновичъ царь, собака 39—44, поганый татаринъ 44; его сынъ и зять 44; былина о немъ 5, 7.

Камское побоище 8, 30, 434, 436—7, 478, 481, 487, 523, 553. Камышники (жители города Камышина?) 229.

Карамышевъ (?), см. Петръ Коромысловъ.

Карачарово село 5; Качарово 31, 205, 213, 215, 230—1, Карачеево 344, 350, 364, 382, Карачаево 346.

Карское море, Арапское 423.

Касьянъ Немилостивый, атаманъ каликъ 139, 142, 445, 449—50; Ивановичъ 524.

Катерина преспъсивая, жена князя Михайлы 549; прегордая 551.

Кіевъ-градъ, красенъ, славный—часто; Кіевъ-Москва 55, 57— 8, 99, 101, 141, 143, 184; Кіевъ-монастырь 140; кіевская дорожка 295; гавань 59, 243; богатыри 313.

Клядовитовъ крестъ, отъ него идутъ калики 494; см. Леванидовъ.

Козаринъ 110, Казар(ушк)а Петровичъ, младъ королевичъ 111; въ деревнъ 519; у бълокаменныхъ палатъ 549, былина о немъ 7, 8, 343, 553; см. Михайло Петровичъ.

Корела 2; славная богатая, изъ нея родомъ Дюкъ 103, 106. Корсунское море, гавань 429; Корсунь (-сынь), городъ, въ немъ живетъ Маринка Кайдаловна 429—432.

Кострюкъ Небрюковичъ 184—9, Небрюкъ 458—60, 462—3, Дюкъ-Кострюкъ 460; Кострюкъ Мастрюкъ сынъ Ивановъ 529—30.

Костя новоторжанинъ, дружина Василія Буслаева 263—5, 268. Красное крыльцо 462, ср. 284.

Кудреванко—царь, нападаеть на Кіевъ 409, называется княземъ 413, Кудріянище 144.

Кутузовъ 202.

Кыршикъ, зять царя Кудреванка 409, 413.

Куликово поле, мъсто казни 51, 192, 280, 477.

Лазорь Лазоревичъ 30.

Латынгорка баба 358, 362, 443, 487; Латынскія горы 358.

Латырь, камень 63, 270, 272; Латынь 272.

Леванидовъ крестъ, къ нему прикладываются калики 445, см. Клядовитовъ.

Литва поганая 82, 408, 434; проклятая 117, 184, 880, 398, 405, 415, 458, 460, 520; орда поганая 403, 405, 415, 458—9; литовскій король 405, 407.

Лука Толстоременникъ съ племянникомъ 523; см. Ремянникъ. Львано (или Льбано) святое озеро 271, 275; Лебедию озеро 275.

Любовъ, царь и городъ 354-8.

Ляхово вм. Ляхова (земля) 79; Лёховинская земля 415; Ляживонскій городъ 542; Ля(я)ховинскій, Шведскій король 380—3, 415; Лёховинскій 391, 393, 395, Ляхоминскій 79—81, 82—4.

Магуй-птица 275-6.

Малюта Скурлатовъ сынъ 191; его дочь—кума М. Скопина, котораго отравляетъ 196—7.

Мамай 8.

Маринка Кайдаловна 430—3; Колдаевна 429; Кайдаловка 57—8, 251, 253.

Марфида (⇒Мальфрида), жена ви. Михайлы 169—72; см. Кагерина.

Марьюшка-лебедь бълан-ошибкою ви. Мареушка (см.).

Марья Андреевна княгиня, жена князя Романа—убіеніе ея 165—6.

Марья В(Б)ерблюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострыка 528—9, ея самоубійство 530.

Марья Небрюковна, жена Инана Грознаго, сестра Кострюка 184—5, 187, 189, 458—9, 461, 463.

Марья Юрьевна, внягиня: 2, 7, 119-126.

Мареа Васильевна, сестра вн. Дмитрія 175-6.

Мареа Динтріевна, племянница кн. Владимира 242, 244—50, 377—9, 423, 426—8.

Мареушка лебедь бълая, дочь короля Задонской земли, просватана за Идолища 510; жена Порыка 511—5; зивя лютая 508, 512, 515; ея смерть 515.

Мареа Петровна, состра Козарушки 520.

Матавющко Петровичь, его посылаеть Ильа М. совывать богатырей на Канское побонще 523.

Мещериновъ-си. Пешерскій.

Микуливъ король 369; сынъ Никуличевъ 370.

Михайло Васильевичъ Скопинъ, киязь-смерть его 196-7.

Михайло Даниловичъ 7, 90—5; сзываеть богатырей на Камское побоище 480—1; Михайло Игнатьевичъ 401, 403—8, сзываеть богатырей 435; съ Добрыней и Алешей провожаеть Мареу Дмитріевну 426.

Михайло, князь 169, 171—3, 549; былины о немъ 7, 465, 553. Михайло Михайловичъ, податаманье каликъ 445, 494, 524; Касьяновичъ 139.

Михайло Петровить, королевить иладъ 114—9; см. Коваринъ. Морской царь 136—8, 493; въ сказкъ 29—30.

Морянинъ, купецъ богатый; Моряночка, его жена 160, 559; его теща, пожилая вдова 159.

Москва, матушка, каменная, славная—часто, см. Кіевъ; вторую Москву строитъ Иванъ Грозный 463; Москва-ръка 196; московская дорога 295; бурлаки 476.

Муравенка, -- ръка 208.

Муромъ 31, 205, 208, 213, 215, 230—1, 235, 344—6, 364, 382, 531, 535, 537, 560; Муровъ 557.

Надежда, одна изъ сестеръ Егорія Храбраго(?) 157.

Настасья, дочь Морского царя 138.

Настасья Ивановна, мать Ждана-царевича 177—8; царевна, дочь Ивана Грознаго 182, 184, 194.

Настасья Каролевична: 1) жена Добрыни 64—8; см. II. Пикулична; 2) жена Дуная 79, 84, 391, 393, 542; 3) жена Петра Перваго 297—8; царица-Королевична 300; 4) сестра Козарина 110—9.

Настасья Леонтьевна дочь попа соборнаго Ростовскаго, сестра Алеши Поповича 334.

Настасья Митреяновна, дочь короля проклятой земли 91—101. Настасья Никулична, поленица преудалая, жена Добрыни Никитича 314—5, 317—320, 322—3, 373—4; дочь короля Микулина 369—371; выходить за Добрыню Никитича 372; называется бълой лебедью 370.

Настасья Петровна, сестра Бродовичей 69.

Настасья Романовна, 1) царица 7, 182, 456; 2) дочь князя Романа 165—6.

Небрюкъ Небрюковичъ, въ Литвъ король, отецъ Кострюка 184—5, 189.

Никита-Залъшанинъ—такъ называетъ себя Илья М., являясь незванымъ на пиръ 221—2.

Никита, отецъ Добрыни 59; Романовичъ 536; князь 364, 368; пребогатый, Ивановичъ 230.

Никита Романовичъ князь 192-3.

Никола угодинкъ 51; Можайскій 137, 139; Миколина церковь въ Вологда 463.

Никонъ, его отношение къ царю Алековю 201, исправление книгъ 463.

Новгородъ 191, 251, 255, 261, 270; новгородскіе мужики 261—2, 264—7, 269; женщяны 270; сида 268; киязь 264—5, 267.

Нъщы неврещеные, поганый народъ 2; нъмецкая грамота 40. Нъпра-ръка 87, 89; въ Новгородъ 265—6, 268; см. Нъпъ, Дивиъ.

Нъпъ-ръка 340.

Окіянъ-море 230, 274-6.

Ондреенишно (Адріанъ), царь, **мучитель Е**горія Храбраго 468—9.

Осипъ Прекрасный 317.

Островъ, прекрасный городъ, изъ него выважають Олеша и Екимъ 234.

Офракъ-ръка 285; гора 274.

Перемёта 24, 466—7; Степановичъ съ идемянникомъ 434, 438—9; Васильевичъ живетъ съ женою меньшого Збродовича 477; участвуетъ въ Камскомъ побонцъ 480.

Пересмяка 24; съ племянникомъ 38, 214; объщаются служить кн. Владимиру 234; Пересмяга 50; Перемяка 434; его племянникъ 71—3.

Петербургъ 297, 303; Питерская дорога 295.

Петръ Коромысловъ король, отецъ Козарина 109, 111, 115, 118, 560; Коромысловичъ 519—20, 547; его жена Петриха Коромыслиха 547, 560.

Петръ Первый 30, 59—63, императоръ 60; былина о немъ 304. .Пешерскій (Мещериновъ) книзь-бояринъ осаждаетъ Солов. кон. 198.

Пешеръ-гора, въ ней спасается мать Егорія Хр. 152—3, 468; Пешшорскія горы 548; Пешшеръ-конастырь 403—4, 408.

Подсокольникъ, сыпъ Ильи Муровца 57—9, 358, 360—3; собака 58; см. Борисъ.

Поповичи, два брата, въ Камскомъ побоищъ 523.

Потанюшка Хромый участвуеть въ Камскомъ побоящь 480, 523; Хроменькій, въ дружинъ Василія Вогуславьевича 262—8; пятый въ числъ семи богатырей на заставъ 502; бьется съ Кострюкомъ 187, 462, 529.

Потыкъ Ивановичъ 435; государь 514; Мяхайло 73, Игнатьевичъ 379, 383; былипа о немъ 474.

Почай-ръка 49, 60-2, 74, 87, 109, 123-4; см. Пучай.

Прекрасна, царица, мать Егорія 152, 468.

Преображенская церковь 270, 272.

Прусскій король 380-2.

Пучай-ръка 312, 316, 329-30, 372-6, 553; см. Почай.

Ремянникъ съ племянникомъ 434; см. Лука.

Романъ, князь, Дмитріевичъ 2; Ивановичъ 119—26; былина о немъ 7.

Романъ Ивановичъ, князь, убиваетъ жену 165.

Ростовъ 330, 334; см. Островъ; дорожечка Ростовская 334.

Рошша-Росшиби колпакъ съ племянникомъ участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 435, 480, 523.

Русь святая—часто, Россія матушка 317, православная 234; русаночекъ 290; русскій языкъ 40, 46; земля 427; грамота 39, 203; см. богатыри, Святорусская земля.

Рязань, родина Добрыни 230, 233, 364-5, 368, 536.

Садко 135; Сотко 491; его богатство упоминается 317, 516; былина о немъ 7, 499.

Салтыковъ, Петръ Алексвевичъ, князь 198, 470.

Самсонъ Колыбаевъ 434, 440, Колыбановъ 480, 523, его сила 515, Колывановичъ 502; С. Сильный 38, 50, 214, 234.

Саратовскія степи 43, 159, 331, дикія 332.

Святогоръ 305, 317, 343, Егоръ-С. 307; былина о немъ 8, 304, 474; Гурьевъ съ племянникомъ 434; Первославьевъ 480.

Святополкъ Святополковичъ 128; стихъ о С., Борисв и Глъбъ 305.

Святорусская земля 39, 152, 183, 231, 475, 481.

Святославъ, боярскаго рода, отецъ Волха 255.

Святыя горы 309—10.

Семенъ Михайловичъ, князь Черниговскій 277—9, Семіонъ, царь казанскій 291—3.

Сенька Разинъ 293--5; старина о немъ упоминается 304, 343.

Сибирскій соболь—см. соболь.

Сіонская гора 509-10.

Смерть-матушка престрашная 158.

Смородин(к)а-ръчка 347, 350, 422-3, 532-3.

Соловей-разбойникъ 532, Рахманьевичъ 347, Рахматьевичъ 34, глотаеть по богатырю съ конемъ 532; Илья предлагаеть ему вздить вивств въ поле 36; былина о немъ 304.

Соловей Соловьевичь русскій богатырь 339; былина о немъ 343, 474, 499.

Соловецкій монастырь 12, 157, 197, 470; чудотворцы 198—199, 470—1.

4

Соломанъ Премудрый 317, царь 144, Давыдовичь 450; его жена Соломаниха 144, 351—6, царица Соломина 452.

Сорочинская зитья лютая 375—7; Сорочинскія горы 376—8; см. пляца, шуба.

Софья Микулична, мать Домны Өалелеевны-176.

Софья-царевна, племянница вн. Владишира, ее убивають муживи деревенскіе 173—4.

Спасъ 475, пречистый 93, 141, 168, 213, 220, 243, 246, 386, 367, 380—1, 405, 410, 419, 435, 489, 442—3, 447, 504.

Ставеръ, былина о немъ упомин. 30, 343, 474, 499.

Судьба-Вогь, -274, 810.

Сухманъ-ръка-90.

Сухматій Сухматьевичь (Сухань), богатырь 86—90; былина о немь 343, 474, 499.

Татары поганые—часто, татаровя 416, тотарява 98, 226, заме 825, 332, 288, немилостивые 46, 224, хитрые, мудрые 93, т. по-единщики 228, татаринчики-камышнички 299; три татарина-муряна 425.

Татарская свла 39, 50, 52, 88, 89, 92, 94, 215, 220, 226—7, бусурманская 215, невърная 224; поганые трупы 408, поганый духъ 39, грамота 40, 224, 244, земля 251, проклятая 101, поганая 247, сторона 329; кровь 154, голова 155, 220, шея 51, кудря черные 156, 250, рука 250, сердце 328, 418, лицо 340.

Торокашка, сынъ Бадана 45, 51-2; см. Васыка.

Троица, вешній праздникъ 465, 520, ср. 20.

Тугарияъ, его наружность 236, бой съ Алешей и смерть его 237, называется эмбемъ 236—8; былина о немъ 8.

Тульской земли (т.-е. турской, турецкой) король 513, 515.

Фарафонъ, святая гора 274.

Французскій король 92, сила 94.

Хвалынское море 139, Халынское 305, 335.

Херувинская пъснь 155, х-ія об'ядин 185.

Хответ Блудовичт 130—132, 134—5, Хотвюшко, Хотвеюшка; былива о вект 7.

Христосъ 61, 199, царь небесный 154—5, 217—8, 277, 357, 495, небесный 447, Исусъ Христосъ, царь небесный 270, 273, 275—6, написаль Голубинную вингу 271, 275; Христово Воскресенье 550.

Царь-градъ 119, 125, 145, 148, 450—1, 453, 455—6, Царь-городъ 144, Добрыня выягрываеть изъ Царьграда 323.

Часова жена, сестра ввязя Владвиира 130—134; ея дочь Чавична Часовична 181, 133, 135. Чахово, вм. Чахова (земля) 79.

Чернавушка дъвушка, Шолудьявушка, невъста Садко 493.

Черниловъ 82, 108, 177, 190, 235, 255, 257, 277, 414, 518, Черниловъ 73; въ Черни-горъ разръщаетъ торговать Содовью ки. Владимиръ 336; Черни-городъ 346—7, 350, 415; мужики черни-городъ 346.

Черное море 45; 274 (Чермное).

Чернышовъ, Захаръ Григорьевичъ 30, 202.

Чиженецъ-городъ 346, 531, Малый 532, Чижемъ 535.

Чудо-озеро (Чудское) 136.

Чурило Пленковичъ 38, 72, 108, Опленковичъ 465, Переметковичъ 8, 24, Чюрилюшка 24; бабій угодникъ 109; его походка 317; въ роли Пермяты 126—9, его похожденіе съ чужой женой 465, 520; богатырь 214, 234; былина о немъ 8, 24, 305, 474, 553.

Шведскій король 92, 202—4, 297, нев'трный 201, онъ же ляховинскій 380—3; сила 94, 204—5.

Өедоръ Ивановичъ, царевичъ, — сынъ Ив. Грознаго 191 — 4.

Өедоръ Петровичъ, царевичъ, —сынъ Петра I 298-301.

Өедөръ Смоленскій, царь, отецъ Егорія храбраго 152—4, дядя 468.

Өеодосій (Печерскій), его монастырь 43, 403—4, мощи 91, 140, 143.

списокъ

былинъ по содержанію, съ указаніемъ параллелей въ другихъ изданіяхъ 1).

Аксенко (Орсенко)—стр. 463. Прозанческій пересказъ—Перискій Сборнякъ, т. II, отд. II, 166, № 6.

Алеша Поповичь, 1) переодъвшись каликою, убиваеть Тугарина—234. Кир. II, 70—4; 2) освобождаеть изъ плъна сестру—329. Кир. II, 80; 3) его неудавшаяся женитьба—63, 315—24, 553. Гильф. № 5, ст. 734; 23, 26, 33, 38, 43, 49, 65, 100, 107, 118, 145, 157, ст. 246; 168, 187, 198, 206, 211, 215, 217, 228, 290, 292, 306, 315; Кир. II, 2, 4, 11, 14, 17, 18, 30 (—Рыби. I, 129—Гильф. № 149), 97 (—Гильф. 118), 119; Рыби. I, 139, 150—71 (—Гильф. 80, ст. 152—1023); II, 14; III, 69 (—Гильф. 222), 76, 84; Соколовъ, Былины и пр. 2—6; Тих. и Милл. II, 77, 86—93, 279, 281—2 (—Гильф. 319); 4) и сестра Збродовичей—68, 476. Кир. II, 64, 66, 67; Шейнъ, Бълорусскія народныя пъсни, № 453; Матеріалы для изученія быта и языка съверовападнаго края I, ч. I, № 526.

Борись Романовичь, князь-си. Данняо Ловчанинь.

Ератья-разбойники и ихъ сестра—159, 559. Васнецовъ, Пѣсни сѣверо-восточной Россів, 128; Истовивъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа, 68; Инжегородскій Сборникъ III, 117; Сочиненія Пушкана, изд. Суворина, III, 192; Собол. № 178—194; Соколовъ, Былины и пр. 16.

Василій Б(ог)услаеневиче—261, Гильф. № -2, ст. 194—256; 30, 44, 54, ст. 230; 141, 259, 284, 286, 321 (=Тех. и Мидл. II, 289); Кир. V, 1, 8, 14, 28; прил., стр. I, III; Рыби. I, 335, 344, 352 (=Гильф. 54), 358, 360, 361; II, 197 (=Гильф. 103), 201; III, 233, 289; Тих. и Милл. II, 221, 231, 234, 236.

¹⁾ Объясненіе сопращеній: Гильо.— Гульосранить, Опетскій былины; Кир.— Киржевскій, Пасни; Рыби.—Рыбиновъ, Пасни; Собол.—Соболевскій, Великорусскій народным пасни, т. І; Тух. и Милл.—Тихоправовъ и Миллеръ, Русскій былины старой и новой записи.

Василій (Игнатьевичь), пьяница—409. См. Туры и турица. Гильф. 18, 41, 116 (—Тих. и Милл. II, 143), 181, 231, 258; Извъстія Отдъленія русскаго языка и слов. И. Академіи Наукъ, т. V, кн. 1, стр. 69; Кир. II, 93; Рыбн. I, 174; II, 37 (—Гильф. 60), 39, 352; III, 37 (—Гильф. 66); Собол. 570; Тих. и Милл. II, 146.

Вдова, ея дочь и сыновъя-корабельщики — 163. Довнаръ-Запольскій, Пѣсни пинчуковъ, 62, 169 (указаны бѣлорусскіе и малор. варіанты); Кулишъ, Записки о южной Руси, ІІ, 150; Пивоваровъ, Донскія пѣсни І, 1, 2; Терещенко, Бытъ русскаго народа ІІ, 436; Шейнъ, Великоруссъ, І, 213, № 811.

Волхъ (Вольта) Святославьевичь (Всеславьевичь)—255. Гильф. 15; Рыбн. I, 1 (=Гильф. 91), 7, 11, 12.

Встрпча двухъ купцовъ въ кабакъ-280.

Гибель оклеветанной жены—167, 561. Собол. №№ 70—5, 77—8; Труды Этнографическаго От вла И. О. Люб. Естествозн., кн. ІХ, 111 (№ 158; 112—указано еще 4 бѣлор. варіанта); Чубинскій, Труды этнографическо-статистической экспедиціи въ ю.-з. край V, 734; Шейнъ, Великоруссъ І, 243, № 896. Князь, княгиня и старицы—Гильф. 253; Живая Старина 1890 г., вып. ІІ, отд. І, 23; Истоминъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа 63; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 237; Шейнъ, Великоруссъ І, 243, № 895.

Гапбъ Володьевичь, князь-251, 429.

Голубиная книга—273. Безсоновъ, Калъки перехожіе II, 269—341; Варенцовъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ 11, 16, 17, 19, 23, 30, 229; Извъстія Отдъленія русскаго яз. и слов. II. Академіи Наукъ, II, 1897, кн. 1; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 19; Романовъ, Бълорусскій Сборникъ, V, 287, 291, 295, 298, 301; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ 1849 г., № IX, 187.

Горе—158. Варенцовъ, Сборникъ русск. дух. стиховъ, 127, 130; Собол. №№ 440—5, 447—8; Шейнъ, Великоруссъ I, 209—10 (№№ 797—800; № 797—Собол. № 445); Бережковъ, Еще нъсколько образцовъ нар. историческихъ пъсенъ, № 8.

Данило Ловчанино (князь Борисъ Романовичъ)—238 (ср. 554). Кир. III, 28, 32.

Дмитрій, князь и его невтста Домна—175. Собол. NN 172—5. Добрыня Никитичь, 1) и змін—59, 372 (ср. 509—10, 513, 553—4). Кир. II, 23 (—Рыбн. 1, 122—III, 60—Гильф. 148), 40, 49; VII, прил., 10; Гильф. № 5, ст. 238; 59, 64, 79, 123, 148, 157, ст. 1—194; 241, 289; Миллеръ, Очерки русской нар. сло-